

Naqqiut

Siunnersummut nassuaatit 27. januar 2023-meersut taarserpai

(Inatsisut periutsit malillugit naqqiutit ilangunneqarput, kiisalu siunnersummi § 66-imikpisinnaatitsissummit pigisaqartup akiitsoqarnera aamma siunnersummi § 143-iminunavittaqpillugu inatsisip allanngortinneqarnissaq pillugu aalajangersakkat pillugit nassuaatitpeerneqarput, kiisalu siunnersummi § 140-mi ullormut akiliisitsisarnerit pillugit nassuaatititisilerneqarlutik)

Siunnersummut nassuaatit

Nassuaatit nalinginnaasut

1. Aallaqqaaasiut

1.1. Siunnersummut tunngaviusoq aamma siunertaq pingaardeq

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit Folketing-imi ulloq 19. maj 2009 akuerineqarpoq aammalu ulloq 21. juni 2009 atuutilerluni.

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfik tigusinnaagaat, taamaalillutillu Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfipi iluani inatsisiortunngorsinnaasut ingerlatsisunngorsinnaasullu, Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersarneqarpoq. Aatsitassanut suliassaqarfik Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut ilanngussami allattuiffik II-immi allassimavoq. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 3, imm. 2-mi aalajangersagaq malillugu suliassaqarfittilanngussami allattuiffik II-immi allassimasut, naalagaaffimmi oqartussanut isumaqatiginninniareernermermi, piffissani Namminersorlutik Oqartussanit aalajangersarneqartuni Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqartussaapput.

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfik ulloq 1. januar 2010 akisussaaffigilerlugu tiguaat.

Aatsitassanut suliassaqarfipi ulloq 1. januar 2010 Namminersorlutik Oqartussanit akisussaaffigilerlugu tiguneqarneranut peqatigillugu aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillet pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 7. december 2009-imeersoq (aatsitassanut ikummatissanullu inatsit) atuutilerpoq. Kalaallit Nunaanni aatsitassanik naapertuuttumik piiaanissap aammalu nunap iluaneersunik aammalu ingerlatanik

tamatumunnga attuumassuteqartunik atuinissap qulakkeernissaa siunertaralugu, aatsitassanut ikummatissanullu inatsit akuerineqarpoq. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit 2010-imi atuutilernerata kingorna, aatsitassanut suliassaqarfiiup, aatsitassarsiornermi suliffissuaqarnerup aammalu inuiaqatigiit kalaallit ineriarngerat ilutigalugu inatsit nutaterniarlugu naleqqussarniarlugulu, arlaleriarluni allanngortinnejartarpooq.

Aatsitassanut suliassaqarfik, aatsitassanut suliassaqarfimmut ilaasoq, Kalaallit Nunaannut inuiaqatigiinnullu annertuumik pingaaruteqarpoq.

Naalakkersuisut aatsitassanut suliassaqarfiiup, ilanngullugu aatsitassarsiornermut suliassaqarfik, ineriarngerat ingerlaannarnissaa kissaatigaat, taamaalilluni suliassaqarfik Kalaallit Nunaanni suli annertunerusumik annertuumik ingerlataqarfiallissalluni aammalu annertuumik suliffissuaqarfiallissalluni. Taamaattumik Naalakkersuisut ilaatigut Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmut periusissiamik, queqtaqartumik "Kalaallit Nunaanni aatsitassanut periusissiaq 2020-2024" suliaqarput. Periusissiamut siunertaavoq immikkut aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmut pitsasumik killissaliussinissaq, taamaalilluni Kalaallit Nunaat periarfissanik orniginartunik neqerooruteqarsinnaassalluni aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi suliassanik tassanilu aningaasaliinernik pilersitsinissamut, ineriarngerat ingerlaannarnera, aatsitassarsiornermut suliassaqarfiiup iluani suliffissanik aammalu suliffeqarfiiit suliassaannik annertunerusunik pilersitsinissamut iluaqutaassaaq, aamma aatsitassarsiornermut suliassaqarfik nunap karsianut annertunerusumik isertitaqartitsissalluni aammalu inuiaqatigiinnut kalaallinut iluaqutaassumik Kalaallit Nunaanni aningaasaqarnikkut ineriarngerut iluaqutaassalluni.

Siunnersuut Kalaallit Nunaata nunanut allanut sanilliullugu nunatut pitsasutut pileraatilittullu, aamma aatsitassanik piaanissamut annertuumik periarfissaqarfiusutut, ineriartereqqinnissaa pillugu Naalakkersuisut periusissiaanut ilaatinneqarpoq. Naalakkersuisut naliliinerat malillugu atugassarititaasunut killissaliussat pitsasuuunissaat ersarissuunissaallu aammalu inatsisini maleruagassiiivigineqarsimanissaa, Kalaallit Nunaanni aatsitassanut suliassaqarfimmut suliffeqarfiiit aamma aningaasaliisartut pilerilersissinnaanissaannut aalajangiussisimatiinnarnissaannullu, pingaaruteqarpoq.

Kalaallit Nunaanni aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aatsitassarsiorluni ingerlatassat aamma aatsitassanik nunallu iluanik atorluaaneq pillugit pissutsit tamarmik maleruagassiiivigineqarput. Pissutsini maleruagassiiivigineqartuni ilaatigut ilaatinneqarput nunap iluata toqqorsivittut atorneqarnera ikummatissiassanut ingerlatassat aamma aatsitassarsiorluni ingerlatassat, ikummatissiassat aamma aatsitassat pillugit misissueqqaarnissamut akuersissutit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit aamma aatsitassanik piaanissamut akuersissutit, annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissutit,

akuersisummit peqarani aatsitassanik katersisarneq piaasarnerlu aammalu pissutsit avatangiisinut aamma inuiaqtigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissamut tunngassuteqartut.

Siunnersuut malillugu aatsitassanut suliassaqarfiup iluani aatsitassarsiorluni ingerlatassanut nalinginnaasunut suliassaqarfik aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup ilaannit allaniit, aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi pineqartunut ilaasunii, nalinginnaasumik avissaartinneqassaaq, ilanggulligit ikummatisiassanut suliassaqarfik (suliassaqarfik uuliasiornermut aamma naturgassisiornermut tunngassuteqartoq), nunap iluata toqqorsivittut atorneqarnera, inuit najukkameersut katersugaasivillu annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassaat aamma inuit suliffeqarfiillu tamatumunnga akuersisummit peqaratik atorluaasarnerat, katersisarnerat aatsitassanillu piaasarnerat.

Siunnersuut taamaalilluni Kalaallit Nunaanni aatsitassanut suliassaqarfiup iluani aatsitassarsiorluni ingerlatassanut nalinginnaasunut kiisalu taakkua pillugit avatangiisinut tunngasunut, taamaallaat tunngassuteqarpoq. Siunnersuut nunap iluata toqqorsivittut atorneqartarneranut, ikummatisiassanut suliassaqarfimmut aammalu inuit najukkameersut katersugaasiviillu annikitsumik aatsitassarsiorlutik ingerlatassaannut aamma inuit najukkameersut suliffeqarfiillu tamatumunnga akuersisummit peqaratik aatsitassanik atorluaanerannut, katersinerannut piaanerannullu imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani avatangiisinut tunngasunut, tunngassuteqanngilaq..

Tamatuma saniatigut, ilaatigut nutartikkamik paasiuminarnerusumillu, ersarissumik, naapertuuttumik atoruminartumillu aatsitassanut suliassaqarfimmut Inatsisartut inatsiseqalernissaat siunnersuummut siunertaavoq, ilanggullugu avatangiisinut tunngasut. Nutarterineq ilaatigut aatsitassanut ikummatisanullu inatsisip ulloq 1. januar 2010 atuutilerneraniilli suleriaatsit misilitakkallu aammalu aatsitassanut suliassaqarfimmil aammalu Kalaallit Nunaanni nunanilu tamalaani, aammalu nunani allani annertunerusunik aatsitassarsiornermik ingerlataqarfiusuni aammalu aatsitassarsiornermi suliffissuaqarfiusuni, aatsitassarsiornermi suliffissuaqarnermi ineriantorneq tunngavigalugit pissaaq. Aatsitassanut suliassaqarfimmil Inatsisartut inatsisaanni paasiuminarnerusumi, ersarissumi, naapertuuttumi atoruminartumilu ilaatigut inatsisit nassuiaruminarnerulersinneqassapput aammalu ulluinnarni atoruminarnerulersinneqassallutik aammalu Naalakkersuisunut, maannakkut siunissamilu aatsitassarsiornissamut akuersissutit malillugit pisinnaatisissummit pigisaqartunut aamma aatsitassanut suliassaqarfiup iluani suleqataasartunut allanut pitsaanerusumik maleruagassiisoqassalluni.

Siunnersummi aatsitassanut suliassaqarfimmil siunissami maleruagassiinissamut tunngavissat killissaliussallu aalajangersarneqarput. Aatsitassanut suliassaqarfimmil ilaatigut ilaatinneqarput aatsitassanik misissueqqaarneq, aatsitassarsiorluni misissuineq aamma

aatsitassanik piaaneq aammalu taakkununnga akuersissutit aamma ilisimatusarnikkut misissuinernut akuersissutit kiisalu ingerlatassanut taakkununnga atatillugu avatangiisinut tunngasut.

Siunnersummi ingerlatassanut taakkununnga maleruagassiineq ataatsimut isigalugu, nunami namminermi nunanilu tamalaani maleruagassanut, ingerlatassanut taamaattunut tunngatillugu tunngaviusunut isumaqatigiissutinullu, naapertuuppoq. Taamaalilluni siunnersuut aamma nunami namminermi aamma nunani tamalaani inatsisit malillugit Namminersorlutik Oqartussat pisussaaffiinik naammassinninnissamut tapersiissaq. Siunnersummi ingerlatassanut taakkununnga maleruagassiineq aammattaaq, ingerlatassanik taamaattunik suliaqarnermut maleruagassiinermullu nunami namminermi aamma nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaanerpaanut naleqqussarneqarpoq.

Aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit Inatsisartut inatsisaannut nutaamut siunnersuut ataatsimut isigalugu aatsitassat pillugit aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi aalajangersakkat aallaavigineqarput. Taamaattoq siunnersummi aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi aalajangersakkat aalajangersimasumik annertussusilimmik allanngortinneqarput, siunnersummi misilitakkat ilisimasallu, aatsitassat pillugit aatsitassanut ikummatisanullu inatsit tunngavigalugu anguneqarsimasut eqqarsaatigineqarlutik, taamaalillunilu siunnersummi pissutsit aalajangersimasut, aatsitassanut ikummatisanullu inatsit malillugu maleruagassiivigineqanngitsut imaluunniit ersarinnginnerusumik imaluunniit sukumiinnginnerusumik maleruagassiivigineqartut, pillugit siunnersummi ersarinnerulersinnejarlutik.

Taamaattoq ataatsimut isigalugu siunnersummi aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi aalajangersakkat tunngaviusullu amerlasuut pingaaruteqartut ingerlateqqinnejarput. Ilaatigut ataatsimoortumik akuutitsiviusumik oqartussat suliarinnitarerat pillugu tunngaviusoq ingerlateqqinnejarpoq. Pissutsit attuumassuteqartut tamarmik, ilanngullugit aatsitassarsiorluni ingerlatassat suliarineqarnissaat aammalu teknikkimut, isumannaallisaanermut isumalluutinullu tunngasut pillugit, ingerlatassat ataatsimoortumik nalilersorneqartarneranni siunnersummi pineqartunut ilaasuni, ilaatinnejarput. Naalakkersuisut taamaalillutik akuersissumvik ataatsimoortumik, ataatsimut isigalugu pissutsit aatsitassarsiorluni ingerlatassamut siunnersummi pineqartunut ilaasumut pingaaruteqartut tamaasa ilaatiillugit, tunniussisassapput. Ilusiliaq taanna Ølgaard-ip nalunaarusiaani 1990-imeersumi (immikkoortoq 1.2-mi matuma kinguliani eqqaaneqartoq) inassuteqaatinut pingaarnernut ilaavoq aammalu ataatsimut isigalugu taamanikkulli Kalaallit Nunaannut aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi atorneqarsimalluni.

Ataatsimoortumik akuutitsiviusumik oqartussat suliarinninneranni, aatsitassanut suliassaqarfimmi sunniuteqarluartumik aqutsisoqarsinnaalissaq aammalu innuttaasunut

suliffeqarfinnullu atoruminartitsisoqassalluni. Taamaalilluni aamma Namminersorlutik Oqartussanut, inuiaqatigiinnut, aatsitassanut akuersissutit malillugit pisinnaatitsisummiq pigisaqartunut aammalu siunissami pisinnaatitsisummiq pigisaqartuulersinnaasunut aammalu suleqatigisartakkanut allanut ataatsimut isigalugu pitsaasumik naapertuuttumillu, Naalakkersuisut aatsitassanut suliassaqarfimmi aqutsisinnaanissaannut, ingerlatsisinnaanissaannut ineriartortitseqqissinnaanissaannullu siunnersuut tunngavissiivoq killissalersuillunilu.

Siunnersuummi aamma akuersissutinut periaaseq aammalu akuersissuteqarnernut periaaseq, Kalaallit Nunaanni aatsitassanut suliassaqarfiup iluani ileqqusumik atorneqarsimasut, ingerlateqqinneqarput. Ingerlatassat siunnersuummi pineqartunut ilaasut taamaalillutik aatsaat Naalakkersuisut siunnersuummi tamatumunnga aalajangersakkat malillugit tamatumunnga akuersissummiq imaluunniit tamatumunnga akuersissuteqarnermik tunniussisimappata, suliarineqaqqusaapput.

Akileraartarnermut inatsisit aammalu siunnersuut malillugit Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiorluni ingerlatassanit isertitat ilaannut ataatsimut isigalugu pisinnaatitaapput, ilanngullugit aatsitassanut akuersissutit malillugit pisinnaatitsisummiq pigisaqartunit, taakkua sulisuinit aamma nioqquqissanik kiffartuussinernillu pilersuisuinit ingerlatseqatigiiffimmut akileraarutitut aamma inuit akileraarutaattut ittu aamma aatsitassanik piaanissamut akuersissutit malillugit tamatumunnga atugassarititaasut malillugit akiliutissat (royalty). Taamaalilluni Namminersorlutik Oqartussat aammalu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannik tunngavissiinissamut ineriartortsinissamullu siunnersuut aalajangersimasumik annertussusilimmik tapersiissaq.

Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq aallaaviatigut, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup Kalaallit Nunaanni aatsitassanik piaanerani, Naalakkersuisunut akiliummik akiliisussaavoq (royalty). Piaanissamut akuersissut malillugu akitsuut (royalty) assersuutigalugu tassaasinnaavoq akitsuut aatsitassat piiarneqartut tunngavigalugit naatsorsorneqartoq (tunisassiornermut akitsuut), ilanngullugu assersuutigalugu aatsitassat oqimaassusaat (oqimaassutsinut akitsuut) imaluunniit taakkua imaqqortussusaat (imaqqortussutsinut akitsuut). Akiliutissaq aamma tassaasinnaavoq akitsuut aatsitassat piiarneqartut tunineranni akigititaq imaluunniit tunisinermi nalinga alla (tunisinermet akitsuut) imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartup akuersissummi ilaasumik suliaqarnerani aningaasaqarnikkut pissarsiaasa ilai (pissarsianut akitsuut) tunngavigalugu naatsorsorneqartoq.

Siunnersuummi aatsitassanut suliassaqarfiup iluani ilaannakortumik aatsitassanut ikummatissanullu inatsit taarserneqarpoq. Nunap iluata toqqorsivittut atorneqarnissaanut aammalu ikummatissiassanik (uuliasiorneq gassisornerlu) misissueqqaarnissamut, misissuinissamut qalluinissamullu akuersissutit aamma ikummatissiassanut akuersissutit

ilaalu ilanngullugit pillugit ikummatissiassanut suliassaqarfimmut tunngatillugu, aatsitassanut ikumatissanullu inatsit siunnersuutip taarsinngilaa.

Aammattaaq inuit najukkameersut aamma katersugaasiviit annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassaannut aamma inuit najukkameersut suliffeqarfiillu tamatumunnga akuersisummik peqaratik aatsitassanik atorluaasarnerannut, katersisarnerannut piaasarnerannullu tunngatillugu, aatsitassanut ikummatissanullu inatsit siunnersuummi taarserneqassanngilaq. Suliassaqarfik taanna aammalut pissutsit taakkua tamatumunnga aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aalajangersakkanit suli maleruagassiivigineqarput. Taamaattoq annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatat taamaattut aammalut ingerlatassat allat ilaalu ilanngullugit pillugu Inatsisartut inatsissaannut siunnersummik (annikitsumik aatsitassarsiornissamut inatsit) suliaqarnissaq saqqummiussinissarlu Naalakkersuisut pilersaarutigaat. Tamanna pillugu erseqqinnerusut immikkoortoq 2.9-mi takukkit.

1.2. Oqaluttuarisaaneq kingumut isigalugu

Kunngip peqqussutaa 27. april 1935-meersoq malillugu danskit nunap iluanut inatsisaanni tunngaviusut, peqatigisaanik Kalaallit Nunaannut atuussimapput.

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinissap aamma aatsitassanik piiaanissap soqtigineqarnerata annertusiartornera pissutigalugu danskit naalakkersuisui 1960-imi ataatsimiitaliarsuarmik, Kalaallit Nunaannut aatsitassanut inatsimmut missingiummik suliaqartussamik, pilersitsippu. Ataatsimiitaliarsuaq 1963-imi juunimi isumaliutissiissuteqarpoq. Siunertaasimavoq Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuineq aamma aatsitassanik piiaaneq sapinngisamik pilerinartunngortinneqassasut, peqatigisaanik tamat soqtigisaannut naapertuuttumik isumagineqartussaallutik. 1964-imi novembarimi danskit naalakkersuisui Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit inatsisissatut siunnersummik, ataatsimiitaliarsuup isumaliutissiissutaa tunngavigalugu suliarineqartumik, saqqummiussippu. Inatsit Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit inatsisitut nr. 166, 12. maj 1965-imeersutut akuerineqarpoq.

Kalaallit Nunaanni namminersorneruneq pillugu inatsit nr. 577, 29. november 1978-imeersoq atuutilermat, peqatigisaanik aatsitassanut suliassaqarfimmut immikkut aaqqissuussineq pilersinneqarpoq. Aatsitassanut peqqussummi tunngaviusut pingarnerit namminersornerunermut inatsimmi aalajangersagaapput. Aatsitassanut suliassaqarfimmut aalajangersakkat erseqqinnerusut Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit inatsimmi nr. 585, 29. november 1978-imeersumi aalajangersarneqarput. Aatsitassanut aaqqissuussineq pillugu pissutsit pingarnerit makkuupput:

- (1) Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartut Kalaallit Nunaanni pinngortitami pisuussutinut tunngaviusumik pisinnaatitaanerannut akuersarneq.
- (2) Kalaallit Nunaanni pisuussutinut uumaatsunut tunngatillugu aalajangiinerit

pingaarutilit pillugit naalagaaffimmi oqartussat (danskit naalakkersuisui) aamma namminersornerullutik oqartussat (naalakkersuisut) ataatsimoorlutik aalajangiisinnaatitaalernerat (illuatungeriit itigartitsisinnaatitaanerat).

- (3) Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni suliaqarnermiit pisortat isertitaasa agguarneqartarnerannut tunngaviusunik aalajangersaaneq.
- (4) Danskit/kalaallit ataatsimoorlutik siunnersuisooqatigiivnik, taagorneqartumik Kalaallit Nunaanni Atortussiassat Aatsitassanit Pisut Pillugit Ataatsimiittartoqatigiit, amerlaqqatigiinnik ilaasortaqaqtumik pilersitsineq.
- (5) Aatsitassanut suliassaqarfimmi allaffissornikkut suliassanik qitiusumi isumaginninnissamut, nukissiuuteqarnermut ministerip ataani Kalaallit Nunaannut aatsitassarsiornermut ingerlatsivimmik pilersitsineq. Aatsitassarsiornermut ingerlatsivimmi tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaanni Atortussiassat Aatsitassanit Pisut Pillugit Ataatsimiittartoqatigiinnut allattoqarfittut suliassaq isumagineqartussaasimavoq.

1988-imi martsimi naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisui aatsitassanut aaqqissuussinerup ilaannik allanngortitsinissamut tunngaviusut pillugit isumaqatigiissuteqarput. Tunngaviusut pingarnerit makkuupput:

- (1) Aatsitassanut aaqqissuussinermit ukiumi ataatsimi 500 million koruunit angullugit isertitat tamarmik, Namminersornerullutik Oqartussanut naalagaaffiup tapiissutaanni ilanngaasiinani, danskit naalagaaffianut 50 %-imik aamma Namminersornerullutik Oqartussanut 50 %-mik agguarneqassasut. Aningasat taakkua saniatigut isertitat agguarneqarnerat Namminersornerullutik Oqartussat aamma danskit naalakkersuisuisa akornanni isumaqatiginninniarnikkut inatsimmi aalajangersarneqassasut.
- (2) Aatsitassanut suliassaqarfimmi inuussutissarsiornikkut ineriertortitsinerup siuarsarneqarnissaa siunertalarugu, Namminersornerullutik Oqartussat aamma danskit naalagaaffiat tamarmik immikkut ingerlatseqatigiiffimmi ataatsimoorussami, Nunaoil A/S-imi, 12,5 million koruunit angullugit aallarniutaasumik akiliuteqassasut.
- (3) Namminersornerullutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfimmi ingerlatsinermut sunniuteqarnerat annertusarneqassasoq.
- (4) Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi akuersissutinut periaaseq (ingerlatsinissamut akuersissuteqariaaseq) aamma Kalaallit Nunaanni erngup nukinganut ingerlatassanut atuutissaaq.
- (5) Illuatungeriit tamarmik immikkut ullup 1. januar 1995 kingorna aatsitassanut aaqqissuussinerup allanngortinneqarnissaa pillugu isumaqatiginninniarnissamik piumasaqarsinnaapput.

Tunngaviusunut isumaqatigiissut taanna aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip allanngortinneqartup, inatsisitut nr. 844, 21. december 1988-imeersutut, akuerineqartumut tunngavigineqarpoq.

Naalakkersuisut siulittaasuata aamma danskit nukissiuuteqarnermut ministeriata akornanni isumaqtigiiissuteqarneq malillugu 1990-imi suleqtigiiissitaliaq, Kalaallit Nunaanni aatsitassat iluaqutigineqalernissaannut periusissiamik nutaamik ilusilersuinissamik suliaqartussaq, pilersinneqarpoq. Suleqtigiiissitaliap nalunaarusiami, Ølgaard-ip nalunaarusiaa, Kalaallit Nunaanni aatsitassanik atorluaanissamut periusissiamut nutaamut arlalinnik siunnersuuteqartoqarpoq. Aatsitassanut suliassaqarfíup Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiutit allat assigalugit inuussutissarsiortermet suliassaqarfittut pingaaruteqartutut inissitsinnejarsinnaanissaa siunertaralugu, tamanna pivoq. Periusissiamut nutaamut tassunga ilaatinneqartut pingarnerit akornanniippoq, akuersissutinut atugassarititaasunik annertuumik allanngortinnejartunik aammalu akileraartarnermut inatsisinik, nunani allani akuersissutinut atugassarititaasunut akileraartarnermullu inatsisinut sanilliullugu unammillersinnaassuseqartussanik, atuutsitsilernissaq, aammalu nunami sumiiffinni aamma Kalaallit Nunaata nunavittaani neqeroortitsinernik ingerlatsinikkut uuliasiorluni misissuineq.

Aatsitassanut suliassaqarfíumut periusissiamut nutaamut suleqtigiiissitaliap siunnersuutaa aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmut nutaamut siunnersummik kinguneqarpoq, taanna inatsisitut nr. 335, 6. juni 1991-imeersutut akuerineqarluni. Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiortluni misissuinermi (ikummatissiassat aamma aatsitassat) aningaasaliinissap pilerinartunngortinnejarnissa, inatsimmi siunertarineqarpoq.

Periusissiami ilaatinneqartut pingarnerit akornanniittuni pissutsit makkua taaneqarsinnaapput:

- (1) Nunani allani atugassarititaasunut sanilliullugu unammillersinnaassuseqartunik, atugassarititaasunik neqerooruteqarsinnaanissaq siunertaralugu, ingerlatsinissamut akuersissummut atugassarititaasunik annertuumik allanngortinnejartunik atuutsitsilerneq, pingartumik aatsitassanik (aatsitassat manngertut) piiyanermut.
- (2) Nunami sumiiffinni aamma Kalaallit Nunaata nunavittaani, ilanngullugu Kalaallit Nunaata kitaani nunavittami, 1990-ikkunni neqeroortitsinernik ingerlatsisarnikkut, uuliasiorluni misissuinerit aallartinnissaat.
- (3) Nunani tamalaani aatsitassarsiortermermi suliffissuarnut aamma uuliasiorermermi suliffissuarnut unammillersinnaassusilimmik sulinermi atugassaqartitsinissaq siunertaralugu, siullermik pingarnertullu Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut inatsisinik allanngortitsineq.
- (4) Kalaallit Nunaat pillugu ataatsimut isigalugu aammalu immikkuullarissunut tunngasunut, aatsitassarsiortermermi suliffissuarnut aamma uuliasiorermermi suliffissuarnut sammititamik, paassisutissiinermut najoqqutassanik annertuunik suliaqarneq.
- (5) Aatsitassanut suliassaqarfíummi ineriertortitsineq pillugu Kalaallit Nunaanni innuttaasunut sammititamik paassisutissiinermut najoqqutassanik ingerlaavartumik suliaqarneq.
- (6) Aatsitassanut ingerlatsivimmi aatsitassarsiortluni ingerlatassanut maleruagassiinerup,

ilaatigut avatangiisirut isumannaallisaanermullu tunngatillugu,
pisariinnerulersinneqarnera iluarsineqarneralu.

- (7) Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut nunani tamalaani
ningaasaliisoqarnerulernissaa siunertaralugu, pisortat tungaannii aatsitassarsiornermi
suliffissuarnut aamma uuliasiornermi suliffissuarnut iliuuseqarnerulluni aammalu
ornigulluni suliniuteqarnernik atuineq.

Erngup nukinganut ingerlatassanut akuersissutinik tunniussisarnermut taakkununngalu
oqartussatut suliariinnittarnermut aalajangiisinnaatitaaneq Namminersornerullutik
Oqartussanut (ullumikkut Namminersorlutik Oqartussat) tunniunneqassasoq, Naalakkersuisut
siulittaasuat aamma danskit naalagaaffiani ministeriuneq 1992-imi septembarimi
isumaqatigiissuteqarput. Tamatuma malitsigisaanik erngup nukinganik pisuussutit inatsimmi
nr. 1074, 22. december 1993-imeersumi aatsitassanut aaqqissuussinermit peerneqarput.

Sinerissap avataani uuliasiorluni misissuinermut uuliasiornermi suliffissuit
soqtiginnilersinniarnissaannik ilungersuuteqarneq tunngavigalugu paasinarsivoq
aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinermi
ningaasaliinissaq pilerinaateqarnerulersissinnaanissaanut, allanngortinnejarnissaa
pisariaqartinneqartoq. Tamatuma kingunerisaanik aatsitassanut ikummatissanullu inatsit,
inatsimmi nr. 303, 24. april 1996-imeersumi akuerineqarpoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip 1. juli 1998 aallarnerfigalugu atuutilersumik
allanngortinnejarnnerani, akuersissutinik tunniussinissamut aalajangiisinnaatitaaneq aammalu
aatsitassanut suliassaqarfimmi ingerlatsivimmi suliassat, nukissiuuteqarnermut ministerimiit
aammalu ministerip ataaniittumit Kalaallit Nunaanni Aatsitassanut ingerlatsivimmit, Kalaallit
Nunaanni Naalakkersuisunut aammalu Naalakkersuisut ataaniittumut Aatsitassanut
Ikummatissanullu Pisortaqarfimmut, tunniunneqarput. Kalaallit Nunaannut aatsitassanut
aaqqissuussinermi ilaatinneqartut allat allanngortinnejanganngillat.

Aatsitassanut suliassaqarfimmi aalajangiinernut annertuunut tunngatillugu, ilanngullugu
aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissutinik tunniussinissaq pillugu
piumasaaqaat, Namminersornerullutik Oqartussat aamma naalagaaffiup ataatsimoorlutik
aalajangiisinnaatitaanissaannut, danskit naalakkersuisusa aamma Naalakkersuisut akornanni
isumaqatigiissuteqarnissap pisariaqarnera, taamaalilluni allanngortinnejanganngilaq.
Aatsitassarsiorluni suliaqarnermit pisortat isertitaasa agguarneqartarnerat pillugu aammalu
ataatsimiittartoqatigiit suliassai pillugit maleruagassanut tunngatillugu, tamanna aamma
pivoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi annertuumik periusissiaq Ølgaard-ip
nalunaarusiaani saqqummiunneqartoq, aammalu misilitakkat ilisimasallu 1998-imiilli
Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfimmi inerisarneqartut, annertuumik

annertussusilimmik inerisaqqinnejqarput.

Siunnersuummi matumani aatsitassanut aaqqissuussinerup ingerlateqqinnejqarnera aammalu aatsitassat pillugit aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi maleruagassiineq, annertuumik tunngavigineqarput.

1.3. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit aamma aatsitassanut aaqqissuussineq

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsisip aamma inatsimmut nassuaatit nassuarneqarnerat malillugu, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aalajangersakkat namminersornermut inatsimmi aalajangersakkanut naapertuupput. Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaanni Namminersornermut atatillugu pissutsit aalajangersimasut pillugit inatsit aammalu inatsimmut nassuaatit malillugit, aatsitassanut ikummatissanullu inatsit aamma inatsimmi tassani aalajangersakkanut naapertuuppoq. Naalakkersuisut aamma Inatsisartut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit suliarigamikku akuerigamikkulu, tamanna tunngavissaatippaat.

Siunnersuummi aalajangersakkat, ataatsimut isigalugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aatsitassanut suliassaqarfik pillugu aalajangersakkanut naapertuupput, ilanngullugu aatsitassanik misissueqqaarneq, aatsitassarsiorluni misissuineq aamma aatsitassanik piaaneq taakkununngalu akuersissutit, ilisimatusarnikkut misissuinerit taakkununnga pingaaruteqartut aamma ilisimatusarnikkut misissuinernut akuersissutit pillugit aalajangersakkat.

1.3.1. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit aamma aatsitassanut aaqqissuussineq pillugit nalinginnaasumik

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit Folketing-imit ulloq 19. maj 2009 akuerineqarpoq aammalu ulloq 21. juni 2009 atuutilerluni. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut ilaatigut Kalaallit Nunaata Danmarkip akornanni sapinngisamik annertunerpaamik naligiinnissap qulakkeerneqarnissaanik kissaateqarneq, tunngavigineqarpoq. Inatsit Kalaallit Nunaata suliassaqarfiiit amerlanerpaat pillugit annertunerusumik aalajangiisinnaatitaanermik tigusinissamut inatsisitigut tunngavissaliivoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit malillugu aatsitassanut suliassaqarfik Namminersorlutik Oqartussanit akisussaaffigilerlugu tiguneqarsinnaavoq. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 3, imm. 2 malillugu suliassaqarfiiit Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut allattukkani II-mi allassimasut, piffissani naalagaaffimmi oqartussat isumaqatiginninniarfigineqarneri malillugu Namminersorlutik Oqartussanit aalajangersarneqartuni, Namminersorlutik Oqartussanit nuunneqarsinnaapput. Aatsitassanut suliassaqarfik allattuiffimmi tassani nr. 26-tut taaneqarpoq.

Aatsitassanut suliassaqarfik 1. januar 2010 atuutilersumik Namminersorlutik Oqartussanit

akisussaaffigilerlugu tiguneqarpoq. Aatsitassanut suliassaqarfiiup Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqareernerani, aatsitassanut suliassaqarfimmi Namminersorlutik Oqartussat inatsisiliortussanngorput ingerlatsisussanngorlutilu.

Aatsitassanut suliassaqarfiiup tiguneqareernerata kingorna Namminersorlutik Oqartussat taamaalillutik aatsitassanut suliassaqarfimmi ingerlatassanut ataatsimut isigalugu killissaliussat aammalu maleruagassat erseqqinnerusut aalajangersarpaat. Tamatuma saniatigut Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfimmi ingerlatsineq isumagisaraat, ilanggullugit aatsitassanut misissueqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma aatsitassanik piiaanissamut akuersissutinik tunniussisarneq aammalu aatsitassarsiornissamut akuersissutit aamma aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit oqartussat suliariinninnerat.

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit malillugu Namminersorlutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni nunap iluani aatsitassanik piginnittuunissamut atorluaanissamullu piginnittussaatitaapput, aammalu aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat Namminersorlutik Oqartussanut tutsinneqartussaallutik. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit, Namminersorlutik Oqartussat ukiumut aatsitassarsiornermit isertitai 75 million koruuninit annertunerusimappata, naalagaaffiup Namminersorlutik Oqartussanut ukumoortumik tapiissutaasa annikillisinneqarnissaat pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik imaqarpoq.

1.3.2. Aningaasaqarnermut attuumassuteqartut aamma aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat agguarneqarneri

Namminersorlutik Oqartussat aamma naalagaaffiup akornanni namminersornermut aaqqissuussinerup ataani aningaasaqarnermut attuumassuteqartunut aaqqissuussinerup imarisaanni qitiutinneqartut, pissutsit makkuupput:

- (1) Naalagaaffik maannamut ataatsimoortumik tapiissutit annertussusaannik, ukiumut aalajangersimasumik Namminersorlutik Oqartussanut tapiissuteqartassaaq.
- (2) Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsit malillugu suliassaqarfiiit akisussaaffigilerlugin tiguneqartut Namminersorlutik Oqartussat nammineerlutik aningaasalersussavaat.
- (3) Siunissami Kalaallit Nunaanni nunap iluani aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat Namminersorlutik Oqartussanut tutsinneqassapput.
- (4) Naalagaaffiup Namminersorlutik Oqartussanut tapiissutai, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat qaammatisiutit malillugit ukumiataatsimi 75 million koruunit sinnerlugit annertussuseqarpata, aningaasat taakkua affaannik annikillisinneqassapput.
- (5) Naalagaaffiup Namminersorlutik Oqartussanut tapiissutai piffissap ingerlanerani 0 koruuninut annikillisinneqarpata, Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisuisa akornanni siunissami aningaasaqarnikkut attaveqatigiinnissaq pillugu

isumaqatiginninniarnerit aallartinneqassapput.

Tamatuma saniatigut Namminersorlutik Oqartussat danskit ilisimatusarnermut sullissiviini aatsitassanut suliassaqarfimmi siunnersorneqarnissamut periarfissaqaannassapput aammalu ilisimatusarnermut periarfissaqassallutik.

Kalaallit Nunaanni Namminersornej pillugu inatsimmut nassuaatini Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi ingerlatanit isertitat agguarneqarnissaat pillugu makkua allassimapput (nassuaatit nalinginnaasut, immikkoortoq 5.3.3):

"Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermut tunngasut ineriartortitaanerat Kalaallit Nunaanni siunissami inuutissarsiornermik ineriartortitsinermut pingaaruteqartorujussuanngorsinnaavoq, tamatumuuunakkut isertinneqartalersinnaammata naalagaaffiup tapiissutaanut tamakkiisumik ilaannakortumilluuniit taartaasinnaasut, tamatumani Kalaallit Nunaat aningaasarsiornikkut imminut napatissinnaanerulersinnaalluni.

Taamaassappat aatsitassarsiornerup Kalaallit Nunaanni inuiaqatigiinnut pitsaasumik sunniutigisinnaasai pilersinnaassapput nalinginnaasumik aningaasarsiornikkut, ilanngullugit sanaartukkanut il.il. aningaasaliissutitigut, aammalu sanaartukkat ingerlatinnerannut il.il. atatillugu nunaqvissunik sulisussarsisarnertigut, kiisalu pisortat piginneqatigiiffinniit isertitaasigut.

Inatsisisamut siunnersuut manna naapertorlugu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitat Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat pissavaat. Naalagaaffiulli tapiissutaasa qanoq pineqarnissaannut apeqqutaasussaassaaq aatsitassarsiornermik ingerlatsinermi pisortat isertitaasa annertussusiat.

Siunnersuutikkut tassuuna namminersorlutik oqartussanut naalagaaffiup tapiissutai apparneqassapput ukumi pineqartumi isertitat 75 mio kr.-nit amerlanerussutaasa affaannut naleqquatumik. 75 mio kr.nik ilanngaasiineq pissaaq ujarlernissamut kajumissuseqarnerulersitsiniarluni tamatumuuunakkullu Kalaallit Nunaat aningaasarsiornikkut imminut napatinneulerersinniarlugu."

Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaanni Namminersornej pillugu inatsimmut nassuaatini allassimavooq (nassuaatit nalinginnaasut, immikkoortoq 5.3.3):

"Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut naalagaaffiup tapiissutai Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitat kingunerannik ikilippata 0 kruuninngorlutik, ukiumut tullermut tapiissutit aamma peerneqassapput, taamaalillugulu Namminersorlutik Oqartussanut tapiissuteqartoqaqqissanani, illuatungeriit akunnerminni allamik isumaqatigiissuteqarsimanngippata, tassunga atatillugu tak. siunnersummi § 10.

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitat kingunerannik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut naalagaaffiup tapiissutai 0 kruuninngorlutik ikilissappata tapiissutit ukiumut aamma tulliuttumut atorunnaarnissaannik aaqqissuussineq taaneqartoq aamma atuutissaaq, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermit isertitat ukiuni kingusinnerusuni appariaqqissagaluarpata imaluunniit atorunnaavissagaluarpata. Pissutsit ilaatigut taamaalisinnaapput ukiup siulliup kingorna ukiuni ataasiartumik immikkut ittunik isertitaqartoqassappat, assersuutigalugu selskabini aatsitassanik ingerlatsisuni Kalaallit Nunaanni pisortanit pigineqartuni piginneqataassutit tuninerisa kingunerisaannik.

§ 10-imili aalajangersagaq atussanngilaq Namminersorlutik Oqartussanut naalagaaffiup tapiissutai ikilissappata 0 kruuninngorlutik, Danmarkimi pisortatut oqartussaasut imaluunniit selskabit il.il. Danmarkimi pisortatigut oqartussaasunit pigineqartut aatsitassarsiorfinnik § 7, imm. 2, nr. 3-mi taaneqartunik piginneqataassutiminnik, imaluunniit Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornissamut akuersissutinik piginneqataaffigisaminnik tunisaqarpata. Tunisinermi isertitat ilaat ukiumut isertitatut nalunaarsukkanut ilanngunneqartut, taamaalillutillu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut nuunneqartut, naatsorsorneqassapput naalagaaffiup tapiissutaasa 0 kruuninngortinneqaatigisaattut. Pissutsinili taamaattuni isertitatut ilanngunneqartut naalagaaffiullu tapiissutaasa 0 kruuninngorlugit ikilissutaasa kingunerissanngilaat siunissami tapiissutit peerneqarnissaat, tak. § 10-mut oqaaseqaatit.”

1.3.3. Isertitanut nassuaassut

Namminersornermut aaqqissuussinermi ilaatinneqartoq annertooq tassaavoq Namminersorlutik Oqartussat aamma naalagaaffiup akornanni aningaasaqarnikkut attaveqatigiinneq, namminersornermut inatsimmi maleruagassiivigneqartoq, aammalu namminersornermut inatsisisamut siunnersuummut nassuaatini itisiliisumik nassuarneqartoq. Aningaasaqarnikkut aaqqissuussinermi ilaatinneqarpoq aatsitassarsiorluni ingerlataniit isertitat nassuaassutaat.

Aatsitassarsiornermit isertitat nassuaassuttaa namminersornermut inatsimmi § 7, imm. 2-miippoq. Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, isertitat makkua Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlataniit isertitatut isigineqassasut:

- ”1) Atortussianit aatsitassanik misissueqqaarnernik, misissueqqissaarnernik iluaquqteqarnernilluunniit akuersissutit aalajangersimasut ataasiakkaat malillugit isertitat, taamaattorli aningaasat Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfíup aningaasartuutaanut matussutissatut akiliuitit pinnagit.*
- 2) Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni akileraarutinik isertitat tamarmik, suliffeqarfínnit Kalaallit Nunaanni atortussiassanit aatsitassarsiornermut tunngasunik pisinnaatitaanermut akuersissutinik pigisalinnit pisut.*
- 3) Kalaallit Nunaanni aamma Danmarkimi pisortatut oqartussat ingerlatseqatigiiffinni il. il.*

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi ingerlataqarnermi piginneqataassuteqarnermit isertitat.

4) Agguagarsiat akileraarutaanit il. il. isertitanit Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffinni piginneqataassutilinnit, pisinnaacitaanermut akuersissutinik pigisalinnit, imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnit, toqqaannartumik toqqaannanngikaluartumilluunniit ingerlatseqatigiiffinnik taamaattunik pigisanit, tassannga akileraaruserneqanngitsunit agguagarsianik pissarsiat.”

Kalaallit Nunaanni Namminersorueq pillugu inatsimmut nassuaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 5.3.5) isertitanut nassuaassut pillugu makkua allassimapput:

”Aatsitassarsiornermi aaqqissuussinerup nutaap tamanut tunngatillugu tunngavia tassaavoq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni aatsitassanut tunngasut iluanni tamakkiisumik oqartussaaffiginnilersinnaanerat, inatsisillu atuutilerneratigut Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitaqarsinnaanerat, tak. siunnersuummi § 7, imm. 1. Tamatuma saniatigut innersuussutigineqassapput § 10-mut oqaaseqaatit, naalagaaffiup Namminersorlutik Oqartussanut tapiissutaasa 0 kruuninngorlutik ikilinerannut tunngasut.

§ 7, imm. 2-mi taagorneqarput isertitat suunerannik nassuaatini isertitat pineqartut. Nassuaammut annertuumik tunngaviupput aatsitassat pillugit inatsimmi atuuttumi § 2, imm. 3-mi isertitat suunerannik nassuaatit. Aatsitassanik aaqqissuussineq atuuttoq naapertorlugu danskit-kalaallillu assiguummik aalajangiisinnaatitaapput Kalaallit Nunaanni pisuussutit aatsitassanit pisut pillugit siunnersuisoqatigiit aqqutigalugit, Danmarkimi naalakkersuisut Naalakkersuisullu tamarmik naaggaarsinnaatitaallutik. Taamaalillugu isertitat suunerannik nassuaatit assigiinngitsutigut naleqqussartariaqarsimapput, nassuaatit siunissami aatsitassanik aaqqissuussinermi nutaami Namminersorlutik Oqartussat tigusinnaasaanni atorsinnaassammata.

§ 7, imm. 2-mi isertitanik nassuaammut tunngaviupput Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu inatsisit atuuttut, siunertaalluni imm. 1 malillugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aatsitassatigut isertitassaat taagorneqassallutik. Isertitattaaq tamakkua tunngaviussapput naalagaaffiup Namminersorlutik Oqartussanut tapiissutaasa ikilineqarsinnaanerannut, angissuseqalersillugit Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornerni isertitaasa ukiumut 75 mio koruuninit amerlanerusut affaannik, tak. siunnersuummi § 8.

Inatsisisatut siunnersuummi aalajangersakkat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aalajangersakkanut naapertuutiinnarsimappata, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmik piareersaalluni suliarineqartut aammalu isumaqatigiissutit tassunga atasut siunnersuummi § 7, imm. 2-mik nassuaanermut atuinermullu pingaaruteqaannassapput.

Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi inatsisit imaluunniit akileraarutinut, aatsitassanut imaluunniit selskabinut tunngatillugu oqartussaaffiginninnerup siunissami allannguutaasa kingunerisinhaavaat isertitat suunerannik nassuaatit siunertanut naapertuukkunnaarnerat. Tamatuma kinguneranik isertitat suunerannik nassuaatit Naalakkersuisunit Danmarkimilu naalakkersuisunit nalileqqinqeqartariaqassapput, qulakkeerniarlugu isertitat suunerannik nassuaatit inatsimmi siunertarisanut naapertuuttiunissaat. Taamatut nalileeqqinnerup ilisimatitsinermik tunngaveqartumik pinissaa qulakkeerniarlugu naatsorsuutigineqarpoq illuatungeriit atortussani tamatumunnga tunngassutilinni tamani sukumiisumik imminnuit ilisimatittarnissaat. Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu inatsisit allannguutaat allat aatsitassarsiornermi isertitat avinneqarnissaannut allannguutaasussaanngitsut isertitat suunerannik nassuaatit nalileqqinnissaannut pissutissaassanngillat. Taamaalillugu assersuutigalugu akileraarutit angissusiannik allannguutissat, tak. siunnersuummi § 7, imm. 2, nr. 2, isertitat suunerannik nassuaatip nalileqqinnissaanut tunngaviussanngillat.”

Kalaallit Nunaanni Namminersorueq pillugu inatsisisstat siunnersummut nassuaatini matuma siuliani issuarneqartuni, suliassaqarfíup akisussaaffigilerlugu tiguneqareernerata kingorna aatsitassanut suliassaqarfímmi oqartussatut suliaqarneq, ataatsimoortumik akuutitsiviusumik oqartussatut suliaqarnertut suli ingerlanneqassasoq, oqariartuutigineqarpoq, taamaalilluni isertitanut nassuaassutip aamma siunissami siunertamik naammassinnissinnaanissaa qulakkeerneqarluni.

Kalaallit Nunaanni Namminersorueq pillugu inatsimmut nassuaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 5.3.5.1) akuersissutit aalajangersimasut naapertorlugit isertitat pillugit makkua allassimapput:

”§ 7, imm. 2, nr. 1-mi siunnersuutigineqartut aatsitassat pillugit inatsimmi § 22, imm. 3 nr. 1-im i aalajangersagaareersut nanginneraat. Taamaalillugu siunnersuutigineqarpoq aatsitassanik misissueqqaarnissamut, ujarlernissamut imaluunniit piiaanissamut akuersissutit aalajangersimasut naapertorlugit isertitat suunerannik nassuaatit ingerlatiinnarneqassasut, taamatullu siunnersuutigineqarluni Ikummatisanut aatsitassanullu pisortaqarfíup aningaasarutuanut matussutit akilerneqartartunit isertitat naatsorsorneranni maannamut ilanngunneqartanngitsut ingerlatiinnarneqassasut.

§ 7, imm. 2, nr. 1-im i siunnersuutigineqartutut isertitat assigiinngitsut tassaapput Kalaallit Nunaanni oqartussat isertitaat suulluunniit aatsitassanik misissueqqaarnissamut, ujarlernissamut piiaanissamullu akuersissutit aalajangersimasut naapertorlugit tiguneqartartut, aamma tak. isertitat suunerannik nassuaatinut 1988-imeersumut oqaaseqaataasimasut (inatsit nr. 103, 17. november 1988). Isertitat pisinnaatitsissummik pigisaqartuneersuusinnaapput, ingerlatseqatigiiffik pisinnaatitsissutinut pigisaqartuulluni

taamatullu inuinnaat pisinnaatitsisummiq pigisaqartuullutik, takuuk aamma immikkoortoq
5.3.4.

Isertitanut nr. 1-imí taaneqartunut assersuutitut taaneqarsinnaavoq nioqqutissiornermut akitsuut (royalty), pisinnaatitaanermik pigisaqartup akuersissut naapertorlugu akiligassaa, tak. aatsitassanik inatsimmi § 8, imm. 1.

Assersuut alla tassaavoq ingerlatap akuersissuteqarfigineqarsimasup aningaasatigut pissarsiaasa ilaannik pisortanut akiliutit (sinneqartoortinit pissarsiat), tak. aatsitassat pillugit inatsimmi § 8, imm. 1.”

Aammattaaq immikkoortumi tassani aatsitassarsiornermit isertitat, isertitanik naatsorsuinermi ilaatinneqanngitsut, pillugit makkua allassimapput:

”Aatsitassarsiornermi isertitat naatsorsorneranni isertitat ilaat aalajangersimasut ilanngunneqartussaanngillat, tak. siunnersuummi § 7, imm. 2, nr. 1, immikkoortup aappa. Pineqarput isertitat akuersissutinut aalajangersunut atatillugu tiguneqarsimasut, aningaasat Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfiup aningaasartuutaanut matussutissatut akilerneqartartut. Ilanngussinngitsoornermik siunnersuut aatsitassanik inatsimmi § 22, imm. nr. 1-imí aaqqissuussinerup pioreersup nanginneraa.

Aningaasat siunnersuut taanna naapertorlugu isertitanik naatsorsuinermi ilanngunneqartussaanngitsut tassaapput aningaasat taarsiissutit, akitsuutit aamma akileraarutit il.il. avatangiisinik allanillu tunuliaqutaasunik misissuinernut, pisortat suliaannut (akuersissuteqarnerit, nakkutilliinerit, nalunaarusiornerit il.il.) aammalu paasisitsiniaanernut il.il. atatillugu Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfiup aningaasartuutaanut matussutissat. Tamakkununnga aningaasartuutit akuersissutit aalajangersimasut naapertorlugit akilersinniarneqartunut tunngasuussapput. Paasisitsiniaanermulli aningaasartuutinut tunngatillugu tamanna piumasarineqanngilaq.

Pisinnaatitaaffinnik piginnittut imminnut akuersissutigineqartut naapertorlugit pisussaaffiminnik naammassinninnginnerannut atatillugu Kalaallit danskillu oqartussaasuisa oqartussaasutut iliuutsiminnut aningaasartuutaat (soorlu taamaatitsinernut tunngasut avatangiisinillu saliinerit) aatsitassanit isertitanit akilerneqarsinnaanngillat, tamatumani isertitat suunerannik nassuiaatini ilaatinneqassanatik. Taamaaqataanik aningaasat taarsiissutaasut kalaallit danskillu oqartussaasuisa akiliutaagallartunut matussutissatut pisinnaatitsissutinik pigisalinniit tigusaat, isertitat suunerannik nassuiaammi ilaassanngillat.

Avatangiisinik saliinermut taamaatitsinernullu assigisaannut Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfiup aningaasartuutigisimasinnaasaanut matussutissanik akitsuutinik il.il.

*akiliisitsiniartoqarsinnaanngilaq, isertitat suunerannut nassuiaatini
ilannguttingitsoorneqarsinnaasunik.*

Akiliutit akitsuutillu il.il. Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaifiup aningaasartuutaanut matussutissatut akilersinniarneqarsinnaasut aatsitassanik inatsimmi § 31 b-mut oqaaseqaatini erseqqinnerusumik nassuiarneqarput (inatsisissamut siunnersuut 61, 4. november 1993). Tak.siuliini oqaaseqatigiit 5.3.4.

Ikummatissanut akuersissutinut tunngasumik nunaminertanut akitsuutit maannakkut atuuttut aalajangerneqarput imaalillugu, nunaminertanut akitsuutit assigalugit Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaifiup aningaasartuutaanut tunngasutut. Tamakku atussapput siunissami akuersissutini nunaminertanut akitsuutinut.

Akiliutit akitsuutillu il.il. siuliini taagorneqartut Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaifiup aningaasartuutaanut matussutissatut akilersinneqartut ikummatissanut aatsitassanullu allanut assigiinngitsuugajupput. Najoqquassatut aalajangerneqartarpoq Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ujarlernissamut piiyanissamullu aatsitassarsioqatigiit uuliasiortullu pilerisaarnissaannut annaanaveersaarnissaannullu periarfissat annertuumik ajorseriartinneqassanngitsut. Akiliutit akitsuutillu taaneqartut angissusilerneqartanngillat aningaasartuutit tamakkiisumik matussutissinniarlugit. Aatsitassanik inatsisip 1993-imi allanngortinnerani § 31-ip ilanngunneratigut inatsimmi periarfissiisoqarpoq aningaasartuutit ilaasa matussutissinneqartarnissaannut.”

Unitsitsinermi iliuusissanut aamma avatangiisini saliinermut tunngatillugu immikkoortumi tassani makkua allassimapput:

”Aatsitassat pillugit inatsimmi atuuttumi § 18, imm. 1-imi allassimavoq pisinnaatitsissutinik pigisaqartut pisussaasut taamaatitsinerminni iliuuseqarnissaminnut, ilanngullugit ingerlatssiunnaarunik avatangiisiniq saliinissaminnut. Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaarfik pisinnaatitsissummik pigisaqartut pisussaaffimmink naammassinninnissaat qulakteerniarlugu aalajangersakkorsinnaavoq imm. 1 malillugu, ilanngullugu piumasarisinnaallugu isumannaallisasiisoqarnissaa, tak. aatsitassanik inatsimmi § 18, imm. 2. Aatsitassanik manngertunik misissueqqaarnissanut piiyanissamulluunniit akuersissuteqarnerni tamanna pisinnaavoq nalinginnaasumik sillimmasiinikkut, ilanngullugu piffissami akuersissuteqarfiusumi akiliuteqartitsisarnertigut, tamatumuunakkut sillimmasiissutit piffissami akuersissuteqarfiusumi ataatsikkoortinnejqarsinnaallutik.

Ikummatissanik imaani piiyanerup kingorna avatangiisiniq saliinermut tunngatillugu Namminersorlutik Oqartussat qulakkiissavaat akuersissutinut aalajangersunut tunngatillugu piumasarineqarnissaa isumannaatsunik sillimmasiisoqassasoq upernarsaasiisoqassasorlu il.il., Disko Vest’imi juli 2006-imi neqeroortitsinermi akuersissutissanut assersuusiami

sillimmasiinernik uppernarsaasiinernillu il.il. piumasaqaatit aammalu neqerooruteqartitsinermi tessani akuersissutit aalajangersimasut assingannik. Namminersorlutik Oqartussat aamma isumannaassavaat piumasaqaatit tamakkua aqtsisoqarfimmiit malittarineqarnissaat.

Aatsitassanik inatsimmi § 18, imm. 3 malillugu Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfik taamaatitsinermut saliinermullu il.il. qanoq iliuuseqarsinnaavoq, ilangullugu avatangiisiniq saliisitsisinnalluni pisinnaatitsissummik piginnittup akiligassaanik, ajutoortoqarpallu akisussaaffigisassaanik, taassuma iliuuserequsaasut malinngippagit. Tamanna ikummatissanut akuersissutinut akuersissutinullu allanut aamma atorpoq.

Siunissami inatsisiliassat akuersissuteqarnissanullu piumasaqaatit pisinnaatitaanermik pigisaqartup akiligassaanik ajutoortoqarpallu akisussaaffigisassaanik Aatsitassarsiornermut pisortaqarfip isumannaallisaatitut, peqqinnissamut, avatangiisiniut taamaatitsinermullu il.il. qanoq iliuuseqarnissaanut aalajangersakkanik taakkua assinginik imaqarsinnaapput, akuersissutinik pigisaqartut qanoq iliuuseqanngikkaangata, imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartut Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfip aalajangersumik akuersissutinut tunngatillugu aningaasartuutanut taarsiinngikkaangata. Iliuutsinut taamaattunut tunngatillugu Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfip aningaasartuutanut taarsiissutinik isertitat siunnersuummi § 7, imm. 2, nr.imi isertitat suunerannik nassuaammi ilangunneqanngillat.

Isertitat suunerannik nassuaammi aamma ilaanngillat sillimanissamut, peqqinnissamut avatangiisiniullu upalungaarsimanissakkut qanoq iliuutsinut, pisinnaatitsissutinik piginnittut Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornerannut toqqaannartumik atassuteqartunut atatillugu Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfip aningaasartuutanut matussutissatut utertitat. Tamanna atorpoq pineqarpata iliuutsit atortussiassanik misissueqqaarnissamut, ujarlernissamut piiaanissamullu akuersissutit naapertorlugit pisinnaatitaaffinnik pigisaqartut pisussaaffiginngisaat Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqarfimmiit tigussallugit.

Uuliamik aniasoortoqartillugu allatulluunniit pisoqartillugu pisinnaatitaaffimmik pigisaqartup upalungaarsimanera naammanngippat imaluunniit susoqanngippat, aammalu Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit oqartussaasut iliuuseqartariaqalerpata, aningaasat taarsiissutit, tamakkununnga atatillugu aningaasartuutiminnut matussutissatut tigusaat, isertitat suunerannik nassuaammi ilaassanngillat.”

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut nassuaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 5.3.5.2) isertitanut nassuaassutip ilaata aappaa, akileraarutitigut isertitanut tunngassuteqartoq pillugu makkua allassimapput:

”Piiaanissamut maannamutut akuersissuteqarnerni isumannaarneqassaaq piiaanermi

isertitat sorpiaanerisa takuneqarsinnaanissaat, aammalu allanik ingerlatsinermi isertitanit aningaasartuutinillu akileraarutit tungaasigut immikkoortinneqarnissaat. Namminersorlutik Oqartussat tamanna aamma qulakkiissavaat atortussiannik aaqqissuussinermi nutaami aatsitassarsiornermut tunngasut tigugunikkit.

Tamatuma kinguneranik piiaanissamut akuersissuteqarnermut allannguinermulluunniit atatillugu isumannaarneqassapput makku: Isertitanik akileraarutit pillugit inatsisartut inatsisaanni § 3, imm. 3-mi taaneqartutut pisinnaatitaaffimmik pigisaqartup akileraartussaatitaannginnerminik nalunaarfigineqannginnissaa, Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaqfiup uppermarsanngippagu akuerineqarnerup kinguneranik isertitat suunerannik nassuaammi tamakkiisumik ilaasunik artorsiissutaasunik akitsuutinik akiliisoqartartoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akuersissut naapertorlugu aammalu aatsitassanik inatsit naapertorlugu allamik kisimiilluni ingerlatsisusoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq selskabini allani imaluunniit piginneqatigiiffinni allani piginneqataassutilik aningaasaliissuteqanngitsoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit selskabinut allanut ilanggulluni akileraartinneqarsinnaanngitsoq, pinngitsaaliissummik ataatsimut akileraartitsineq pineqanngippat, nunap nammineq iluani ingerlatseqatigiiffissuarni pisinnaatitsissummik pigisaqartoq nunani allani ingerlatseqatigiiffissuarni pisinnaatitsisstutinik pigisalittut aningaasanngortitsinissamik piumasaqaatit assingannik piumaffigineqarsinnaasoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq tamanut tunngatillugu akinut nammineq sunniuteqarfigisinnaanngisanut, aammalu nammineq sunniuteqarfigisinnaanngisat pillugit piumasaqaatit malillugit niuertassasoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartup aaqqissuunneqarnera, ilanggullugu moderselskabinut atassuteqarnera, allanngortinneqarsinnaanngitsoq Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaqfik akuersisimatinnagu, aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup sumiiffik angerlarsimaffia allanngortinneqarsinnaanngitsoq Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaqfik akuersisimatinnagu.

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat piumasarisinnaavaat selskabi, Kalaallit Nunaanni atortussiassanik aatsitassanit pisunik misissueqqaarnissamut, ujarlernissamut imaluunniit piiaanissamut akuerineqarsimasoq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqassasoq, takuuk ikummatissanik aatsitassanillu inatsimmi § 7, imm. 3-mi taassuma assinga.

Ingerlatseqatigiiffit saniatigut inuit ataasiakkaat aamma pisuni aalajangersimasuni aammalu erseqqinnerusumik nassuiarneqartuni aatsitassanik piiaanissamut akuersissutinik tunineqarsinnaapput. Tamanna aatsitassanik manngertunik annikitsumik aatsitassarsiorluni piiaanissamut akuersissutitut ittunik pisinnaavoq, takuuk immikkoortoq 5.3.4.

Isertitat sorliit Namminersorlutik Oqartussanut tutsinneqassanersut, takuuk § 7, imm. 2, nr. 2, taamaalillunilu isertitanik naatsorsuinermi ilaatinneqassanersut, naatsorsuinissamut atugassatut, inuit ataasiakkaat isertitaat aammalu aningaasartuutit aatsitassarsiornermik

*suliaqarnermut tunngassuteqartut paasineqarsinnaanissaannut aammalu inuit isertitaannit
aninaasartuutaannillu allanit immikkoortisimaneqarsinnaanissaat Namminersorlutik
Oqartussat qulakkeerpaat.*

*Aaqqissuussinerup allaffissornikkut pisariitsuunissaat paasiuminartuunissaalu
qulakkeernissaa siunertaralugu – aammalu isertitat naatsorsorneqarnerisa
aaqqissuussaanerup ilusaanik toqqaanermit sunnerneqarnissaa pinngitsoortinniarlugu –
akileraarutit aninaasartaat isertitanik naatsorsuinermi ilaatinneqartussat,
aatsitassarsiorluni suliaqarnermit isertitatut (aninaasartuutit tassunga atasut
ilanngaatigineqareerneranni) aktiaatileqatigiiffimi isertinneqartutut
naatsorsorneqassapput, aammalu akileraaruteqareernermi sinneqartoortutit ukiuni
isertitaqarfiusumi tassani aguaanneqassallutik.*

*Aammattaaq akuersissut akitsuuttitut isertitat agguarneqarneranni tamakkiisumik ilaasussatut
minnerpaamik nammakersuinermik kinguneqarsimasoq Aatsitassanut Ikummatisanullu
Pisortaqarfip uppernarsisimanngippagu, inuit ataasiakkaat (pisinnaatitsisumik
pigisaqartut) aninaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 3, imm. 3-mi
taaneqartutut akileraartussaanngitsutut nalunaarfigineqannginnissaat Namminersorlutik
Oqartussat qulakkiissavaat.*

*Pisinnaatitsisumik pigisaqartut, inuit ataasiakkaat annikitsumik aatsitassarsiorlutik
suliaqarnerminnut atatillugu aatsitassanik manngertunik tunisinermennit ukiumut isertitaat
400.000 koruunit annertunerusimanngippata, aninaasartuutinut uppernarsarneqartunut
piumasqaammut taarsiullugu tunisinermi isertitat 60 procentiinik
ilanngaasiisoqarsinnaavoq. Ilanngaat inuussutissarsiutit pingarnerit minnerit, soorlu
aaligarnerup piniarnerullu, iluanni isertitat aninaasartuutillu imminnut
attuumassuteqarnerat pillugu Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut oqartussat
nalinginnaasumik misilittagaat tunngavigalugit aalajangersarneqarpoq.*

*Aningaasat 40 procentinut sinneruttunut naapertuuttut tamatuma kingorna akileraarutit
aninaasartaannik, inatsimmi § 7, imm. 2, nr. 2-mi pineqartunik, taamaallillutillu isertitanik
naatsorsuinermi ilaatinneqartussanik, naatsorsuinermi ilaatinneqassapput. Akileraarutit
aninaasartaannik naatsorsuineq aamma tassani aatsitassarsiorluni suliaqarnermit
isertitatut aktiaatileqatigiiffimi isertinneqartutut, pissaaq, aammalu
akileraaruteqareernermi sinneqartoortutit ukumi isertitaqarfiusumi tassani
aguaanneqassallutik.*

*Akileraarutit aninaasartai pineqartut taakkua taamaallaat isertitanik naatsorsuinermi
atugassatut naatsorsorneqassapput aammalu pisinnaatitsisumik pigisaqartup
pissusiviusuni akileraartarnikkut atugaannut ataasiakkaanut pingaruteqarani.
Pisinnaatitsisumik pigisaqartut pineqartut taakkua taamaallutik aalajangersagaq*

malillugu Namminersorlutik Oqartussanut aatsitassarsiornermit suliaqarnermit isertitaminnut akiliisussaassangillat.

Aamma pisinnaatisissumik pigisaqartut taakkua atugassaritaasut nalinginnaasut malillugit aatsitassarsiornermit suliaqarnermit isertitanut tamaginnut paasissutissiussaatitaapput uppermarsaasussaallutillu, kisianni aningaasartuutinut uppermarsaanissamut piumasaqaat, isertitanik naatsorsuinermut atugassamik ilanngaammik matuma siuliani taaneqartumik, taarserneqarsinnaapput. Tunisinermit isertitat ukiumut 400.000 koruunit sinnersimappasigit, annikitsumik aatsitassarsiorluni suliaqarnermut atatillugu aningaasartuutit uppermarsaanissamik piumasaqarneq aatsaat atuutilissaaq.

Aalisartunut, piniartunut assigisaannullu annikinnerusumik inuussutissarsiortunut naatsorsuutinut piumasaqaatit qasukkartinneqarnissaat, akileraartarnermi ukumoortumik naatsorsuutinut il.il. piumasaqaatit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 27, 1. december 2006-imeersumi § 3-mi siunertaavoq. Inuit taakkua naatsorsuutinik suliaqarnissamut inuussutissarsiutigalugu suliaqartunit ikiorneqarnissamut aningaasaqarnikkut pisinnaasaqartanngillat, peqatigisaanillu naatsorsuutinut piumasaqaatit nalinginnaasut naammassiniapiloortarlugit. Mianerisassaq taanna aalajangersakkamut tassunga tunngavagineqartoq, inuiat ataasiakkaat aatsitassanut suliassaqarfimmi annikitsumik aatsitassarsiornermit suliaqarnermut atatillugu aningaasartuutinut akilerneqarsimasunut pissusiviusunut uppermarsakkanut taarsiullugu, kaaviiaartitanut killissaliussamik aalajangersaanikkut ilanngaammik nalinginnaasumik atuisinnaanerat naleqquassisasoq, naliliisoqarpoq. ”

Aatsitassanut suliassaqarfimmi suliffeqarfimmi pisortat peqataanerannit isertitanut tunngatillugu, Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut nassuiaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 5.3.5.3) makkua allassimapput:

”Inatsisissamut siunnersuummi § 7, imm. 2, nr. 3-mi aalajangersarneqarpoq isertitat suunerannik nassuiaatini pineqartut tassaasut Kalaallit Nunaanni ikummatisanik aatsitassanillu ingerlatsinermi selskabini il.il. Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu pisortat oqartussaasut piginneqataassutaasigut isertitat. Isertitanik aaqqissuussinermi pineqarput Kalaallit Nunaanni ikummatisanik aatsitassanillu ingerlatsinermi isertitat, toqqaannartumik toqqaannartuuungitsumilluunniit Danmarkimi Kalaallit Nunaannilu oqartussaasut piginnittutut pisasaat, oqartussaasullu tamakkua selskabini il.il. Kalaallit Nunaanni ikummatisanik aatsitassanillu ingerlatsisuni piginneqataassutiminnik tunisinermiinni isertitaat. Selskabimik ingerlatsinermut sanilliullugu ikummatisanut aatsitassanullu tunngasunik ingerlatsisunut aaqqissuussineq qanorluunniit ittoq aamma ilaavoq, tassunga ilanngullugu pisortat ingerlatsinerannut il.il. atassuteqarneq.

Ikummatisanik aatsitassanillu ingerlatsinermi pineqartoq tassaavoq Kalaallit Nunaanni

ikummatissanik aatsitassanillu misissueqqaarneq, ujarlerneq piiaanerlu pillugit akuersissutit naapertorlugit ingerlatsineq, tak. ikummatissat aatsitassallu pillugit inatsimmi § 6 aamma § 7.”

Immikkoortumi tassani aammattaaq makkua allassimapput:

”Selskabit akileraartussaatitaanerminni ukiumut angusaannik namminersorlutik oqartussat Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitanik piviusumik takussutissaqarnissaq qulakkeerniarlugu namminersorlutik oqartussat makku isumannaassavaat:

- 1) *aatsitassanik misissueqqarnermut, ujarlernermut piiaanermullu akuersissutit pisarnissaat paasiuminartumik assigiinnillu atugassaatitaqarluni,*
- 2) *ingerlatsiviup aatsitassarsiornerinnarmik ingerlatsinissa, taamatullu ingerlatsinerup Kalaallit Nunaanni akuersissutaasut taamaallaat tunngavigalugit pinissaa, aamma tak. § 7, imm. 2, nr. 2 aamma 4, kiisalu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 7, imm. 3, aamma § 8, imm. 3,*
- 3) *ingerlatat § 7, imm. 2, nr. 3-mi taaneqartutut niuererpalaartumik ingerlanneqarnissaat, tamatuma kinguneranik ingerlatsiviup isertitani amerlisassallugit, aammalu assersuutigalugu nioqqutissiornerminut, pisiortorfimminut aammalu akissarsianut aningaasartuutiminik annikitsuutitsiniarnissa, kiisalu*
- 4) *ingerlatsinermik ukiumoortumik nalunaarusiortoqarnissa International Finansiel Reporting Standards (IFRS) malillugu.*

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanik misissueqqaarnermut, ujarlernermut piiaanermullu akuersissutinik agguaanerminni qulakkiissavaat agguaanerup – paasiuminartunik assigiimmillu atugassaatitaasut saniatigut, tak. siuliini allassimasut – aamma naapertuilluartumik kinnaassusersiuningitsumik tunngaveqarluni pinissaa. Ilaatigut tassaniippoq namminersorlutik oqartussat pingarnerutitsinnginnissaat selskabinut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Danmarkimi oqartussanit pigineqartunut akuersissutinik agguassinermi tamakku isertitaasa ilaannik pissarsinissaminnik, tak. §§ 7-8-mi aalajangersagassatut siunnersuutit. Taamaalillugu akuersissutinik agguaneq aaqqissuunneqassaaq selskabit aalajangersimasut kisimik, soorlu DONG Grønland A/S, kisiisa pineqartussanngorlugit.”

1.3.4. Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisuisa akornanni aatsitassanut suliassaqarfiup iluani suleqatigiinneq

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut nassuaatini nalinginnaasuni (immikkoortoq 5.3.6) aatsitassanut suliassaqarfiup iluani kalaallit aamma danskit oqartussaasuisa akornanni suleqatigiinneq pillugu makkua allassimapput:

”Inatsimmi matumani aalajangersakkat malillugit namminersorlutik oqartussat aatsitassanut

tunngasunik tigusinissaata tungaanut aatsitassanut tunngasut namminersorneruneq pillugu inatsimmi, aatsitassat pillugit inatsimmi aammalu inatsimmi tassani isumaqatigiissutit malillugit malittarisassiuunneqarsimapput, imaluunniit Naalakkersuisut aammalu Danmarkimi naalakkersuisut akornanni isumaqatigiissutaajunnartut malillugit, ilanggullugu "Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit ingerlatsinermik Naalakkersuisut Danmarkimilu naalakkersuisut akornanni isumaqatigiissut 1. juli 1998-imeersoq".

Aatsitassanut tunngasut ullumikkut Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu pisortatut oqartussat akornanni annertuumik suleqatigiissutigineqarput. Ilimageqarpoq namminersorlutik oqartussat aatsitassanut tunngasut tigunerata kinguninngua pisariaqartissagaat Danmarkimi ingerlatsiviit aqutsinikkut ilisimatusarnikkullu suleqatignerisa ingerlatiinnarnissaa.

Taamaattumik inatsisisamut siunnersuummi § 9 malillugu Naalakkersuisut Danmarkimilu naalakkersuisut Kalaallit Nunaata suliassaqarfimmik tigusinerata kinguninngua atuutilersussamik isumaqatigiissuteqassapput. Naatsorsuutigineqarpoq isumaqatigiissutip ukiunut tallimanut atuunnissaa. Ukiunut siullernut tallimanut isumaqatigiissutip atorunnaannginnerani Naalakkersuisut aalajangersinnaapput isumaqatigiissut ukiunut arlalinnut atortussanngorlugu nutaanngorsassallugu, kingornalu nutaanngorsaqqittarsinnaallugu. Isumaqatigiissutit taamaattut makkuninnga imaqarsinnaapput:

Naalakkersuisut akiliuteqarlutik Danmarkimi pisortatigut ilisimatusarfinniit siunnersortittassapput aammalu aatsitassanut tunngasunik namminersorlutik oqartussat suliassanik allanik ingerlatsinissaannut allanut siunnersortittarsinnaallutik. Siunertarineqartoq tassaavoq Naalakkersuisut taamatut siunnersorneqarsinnaanissaat GEUS-ip aamma DMU-p (1. januar 2007- imiit Aarhus Universitetip ilagiligaasa) manna tikillugu suleqatigineqarnerisa annertoqataannik. Naatsorsuutigineqarpoq taamatut ikiorneqarnernut akiliutit amerlaqatigissagaat GEUS-ip DMU-llu taamaattunik suliaqartarnerminnut ukiumut aningaasartuutigisagaat, t.i. 2004-mi GEUS-imut 3,0 mio kr. DMU-mullu 2.2 mio kr. Taakku saniatigut namminersorlutik oqartussat GEUS-imut DMUmullu isumaqatigiissuteqarsinnaapput GEUS-imiit DMU-miillu allanilluunniit allatut siunnersorneqartarnissamik.

Oqaatigineqareersutut ukiunut tallimanut siullernut isumaqatigiissutip naanerata kingorna Naalakkersuisut kissaateqarneratigut taamaattunik assigisaanilluunniit sullinneqarnissamik ukiunut arlalinnut atortussanik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq. Eqqarsaataavoq taamaattoqartillugu isumaqatigiissutip atuuttup atorunnaarnissaa qaammatinik 12-nik sioqqullugu isumaqatiginninniartoqartalernissaa. Isumaqatigiissuteqarnissap taamatut sivisutiginissaanut piffissallu isumaqatigiissuteqarfiup aallartinnissaa sioqqulluarlugu isumaqatiginninniartoqartarnissaanut pissutaavoq qulakkeerniarneqarmat namminersorlutik oqartussat aatsitassanut pisortaasa periarfissinneqartarnissaat aalajangissallugu

Danmarkimi ilisimatusarfinnik suleqateqarnerup ingerlatiinnarneqarnissaq kissaatignerlugu, imaluunniit akiliuteqarluni allaniit siunnersorneqartarnissaq kissaatigineqarnersoq, aammalu ilisimatusarfuit periarfissinneqarnissaat ukiunut arlalinnut atuuttussamik suliaminnik aaqqissuussinissaminnut.

Isumaqtigiissutinik qulaani taaneqartunik isumaqtigiissuteqarnermi Danmarkimi naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ujarlernissamut immikkut pingaaruteqartunik Danmarkimi pisortatigut ilisimatusarfuit maannamut ilisimatusartarnerata taamaaqataanik Naalakkersuisunut periarfissiissapput isumaqtigiissutit ingerlaneranni akeqanngitsumik ilisimatusartitsinissamik. Tamatumani eqqarsaatigineqarput suliffeqarfuit ilisimatusarfilla suliassaat pingaaruteqartut, ilanggullugit paasissutissat (databaser) aatsitassarsiornermut immikkut pingaaruteqartut ingerlatiinnarnissaat aningaasalersornissaallu, soorlu sajuppillatsitsisarnermut tunngasunik paasissutissat, aatsitassanut paasissutissat aammalu pinngortitat ilaannut mianernartunut paasissutissat, GEUS-ip DMU-llu Kalaallit Nunaanni aatsitassanik ujarlernermut tungassutillet ingerlassimasaat. Isumaqtigiissuteqarfimmi siullermi suliat 2005-mi aningaasatut atorneqarsimasutut annertussuseqassapput (akinut aningaasarsianullu iluarsillugit). GEUS-ip DMULLu oqaatigaat ukiumut katillugit 29 mio. kruunit missiliorlugit amerlassuseqartut.

Naatsorsuutigineqarportaaq namminersorlutik oqartussat taamatut isumaqtigiissuteqarnerminni aatsitassat nassaarineqarunnartut il.il. nioqqutiginissaannut pilersaarusiussasut manna tikillugu aningaasartuutaasimasut amerlaqataannik, aammalu namminersorlutik oqartussat piffissami isumaqtigiissuteqarfiusumi siullermi GEUS-imik DMU-millu suleqatiginnissasut, 2000-2004-mi suleqatigiissimanerup annertoqataanik, t.i. piffissami isumaqtigiissuteqarfiusumi tamarmiusumi pilersaarutigisap affangajaatut annertussusilimmik. Naalagaaffik siuliini oqaatigineqartutut annertutigisumik pilersaarusanut taakkununnga aningaasaleeqataassaaq.

Inatsisisatut siunnersuutip matuma saqqummiunneqarnerata peqatigisaanik Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assiginnngitsut pillugit inatsisisatut siunnersuut, § 9 naapertorlugu danskit naalakkersuisusa pisussaaffimmi naamassisinnaanissaannut inatsimmi tunngavissaqalersitsisussaq, saqqummiunneqassaaq.

Namminersorlutik oqartussat namminneq aalajangissavaat ukiut isumaqtigiissuteqarfiusut tallimat kingorna ukiunut arlalinnut atuuttussanik nutaanik isumaqtigiissuteqarfifigissanerlugit Danmarkimi naalakkersuisut Danmarkimi ilisimatusarfuit ikiortiserineqartarnissaat pillugu, taamatullu inatsisisamut siunnersuummi uani Naalakkersuisut killiliiffigineqaratik taamaattunik allanut isumaqtigiissuteqarnissaminnut.

Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu ingerlatsiviit pisortatullu oqartussat suliassaat

aatsitassanillu maannakkut aaqqissuussinermut atatillugu aningaasartuutaat atuarneqarsinnaapput Namminersorneq pillugu ataatsimiititaliarsuup ataani isumalluutit uumassuseqanngitsut pillugit Suleqatigiüssitap nalunaarusiaani bilag 3-mi.”

1.3.5. Naalagaaffiup tapiissutai 0 koruuninngorlugit annikillineqassappata isumaqatiginninniarnerit

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut nassuaatini nalinginnaasuni, naalagaaffiup tapiissutai 0 koruuninngorlugit annikillisinneqassappata, Namminersorlutik Oqartussat aamma danskit naalakkersuisuisa akornanni isumaqatiginninniarnerit pillugit immikkoortoq 5.3.7-imi makkua allassimapput:

”Naalagaaffiup namminersorlutik oqartussanut ukiumi ataatsimi tapiissutai ikilissappata 0 kruuninngorlutik, tak. § 8, Naalakkersuisut Danmarkimilu naalakkersuisut akornanni isumaqatiginninniutigineqalissapput namminersorlutik oqartussat naalagaaffiullu akornanni aningaasanut tunngasutigut atassuteqarnerit, tak. § 10-mi aalajangersakkat.

Isumaqatiginninniarnerni immikkut ilanngunneqassapput makku: Namminersorlutik oqartussanut naalagaaffiup tapiissuteqaqqittalernissaanik apeqquq, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitat avinneqartarnissaanik apeqquq aammalu akiliutit § 9-mi taaneqartut pillugit isumaqatigiüssutip nanginnejarnissaanik apeqquq.

Isumaqatiginninniarnerni aamma ilanngunneqarsinnaavoq inatsisip tunngaviusup aammalu naalagaaffeqatigiinnerup iluani suliassaqarfinnut tiguneqarsinnaanngitsunut naalagaaffiup aningaasartuutaasa matuneqarnissaannik apeqquq, aammalu suliassaqarfiiut allat namminersorlutik oqartussat Danmarkimilu naalakkersuisut peqatigiillutik aaqqiiffigumasaat.

Illuatungeriit arlaannaalluunniit isumaqatiginninniarnerni aalajangersumik angusaqarnissaminnut pisussaatitaanngillat.

Naalagaaffiup tapiissutaasa millinerisigut 0 krunningorlutik illuatungeriit naalagaaffiup tapiissutaasa ingerlaqqinnissaannik isumaqatigiüssuteqanngippata, naalagaaffik ukiuni tulliuttuni namminersorlutik oqartussanut tapiissuteqassanngilaq. Danmarkimi naalakkersuisut Naalakkersuisullu tamanna pillugu isumaqatigiüssuteqarpata, namminersorlutik oqartussanut naalagaaffiup tapiissuteqartarnera aatsaat ingerlaqqissinnaavoq. Tassunga atatillugu naatsorsuutigineqarpoq namminersorlutik oqartussanut naalagaaffiup tapiissutaasa ingerlaqqissinnaanerannik isumaqatigiüssuteqartoqarsinnaassasoq inatsisiliornikkut, inatsisitigut tamatumunnga tunngaviusussakkut.

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi isertitat avinneqarnissaannik apeqqummut tunngatillugu isertitat tamakku Namminersorlutik Oqartussat pisassavaat, tak. § 7, isertitat

avinneqarnissaannik illuatungeriit isumaqatigiissuteqanngippata. Tamannali atunngilaq selskabini Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik ingerlataqartuni il.il. Danmarkimi pisortatut oqartussaasut piginneqataassutaasigut isertitanut, aammalu Danmarkimi akileraarutitigut akitsuutitigullu isertitanut, tak. § 7, imm. 2, nr. 2-4. Pissutsini taamaattuni isertitat Danmarkimi pisortatut oqartussat susassaqartut pisassavaat.

Naggasiullugu oqaatigineqassaaq Naalakkersuisut Danmarkimilu naalakkersuisut aatsitassanut tunngatillugu namminersorlutik oqartussat ingerlatsinissaannut atugassatut siunnersuisarnissaq suliassanillu allanik ingerlatsinissaq pillugu isumaqatigiissutaajunnartut, tak. § 9, nanginnejarsinnaanngimmata namminersorlutik oqartussanut naalagaaffiup tapiissutai millissappata O kruuninngorlutik, illuatungeriit tamatuminnga isumaqatigiissuteqarsimanngippata.”

1.3.6. Kalaallit Nunaata nunap iluani aatsitassanut pisinnaatitaaffii

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut nassuiatini nalinginnaasuni, nunap iluani aatsitassanut Kalaallit Nunaata pisinnaatitaaffeqarnera pillugu immikkoortoq 6-imi makkua allassimapput:

”Inatsisisamut siunnersuut malillugu aatsitassanut tunngasut namminersorlutik oqartussanit tiguneqarsinnaapput, tak. bilagimi liste II, nr. 26. Aatsitassanut tunngasunik Kalaallit Nunaanni namminersorlutik oqartussat tigusinerminni inatsisiliorsinnaallutillu aqutsinissaminnut piginnaatitaalissapput.

Taamaalillugu Kalaallit Nunaata aatsitassanut tunngasunik tigusinerani Kalaallit Nunaanni namminersorlutik oqartussat namminneerlutik aalajangersinnaalissavaat aatsitassanut tunngasunik ingerlatsinermut killissaatitaasut, aammalu soorlu misisueqqarnissanut, misisueqqissaarnissanut piiaanissanullu akuersissusiorsinnaalissallutik. Aatsitassanut tunngasut tiguneqarpata Kalaallit Nunaat nunatami ataani aatsitassanik piginnittussaalerlunilu iluaqtiginninnialersinnaavoq. Naalagaaffiulli Kalaallit Nunaat naalagaaffittut oqartussaaffiguassavaa.

Kalaallit Nunaanni aatsitassanik piiaanermi isertitanut tunngatillugu tak. siuliini imm. 5-imi allassimasut.

Inatsisisamulli siunnersuummi § 21, imm. 4-mi allassimasut naapertorlugit Kalaallit Nunaata namminiilivinnerata kingunerissavaa Kalaallit Nunaata imminut oqartussaaffigilernissaa. Matuma kinguliini imm. 10.2-mi oqaatigineqartutut quillersaalluni oqartussaaffiginninnermiippot Kalaallit Nunaanni killeqarfinnut tamanut tunngasut (nunami, imaani silaannarmilu killeqarfii).

2. Siunnersuummi immikkoortut pingarnerit

2.1. Siunertaq

Siunnersummi siunertaavoq aatsitassanik naapertuuttumik sunniuteqarluartumillu misissueeqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma aatsitassanik piiaanissamut, tamatumunngalu atatillugu ingerlatassanik suliaqarnissamut tapersiinissaq. Tamatuma saniatigut aatsitassarsiorluni ingerlatassanut pingaaruteqartunut tunngasunik naapertuuttumik maleruagassiinissaq anguniarneqarpoq.

Siunertaavoq siunnersuut inatsisitut immersugassatut iluseqassasoq, aatsitassarsiorluni ingerlatassanut ingerlatsivimm aqutsinissamut tunngaviusunik pingaarnerpaanik aalajangersaaviulluni, aammalu Naalakkersuisut killissaliussat taakkua iluanni aalajangersakkanik atugassarititaasunill erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut piginnaatinneqassasut. Naalakkersuisut ilaatigut nalunaarutini, akuersissummut ilusiliani aamma akuersissutinut atugassarititaasuni nalinginnaasuni aalajangersakkanik aammalu akuersissutinut pisinnaatitsisummit pigisaqartumut tunniunneqartunut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit aatsitassanut suliassaqarfimmi maleruagassiinissamut inatsisitut immersugassatut atuutissaaq.

Siunnersuutip siunertaata atuunnerani, aatsitassanik piiyanermi tamatumunngalu atatillugu ingerlatassanik suliaqarnermi inuiaqatigiit aningaasaqarnikkut pissarsiaqarnissaasa aammalu ingerlatassat taakkua ungasinnerusoq isigalugu inuiaqatigiit pisariaqartitaannut naapertuuttumik ingerlanneqarnissaasa qulakteernissaanut, ilaatigut siunnersuut iluaqutaassaaq.

Kiisalu ingerlatassat pineqartunut ilaasut isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, isumalluutinik atorluaanissamut aamma inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqtissiinissamut tunngatillugu isumannaatsumik naapertuuttumillu aammalu pissutsini taamaaqataanni nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut akuerisaasunut naapertuuttumik, ingerlanneqarnissaat siunnersummi qulakteerneqassaaq.

Siunnersummi taamaallluni siunnerfigineqarpoq assersuutigalugu aatsitassarsiorluni misissueeqqaarnerni, misissuinerni aamma aatsitassanik piiyanermi tamatumunngalu atasumik ingerlataqarnerni avatangiisit, silap pissusaata pinngortitallu allanngutsaaliornissaasa qulakteerneqarnissa.

Isumalluutinik isumannaatsumik atorluaaneq ilaatigut paasineqassaaq, isumalluutinik pisariaqanngitsumik maangaannartitsinani aammalu qanittumi ungasinnerusumilu inuiaqatigiit soqtigisaat eqqarsaatigalugit, ingerlataqarneq pissasoq. Tassani ilaatigut aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliaqarnermut aatsitassanillu piiyanermut, ingerlatassanik pilersitsinermut aamma misilitakkanki aammalu sulisartut najukkaameersut nioqquqtiisanillu pilersuisussat piginnaasaqarfiinik inerisaanermut aamma Namminersorlutik Oqartussat sulisartut najukkaameersut aamma nioqquqtiisanik kiffartuussinernillu pilersuisussat

isertitaqartinnissaannut, inuiaqatigiit soqutigisaqarnerat pineqartunut ilaatinneqarput.

Inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu piumasaqaatip atuunnerani ilaatigut, ingerlatassanut akuersissuteqartoqarsinnaanersoq
akuersissuteqartoqartariaqarnersorlu aalajangiisoqartillugu, atituumik isigalugu
aatsitassarsiornermi ingerlatassat inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqarnissaa
eqqarsaatigineqartartussaavoq. Assersuutigalugu ingerlatassaq suliffissaqartitsinikkut,
inooqatigiinnikkut aaqqissugaanikkullu inuiaqatigiinnut aammalu inuiaqatigiinnut
aninggaasaqarnermullu tunngasunut, sunniuteqarnissaannik aammalu
sunniuteqarluartitsinissamut aammalu annertuumik sunniuteqarnerlunnissaa
pinngitsoortinniarlugu imaluunniit akiorniarlugu iliuusissanik pissutsinillu
ingerlanneqarsinnaasunik ingerlanneqartariaqartunillu, nalilersuisoqartariaqarpoq.

Ingerlatassat siunnersummi pineqartunut ilaasut pilersaarusrorneqarneranni
aqunneqarnerannilu, ingerlatassat nunamut namminermi najukkamilu inuiaqatigiinnut
kalaallinut sunniutissaannik nalilersuinerit aamma aallaavagineqarnissaasa
qulakkeernissaanut, inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu
siunnersummi maleruagassat qulakkeereqataassapput.

Siunnersummi aatsitassat aammalu tamatumunnga atatillugu ingerlatassat pillugit
aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi aalajangersakkat aammalu suliassaqarfimmi
inassuteqaatit annertunerpaatigut aallaavagineqarput, tassani ilaalluni 2020-2024-mut Kalaallit
Nunaanni Aatsitassanut periusissiaq Naalakkersuisunit suliarineqartoq akuerineqartorlu.

2.2. Akuersissutinut periaaseq, akuersissutit aamma aalajangersakkat atugassarititaasullu ilaalu ilangullugit

Ilaatigut Kalaallit Nunaanni Namminersorreq pillugu inatsit aamma namminersornermut
inatsimmut nassuaatit malillugit Namminersorlutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni nunap
iluaniittut aatsitassat aalajangiiffiginissaannut atorluarnissaannullu piginnittussaatitaapput.

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfik akisussaaffigilerlugu tigummassuk,
Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfimmi ingerlatassanut killissaliussanik
nalinginnaasunik aalajangersaasussanngorput aammalu aatsitassanut suliassaqarfiup iluani
atugassiisussanngorlutik, tassani ilaatigut ilaallutik nunap iluaneersunik aatsitassanik
misissueqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut aatsitassanillu piaanissamut
akuersissutinik tunniussisarneq.

Ingerlatassanut siunnersummi pineqartunut ilaatinneqartunut maleruagassiinissanut
siunnersuutigineqartunut ataatsimut isigalugu tunngaviusoq taamaalilluni tassaavoq,
Naalakkersuisut siunnersuut malillugu tamatumunnga akuersissummik imaluunniit
akuersissuteqarnermik nalunaaruteqarsimappata, aatsaat aatsitassarsiorluni ingerlatassat

ingerlanneqarsinnaasut. Tamanna aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi tunngaviusunik ingerlatitseqqiineruvoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmut sanilliullugu siunnersuut malillugu akuersissutit ingerlatallu assigiinngitsut aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup tamatumunnga atatillugu pisinnaatitaaffiisa pisussaaffiisalu akornanni ersarinnerusumik agguluisoqarpoq. Tamanna ataatsimut isigalugu suliassaqarfimmi ersarinnerusumik inatsisitigut inisisimalersitseqataassaaq, tassami siunnersuummi aalajangersakkat paasiuminarnerulerissaammata ulluinnarnilu atoruminarnerulerissaallutik. Tassani pingaartumik pineqarput inuit ingerlatseqatigiiffiillu, aatsitassanut suliassaqarfimmi maleruagassiinermut aammalu Kalaallit Nunaanni eqqartuussinni periaatsinut ilisimasaqanngitsut imaluunniit annikitsuinnarmik ilisimasaqartut.

Akuersissutit pillugit aalajangersakkat kapitalini tamarmik immikkut aalajangersarneqarput: Kapitel 5-imi misissueqqaarnissamut akuersissutit pillugit, kapitel 6-imi aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit pillugit, kapitel 7-imi aatsitassanik piiaanissamut akuersissutit pillugit aamma kapitel 9-mi ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit akuersissutit pillugit.

Kapitali 5-7 aamma 9 pissutsit taakkua pillugit ilaatigut aalajangersakkanik imaqarput, kisianni aalajangersakkat taakkua imarisaat, akuersissutip suunera apeqqutaalluni, assigiinngitsuupput. Kapitalit ilaatigut pissutsit makkua pillugit aalajangersakkanik imaqarput:

- 1) Akuersissummik tunniussisarneq aamma akuersissutip imarisai, ilanngullugit akuersissutip kisermaassisussaatitaaffeqarani imaluunniit kisermaassisussaatitaaffeqarluni akuersissutip suussusaa pillugu.
- 2) Akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut piumasaqaatit.
- 3) Aatsitassanut aamma sumiiffik akuersissuteqarfiusoq akuersissummi ilaatinneqartoq.
- 4) Piffissap akuersissuteqarfiusup sivisussusaa taassumalu sivitsorneqarnissaanut periarfissat.
- 5) Naalakkersuisut pisinnaatitsissummik pigisaqartup Naalakkersuisunut akiliuteqarnissaal pillugu aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersaanissamut periarfissaqarnerat. Tassaasinnaapput akuersissummik qinnuteqaammik tigusinermut suliarinninnermullu aammalu tunniussinermut akiliut, akuersissutip aammalu akuersissut malillugu ingerlatassat attatiinnarnissaannut imaluunniit tamatumunnga atatillugu isertitaqaannarnissamut akiliuteqarneq aammalu akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit siunnersuut malillugu suliassanik suliarinninnermут aamma oqartussat suliarinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut aningaasartaasa matussusernissaannut aningaasartaasa akilernerat.

Kapitali 5-7 aamma 9 tamatuma saniatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissut malillugu misissuinerit ingerlatallu taakkualu inernerri pillugit nalunaarusiortarnissaal pillugu

aalajangersakkanik ilaatigut imaqarpoq. Tamatumunnga aalajangersakkat malillugit pissutsit taaneqartut pillugit nalunaarusianik aammalu misissuinerup inernerisa aamma paasissutissat nalunaarsukkat taakkunanngalu misissugassat assilinerinik aammalu pisinnaatisissummik pigisaqartup nassuaanerinik, inerniliussaannik tamatumunngalu inassuteqaataannik pisinnaatisissummik pigisaqartoq Naalakkersuisunut tunniussissaq. Tamatumunnga aalajangersakkamut siunertaavoq ilaatigut Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni nunap iluanut tunngasunik paasissutissanik, nalunaarusianik paasissutissanillu nalunaarsukkanik ilaalu ilanngullugit pissarsisinnaanissaasa, aammalu Naalakkersuisut taakkua atornissaannut pisinnaatitaasinnaanissaasa aammalu piffissap isertuussiviusup naareernerata kingorna tamanut ammasumik saqqummiussisinnatitaasinnaanissaasa qulakkeerneqarnissaa. Takukkit siunnersummi §§ 32-mut, 39-mut, 55-imut aamma 63-imut nassuaatit.

Kapitali 10 aalajangersakkanik nalinginnaasunik, aalajangersakkani allatut allassimasoqanngippat, ilisimatuussutsikkut misissuinernut akuersissutit eqqaassanngikkaanni, aallaaviatigut siunnersuut malillugu akuersissutinut tamaginnut atuuttussanik, imaqarpoq.

Kapitali 10-mi aalajangersakkat ilaatigut pissutsinut makkununnga tunngassuteqarput:

- 1) Akuersissut malillugu pisinnaatisissummik pigisaqartumut piumasaqaatit annertunerusut.
- 2) Akileraarutit akitsuutillu pillugit nalunaarusiorneq aammalu akiliisarneq.
- 3) Akuersissummik tunniussisarneq aamma akuersissummut eqqartuussivimmik malersuisarneq.
- 4) Pisinnaatisissummik pigisaqartup ingerlatseqatigiiffimmut allamut kattunnera imaluunniit ingerlatseqatigiiffinni arlalinni agguluisarneq.

Aalajangersakkat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi tamatumunnga aalajangersakkanut taamaaqataannut aammalu Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanermut suleriaaseqarnerannut annertuumik assingupput, erseqqissaasoqarluni itisiliisoqarlunilu ilaalu ilanngullugit.

2.3. Ingerlatassanut pilersaarutit aamma akuersissut malillugu ingerlatat unitsinneqarnerat
Siunnersummi kapitali 12, pisinnaatisissummik pigisaqartup ingerlatassanut pilersaarutai, Naalakkersuisut ingerlatassanut pilersaarutinik aammalu pisinnaatisissummik pigisaqartup ingerlatanik matusisarneranut aammalu qularnaveeqqusiiinermut ilaalu ilanngullugit akuersissuteqartarnerat pillugit aalajangersakkanik, imaqarpoq.

Aalajangersakkat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pissutsit taakkua pillugit aalajangersakkanut annertuumik assingupput, ataasiakkaatigut erseqqissaasoqarluni itisiliisoqarlunilu. Taamaattoq aamma aalajangersakkat nutaat ilanngunneqarput, ilanngullugu, ilanngullugit pigisanik akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermut

atatillugu atorneqarsimasunik saliisarneq igitsisarnerlu pillugit aammalu pigisanik peerneqartunik unitsitsisarneq tuniniaasarnerlu pillugit aalajangersakkat.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pissutsit taakkua pillugit aalajangersakkanut tunngatillugu, aatsitassarsiorfimmut pilersaarut (siusinnerusukkut taagorneqartoq piiaanissamut pilersaarut) aamma matusinissamut pilersaarut pillugit siunnersuummi aalajangersakkat, pilersaarutit taakkua pisinnaatitsisummik pigisaqartup piiaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassaminik aallarttsisinnaanissaanut Naalakkersuisunit akuerineqarsimasussat, imminnut ataqatigiinnerat paasinarsisinniarlugu, kapitalimi ataatsimoortinnejarpuit. Tamanna suliassaqarfimmi inatsisitigut inissisimanermik ataatsimut isigalugu ersarinnerulersitsivoq. Tamatuma saniatigut taamaalilluni siunnersuummi aalajangersakkat paasiuminarnerulerput ulluinnarnilu atoruminarnerulerlutik. Tassani pingaaqtumik pineqarput inuit ingerlatseqatigiiffiillu aatsitassanut suliassaqarfimmi maleruagassiinermut aammalu Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinni periaatsinut ilisimannngitsut imaluunniit annikitsuinnarmik ilisimasaqartut.

2.4. Oqartussaanermut tunngasut

Siunnersuut kapitali 4-mi ilaatigut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik aamma Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfik, immikkoortortat aatsitassanut suliassaqarfimmi ulluinnarni allaffissornikkut aqtsinermik ingerlatsisuusut pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq.

Aqutsisoqarfiit marluusut apeqqutini annikinnerusuni aalajangiisinjaatitaaffeqarput, kisianni aalajangiinerit annertunerusunut tunngassuteqartut Naalakkersuisunit tamarmiusunit aalajangiiffiqeqartarlutik. Aqutsisoqarfinni aalajangiinerit Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

Allaffissornikkut aqtsineq Naalakkersuisoqarfiit assigiinngitsut marluk ataanni immikkoortortani immikkoortuni marlunni avitaavoq, taamaalilluni oqartussaq akuersissutinut aqtsisunut, avatangiisinut tunngasut pillugit aalajangiisartunut, allaffissornikkut aqtsisuuusoq assigiinnani. Tamatumani avatangiisinik pinngortitamillu allanngutsaaliuinerup ukkatarineqarnissaa, taamaaliornermilu inuiaqatigiinni ineriartitsinerup, inuit inuuniarnerminni atugarisaat ataqqillugit aammalu uumasut naasullu piujuartinnissaat ataqqillugu, piujuannarttsisumik ingerlatsinermik tunngavilimmik pinissaa, ilaatigut qulakkeerneqassaaq.

Agguaanermi ataatsimoortumik oqartussat suliarinnittarnerat (one door tunngavigalugu) pillugu tunngaviusoq allanngortinnejanganngilaq. Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik pisortat ingerlatsineranni oqartussatut ataqatigiissaarisuuvoq aammalu Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmiit oqaaseqaatinik aalajangiinernillu pisariaqartunik piniartarluni, taamaalillutik siunnersuut malillugu

pisinnaatitsisummiik pigisaqartut taamaallaat oqartussaq ataaseq attaveqaqatigissallugu.

2.5. Ujarassiornermut ilisimasanik avitseqatigiinneq, paasissutissat aamma Kalaallit Nunaanni aatsitassanut suliassaqarfiup nittarsaaneqarnera

Naalakkersuisut aatsitassanut ikummatisanullu inatsisip atuutilerneraniill aatsitassanut suliassaqarfimmi ilisimasqarnerulersimapput misilittagaqrnerulersimallutillu. Ilaatigut Kalaallit Nunaanni nunanilu tamalaani niuerfimmi pissutsit aamma unammilleqatigiinnermut tunngasut aammalu aatsitassanut suliassaqarfiup iluani Kalaallit Nunaanni periarfissaqarfiusut pillugit ilisimasat annertunerulersimapput.

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi periarfissaqarfiusut ilisimaneqarnerulersinnissaat aammalu paasissutissanut attuumassuteqartunut, nalunaarusianut paasissutissanullu nalunaarsukkanut ilaalu ilanngullugit Kalaallit Nunaanni nunap iluanut tunngassuteqartunut ilisimasanik naapertuuttumik avitseqatigiittarnerup qulakkeernissaa, suli Naalakkersuisut kissaatigaat. Pissutsit taakkua 2020-2024-mut Kalaallit Nunaanni Aatsitassanut periusissiam Naalakkersuisunit suliarineqartumi akuerineqartumilu, pingaaruteqartutut oqaatigineqarput.

Aatsitassanut ikummatisanullu inatsit malillugu Kalaallit Nunaanni nunap ilua pillugu paasissutissat attuumassuteqartut, nalunaarusiat aamma paasissutissat nalunaarsukkat ilaalu ilanngullugit, ilanngullugit nunap sannaanut paasissutissat nalunaarsukkat, paasissutissat aamma paasissutissat nalunaarsukkat taaneqartut ilaalu ilanngullugit isertuussinissami pineqartunut ilaatinneqarsimangippata, Naalakkersuisut atorsinnaavaat aammalu tamanut saqqummiussinnaallugit.

Siunnersuut malillugu Naalakkersuisut, §§ 32, 39, 55 aamma 63 malillugit Kalaallit Nunaanni nunap ilua pillugu paasissutissat attuumassuteqartut, nalunaarusiat aamma paasissutissat nalunaarsukkat ilaalu ilanngullugit, suli atorsinnaavaat tamanullu saqqummiussinnaallugit.

Siunnersuummi Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni nunap ilua pillugu paasissutissanik attuumassuteqartunik, nalunaarusianik aamma paasissutissanik nalunaarsukkanik ilaalu ilanngullugit pissarsisinnaanerat, aammalu Naalakkersuisut piffissap isertuussiviusussap naareernerata kingorna taakkua atorneqarnissaannut tamanullu saqqummiunnissaannut pisinnaatitaalernissaat, taamaalilluni qulakkeerneqassaaq. Tamanna Naalakkersuisut aatsitassanut suliassaqarfiup iluani suli naapertuuttumillu ilisimasanik nutaanik pissarsisarnissaannut, aammalu Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni aatsitassanut periarfissaqarfiusunik aammalu nunap sannaanut Kalaallit Nunaanni nunanilu tamalaani suleqatigisartakkanut nittarsaassisinnaanissaannut ilisimasanillu siammarterisinnaanissaannut iluaqutaassaaq.

2.6. Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisuisa aatsitassanut suliassaqarfiup iluani suleqatigiinnerat

Namminersornermut inatsimmi § 9, imm. 4 malillugu danskit naalakkersuisuisa taamatut ilisimatusarnermik Naalakkersuisunut atugassiinissamik pisussaaffii naammassiniarlugit ilisimatusarneq ingerlanneqartillugu aammalu ingerlanneaannartillugu, De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS) aamma Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE) Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinermut immikkut attuumassuteqartumik ilisimatusarnermik suliaqarsinnaanissaannut inatsimmi tunngavissamik immikkuullarissumik aatsitassanut ikummatisanullu inatsit imaqarpoq.

Naalakkersuisut aamma GEUS-ip aamma DCE-p akornanni suleqatigiinneq Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi maleruagassiivigineqarmat, aammalu ilisimatusarneq Naalakkersuisut isumaqatigiissuteqarficalugit ingerlanneqartarmat, suleqatigiinneq siunnersummi immikkut maleruagassiivigineqanngilaq.

2.7. Pissutsit ikummatisiassanut suliassaqarfimmut tunngassuteqartut (uuliasiornermut aamma naturgassisiornermut suliassaqarfik) aamma nunap iluata toqqorsivittut atorneqarnera

Ikummatisiassanut suliassaqarfik aamma nunap iluata toqqorsivittut atorneqarnera, siunnersummi matumani pineqartunut ilaatinneqanngilaq, aammalu aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi pineqartunut ilaaginnassalluni.

2.8. Avatangiisinut, pinngortitamut aamma silap pissusaanut tunngassuteqartut
Avatangiisinut tunngasut, ilanngullugit pinngortitamut aamma silap pissusaanut tunngasut, ingerlatassanut siunnersummi matumani pineqartunut tunngatillugu pingaaruteqartuupput, ilanngullugu pingartumik piaanermi ingerlatassat aamma matusinermi ingerlatassat.

Siunnersummi aatsitassanut suliassaqarfiup iluani avatangiisinut tunngasut maleruagassiivigineqarput, ilanngullugit avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq, avatangiisinut akisussaaffik aamma avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq ilaalu ilanngullugit.

Siunnersummi avatangiisinut tunngasut pillugit aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi aalajangersakkat annertuumik ingerlateqqinnejqarput, taamaattumillu avatangiisinut tunngasut pillugit siunnersummi aalajangersakkat, ingerlatassanut tamaginnut pissutsinullu siunnersummi matumani pineqartunut ilaasunut tunngatillugu atutissallutik. Taamaalilluni siunnersuutip ilaatigut avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugu kapitali 13, avatangiisinut akisussaasuuneq pillugu kapitali 14 aammalu avatangiisinik nalilersuineq (VVM) pillugu kapitali 15 imarai, taamatullu taarsiinissamut akisussaasuuneq sillimmasiisarnerlu pillugit kapitali 22 avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu maleruagassanik imaqarluni.

2.9. Pissutsit annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassanut aamma Kalaallit Nunaanni

sanaartugassanut aamma attaveqaqatigiinnermut suliassanut ilaalu ilanngullugit atugassatut aatsitassanik piaanermut tunngassuteqartut

Aatsitassanut suliassaqfimmi aamma aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi ilaatigut ingerlatassat makkua ilaatinneqarput: Najukkani katersugaasiviit aamma inuit annikitsumik aatsitassarsiorlutik misissuineri aamma tamatumunnga annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissutit malillugu annikitsumik aatsitassarsiorluni aatsitassanik piaaneq. Aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassat aamma nunap sannaanut tunngasut takutinnissaannut tunngatillugu ujarassiorluni takornariartitsisarnerit. Kommuni suliffeqarfiillu Kalaallit Nunaanni sanaartugassami imaluunniit attaveqaqatigiinnermi suliassami ujaraaqqanik, ujaqqanik assigisaannillu aatsitassanik sanaartornermi atortussatut imaluunniit sanaartugassanut atortussiassatut piaanerat. Tamatumunnga akuersisummik peqarani aatsitassanik katersineq piaanerlu, inunnit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartuni aammalu Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartussaatitaasunit (inuit najugaqvissut) ingerlanneqartut.

Siunnersuummi matumani annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassat aammalu Kalaallit Nunaanni sanaartugassanut aamma attaveqaqatigiinnermut suliassanut ilaalu ilanngullugit atugassatut aatsitassanik piaaneq pillugu ingerlatassat pineqartunut ilaatinneqanngillat.

Annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassat taamaattut ingerlatassallu allat ilaalu ilanngullugit pillugit Inatsisartut inatsisissaannut (annikitsumik aatsitassarsiornissamut inatsit) siunnersummik suliaqarnissaq saqqummiussinissarlu Naalakkersuisut pilersaarutigaat. Siunnersuut, siunnersuutip matuma saqqummiunneqareernerata kingorna saqqummiunneqassasoq pilersaarutigineqarpooq.

2.10. Inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq taakkuninngalu nalilersuisarneq
Siunnersuut ilaatigut pingaartumillu §§ 1-imi aamma 103-mi inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsisarneq pillugu maleruagassanik imaqarpoq.

Siunnersuummi kapitali 16 inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermik (VSB) suliaqartarneq pillugu maleruagassanik imaqarpoq. Inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu piumasaqaatit ataatsimut isigalugu atuunneranni, ingerlatassat inuaqatigiinnut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaassasut ilimagineqartariaqarpat, pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq ingerlatassanik pilersaarutigineqartunik suliaqarnermi inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermik (VSB) suliaqartussaavoq aammalu tamatumunnga nassuaammik suliaqartussaalluni (VSB-mut nassuaat). Pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq VSB-mut nassuaammik Naalakkersuisunut tunniussissaaq aammalu nassuaat Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigitissallugu.

Inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu piumasaqaammi ataatsimut

isigalugu, inuiaqatigiinni ineriartornerup piujuartussamik tunngavilimmik pisinnaasunngorlugu, ingerlatassat aaqqissuunneqassapput suliarineqassallutillu. Piumasaqaammi aamma inuiaqatigiinnut sunniinerlunnerit akiornissaannut killilersimaarnissaannullu aammalu inuiaqatigiinnut pitsaasunik sunniuteqartitsinissamut iliuusissanik pisariaqartunik iliuuseqarnissaq qulakkeerneqassaaq, ilanggullugu pitsaasumik ineriartortsinissamut perarfissat paasinarsisinneqarnerat atorluarniarneqarnerallu.

Kapitel 16-imni aalajangersakkanut nassuaatit innersuussutigineqarput.

2.11. Sinerissap avataani suliaqarfinni peqqissuseq aamma isumannaallisaaneq

Kalaallit Nunaanni nunami akisussaaffeqarfimmi sullivinni avatangiisit pillugit aalajangiisinnaatitaaffik Namminersorlutik Oqartussat tigusimanngilaat. Nunami akisussaaffeqarfimmi sullivinni avatangiisit pillugit aalajangiisinnaatitaaneq, namminersornermut inatsimmi § 3, imm. 2 naapertorlugu naalagaaffimmi oqartussanut isumaqatiginninniarnikkut, tiguneqarsinnaavoq.

Sullivinni avatangiisit sinerissap avataani suliaqarfinni aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit sulinermut tunngassuteqartut Namminersorlutik Oqartussat tigusimavaat. Siunnersummi kapitali 19, §§ 113-114 kisimik tassaniillutik, sinerissap avataani suliaqarfinni isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit aalajangersakkanik imaqarpoq.

Siunnersummi aalajangersakkat ataatsimut isigalugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 79-imut assingupput.

3. Pisortanut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat

Aatsitassarsiornermut suliassaqarfik Kalaallit Nunaanni ataatsimoortumik aningaasaqarnikkut inuussutissarsiornikkullu ingerlatanut siuariartortsinermullu tapertaasussatut siuariartortsiviussasoq pillugu Naalakkersuisut politikkeqarnerannut naapertuuppoq. Ingerlatassat taakkua ilai aammalu siuariartortsineq taanna, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani sulisartut amerlanerusut suliffissaqartinneqarnerisigut aammalu suliffeqarfinni ingerlatassanik annertunerusumik suliaqarnikkut, pisinnaassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Tamanna ataatsimut isigalugu inuussutissarsiornermi ingerlataqarnerulerlernermut, inuussutissarsiortut isertitaqarnerulerannerannut, pisortat isertitaannut aammalu Kalaallit Nunaanni inuuniarnerup pitsauneruleranneranut iluaqutaassaaq. Tamatuma saniatigut tamanna inuiaqatigiinnut kalaallinut ataatsimut isigalugu iluaqutaassaaq, ilaatigut inuit akileraarutaannik aamma ingerlatseqatigiiffiit akileraarutaannik akiliutit annertunerulernerisigut.

Siunnersummi taamaalilluni, pisortanut aamma inuiaqatigiinnut kalaallinut aningaasaqarnikkut allaffissornikkullu pitsaasumik sunniuteqartitsinerup tunngavissinneqarnissaa, siunnerfigineqarpoq. Taamaattoq siunnersuut Kalaallit Nunaanni

aninkaasaqarnermut aamma pisortat aninkaasaqarnerannut qanoq sunniuteqassanersoq, aninkaasartaasa missiliorniarsarinissaat annertuumik nalorninartortaqarpoq. Tamatumunnga ilaatigut pissutaavoq, aatsitassanut suliassaqarfiup nunarsuarmi akit nikerernerannit, taamaalillunilu aatsitassanik ujartuinermiit aammalu niuerfimmi akigititanit annertuumik sunnerneqartarnera. Tamatuma saniatigut tamatumunnga pissutaavoq, pissutsit arlallit assigiinngitsorujussuillu aammalu nikerartut pisortanut aammalu inuiaqatigiinnut kalaallinut pitsasumik pitsaanngitsumillu sunniutaasussanut pingaaruteqartussaanerat.

Siunnersuut malillugu Naalakkersuisut suliassanik suliarinninnermut allatigullu oqartussat suliarinninnerannut atatillugu aningaasartuutit, ilanngullugit suliatigut piginnaangorsaaneq aamma sulisut aatsitassanut suliassaqarfimmi aqutsinermik suliaqartut amerlisinnissaat, ataatsimut isigalugu pisinnaatitsisumik pigisaqartup aningaasartuutinik taamaattunik utertitsilluni akiliutaannit matussuserneqartassapput. Taamaalilluni naatsorsuutigineqarpoq suliassanik suliarinninnermut allatigullu oqartussat suliarinninnerannut, ilanngullugit suliatigut piginnaangorsaaneq aamma sulisut aatsitassanut suliassaqarfimmi aqutsinermik suliaqartut amerlisinnissaat, atatillugu aningaasassanik amerlanerusunik ataatsimut isigalugu immikkoortitsisoqassanngitsoq.

Taamaattumik siunnersuut pisortanut aninkaasaqarnikkut imaluunniit allaffissornikkut annertuunik sunniuteqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

4. Inuuussutissarsiortunut aninkaasaqarnikkut allaffissornikkullu sunniutaasussat

Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnut aamma suliffeqarfinnut nunanit allaneersunut pitsasumik sunniutaasinnaasunut, suliffeqarfiit nioqqutissanik kiffartuussinernillu, siunnersuut malillugu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermut atatillugu atorneqartussanik, qanoq pilersuisinnaatiginersut aammalu pisinnaatitsisumik pigisaqartumit pilersuisussatut toqqarneqassanersut, apeqqutaasussaavoq.

Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnut aamma suliffeqarfinnut nunanit allaneersunut pitsasunik sunniuteqartitsisinnaanissamut, aamma suliffeqarfiit siunnersuut malillugu akuersissumik tunineqassanersut aammalu pisinnaatitsisumik pigisaqartutut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqassanersut tamatumunngalu atatillugu isertitaqassanersut, apeqqutaasussaavoq.

Siunnersummi Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnut aamma suliffeqarfinnut nunanit allaneersunut aninkaasaqarnikkut allaffissornikkullu pitsasunik arlalinnik sunniuteqartitsinissaq siunnerfigineqarpoq.

Taamaattoq siunnersuutip suliffeqarfinnut pitsasunik sunniutissaasa naatsorsornissaat imaluunniit aninkaasartaasa missiliornissaat ajornarpoq. Tamatumunnga pissutaapput ilaatigut pissutsit matuma siuliani taaneqartut aammalu siunnersuut malillugu aatsitassarsiorluni

ingerlatassani ingerlatassat aammalu aatsitassanut assigiinngitsunut akigitat assigiinngitsorujussuarmik annertussuseqarsinnaanerat. Aatsitassarsiornermut suliassaqarfik annertuumik nunarsuarmi akit nikerarnerannit, taamaalillunilu aatsitassanut niuerfimmi akigititanit sunnerneqartarpooq. Tamatuma saniatigut tamatumunnga pissutaavoq, pissutsit arlallit assigiinngitsorujussuillu aammalu nikerartut Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinnut aamma suliffeqarfinnut nunanit allaneersunut pitsaasumik pitsaanngitsumillu sunniutaasussanut pingaaruteqartussaanerat.

Akiliutissat akitsuutillu ilaalu ilanngullugit, pisinnaatitsisummik pigisaqartut siunnersuut malillugu Naalakkersuisunut akiligassaannut tunngatillugu, siunnersuummi § 31, imm. 1 aamma 3, § 38, imm. 1 aamma 4, § 51, imm. 1 aamma 5 innersuussutigineqarput.

Siunnersuut ataatsimut isigalugu inuussutissarsiortunut aningaasaqarnikkut imaluunniit allaffissornikkut nammagassat annertunerulernerannik malitseqassanngilaq.

5. Avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut sunniutaasussat

Siunnersuut avatangiisinut, pinngortitamut inuillu peqqissusaannut annertuunik allanngortitsinermik malitseqassanngilaq.

6. Innuttaasunut sunniutaasussat

Siunnersuut ataatsimut isigalugu ingerlatseqatigiiffiit aamma ilisimatusarfiit Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassaannut sammitinneqarpoq. Taamaattoq siunnersuummi aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmut sanilliullugu tamanut ammasumik tusarniaanernut tunngasunik annertusititsivoq, tassami siunnersuut malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut, aatsitassanik piaanissamut akuersissutinik tunniussinermut aamma inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuinernut atatillugu tamanut ammasumik tusarniaasoqartussaavoq, aammalu ingerlatassanut inuaqatigiinnut tunngasunut annertuunik sunniuteqartussatut ilimagineqarsinnaasunut atatillugu inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuinissap piumasarinissa periarfissaqarpoq. Taamaalilluni siunnersuummi innuttaasut Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi suliffissuaqarnerup ineriartinnerani annertunerusumik sunniuteqarsinnaatinneqarput.

7. Sunniutaasussat annertuut allat

Siunnersuutip allanik annertuunik sunniuteqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

8. Oqartussanut kattuffinnullu ilaalu ilanngullugit tusarniaaneq

Siunnersuut piffissami ulloq 23. november 2022 aallarnerfigalugu ulloq 22. december 2022 tikillugu Namminersorlutik Oqartussat tusarniaanermut nittartagaanni www.naalakkersuisut.gl-im tamanut saqqumitinneqarpoq.

Siunnersuut piffissami tassani oqartussani, kattuffinni il.il. makkunani tusarniaassutigineqarpoq:

Air Greenland, AK, Arktisk Kommando, ASG, Asiaq, Avannaata Kommunia, AvataQ, DCE Nationalt Center for Miljø og Energi, GEUS, Greenland Venture, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviit, Sulisitsisut, Pinngortitaleriffik, Kalaallit Nunaanni Politit, ICC Kalaallit Nunaat, KNAPK, Kommune Kujalleq, Kommune Qeqertalik, Kommuneqarfik Sermersooq, Nunatsinni Nakorsaaneqarfik, Nunatta Katersugaasivia, Nuna Advokater, Nunaoil A/S, Nunatsinni Advokatit/Grønlandske Advokater, NUSUKA, Nuummi Ujaqqerituit Peqatigiiffiat – Kalaallit Nunaat, Inatsisartut Ombudsmandiat, Qeqqata Kommunia, RAL, Rigsombudsmandi, S.I.K., SIKUKI, SPS, Telepost A/S, Kalaallit Nunaanni Ilanngaaserisut, Transparency International Greenland, UNESCO-mi aqutsisooqatigiit, Verdensnaturfonden, AVATAQ, Narsami peqatigiiffik URANI NAAMIK, Det Økologiske Råd, Vedvarende energi, Nuup Kangerluata Ikinngutai /Nuuk Fjords Venner, Narsap Qassiarsuullu eqqaanni savaatillit, NOAH Friends of the Earth Denmark, Greenland Ruby A/S, Anglo American Exploration Overseas, Greenland Minerals A/S, Greenland Feldspar Aluminium Resources, Rimbal Pty. Ltd., FBC Mining (BA) Limited, Greenland Vanadium Energy Resources ApS, Disko Exploration Ltd., Nalunaq A/S, CGRG Ltd., North American Nickel Inc., Longland Resources Limited, Graphite Fields Resources Ltd., Obsidian Mining Ltd, Halmares Resources s.r.o, GEFIB s.r.o., Skaergaard Mining A/S, Greenland Silver Moly Resources ApS, Copenhagen Minerals Inc., Dundas Titanium A/S, Greenland Gold s.r.o, Bluejay Mining Plc, Zawar Natural Resources Pvt. Ltd., Resource 500 FeVTi Ltd., White Eagle Resources Limited, White Fox Resources Limited, GREENLAND RESOURCES Inc., Independence Newsearch Pty Ltd, Greenfields Exploration Ltd, 21st NORTH ApS, Lumina Sustainable Materials A/S, Ironbark A/S, London Mining Greenland A/S, Northground Ltd., Stallion Resources Limited, NAIP West Exploration A/S, Eclipse Metals Limited Greenland, Greenland Anorthosite Mining ApS, Black Angel Mining A/S, Bright Star Resources Limited, R500 Greenmin Ltd., Skyfire Ltd. Greenland, Renowned Films, BPG plc., Ox Resources Pty Ltd Greenland, TANBREEZ Mining Greenland A/S, Navella AB, De Beers Marine (Pty) Ltd, Zawar Natural Resources Pvt. Ltd., Xploration Services Greenland A/S aamma annikitsumik aatsitassarsiornissamut pisinnaatisissummit pigisaqartut tamarmik.

Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfip oqartussanit, kattuffinnit suliffeqarfinniillu makkunanna tusarniaanermut akissuteqaat tiguaat:

Sullivinnut Nakkutilliisut, Asiaq, Dundas Titanium A/S, Explo Greenland, Greenfield Exploration Limited, GreenRoc Plc, Sulisitsisut, Nunatta Eqqartuussivia, Kalaallit Nunaanni eqqartuussissuserisut, Inatsisink atuutsitsinermut ministereqarfik, NOAH Friends of the Earth Denmark, Inatsisartut Ombudsmandiat, Qeqqata Kommunia, SIK, Søfartsstyrelsen, Transparency International Greenland aamma Narsami peqatigiiffik URANI NAAMIK Forslaget har i perioden 23. november 2022 til 22. december 2022 været offentliggjort på Grønlands Selvstyres høringsportal www.naalakkersuisut.gl.

Tusarniaanermut takussutissiat oqaaseqarfingineqartoq, ilangussatut ilangunneqartoq, innersuussutigineqarpoq.

Siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuiaatit

§ 1-imut

Aalajangersagaq siunertanut paragraffiuvvoq, taamaalillunilu atugassarititaasunik aalajangersaanissamut imaluunniit aalajangiinissamut kisimi inatsimmi tunngaviusinnaanani. Naalakkersuisut siunnersuut malillugu oqartussat suliariinninnermut atatillugu inatsisit malillugu mianerisassat suut eqqarsaatigisinnaanerat, aalajangersakkami taamaallaat allassimavoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi siunnersuummi siunertaq pingaarneq allassimavoq. Siunnersuummi § 1, imm. 1 malillugu ilaatigut Kalaallit Nunaanni, aatsitassarsiorluni ingerlatassanik naapertuuttumik maleruagassiinissaq qulakkeerneqassaaq. Taamaalilluni siunertaavoq siunnersuut inatsisitut immersugassatut, aatsitassarsiorluni ingerlatassanik allanillu aatsitassarsiorluni ingerlatassanut atatillugu ingerlatassanik maleruagassiinermut aamma oqartussat suliariinninnerannut tunngaviusunik pingaarnerpaaq aalajangersaaviusussatut atuuressoq, aammalu Naalakkersuisut killissaliussat taakkua iluanni aalajangiinissamut aamma aalajangersakkanik pisariaqartunik aalajangersaanissamut piginnaatinneqassasut.

Naalakkersuisut ilaatigut aatsitassarsiornissamut akuersissutit, aatsitassarsiorluni ingerlatassat aamma pissutsit tamatumunnga atasut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik nalunaarummi aalajangersaassapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassarititaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuiaatit.

Siunnersuummi aalajangersakkani mianerisassat pissutsillu suut atugassarititaasuni nalinginnaasuni aammalu akuersissutinut ilusiliiani aatsitassanut suliassaqarfimmeli suliariineqartussani, aammalu aalajangiinerni aatsitassanut suliassaqarfimmeli Naalakkersuisunit aalajangiinneqartussani ilanngunneqarnissaannut killissaliussat pingaarnerit ilaatigut aalajangersarneqarput. Siunnersuummi ataatsimut isigalugu aatsitassanut suliassaqarfimmeli ineriartortuartumik nassuiaasinnaissaq qulakkeerneqarpoq, taamaalilluni aatsitassanut suliassaqarfimmeli ilisimasat nutaat aamma teknologii, siunnersuut allanngortinneqartariaqarani, ingerlaannaq atorneqarsinnaalertassalluni.

Naapertuuttumik misissueeqqaarnermi, aatsitassarsiorluni misissuineremi aammalu aatsitassanik piaaneremi ataatsimut isigalugu ingerlatassat naapertuuttumik, ilanngullugu imm. 2-mi

mianerisassanut naapertuuttumik, aaqqissuunneqarnissaat suliarineqarnissaallu anguniarneqartassaaq. Naapertuuttumik piaanissap ilaatigut kingunerisaanik, siunnersuut aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliaqarnermi, ilanngullugu pingaartumik aatsitassanik piaanermi, aningasaqarnikkut pissarsiassanit inuiaqtigii naapertuuttumik pissarsitinnissaannut aammalu ingerlatassat taakkua inuiaqtigii qanittumi ungasissumilu pisariaqartitaannut naapertuuttumik suliarineqarnissaannik, qulakkeereqataassaaq.

Sunniuteqarluartumik misissueeqqaarnermi, aatsitassarsiorluni misissuinermi aammalu aatsitassanik piaanermi ataatsimut isigalugu ingerlatassat sunniuteqarluartumik suliarineqarnissaat anguniarneqartassaaq, ilanngullugu mianerisassanut imm. 2-mi allassimasunut naapertuuttumik. Sunniuteqarluartumik misissueeqqaarnerup, aatsitassarsiorluni misissuinermi aammalu aatsitassanik piaanerup malitsigisaanik ilaatigut pisinnaatisssummik pigisaqartup akuersissummik tunniussinerup kingorna ajornarunnaarpat piffissap naleqquttup iluani piffissami akuersissuteqarfiusumi ingerlatassanik akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermik aallartitsinissaanut, aammalu pisinnaatisssummik pigisaqartup ingerlatassanut pilersaarutinut, aatsitassarsorfimmut pilersaarutinut matusinissamullu pilersaarutinut naapertuuttumik pisariaqanngitsumik imaluunniit sivisuumik unikkallartinnagit imaluunniit kipitinnagit suliaqarnissaanik, siunnersuut qulakkeereqataassaaq.

Taamaalilluni ilaatigut aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq, naapertuuttumik sunniuteqarluartumillu misissueeqqaarnernik, aatsitassarsiorluni misissuinernik aammalu aatsitassanik piaanernik ingerlatassanillu tamatumunnga atasunik suliaqarnissaq, siunnersummi anguniarneqartoq. Tamanna ilaatigut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit piaanissamut akuersissut malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi tunngavissaqanngitsumik pisariaqanngitsumillu "nunaminertamik inniminniinissap" pinngitsoortinnissaanut iluaquataassaaq.

Misissueeqqaarnermut, aatsitassarsiorluni misissuinermut aammalu aatsitassanik piaanermut atatillugu ingerlatassanik suliaqarneq ataatsimut isigalugu paasineqassaaq tassaasut ingerlatassat allat tamarmik, ingerlatassamut pineqartumut attuumassuteqartut, ilanngullugit misissueeqqaarneq, aatsitassarsiorluni misissuineq aammalu aatsitassanik piaaneq pillugit ingerlatassat saniatigut ingerlatassat imaluunniit ingiaqtigitillugit ingerlatassat. Ingerlatassanik taamaattumik allanik suliaqarnissamut, pisut ilaanni tamatumunnga akuersissuteqarnerup siunnersuut malillugu Naalakkersuisunit nalunaarutigineqarsimanissaa pisariaqartussaavoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu, ingerlatassat siunnersummi pineqartunut ilaasut isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, isumalluutinik atorluaanissamut aammalu

inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissamut tunngatillugu naapertuuttumik isumannaatsumillu suliarineqartarnissaat, ilaatigut siunnersuummi anguniarneqarpoq.

Siunnersuummi ilaatigut illunik, suliaqarfissanik, atortulersuutinik ikkussukkanik attaveqaqatigiinnernillu ilaalu ilanngullugit pilersitsinermi ingerlatsinermilu sumiiffini isumannaallisaaneq pineqartunut ilaapput.

Siunnersuummi peqqissutsimut oqaaseq atorneqartoq atituumik nassuarneqassaaq, aamma sulianut ataasiakkaanut atatillugu sullivinni avatangiisinut tunngatillugu peqqinnissamut, aamma nalinginnaasumik Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissussaanut (inuit peqqissusaat) tunngassuteqarluni.

Avatangiisini ilaatinneqarput avatangiisini mianerisassat nalinginnaasut, ingerlatassanik siunnersuummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermi inunnut, uumasunut, naasunut pinngortitamullu pingaaruteqartut. Siunnersuummi kapitali 13 avatangiisink allanngutsaaliuineq, silap pissusaanik allanngutsaaliuineq aamma pinngortitamik allanngutsaaliuineq pillugu maleruagassanik imaqarpoq, aammalu siunnersuummi kapitali 14 aamma 22 avatangiisinut akisussaaffebarneq aammalu avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugit maleruagassanik imaqarluni. Siunnersuummi kapitali 15-imi aammattaaq atuuppoq, ingerlatassat aalajangersimasut avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinissaq (VVM), tamatumunngalu nassuaatip (VVM-imut nassuaat) akuersissuteqarfigineqarsimanissa piumasaqaataasoq.

Isumalluutinik isumannaatsumik atuineq ilaatigut paasineqassaaq, pisariaqanngitsumik isumalluutinik maangaannartitsinani aammalu qanittumi ungasissumilu inuaqatigiit soqtigisaat mianeralugit, aatsitassarsiorluni ingerlatassat ingerlanneqassasut. Taakkunani ilaatinneqarput ilaatigut aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliaqarnermi aatsitassanillu piaanermi, ingerlatassanik pilersitsinissamut, aammalu sulisussat aammalu nioqquqtiisanik kiffartuussinernillu pilersuisussat najukkameersut misilittagaqalernissaannut piginnaasaqalernissaannullu aammalu Namminersorlutik Oqartussat aammalu sulisartut aamma nioqquqtiisanik kiffartuussinernillu pilersuisut najukkameersut isertitaqartilernissaannut inuaqatigiit soqtigisaqarnerat.

Siunnersuummi inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsisarneq pillugu maleruagassat, ingerlatassanik siunnersuummi matumani pineqartunut ilaasunik pilersaarusrusiornerup aqtsinerullu aamma ingerlatassat nunami namminermi najukkamilu inuaqatigiinnut kalaallinut sunniutigisinjaasaannik nalilersuineq aallaavigalugu aamma pisarnissaanut qulakkeereqataassapput. Aalajangersakkat siunnersuutigineqartut atuunneranni taamaalilluni ingerlatassat siunnersuummi pineqartunut ilaatinneqartut tamarmik tamakkiisumik isiginnilluni pilersaarusrusiorneqarnissaat aqunneqarnissaallu piumasaqaataavoq. Inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermi ilaatigut innuttaasut inooqatigiinnermut,

kulturimut, upperisarsiornermut anersaakkullu naleqartitaat ileqqilu mianerineqassapput. Siunnersuummi kapitali 16 inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq pillugu maleruagassanik aammalu inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermik (VSB) suliaqarnissaq pillugu maleruagassanik imaqarpoq.

§ 2-mut

Siunnersuutip inuiaat pisinnaatitaaffiinut naapertuuttumik nunap sumiiffiini atuuffiit aalajangersakkami aalajangersarneqarput, ilangullugit Naalagaaffiit Peqatigiit (FN-ip) imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiissutaat 10. December 1982-imeersoq.

Kalaallit Nunaanni imartaq oqartussaaffigineqartoq killeqarfimmiit 3 somilinut (5.556 meter) isorartussuseqarpoq.

Nunavittap sumiiffiani ilaatinneqarput immap naqqa sumiiffimmilu nunap oqartussaaffiup pissusissamisoortumik nanginnerani tamarmi imartap akisussaaffeqarfiusup killeqarfianit silarlermiit nunavittap sumiiffiata killiganut silarlermut isorartussuseqartumi immap naqqata ilua. Imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiissummi artikel 76 malillugu tamanna pisussaavoq.

Nunavittap sumiiffia tamatigut killeqarfimmiit 200 somilinik isorartussusilimmuit killeqartinneqarsinnaavoq, tassanngaaniit imartap akisussaaffeqarfiup silissusaa uuttorneqarsinnaalluni. Nunavittap sumiiffiata killinga silarleq killeqarfinnut taakkununnga qaninnerutilugu, aamma tamanna atuutissaaq. Naalagaaffiup sineriaqartup nunavittaata sumiiffia naalagaaffiit allat sumiiffianut killitsillugu, nunavittap sumiiffianut nunani tamalaani isumaqatigiissut malillugu killilersuineq naalagaaffiit sanileriit akornanni isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersarneqassaaq. Takuuk imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiissut artikel 76.

Kalaallit Nunaanni nunavittap sumiiffia naalagaaffinnut saniliusunut tamakkiisumik killissalersugaanngilaq. Naalagaaffiup sineriaqartup nunavittap sumiiffianut pisinnaatitaaffeqarneranut pisortatigoortumik tiguaasimanissaq imaluunniit nalunaarummik uppernarsaateqarnissaq piumasaqaataanngilaq. Imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiissummi artikel 77 a malillugu nunavittap sumiiffianut pisinnaatitaaffiit taamatut imminermini aammalu nunavittap sumiiffiata killissalersorneqarsimanera apeqqutaatinngagu atuupput.

§ 3-mut

Imm. 1-imut

Siunnersuut ingerlatassanut sunut atuutissanersoq imm. 1, nr. 1-4-mi aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu siunnersuut aatsitassanut misissueqqaarnermut, misissuinermut, piaanermut aamma ilisimatuussutsikkut misissuinernut aammalu tamatumunnga atatillugu ingerlatassanut tamatumunngalu pingaaruteqartunut atuutissaq. Takukkit ilaatigut siunnersummi § 22, imm. 2, nr. 1-4, aamma § 12 taakkununngalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Siunnersuut ingerlatassanut sunut atuunnersoq imm. 2, nr. 1-3-mi aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Ingerlatassat imm. 2, nr. 1-3-mi taaneqartut, siunnersuutip atuuffissaasa avataaniippput, tassami ingerlatassat aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi suli maleduagassiivigineqarmata, taamaallutillu siunnersummi pineqartunut ilaamatik.

Aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi ingerlatassat tamarmik tamatumunngalu atatillugu ingerlatassat siunnersummi matumani imaluunniit aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi pineqartunut ilaaniissaannut, aammalu ingerlatassat taakkua arlaalluunniit siunnersummi matumani aamma aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqannginnissaannut, aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq.

§ 4-mut

Sanaartukkanut aaqqissuussinernullu ilaalu ilanngullugit nunami akisussaaffiusumiittunut, imartami akisussaaffeqarfiusumiittunut, nunavittap sumiiffiani sumiiffinniittunut imaluunniit Kalaallit Nunaata aningasarsiornikkut oqartussaaffigisaaniittunut, aammalu ingerlatassanut siunnersummi pineqartunut ilaasunut atatillugu atorneqartunut siunnersuut atuutissasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Aalajangersagaq siunnersummi §§ 5-imi aamma 6-imi aalajangersakkanut matuma kingulianiittunut ataqatigiissillugu isigineqassaaq.

§ 5-imut

Aalajangersagaq siunnersuutip sinerissap avataani suliaqarfinnut atuunneranut tunngassuteqarpoq, takuuk § 18, ilanngullugit sinerissap avataani suliaqarfiiit aalaakkaasut aamma nuunneqarsinnaasut, aammalu sinerissap avataani umiarsuit atorneqartut, takuuk § 19.

Aalajangersakkami ilaatigut aalajangersarneqarpoq, siunnersuut sinerissap avataani suliqarfinnut imartami akisussaaffeqarfiusumiittunut, nunavittap sumiiffiani sumiiffinniittunut

imaluunniit Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaaniittunut, aammalu ingerlatassanik siunnersummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu atorneqartunut, atuutissasoq. Takuuk sinerissap avataani suliaqarfiiit pillugit siunnersummi § 18 tassungalu nassuaatit.

Aamma allassimavoq, sinerissap avataani umiarsuarnut imartami akisussaaffeqarfiusumiittunut, nunavittap sumiiffiani sumiiffinniittunut imaluunniit Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaaniittunut, aammalu ingerlatassanik siunnersummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu atorneqartunut, siunnersuut atuuttoq. Takuuk sinerissap avataani umiarsuit pillugit siunnersummi § 19 tassungalu nassuaatit.

Inuaat pisinnaatitaaffii malillugit Namminersorlutik Oqartussat nunap imartaani, nunavittap sumiiffiani aammalu Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani pinngortitami pisuussutinik misissuinissamut piaanissamullu kisermaassisussaatitaapput. Taamaattumik tassunga atatillugu sinerissap avataani suliaqarfik Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit nunami allami nalunaarsorsimasuunersoq, imaluunniit kalaallinit pigineqartuunersoq imaluunniit nunanit allamiunit pigineqartuunersoq, pingaaruteqanngilaq. Maannakkut aamma siunnersummi § 6, imm. 3-mi tamanna erseqqissumik allassimalerpoq. Takuuk aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuaatit.

§ 6-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq sinerissap avataani suliaqarfinni isumannaallisaanermut killeqarfinnut tunngassuteqarpoq, takuuk § 18.

Sinerissap avataani suliaqarneq isumannaallisaanermut killeqarfinnit avalisimaneqarpoq. Isumannaallisaanermut killeqarfiiit siunnersummi §§ 115-117-imi erseqqinnerusumik maleruagassiivigineqarput. Takukkit aalajangersakkat taakkua taanneqartut tassungalu nassuaatit. Takuuk aamma siunnersuutip isumannaallisaanermut killeqarfinnut atuuffii pillugit imm. 2 aamma 3, tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Siunnersuut angallatinut, suliaqarfinnut, aaqqissuussinermut, atortunut pigisanullu ilaalu ilanngullugit tamaginnut, sinerissap avataani suliaqarfiiup eqqaani isumannaallisaanermut killeqarfinniittunut, atuuttoq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Isumannaallisaanermut killeqarfiiit siunnersummi §§ 115-117-imi erseqqinnerusumik maleruagassiivigineqarput. Takukkit aalajangersakkat taakkua taanneqartut tassungalu

nassuaatit.

Kalaallit Nunaanni imarsiornermut tunngasunut nalinginnaasunut tunngatillugu naalagaaffik aalajangiisinnaatitaavoq. Siunnersut imarsiornermut inatsisini Kalaallit Nunaannut atuuttuni allanngortitsinernik malitseqassanngilaq. Naalagaaffiup aalajangiisinnaatitaaffiini ilaatigut ilaatinneqarput umiarsuarnut inunnik, atortunik aammalu aatsitassanik piliarneqarsimasunik ilaalu ilanngullugit nalinginnaasumik imarsiorluni assartuinermik suliaqartunut piumasaqaatit. Umiarsuarnut piumasaqaatini assersuutigalugu ilaatinneqarsinnaapput sananeqarnera, pitsaassusissaa aammalu sikusiutaasinnaanera ilaalu ilanngullugit aammalu umiarsuarni aamma suliaqarfinni nuunneqarsinnaasuni sullivimmi avatangiisit pillugit maleruagassat.

Namminersorlutik Oqartussat imaani avatangiisinut tunngasut aatsitassarsiornermut attuumassuteqartut pillugit aalajangiisinnaatitaapput. Naalakkersuisut assersuutigalugu umiarsuarnut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermi atorneqartunut piumasaqaatit pillugit pisinnaatitsisummik pigisaqartumut piaanissamut akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 3-mut

Suliaqarfii, umiarsuit angallatillu ilaalu ilanngullugit imm. 2-mi allassimasut Kalaallit Nunaanneersuunersut, Danmarkimeersuunersut, Savalimmiuneersuunersut imaluunniit nunanit allaneersuunersut apeqquaatinnagu siunnersut atuttoq, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

Inuaat pisinnaatitaaffii malillugit Namminersorlutik Oqartussat nunap imartaani, nunavittap sumiiffiani aammalu Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani pinngortitami pisuussutinik misissuinissamut piaanissamullu kisermaassisussaatitaapput. Taamaattumik tassunga atatillugu sinerissap avataani suliaqarfik imaluunniit umiarsuaq ilaalu ilanngullugit Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit nunami allami nalunaarsorsimasuunersoq pingaaruteqanngilaq. Aamma suliaqarfik imaluunniit umiarsuaq kalaallinit pigineqarnersoq imaluunniit nunanit allamiunit pigineqarnersoq pingaaruteqanngilaq.

§ 7-imut

Imm. 1-imut

Siunnersut § 6-imut tunngatillugu aamma angallatinut, ingerlatassanik siunnersut malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atorneqartunut, sinerissap avataani suliaqarfiusut eqqaanni isumannaallisaaviusut avataanniittunut, atuttoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Imm. 2-mut

Umiarsuit, imarsiornermi angallatit, suliaqarfii aamma silaannakkut angallatit ilaalu ilanngulligit imm. 1-imi taaneqartut Kalaallit Nunaanneersuunersut, Danmarkimeersuunersut, Savalimmiuneersuunersut imaluunniit nunanit allaneersuunersut apeqqutaatinnagu siunnersuut atuuttoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Inuaat pisinnaatitaaffii malillugit Namminersorlutik Oqartussat nunap imartaani, nunavittap sumiiffiani aammalu Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani pinngortitami pisuussutinik misissuinissamut piaanissamullu kisremaassisussaatitaapput. Taamaattumik tassunga atatillugu sinerissap avataani suliaqarfik imaluunniit umiarsuaq ilaalu ilanngulligit Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit nunami allami nalunaarsorsimasuunersoq pingaaruteqanngilaq. Aamma suliaqarfik imaluunniit umiarsuaq kalaallinit pigineqarnersoq imaluunniit nunanit allamiunit pigineqarnersoq pingaaruteqanngilaq.

§ 8-mut

Imm. 1-imut

Nunap imartaani, nunavittap sumiiffiani aammalu Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani aammalu taakkua silaannartaanni ingerlatassat siunnersummi pineqartunut ilaasut suunersut, aalajangersakkami allassimavoq.

Aalajangersagaq imm. 2-4-mut naapertuuttumik nassuiarneqassaaq atuutsinneqassallunilu.

Aalajangersagaq aammattaaq imaani avatangiisit illersorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 8. Juni 2017-imeersumi (imaani avatangiisinut inatsit) imaani avatangiisinut tunngasut aammalu imaani avatangiisinut tunngasut aatsitassanut attuumassuteqartut akornanni erseqqinnerusumik killissaliisarneq pillugu § 6-imut tassungalu nassuaatinut naapertuuttumik nassuiarneqassaaq. ingerlatassat imaani avatangiisinut inatsimmi, takuuk tessani § 6, pineqartunut ilaasut naliliisoqarpat, taamaalilluni ingerlatassat siunnersummi matumani pienqartunut ilaatinneqanngillat.

Imm. 2-mut

Ingerlatassat pisinnaatitsissummik pigisaqartumit imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaannit suliarineqanngitsut, ingerlatassat akuersissummi pineqartunut ilaandersut imaluunniit toqqaannartumik atassuteqarsinnaandersut apeqqutaatinnagu, aalajangersagaq malillugu imm. 1-imi aalajangersakkamut tunngatillugu

pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut akuersissummi pineqartunut ilaanngillat.
Assersuutigalugu oqartussat nakkutilliisussaatitaanermik ingerlanneranut atatillugu imm. 1,
nr. 2-mi allassimasutut imaatigut ingerlaarneq akuersissummi pineqartunut
ilaatinneqassanngilaq, tassami ingerlataq akuersissummut pineqartumut toqqaannartumik
attuumassuteqaraluartoq, aammalu nakkutilliineq pillugu atugassarititaasut akuersissummi
aalajangersagaagaluartut, ingerlataq pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit imaluunniit
pisinnaatitsisummiq pigisaqartup isumaqatigissuteqarfingisaanit suliarineqanngimmat.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu siunnersuut pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut, taassuma suliai
siunnersummi akuersissutinilu il. II. Atugassarititaasut naapertorlugit
maleruagassiivigineqarsimappata, taamaallaat atuutissaaq.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkami allassimavoq siunnersuutip ingerlatassanut suleqatigisanullu imm. 1-3-mi
taaneqartunut imm. 1-3-mi taaneqartutut atuunnerani, kalaallit aamma danskit inatsisaasa
aamma ingerlatassanut suleqatigisanullu imm. 1-3-mi taaneqartunut atuuttut, malinnissaannut
suleqatigisat pisussaafferutsinneqanngitsut. Tassa imappaq, pissutsit imaluunniit
ingerlatassaq siunnersummi inatsisinilu allani pineqartunut ilaasimappat, ingerlatassanik
suliarinnittup siunnersummi aammalu inatsisini allani aalajangersakkat atuuttut
isiginiaassavai.

Aammattaaq aalajangerneqarpoq, naapertuitinngitsoqartillugu, siunnersummi
aalajangersakkat aammalu aalajangersakkat atugassarititaasullu siunnersuut malillugu
aalajangersarneqartut, aallaaviatigut inatsisinit allanit salliusussaasut. Siunnersummi
aalajangersakkat imaluunniit aalajangersakkat atugassarititaasullu siunnersuut malillugu
aalajangersarneqartut, inatsisit allat malillugit atuuttunut sanilliullugu, siunnersuut malillugu
ingerlatassanik suliarinnittumut sukannererusunik imaluunniit tapiliussanik
piumasqaateqartillugit, tamanna nalinginnaasumik pisarpoq. Assersuutigalugu ingerlatassat
nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut naapertuutumik ingerlanneqarnissaasa
qulakkeernissaa siunertaralugu.

§ 9-mut

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi avatangiisink allanngutsaaliuineq pillugu
siunnersummi maleruagassat atuuffissai allassimapput. Avatangiisink allanngutsaaliuineq
pillugu maleruagassat atuuffissaat atitujussasoq siunnersuutigineqarpoq, taamaalilluni
aamma silap pissusaanut tunngasut aammalu pinngortitamik allanngutsaaliuineq pineqartunut
ilaatinneqarlutik.

Imm. 1-imut

Imm. 1-imi aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi allassimasutut, avatangiisinkik allanngutsaaliuineq pillugu siunnersuummi maleruagassani aamma, kisianni taakkuinnaanngitsunut, silap pissusaanut tunngasut (silap pissusaanik allanngutsaaliuineq) aamma pinngortitamik allanngutsaaliuinissaq (pinngortitamik allanngutsaaliuineq) siunnerfigineqarput. Taamaattoq tamanna siunnersuummi taamaallaat aallaaviuvoq, tassami aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq allatut aalajangersakkani ataasiakkaani allassimasoqarsinnaasoq.

Silap pissusaanut tunngassuteqartunut tunngatillugu oqaatigineqassaaq, oqaatsimi sumiiffimmiinnaq silap pissusaanut tunngassuteqartut annikitsuaqqat, ingerlatassap CO₂-mut ilapittuinera kiisalu siunissami silap pissusaata allanngornerani sunniutaasussat, soorlu assersuutigalugu erngup portuneruleriartornera, pineqartunut ilaatinneqarmata.

Siunnersuut manna malillugu siunnersuummi matumani kapitalini allani, aamma avatangiisinut tunngasunut siunnerfeqartuni qalleraattoqarsinnaavoq. Qalleraattoqarnerani imaluunniit assigijittoqarnerani maleruagassaaq qaffasinnerpaamik avatangiisinut malitassiinermik malitseqartoq, tamanna paasillugu avatangiisinkik allanngutsaaliuinermut qaffasinnerpaamik annertussuseqartoq, salliutinneqassaaq.

Kapitalimi matumani maleruagassat atorneqarneranni ilaatigut VVM-imut malittarisassat (Guidelines for Environmental Impact Assessment (EIA) in the Arctic) programmip Arctic Environmental Protection Strategy ataani Arctic Council-imit suliarineqartut pingartinneqassapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu silap pissusaanik allanngutsaaliuineq aamma pinngortitamik allanngutsaaliuineq taamaaqataanik taarsiinissamut akisussaasuuneq, mingutsitsinermut allatut akisussaasuuneq, avatangiisinut allatut sunniineq (avatangiisinut akisussaasuuneq) aamma avatangiisini ajoqusiinernut taarsiisarneq pillugit siunnersuummi maleruagassani pineqartunut ilaatinneqarpoq.

§ 10-mut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu aatsitassat qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi immikkut maleruagassiinissamik kissaateqarneq eqqarsaatigalugu aalajangersagaq isigneqassaaq. Takukkit nassuaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 1.1 aamma 2.7.

Aalajangersakkami aatsitassat nassuiardeqarput tassaasut aatsitassat, ukuunngitsut silaannaannaat ikummatissartallit. Tassa imaappoq siunnersummi aatsitassanut nassuaassummi, nalinginnaasumik oqaatsinik atuinermi aatsitassat paasineqartarnerisa saniatigut, aamma gassit suliffissuarni atorneqartartut aamma pineqartunut ilaatinneqarput.

Imm. 2-mut

Imm. 1-imi aalajangersakkami aatsitassat nassuiardeqarput tassaasut, aatsitassat allat ikummatissiassanit allaanerusut tamarmik. Taamaattumik siunnersuut malillugu ikummatissiassat qanoq paasineqassanersoq erseqqinnerusumik nassuaanissaq pisariaqarpoq.

§ 11-mut

Siunnersuut malillugu aatsitassarsiorluni ingerlatassat qanoq paasineqarnersoq, aalajangersakkami allassimavoq. Aatsitassarsiorluni ingerlatassat, ingerlatassanut tamaginnut siunnersummi pineqartunut ilaatinneqartunut, ataatsimut isigalugu ataatsimoortumik taaguutaavoq. Taamatut isumaqarnera ataatsimut isigalugu siunnersummi atorneqarpoq.

Aatsitassarsiorluni ingerlatassani assersuutigalugu ilaatinneqarput ingerlatassat tamarmik, akuersissummi siunnersuut malillugu tunniinneqartumi pineqartunut ilaatinneqartut, takuuk § 12, aammalu tamatumunnga atatillugu ingerlatassat. Piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassani, takuuk § 12, imm. 4, assersuutigalugu ilaatigut ilaatinneqarput aatsitassanik akuersissummi pineqartunut ilaatinneqartunik piaanerpiaq. Aatsitassarsiorluni ingerlatassani ilaatigut aamma ilaatinneqarput aatsitassarsiorfimmik, suliaqarfissanik allanik, atortulersuutinik ikkussukkanik, illutanik attaveqaqatigiinnermillu ilaalu ilanngullugit, piaanermut atugassanik pilersitsineq ingerlatsinerlu. Aatsitassarsiorluni ingerlatassani tamatuma saniatigut ilaatinneqarput sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aammalu sumiiffinni allani kalluarneqartuni saliineq iluarseeqinnerlu, piaanermik ingerlatanik matusineq tamatumalu kingorna nakkutiginninneq (alapernaarsuineq) ilaalu ilanngullugit. Aatsitassarsiorluni ingerlatassani aamma ilaatinneqarput, ingerlatassat tamarmik siunnersuut malillugu akuersissutini allani pineqartunut ilaatinneqartut, ilanngullugit assersuutigalugu misissueqqaarnissamut akuersissutit aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit.

Aatsitassarsiorluni ingerlatassani aamma assersuutigalugu ilaatinneqarput ingerlatassat siunnersummi pineqartunut ilaasut, kisianni tamatumunnga akuersissummik peqarani suliarineqarsinnaasut. Takuuk assersuutigalugu Naalakkersuisut tamatumunnga akuersissummik peqaratik ilisimatuussutsikkut isumagisassatigullu misissuinernik

aalajangersimasunik suliaqarnissamut periarfissaqarnerat pillugu siunnersummi § 22, imm. 4.

Aatsitassarsiorluni ingerlatassanut assersuutit matuma siuliani taaneqartut tamakkiisuunngillat. Oqaaseq aatsitassarsiorluni ingerlatassat taamaalilluni ataatsimut isigalugu atituumillu ingerlatassanut siunnersummi pineqartunut ilaasunut tamaginnut tunngasutut paasineqassaaq.

§ 12-imut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu akuersissut qanoq paasineqassanersoq aalajangersakkami allassimavoq.

Siunnersuut malillugu taamaalilluni akuersissutit assigiinngitsut sisamaapput. Tassaapput misissueeqqaarnissamut akuersissutit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit, aatsitassanik piaanissamut akuersissutit aamma ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit akuersissutit. Takukkit imm. 2-5, tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Siunnersuut malillugu misissueeqqaarnissamut akuersissut qanoq paasineqassanersoq aalajangersakkami allassimavoq.

Misissueeqqaarnermi ingerlatassani misissueeqqaarnissamut akuersissummi pineqartunut ilaasuni ingerlatassat tamarmik akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq sinnerlugu suliarineqartut, aamma piissutsit tamatumunnga atasut tamarmik pineqartunut ilaatinneqarput.

Misissueeqqaarnissamut akuersissummi ataatsimut isigalugu ilaatinneqarput, sumiiffimmi erseqqinnerusumik aalajangerneqartumi aatsitassaqarfiusinnaasunik nassaarnissaq killissalersuinissarlu siunertaralugit aallarniutaasumik pingaarnertiguunerusrorlu misissuinernik ingerlataqarnerit. Taakkua assersuutigalugu tassaapput laboratoriami misissuinissat siunertaralugit atortunik tigummiaannartakkanik atortoqarluni nunap sannaani aammalu geokemiskimik misissuinerit misissugassanillu tigusisarneq. Misissueeqqaarnerit tamatuma saniatigut assersuutigalugu imaani sumiiffimmi sajuppillatsitsisarluni misissuinernik ilaqtinneqarsinnaapput.

Kalaallit Nunaanni misissueeqqaarnissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut atuuttut malillugit misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ilaqtigut atortunik tigummiaannartakkanik atortoqarluni qillerinernik

suliaqarsinnaavoq. Taamaattoq misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu ingerlatassat, akuersissummi imaluunniit atugassarititaasuni nalinginnaasuni allassimanngitsut, misissueeqqaarnissamut akuersissutip saniatigut ingerlatassanut akuersissuteqarnermik nalunaarfingeqarsimanissaq pisariaqarpoq. Assersuutigalugu tassani pineqarput qaartiterutissanik atuineq aammalu laboratoriamic misissuinissaq siunertalarugu tigummiaannartakkanik atortoqarluni misissugassanik annertuunik tigusisarneq. Takukkit siunnersuummi §§ 15, imm. 3, aamma § 120, imm. 1, tassungalu nassuaatit.

Misissueeqqaarnissamut akuersissut aatsitassaq ataaseq arlallilluunniit pillugit kisermaassisussaatitaanani aammalu kisermaassisussaatitaalluni misissueeqqaarnissamut pisinnaatitaaffilimmik tunniunneqartarpoq. Misissueeqqaarnissamut akuersissut ataatsimut isigalugu sumiiffimmut annertuumut imaluunniit nunami sumiiffimmut annertunerusumut tunniunneqartarpoq. Misissueeqqaarnissamut akuersissut § 28 malillugu tunniunneqartarpoq. Takuuk ataatsimut isigalugu siunnersuummi § 28 tassungalu nassuaatit.

Aamma imm. 3-mut nassuaatini matuma kingulianiittuni takuuk misissueeqqaarnissamut akuersissutit aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit assigiississutaasa assigiissutaasalu allaaserineqarnera.

Imm. 3-mut

Siunnersut malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi pineqartunut ilaatinneqartuni ingerlatassat tamarmik akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq sinnerlugu suliarineqartut, pissutsillu tamatumunnga atasut, pineqartunut ilaatinneqarput.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi misissueeqqaarnissamut akuersissutituulli misissuinermi ingerlatassat taakkua annertuitigut pineqartunut ilaatinneqarput. Takukkit imm. 2-mut nassuaatit. Taamaattoq aatsitassaqarfiusinnaasunik pissutsinillu tamatumunnga attuumassuteqartunik misissuinerit aalajangersimanerusut itisiliiffiunerusullu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi ilaatinneqarnerusarput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput ujarassiornikkut, geokemiskimik aamma geofysiskimik misissuinerit. Aamma assersuutigalugu tassaasinnaapput imaani sumiiffinni sajuppillatsitsisarluni misissuinerit.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut aatsitassarsiorluni misissuinissamut kisermaassisussaatitaaffilimmik tunniunneqartarpoq aammalu sumiiffiup akuersissuteqarfiusup erseqqinnerusumik killissalersugaasup iluani aatsitassaq ataaseq

arlallilluunniit pineqartunut ilaatinneqartarlutik. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut § 34 malillugu tunniunneqartarpoq. Takukkit aalajangersagaq aammalu tassunga nassuaatit.

Misissueeqqaarnissamut akuersissutit aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit assigiinngissutaasa annertuut ilagaat, akuersissutit kisermaassisussaatitaaffilimmik imaluunniit kisermaassisussaatitaaffiliinani tunniunneqarnersut aammalu sumiiffiup akuersissuteqarfiusup annertussusaa. Assigiinngissutaasoq alla pingaaruteqartoq tassaavoq, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanik suliaqarnissamik pisussaaffeqarnera.

Misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummiik tunineqarnissamut pisinnaatitaasussanngorlugu, siunnersuut malillugu misissueeqqaarnissamut akuersissut aammalu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut inatsisitigut imminnut attuumassuteqanngillat. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aatsitassanik peqarfimmik imaluunniit aatsitassanik peqarfiusinnaasumik imaluunniit aatsitassanik piiarneqarsinnaasunik paasinarsitsisimagaluartoq aammalu killissalersuisimagaluartoq, tamanna aamma atuutissaaq.

Sioqqutsisumik misissueeqqaarnissamut akuersissummiik peqarsimanngitsunut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut tunniunneqarsinnaavoq. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi pineqartunut ilaatinneqartumi aatsitassarsiorluni misissuinermik suliaqarnissamut kisermaassisussaatitaammat, sumiiffimmi tassani allanik aatsitassarsiorlutik misissusoqartinnagu, pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq sumiiffimi akuersissuteqarfiusumi aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisinnaatitaavoq. Taamaalilluni aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut ataatsimut isigalugu aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassani aningaasaliinissamut aammalu isertitaqarsinnaanermut pisinnaatitaanermut, allatigut aatsitassarsiorluni misissuinermi pissarsiaqarnissamut, tamatumunngalu atatillugu iluaqtissarsinissamut tunngatillugu ilaatigut qulakkeerinerunermik malitseqartussaavoq.

Tamatuma saniatigut pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq aatsitassanik peqarfimmik piiarneqarsinnaasumik, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piiarniagaanik, paasinarsitsisimappat killissalersuisimallunilu, aammalu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut aammalu akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffini tamaasa naammassisimappagit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq aatsitassanik piaanissamut akuersissummiik tunineqarnissamut pisinnaatitaavoq. Tamanna siunnersummi § 41 malillugu

pisussaavoq. Takukkit aalajangersagaq aammalu tassunga nassuaatit. Kisiannili siunnersummi aalajangersakkat allat malinneqartussaanerat tamatumani allanngortinnejanngilaq, ilanngullugit VVM-imut aamma VSB-imut nassuaatit pillugit aalajangersakkat. Taamaattumik assersuutigalugu VVM aamma VSB pillugit maleruagassat malitsigisaannik tunngavissarititaasunik, suliassap, § 41 malillugu piaanissamut akuersisummik pissarsiffioreersimagaluartup, piviusunngortinnissaanik ajornakusuulersitsisunik imaluunniit piviusunngortitsisinnaajunnaarsitsisunik, aalajangersaasoqarsinnaanera mattunneqarsinnaanngilaq.

Imm. 4-mut

Siunnersuut malillugu piaanissamut akuersissut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Piaanermi ingerlatassani piaanissamut akuersisummik pineqartunut ilaatinneqartuni ingerlatassat akuersissut malillugu pisinnaatitsisummi pigisaqartoq sinnerlugu suliarineqartut tamarmik aammalu pissutsit tamatumunnga atasut, pineqartunut ilaatinneqarput. Taakkua ilaatigut tassaapput aatsitassarsiorfimmik, suliaqarfissanik allanik, atortulersuutinik ikkussuinernik, illutanik aammalu attaveqaqtiginnermi pisariaqartunik, ilanngullugit aqqusernit umiarsualiviillu, ilaalu ilanngullugit pilersitsineq, ingerlatsineq atuinerlu. Taakkua aamma ilaatigut tassaapput piaaneq, suliareeqiineq, uninngasuuteqarneq, assartuineq aamma aatsitassanik tuniniaaneq aammalu piaanermi ingerlatanik matusineq pillugit ingerlatassanik suliaqarneq, tassani ilaallutik sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi allanilu sumiiffinni kalluarneqartuni saliineq iluarseeqinnerlu.

Piaanissamut akuersissut aatsitassanik aalajangersimasunik ataatsimik arlalinnilluunniit piaanissamut aammalu sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut erseqqinnerusumik killissalersugaasumut, kisermaassisussaatitaaffilimmik tunniunneqartarpoq. Piaanissamut akuersissut sioqqutsisumik aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummik peqanngitsunut tunniunneqarsinnaavoq. Assersuutigalugu pisinnaatitsisummi pigisaqartoq aatsitassanik siusinnerusukkut piaanissamut akuersissutaasimasumi maannakkullu atorunnaareersumi pineqartunut ilaatinneqarsimasunik peqarfimmi piiarneqarsinnaasumi piaanissamut akuersisummik tunniussisoqarluni pisoqarnerani, tamanna suliaqarnermi pisinnaavoq.

Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummi pigisaqartup piumasaqaatinik erseqqinnerusumik aalajangersagaasunik naammassinnissimanissaa, ilaatigut piaanissamut akuersisummik tunniussinissamut piumasaqaataavoq. Takukkit piaanissamut akuersisummik tunniussinermut piumasaqaatit ilaalu ilanngullugit pillugit §§ 41-46 tassungalu nassuaatit.

Imm. 5-imut

Siunnersuut malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissanut akuersissut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Aatsitassat pillugit ilisimatusarnikkut misissuinerni ilaatigut pineqartunut ilaatinneqarput ujarassiornermut, geofysiskinut aamma geokemiskimut tunngasut pillugit misissuinerit. Tassani aamma pissutsit allat ingerlatassanut siunnersuummi pineqartunut ilaatinneqartunut pingaarutillit, pineqartunut ilaatinneqarsinnaapput, ilanggullugit pissutsit misissueeqqaarnernut, aatsitassarsiorluni misissuinermut imaluunniit aatsitassanik piaanermut, sermimut tunngassuteqartunut, imeqartunut tunngassuteqartunut imaluunniit nukissiamik seqinermeersumik, anorimeersumik imaluunniit nunap iluaneersumik atuinermut tunngassuteqartunut pingaarutillit.

Ilisimatusarnikkut misissuinerit inernerri assersuutigalugu sumiiffimmi aalajangersimasumi aatsitassanik peqarfiusinnaasunik, taakkunani lu piaanissamik periarfissaqarfiusunut nunap assiliornernut iluaqutaasinnaapput. Misissuinerit inernerri taamaattut, ingerlatseqatigiiffik sumiiffiup akuersissuteqarfiusup pineqartup ilaani ataatsimi arlalinniluunniit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik tuniqeqarnissamik qinnuteqarusoq pillugu, ingerlatseqatigiiffiup nalilersuinerani ilaatinneqarsinnaapput.

Ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissut assersuutigalugu suliffeqarfinnut namminersortunut, ilisimatusarnermut sullissivinnut, ilinniarfinnut, pisortani oqartussanut imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnut Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartunut, tunniunneqarsinnaavoq.

Ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissummi, aalajangersimasumik annertussusilimmik misissuinerit, misissueeqqaarnissamut akuersissutitut ittut, pineqartunut ilaapput, takuuk imm. 2. Misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu taamaattoq misissuinermi ingerlatassat niuerutiginninnermut attuumassuteqarput imaluunniit tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit niuerutiginninnissamik siunertaqarluni.

Imm. 5-imi ilisimatusarnikkut misissuinissanut akuersissut immikkullarissoq malillugu misissuinermik ingerlatassanik suliaqarnerit ilisimatusarnermut atatillugu aammalu ilisimatusarnermk siunertaqartumik ingerlanneqassapput, taamaalillutilu niuerermut atatillugu imalluunniit niuerermik siunertaqartumik ingerlanneqassanatik.

GEUS ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarusuppat, taakkualu siunnersuummi § 22, imm. 4 malillugu Naalakkersuisut isumaqtigiiissuteqarfigalugit ingerlanneqassappata, aamma ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS)-imut tunniunneqarsinnaavoq.

Ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissut § 62 malillugu tunniunneqartapoq. Takukkit aalajangersagaq aammalu tassunga nassuaatit.

§ 13-imut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Ilisimatusarnikkut misissuinissanut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq tassaasinnaavoq ingerlatseqatigiiffik aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartoq imaluunniit allaasinnaalluni. Aamma assersuutigalugu tassaasinnaavoq De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS). Misissueeqqaarnissamut, misissuinissamut imaluunniit piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq taamaallaat tassaasinnaavoq ingerlatseqatigiiffik aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartoq ataasiinnaq.

Ingerlatseqatigiiffik aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartoq tassunga atatillugu paasineqassaaq tassaasoq aktiaatileqatigiiffik (A/S) imaluunniit piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffik (ApS). Misissueeqqaarnissamut akuersissut taamaallaat Kalaallit Nunaanni, Savalimmiuni, Danmarkimi imaluunniit nunani allani ingerlatseqatigiiffimmut aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartumut tunniunneqarsinnaavoq. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut taamaallaat Kalaallit Nunaanni, Savalimmiuni, Danmarkimi imaluunniit nunani allani ingerlatseqatigiiffimmut aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartumut tunniunneqarsinnaavoq. Piaanissamut akuersissut taamaallaat Kalaallit Nunaanni aktiaatileqatigiiffimmut tunniunneqarsinnaavoq.

Aatsitassanik piaanissamut akuersissutit pillugit Kalaallit Nunaanni aktiaatileqatigiiffinnut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartunut killiliinermut pingaartumik pissutaavoq, aatsitassanik piaanissamut akuersissutit ataatsimut isigalugu annertuunik ingerlataqarnermik pisussaaffeqarnermillu malitseqartarnerat, ingerlatseqatigiiffik ingerlatseqatigiiffimmut aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartumut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumut annerpaamik nammiq aningasaatinut piumasaqaateqarnermi aammalu aktiaatileqatigiiffinnut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartunut naatsorsuutini allattuisarneq ukiumoortumillu nalunaarusiat pillugit maleruagassani pineqartunut ilaasariaqarluni, aammalu ingerlatseqatigiiffik aktiaatileqatigiiffinnut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartunut akileraarutinik akitsuutinillu nalunaarutiginnittarneq akiliisarnerlu pillugit maleruagassani pineqartunut ilaasariaqarluni. Killilersuinerni Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assiginngitsut pillugit inatsit nr. 474, 13. Juni 2009-

meersumi § 9, nr. 1 malillugu ingerlatseqatigiiffimmut pisinnaatitsisummit pigisaqartuusumut taamaattumut piumasaqaatit naammassineqarput.

§ 14-imut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu akuersissuteqarneq qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Siunnersuut malillugu akuersissuteqarnernik assigiinngitsunik Naalakkersuisut nalunaarutiginnissinnaapput. Takuuk imm. 2-3 tassungalu nassuaatit.

Aalajangersakkami oqaaseqatigiinni kingullerni allassimavoq, ataqtigiinnerani allat malinneqartussaasimappata, akuersissuteqarnermut siunnersuummi nassuaassut atuutissanngitsoq. Aalajangersakkap tassunga tunngasortaa ilaatigut siunnersuummi inatsisit allat malillugit akuersissuteqarnerit allat innersuussutigineqarlutik imaluunniit taaneqarlutik pisoqartillugu, tamanna attuumassuteqassaaq, ilanggullugit assersuutigalugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsit.

Imm. 2

Siunnersuut malillugu ingerlatassanut akuersissuteqarneq qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Ingerlatassanut akuersissuteqarneq paasineqassaaq tassaasoq, siunnersuut malillugu ingerlatassamik Naalakkersuisut akuersissuteqarnerat sunaluunniit. Ingerlatassanut akuersissuteqarneq taamaalluni tassaasinnaavoq pisinnaatitsisummit pigisaqartup ingerlatassaannut pilersaarummut akuersissuteqarneq aammalu aatsitassarsiorluni ingerlatassanik immikkullarissunik akuersissuteqarneq.

Imm. 3

Siunnersuut malillugu avammut annissinissamut akuersissuteqarneq qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissineq taamaallaat tamatumunnga § 75 malillugu akuersissuteqarneq malillugu pisinnaavoq.

Naalakkersuisut tamatuma saniatigut, aatsitassat pineqartut taakkua siusinnerusukkut inatsisit malillugit Kalaallit Nunaannit anninneqarsimagaluarpataluunniit imaluunniit Kalaallit

Nunaannut eqqunneqarsimagaluarpataluunniit, aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissineq aatsaat tamatumunnga akuersissuteqarneq pillugu pisinnaasoq pillugu atugassarititaasunik siunnersummi § 75 malillugu aalajangersaassapput. Naalakkersuisut taamaalillutik aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissinerit tamarmik aatsaat tamatumunnga akuersissuteqarneq malillugu pisinnaasoq pillugu atugassarititaasunik aalajangersaassapput. Aatsitassat Kalaallit Nunaata aammalu nunat allat ataatsip arlallilluunniit akornanni akuttunngitsumik kaaviiartaraluartut, tamanna aamma atuutissaaq.

Avammut annissinissamut akuersissuteqarneq § 75 malillugu nalunaarutigineqassaaq. Taakkununnga aalajangersakkat nassuaatillu takukkit.

§ 15-imut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Siunnersummi § 77-imti allassimavoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piiaanermik imaluunniit tamatumunnga piareersaatitut tamatumungaluunniit atatillugu ingerlatassanik suliaqluni aallartinnginnermini, akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ingerlatassanut iliuusissanullu ilaalu ilanngullugit piiaanissamut aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik suliaqarnissamut tunniussinissamullu pisussaaffeqartoq. Aatsitassarsiorfimmut pilersaarut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarsimassaaq. Tamanna isumaqarpoq ingerlatassat taaneqartut taakkua, Naalakkersuisut aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik pisinnaatitsissummik pigisaqartumit suliarineqartumik tunniunneqartumillu akuersissuteqarnerisigut, Naalakkersuisut akuersissuteqareersimanngippata, ingerlanneqaqqusaanngitsut.

Taakkununnga § 77 nassuaatillu takukkit.

Imm. 2-mut

Siunnersuut malillugu matusinissamut pilersaarut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

§ 80 malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq matusinissamut pilersaarummik suliaqarnissamik, tunniussinissamik aammalu Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarnissamik pisussaaffeqarpoq. § 80, imm. 2 malillugu matusinissamut pilersaarut kingusinnerpaamik aatsitassarsiorfimmut pilersaarutip akuersissuteqarfingineqarneranut peqatigitillugu Naalakkersuisunit

akuersissuteqarfigineqarsimassaaq. § 80, imm. 3 malillugu matusinissamut pilersaarut ingerlatassat aallartinnginneranni Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarsimassaaq.

Matusinissamut pilersaarut ilaatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatassaannut aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup piaajunnaernerani imaluunniit ingerlataminik unitsitsinerani matusineranilu iliuusissanut pilersaarummik imaqassaaq. Taanna ilaatigut suliaqarfut illutallu ilaalu ilanngullugit, pisinnaatitsissummik pigisaqartumit pilersinneqartut imaluunniit atorneqartut, aammalu sumiiffik akuersissuteqarfiusoq sumiiffiillu kalluarneqartut allat pillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartoq qanoq iliorniarnersoq aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup qanoq iliorluni sumiiffik akuersissuteqarfiusoq sumiiffiillu kalluarneqartut allat qimassanerai pillugit pilersaarutaassaaq.

Takuuk § 80 tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Siunnersuut malillugu ingerlatassanut pilersaarut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Ingerlatassanut pilersaarut tassaasinnaavoq aatsitassarsiorfissamut pilersaarut, takuuk imm. 1, matusinissamut pilersaarut, takuuk imm. 2, imaluunniit ingerlatassat akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermut atatillugu suliarineqartussat pillugit pilersaarut alla, ilanngullugit qillerinerit, sullumut isaariaanik appartitsineq aamma qaarusuliornerit ilaalu ilanngullugit.

Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aallaaviatigut Naalakkersuisut ingerlatassanik suliaqarnissamut pilersaarummut akuersissuteqareertinnagit imaluunniit ingerlatassanik suliaqarnissamut akuersissuteqareertinnagit ingerlatassat suliareqquaangillat. Pilersaarut imaluunniit ingerlatassat siunnersuummi § 77, § 80 imaluunniit § 121 malillugit akuersissuteqarfigineqassapput.

§ 120-imi aalajangersagaq malillugu ilaatigut sumiiffimmi akuersissummi pineqartunut ilaasumi avataanilu illuliornermi, sanaartornermi aammalu atortulersuutinik ikkussuinermi ilaalu ilanngullugit, sioqqutsisumik akuersissuteqarsimaneq pigineqassaaq. Tamanna aamma suliaqarnerup ingerlatallu siunnersuut malillugu akuersissummi pineqartunut ilaasut uninneranni pisussaaffinnik naammassinninnissamut ingerlatassanut iliuusissanullu atuuppoq.

Takuuk § 120 tassungalu nassuaatit.

§ 16-imut

Siunnersuut malillugu aalajangersakkat atugassarititaasullu qanoq paasineqassanersut, aalajangersakkami allassimavoq.

Oqaaseqatigiit siullit naggataanni allassimavoq, ataqtigijinnerani allat malinneqartussaasimappata, aalajangersakkanut atugassarititaasunullu nassuaassut atuutissannngitsoq. Aalajangersakkap tassunga tunngasortaa ilaatigut siunnersuummi aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut siunnersuut malillugu aalajangersakkanit imaluunniit atugassarititaasunit allaanerusut, ilanngulligit assersuutigalugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut aalajangersagaasut, innersuussutigineqarlutik imaluunniit taaneqarlutik pisoqartillugu, tamanna naleqqutissaq.

Naalakkersuisut siunnersuut malillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqjinnerusunik aalajangersaanissamut inatsisitigut sunik sakkussaqarnersut erseqqissarnissaanut, § 16-imi aalajangersakkanut atugassarititaasunullu nassuaassut iluaquataassaaq. Pingaartumik inuit suliffeqarfiillu Kalaallit Nunaanni inatsisinut aamma eqpartuussivimmi periaatsinut ataatsimut isigalugu ilisimanninngitsut imaluunniit annikitsuinnarmik ilisimannittut eqqarsaatigalugit tamanna pivoq.

§ 17-imut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup siunnersuut malillugu isumaqatigiissuteqarfigisai qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisai ilaatigut paasineqassaaq tassaasut pisinnaatitsisummik pigisaqartup nioqqutissanik imaluunniit kiffartuussinernik pilersuisui, ilanngulligit sanaartugassanut akigititanut tunngasunut sullissinerit imaluunniit siunnersuisartut sullissinerit. Nioqqutissanut kiffartuussinernullu assersuutit taaneqartut tamakkiisuunngillat. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaanni aamma ilaatinneqarput pisinnaatitsisummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaasa isumaqatigiissuteqarfigisai ilaalu ilanngulligit.

§ 17-imi nassuaassummi assersuutigalugu entreprenørit suliffeqarfiat pisinnaatitsisummik pigisaqartoq isumaqatigiissuteqarfigalugu piiyanissamut akuersissut pisinnaatitsisummik pigisaqartumut tunniunneqarsimasoq malillugu aatsitassarsiorfimmik pilersitsissasoq, pineqartunut ilaatinneqarpoq. § 17-imi nassuaassummi assersuutigalugu aamma entreprenøri entreprenørimut sullisisussaq sunaluunniit aammalu isumaqatigiissuteqarfigineqartoq alla entreprenørit suliffeqarfata assersuummi siulliullugu taaneqartup aatsitassarsiorfimmik pilersitsinissamut atatillugu isumaqatigiissuteqarfigisaa, pineqartunut ilaatinneqarput.

§ 17-imi nassuaassut ilaatigut siunnersuut malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup

isumaqatigiissuteqarfigisaasa, taakkualu isumaqatigiissuteqarfigisaasa, akornanni isumaqatigiissuteqarnermut tunngasunut assiginngitsunut tunngatillugu attuumassuteqassaaq. Nassuaassut siunnersummi aalajangersakkat allat peqatigalugit siunnersummi aalajangersakkat aamma akuersissutinut atugassarititaasut ilaalu ilanngullugit naammassineqarnissaannik qulakkeereqataassaaq, ilanngullugu akileraarutit akitsuutilu pillugit taakkualu akilerneqartarnerannut aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisaasa, taakkualu isumaqatigiissuteqarfigisaasa, pisussaaffiinut allanut tunngatillugu.

Aalajangersagaq inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq aammalu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasut allat pillugit pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma Naalakkersuisut kommuni ataaseq arlallilluunniit peqatigalugit akornanni isumaqatigiissuteqarnermut (IBA-mut isumaqatigiissut) tunngassuteqanngilaq.

Takuuk IBA-mut isumaqatigiissutit pillugit siunnersummi § 110 tassungalu nassuiaatit.

§ 18-imut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu sinerissap avataani suliaqarfiit qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Siunnersummi § 18, imm. 1 imaani sumiiffinni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut tunngassuteqarpoq, tassa imaappoq nunap imartaani, nunavittap sumiiffiani aammalu Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffigisaani. Takuuk siunnersummi § 2. Takukkit aamma nassuaatini nalinginnaasuni immikkoortut 1.1 aamma 2.11.

Sinerissap avataani suliaqarfiit paasineqassaaq tassaasut ilaatigut umiarsuit, prammit, angallatit allat, imaani suliaqarfiit allallu aaqqissuussinerit, imaani sumiiffinni aatsitassanik piiyanermut atorneqartut, takuuk imm. 1, nr. 1. Imaani sumiiffinni aatsitassanik piiyaneq pisinnaavoq immap naqqata qaavani, immap naqqani imaluunniit immap naqqata iluani.

Sinerissap avataani suliaqarfiit paasineqassaaq ilaatigut aamma tassaasut umiarsuit, prammit, angallatit allat, imaani suliaqarfiit allallu aaqqissuussinerit, aatsitassanik imaani sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi piliarneqartunik suliareqqiinermi atorneqartut, takuuk imm. 1, nr. 2.

Tamatuma saniatigut sinerissap avataani suliaqarfiit paasineqassaaq ilaatigut tassaasut umiarsuit, prammit, angallatit allat, imaani suliaqarfiit allallu aaqqissuussinerit, aatsitassanik

imaani sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi piiarneqarsimasunik
uninngasuutiginninnermut atorneqartut, takuuk imm. 1, nr. 3.

Aammattaaq sinerissap avataani suliaqarfiiq paasineqassaaq ilaatigut tassaasut umiarsuit, prammit, angallatit allat, imaani suliaqarfiiq allallu aaqqissuussinerit, suliaqarfinni, atortunik, nioqquissanik allaniluunniit imaani sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi ingerlatassanik siunnersuummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut atatillugu tigooqqaanermut, uninngasuuteqarnermut, usilersoqqinnermut imaluunniit nassiuressinermut atorneqartut, takuuk imm. 1, nr. 4.

Sinerissap avataani suliaqarfiiq aamma ilaatigut paasineqassaaq tassaasut umiarsuit, prammit, angallatit allat, imaani suliaqarfiiq allallu aaqqissuussinerit, imaani sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi ingerlatassanik siunnersuummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnermut imaluunniit ingerlatassanut, takuuk imm. 1, nr. 5, atatillugu inuit sulisussat assartorneqarnerannut, uninngavissaannut imaluunniit unnuivissaannut atatillugu tikittarfiisut, paarlaattarfiiqut imaluunniit aallartarfiiqut atorneqartut.

Aammattaaq sinerissap avataani suliaqarfiiq ilaatigut paasineqassaaq tassaasut umiarsuit, prammit, angallatit allat, imaani suliaqarfiiq allallu aaqqissuussinerit, inunnut imaani sumiiffimmi imaluunniit nunami sumiiffimmi ingerlatassanik siunnersuummi pineqartunut ilaasunik suliaqartussanut unnuisarfittut atorneqartut, takuuk imm. 1, nr. 6.

Aalajangersakkami ilaatigut ilaatinneqarput umiarsuit ilaalu ilanngullugit inunnut umiarsuarni, prammini, angallatini allani, imaani suliaqarfinni allanilu aaqqissuussinerni nr. 1-5-imiq pineqartunut ilaasuni sulisussanut unnuisarfiiq. Aalajangersakkami ilaatigut aamma ilaatinneqarput umiarsuit ilaalu ilanngullugit inunnut nunami aatsitassanik piaaneq pillugu suliassani sulisussanik, kisianni suliffiup avataani unnuinissaq ilaalu ilanngullugit siunertaralugit umiarsuarmut unnuisarfimmut imaatigut angallanneqartussanut, unnuisarfiiq.

Imm. 2-mut

Siunnersuut malillugu sinerissap avataani suliaqarfiiq nuunneqarsinnaasut qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq. Sinerissap avataani suliaqarfiiq nuunneqarsinnaasut paasineqassaaq tassaasut sinerissap avataani suliaqarfik sunaluunniit umiarsuarmik, tingerlaatilerlugu imaluunniit kalillugu sumiiffianiit sumiiffimmut allamut nuunneqarsinnaasut, aammalu piffissami atorneqarfissaani sumiiffinni assigiinnitsuni atorneqartussatut eqqarsaatigineqartut. Sinerissap avataani suliaqarfiiq nuunneqarsinnaasut assersuutigalugu tassaapput umiarsuaq, prammi imaluunniit imaatigut angallat alla.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq siunnersuut malillugu sinerissap avataani suliaqarfik

aalaakkaasoq qanoq paasineqassanersoq. Sinerissap avataani suliaqarfinni aalaakkaasuni ataatsimut isigalugu ilaatinneqartut sinerissap avataani suliaqarfii allat, sinerissap avataani suliaqarfinnit nuunneqarsinnaasunit allaanerusut, tamarmik. Takukkit matuma siuliani imm. 2-mut nassuaatit.

Sinerissap avataani suliaqarfik aalaakkaasoq ataatsimut isigalugu tassaavoq sinerissap avataani suliaqarfik sumiiffimmi aalaakkaasumik inissisimaffeqartoq. Taakkua assersuutigalugu tassaapput imaani suliaqarfik imaluunniit aaqqissuussaq alla sumiiffimmi aalajangersimasumi inissisimasoq aammalu piffissami atorneqarfissaani sumiiffinni allani atorneqartussatut naatsorsuutigineqanngitsoq.

§ 19-imut

Sinerissap avataani umiarsuit siunnersummi aalajangersakkami nassuarneqarput.

Sinerissap avataani umiarsuit paasineqassaaq tassaasut umiarsuit, prammit angallatillu allat, siunnersummi § 18, imm. 1 malillugu sinerissap avataani suliaqarfiumngitsut, aammalu sinerissap avataani suliaqarfinnut atasunik ingerlatassanik suliaqartut. Aalajangersakkami assersuutigalugu pineqarput umiarsuit sullissiviusut, umiarsuit upalungaarsimasut, kalittaatit, kisartitsinissamut umiatsiat, kranit puttasut angallatillu allat sivikitsukkaamik atorneqartartut.

Aalajangersakkap atuunnerani suliassat umiarsuit, prammit imaluunniit angallatit allat taaneqartut taakkua sinerissap avataani suliaqarfimmut atasumik suliarisassaat, siunnersummi attuumassuteqartortaanni pineqartunut ilaapput.

§ 20-mut

Aalajangersakkami avatangiisini ajoqsiisarneq aammalu avatangiisinut ajoqsiinermut akisussasausoq nassuarneqarput. Aamma takukkit avatangiisinut akisussasauneq pillugu kapitali 14-imut aamma avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu kapitali 22-mut nassuaatit.

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu paasinnittaatsimi avatangiisinut ajoqsiineq qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkani nassuarneqarpoq.

Ataatsimut isigalugu avatangiisini ajoqsiinermut ilisarnaataavoq, pissusissamisoortumik pinngortitap ataqatigiinnerata oqimaaqatigiinneranik nikisitsisoqarnera – pingaartumik mingutsitsinertut ittumik. Mingutsitsineq atituumik paasineqassaaq, taamaalillunilu aamma nipiliornerit, sajuppillsitsinerit, kissarneq, qaammaneq assigisaalluunniit pineqartunut

ilaatinneqarlutik.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu akisussaasuusoq paasineqassaaq tassaasoq ingerlatassamik siunnersummi matumaní pineqartunut ilaasumik suliaqartoq, aqutsisoq imaluunniit suliarineqarneranik nakkutiginnittoq.

§ 21-mut

Siunnersuut malillugu najukkani aatsitassarsiorluni ingerlataqarneq qanoq paasineqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Najukkani aatsitassarsiorluni ingerlataqarnerni ilaatigut ilaatinneqarput annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassat, Kalaallit Nunaanni illulioriternermut atortussatut imaluunniit sanaartornermi atortussatut imaluunniit attaveqaasersuutinut suliassami atugassanik ujaraaqqanik, ujaqqanik assigisaannillu aatsitassanik piaaneq aammalu inuit najukkameersut tamatumunnga akuersissummik peqaratik aatsitassanik katersinissamut piaanissamullu pisinnaatitaanerat, ingerlatassat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi kapital 8-mi aamma 11-mi pineqartunut ilaatinneqartut.

Oqaatigineqassaaq inatsisisstatut siunnersummik, pissutsinut taakkununnga malederuagassiisumik, piaartumik saqqummiussinissaq Naalakkersuisut pilersaarutigimmassuk.

§ 22-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Namminersorlutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni nunap iluaniittunik aatsitassanik atuinissamut piaanissamullu piginnittussaatitaasut, taamaalillutilu aamma Kalaallit Nunaanni nunap iluaniittut aatsitassat pillugit akuersissutinik tunniussinissamut pisinnaatitaasut.

Tamatuma ilaatigut malitsigisaanik aatsitassat akuersissummik peqarani katersorneqarsimappata imaluunniit piliarneqarsimappata, aatsitassat imaluunniit piaanermiit isertiat Namminersorlutik Oqartussanut tutsinneqartariaqarput.

Aammattaaq tamanna isumaqarpoq, ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut, misissueqqaarnissamut akuersissut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit piaanissamut akuersissut atorunnaarpal, siunnersuut malillugu akuersissut malillugu misissugassat tiguneqarsimasut Namminersorlutik Oqartussanit pineqartut.

Tamanna akuersissutip atorunnaarnerani misissugassanut Kalaallit Nunaanniittunut aammalu misissugassanut nunani allaniittunut atuutissaq.

Aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut naapertuuppoq. Namminersornermut inatsit malillugu Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfik akisussaaffigilerlugu tiguppassuk, aatsitassat Kalaallit Nunaanni nunap iluaniittut pigilernissaannut atorluarnissaannullu Namminersorlutik Oqartussat piginnittussaatitaalissapput.

Takuuk namminersornermut inatsimmut siunnersuummut nassuaatini nalinginnaasuni immikkoortoq 6. Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut suliassaqarfik ulloq 1. Januar 2010 akisussaaffigilerlugu tiguaat. Takukkit matuma siulianiittut immikkoortoq 1.1 aamma 1.3.1.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkap siunnersutigineqartup malitsigisaanik tamatumunngaa akuersissummik siunnersummi tamatumunngaa maleruagassat malillugit Naalakkersuisunit tunniunneqarsimasumik peqarani ingerlatassanik siunnersummi pineqartunut ilaatinneqartunik suliaqarnissaq ataatsimut isigalugu inerteqqutigineqarpoq.

Taamaattoq aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu tamanna pisinnaappat, ingerlatassat akuersissummik peqarani ingerlanneqarsinnaassapput. Tamanna isumaqarpoq aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi ingerlatassat tamarmik, tamatumunngalu ataatillugu ingerlatassat, siunnersummi matumani imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasussaasut.

Siunnersuut malillugu aatsitassarsiorluni ingerlatassat suut akuersissummik Naalakkersuisunit tunniunneqartumik peqarfiusariaqarnersut, nr. 1-4-imiaalajangersakkami erseqqissarneqarput.

Siunnersummi kapitali 5-7 aamma 9 aatsitassarsiorluni ingerlatassanut akuersissummik tunniussinermut maleruagassanik imaqrput. Kapitali 10 akuersissutinut ataatsimut isigalugu maleruagassanik imaqrpoq. Siunnersummi kapitali 11-imiippu aatsitassat ilaalu ilanngullugit pillugit maleruagassat, ilanngullugit aatsitassanik annisisarneq, suliarinnittarneq niuerutiginnitarnerlu pillugit.

Ilanngullugit nunap iluani ingerlatassat, ruujorinik aqqusersuutit aammalu ilanngullugit nukissiornermi ingerlatassat pillugit aalajangersakkanik imaqanngikkaluartoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartup siunnersuut malillugu ingerlatassanik taamaattunik suliaqarsinnaannginneranik siunnersuut malitseqanngilaq. Ingerlatassat taamaattut aatsitassanut akuersissut malillugu ingerlatassanut pingarnernut tunngatillugu ilanngullugit

ingerlatassat suliarineqarsinnaapput (ingiaqatigitillugu ingerlatassat imaluunniit saniatigut ingerlatassat), takuuk tamanna pillugu siunnersummi § 3, imm. 1, nr. 2. Nunap iluani ingerlatassanik imaluunniit nukissiornermi ingerlatassanut ilangullugit suliarineqartussanik suliaqarnissamut, tamatumunnga Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingeqarsimanissaq pisariaqarpoq. Pisinnaatitsisummit pigisaqartup assersuutigalugu aatsitassarsiorfimmuit pilersaarummik imaluunniit ingerlatassamut pilersaarummik allamik nunap iluani ingerlatassanik aamma nukissiornermi ingerlatassanik ilaqtumik suliaqarnermini tunniussinerminilu Naalakkersuisut tamatumunnga akuersissuteqarnissamik qinnuigisinjaavai. Takuuk siunnersummi § 120 tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, imm. 3, nr. 1-2-mi ingerlatassat, siunnersuut malillugu maleduagassat malillugit akuersissuteqarneq Naalakkersuisunit nalunaarutigineqartoq malillugu taamaallaat ingerlanneqarsinnaasut. Aalajangersakkap siunnersuutigineqartup malitsigisaanik, ingerlatassat akuersissummi ilaatinneqarsimannngippata, Naalakkersuisut tamatumunnga akuersissuteqarsimannngippata, ingerlatassat siunnersummi pineqartunut ilaasut suliarineqarnissaat ataatsimut isigalugu inerteqqutaavoq.

Akuersissuteqarneq ataatsimut isigalugu taamaallaat siunnersuut malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartumut nalunaarutigineqarsinnaavoq. Taamaattoq aamma avammut annissinissamut akuersissuteqarneq pisinnaatitsisummit pigisaqartunngitsumut nalunaarutigineqarsinnaavoq, takuuk § 75, imm. 2. Tamatumunnga pissutaavoq, pisut amerlanersaanni akuersissuteqarnerup ingerlatassanut akuersissut malillugu pingaarnertut ingerlanneqartussanut imaluunniit akuersissut malillugu ingerlatassanut pingaarnernut tunngatillugu, taakkununnga atasutut ingerlatassanut (ingiaqatigitillugu ingerlatassat imaluunniit saniatigut ingerlatassat) tunngassuteqartarnerat.

Nr. 2-mi aalajangersakkamut siunertaavoq, ingerlatassat allat nr. 1-imni taaneqartunit allaanerusut, ingerlatassat suliarineqarnissaat sioqqullugu Naalakkersuisut akuersissuteqarsimannissaat pillugu piumasaqaammi pineqartunut ilaatinneqarsimasinnaasut, erseqqissarnissa. Tamanna ingerlatassanut tamaginnut akuersissummi ilaatinneqanngitsunut atuutissaaq.

Ingerlatassat akuersissummi ilaatinneqartut tassaanerusarput ingerlatassat annertunnginnerusut, akuersissut pineqartoq malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup arlaataluunniit akuttunngitsumik ingerlatassarissagaa naatsorsuutigineqartariaqluni, taamaattumik ingerlatassat taakkua pisuni ataasiakkaani tamaginni akuersissutigineqassasut piumasaqaatigineqassappat, tamanna pisariaqanngitsumik annertuumik allaffisorfiusussaavoq. Ingerlatassat taakkua akuersissummi taaneqarsimappata, akuersissummi akuerineqarsimasutut oqaatigineqarsinnaassapput.

Ingerlatassanut akuersissuteqarfingineqartariaqartunut assersuutitut siunnersummi § 77 taaneqarsinnaavoq. § 77 malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup piaanermik imaluunniit tamatumunngia piareersaatitut imaluunniit tamatumunngia atatillugu ingerlatassanik suliaqluni aallartinnginnerani, piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ingerlatassanut iliuusissanullu ilaalu ilanngullugit aatsitassarsorfimmum pilersaarummik suliaqarnissamik tunniussinissamillu pisussaaffeqarpoq.

Aatsitassarsorfimmum pilersaarut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarsimassaaq. Tamanna isumaqarpoq Naalakkersuisut aatsitassarsorfimmum pilersaarummik pisinnaatitsissummik pigisaqartumit suliarineqartumik tunniunneqartumillu akuersissuteqarnerisigut, Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqariinngippat, ingerlatassat taaneqartut taakkua suliareequsaanngitsut.

Tamatuma saniatigut akuersissummi imaluunniit akuersissuteqarnermi Naalakkersuisunit tunniunneqartumi atugassarititaasut malillugit Naalakkersuisut ingerlatassat suliarineqarnissaannut pilersaarummut akuersissuteqareersimatinnagit, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqaqqusaanngissinnaavoq. Taamaassimappat ingerlatassat akuersissummi imaluunniit akuersissuteqarnermi tamatumunngia atugassarititaasut aammalu siunnersummi § 120 malillugit akuersissuteqarfingineqartussaassapput.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq siunnersummi § 22, imm. 2-mi akuersissummut piumasaqaatini nalinginnaasuni immikkut ilaatisinnginnermik imaqarpoq. Aalajangersagaq aatsitassarsiornermut suliaassaqrifimmum attuumassuteqartumik misissuinernik aamma nunap assiliorernik suliaqarnissamut Inatsisartuniit Naalakkersuisunut atuuttuaannartussatut piginnaatitsissutaavoq. Tamanna Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermut suliaassaqrifiup imaluunniit Kalaallit Nunaanni ujarassiornerup, imaluunniit misissuinerit aamma nunap assiliornerit ataatsimut isigalugu inuiaqatigiinni soqutigineqartut nittarsaanqebarnerannut ilaatillugu misissuinernut nunallu assiliornernut amerlanertigut tunngassuteqartassaaq.

Naalakkersuisut nammineerlutik misissuinerni ingerlatassanik suliaqarsinnaapput imaluunniit suleqatigisat allat ingerlatassanik suliaqartissinnaallugit. Naalakkersuisut assersuutigalugu De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS)-imut, Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE)-mut imaluunniit suleqatigisamut allamut ingerlatassanik imm. 3-mi pineqartunut ilaasunik suliaqarnissaq pillugu isumaqatigiissuteqarsinnaapput. Pisuni taaneqartuni tamatumunngia akuersissummit peqaratik Naalakkersuisut sullillugit aammalu Naalakkersuisunut isumaqatigiisummut naapertuutumik, GEUS imaluunniit suleqatigisaq alla ingerlatassanik imm. 3-mi pineqartunut ilaasunik suliaqarsinnaapput.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami alassimavoq, imm. 1-3 najukkani aatsitassarsiorluni ingerlataqarnernut atuutissanngitsut.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit ataatsimut isigalugu annikitsumik aatsitassarsiorluni ingerlatassanut atuutiinnassaaq, ilanngullugit annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuineq aamma aatsitassanik annikitsumik piaaneq, ujaraaqqanik, ujaqqanik assigisaannillu aatsitassanik najukkami illuliortiternernut aamma attaveqaqtigiiinnermi suliassanut atorneqartussanik piaaneq, najukkameersut tamatumunnga akuersisummik tunniunneqartumik peqaratik aatsitassanik katersinerat piiaanerallu aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassanik aammalu ujarassiornermut tunngasunik takornarianut ilaalu ilanngullugit takutitsinissaq pillugu inuit najukkameersut ujarassiortitsillutik takornariartitsinermik suliaqarnerat.

Aalajangersagaq aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi ingerlatassat tamarmik aammalu ingerlatassat tamatumunnga atasut siunnersummi matumani imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarnissaannut qulakkeereqataassaaq.

§ 23-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutip atuuffissaasa iluanni oqartussap ilusiligaaneranut tunngassuteqarpoq.

Siunnersummi aalajangersakkat aqunnissaannut aammalu siunnersuut malillugu aalajangiinissamut piginnaatitaaneq aallaaviatigut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmi aamma Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmi inissisimavoq. Naalakersuisut pingaarutilimmik ilusilinnut aalajangiisarput aammalu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup aamma Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup aalajangiineri Naalakkertsuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput, takuuk § 24 tassungalu nassuaatit.

Taamaalilluni suliaqarnermi aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissutip tunniunneqarnissaa, annertuumik allanngortinneqarnissaa, allamut tunniunneqarnissaa, utertitseqqusinissaq aamma utertitsinissap akuersissuteqarfingineqarnissaa pillugit aalajangiinerit kisimik Naalakersuisunit aalajangiiffingineqartassapput. Tamatuma saniatigut, aalajangiinerit aalajangersimasut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit aamma Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit aalajangiiffingineqartassasut pillugu aalajangersakkanik Naalakersuisut

aalajangersaasimangippata, pissutsit inuiaqatigiinnut imaluunniit avatangiisinut annertuumik sunniisinnaasut pillugit aalajangiinerit Naalakkersuisunit aalajangiiffigineqassapput.

Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut suliassani ataasiakkaani siunissami suliassanut taamaaqataannut aalajangiinernut tunngaviusumik pingaaruteqartuni, imaluunniit suliassaqarfimmi allaffissornikkut suleriaatsimik nutaamik aalajangersaanissamik pisariaqartitsisoqartoq allatigut naliliisoqarpat, taarsiissutitalimmik arsaarinninnermk aallartitsinissaq pillugu aalajangiissapput, siunnersuut malillugu suliassat aalajangersimasut oqartussanit allanit imaluunniit nammingersortunit suleqatigisanit isumagineqarnissaat pillugu aalajangiissapput aammalu nalunaarutitut ilusilimmi atugassarititaasunik aalajangersakkanillu aalajangersaassallutik.

Aalajangiinerit allat tamarmik aammalu oqartussat suliarinninneri tamarmik aallaaviatigut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmit aamma Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit isumagineqartussaapput.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik aatsitassanut suliassaqarfimmi allaffissornikkut oqartussatut ingerlaannassasoq, aammalu avatangiisinut suliassaqarfik Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmit isumagineqaannassasoq (Avatangiisinut Aqutsisoqarfik), takuuk imm. 3.

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfip, avatangiisinut tunngasut eqqaassannngikkaanni, aatsitassanut suliassaqarfik pillugu pissutsit tamaasa pillugit oqartussat suliassai isumagisarai. Aalajangiisinnaatitaaffimmi iluani Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik aalajangiisinnaavoq, ilanngulligit pisinnaatisissummik pigisaqartup ingerlatassanut pilersaarutaannut imaluunniit pilersaarutinut (avatangiisinut pilersaarutit ilaamatik) akuersissuteqartarneq imaluunniit akuersissuteqarnissamik itigartitsisarneq imaluunniit siunnersummi maleruagassat imaluunniit akuersisummut atugassarititaasut (avatangiisinut tunngasut pillugit maleruagassat imaluunniit atugassarititaasut ilaamatik) naammassineqarnissaannik peqqusissuteqarneq.

Pilersaarummi ingerlatassat inuiaqatigiinnut annertuumik sunniisinnaasut pineqartunut ilaatinneqarpata, ingerlatassanut pilersaarut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingeqassaaq. Tamanna inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuineq pillugu nassuaatinut (VSB-imut nassuaat) aamma atuuppoq, takuuk siunnersummi Kapitali 16.

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfip aalajangiinerinut naammagittaalliuutit Naalakkersuisunut, taamaattoqarnerani suliassani aalajangiisussaasunut, suliakkiunneqarsinnaapput, takuuk siunnersummi § 24. Naalakkersuisut

naammagittaalliuutitut suliassami aalajangiisinhaapput imaluunniit taanna Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmi suliareqqinnejartussanngorlugu aalajangiiffigineqartussanngorlugulu utertissinnaallugu.

Imm. 3-mut

Aatsitassanik Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfik (Avatangiisinut Aqutsisoqarfik) Naalakkersuisut ataanni aatsitassanut suliassaqarfimmi avatangiisinut tunngasunut tunngatillugu suliassaqarfimmi oqartussaaginnassaaq, tassani ilaallutik avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuneq, avatangiisinut akisussaasuuneq aamma avatangiisinik nalilersuisarneq.

Avatangiisinut Aqutsisoqarfip aatsitassanut suliassaqarfimmi avatangiisinut tunngasut pillugit oqartussat suliassai isumagisarai.

Avatangiisinut Aqutsisoqarfik avatangiisinut suliassaqarfimmi allaffissornikkut oqartussatut aalajangiinissamut imaluunniit aalajangiinissanut kiisalu nalilersuinernut oqaaseqaatinullu missingiutinik suliariinnitsinissamut aalajangiisinnaatitaavoq.

Taamaattoq taamaaliornermi aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi oqartussap suliariinninnerata attaveqaqatigiinnerullu matu-ataasiinnaq-tunngavigalugu (one door principle) taaneqartartoq malillugu aaqqissuussaanerat allanngortinneqanngillat.

Avatangiisinut Aqutsisoqarfip aalajangiinerinut naammagittaalliuutit Naalakkersuisunut, taamaattoqarnerani suliassani aalajangiisussaasunut, suliakkiunneqarsinnaapput, takuuk siunnersummi § 24. Naalakkersuisut naammagittaalliuutitut suliassami inaarutaasumik aalajangiisinhaapput imaluunniit taanna Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmi suliareqqinnejartussanngorlugu aalajangiiffigineqartussanngorlugulu utertissinnaallugu.

Avatangiisinut Aqutsisoqarfip naliliinerinut, inassuteqaataannut oqaaseqaataannullu ilisimatuussutsikkut avatangiisinut sullissiviit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsut ataatsip arlallilluunniit nalilersuineri aamma aalajangiinissamut missingiusiai aallaavagineqassapput.

Naalakkersuisut piginnaatitaaneq oqartussamut allamut suliakkiussimanngippagu, taamaalillunilu aalajangiisussaalluni, oqartussat aalajangiinissamut ilaalu ilanngullugit inassuteqaataat tamatigut pissutsit tamaasa pillugit ataatsimoortumik inassuteqaataasussaavoq. Taamaattumik oqartussat inassuteqaataannut aamma avatangiisinut sullissivinnit arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsunit nalilersuinerit ilaalu ilanngullugit tamakkiisuutillugit ilanngunneqassapput, soorlu tamanna maannamut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu pisussaasimasoq.

Suleriaatsimut naapertuuttumik Naalakkersuisut imaluunniit aatsitassanut suliassaqarfimmi oqartussat ilisimatuussutsikkut sullissivinnit taakkunannga nalilersuinernit imaluunniit inassuteqaatininit pisussaaffilerneqanngillat. Nalilersuinert taakkua tamakkiisutitsilluni aalajangiinermi ilaatinneqartut ilaattut ilaatinneqassapput, aammalu oqartussat inassuteqaamminni imaluunniit aalajangiinerminni ilisimatuussutsikkut sullissivinnit allaanerusumik oqimalutaasinnaapput, ilanngullugu sukannererusumik imaluunniit sukanninnginnerusumik nassuiaasinjaallutik. Inaarutaasumik aalajangiinissaq pisuni tamaginni Naalakkersuisuni imaluunniit oqartussami Naalakkersuisut aalajangiisinjaatitaanermik suliakkersimasaani pisussaavoq, aammalu pissutsit tamarmik oqimalutarneqarnerat aamma siunnersuummi piumasaqaatinut tunngatillugu ilaatinneqartut tamarmik nalilersorneqarnerat tunngavigalugu oqartussaq pineqartoq taamaalilluni aalajangiissalluni.

Imm. 4-mut

Aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi oqartussat suliarinninnerat ataatsimoortumik akuutitsiviusumillu oqartussat suliarinninnerattut aaqqissuunneqassasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Oqartussat suliarinninneranni ilaatinneqarput aatsitassat pillugit pissutsit tamarmik, aatsitassarsiorluni ingerlatassat, nunap iluata toqqorsivittut imaluunniit aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit siunertanut allanut atorneqarnissaa, nukissiornermi ingerlatassat ilaatinneqartut, ruujorilersuinermi ingerlatassat ilaatinneqartut allallu ingerlatassat ilaatinneqartut.

Oqartussat suliarinninnerat ataatsimoortoq akuutitsiviusorlu ingerlatsivimmi aqtsinermi suliassaqarfimmi teknikkikkut ajornakusoortumi, aatsitassarsiorluni ingerlatassanut, ingerlatassanut ilaatinneqartunut, aatsitassanut akuersissutinut, tamatumunnga atatillugu ujarassiornermut, teknikkimut aningasaqaqnermullu tunngasunut aammalu pissutsinut tamatumunnga atatillugu isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, avatangiisinut, isumalluutinik atorluaanissamut aamma inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissamut pingaaruuteqarsinnaasunut ilisimasaqarnissamik pisariaqartitsiviusumi, tamakkiisumik isiginnilluni suliassanik suliarinnittarnerup ingerlaannarnissaanut iluaqutaassaaq.

Aammattaaq oqartussat ataatsimoortumik akuutitsiviusumillu suliarinninneranni suliassaqarfinni avatangiisinik, suliassanik aatsitassanut suliassaqarfimmi ingerlatsivimmi aqtsinermi pisariaqartumik pitsaassusilimmik, aammalu nunami namminermi nunanilu tamalaani aatsitassanik suliaqarnermi naatsorsuutigineqartutut sukkulluunniit isumaginnissinnaasunik peqarnissaq qulakkeerneqassaaq nukittorsarneqassallunilu.

Aalajangersagaq imm. 7-imí aalajangersakkamik siunnersuutigineqartumik

tapertaqartinneqarpoq. Taamaattoqarnerani oqartussat imm. 1-imí taaneqartut aamma aatsitassanut, aatsitassarsiorluni ingerlatassanut aammalu ingerlatassanut ilaatinneqartunut tunngatillugu inatsisit maleruagassallu allat malillugit akisussaasuuupput aammalu oqartussatut aalajangiisinnaatitaallutik. Takuuk imm. 7 tassungalu nassuiaatit.

Imm. 5-imut

Imm. 5 malillugu aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi oqartussat suliarinninnerat attaveqaqatigiinnerlu taaneqartartoq matu-ataaseq-tunngaviusoq (one door principle) malillugu aaqqissuussaavoq. Tamatuma atuunnerani pisinnaatitsisummiq pigisaqartut allallu siunnersummi pineqartunut ilaasut, ataatsimut isigalugu oqartussamut ataasiinnarmut attaveqaqateqassapput.

Imm. 6-imut

Aalajangersagaq malillugu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfíup maannamut pisartutut, aatsitassanut suliassaqarfimmi avatangiisinut nalilersuinerit, oqaaseqaatit aalajangiinerillu pisariaqartinneqartillugit, suliniutissat Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmút ataqtatigiissaassavai.

Taamaalilluni tamatumunnga atatillugu avatangiisinut tunngasut pillugit nalilersuinissaq imaluunniit aalajangiinissaq pisariaqarpát, Avatangiisinut Aqutsisoqarfík tusarniaqqaarnagu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfík suliassamik suliarinnissanngítsoq, aalajangiissanngítsoq imaluunniit Naalakkersuisunut inassuteqassanngítsoq, siunnersuut malillugu aatsitassanut suliassaqarfimmi suliassanik suliarinnittarneq aaqqissuussaavoq.

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfík pisuni taamaattuni oqartussatut ataqtatigiissaarisussatut, Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmít oqaaseqaammik imaluunniit aalajangiinermik piniartassaaq.

Avatangiisinut Aqutsisoqarfíup suliassanik suliarinninnera aalajangiinerilu pillugit Avatangiisinut Aqutsisoqarfíup aammattaaq nammineq ingerlataminik Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfík ilisimatissavaa. Tamatumani ilaatigut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfíup aatsitassanut suliassaqarfimmi pisortat ingerlatsineranni oqartussatut ataqtatigiissaarisuunerminik isumaginnissinnaanissaa qulakkeerneqassaaq.

Aatsitassanut suliassaqarfimmi avatangiisinut tunngasunut pisortat ingerlatsineranni, Aqutsisoqarfíup teknikkikkut siunnersortaasa avatangiisinut tunngasut pillugit avatangiisinik nalilersuisarneri aammalu aalajangiinissanut missingummik suliaqartarneri (inassuteqaatit) pillugit tunngaviusumik tunngavissaatitaasoq aallaavagineqarpoq. Matuma siuliani imm. 3-mut nassuiaatini taaneqartutut, avatangiisinut tunngasut pillugit oqartussat nalilersuinerisa aalajangiinerisalu, ilisimatuussutsikkut avatangiisinut sullissivinnit arlaannaannulluunniit

attuumassuteqanngitsunit nalilersuinernik aammalu aalajangiinissanut missingiutinik suli aallaaveqartarnissai, taamaalilluni qulakkeerneqassaaq.

Tamatuma atuunnerani avatangiisinut tunngasut pillugit nalilersuinerit imaluunniit aalajangiinerit pillugit suliassat, suleriaatsit tunngaviusullu makkua malillugit nalinginnaasumik suliarineqartassapput:

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup suliassaq, aamma avatangiisinut tunngasunut tunngassuteqartoq, tiguppagu, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup suliassaq Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmut nassiutissavaa, taannalu oqaaseqaateqaqqussallugu imaluunniit aalajangeeqquassallugu. Tamatuma kingorna Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup teknikkikku siunnersorti nalilersuinernik, oqaaseqaatinik aamma aalajangiinissanut missingiutinik pisariaqartunik suliaqaaqqussavaa. Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup najoqqutassat teknikkikku siunnersortimit tiguppagit, Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup najoqqutassat misissussavai aammalu pisariaqarpat tamatumunnga oqaaseqaatinik suliaqassalluni. Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup teknikkikku siunnersortip najoqqutassiai, Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup oqaaseqaatigisinnasai, inassuteqaataa tamatumunngalu atatillugu aalajangiineri ilanngullugit, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfimmut nassiutissavai.

Suliassaq Naalakkersuisunut saqqummiunneqartussaasimappat, Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup suliassaq Naalakkersuisunut saqqummiutissavaa. Tamatumunnga atatillugu Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup najoqqutassat teknikkikku siunnersortimeersut aamma Avatangiisinut Aqutsisoqarfimmeersut, ilusai allanngortinnagit ilanngullugit nassiutissavai. Tamatuma kingorna Naalakkersuisut suliassami aalajangiissapput.

Imm. 7-imut

Siunnersummi imm. 7, oqartussat imm. 1-imi taaneqartut aatsitassanut suliassaqarfimmi suliaqarnermi ataatsimoortumik akuutitsiviusumillu oqartussat suliarinninnerannut tunngavissanik qulakkeereqataassaaq, tassami aalajangersarneqarpoq oqartussat imm. 1-imi taaneqartut siunnersummik allaffissornikkut aqtsinermanni, inatsisit maleruagassallu allat malillugit tamanna ajornanngippat, aamma oqartussaasut piginnaatitaasut.

§ 24-mut

Maannamut pisartutut siunnersuutigineqarpoq Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfiup imaluunniit Aatsitassanut Suliassaqarfinnut Avatangiisinut Aqutsisoqarfiup aalajangiineranut naammagittaalliuut, Naalakkersuisunut, taamaattoqarnerani suliami aalajangiisussaasunut, suliakkiinneqarsinnaasoq.

Taamaalilluni aalajangiinissaq siulleq Naalakkersuisunit aalajangiiffigineqarsimangippat, suliap aalajangiisussani marlunni sularitinnissaanut aalajangiiffigitinnissaanullu., naammagittaalliornissamut maleruagassat periarfissiippput. Tamanna ataatsimut isigalugu suliassat ataasiakkaat aalajangiiffigineqartarnerat pillugu inatsisini isumannaatsuutitsinissamik mianerinninnermut naapertuuppoq.

Naammagittaalliornissamut maleruagassat suliassap suulluunniit Naalakkersuisunit sularitinnissaanut aalajangiiffigitinnissaanullu periarfissiippput. Suliassaq ataatsimut isigalugu annertuumik pingaarutilinnut tunngasut, Naalakkersuisunit Namminersorlutik Oqartussat pisortat ingerlatsineranni oqartussani qullersaasunit aalajangiiffigineqartariaqarluarnerannut imaluunniit aalajangiiffigineqarsinnaanissaannut tamanna naapertuuppoq.

Imm. 1-imut

Imm. 1 malillugu aalajangersagaq malillugu naammagittaalliorsinnaatitaasutut isigineqartut Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfip imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfip aalajangiinera Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigisinnaavaat. Taamaalilluni naammagittaalliuut allaffissornikkut oqartussamut allamut imaluunniit naammagittaalliuuteqartarfimmut suliakkiunneqarsinnaanngilaq.

Kikkulluunniit suliassap inernerani ataasiakkaarlutik soqtigisaqartutut isigineqartariaqartut, nr. 1 malillugu suliami pineqartutut isigineqarpot. Tamatuma saniatigut peqatigiiffit kattuffiillu aalajangersimasut nr. 2 malillugu naammagittaalliorsinnaatitaapput.

Aalajangersakkami eqqartuussivimmi misiliinissaq imaluunniit Inatsisartut Ombudsmandiani sularinninnissaq periarfissaarutsinnejqanngillat.

Imm. 2-mut

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfip imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfip aalajangiinera Naalakkersuisunut naammagittaalliuutiginissaanut sapaatit akunnerini 6-ini naammagittaalliornissamut killigititaq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Naammagittaalliornissamut killigititap aallartinnea pillugu maleruagassanik marlunnik aalajangersagaq imaqrpoq. Aalajangersagaq suliami pineqartumut nalunaarutigineqarsimappat, naammagittaalliornissamut killigititaq nalunaarutiginninnerup ulluanit aallartittutut naatsorsorneqassaaq. Aalajangiineq tamanut ammasumik nalunaarutigineqarsimappat, naammagittaalliornisasmut killigititaq tamanut ammasumik nalunaarutiginninnerup ulluanit naatsorsorneqassaaq.

NaammagittaalliorNSSAMUT killigititap naanera pillugu maleruagassamik ataasiinnarmik aalajangersagaq imaqarpoq. NaammagittaalliorNSSAMUT killigititaq arfininngornermi imaluunniit ullumi nalliuutumi naassappat, naammagittaalliorNSSAMUT killigititaq ulluinnaap tullianut sivitsorneqassaaq.

NaammagittaalliorNSSAMUT killigititap naareernerata kingorna naammagittaalliuut Naalakkersuisunut suliakkiunneqarsinnaanngilaq.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu naammagittaalliuut allaganngorlugu tunniunneqassaaq, ilannugllugu elektroniskimik attaveqaqtigiiinneq atorlugu, soorlu assersuutigalugu e-mail, aammalu naammagittaalliuut oqartussamut aalajangiisimasumut tunniunneqassalluni. Oqartussaq tassaassaaq Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfik imaluunniit Avatangiisinut Aqutsisoqarfik.

Imm. 4-mut

Imm. 4-mi siunnersuutigineqarpoq akuersissutip, akuersissuteqarnerup imaluunniit immikkut ittumik akuersissuteqarnerup naammagittaalliuutigineqarnera, Naalakkersuisut allamik aalajangiisimanngippata, kinguartitsinermik sunniuteqassanngitsq. Aalajangiinerit allaanerusut naammagittaalliuutigineqarnerat kinguartitsinermik sunniuteqassasut pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut imm. 5 malillugu aalajangersaasinnaapput.

Imm. 5-imut

Akuersissutit, akuersissuteqarnerit aamma immikkut ittumik akuersissuteqarnerit aalajangersimasut naammagittaalliorNSSAMUT killigititap iluani atorneqaqqusaanngitsut, pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut imm. 5 malillugu aalajangersaasinnaapput.

Imm. 6-imut

Aalajangersakkami alassimavoq, peqqusissuteqarnernut imaluunniit inerteqquteqarnernut naammagittaalliuutit aallaaviatigut kinguartitsinermik sunniuteqassanngitsut. Tamatumunnga tunngavilersuutigineqarpoq, nakkutilliinermut oqartussap ingerlatap ingerlaannartumik unitsinnissaa pisariaqarsorippagu, peqqusissuteqarnerup imaluunniit inerteqquteqarnerup amerlanertigut atorneqartarnerat.

§ 25-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangiinermik eqqartuussivimmut suliakkiinissamut ataatsimut isigalugu piffissamut killiliussaq ukiumut ataatsimut aalajangersarneqarpoq. Ataatsimut isigalugu ukiumik ataatsimik piffissamut killiliinerup toqqarneqarnerani, pissutsit taakkua pillugit inatsisitigut inissisimanerup pisariitsuullunilu ersarissuunissaq qulakkeerneqassaaq. Siunnersummi aatsitassanut ikummatisanullu inatsit malillugu inatsisitigut inissisimaneq ingerlateqqinnejarpoq.

Aalajangersagaq aalajangiineq pillugu eqqartuussisunut suliassangortisinermut atuutissaq, ilanngullugu assersuutigalugu aalajangiinerup atuunnerata imaluunniit sunniuteqarnerata eqqartuussivimmi misilinneqarnera, aammalu aalajangiineq pillugu imaluunniit aalajangiinermut atatillugu taarsiinissamik piumasaqaateqarneq, akiliinissamik piumasaqarnerit allat imaluunniit piumasaqaatit allat.

Aalajangersagaq piffissamut killiliussap aallartinnera pillugu maleruagassanik marlunnik imaqarpoq. Killigititaq suliami pineqartumut aalajangiinerup nalunaarutigineqarnerata ulluanit naatsorsorneqassaaq. Aalajangersagaq suliassami pineqartumut nalunaarutigineqarpat, piffissamut killiliussaq nalunaaruteqarnermut ulloq taanna aallarnerfigalugu naatsorsorneqassaaq. Taamaattoq aalajangersagaq tamanut ammasumik nalunaarutigineqarpat, piffissamut killiliussaq tamatigut tamanut saqqummiussinermut ulloq taanna aallarnerfigalugu naatsorsorneqassaaq. Aalajangersakkami aamma piffissamut killiliussap naanera pillugu maleruagassamik aalajangersaasoqarpoq. Piffissamut killiliussaq nalinginnaasoq arfininngornermi imaluunniit nalliuttumi naappat, piffissamut killiliussaq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq. Piffissamut killiliussaq assersuutigalugu sisamanngorneq 1. februar 2024 aallartippat, eqqartuussivinni suliakkiinissamut piffissamut killiliussaq kingulleq tassaassaaq ulloq 1. februar 2025. Ulloq 1. februar 2025 arfininngornerummat, aammalu ulloq 2. februar 2025 sapaataalluni, suliakkiinissamut piffissamut killiliussaq kingulleq taamaalilluni tassaassaaq ataasinngorneq ulloq 3. februar 2025.

Imm. 1-imi aalajangersakkami siunertaavoq, innuttaasut, oqartussat inuussutissarsiortullu piffissamut killiliussap naapertuuttup iluani inaarutaasumi inatsisitigut inissisimanerminnik paasisaqarnissaannik qulakkeerinissaq. Pisinnatitsisumvik pigisaqartut allallu siunnersummi suliassaqarfip iluani ingerlatassanik suliaqartut, aamma suliassap piffissap sivisuup qaangiutereernerani eqqartuussivinnut imaluunniit eqqartuussivimmut isumaqatigissitsiniartartumut suliakkiunneqarnissaa nalornisorutiginagu aalajangiinerit tatigalugit iliuuseqarsinnaanissaq pisariaqartippaat.

Aalajangersakkat assingusut danskit inatsisaanniippuit. Danskit avatangiisink allanngutsaaliuineq pillugu inatsisaanni pissutsit inatsimmi pineqartunut ilaasut pillugit eqqartuussivinnut suliakkiinissamut aallaaviusumik qaammatini 6-ini piffissamut killiliussaq

atuuppoq. Taamaattoq avatangiisiniq allanngutsaaliuineq pillugu danskit inatsisaanni pisuni aalajangersimasuni ukiumik ataatsimik piffissamut killiliisoqartarpoq. Pilersaarusrusiorneq pillugu danskit inatsisaanni aamma eqqartuussivinnut aalajangiinerit suliakkiunnissaannut qaammatinik 6-inik piffissamut killililineq atuuppoq.

Piffissap naleqquttup iluani ersarissumik inaarutaasumillu inatsisitigut inissisimatitsinissamut inuiaqatigiinni pisariaqartitsisoqartillugu, ilaatigut inuiaqatigiinni soqtigisanik pingaaruteqartunik maleruagassiineq, avatangiisiniq allanngutsaaliuineq pilersaarusrusiornerlu pilligit danskit inatsisaanni assigiissutaavoq. Pisariaqartitsineq taamaattoq aamma siunnersummi suliassaqarfiup iluani atuuppoq.

Imm. 2-mut

Naalakkersuisut allamik aalajangiisimanngippata, aalajangiinerup eqqartuussivinnut suliakkiunneqarnera kinguartitsinermik sunniuteqassanngitsoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Aalajangiinerup eqqartuussivinnut suliakkiunneqarnera kinguartitsinermik sunniuteqassappat, suliaq aalajangiineq atorunnaarsinnagu imaluunniit allanngortinnagu aalajangiiffigineqarpat imaluunniit suliassaq tigujumaneqanngippat, taamaatinneqarpat imaluunniit allatut atorunnaarpat, aatsaat aalajangiineq atuutilissaaq.

Kinguartitsinermik sunniuteqartitsinissaq pillugu apeqqutip nalilersorneqarnerani ilaatigut aalajangiineq inuiaqatigiinnut imaluunniit pissutsinut pingaarutilinnut allanut annertuunik sunniuteqarnerlussinnaassanersoq eqqarsaatigineqassaaq. Taamaattoq oqaatigineqartutut aallaaviatigut aalajangiinerup eqqartuussivinnut suliakkiunneqarnera kinguartitsinermik sunniuteqartussaanngilaq.

Imm. 3-mut

Aalajangiineq siunnersummi pineqartunut ilaasoq taamaallaat eqqartuussivinnut Kalaallit Nunaanni aalajangiisinnaatitaasunut suliakkiunneqarsinnaasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Akiliisitsinissamut suliassani unnerluussinermut oqartussamit ingerlanneqartuni, eqqartuussiviup sorliup suliassaq suliarissaneraa, tamatumunnga eqqartuussisarnermut inatsimmi maleruagassat malillugit aalajangerneqassaaq.

§ 26-mut

Aalajangersakkap malitsigisaanik akuersissutinik qinnuteqaatit, akuersissutit tunniunneqartut

aammalu akuersissutit neqeroortitsivigineqartussatut pilersaarutigineqartut ingerlanneqartullu pillugit ukiunut tamaginnut nassuaammik suliaqarnissamik tamanullu saqqummersitsinissamik Naalakkersuisut pisussaaffeqarput. Siunertaavoq Naalakkersuisut Inatsisartunut tamanullu siunnersuut manna malillugu ingerlatassat pillugit ataatsimut isigalugu paasissutissiineratut nassuaat atorneqassasoq.

Naalakkersuisut nassuaat Inatsisartunut ilaasortanut nassiuutissavaat aammalu nassuaat tamanut saqqummiutissallugu.

§ 27-mut

Pissutsit inuiaqatigiinnut annertuumik sunniisinnaasut pillugit aalajangiisoqartinnagu, Inatsisartuni ataatsimiititaliamut attuumassuteqartumut ilisimatitsinissamik Naalakkersuisut pisussaaffeqarnerannik aalajangersagaq malitseqarpoq, assersuutigalugu piaanissamut akuersissummik tunniussinissaq pillugu aalajangiinerit.

Aatsitassarsiornermut suliassaqarfimmi misilitakkat takutippaat, aatsitassarsiornermut suliassaqarfik aningaasaqarnikkut inuussutissarsiornikkullu Kalaallit Nunaannut pingaaruteqariartuinnartoq aammalu suli pingaaruteqariartuinnartussaasoq. Taamaattumik inatsisartut suliassaqarfimmi paasisimasaqarnissaat nakkutiginninnissaallu suli pisariaqartinneqarpoq. Siusinnerusukkut imaluunniit siunissami ataatsimiititaliamik immikkullarissumik pilersitsinissaq imaluunniit Inatsisartuni ataatsimiititaliat akornanni aalajangiisinnaatitaanerup suliassallu allatigut agguarneqarnissaannut Inatsisartut sunnerneqarnissaat siunnersuummi siunertaangnilaq.

Naalakkersuisut aamma ataatsimiititaliap attuumassuteqartup tamatuma kingorna ilisimatitsinerup annertussusaa pillugu erseqqinnerusumik isumaqatigiissuteqarnissaat tunngavissaatinneqarpoq. Ataatsimiititaliaq nalunaarusiamik teknikkikkut oqimaatsunik assigisaannillu nanertorneqarnissa aalajangersakkami siunertarineqanngilaq, kisianni pissutsit pingaaruteqartut kisimik erseqqissarneqarnissaat siunertaalluni.

§ 28-mut

Aalajangersagaq aatsitassat pillugit misissueqqaarnissamut kisarmaassisussaatitaanani akuersissummik tunniussinermut tunngassuteqarpoq.

Misissueqqaarnermi ataatsimut isigalugu ilaatinneqarpoq, sumiiffimmi erseqqinnerusumik aalajangerneqartumi aatsitassaqarfiusinnaasunik nassaarniarnissaq killissalersuinissarlu siunertaralugit aallarniutaasumik aammalu pingarnertiguunerusoq misissuinerit.

Misissueqqaarnissamut ilaatigut siunertaavoq ataatsimut isigalugu sumiiffimmi pineqartumi aatsitassanik ujaasilluni aatsitassarsiorluni misissuinermk aallartitsinissamik periarfissanik

aallarniutaasumik nalilersuinernut tunngavissaqalernissaq.

Takuuk § 12, imm. 2-mi, tassungalu nassuaatini misissueqqaarnissamut akuersissummut nassuaassutit.

Siunnersuut malillugu misissueqqaarnissamut akuersissut oqaatigineqartutut taamaallaat kisremaassisussaatitaaffeqartinnagu tunniunneqarsinnaavoq. Tamanna isumaqarpoq pisinnaatitsisummiq pigisaqartut arlallit misissueqqaarnissamut akuersissutinik, tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit nunami sumiiffinni sumiiffimmut ataatsimut tunngassuteqartunik tunniussisoqarsinnaasoq. Ataatsimut isigalugu sumiiffimmut nunami sumiiffinni annertoorujussuarmiittumut misissueqqaarnissamut akuersissut tunniunneqarsinnaavoq.

Misissueqqaarnissamut akuersissummi ilaatinneqarput aatsitassaq ataaseq arlallilluunniit pillugit misissuinerit. Akuersissummi aatsitassat tamarmik ilaatinneqannginnerannut pissutaavoq, aatsitassanik Namminersorlutik Oqartussat piiarneqartussatut kissaatigingisaannik peqarsinnaanera. Suliaqarnermi tamatumunnga atugassarititaasut nalinginnaasut malillugit misissueqqaarnissamut akuersissummi aatsitassat tamarmik pineqartunut ilaasарput, aatsitassat inatsimmi imaluunniit nalunaarummi piiarneqarnissaat inerteqqutiigneqarsimasut ilaanatik.

Aatsitassap akuersissummi pineqartunut ilaatinneqannginnera isumaqangilaq aatsitassamut tunngatillugu misissuinerit ingerlanneqaqqusaanngitsut, imaluunniit aatsitassamut tunngatillugu Naalakkersuisunut nalunaarusiamik nassiussisoqassanngitsoq. Tamanna isumaqarpoq sumiiffinni aalajangersimasuni aatsitassamik peqarfiusumi killilersuinernik atuuttoqarsinnaasoq, sumiiffiit taakkua akuersissummi ilaatinneqannginnerannik, imaluunniit akuersissut tunniunneqareersimappat, sumiiffimmit akuersissuteqarfiusumit peerneqarnerannik, kinguneqartumik.

Pissutsit mianerisassallu attuumassuteqartut tamaasa pillugit atugassarititaasunik misissueqqaarnissamut akuersissutini Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Atugassarititaasut siunnersummut taassumalu siunertaanut naapertuuttumik aalajangersarneqassapput. Takukkit misissueqqaarnissamut akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaasarneq pillugu siunnersummi §§ 1 aamma 33 tassungalu nassuaatit.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq kingusinnerusukkut siunnersummi §§ 34 aamma 43 malillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piiaanissamut akuersissummiq tunineqarnissamut pisinnaatitaasoq imaluunniit salliusussaatitaasoq, siunnersummi § 28 malillugu misissueqqaarnissamut akuersissummi tunniussineq pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut neriorsuummik malitseqanngitsoq.

§ 29-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq ingerlatseqatigiiffiussaaq aningaasaliiffigineqarluni ingerlanneqartoq.

Aktiaatileqatigiiffiit aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiit ingerlatseqatigiiffiupput aningaasaliiffiusut aammalu aktiaatileqatigiiffiit aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisip (ingerlatseqatigiiffinnut inatsit) Kalaallit Nunaannut atuutilersinnissaa pillugu danskit Kalaallit Nunaannut peqqussutaanni Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffinnut aningaasaliiffiusunut inatsimmi pineqartunut ilaallutik.

Ingerlatseqatigiiffik nunami allami angerlarsimaffeqartoq aktiaatileqatigiiffimmut naapertuunnersoq imaluunniit piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiunersoq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarluni, taamaalillunilu misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu ingerlatseqatigiiffittut pisinnaatitsisummiq pigisaqartuusinnaanersoq, Naalakkersuisut aalajangiissapput.

§ 29-mut naapertuuttumik aammalu ingerlatseqatigiiffinnut aalajangersimasumik suussusilinnut maleruagassiinermut, ilanngullugu nalunaarsuinermut tunngaviusumik piumasaqaateqarnissap qulakkeernissaa siunertaralugu, tamanna pillugu aalajangiineq pissaaq.

Aammattaaq aalajangerneqarpoq ingerlatseqatigiiffik pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiummiq ingerlatsisutut nalunaarsorsimasuussasoq. Tamatumunnga maleruagassat atuuttut malillugit imaappoq, ingerlatseqatigiiffik CVR-imi nalunaarsorsimasuussasoq. Tamanna ilaatigut ingerlatseqatigiiffimmiit akileraarutitigut nalunaarutiginnittarnissat eqqarsaatigalugit piumasaqaatigineqarpoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq imm. 1 malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat akuersissutit aalajangersimasut naammassisimassagai.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, ingerlatseqatigiiffiit nunanit allaneersut sorliit aktiaatileqatigiiffittut aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffittut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut isigineqarnissaannut tunngatillugu Naalakkersuisut

aalajangiisinjaatitaasut.

Naalakkersuisut taamaalillutik aalajangiisinjaapput misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ingerlatseqatigiiffiusinnaasoq aningaasaliiffigineqartoq aalajangersimasumik suussuseqartoq, Kalaallit Nunaannit allaanerusumi nunami allami angerlarsimaffeqartoq imaluunniit taamatut ingerlatseqatigiiffiusinnaanngitsoq.

§ 30-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu ukiut 5-it angullugit akuersissut piffissalerlugu misissueeqqaarnissamut akuersissut tunniunneqassaaq. Taamaalilluni ukiunit 5-init sivikinnerusumik akuersissut piffissalerlugu misissueeqqaarnissamut akuersissut tunniunneqarsinnaavoq, ilangullugu assersuutigalugu ukiunut 3-nut, kisianni ukiunit 5-ikkaanit sivisunerusukkaamik akuersissut piffissalerlugu tunniussisoqarsinnaananani.

Misissueeqqaarnissamut akuersissutip sivitsorneqarsinnaaneranut imm. 1-imi aalajangersagaq akornusiinngilaq. Takukkit imm. 2 aamma 3 tassungalu nassuiaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq misissueeqqaarnissamut akuersissummut § 28 malillugu tunniunneqartumut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanut tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu imm. 1 malillugu ukiut 5-it angullugit piffissaq akuersissuteqarfiusoq Naalakkersuisunit tamatigut ukiut 5-it angullugit piffissalerlugu ataasiarluni arlaleriarluniluunniit sivitsorneqarsinnaavoq.

Piffissaq akuersissuteqarfiusoq imm. 2 malillugu sivitsuinermi assersuutigalugu ukiunit 5-iniit ukiunut 8-inut imaluunniit 10-nut sivitsorneqarsinnaavoq. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq tamatuminnga qinnuteqarpal, aammalu Naalakkersuisut qinnuteqaat akuerippassuk, piffissaq akuersissuteqarfiusoq assersuutigalugu ukiunit 8-iniit ukiunut 10-nut imaluunniit ukiunit 10-niit ukiunut 12-nut imaluunniit 15-inut sivitsoqqinnejqarsinnaavoq.

Misissueeqqaarnissamut akuersissutinut piffissami akuersissuteqarfiusumi killiliinernut pissutaavoq, akuersissutip ataani paassisutissat nalunaarsukkat ketersorneqartut sapinngisamik piaernerpaamik tamanut saqqummersinneqarsinnaanissaannik Naalakkersuisut soqtigisaqnerat. Taamaattumik pisinnaatitsissummik pigisaqartup paassisutissat nalunaarsukkat ketersorneqartut isertuussaanissaannik soqtigisaqnera, tamatumunnga

takuuk § 32, imm. 2, Naalakkersuisut tamanut saqqummiussinissamik soqutigisaqarnerannit pingaaroneruseqarpat, aallaaviatigut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaq akuerineqartussaavoq. Pisinnatitsisummik pigisaqartoq tuniniaanissaq siunertaralugu paasissutissanik nalunaarsukkanik annertunerusunik ingerlaavartumik katersitillugu, tamanna assersuutigalugu pisinnaavoq. Piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaq pillugu aalajangiinermi pisinnatitsisummik pigisaqartup sivitsuinissaq pillugu qinnuteqarnermut tunngavilersuutai amerlanertigut sivitsuinissaq akuerineqassanersoq, aalajangiisuuusussaavoq.

Misissueeqqaarnissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamarmiusoq ukiunit 15-init sivisunerusinnaanngilaq, takuuk imm. 4.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut piffissaq akuersissuteqarfiusoq katillugu ukiunit 10-init sivisunerusumut sivitsorneqarnerini tamaginni akuersissummut atugassarititaasunik allanngortinneqartunik aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Aalajangersakkap atunnerani, piffissaq akuersissuteqarfioqqaartoq ukiunit 10-nit sivisunerusumut ataatsimut katillugu akuersissut piffissalerlugu sivitsorneqartillugu, Naalakkersuisut akuersissummut atugassarititaasunik allanngortinneqartunik aalajangersaasinnaapput.

Naalakkersuisut taamaalillutik piffissap akuersissuteqarfiusup siullermeertumik sivitsorneqarnerani atugassarititaasunik allanngortinneqartunik aalajangersaasinnaanngillat, takuuk imm. 2, tassami akuersissutip ataatsimut katillugu ukiunit 10-nit sivisunerusumik akuersissummut piffissalerneqarneranik, akuersissutip sivitsorneqarnera siulleq malitseqartussaanngimmat. Piffissaq akuersissuteqarfioqqaartoq ukiunik 5-inik piffissalerlugu akuerineqarsimappat, allatut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerani akuersissummut atugassarititaasunik allanngortinneqartunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, takuuk imm. 2.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkami misissueeqqaarnissamut akuersissummut piffissap akuersissuteqarfiusup ataatsimut katillugu sivisussusissaanut sivisunerpaaffissanut killiliussaq aalajangersarneqarpoq. Aalajangersagaq malillugu misissueeqqaarnissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunit 15-nit sivisunerusinnaanngilaq. Aamma takukkit matuma siuliani imm. 2-mut nassuaatit.

Pisinnatitsisummik pigisaqartoq ukiuni 15-ini piffissap akuersissuteqarfiusup kingorna annertunerusumik misissueeqqaarnermi ingerlatassanik suliaqarnissamik kissaateqaruni,

pisinnaatitsisummik pigisaqartoq § 28 malillugu nutaamik misissueqqaarnissamut
akuersisummik tunineqarnissamik qinnuteqartariaqarpoq.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkap atuunnerani misissueqqaarnissamut akuersissut, imm. 1-4 malillugit piffissap akuersissuteqarfiusup naanissaaniit siusinnerusukkut atorunnaarsinnaavoq. Tamanna assersuutigalugu pissaaq, pisinnaatitsisummik pigisaqartup misissueqqaarnissamut akuersissut Naalakkersuisunut utertissagaa, tamanna tikitsinnagu Naalakkersuisut akuerippassuk.

§ 31-mut

Imm. 1-imut

Imm. 1-imi aalajangersakkami § 28 malillugu misissueqqaarnissamut akuersisummik tunineqarnissamik imaluunniit § 30, imm. 2 malillugu misissueqqaarnissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik qinnuteqaammik tigusaqarnermut suliarinninnermullu, aammalu misissueqqaarnissamut akuersisummik imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanut akuersissuteqarnermut akiliummik akiliinissaq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut misissueqqaarnissamut akuersissut imaluunniit misissueqqaarnissamut akuersisummut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugu oqartussat suliarinninnerannut akiliummik akiliinissaq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat imm. 1-imi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Naalakkersuisut akiliutinik matuma siuliani allassimasutut akiliisarneq pillugu aalajangersakkanik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissut malillugu misissueqqaarnissamut akuersissutip ingerlatassallu attatiinnarnissaannut akiliutissamik akiliinissaa pillugu aalajangersakkanik atugassaritaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat imm. 2-mi aalajangersakkami erseqqissarneqarput itisilerneqarlutillu.

Assersuutigalugu misissueqqaarnermik suliaqarnissamut pisinnaatitaanermut ukumoortumik akiliuteqartarnissaq, imaluunniit akiliutip ingerlatassanut aalajangersimasunut

tunngassuteqartinnissaa pillugit aalajangersakkanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Akiliutissaq nunap karsiani pisinnaatitsisummik pigisaqartumit, taassuma misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnissamut pisinnaatitaaneranut, tamatumunngalu atatillugu aningaasaqarnikkut niuer nikku iluaqutissarsisinnaaneranut, akiliutinik tigusaqarsinnaanerup ilaatinneqarsinnaavoq. Akiliutissap annertussusaa, ilaatigut aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani niuerfimmut tunngasut sukkulluunniit atuuttut eqqarsaatigalugit, aalajangersarneqarsinnaavoq.

Ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermut akiliutissaq assersuutigalugu tassaasinnaavoq aningaasartaa aningaasaateqarfimmut imaluunniit aningaasaliissutinut akiliutigineqartussaq, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq siunnersuut malillugu saliinissamut pisussaaffiminik naammassinnitsinnagu, aammalu pisussaaffinnut taakkununnga qularnaveeqqusiusimatinnagu imaluunniit qularnaveeqqusiusaq naammassimanngippat, aatsitassarsiorluni ingerlataqareernermi saliinissamut Naalakkersuisut aningaasartuutaannut matussutissanut ilanngunneqartussaq.

Akiliutissap aalajangersarneqarnera siunissamut taamaallaat tunngatinneqarsinnaavoq, tassa imaappoq nalunaarutitut ilusilimmi akiliutissamik aalajangersaaneq akuersissutinut nalunaarutip tamanut saqqummersinneqareernerata kingorna tunniunneqartunut taamaallaat atuutissasoq, aammalu akiliutissat akuersissutini aalajangersagaasut, piffissap akuersissuteqarfiusup akuersissummi aalajangersarneqartup ingerlanerani allanngortinneqarsinnaanatik.

Imm. 3-mut

Aningaasartuutinut siunnersuut manna malillugu suliassanik suliarinninnermut aamma oqartussat suliarinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut akilersimasaannut matussutissatut aningaasanik akiliisitsinissamut Naalakkersuisut periarfissaqarnerannut aalajangersagaq inatsimmi tunngavissaavoq. Aalajangersakkami assersuutigalugu suliassanik suliarinninnermut, nakkutilliinermut, allatut oqartussat suliarinninnerannut, sulilluni angalanernut aamma siunnersortinut avataaneersunut siunnersuisartunullu ilaalu ilanngullugit aningaasartuutit pillugit akiliisitsinerit pineqartunut ilaatinneqarput.

Akiliutissaq akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akilersinneqarsinnaavoq.

Oqartussat suliarinninnerannut akiliinissaq, assersuutigalugu suliassanik suliarinninnermi allatullu oqartussat suliarinninneranni, ilanngullugit akuersissutinik akuersissuteqarnerillu tunniussineq ilaalu ilanngullugit, piffissamut atuinermut pisumut nalunaaquittap akunneranut akigititaq tunngavigalugu akilersinneqarsinnaavoq.

Akiliutissaq suliassanik suliariinninnermut aamma oqartussat suliariinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut aningaaasartuutaannut ataatsimut isigalugu naapertuuppat, aningaaasartuutit suulluunniit akiliutitut imaluunniit aningaaasartuutinik utertitsinertut akilersinnejarsinnaapput. Taamaalilluni Naalakkersuisut ataatsimut isigalugu suliassanik suliariinninnermut aamma oqartussat suliariinninnerannut akilersimasaasa imaluunniit atuinissamik naatsorsuutigisaasa, saniatigut akiliutinik imaluunniit aningaaasartuutinik utertitsinermik akiliisitsisinnaanerup aalajangersakkami tunngavissinneqarnissaa siunertaanngilaq.

§ 32-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq oqartussanut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup nalunaarusiortarnissaanut tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut tamanna pillugu aalajangersakkanik imaluunniit atugassaritaasunik aalajangersaasimappata, takuuk tamanna pillugu imm. 6 aammalutassunga nassuaatit, misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq ataatsimut isigalugu ingerlatat pisinnaatitsisummiq pigisaqartup akuersissutip ataani suliarisai, paasisat assilineri, kiisalu misissugassat pillugit nalunaarusianik Naalakkersuisunut tunniussisussaavoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq pisinnaatitsisummiq pigisaqartup nalunaarusiai, misissueeqqaarnermi paasisai, paassisutissat nalunaarsukkat, misissugassat nassuaanerillu, inerniliussat inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit Naalakkersuisunut tunniunneqartut isertuussaasut.

Isertuussinissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaq pisariaqarpoq, tassami paassisutissat taaneqartut ingerlatsinermi isertuussaasinnaammata imaluunniit inuussutissarsiornermi isertuussaasinnaallutik, piffissami isertuussiviusussami naleqquttumi isertuussasut pineqartariaqarlutik pineqartussaallutillu. Naalakkersuisut paassisutissanik taakkuninnga ilaalu ilanngullugit tunniussinissamut pisussaaffeqassappata imaluunniit pisussaaffeqarsinnaappata, ilanngullugu assersuutigalugu allagaatinik takunninnissamik qinnuteqartoqarnerani, tamatumani allat pisussaanatik iluaqtissarsitinnejarsinnaapput.

Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Inatsimmi § 3, imm. 1 malillugu, oqartussat, suliassaqarfitt imaluunniit allakkiat suussusai erseqqinnerusumik taaneqartut, §§ 7-14-imi aalajangersakkat nalinginnaasumik malillugit pisussat, allagaatinik takunninnissamik

piumasaqarneq itigartinneqarsinnaasoq, inatsimmi ilaatinneqassangitsut, pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Imm. 1 malillugu paasissutissat aallaaviatigut pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni §§ 12-14-imi pineqartunut ilaatinneqassapput. Imm. 2-mi aalajangersagaq taamaalilluni, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat taaneqartut taakkua ilanngullugit, paasissutissat Naalakkersuisuni ingerlaartinneqartut aammalu Inatsisartuni ataatsimiititaliamut nassiunneqartut, allagaatini takunninnissami ilaatinneqannginnissaannik, qulakkeerissaaq.

Aalajangersagaq malillugu piffissaq isertuussiviusussaq ataatsimut isigalugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat, taamaattoq takuuk imm. 3 aamma 4, aammalu Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussap kingorna ukiuni tallimani atuutissaaq.

Imm. 1 malillugu paasissutissat taamaalillutik akuersissutip atorunnaarnissaa tikillugu isertuussaassapput aammalu tunniussinissamut piffissamut killiliussaq piffissap akuersissuteqarfiusup naannginnerani ukiunit tallimanit sivikinnerusimappat, akuersissutip atorunnaareernerata kingorna isertuussaasinnaallutik.

Imm. 1 malillugu paasissutissat piffissami, piffissap akuersissuteqarfiusup naanissaa ukiunit tallimanit sivikinnerulersoq, tunniunneqartussaasimappata, paasissutissat akuersissutip atorunnaarnissaata tungaanut aammalu piffissami akuersissutip atorunnaareernerata kingorna, tunniussinermut piffissamut killiliussamit aammalu ukiut tallimat siumut piffissalerlugu aalajangersarneqartumi, isertuussaassapput. Tassa imaappoq, akuersissut pineqartoq ulloq 1. Januar 2026 atorunnaareeraluertoq, taakkua ulloq 1. Januar 2023 tunniunneqartussaasimappata, imm. 1 malillugu paasissutissat 1. Januar 2028 tikillugu isertuussaassapput. Tamatumunnga taarsiullugu akuersissut siunnersuummi § 30 imm. 2 malillugu sivitsorneqarsimappat, taamaalilluni akuersissut ulloq 1. Januar 2031 aatsaat atorunnaartussaalluni, paasissutissat taaneqartut taakkua ulloq taanna tikillugu isertuussaassapput.

Piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitsisummit pigisaqartup nalunaarusiornerinut, misissueeqqaarnermi paasisaanut, paasissutissanut, misissugassanut nassuaanernullu, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit, piginnittussaatitaapput, takuuk imm. 5. Takuuk imm. 5-imi aalajangersagaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusussami paasissutissat isertuussat, nalunaarusiat, misisueqqaarnermi paasisat, paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat, nassuaanerit, inerniliussat inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersissinnaagaat.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummersitsinnginnerminni paasissutissat pisinnaatitsissummik pigisaqartumut nassiuutissavaat aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap naleqquuttup minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ullunik 14-inik sivissussuseqartup iluani tamatumunnga oqaaseqaatinik nassiusisinnasoq immaqalu paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummersinneqarnissaannut tunngavilersugaasumik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq paasissutissillugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap iluani paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummersitsinissamut akerliliissummik nassiuissippiat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup isertuussinissamik soqutigisaqarnerata mianerinissaa Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqutigisaannit pingaaruteqarnerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummersissanngilaat.

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasutut isikkoqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqutigisaat assersuutigalugu tassaasinnaapput innuttaasut isumannaatsuuunissaasa eqqarsaatigineqarnissaa, paasissutissanik aalajangersimasunik tamanut saqqummersitsinissamut inatsimmi pisussaaffiliisumik pisussaaffeqarneq imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunap sannaanik nittarsaassassinissamut atatillugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akerliliissuteqaraluartoq, aalajangersagaq malillugu paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersinneqarsinnaanersut aalajangiinermi ilaatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartup paasissutissat isertuussaanissaannut niuerikkut soqutigisaqarsinnaanera, paasissutissat tamanut saqqummiunneqarnerat aningaasanut niuerfimmi pisinnaatitsissummik pigisaqartup nalunaarsorsimaffianni maleruagassanut unioqqutisinerussanersoq aammalu paasissutissat nalinginnaasutut isikkoqaraluartut pisinnaatitsissummik pigisaqartut ataasiakkaat kinaassusersineqarsinnaanerat, mianerineqarsinnaapput.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat nalunaarsukkat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, inuiaqatigiinni nalinginnaasumik soqutiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummiunnnissaannut periarfissaqarnissaat, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Innuttaasut aatsitassarsiorluni ingerlatat qanitaanni najugaqartut imaluunniit inuussutissarsiornermi soqutigisaqartut, ingerlatassat avatangiisinut sunniutigisinnasaannit sunnerneqarsinnaappata, pingaartumik tamanna pisinnaavoq.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami alassimavoq, imm. 2 malillugu piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatisissumik pigisaqartup aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusianik, misisueeqqaarnermi paasisanut, paassisutissanut nalunaarsukkanut, misissugassanut, nassuaanernut, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit tunniunneqartunut piginnittussaatitaasut akeqanngitsumillu atuisussaatitaasut atuisinnaatitaasullu.

Namminersorlutik Oqartussat piginnittussaatitaaneranni najoqqutassat Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut tunngatinneqarsinnaasut kisimik pineqartunut ilaatinneqarput. Assersuutigalugu software-nut periaatsinullu najoqqutassat pilersinneqarnerannut atorneqartunut pisinnaatitaanerit Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffigilissangilaat.

Suliaqarnermi aatsitassanut ikummattisanullu inatsit malillugu akuersissutit imaluunniit akuersissutinut atugassarititaasut amerlanertigut atugassarititaasut taamaaqatigisarpaat imaluunniit assingusarlutik. Siunnersuut malillugu akuersissutinut tamanna aamma atuutissasoq naatsorsuutigineqarpoq. Taamaattoq aalajangersakkap siunnersuummi toqqaannartumik allassimanissaa naapertuunnerusoq naliliisoqarpoq.

Aammattaaq aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma misisueeqqaarnissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut 23. Juni 2013-imeersut atuuttut aalajangersakkanik taamaaqataannik imaqarput.

Imm. 6-imut

Aalajangersagaq Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-imi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik imaqarpoq. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aammalu pisut imaluunniit pissutsit aalajangersimasut pineranni nalunaarusiat imarisaaat, ilusaat akulikissusaallu pillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut, ilanngullugit piffissani aalajangersimasuni tunniussisarneq pillugu.

Aamma assersuutigalugu tassaasinnaapput Naalakkersuisut ingerlatat, paasia, pisut pissutsillu ilaalu ilanngullugit aalajangersimasut pillugit paassisutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummiussinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

Naalakkersuisut ilaatigut tamatumunnga nalunaarutini aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassarititaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut

nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

§ 33-mut

Imm. 1-imut

Aatsitassarsiorluni misissueqqaarnissamut akuersisummi pissutsit mianerisassallu attuumassuteqartut tamaasa tamatumunngalu atasut pissutsit pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit misissueqqaarnissamut akuersisummi tunniussisarneq pillugu siunnersuummi § 28-mut naapertuuttumik aalajangersagaq nassuarneqassaaq atuutsinneqassallunilu.

Naalakkersuisut ilaatigut nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma misissueqqaarnissamut akuersissutit pillugit ilitsersuutini siunnersuut malillugu aalajangersagaasuni aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma misissueqqaarnissamut akuersissutinut aammalu misissueqqaarnissamut akuersissutit pillugit akuersissuteqarnernut atugassarititaasuni nalinginnauni atugassarititaasunik aamma siunnersuut malillugu aalajangiinerni atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit, tassani allassimalluni siunnersuut malillugu aalajangersakkat atugassarititaasullu qanoq paasineqassanersut.

Misissueqqaarnissamut akuersissut piumasarineqartunik arlalinnik imaqarpoq, soorlu akuersissutip suussusaa, sumiiffik akuersissuteqarfiusoq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq aamma pisinnaatitsissummi pigisaqartup kinaassusaa.

Tamatuma saniatigut atugassarititaasut arlallit, nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma misissueqqaarnissamut akuersissutit pillugit ilitsersuutini imaluunniit akuersissummi aalajangersagaasinnaasut, atuuttussaapput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsissummi pigisaqartumi aaqqissuussaanermut, ingerlatassanut akuersissummi pineqartunut ilaasunut, pisuni qanoq ittuni akuersissutip atorunnaarsinnejqarsinnaaneranut, pisinnaatitsissummi pigisaqartup akuersissutip atorunnaareerneranit pisussaaffiinut, pisinnaatitsissummi pigisaqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi misissueqqaarnernik suliaqarnissamut piusussaaffigisinnaasaannutpisussaaffigisinnaasaannutpisussaaffigisinnaasaannut piumasaqaatit, qularnaveeqqusiiinermut inuiaqatigiinnilu piujuartussamik sunniuteqartitsinissamut piumasaqaatit, pisinnaatitsissummi pigisaqartup pisuni

aalajangersimasuni inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik tassungalu nassuaatinik (VSB-mut nassuaatit) suliaqarnissamut aammalu inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu isumaqatigiissutinik allanillu inuiaqatigiit aningaasaqnerannut tunngasunut isumaqatigiissuteqarnissaq (IBA-mut isumaqatigiissutit), ingerlatassanut pilersaarutinik tunniussinissaq akuersissuteqarnissarlu, pisinnaatitsisummit pigisaqartup siunnersuut malillugu pisussaaffiinut qularnaveeqquqsiinissaq, pisinnaatitsisummit pigisaqartumi sillimmasiinermut tunngasut, pisinnaatitsisummit pigisaqartup taarsiinissamut akisussaaffeqarnera, pisinnaatitsisummit pigisaqartup misisueeqqaarnerit pillugit nalunaarusiortarneri aammalu paasisutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu ilaalu ilanngullugit Naalakkersuisunut tunniussisarnissaa, isertuussinissaq, pisinnaatitsisummit pigisaqartup akiliutinik akiliutissanillu Naalakkersuisunut akiliisarnissaa aamma pisinnaatitsisummit pigisaqartup najukkameersunik sulisoqarnissaa pilersuisoqarnissaalu.

§ 34-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq aatsitassarsiorluni misissuinissamut kisermaassisussaatitaalluni akuersissummit tunniussisarnermut tunngassuteqarpoq. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut taamaallaat kisermaassisussaatitaaffilimmik tunniunneqarsinnaavoq. Tamatuma kingunerisaanik pisinnaatitsisummit pigisaqartut arlallit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik, nunami sumiiffinni sumiiffimmut ataatsimut tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit, tunineqarsinnaanngillat.

Aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassani annertuumik misisueeqqaarnissamut akuersissummituulli misissuinermi ingerlatassat pineqartunut ilaatinneqartarput, takukkit § 28 aamma § 12, imm. 2. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutini taamaattoq aatsitassaqarfiusinnaasunik tamatumunngalu atatillugu pissutsinik aalajangersimasuunerusunik itinerusunillu misissuinerit ingerlanneqarajupput. Assersuutigalugu tassaasinnaapput nunap sannaanik, geokemiskimik aamma geofysiskimik misissuinerit. Aamma assersuutigalugu tassaasinnaapput imaani sumiiffinni sajuppillatsitsisarluni misissuinerit.

Aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassani ingerlatassat aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartumit imaluunniit taanna sinnerlugu ingerlanneqartut tamarmik pineqartunut ilaatinneqarput, ilanngullugit illunik, atortulersuutinik ikkussuinernik attaveqaqatigiinnernillu ilaalu ilanngullugit pisariaqartunik pilersitsineq aammalu aatsitassarsiorluni misissuinermut atatillugu ingerlatassat allat.

Aalajangersagaq malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut sumiiffimmut

erseqqinnerusumik killissalersugaasumut aammalu atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit tunniunneqartarput. Akuersissummi taamaalilluni ilaatigut sumiiffik akuersissuteqarfiusoq allassimassaaq. Akuersissut aamma aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanut atatillugu pissutsit attuumassuteqartut allat pillugit atugassarititaasunik imaqassaaq.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi aatsitassamik ataatsimik arlalinnilluunniit misissuineq ilaatinneqarpoq. Akuersissummi aatsitassat tamarmik pineqartunut ilaatinneqannginnerannut pissutaavoq, aatsitassanik aalajangersimasunik Namminersorlutik Oqartussat piiarneqartussatut kissaatigingisaannik peqarsinnaanera. Suliaqarnermi tamatumunnga atugassarititaasut nalinginnaasut malillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi aatsitassat tamarmik pineqartunut ilaatinneqartarput, aatsitassat inatsimmi imaluunniit nalunaarummi piaanissamut inerteqquteqarfingineqartut ilaanatik.

Aatsitassap akuersissummi pineqartunut ilaatinneqannginnera isumaqanngilaq aatsitassaq pillugu misissuinermik suliaqartoqaqquaanngitsoq, imaluunniit aatsitassaq pillugu nalunaarusianik Naalakkersuisunut nassiussisoqassanngitsoq. Tamatuma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut qanoq erseqqinnerusumik kinguneqarnera, tassalu aatsitassamik ataatsimik arlalinnilluunniit piaanissaq inerteqqutigineqartoq, inatsisini nalunaarutinilu inerteqquteqarnermut atatillugu aalajangersarneqartuni kiisalu akuersissummut atugassarititaasuni allassimassaaq.

Naalakkersuisut pissutsit mianerisassallu attuumassuteqartut tamaasa pillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutini atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaasarneq pillugu §§ 1 aamma 40 taakkununngalu nassuiaatit.

§ 35-mut

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummik tunniussisoqannginnerani qinnuteqaat tamanut ammasumik tusarniaassutigineqassasoq, aalajangersakkami maleruagassiivigineqarpoq.

Soqtigisaqartut tamarmik, assersuutigalugu soqtigisaqaqtigiiifiit, kommunit imaluunniit innuttaasut inatsisit allat naapertorlugit sumiiffimmut qinnuteqaatigineqartumi pisinnaatitaaffeqartut, akuersissummik tunniussinissamut akerliliissuteqarnissamut periarfissaqarnerat, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Akuersissutip tunniunneqannginneranik imaluunniit akuersissutip atugassarititaasut immikkut ittut tunngavigalugit tunniunneqarneranik, akerliliissuteqarnerit kinguneqarsinnaapput.

Innuttaasut aamma soqutigisaqartut allat piffissami tassani akerliliissuteqarnissamut periarfissaqarnissaat pingaaruteqarpoq, tassami aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq, takuuk § 34, aalajangersakkami matumani piumasaqaatit naammassineqarsimappata § 41 naapertorlugu aatsitassanik piiaanissamut akuersisummiik tunineqarnissamik pisinnaatitaammat.

§ 36-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq ingerlatseqatigiiffiuussaaq aningaasaliiffingineqarluni ingerlanneqartoq.

Aktiaatileqatigiiffiit aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiit ingerlatseqatigiiffiupput aningaasaliiffiusut aammalu aktiaatileqatigiiffiit aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisip (ingerlatseqatigiiffinnut inatsit) Kalaallit Nunaannut atuutilersinnissaa pillugu danskit Kalaallit Nunaannut peqqussutaanni Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffinnut aningaasaliiffiusunut inatsimmi pineqartunut ilaallutik.

Ingerlatseqatigiiffik nunami allami angerlarsimaffeqartoq aktiaatileqatigiiffimmut naapertuunnersoq imaluunniit piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiunersoq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarluni, taamaalillunilu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu ingerlatseqatigiiffittut pisinnaatitsisummiik pigisaqartusinnaanersoq, tassani Naalakkersuisut aalajangiissapput.

Tamatumunnga aalajangiineq § 36-mut naapertuuttumik aammalu ingerlatseqatigiiffinnut taamaattunut maleruagassiinermut, ilanngullugu nalunaarsuinermut tunngaviusumik piumasaqaateqarnissap qulakkeernissaa siunertaralugu aalajangiiffingineqassaaq.

Aammattaaq aalajangerneqarpoq ingerlatseqatigiiffik pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiummiik ingerlatsisutut nalunaarsorsimasuussasoq, tassa tamatumunnga maleruagassat atuuttut malillugit imaappoq, ingerlatseqatigiiffik CVR-imi nalunaarsorsimasuussasoq. Tamanna ilaatigut ingerlatseqatigiiffimmit akileraarutitigut nalunaarutiginnittarnissat eqqarsaatigalugit piumasaqaatigineqarpoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq imm. 1 malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat akuersissutit aalajangersimasut naammassisimassagai.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, ingerlatseqatigiiffit nunanit allaneersut sorliit aktiaatileqatigiiffittut aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffittut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut isigineqarnissaannut tunngatillugu Naalakkersuisut aalajangiisinnaatitaasut.

Naalakkersuisut taamaalillutik aalajangiisinnappa put aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq ingerlatseqatigiiffiusinnaasoq aningaasaliiffigineqartoq aalajangersimasumik suussuseqartoq, Kalaallit Nunaannit allaanerusumi nunami allami angerlarsimaffeqartoq imaluunniit taamatut ingerlatseqatigiiffiusinnaanngitsoq.

§ 37-mut

Imm. 1-imut

Aatsitassarsiorluni misissuinermut tunngatillugu akuersissutip sivisussusissaa pillugu maleruagassanik aalajangersagaq imaqarpoq. Aalajangersakkami allassimavoq aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit ukiunik 5-inik piffissalerlugit tunniunneqartassasut.

Akuersissut siullermeertumik ukiut 5-it tamatumalu kingorna ukiut 3-kkaarlugit aatsitassarsiorluni misissuinissaq siunertalarugu sivitsorneqassaaq. Takuuk imm. 2 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit sivitsorneqartarnerat pillugu maleruagassanik imaqarpoq. Piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnera kinaassusersiunngitsumik tunngavissarititaasunik nalilersuineq tunngavigalugu pissaaq, ilanngullugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissut pillugu aammalu akuersissut malillugu ingerlatassanut pisussaaffini naammassisimanera nalilersuineq. Taamaalilluni pissutsit immikkut ittut pingaaruteqartullu tamatumunnga tunngassuteqartinnagit piffissaq akuersissuteqarfusoq sivitsorneqarsinnaavoq.

Aalajangersakkami allassimavoq ukiuni 5-ini piffissaq akuersissuteqarfusoq imm. 1 malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissaq siunertalarugu Naalakkersuisunit sivitsorneqarsinnaasoq. Taamatut sivitsuineq ataasiarluni arlaleriarluniluunniit pisinnaavoq. Piffissaq akuersissuteqarfusoq siullermeertumik ukiunik 5-inik piffissalerlugu

sivitsorneqassaaq. Tamatuma kingorna piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamatigut ukiunik 3-inik piffissalerlugu sivitsorneqassaaq. Aatsitassarsiorluni misissuinermut piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamarmiusoq ukiunit 22-nit sivisunerusinnaanngilaq. Takuuk imm. 4 tassungalu nassuiaatit.

Imm. 3-mut

Ataatsimut katillugu ukiunit 10-nit sivisunerusumut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerini tamaginni akuersissummut atugassarititaasut allanngortinneqartut aalajangersarnissaannut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Taamaalillutik Naalakkersuisut siullermeertumik piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerani atugassarititaasut allanngortillugit aalajangersaasinnaangillat, takuuk imm. 2, tassami piffissap akuersissuteqarfiusup ataatsimut katillugu ukiunit 10-nit sivisunerulerneranik akuersissutip siullermeertumik sivitsorneqarnera malitseqartussaanngimmat. Taamaalillutik Naalakkersuisut aappassaannik piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerani akuersissummut atugassarititaasut allanngortillugit aalajangersaasinnaapput, takuuk imm. 2, tassami akuersissummi taamaaliornermi ataatsimut katillugu ukiunit 10-init sivisunerulertussaammat.

Naalakkersuisut assersuutigalugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinermi pisussaaffiit aamma, Naalakkersuisunut aningaasanik akiliinissaq pillugit akuersissummut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Tamanna tunngavilorsorluagaappat, assersuutigalugu aatsitassat nassaarineqartut piiarneqarsinnaanersut nalilersorneqarnissaa siunertaralugu aatsitassarsiorluni misissuinerup ingerlasup ingerlatiinnarnissaa qulakkeerniarlugu, ataasiakkaatigut naliliineq tunngavigalugu akuersissummut atugassarititaasut allanngortillugit sivitsuineq akuerineqarsinnaasoq, aalajangersakkami siunertaavoq.

Imm. 4

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut ataatsimut katillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivisussusissaanut sivisunerpaaffissaq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Aalajangersagaq pingaartumik pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinermk sunniuteqarluartumik suliaqarnissaanut, ilanngullugu mianerisassanut § 1, imm. 2-mi allassimasunut naapertuuttumik sunniuteqarluartumik aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanik suliaqarnissaanut, qulakkeereqataassaaq. Sunniuteqarluartumik

aatsitassarsiorluni misissuinerup kingunerisaanik ilaatigut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup akuersissutip tunniunneqareernerata kingorna ajornarunnaarnerani piffissap naleqquttup iluani ingerlatassat akuersissummi pineqartunut ilaatinneqartut aallartissinnaassavai, aammalu piffissami akuersissuteqarfiusumi pisariaqanngitsumik imaluunniit sivisuumik unikkallartitsinani imaluunniit unitsitsinani ingerlatassat suliarissallugit. Tamanna ilaatigut sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassaqarfinnik piliarneqarsinnaasunik nassaarnissamik ilimanaateqartunik nunaminertamik inniminniinnginnissamik pinngitsoortitseqataassaaq. Tamatuma ilaatigut malitsigisaanik akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq, akuersissutip tunniunneqareernerani ajornarunnaarpal piffissap naleqquttup iluani ingerlatassanik aallartitsinnginnissamut naleqquttumik tunngavissaqassaaq.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkap atunnerani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut, imm. 1-4 malillugit piffissap akuersissuteqarfiusup naanissaaniit siusinnerusukkut atorunnaarsinnaavoq. Tamanna assersuutigalugu pissaaq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut Naalakkersuisunut utertissagaa, tamanna tikitsinnagu Naalakkersuisut akuerippassuk.

§ 38-mut

Imm. 1-imut

§ 34 malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummiq tunniussinissaq imaluunniit § 37, imm. 2 malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa, aammalu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummiq tunniussinissaq imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugu qinnuteqaammik tigusaqarnermut suliarinninnermullu akiliummik akiliinissaq pillugu Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat imm. 1-imi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu. Tamatuma saniatigut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugu oqartussat suliarinninnerannut akiliummik akiliinissaq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat imm. 1-imi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Naalakkersuisut akiliutinik matuma siuliani allassimasutut akiliisarneq pillugu aalajangersakkanik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput.

Takuuk siunnersummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

naammassinninngippat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffii aammalu Naalakkersuisunut aningaasanik akiliinissaq pillugit aalajangersakkanik aalajangersaanissamut perarfissaqarnermut, aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq tunngassuteqarpoq.

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffii akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaanissamut perarfissaqarnermut, aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Aatsitassanut aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma misissueeqqaarnissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut 23. Juni 2013-imeersut atuuttut malillugit 1. Januar 2009 qaammatisiutit malillugit ukiumut akuersissummut ataatsimut aningaasat makkua aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffigineqarput:

Ukiut 1-2: 100.000 kr.

Ukiut 3-5: 200.000 kr.

Ukiut 6-10: 400.000 kr.

Ukiut 11-13: 1.128.800 kr.

Ukiut 14-16: 2.257.600 kr.

Ukiut 17-19: 4.515.200 kr.

Ukiut 20-22: 9.030.400 kr.

Qaammatisiutit malillugit ukiumi ataatsimi km²-mut ataatsimut aningaasartai:

Ukiut 1-2: kvadratkilometerimut 1.000 kr.

Ukiut 3-5: kvadratkilometerimut 5.000 kr.

Ukiut 6-10: kvadratkilometerimut 10.000 kr.

Ukiut 11-13: kvadratkilometerimut 28.220 kr.

Ukiut 14-16: kvadratkilometerimut 56.440 kr.

Ukiut 17-19: kvadratkilometerimut 112.880 kr.

Ukiut 20-22: kvadratkilometerimut 225.760 kr.

Imm. 3-mut

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutip aamma akuersissut malillugu ingerlatassat ilaalu ilanngullugit attiinnarnissaannut pisinnaatitsissummik pigisaqartup akiliutissamik

akiliinissaa pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat, imm. 3-mi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Assersuutigalugu aatsitassarsiorluni misissuinermik suliaqarsinnaatitaanermut ukiumoortumik akiliuteqarnissaq, imaluunniit akiliutissaq ingerlatassanut aalajangersimasunut tunngatinneqartoq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Akiliutissaq pisinnaatitsisummik pigisaqartumit, taassuma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarsinnaatitaaneranut, tamatumunngalu atatillugu aningaasaqarnikkut niuernikkullu iluaqtissarsisisinnaaneranut akiliutinik nunap karsiata tigusaqarsinnaaneranut ilaatinneqarsinnaavoq. Akiliutip annertussusaa ilaatigut aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani niuerfimmi pissutsit sukkulluunniit atuuttut eqqarsaatiglugit aalajangersarneqarsinnaavoq.

Ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermut akiliutissaq assersuutigalugu tassaasinnaavoq aningaasartaa aningaasaateqarfimmut imaluunniit aningaasaliissutinut akiliutigineqartussaq, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq siunnersuut malillugu saliinissamut pisussaaffiminik naammassinnitsinnagu, aammalu pisussaaffinnut taakkununnga qularnaveeqqusisiimatinnagu imaluunniit qularnaveeqqusiuissaq naammassimanngippat, aatsitassarsiorluni ingerlataqareerneremi saliinissamut Naalakkersuisut aningaasartuutaannut matussutissanut ilanngunneqartussaq.

Akiliutissap aalajangersarneqarnera siunissamut taamaallaat tunngatinneqarsinnaavoq, tassa imaappoq nalunaarutitut ilusilimmi akiliutissamik aalajangersaaneq akuersissutinut nalunaarutip tamanut saqqummersinneqareernerata kingorna tunniunneqartunut taamaallaat atuutissasoq, aammalu akiliutissat akuersissutini aalajangersagaasut, piffissap akuersissuteqarfiusup akuersissummi aalajangersarneqartup ingerlanerani allanngortinneqarsinnaanatik.

Imm. 4-mut

Aningaasartuutinut siunnersuut manna malillugu suliassanik suliarinninnermut aamma oqartussat suliarinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut akilersimasaannut matussutissatut aningaasanik akiliisitsinissamut Naalakkersuisut periarfissaqarnerannut aalajangersagaq inatsimmi tunngavissaavoq. Aalajangersakkami assersuutigalugu suliassanik suliarinninnermut, nakkutilliinermut, allatut oqartussat suliarinninnerannut, sulilluni angalanernut aamma siunnersortinut avataaneersunut siunnersuisartunullu ilaalu ilanngullugit aningaasartuutit pillugit akiliisitsinerit pineqartunut ilaatinneqarput.

Akiliutissaq akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akilersinneqarsinnaavoq.

Oqartussat suliariinninnerannut akiliinissaq, assersuutigalugu suliassanik suliariinninnermi allatullu oqartussat suliariinninneranni, ilanngullugit akuersissutinik akuersissuteqarnernillu tunniussineq ilaalu ilanngullugit, piffissamut atuinermut pisumut nalunaaquttap akunneranut akigititaq tunngavigalugu akilersinneqarsinnaavoq.

Naalakkersuisut aningaasartuutaannut ataatsimut isigalugu naapertuuppat, aningaasartuutit suulluunniit akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akilersinneqarsinnaapput. Taamaalilluni Naalakkersuisut ataatsimut isigalugu suliassanik suliariinninnermut aamma oqartussat suliariinninnerannut akilersimasaasa imaluunniit atuinissamik naatsorsuutigisaasa, saniatigut akiliutinik imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinermik akiliisitsisinnaanerup aalajangersakkami tunngavissinneqarnissaa siunertaanngilaq.

§ 39-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq pisinnaatitsissummik pigisaqartup oqartussanut nalunaarusiortarneranut tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu, tamatumunnga Naalakkersuisut aalajangersakkanik imaluunniit atugassaritaasunik aalajangersaasimappata, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ataatsimut isigalugu ingerlatassat pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissutip ataani suliarisai pillugit nalunaarusianik, paasisat assilinerinik kiisalu misissugassanik Naalakkersuisunut tunniussisussaavoq, tamanna pillugu takuuk imm. 6 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq pisinnaatitsissummik pigisaqartup nalunaarusiai, aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisai, paassisutissat nalunaarsukkat, misissugassat nassuaanerillu, inermiliussat inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit, Naalakkersuisunut tunniunneqartut, Naalakkersuisunut tunniunneqarnissaannut piffissamut killiliussamit piffissami ukiuni 5-ini isertuussaasut.

Isertuussinissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaq pisariaqarpoq, tassami paassisutissat taaneqartut ingerlatsinermi isertuussaasinnaammata imaluunniit inuussutissarsiornermi isertuussaasinnaallutik, piffissami isertuussiviusussami naleqquttumi isertuussasut pineqartariaqarlutik pineqartussaallutilu. Naalakkersuisut paassisutissanik taakkuninnga ilaalu ilanngullugit tunniussinissamut pisussaaffeqassappata imaluunniit pisussaaffeqarsinnaappata, ilanngullugu assersuutigalugu allagaatinik takunninnissamik

qinnuteqartoqarnerani, tamatumani allat pisussaanatik iluaqtissarsitinneqarsinnaapput.

Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Inatsimmi § 3, imm. 1 malillugu, oqartussat, suliassaqarfii imaluunniit allakkiat suussusai erseqqinnerusumik taaneqartut, §§ 7-14-imi aalajangersakkat nalinginnaasumik malillugit pisussat, allagaatinik takunninnissamik piumasaqarneq itigartinneqarsinnaasoq, Inatsisartut inatsisaanni ilaatinneqassangitsut, pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Imm. 1 malillugu paasissutissat aallaaviatigut pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni §§ 12-14-imi pineqartunut ilaatinneqassapput. Imm. 2-mi aalajangersagaq taamaalilluni, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat taaneqartut taakkua ilanngullugit, paasissutissat Naalakkersuisuni ingerlaartinneqartut aammalut Inatsisartuni ataatsimiititaliamut nassiunneqartut, allagaatini takunninnissami ilaatinneqannginnissaannik, qulakkeerissaaq.

Aalajangersagaq malillugu piffissaq isertuussiviusussaq aammalut piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussap kingorna ukiunik 5-inik sivisussuseqarpoq, taamaattoq takukkit imm. 3 aamma 4.

Akuersissutip atorunnaarnerani isertuussinissaq atorunnaassaaq. Akuersissutip atorunnaarnerata kingorna pisinnaatitsisummit pigisaqartumut tunngatillugu illersuinissaq mianerineqarunnaartussaavoq, aammalut § 59, imm. 2 malillugu neqeroortitsisoqassappat tamatumunga atatillugu qinnuteqartuusinnaasunik tamaginnik naligiisitsinissaq qulakkeerniarlugu, najoqqutassat tunniunneqartut tamarmik tamanut saqqummersinnejarsinnaanissaat Naalakkersuisunut pingaruteqarpoq.

Piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitsisummit pigisaqartup nalunaarusiorerinut, aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisaanut, paasissutissanut nalunaarsukkanut, misissugassanut nassuaanernullu, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit, piginnittussaatitaapput, takuuk imm. 5. Takuuk imm. 5-imi aalajangersagaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusussami paasissutissat isertuussat, nalunaarusiat, aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisat,

paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat, nassuiaanerit, inerniliussat inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersissinnaagaat.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummersitsinnginnerminni paasissutissat pisinnaatitsissummik pigisaqartumut nassiuutissavaat aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap naleqquttup minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ullunik 14-inik sivisussuseqartup iluani tamatumunnga oqaaseqaatinik nassiusisinjaasoq immaqalu paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummersinneqarnissaannut tunngavilersugaasumik akerliliissuteqarsinjaasoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq paasissutissillugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap iluani paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummersitsinissamut akerliliissummik nassiusippat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqtigisaannit pingauteqarnerusorineqarpal, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummersissanngilaat.

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasutut isikkoqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqtigisaat assersuutigalugu tassaasinnaapput innuttaasut isumannaatsuunissaasa eqqarsaatigineqarnissaa, paasissutissanik aalajangersimasunik tamanut saqqummersitsinissamut inatsimmi pisussaaffiliisumik pisussaaffeqarneq imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunap sannaanik nittarsaassinissamut atatillugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akerliliissuteqaraluartoq, aalajangersagaq malillugu paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersinneqarsinjaanersut aalajangiinermi ilaatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartup paasissutissat isertuussaanissaannut niuerikkut soqtigisaqarsinnaanera, paasissutissat tamanut saqqummiunneqarnerat aningaasanut niuerfimmi pisinnaatitsissummik pigisaqartup nalunaarsorsimaffianni maleruagassanut unioqqutisinerussanersoq aammalu paasissutissat nalinginnaasutut isikkoqaraluartut pisinnaatitsissummik pigisaqartut ataasiakkaat kinaassusersineqarsinjaanerat, mianerineqarsinjaapput.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat nalunaarsukkat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, inuiaqatigiinni nalinginnaasumik soqtiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummiunnissaannut periarfissaqarnissaat, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Innuttaasut aatsitassarsiorluni ingerlatat qanitaanni najugaqartut imaluunniit inuussutissarsiornermi soqtigisaqartut, ingerlatassat avatangiisinut sunniutigisinjaasaannit sunnerneqarsinjaappata, pingaartumik tamanna pisinnaavoq.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami allassimavoq, imm. 2 malillugu piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusianik, aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisanut, paasissutissanut nalunaarsukkanut, misissugassanut nassuiaanernullu, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit tunniunneqartunut piginnittussaatitaasut akeqanngitsumillu atuisussaatitaasut atuisinnaatitaasullu.

Namminersorlutik Oqartussat piginnittussaatitaaneranni najoqqutassat Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut tunngatinneqarsinnaasut kisimik pineqartunut ilaatinneqarput. Assersuutigalugu software-nut periaatsinullu najoqqutassat pilersinneqarnerannut atorneqartunut pisinnaatitaanerit Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffigilissangilaat.

Suliaqarnermi aatsitassanut ikummatisanullu inatsit malillugu akuersissut aalajangersakkanik taamaaqataannik amerlanertigut imaqartarpoq. Siunnersuut malillugu akuersissutinut tamanna atuutissasoq naatsorsuutigineqarpoq. Taamaattoq aalajangersakkap siunnersuummi toqqaannartumik allassimanissa naapertuunnerusoq naliliisoqarpoq.

Aammattaaq aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma misissueeqqaarnissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut 23. Juni 2013-imeersut atuuttut aalajangersakkanik taamaaqataannik imaqarput.

Imm. 6-imut

Aalajangersagaq Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-5-imu taaneqartut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik imaqarpoq. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aammalu pisut imaluunniit pissutsit aalajangersimasut pineranni nalunaarusiat imarisaat, ilusaat akulikissusaallu pillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut, ilanngullugit piffissani aalajangersimasuni tunniussisarneq pillugu.

Aamma assersuutigalugu tassaasinnaapput Naalakkersuisut ingerlatat aalajangersimasut, paasisat, pisut pissutsillu pillugit paassisutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummersitsinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

Naalakkersuisut ilaatigut tamatumunnga nalunaarutini aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassarititaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut

nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersummi § 16 tassungalu nassuaatit.

§ 40-mut

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummik tunniussinermi pissutsit mianerisassallu attuumassuteqartut tamaasa tamatumunngalu atasut pissutsit pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummik tunniussineq pillugu siunnersummi § 34-mut naapertuuttumik aalajangersagaq nassuiardeqassaaq atorneqassallunilu.

Naalakkersuisut ilaatigut nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit pillugit ilitsersuutini siunnersuut malillugu aalajangersagaasuni aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut aammalu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit pillugit akuersissuteqarernut atugassarititaasuni nalinginnaasuni atugassarititaasunik aamma siunnersuut malillugu aalajangiinerni atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersummi § 16 tassungalu nassuaatit, tassani allassimalluni siunnersuut malillugu aalajangersakkat atugassarititaasullu qanoq paasineqassanersut.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut piumasarineqartunik arlalinnik imaqartussaavoq, soorlu akuersissutip suussusaa, sumiiffik akuersissuteqarfiusoq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup kinaassusaa.

Tamatuma saniatigut atugassarititaasut arlallit, nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma misissuinissamut akuersissutit pillugit ilitsersuutini imaluunniit akuersissummi aalajangersagaasinnaasut, atuuttussaapput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsisummik pigisaqartumi aaqqissuussaanermut, ingerlatassanut akuersissummi pineqartunut ilaasunut, pisuni qanoq ittuni akuersissutip atorunnaarsinneqarsinnaaneranut, pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissutip atorunnaareerneranit, pisussaaffiinut, pisinnaatitsisummik pigisaqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi misissuinernik suliaqarnissamut pisussaaffigisinnaasaannutpisussaaffigisinnaasaannut piumasaqaatit, qularnaveeqquisiinermut inuiaqatigiinnilu piujuartussamik sunniuteqartitsinissamut piumasaqaatit, pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisuni aalajangersimasuni inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik tassungalu nassuaatinik (VSB-mut nassuaatit) suliaqarnissamut aammalu inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq

pillugu isumaqatigiissutinik allanillu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasunut isumaqatigiissuteqarnissaq (IBA-mut isumaqatigiissutit), ingerlatassanut pilersaarutinik tunniussinissaq akuersissuteqarnissarlu, pisinnaatitsissummik pigisaqartup siunnersuut malillugu pisussaaffiinut qularnaveeqquisiinissaq, pisinnaatitsissummik pigisaqartumi sillimmasiinermut tunngasut, pisinnaatitsissummik pigisaqartup taarsiinissamut akisussaaffeqarnera, pisinnaatitsissummik pigisaqartup misissuinerit pillugit nalunaarusiortarneri aammalu paasissutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu ilaalu ilanngulligit Naalakkersuisunut tunniussisarnissaa, isertuussinissaq, pisinnaatitsissummik pigisaqartup akiliutinik akiliutissanillu Naalakkersuisunut akiliisarnissaa aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup najukkameersunik sulisoqarnissaa pilersuisoqarnissaalu.

§ 41-mut

Imm. 1-imut

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq peqarfik piaarneqarsinnaasutut paasineqartoq pillugu atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut naleqquttullu tunngavigalugit piaanissamut akuersisummik tunineqarnissamut pisinnaatitaasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Aalajangersakkap malitsigisaanik pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik peqarfik piaarneqarsinnaasoq paasinarsisissinnaassavaa killissalersorsinnaassallugulu, taamaalillunilu pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik piaanermik suliaqarsinnaanera naammattumik ilimanaateqartillugu, ataatsimut isigalugu ilimanarsisissinnaassallugu.

Aatsitassanik peqarfik paasinarsisinneqarsimanersoq killissalersorneqarsimanersorlu, aammalu aatsitassanik peqarfik piaarneqarsinnaanersoq pillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup misissussavaa, nalilersussavaa aammalu Naalakkersuisunut nalunaarusiam paasissutissiisutigissallugu upternarsassallugulu.

Siunnersuut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup taamaallaat peqarfik paasinarsisissavaa killissalersussallugulu. Taamaalilluni Naalakkersuisut pisinnaatitsissummik pigisaqartoq imminut akilersinnaassutsimut misissuinerik imaluunniit nalunaarusiamik aatsitassanik piaanermi aningaasaqarnikkut pissarsinissamut periarfissat pillugit paasissutissanik imaqtumik tunniussinissaq, Naalakkersuisunit piumasqaatigineqanngilaq.

Siunnersuummi § 1, imm. 2, aamma § 118, malillugit ingerlatassat siunnersuummi pineqartunut ilaasut ilaatigut pissutsit taamaaqatai atuutsillugit nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut naapertuuttumik suliarineqassapput.

Tamanna ilaatigut isumaqarpoq, aatsitassanik peqarfik paasinarsisinneqarsimanersoq killissalersorneqarsimanersorlu pillugit misissuinermut nalilersuinermullu periaatsit malitassallu nunani tamalaani akuerisaasut, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup atussagai.

Tamatuma saniatigut aatsitassanik peqarfimmik paasinarsisitsineq killissalersuinerlu pillugit Naalakkersuisunut nalunaarusiamik suliaqarnermi tunniussinermilu aatsitassarsiornermut suliffissuaqarnermut nalunaarusiornermut malitassat pitsaasut aammalu nunani tamalaani akuerisaasut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup atussavai. Nalunaarusiornermut malitassat taamaattut amerlanertigut taaneqartarpuit aatsitassarsiornermut nalunaarusiornermut malitassat. Taakkua pisinnaatitsisummiq pigisaqartup qanoq aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisat, sillimmatit pisuussutillu aningaasaliisartunut, aningaasaliisartunngorsinnaasunut taakkualu siunnersortaannut nalunaarusiussanerai pillugu aalajangersakkanik nalinginnaasunik aalajangersaaviupput.

Australiamut nalunaarusiornermut malitassiaat "The JORC Code", canadamiut nalunaarusiornermut malitassiaat "National Instrument 43-101 Standards of Disclosure for Mineral Projects", "the CIM Definition Standards on Mineral Resources and Mineral Reserves, the "CIM Definition Standards"-mut innersuussisoq, sydafrikamiut nalunaarusiornermut malitassiaat "The SAMREC Code" imaluunniit Europa tamaat nalunaarusiornermut malitassiaat "The PERC Reporting Standard" malillugit "indicated ressource" upternarsarneqarsimappat, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piiaanissamut akuersisummiq tunineqarnissamik pisinnaatitaalernissaanut peqarfiup paasinarsisinneqarnissaa pillugu piumasaqaat naammassineqarsimassaq.

"Indicated resource"-mut upternarsaat Naalakkersuisunit akuerineqassaaq. Naalakkersuisut najoqqutassanik nassiunneqartunik nammineerlutik nalilersuinissamut sukkulluunniit pisinnaatitaapput, ilanngullugu aamma suleqatinuit avataaneersunit siunnersorneqarlutik ikiorneqarlutillu. Naalakkersuisut tassunga atatillugu, upternarsaat inummit akuersisummiq allagartalimmit suliarineqarsimanersoq atsiorneqarsimanersorlu apeqqutaatinnagu, upternarsaammi pisinnaatitsisummiq pigisaqartup nassiussaani inerniliussanit pisussaaffilerneqanngillat.

Aalajangersakkami ilaatigut siunertaavoq, peqarfiit piiarneqarsinnaasut paasineqartut piiarneqarsimanngiinnarnissaasa pinngitsoortinnissaa, aammalu aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanik siuarsaanissaq.

Matuma siuliani allassimasutut aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq aatsitassanik peqarfimmik piiarneqarsinnaasumik paasinarsisitsisimappat aammalu allatigut atugassaritaasut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummi allassimasut naammassisimallugit, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piiaanissamut akuersisummiq tunineqarnissamik pisinnaatitaavoq. Pisinnaatitaaneq taamaattoq aatsitassarsiorluni

misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartumut pingaaruteqartoq, aammalu peqarfimmi paasinarsisinneqartumi piiaanissamut piumasaqaatalimmik pisinnaatitaanermigut tamatuminnga pissarsiaqarnissaq qulakkeersimanngikkuniku ingerlatseqatigiiffit Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassani aningaasaliinissaa killilimmik taamaallaat naatsorsuutigineqarsinnaasoq, Naalakkersuisut naliliipput.

Piaanissamut akuersissut piaanermik ingerlatassanik suliaqarnissamut pisinnaatitaaffiliinngilaq. Ingerlatassat suulluunniit akuersissut malillugu suliarineqartut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqassasut piumasaqaataavoq.

Imm. 2-mut

Piaanissamut akuersisummit tunniussinissamik piumasaqarnissamut piumasaqaatit naammassineqarsimanersut Naalakkersuisut nalilertussaavaat.

Naalakkersuisut najoqqutassanik nassiunneqartunik nammineerlutik nalilersuinissamut sukkulluunniit pisinnaatitaapput, ilanggullugu aamma suleqatinit avataaneersunit siunnersorneqarlutik ikiorneqarlutillu. Naalakkersuisut tassunga atatillugu, uppermarsaat inummit akuersisummit allagartalimmit suliarineqarsimanersoq atsorneqarsimanersorlu apeqquatainnagu, uppermarsaammi pisinnaatitsisummit pigisaqartup nassiussaani inerniliussanit pisussaaffilerneqanngillat.

§ 42-mut

Imm. 1-imut

Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq aatsitassanik peqarfimmik piiarneqarsinnaasumik, pisinnaatitsisummit pigisaqartup piiarniagaanik, paasinarsisitsisimappat killissalersuisimallunilu, aammalu annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffini tamaasa naammassisimappagit, siunnersummi aalajangersakkat aamma aalajangersakkat allat tamatumunngalu atugassaritaasut malillugit annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma aatsitassanik annikitsumik piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup aatsitassanik piaanissamut akuersisummit tunineqarnissamut pisinnaatitaaneranut, aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Takuuk peqarfiup piiarneqarsinnaasup § 41, imm. 1-mut nassuaatini eqqaaneqarnera.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, piaanissamut akuersisummit tunineqarnissamik piumasaqarnissamut piumasaqaatit naammassineqarsimanersut Naalakkersuisut nalilersuisussaasut.

Naalakkersuisut najoqqutassanik nassiuunneqartunik nammineerlutik nalilersuinissamut sukkulluunniit pisinnaatitaapput, ilanggullugu aamma suleqatinit avataaneersunit siunnersorneqarlutik ikiorneqarlutillu. Naalakkersuisut tassunga atatillugu, uppermarsaat inummit akuersisummit allagartalimmit suliarineqarsimanersoq atsiorneqarsimanersorlu apeqqutaatinagu, uppermarsaammi pisinnaatitsisummit pigisaqartup nassiussaani inerniliussanit pisussaaffilerneqanngillat.

§ 43-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut sumiiffimmut erseqqinnerusumik killissalersugaasumut aammalu atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit aatsitassamik ataatsimik arlalinnilluunniit piaanissamut akuersisummit tunniussisinnappaat.

Aatsitassanut pisinnaatitsisummit pigisaqartup peqarfimmi piiarneqarsinnaasutut paasiaannut killissalersugaannullu piaanissamut akuersisummit tunniussisoqassaaq. Takuuk imm. 4 aamma 5 tassungalu nassuiaatit.

Aatsitassanik piaanissamut akuersissut taamaallaat kisermaassisussaatitaaffilimmik tunniunneqarsinnaavoq. Tamatuma kingunerisaanik pisinnaatitsisummit pigisaqartut arlallit aatsitassanik piaanissamut akuersissutinik, tamakkisumik ilaannaasumilluunniit nunami sumiiffinni sumiiffimmut ataatsimut tunngassuteqartumut, tunineqarsinnaanngillat. Aammattaaq § 50, imm. 3 malillugu, sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup saniatigut allat siunnersuut malillugu misissueeqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissutit malillugit, piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarsinnaannaanngillat. Takuuk sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi ingerlatassat allat pillugit siunnersuummi § 50 tassungalu nassuiaatit.

Piaanermi ingerlatassani piaanissamut akuersisummi pineqartunut ilaatinneqartuni ingerlatassat akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq sinnerlugu suliarineqartut tamarmik aammalu pissutsit tamatumunnga atasut, pineqartunut ilaatinneqarput. Tassaapput ilaatigut illunik, sanaartukkanik, atortulersuutinik ikkussukkanik attaveqaatinillu pisariaqartunik pilersitsineq ingerlatsinerlu, ilanggullugit aqquserneq umiarsualiviillu ilaalu ilanggullugit. Ilaatigut aamma tassaapput aatsitassanik aamma

tunisassiat sinnikuunik immikkoortiterineq, aatsitassanik suliareeqqiineq aamma piiaanermi ingerlatanik matusineq, ilannngullugit sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi sumiiffinnilu kalluarneqartuni allani saliineq aamma iluarseeqqinnej.

Aalajangersagaq malillugu sumiiffimmut erseqqinnerusumik killissalorsorneqartumut aammalu atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersagaasut tunngavigalugit piiaanissamut akuersissut tunniunneqartussaavoq. Akuersissummi taamaalilluni ilaatigut sumiiffik akuersissuteqarfiusoq, aammalu aatsitassat suut akuersissummi pineqartunut ilaatinneqarnersut, allassimassapput. Akuersissut aamma piiaanermi ingerlatassanut atatillugu pissutsit attuumassuteqartut allat pillugit atugassarititaasunik imaqassaaq.

Pissutsit mianerisassallu tamaasa pillugit atugassarititaasunik Naalakkersuisut aatsitassanik piiaanissamut akuersissutini aalajangersaasinnaapput. Atugassarititaasut siunnersuummut taassumalu siunertaanut naapertuuttumik aalajangersarneqassapput. Takuuk piiaanissamut akuersissummi atugassarititaasunik aalajangersaasarneq pillugu siunnersuummi §§ 1 aamma 56 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisumsumik pigisaqartup kisermaassisussaatitaalluni aatsitassanik piiaanissamut tunineqarnissaanut periarfissaq, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisumsumik pigisaqartup siunnersuummi §§ 41-42-mi piumasaqaatit naammassisimassagai, piiaanissamut akuersissumsumik tunniussinissamut tunngavissaatinneqarpoq. Aalajangersagaq taamaalilluni §§ 41-42-mut naapertuuttunik atorneqassaaq nassuiarneqassallunilu.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu ingerlatseqatigiiffik alla, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut pisinnaatitsisumsumik pigisaqartumit allaanerusoq, aatsitassanik peqarfik piiarneqarsinnaasoq paasinarsisinneqarsimappat aammalu ingerlatseqatigiiffiup allatigut atugassarititaasut pisinnaatitsisumsumik pigisaqartumut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissummi allassimasut naammassisimappagit, piiaanissamut akuersissumsumik tunineqarsinnaavoq, taamaalillunilu pisinnaatitsisumsumik pigisaqartup piiaanissamut pisinnaatitaaffii tigusinnaallugit.

Ingerlatseqatigiiffiup piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut piumasaqaatit naammassisimappagit, pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik peqarfik piliarneqarsinnaasoq paasinarsisissimasa killissalorsorsimasaalu pillugit piaanissamut pisinnaatitaaffiit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatseqatigiiffimmut allamut tunniussinnaagai, aalajangersagaq periarfissiivoq.

Ingerlatseqatigiiffiup siunnersuummi §§ 45-46-mi aamma 66-67-imi piumasaqaatinik naammassinnissimanissa taamaalilluni ingerlatseqatigiiffimmut allamut pisinnaatitsissummik pigisaqartumit allaanerusumut piaanissamut akuersissummik tunniussinissamut tunngavissaatinneqarpoq. Aalajangersagaq aalajangersakkanut taaneqartunut naapertuuttumik atorneqassaaq nassuarneqassallunilu.

Takukkit §§ 45-46-mi aamma 66-67-imi aalajangersakkat tassungalu nassuaatit.

Aalajangersakkami taamaalilluni akuersissummik toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik tunniussisarneq imaluunniit nuussisarneq pillugit siunnersuummi § 69-imi aalajangersakkami mianerisassat ataatsimut isigalugu isumagineqartussaapput.

Imm. 4-mut

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq §§ 41-42 malillugit peqarfimmut piliarneqarsinnaasutut paasinarsisinneqarsimasumut killissalorsorneqarsimasumullu piaanissamut akuersissummik tunineqarnissamut pisinnaatitaaffiminik atuisinnaanngippat imaluunniit atuinissamik kissaateqanngippat, aatsitassanik piaanissamut akuersissutinik tunniussinissamut periarfissaqrermut aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Assersuutigalugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq §§ 41 aamma 43 naapertorlugit aatsitassanik piaanissamut akuersissummik tamatuma kingorna tunineqarnissamut pisinnaatitaasimangippat imaluunniit tunineqarnissamik qinnuteqarsimanani, tamanna pisinnaavoq. Tamatumunnga pissutaasoq assersuutigalugu tassaasinnaavoq pisinnaatitsissummik pigisaqartup piaanissamut akuersissut malillugu piaanermik suliassap piviusunngortinnissaanut aningaasalersuinissamut, iluatsinngitsumik suleqatigisat allat aningaasaliitinniarsarisimagaluarai imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartumut taarsigassarsitsiniarsarisimagaluartoq. Taamaattoqarnerani Naalakersuisut sumiiffimmut aamma aatsitassanik peqarfimmut siunnersuummi § 59, imm. 1-3-mi suleriaatsit malillugit piaanissamut akuersissummik tunniussisinnaapput.

Assersuut alla tassaasinnaavoq siusinnerusukkut piaanissamut akuersissut atorunnaarsimasoq, ilanggullugu atorunnaarnermini, utertinnejnarnermini imaluunniit uterteqquneqarnermini, aammalu sumiiffik akuersissuteqarfiusoq aatsitassanik peqarfiusoq paasinarsisineqarsimasup killissalorsorneqarsimasullu ilanik suli peqartoq.

Taamaattoqarnerani Naalakkersuisut siunnersuummi § 59, imm. 1-3-mi suleriaatsit malillugit sumiiffimmut aamma aatsitassanik peqarfimmut nutaamik piaanissamut akuersissummit tunniussisinnaapput.

Imm. 5-imut

Aatsitassanik piaanissamut akuersissutit malillugit pisinnaatitsisummit pigisaqartut taamaallaat aatsitassanik paasinarsisineqartumi, killissalorsorneqartumi piiarneqarsinnaasumilu peqarfimmittunik taamaallaat piaanissamut pisinnaatitaassasut, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq § 50, imm.1 naapertorlugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanik suliaqarsinnaatitaavoq. Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq tassunga atatillugu aatsitassanik piaanissamut akuersissummi pineqartunut ilaatinneqanngitsunik peqarfimmik paasinarsisitsimappat killissalersuisimappallu, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutip ataani peqarfik paasinarsisineqarsimalluni killissalorsorneqarsimallunilu pisoqartareratuulli pisinnaatitsisummit pigisaqartoq peqarfimmik taassuminnga piaanissamut akuersissummit tunineqarnissamut pisinnaatitaavoq. Aatsitassanik piaanissamut akuersissuttaaqqaartumi pineqartunut ilaatinneqanngitsunik piaanissamut akuersissummit tunniussineq, akuersissuttaaqqaartumut ilanggussinikkut pisinnaavoq.

Akuersissuttaaqqaartumut ilanggussisinnatitaanermi, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut tunngavigalugu piaanissamut akuersissummit tunineqarnissamut pisinnaatitaanertuulli, tunngavissarititaasut assingi malinneqartussaapput. Tassa imaappoq, peqarfik nunani tamalaani malitassat malillugit upternarsarneqarsimassasoq aammalu pisinnaatitsisummit pigisaqartup akuersissut ilaalu ilanggullugit pillugu pisussaaffit tamaasa naammassisimassagai, tamakkiisunut takukkit § 41, imm. 1 tassungalu nassuaatit. Aammattaaq tunngavissarititaasut taakkua naammassineqarsimanersut, Naalakkersuisut aalajangiisussaapput, takukkit § 41, imm. 2 tassungalu nassuaatit.

Akuersissummut ilanggussinermut atatillugu pilersaarutinik nassuaatinillu nutaanik suliaqartoqassanersoq imaluunniit allakkiat piofersut nutarterneqarnerat naammassanersoq, naliliineq apeqqutaassaaq aammalu ingerlatassat nutaat imaluunniit annertusineqartut, aatsitassanik ilangunneqartunik piaanerup pilersitassaasa, annertussusaat suussusaallu

apeqquaassallutik. Naliliineq Naalakkersuisunit ingerlanneqassaaq.

Naalakkersuisut pisut malillugit aatsitassarsiornermut matusinissamullu pilersaarutinik piumasaqaateqartoqassanersoq, suliassap tamakkiisuutilugu nalilersorsinnaanissaanut, suliassaq taakkualu suliarinissaannut pilersaarutit pillugit paassisutissanik naammattunik piumasaqartariaqarput, tamatumunnga takukkit §§ 77 aamma 80-82. Kisianni taamaallaat iluarsiinerit annertusititsinerillu pineqartillugit, pilersaarutaaqqaartunut tapiliussaq naammattussaavoq. Taamaalilluni pilersaarutaaqqaartuni pissutsinut nassuiardeqartunut pilersaarutit saqqummiunnissaat pisariaqartussaanngilaq, kisianni tapiliussat minnerpaamik qularnaveeqqusiiissut annertusitinneqassanersoq isummernermik imaqartussaassapput. Aatsitassat ilangunneqartut aatsitassanik pineqartunut ilaatinneqaqqaartunik piaanermit sinneruttuusimappata, amerlanertigut pilersaarutit akuerineqareersut nutaternissaat naammattussaavoq.

Inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanut nassuaatinut aammalu inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq pillugu isumaqatigiissutinut tunngatillugu, takukkit kapitali 16 aamma 18, nassuaatinik nutaanik suliaqarnissaq aammalu nutaanik isumaqatigiissuteqarnissaq qaqtiguinnaq pisariaqartussaavoq, tassami maannamut nassuaatit isumaqatigiissutillu taakkua amerlanertigut annertusititsisoqassagaluarpat atorneqarsinnaasarmata. Taamaattoq pisuni immikkut ittuni, aatsitassanik nutaanik taakkuninnga piaaneq nassuaatinut/isumaqatigiissutinut tunngaviusunik annertuunik allanngortitsinermik malitseqassatillugit, nassuaatinik nutaanik suliaqarnissaq nutaanillu isumaqatigiissuteqarnissaq pisariaqartussaavoq, pingartumik Kalaallit Nunaanni annertuumik suliareeqqiniissaq pilersaarutigineqarluni pisoqartillugu.

Avatangiisinut sunniutaasussat pillugit nassuaatinut tunngatillugu, takuuk kapitali 15, pisuni aalajangersimasuni nassuaammik nutarluinnarmik suliaqarnissaq taamatuttaaq pisariaqartussaavoq. Tamanna pisinnaavoq aatsitassanik nutaanik taakkuninnga piaanerup malitsigisaanik annertunerusumik mingutsitsinissaq aarlerinaateqarsimappat. Kisianni aamma tassani pisumi aalajangersimasumi, nassuaammik nutaamik piumasaqartoqassanersoq pillugu aalajangiinissaq siunertaralugu, annertussusaannik nalilersuisoqartussaassaaq imaluunniit nalilersueqqaarnermut tapiliussaq imaluunniit pitsaaliuilluni suliniutissat pillugit nassuaat naammassanersoq.

Akuersissummut aatsitassanik arlalinnik ilangussineq, inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanut nassuaatit, inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq pillugu isumaqatigiissutit aamma/imaluunniit avatangiisinut nassuaatit allanngortinneqarnissaannut imaluunniit tapiliussinissamut tunngavilersuutigineqarsinnaanani pisoqartillugu, pisinnaatitsissumvik pigisaqartumiit uppernarsaalluni nalunaarut, ilangussineq nutarterinernik imaluunniit tapiliussamik malitseqartariaqanngitsoq tunngavilersuilluni, naammattussaavoq.

§ 44-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu qinnuteqartoq imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piiaanissamut akuersisummiq tunineqarnissamik kissaateqartoq suliassamut suliakkiissutinut najoqqutassiamik suliaqassaaq, tamannalu Naalakkersuisunut nassiussinermikkut nalunaarutigissallugu.

Naalakkersuisunut suliassamik nalunaarutiginninneq suliakkiissutinut najoqqutassiamik (piiaanissamut suliassamut nassuaatit) Naalakkersuisunut nassiussinikkut pissaaq. Nalunaarutiginninnermi siunertaavoq suliap ingerlaneranik aallartitsinissaq, aatsitassarsiorluni suliassap ineriartornerani tamat atituumik siusissukkut akuutinnejarnissaannik qulakkeerisussaq (isumassarsiap immikkoortua). Suliakkiissutinut najoqqutassiap taassuma nassiunneratigut nalunaarutigineqarnera qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartup tamat atituumik oqaloqatiginissaannut alloriarneruvoq siulleq.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq suliakkiissutinut najoqqutassiamik suliaqassaaq aammalu suliassamut atatillugu § 100 malillugu avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermik (VVM) suliaqartussaanermik aamma/imaluunniit § 103 malillugu inuiaqatigiinni piujuaanartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik (VSB) suliaqartussaanermik malitseqartussaalluni suliassap sunniuteqarsinnaasutut ilimagineqartariaqarnera apeqquaatinnagu, taanna Naalakkersuisunut nassiunneratigut nalunaarutigissallugu.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq imm. 1 malillugu suliakkiissutinut najoqqutassiaq piiaanissamut akuersisummiq tunniussinissaq sioqqullugu ulluni 35-ni tamanut ammasumik tusarniaassutigalugu nassiunneqassasoq.

Tusarniaaneq qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aatsitassarsiorluni suliassamut siunnersummik saqqummiunneqartumik ineriartortitsinissamut pilersaarutaannut tunngatillugu tamat paasisimasaqalernissamut aammalu siunnersuutinik aarlerissutigineqartunillu saqqummiussisinnaanissamut siullertut periarfissaraat. Suliassap immikkoortuani siusissukkut tamat suliassap ilusilorsorneqarneranut ilassuteqarsinnaanissaannik qulakkeerinissamut, suliakkiissutinut najoqqutassap tusarniaassutigineqarneranut tusarniaanermut akissuteqaatit pingaaruteqarput, taamaalilluni suliakkiissutinut najoqqutassiamut akerliliissuteqarnerit imaluunniit oqaaseqaatit aatsitassarsiorluni suliassamik ineriartortitsinermut suliaqarnerup ingerlaqqinneranut sunniuteqarsinnaallutik.

Naalakkersuisut piaanissamut akuersisummit tunniussinermi atugassarititaasunik aalajangersaanermi tusarniaanermut akissuteqaatit attuumassuteqartut isigniassavaat.

Aalajangersakkami aamma allassimavoq, qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsisummit pigisaqartup § 106 malillugu avatangiisinut tunngasut imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasut pilligit suliassamut nassuaat tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassutigisussaappagu, piareersaataasumik tusarniaanerit aammalu suliakkiissutinut najoqquassiap tusarniaassutigineqarnera sapinngisamik ataatsimoortinneqassasut. Taamaalluni aalajangersagaq malillugu suliakkiissutinut najoqquassiap tusarniaassutigineqarnera aammalu suliassamut nassuaatit piareersaataasumik tusarniaassutigineqarnerat ataatsikkoortillugit ingerlanniarneqartussaapput.

Taamaattoq § 106 malillugu avatangiisinut tunngasut imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasut pilligit suliassamut nassuaat tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassutigineqassasoq, aalajangersagaq manna malillugu tusarniaanerup ingerlanneqareernerani paasinarsilluni, pisoqarsinnaavoq. Taamaattoqarnerani piareersaataasumik tusarniaaneq taanna imaluunniit taakkua tamatuma kingorna ingerlanneqartariaqarput.

Imm. 3-mut

Piaanissamut akuersisummit tunniussisoqarani qaammatit 24-t sinnerlugit ingerlareersimappata, aalajangersagaq malillugu nutaamik tusarniaasoqassaaq. Suliakkiissutinut najoqquassiap aammalu tusarniaanerup ullutsinnut naleqqugunnaarsimannginnissaasa, aammalu piaanissamut akuersisummit tunniussinnginnermi pisoqalisimannginnissaasa qulakteernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Imm. 4-mut

Piaanissamut akuersisummit tunniussinissaq naatsorsuutigineqartunit sivisunerusumik sivisussuseqartillugu imm. 3-mi piffissamut killiliussap saneqqunneqarnissaanut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqrpoq. Naalakkersuisut qinnuteqaammik suliarinninnerat piffissamut killiliussap naammassineqarsinnaannginneranik kinguneqarluni pisoqartillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartut isumannaarneqarnissaat, aalajangersakkami pingarnertut siunertaavoq.

Imm. 5-imut

Naalakkersuisut suliassamut suliakkiissutinut najoqqtassiap imarisai aammalu tusarniaanermik ingerlatsinissaq pillugit aalajangersakkani atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaasut, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Assersuutigalugu taakkua tassaasinnaapput pissutsit suut suliakkiissutinut najoqqtassiam erseqqinnerusumik nassuiarneqassaneroq pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

§ 45-mut

Imm. 1-imut

Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq taamaallaat aktiaatileqatigiiffiusinnaasoq, aalajangersakkami allassimavoq. Aktiaatileqatigiiffik aktiaatileqatigiiffittut nalunaarsorsimasussaaq aammalu Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqassalluni.

Ingerlatseqatigiiffiit ilusaat allat aktiaatileqatigiiffinnit allaanerusut siunnersut malillugu piaanissamut akuersisummik tunineqarsinnaanngillat. Tamatumunnga ilaatigut pissutaavoq aatsitassanik piaanermet tunngatillugu ingerlatassat ataatsimut isigalugu, misisueqqaarnermut imaluunniit aatsitassarsiorluni misissuinermut aamma pissutsit tamatumunnga pingaruteqartut pillugit ilisimatuussutsikkut misissuinernut tunngatillugu ingerlatassanit, annertunerujussuunerat aammalu ataatsimut isigalugu piffissami sivisunerusumi ingerlanneqartarnerat.

Tamatuma saniatigut aatsitassanik piaanissamut akuersissutit pisussaaffinnik annertunerujussuarnik pingaruteqarnerujussuarnillu malitseqarsinnaapput. Taamaattumik pisinnaatitsissummik pigisaqartup aningasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu pisinnaasaqarneranut (ningasaateqartoq) piumasaqaatit sukannernerusariaqarput. Tamatum saniatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartup naatsorsuutini allattuinera, naatsorsuutai aamma ukiumoortumik nalunaarusiai pillugit piumasaqaatit annertunerujussuusariaqarput.

Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarnissaq pillugu piumasaqaatip atuunnerani ingerlatseqatigiiffik Kalaallit Nunaannut tamatumunnga inatsisinut naapertuuttumik nalunaarsorsimasussaavoq aammalu Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut suliffeqarfittut ingerlanneqartussaalluni.

Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarnissaq pillugu piumasaqaat ilaatigut ingerlatseqatigiiffiup inuussutissarsiorluni ingerlatanik suliaqarnermigut piviusumik Kalaallit Nunaannut atassuteqarnissaata, aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanit isertitanit akileraarusiinerup Namminersorlutik Oqartussanut tutsinneqarnissaannut

qulakkeereqataassaaq. Tamanna Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7-imni isertitanut nassuaassummut naapertuuppoq.

Imm. 2-mut

Aktiaatileqatigiiffik Kalaallit Nunaanni piviusumik qullersaqarfeqassasoq pillugu aalajangersakkami piumasaqaat, ingerlatseqatigiiffiup inuussutissarsiorluni ingerlatanik suliaqarnermigut piviusumik Kalaallit Nunaannut atassuteqarnissaata, aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanit isertitanit akileraaruinerup Namminersorlutik Oqartussanut tutsinneqarnissaannut qulakkeereqataassaaq. Tamanna Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7-imni isertitanut nassuaassummut naapertuuppoq.

Aalajangersagaq imm. 1 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqarnissaq pillugu piumasaqaammut ataqtigisillugu nassuiarneqassaaq atorneqassallunilu.

Imm. 3-mut

Pisinnaatisissummik pigisaqartoq piviusuni Kalaallit Nunaanni qullersaqarfeqassasoq, tassanngaaniit aktiaatileqatigiiffik aqunneqarluni, pillugu imm. 2-mi piumasaqaat pisinnaatisissummik pigisaqartup piffissami aalajangersimasumi naammassisangikkaa, aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut akuerisinnaavaat. Akuersissuteqarneq piiyanissamut akuersissummik tunniussereernerup kingorna qaammatit 24-t angullugit piffissalerlugu akuerineqarsinnaavoq. Pisinnaatisissummik pigisaqartumut, pisinnaatisissummik pigisaqartoq piffissap sivisunerpaamik qaammatini 24-ini sivisussuseqartup iluani qanoq iliorluni aktiaatileqatigiiffimmut aqutsiviusussamik piviusumik Kalaallit Nunaanni qullersaqarfimmik pilersitsiniarnerminut pilersaarummik saqqummiussisimasumut, taamatut akuersissuteqarneq taamaallaat pisinnaavoq.

Ingerlatseqatigiiffiit nunanit allaneersut, assersuutigalugu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanik suliaqarsimasut, piiyanissamut akuersissummik tunniussereernerup kingorna Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffimmut pisinnaatisissummik pigisaqartumut piviusumik qullersaqarfimmik pilersitsinissamut naleqquttumik piffissamut killiliinissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissinnissaat, aalajangersakkami siunertaavoq.

§ 46-mut

Imm. 1-imut

Aktiaatileqatigiiffiit aatsitassanik piiyanissamut akuersissutit malillugit pisinnaatisissummik pigisaqartuuusut akuersissut siunnersuut malillugu tunniunneqartoq malillugu ingerlatassanik

aamma suliaqarnernik taamaallaat suliaqarsinnaasut aammalu siusinnerusukkut suliaqarsimassasut, aalajangersakkami allassimavoq. Akuersissutit siunnersuut malillugu tunniunneqarsimasut matumunnga atatillugu paasineqassaaq tassaasut aamma akuersissutit aatsitassanut imaluunniit ikummatissiassanut siunnersuutip atuutilernissaa sioqqullugu imaluunniit kingornatigut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu tunniunneqarsimasut.

Siunnersuut malillugu akuersissutit malillugit imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissutit malillugit ingerlatanit allanit imaluunniit suliaqarnernit allanit allaanerusunik siusinnerusukkut ingerlatassanik imaluunniit allanik suliaqarnernik suliaqarsimappat, aktiaatileqatigiiffik piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartuusinnaassanngilaq.

Aamma aktiaatileqatigiiffik ingerlatseqatigiiffittut ingerlaqqittoq, ingerlatseqatigiiffittut atorunnaartutut aktiaatileqatigiiffimmut allamut kattutsinneqarpat (kattunneq), aammalu aktiaatileqatigiiffiup aappaa ingerlatassanik allanik imaluunniit suliaqarnernik allanik, siunnersuut malillugu akuersissut malillugu akuersissutit imaluunniit aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissutit malillugit ingerlatassanit suliaqarnernillu allaanerusunik siusinnerusukkut suliaqarsimappat, aktiaatileqatigiiffik aamma piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartuusinnaassanngilaq.

Aalajangersakkami ilaatigut siunertaavoq, ilaatigut aktiaatileqatigiiffiit siunnersuut aamma aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugit akuersissutit malillugit ingerlatassanik suliaqarnernillu taamaallaat suliaqartut aammalu siusinnerusukkut suliaqarsimasut, aammalu aktiaatileqatigiiffiit tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit ingerlatassanik allanik aamma suliaqarnernik allanik suliaqartut imaluunniit siusinnerusukkut suliaqarsimasut, immikkoortinnissaasa killissalersorneqarnissaasalu qulakteernissaa. Taamatut immikkoortitsinissamut killissalersuinissamullu ilaatigut siunertaavoq, aktiaatileqatigiiffiit assiginngitsut marluk taakkua aatsitassanik piaanissamut akuersissutit malillugit Naalakkersuisunut akiliutissanik (royalty) akiliinissaat pillugu inuussutissarsiornermut, aningaasaqarnermut akileraartarnermullu tunngasutigut taamaaqataanik immikkoortisimaneqarnissaasa killissalersorneqarnissaasalu qulakteernissaa.

Taamatut immikkoortisimatisinissamut killissalersuinissamullu piumasaqaammi Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assiginngitsut pillugit inatsit nr. 474, 12. juni 2009-meersumi § 9, nr. 1-ip nassuiarneqarnera malinnejarpooq.

"Aatsitassanik iluaquteqarnissamik akuersissut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq aktieselskabinut taamaallaat inatsit una malillugu akuerineqarlutik ingerlassisunut aammalu selskabinik allanik peqateqarlutik akileraartitaangngitsunut, tamannali aatsaat allaasinnaalluni pinngitsoornatik peqatigiillutik akileraartussaatitaappata."

§ 9, nr. 1-mik nassuaaneq, aammalu aalajangersakkamut siunertaasoq, malillugit aktiaatileqatigiiffik piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatisissummit pigisaqartuusoq, siunnersuut aamma aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugit akuersissutit malillugit ingerlatassanik suliaqarnernillu taamaallaat suliaqarsinnaasoq aammalu suliaqarsimassasoq pillugu aalajangersakkamik siunnersuut imaqaartussaavoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsit nr. 474, 12. juni 2009-meersumi § 9, nr. 1-mi aalajangersagaq taamaaqataa aammalu Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsisisstatut siunnersuummut (namminersornermut inatsit) nassuaatit tunngavigineqarput piviusunngortinneqarlunilu. Namminersornermut inatsimmut nassuaatini nalinginnaasuni akileraarutitigut isertitat pillugit immikkoortoq 5.3.5.2-mi ilaatigut makkua allassimapput:

"Piiaanissamut maannamutut akuersissuteqarnerni isumannaarneqassaaq piiaanermi isertitat sorpiaanerisa takuneqarsinnaanissaat, aammalu allanik ingerlatsinermi isertitanit aningaasartuutinillu akileraarutit tungaasigut immikkoortinneqarnissaat. Namminersorlutik Oqartussat tamanna aamma qulakkiissavaat atortussiannik aaqqissuussinermi nutaami aatsitassarsiornermut tunngasut tigugunikkit.

Tamatuma kinguneranik piiaanissamut akuersissuteqarnermut allannguinermulluunniit atatillugu isumannaarneqassapput makku: Isertitanik akileraarutit pillugit inatsisartut inatsisaanni § 3, imm. 3-mi taaneqartutut pisinnaatitaaffimmik pigisaqartup akileraartussaatitaannginnerminik nalunaarfigneqannginnissaa, Ikummatissanut aatsitassanullu pisortaqaifiup uppermarsanngippagu akuerineqarnerup kinguneranik isertitat suunerannik nassuaammi tamakkiisumik ilaasunik artorsiissutaasunik akitsuutinik akiliisoqartartoq, pisinnaatitsissummit pigisaqartoq akuersissut naapertorlugu aammalu aatsitassanik inatsit naapertorlugu allamik kisimiilluni ingerlatsisuusoq, pisinnaatitsissummit pigisaqartoq selskabini allani imaluunniit piginneqatigiiffinni allani piginneqataassutilik aningaasaliissuteqanngitsoq, pisinnaatitsissummit pigisaqartoq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit selskabinut allanut ilanggulluni akileraartinneqarsinnaanngitsoq, pinngitsaaliissummit ataatsimut akileraartitsineq pineqanngippat, nunap nammineq iluani ingerlatseqatigiiffissuarni pisinnaatitsissummit pigisaqartoq nunani allani ingerlatseqatigiiffissuarni pisinnaatitsissutinik pigisalittut aningaasanngortitsinissamik piumasaqaatit assingannik piumaffigineqarsinnaasoq, pisinnaatitsissummit pigisaqartoq tamanut tunngatillugu akinut nammineq sunniuteqarfigisinnaanngisanut, aammalu nammineq sunniuteqarfigisinnaanngisat pillugit piumasaqaatit malillugit niuertassasoq, pisinnaatitsissummit pigisaqartup aaqqissuunneqarnera, ilanggullugu moderselskabinut atassuteqarnera, allanngortinneqarsinnaanngitsoq Ikummatissanut aatsitassanullu

pisortaqarfik akuersisimatinnagu, aammalu pisinnaatisissummit pigisaqartup sumiiffik angerlarsimaffia allanngortinnejqarsinnaanngitsoq Ikummatisanut aatsitassanullu pisortaqarfik akuersisimatinnagu.”

Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsit nr. 474, 12. juni 2009-meersumut siunnersummi § 9, nr. 1-mut nassuaatini ilaatigut siusinnerusukkut danskit Kalaallit Nunaannut aatsitassanut inatsisaanni 1998-imeersumi § 7, imm. 3-mi aalajangersagaq taamaaqataa pillugu makkua allassimapput:

”§ 7-imi, imm. 3-kkut allanngortitsinikkut selskabit pinngitsoornatik akileraaqatigiittussaasut periarfissaqalissapput iluaquteqarnissaminnik akuerineqarnissaminnut. Isertitat naatsorsornerat Kalaallit Nunaanni Namminersornermik inatsisisstatut siunnersummi piffissaq una peqatigalugu saqqummiussami § 7, imm. 1-imi isertitat suunerinik aalajangersakkanit pineqartut eqqarsaatigalugit naatsorsuutigineqarpoq akileraaqatigiinnerup sunniutaanik iluarsiivigineqartassasut taamaallilluni isertitat il.il. akuerineqarluni ingerlassanit pisut kisimik ilanngunneqartassallutik.”

Naalakkersuisut siunnersuut malillugu oqartussatut suliarinninnermut, ilanngullugu piiyanissamut akuersisummit tunineqarnissaq imaluunniit tunniussinerup akuerineqarnissaa pillugu qinnuteqaammik suliarinninnermut, atatillugu aalajangersakkat, nassuaatit tunngavissaritinnejartullu, namminersorneq pillugu isumaqatigiisummut aammalu kingusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut aamma Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsimmut kingusinnerusukkut akuerineqartunut ilaatinnejartut matuma siuliani taaneqartut ilannguttassavaat.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsit nr. 474, 12. juni 2009-meersumi § 9, nr. 1-mi aalajangersagaq taamaaqataa tunngavigineqarpoq piviusunngortinneqarlunilu. Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsisisstatut siunnersummi § 9, nr. 1-mut nassuaatini ilaatigut aalajangersagaq pillugu makkua allassimapput:

”Aamma selskabi pisussaavoq koncern-imit peqataaffigisaminit annikinnerusumik aningaasaliiffigisaanani. Tamatuma kingunerissavaa akiitsut aamma nammineq aningaasaatit nikingassutaat koncern-imi tamarmiusumi akiitsunut namminalerlu aningaasaatinut sanilliullutik annerussanngimmata, aningaasanik atukkiisup koncern-imut atanera atannginneraluuunniit apeqqutaatinnagu aammalu taassuma nunap iluaniittuunera avataaniittuuneraluuunniit apeqqutaatinnagu. Selskabimulli aningaasaliissutit avataneersut nammineq aningaasaatit tamatigut 2:1 tikillugu qaangersimassavaat, tassa selskabinit

nunanit allamiunit pigineqartunit annikitsumik aningaasaliinermik Kalaallit Nunaanni akileraarutinik malittarisassat atuuttut killinginut naapertuuttut. Taamaallaat sunniutigissavaa koncern-it nunami namminermiittut aningaasaliinermik piumasaqarfingineqassammata koncern-itulli nunap avataaniittutulli. Tamatum kingunerissanngilaa isertitat nunani allani imaluunniit Kalaallit Nunaanni selskabinut iluarisamik nuunneqarsinnaanissat tamatumami selskabip iluanaarutai akileraaruserneqartussat aammalu isertitat suunerinik aalajangersakkat tunngaviaat imaluunniit kingullinnaq narajorsinnaammassuk. Taakku saniatigut annikitsumik aningaasaliinermik akileraarutinik inatsisini aalajangersakkat allanngoratik selskabimut atorneqassapput.”

Naalakkersuisut siunnersuut malillugu oqartussatut suliarinninnermut, ilanngullugu piaanissamut akuersisummik tunineqarnissaq imaluunniit tunniussinerup akuerineqarnissaa pillugu qinnuteqaammik suliarinninnermut, atallugu aalajangersakkat, nassuaatit tunngavissaritinneqartullu, namminersorneq pillugu isumaqatigiisummut aammalu kingusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut aamma Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atallugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsimmut kingusinnerusukkut akuerineqartunut ilaatinneqartut matuma siuliani taaneqartut ilannguttassavaat.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkami Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atallugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsit nr. 474, 12. juni 2009-meersumi § 9, nr. 1-mi aalajangersagaq taamaaqataa tunngavigineqarpoq piviusunngortinneqarlunilu. Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atallugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsisissatut siunnersuummi § 9, nr. 1-mut nassuaatini ilaatigut aalajangersagaq pillugu makkua allassimapput:

”Selskabit pineqartut nalinginnaasumik pisussaatinneqassapput, tassa soqtigisaqaqatiminik niuernerminniinnaanngitsoq, akit unammilleqatigiinnermi atuuttut aammalu unammilleqatigiinnermi atugarineqartut atussallugit, niuernerminni tassa imaappoq OECD-p transfer pricing-imik taaneqartartunik tunngavigititaanik atugassarititaanillu maleruaqqusai naapertorlugit peqataasut imminnut atanngitsut akornanni aningaasanik nuussisarnermi akit atukkallu assiit atussallugit.

Tamanna ilapittueqataassaaq iluaqutissamik pigisartup selskabinut Kalaallit Nunaanni Namminersornermik inatsisissatut siunnersuummi § 7-imi isertitat suunerinik aalajangersakkanut ilaannngitsunut iluarisamik nuussinnginnissaanut.”

Naalakkersuisut siunnersuut malillugu oqartussatut suliarinninnermut, ilanngullugu piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatisissumvik pigisaqartup ingerlatassaannik

suliarinninnermut tamatumunngalu atatillugu iliuuseqarnermut, atatillugu aalajangersakkat, nassuaatit tunngavissaritinneqartullu, namminersorneq pillugu isumaqatigiisummut aammalu kingusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmut aamma Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsimmut kingusinnerusukkut akuerineqartunut ilaatinneqartut matuma siuliani taaneqartut ilannguttassavaat.

§ 47-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq aatsitassanik piaanermut tunngatillugu akuersissutit sivisussusissaat pillugu maleruagassanik imaqarpoq. Aalajangersakkami allassimavoq aatsitassanik piaanissamut akuersissutit piffissamut ukiut 30-t angullugit tunniunneqartassasut. Suliaqarnermi piffissaq akuersissummi aalajangersarneqassaaq.

Piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunit 30-nit sivikinnerutillugu akuersinissamut pissutsit immikkut ittut assersuutigalugu tassaasinnaapput, pisinnaatitsisummit pigisaqartup ukiunit 30-nit sivikinnerusumik piaanissamut pilersaarusiornera. Tamatumunngaa assersuutitut taaneqarsinnaavoq, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq piffissap ukiunik 15-inik sivisussusillip iluani piaanissamut akuersissut malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik ingerlatassanillu ingerlatssinnaassalluni naliliisoq. Naalakkersuisut taamatut pisoqartillugu piffissamut ukiunik 15-inik sivisussusilimmut piaanissamut akuersissummit tunniussisinnaapput. Naalakkersuisut aamma taamatut pisoqartillugu piffissamut ukiunik 15-inik sivisussusilimmut, naapertuuttumik naliliineq malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq piaanissamut akuersissut malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarut ingerlatassallu piffissap ukiunik 15-inik sivisussusillip iluani naammassisinnaassanerai nalornissutigineqartillugu, ukiualunniq ilallugu, piaanissamut akuersissummit tunniussisinnaapput.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup piffissap ukiunit 30-nit sivikinnerusup iluani piaanissamut akuersissut malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarut ingerlatassallu piviusunngortissinnaagai, paasissutissanik attuumassuteqartunik tamaginnik naliliineq tunngavigalugu ilimagineqartariaqarpal, Naalakkersuisut pisuni tamaginni ukiunit 30-nit sivikinnerusumut akuersissut piffissalerlugu tunniussisinnaapput.

Imm. 2-5-imi aalajangersakkat malillugit Naalakkersuisut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ataasiarlutik arlaleriarlutilluunniit sivitsorsinnaavaat.

Piaanissamut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ataatsimut katillugu ukiunit 50-init sivisunerusinnaanngilaq, takuuk imm. 5.

Imm. 2-mut

Piiaanissamut akuersisummut piffissaq imm. 1-imi allassimasoq Naalakkersuisunit ataasiarluni arlaleriarluniluunniit sivitsorneqarsinnaasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Aalajangersagaq malillugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamatigut taamaallaat ukiut 20-t angullugit piffissalerlugu sivitsorneqarsinnaavoq, taamaattoq takuuk imm. 5.

Piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugu akuersissuteqarnermi piffissap sivitsuiffiusup sivisussusaanut tunngatillugu naliliisoqartassaaq, takukkit oqaaseqatigiit ”ukiut 20-t angullugit”. Naliliinermi tassani peqarfimmi piaarneqarsinnaasutut paasinarsisinneqartumi killissalersorneqartumilu pitsasumik piaanissamut qanoq sivisutigisoq atorneqartariaqarnersoq, pisinnaatitsisummit pigisaqartup annertunerusunik aningaasaliissutimi imminut akilersinnaanissaanut qanoq sivisutigisoq pisariaqartinneraa aammalu suliassap piffissami sivitsuiffiusumi inuiaqatigiinnut tunngasunut sunniinissaa, assersuutigalugu pingaartinneqarsinnaapput.

Ingerlatassat piffissami akuersissuteqarfiusumi sivitsorneqartumi pilersaarutigineqartut avatangiisinut tunngasunut aamma/imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasunut, avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermi piovereersumi tamatumunngalu nassuaammi, takuuk siunnersuummi § 100, aamma/imaluunniit inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuinermi tamatumunngalu nassuaammi, takuuk siunnersuummi § 103, sillimaffigineqarsimannngitsunik, annertuumik sunniuteqarsinnaassasut naatsorsuutigineqartariaqarpat, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq tamatumunnga nutaanik nalilersuisussaassaaq, tamatumunngalu nassuaammik suliaqartussaassalluni, takukkit siunnersuummi §§ 100 aamma 103.

Imm. 3-mut

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup piumasaqaatit aalajangersimasut atuutsillugit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanut pisinnaatitaanera, aalajangersakkami qulakkeerneqarpoq.

Piffissap akuersissuteqarfiusup sivisussusaa malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup aaqqissuussisinnaanissaa pingaaruteqarpoq, pingartumik aatsitassarsiorfimmut suliassamut aningaasassarsinissaq siunertaralugu, aammalu aatsitassarsiorfimmut suliassamut pilersaarusiornissamut tunngatillugu kiisalu aatsitassanik peqarfimmi pitsaanerpaamik piaanissaq qulakkeerniarlugu. Taamaattumik pisinnaatitsisummit pigisaqartup taamatut pisinnaatitaaffeqartinnissaa pingaaruteqarpoq.

Piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanut pisinnaatitaalernissamut piumasaqaatit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut tunngavigalugu piaanissamut akuersissummik tunineqarnissamut pisinnaatitaalernissamut piumasaqaatinut naapertuupput. Kalaallit Nunaanni inatsisit aammalu atugassarititaasut taassuma maannamut malitassai pisinnaatitsissummik pigisaqartup ilaatigut malissavai, ilaatigullu pisinnaatitsissummik pigisaqartup peqarfik piiarneqarsinnaasoq, piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaata akuerineqarnissaanut tunngavilersuutaasinnaasoq, paasinarsisissimassavaa killissalersorsimassallugulu.

Imm. 4-mut

Piffissap akuersissuteqarfiusup ataatsimut katillugu ukiunit 40-nit sivisunerusumik sivisussuseqartussanngorlugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerani akuersissummut atugassarititaasut allanngortillugit Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Assersuutigalugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissut imaluunniit ingerlatassanut pilersaarutit malillugit pisussaaffii imaluunniit sumiiffiup akuersissuteqarfiusup piaanissamut akuersissut malillugu aatsitassanik piaanermik imaluunniit ingerlatassanik allanik suliaqarnermut atatillugu atorneqanngippat annikillisikkiaartuaarneqarnissaa pillugit atugassarititaasut allanngortinnejarsinnaapput.

Imm. 5-imut

Aatsitassanik piaanissamut akuersissut ukiunit 50-init sivisunerusinnaanngitsoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik piaanermik sunniuteqarluartumik suliaqarnissaanut aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq, ilanngullugu piaanermik suliaqarnerit mianerisassanut § 1-imi allassimasunut naapertuuttumik ingerlannissai. Sunniuteqarluartumik piaanermi ilaatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartup piffissap naleqquttup iluani ingerlatassat piaanissamut akuersissummi pineqartunut ilaasut aallartissavai, aammalu aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut naapertuuttumik piffissami akuersissuteqarfiusumi ingerlatassat suliarissallugit aammalu piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassat pisariaqanngitsumik imaluunniit sivisuumik unikkallarfiunngitsumik imaluunniit unitsinnagit suliarissallugit. Tamanna ilaatigut sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassanik peqarfimmik ataatsimik arlalinnilluunniit paasinarsisitsiviusumi killissalersuiffiusumilu nunaminertamik inniminniinissap pinngitsoortitseqataassaaq.

Imm. 6-imut

Aalajangersakkap atuunnerani piiaanissamut akuersissut imm. 1-5 malillugit piffissap akuersissuteqarfiusup naannginnerani piffissami siusinnerusumi atorunnaarsinnaavoq. Tamanna assersuutigalugu tamanna pallinngikkaa Naalakkersuisut pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piiaanissamut akuersisummiik Naalakkersuisunut utertitsinissaanut akuersissuteqarpata, tamanna pisinnaavoq.

§ 48-mut

Imm. 1-imut

Piiaanissamut akuersissut sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartumut tunniunneqassasoq, aalajangersakkami allassimavvoq.

Pisumi § 43, imm. 2-mi pineqartunut ilaasumi Naalakkersuisut assersuutigalugu sumiiffik pisinnaatitsisummiik pigisaqartup siuliani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu aatsitassanik piiarneqarsinnaasunik peqarfik paasinarsisissimasa killissalersorsimasaalu, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piaaffiginiagaa, tunngavigalugu piiaanissamut akuersissut malillugu sumiiffittut akuersissuteqarfiusutut aalajangersarsinnaavaat.

Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aatsitassanik peqarfimmik ataatsimik arlalinnilluunniit, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piiarniagaanik, paasinarsisitsisimanissa killissalersuisimanissaalu, piaanissamut akuersisummiik tunniussinissamut piumasaqaataavoq. Takuuk siunnersuummi §§ 41 aamma 42 tassungalu nassuiaatit.

Piiaanissamut akuersissut malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi sumiiffik(iit) pisinnaatitsisummiik pigisaqartup §§ 41-42 naapertorlugu aatsitassanik peqarfittut paasinarsisissimasa killissalersorsimasaalu, sumiiffit ataaseq arlallilluunniit pisinnaatitsisummiik pigisaqartup Australiamiat nalunaarusiorernernut malitassai "The JORC Code", Canadamiut nalunaarusiorernernut malitassai "National Instrument 43-101 Standards of Disclosure for Mineral Projects", ukununnga "the CIM Definition Standards on Mineral Resources and Mineral Reserves, the "CIM Definition Standards" innersuussisut, Sydafrikamiut nalunaarusiorernernut malitassai "The SAMREC Code" imaluunniit Europami tamarmi nalunaarusiornermut malitassat "The PERC Reporting Standard" malillugit "inferred resource"-mut uppernarsarsimasai aammalu sumiiffit allat ataaseq arlallilluunniit akuersissut malillugu piaanermi ingerlatassanik allanillu ingerlatassanik suliaqarnermut atorneqartussat, pineqartunut ilaatinneqarsinnaapput. Sumiiffit allat ilaatigut illunut, sanaartukkanut, atortulersuutinut ikkussukkanut, toqqorsivinnut, illoqannginnersanut, aqquzinernut, umiarsualivinnut allanullu attaveqaatinut atugassaasinnaapput.

Sumiiffik ataaseq arlallilluunniit pisinnaatitsisummiik pigisaqartup "inferred resource"-mut upernarsarsimasai, sumiiffimmut pisinnaatitsisummiik pigisaqartup §§ 41-42 naapertorlugu aatsitassanik peqarfittut piiarneqarsinnaasutut paasinarsisitsivigisimasaanut killissalorsorsimasaanullu ilanngullugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi ilaatinneqarsinnaanersut, Naalakkersuisut aalajangiinissaat apeqqutaassaaq. Peqarfiiit pineqartut peqarfimmut siunnersuummi §§ 41-42 naapertorlugu akuersisummiik tunniussinermut tunngavissiisimasumut ataqatigiiffeqarnerat, pingaartinneqassaaq. Tassunga atatillugu ilaatigut peqarfiiit peqarfimmut akuersisummiik tunniussinermut tunngavissiisumut sanilliullugu inissisimaffii isiginiarneqarsinnaapput. Peqarfiiit pineqartut peqarfimmut akuersisummiik tunniussinermut tunngavissiisimasumut nangissutigalugu inissisimannngippata, peqarfimmut akuersisummiik tunniussinermut tunngavissiisimasumut qanoq ungasitsigisumiinnersoq, qanoq annertutigisumik taakkua aatsitassannguussimanersut, nunap sannaata ilusai katitigaanerallu, aammalu suliarinninnermut atortorissaarutit aamma attaveqaasersuutit ilaalu ilanngullugit peqarfimmut akuersisummiik tunniussinermut tunngavissiisimasumut atasut, peqarfinni peqarfinni pisinnaatitsisummiik pigisaqartup "inferred resource"-mik upernarsaavigisimasaanniittuni piaanermi atorneqarsinnaanersut, pingaartinneqarsinnaavoq. Nunaminertat taakkua nunaminertamit §§ 41-42 naapertorlugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aatsitassanik peqarfittut piiarneqarsinnaasutut paasinarsisissimasaanit killissalorsorsimasaanillu angineruppata, sumiiffiit allat pisinnaatitsisummiik pigisaqartup "inferred resource"-mik upernarsaavigisimasaai aatsaat pisuni immikkullarissuni sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut ilanngutsinneqarsinnaapput.

Sumiiffik akuersissuteqarfiusoq piaanissamut akuersisummiik tunniussinermi, sumiiffimmut imaluuniit sumiiffinnut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup "indicated resources"-mut aamma "inferred resources"-imut matuma siuliani nassuiarneqartutut upernarsaavigisaanut tapiliullugu, sumiiffinnik sanaartukkanik attaveqaatinillu inissiivissaasinaasunik arlalinnik ilaqtillugu, sumiiffimmut tamakkiisumut tunngatinneqarsinnaavoq.

Taamaalilluni sumiiffiit § 77 naapertorlugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarutip piviusunngortinnissaanut pisariaqanngitsut, sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut ilaatinneqarpata, sumiiffik akuersissuteqarfiusoq § 77, imm. 2 naapertorlugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut Naalakkersuisut akuersissuteqarnerat malillugu annikillisinneqassaaq, taamaalilluni sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi, sumiiffiup imaluuniit sumiiffiit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup "indicated resources"-imut aamma "inferred resources"-imut upernarsarsimasaasa saniatigut, taamaallaat sumiiffiit sanaartukkanut attaveqaatinullu atorneqartussat, pineqartunut ilaatinneqassapput.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup, aatsitassanik piiaanissamut akuersissut ataaseq arlallilluunniit imaluunniit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut ataaseq arlallilluunniit malillugit pisinnaatitsisummit pigisaqartusup, akuersisummit nutaamik tunniussisoqartussaanani, piiaanissamut akuersissut malillugu sumiiffiup akuersissuteqarfiusup aamma sumiiffiit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup aatsitassanik pisinnaatitsisummit pigisaqartup piiarniagaanik peqarfittut paasinarsisissimasai killissalorsorsimasaalu ilaatilerlugit annertusitisisinjaaneranut, periarfissiinissaq aalajangersakkami siunertaavoq.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut sumiiffiup akuersissuteqarfiusup allilerneqarnissaa pillugu akuersissummut tapiliussami, akuersissummituulli atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Akuersissummut tapiliussamut akuersisoqarsinnaanersoq Naalakkersuisut nalilersuineranni peqarfiusup piiaanissamut akuersissummut tunngavigneqartup aammalu peqarfiusup piiarneqarsinnaasutut paasinarsisinneqartup killissalorsorneqartullu nutaap imminnut ataqtiginnerat eqqarsaatigineqarsinnaavoq. Peqarfik nutaaq pioereersumut toqqaannartumik attuuteqqappat imaluunniit taanna aatsitassat assinginik akoqarpat, tamanna tapiliussamut akuersissuteqarnissamut tapersiissaq.

Aammattaaq oqaatigineqassaaq, tapiliussaq malillugu ingerlatassanik suliaqarnissamut, ingerlatassat avatangiisirut tunngasunut imaluunniit inuiaqtiginnerut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut naatsorsuutigineqartariaqarpata, siunnersuummi kapitali 15 naapertorlugu VVM-imut nassuaammik aamma/imaluunniit siunnersuummi kapitali 16 naapertorlugu VSB-mut nassuaammik suliaqarnissaq piumasaqaataasinnaammat.

§ 49-mut

Imm. 1-imut

Piiianissamut akuersisummit tunniussinissamut atuutsiinnarnissaanullu pisinnaatitsisummit pigisaqartup piffissamut killiliussap naleqquttup erseqqinnerusumik aalajangersagaasup iluani §§ 77 aamma 80 aammalu tamatumunnga aalajangersakkat allat atugassarititaasullu malillugit aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik aamma matusinissamut pilersaarummik tamakkiisumik tunniussisimanissa piumasaqaataasoq pillugu Naalakkersuisut atugassarititaasunik aalajangersaissaannut inatsimmi tunngavissamik pisussaaffimmillu aalajangersagaq imaqarpoq.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq piffissamut killiliussap naleqquttup erseqqinnerusumik aalajangersagaasup iluani §§ 77 aamma 80 aammalu tamatumunnga aalajangersakkat allat atugassarititaasullu malillugit pilersaarutiminik tunniussisimassasoq, piiaanissamut

akuersissummit tunniussinissamut atuutsiinnarnissaanullu piumasaqaataasoq, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Takukkit tassunga aalajangersakkat nassuaatillu allassimasut.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup pilersaarutiminik tunniussinissaanut piffissamut killiliussaq, piaanissamut akuersissummit tunniussinerup kingorna ukiunit 4-nit kingusinnerussanngitsoq, tamatuma saniatigut aalajangersakkami allassimavoq.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup piffissamut killiliussap naleqquettup erseqqinnerusumik aalajangersagaasup iluani aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik aamma matusinissamut pilersaarummik tamakkiisumik Naalakkersuisunut tunniussinissaata qulakteernissaanut aalajangersagaq iluaqutaassaaq. Takuuk imm. 1-imik aalajangersagaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut akuersissut imaluunniit akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pissutsinut aalajangersimasunut piffissamut killiliussat aalajangersimasut pillugit atugassarititaasunik aalajangersaanissamut aatsitassanik piaanissamut akuersissummi tunngavissaqartut, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

Siunnersuummi § 43 malillugu Naalakkersuisut atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit aatsitassanik piaanissamut akuersissummit tunniussisinnapput. Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut ataatsimut isigalugu aatsitassanik piaanissamut akuersissut aamma akuersissut malillugit ingerlatassat tamaasa pillugit atugassarititaasunik attuumassuteqartunik tamaginnik aalajangersaassapput, ilanngullugit akuersissut imaluunniit akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pissutsinut aalajangersimasunut piffissamut killiliussat. Akuersissummut atugassarititaasunik aalajangersaaneq § 1 malillugu siunnersuummi siunertaasunut aamma aalajangersakkanut attuumassuteqartunut allanut naapertuuttumik pissaaq. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq taamaalilluni aatsitassanik piaanissamut akuersissut imaluunniit akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pissutsinut aalajangersimasunut piffissamut killiliussat pillugit atugassarititaasunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut tunngavissaannik (periarfissaannik) erseqqissaaneruvoq.

Naalakkersuisut assersuutigalugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup siunnersuummi § 77 malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik nutartikkamik, siunnersuummi § 80 malillugu matusinissamut pilersaarummik, imaluunniit siunnersuummi §§ 120-121 malillugit pissutsinut ingerlatassanullu allanut pilersaarutinik nassiusinissaanut piffissamut killiliussanik

aalajangersaasinnaapput.

Naalakkersuisut ilaatigut aamma pisinnaatitsisummiq pigisaqartup inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq aamma inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasut allat pillugit isumaqatigiissuteqarnissamut piffissamut killiliussanik aalajangersaasinnaapput.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aatsitassanik piaanissamut sanaartukkanik imaluunniit taakkua ilaannik ilaalu ilanngullugit pilersitsinissaanut, matusinissamut aningaasartuutinut qularnaveeqqusiiressamut imaluunniit aatsitassanik piaanerup aallartinnissaanut piffissamut killiliussat assersuutitut allatut taaneqarsinnaapput.

Piffissamut killiliussat aalajangersarneqartut imaluunniit piffissamut killiliussat sivitsorneqartut naammassineqanngippata akuersissut atorunnaassasoq imaluunniit uterteqquneqarsinnaasoq pillugu akuersissummi atugassarititaasunik Naalakkersuisut aamma aalajangersaasinnaasut imaluunniit aalajangiisinnaasut, tamatuma saniatigut aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

§ 50-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq sumiiffimmi piaaviusussami akuersissutip sumiiffiani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut atugassarititaasut assingi tunngavigalugit aatsitassarsiorluni misissuineremi ingerlatassanik suliaqarsinnaavoq. Taamaattoq pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq tamatumunnga pisussaaffeqassanngilaq.

Aalajangersakkamut ilaatigut tunngaviuvoq piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup suliaqarnermi sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassanik peqarfinnik piaarneqarsinnaasunik nutaanik peqarnersoq erseqqinnerusumik misissuineremik nalilersuinermillu suliaqarsinnaanissamik amerlanertigut pisariaqartitsisarnera aammalu amerlanertigut aatsitassarsiorluni misissuineremik imaluunniit ingerlatassanik taamaaqataannik suliaqartarnera.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartup piaanissamut akuersissut malillugu aatsitassarsiorluni misissuineq taassumalu inernerteri ilaalu ilanngullugit pillugit siunnersuummi § 39, imm. 1 malillugu nalunaarusiornissamut pisussaaffeqarneranut aalajangersagaq tunngassuteqarpoq. § 39, imm. 2-mi aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuineq taassumalu inernerteri ilaalu ilanngullugit pillugit nalunaarusiai, akuerissutip

atorunnaarnissaata tungaanut, aatsitassarsiorluni misissuineq taassumalu inernerri ilaalu ilanngulligit pillugit nalunaarusiat taaneqartut taakkua tunniunneqarnissaannut piffissamut killiliussap kingorna ukiuni 5-ini ataatsimut isigalugu isertuussaassapput. Piffissaq isertuussiviussaq naappat, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitsissummik pigisaqartup nalunaarusiaannut ilaalu ilanngulligit piginnittussaatitaalissapput aammalu akeqanngitsumik atugassiissutigisinnaalissallugit atorsinnaalissallugillu, takuuk § 39, imm. 5.

Takukkit § 39-mi aalajangersakkat tassungalu nassuiaatit.

Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup, imm. 1 malillugu aatsitassarsiorluni misissuinermik aamma akuersissut malillugu ingerlatassanik tamatumunnga atasunik suliaqartup, pisussaaffinnik piffissami akuersissuteqarfiusumi tamarmi aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit malillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartunut atuuttunik ataatsimut isigalugu naammassinninnissaanut aalajangersagaq qulakteereqataassaaq. Taamaattoq pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanik suliaqarnissamut aammalu § 38, imm. 2 malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffinnik naammassinninnissamut pisussaaffeqanngilaq.

Imm. 3-mut

Aatsitassanut misissueqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissutit allat malillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartut pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik piaanissamut akuersissut pigisaa malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliaqaqqusaanngillat. Kisermaassisussaatitaanani misissueqqaarnissamut akuersissut, sumiiffimmut aamma kisermaassisussaatitaalluni piaanissamut akuersissummi pineqartunut ilaasumut, tunngassuteqarsinnaavoq. Kisermaassisussaatitaalluni aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit kisermaassisussaatitaalluni piaanissamut akuersissut alla sumiiffimmut kisermaassisussaatitaalluni piaanissamut akuersissummi pineqartunut ilaasumut, tunngatinneqarsinnaanngilaq.

Allat aatsitassanut akuersissutit malillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartuunngitsut, piaanissamut akuersissut malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliaqaqqusaanngillat.

Aatsitassanik piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq kisimi piaanissamut akuersissut malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassat pillugit ingerlatassanik suliaqaqqusaanerata qulakteernissaa, aalajangersakkamut ilaatigut siunertaavoq. Pisinnaatitsissummik pigisaqartup sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi

piiaanermik ingerlatassanik suliaqarnera taamaalilluni allat piiaanissamut akuersissut malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassat pillugit ingerlatassaannit akornuserneqarsinnaanngilaq, killilorsorneqarsinnaanngilaq imaluunniit allatut sunnernerlunneqarsinnaanani.

Inerteqquteqarnermi piiaanissamut akuersissut malillugu sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi aatsitassanut tunngatillugu ingerlatassanik tamaginnik allat suliaqarnissaat tamarmik pineqartunut ilaapput. Allat ingerlatassaasa aatsitassanik misisueqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piiaanissamut akuersissutit, annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma aatsitassanik annikitsumik piiaanissamut akuersissutit imaluunniit ujaraaqqanik, ujaqqanik atortussiassanillu assigisaannik Kalaallit Nunaanni illuliorternermut sanaartornermullu suliassani atorneqartussanik piiaanissamut akuersissuteqarnerit malillugit suliarineqarnersut apeqquaatinngagu tamanna atutissaaq. Misisueqqaarnissamut akuersissut sumiiffimmuit akuersissuteqarfiusumut tunngasoq, piiaanissamut akuersissutip tunniunneqannginnerani tunniunneqarsimanersoq, apeqquaatinngagu aammattaaq inerteqquteqarneq atuuppoq.

§ 51-imut

Imm. 1-imut

§ 43 malillugu piiaanissamut akuersissummik tunineqarnissaq imaluunniit 47, imm. 2 malillugu piiaanissamut akuersissut malillugu piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugu qinnuteqaatip tiguneqarneranut suliarineqarneranullu, aammalu piiaanissamut akuersissummik imaluunniit piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanut akuersissuteqarnermut akiliummik akiliinissaq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat imm. 1-imi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu. Tamatuma saniatigut piiaanissamut akuersissut imaluunniit piiaanissamut akuersissummumt piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa pillugit oqartussat suliarinninnerannut akiliummik akiliinissaq pillugu aalajangersakkamik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat imm. 1-imi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Naalakkersuisut akiliutinik matuma siuliani allassimasutut akiliisarneq pillugu aalajangersakkanik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput.

Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Piiianissamut akuersissutip aamma akuersissut malillugu ingerlatassat ilaalu ilanngullugit

attatiinnarnissaannut pisinnaatitsissummik pigisaqartup akiliutissamik akiliinissaa pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaat, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu.

Assersuutigalugu piaanermik suliaqarnissamut pisinnaatitaanermut ukiumoortumik akitsuusiinissaq, imaluunniit akitsuutit ingerlatassanut aalajangersimasunut attuumassuteqartut, pillugit aalajangersakkanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Akiliutissaq nunap karsiani pisinnaatitsissummik pigisaqartumit, taassuma piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnissamut pisinnaatitaaneranut, tamatumunngalu atatillugu aningaasaqarnikkut niuernikkullu iluaqtissarsisinnasaneranut, akiliutinik tigusaqarsinnaanerup ilaatinneqarsinnaavoq. Akiliutissap annertussusaa, ilaatigut aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup iluani niuerfimmut tunngasut sukkulluunniit atuuttut eqqarsaatigalugit, aalajangersarneqarsinnaavoq.

Ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermut akiliutissaq assersuutigalugu aamma akitsuutaasinnaavoq aningaasaateqarfimmut imaluunniit aningaasassanut ataatsimoortunut tutsinneqartussaq, pisinnaatitsissummik pigisaqartut siunnersuut malillugu saliinissamut pisussaaffimminnik naammassinninngippata, aammalu pisussaaffinnut taakkununnga qularnaveeqquisoqarsimanngippat, imaluunniit qularnaveeqquisoqarsinnaavoq naammanngippat, aatsitassarsiorluni ingerlataqareerneremi saliinissamut Naalakkersuisut aningaasartuutaannut matussutissanut ilanngunneqartussaq.

Naalakkersuisut ilaatigut aamma aatsitassanik piaanissamut akuersissutinut royalty-nik akiliinissaq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaasut, imm. 2, nr. 1-3-mi erseqqissarneqarpoq itisilerneqarlunilu. Assersutinik taakkartuineq tamakkiisuunngilaq.

Royalty tassaavoq pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik piaanissamut pisinnaatitaanerminut akiliutaa, taamaalillunilu akileraarutaanani.

Akiliutissap aalajangersarneqarnera siunissamut taamaallaat tunngatinneqarsinnaavoq, tassa imappaq nalunaarutitut ilusilimmi akiliutissamik aalajangersaaneq akuersissutinut nalunaarutip tamanut saqqummersinneqareernerata kingorna tunniunneqartunut taamaallaat atuutissasoq, aammalu akiliutissat akuersissutini aalajangersagaasut, piffissap akuersissuteqarfiup akuersissummi aalajangersarneqartup ingerlanerani allanngortinneqarsinnaanatik.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq pisinnaatitsissummik pigisaqartup Naalakkersuisunut akiliutissaanik

aalajangersaanermut tunngassuteqarpoq, ilannngullugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartup suliaqarnermut pisinnaatitsisummiik pigisaqartup akuersissutaani pineqartunut ilaasumut akileraaruserneqannginnissaanut periarfissaqarneq.

Pisinnaatitsisummiik pigisaqartup piaanermik suliaqarnera akiliuteqarfiusussaasimappat (akitsuutit), minnerpaamik akileraarusiinertut nammakkertsuitigisumik, aammalu akiliuteqartitsineq (akitsuutit) Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7-im i tamakkiisumik pineqartunut ilaappat, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup imm. 2 malillugu Naalakkersuisunut akiliuteqarnissaanik aalajangersaanermut atatillugu, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup suliaqarnermut akuersissummi pineqartunut ilaasumut akileraaruserneqannginnissaakuerineqarsinnaasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Tamatuma saniatigut aalajangersagaq siusinnerusukkut aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi 1998-imeersumi § 8, imm. 3-mut, Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsit nr. 474, 13. juni 2009-meersumi § 9, nr. 2-mi allanngortinnejartumut, naapertuuppoq. Kalaallit Nunaata Namminersorneranut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsimmi § 9, nr. 2-mut siunnersummut nassuaatini § 9, nr. 2 pillugu ilaatigut makkua allassimapput:

”Piginnaatitsisummiik pigisaqartup imm. 1 aamma 2 malillugit pisortanut akiliutaasa aalajangersarnerinut atatillugu piginnaatitsisummiik pigisalik akuersissut atorlugu ingerlatsinerminut atatillugu akileraartussaajunaarsitaasinnaavoq suliffeqarfik akitsuusiivigineqarpat minnerpaamik akileraartitaanertut oqimaatsigisunik aammalu akitsuutit tamakkerlutik Kalaallit Nunaanni Namminersornermik inatsimmi § 7-im i isertitat suunerinik aalajangersakkanut ilaappata.”

Namminersornermut inatsisisstatut siunnersummi ilaatigut § 7-imut nassuaatini makkua allassimapput:

”Kalaallit Nunaanni Namminersornermik inatsisisstatut siunnersummi § 7 malillugu aatsitassarsiornermit akileraarusiinerni tamani § 7-im i isertitat suunerinik aalajangersakkanit pineqarput. Taamaattumik akileraartitsissanngikkaanni apeqqutaassaaq akileraarutit akitsuutinik minnerpaamik namminersornermik inatsimmi § 7-im i isertitat suunerinik aalajangersakkatulli eqquitigisunik taarserneqarnissaat.”

Piumasaqaatit marluk naammassineqarsimassasut, akileraaruserneqannginnissamut tunngavissaatinneqarpoq. Siullermik suliffeqarfik imm. 2 malillugu akiliuteqartinnejassaaq (akitsuutit), aammalu akiliutissaq (akitsuutit) minnerpaamik akileraarusiinertuut nammakkertsuitigisaaq. Aappaattut akitsuusiusat namminersornermut inatsimmi § 7-im i isertitanut nassuaassummi tamakkiisumik pineqartunut ilaassapput. Aalajangersagaq

malillugu akileraaruserneqannginnissamut piumasaqaatit marluk taakkua naammassineqarsimassapput.

Imm. 4-mut

Aatsitassanik piaanissamut akuersissutit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit siunnersuutip atuutilernissa sioqqullugu tunniunneqartut tunngavigalugit tunniunneqartut malillugit pisinnaatisissumvik pigisaqartut, aningaasaqarnikkut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutip tunniunneqarnerani naatsorsuutigineqartunit sakkortunerusumik eqqorneqannginnissaat, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq.

Imm. 5-imut

Aalajangersagaq, aningaasartuutit siunnersuut manna malillugu suliassanik suliariinninnermut aamma oqartussat suliariinninnerannut atatillugu Naalakkersuisut akilersimasaannut Naalakkersuisut akiliisitsinissaannut, inatsimmi tunngavissaavoq. Aalajangersakkami assersuutigalugu suliassanik suliariinninnermut, nakkutilliinermut, allatut oqartussat suliariinninnerannut, sulilluni angalanernut aamma siunnersortinut avataaneersunut siunnersuisartunullu ilaalu ilanngullugit aningaasartuutit pillugit akiliisitsinerit pineqartunut ilaatinneqarput.

Aalajangersagaq piaanissamut akuersissut aammalu akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit oqartussat suliariinninneranni aningaasartuutinut matussutissamik akiliummik imaluunniit aningaasanik akiliisitsinissamut tunngassuteqarpoq.

Akiliutissaq akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akilersinneqarsinnaavoq.

Oqartussat suliariinninnerannut akiliinissaq, assersuutigalugu suliassanik suliariinninnermi allatullu oqartussat suliariinninneranni, ilanngullugit akuersissutinik akuersissuteqarnerillu tunniussineq ilaalu ilanngullugit, piffissamut atuinermut pisumut nalunaaquttap akunneranut akigititaq tunngavigalugu akilersinneqarsinnaavoq.

Naalakkersuisut aningaasartuutaannut ataatsimut isigalugu naapertuuppat, aningaasartuutit suulluunniit akiliutitut imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinertut akilersinneqarsinnaapput. Taamaalilluni Naalakkersuisut ataatsimut isigalugu suliassanik suliariinninnermut aamma oqartussat suliariinninnerannut akilersimasaasa imaluunniit atuinissamik naatsorsuutigisaasa, saniatigut akiliutinik imaluunniit aningaasartuutinik utertitsinermik akiliisitsisinnaanerup aalajangersakkami tunngavissinneqarnissaa siunertaanngilaq.

Tamatuma saniatigut pisinnaatisissumvik pigisaqartup Naalakkersuisut sulisuisa ilinniartitaanerannut piginnaanngorsarneqarnerannullu aningaasartuutit matussusissagai

pillugu atugassarititaasunik Naalakkersuitut akuersissummi aalajangersaasinnaanerannut aalajangersakkami inatsimmi tunngavissaliisoqarpoq.

Assersuutigalugu Naalakkersuisut sulisuisa pikkorissarnerannut allatullu piginnaanngorsaasunik ingerlataqarnerannut atatillugu piffissami akuersissuteqarfiusumi ukiumoortumik aningaasartalerlugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aningaasartuutinut matussusiissasoq pillugu atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 52-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup najukkameersunik sulisoqarnissaq pillugu atugassarititaasunik aatsitassanik piiaanissamut akuersissummi aalajangersaanissamut Naalakkersuisut pisussaaffilerneqarput.

Aallaavigneqarpoq aatsitassanik piiaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq tamanna ajornartinnagu najukkameersunik sulisoqassasoq.

Najukkameersunik sulisoqarnissamut piumasaqaatit ataatsimut isigalugu piumasaqaatinut Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 27 30. oktober 1992-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartartumi piumasaqaatigineqartunut naapertuutissapput, pisinnaatitsissummik pigisaqartup suliffeqarfuiup aaqqissuussaanerani atorfinnut tamaginnut piumasaqaatip atuutissasut, allaanerussutaalluni. Taamatullu sulisussat najukkameersut nassuaassutaat, Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 27, 30. oktober 1992-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartartumi pisutut ataatsimut isigalugu nassuaassutaassaaq.

Tamanna ilaatigut isumaqarpoq pisinnaatitsissummik pigisaqartup atorfuiup sulisussanik avataaneersunik inuttalerneqarsinnaalinnginnerani, naleqquuttumik periaaseqarluni atorfiiut sulisussanik najukkameersunik inuttalerniartassagai.

Siunnersummi § 52, imm. 1-imut siunertaavoq, inuit najukkameersut sapinngisamik annertunerpaamik aatsitassanik piiaanermut atatillugu ingerlatassanik suliaqarnermi sulisorineqartarnissaasa qulakkeernissaa.

Tamanna ilaatigut sulisartut najukkameersut suliffissaqartinneqarnissaannut, ilaatigullu aatsitassarsiorluni suliassanit Kalaallit Nunaanni nunap karsiata pissarsiassaasa annertunerpaamiitinnissaannut, qulakkeereqataassaaq.

Kalaallit Nunaat EU-mut aamma EU-mi maleruagassanut tunngatillugu nunatut imarpiuk akianiittutut nunasiaataasimasutullu (OLT) inissisimavoq, taamaalillunilu sumiiffittut immikkut attuumassuteqartuulluni. Tamatuma kingunerisaanik EU-mi maleruagassat nalinginnaasut Kalaallit Nunaannut atuutinngillat. Kisianni EU-mi aaqqissuussinerit immikkut ittut aammalu maleruagassat immikkut ittut, nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu (OLT-t) pillugit aalajangiinerit isumaqatigiissutillu Kalaallit Nunaannut atuupput.

Taakkua ilaatigut tassaapput nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu EU-mut atassuteqarnerat pillugu EU-p atuuteriaasissaa pillugu isumaqatigiilluni aalajangersakkami (EUF-mi isumaqatigiilluni aalajangersagaq imalluunniit TEUF) artikel 198-204, Illuatungaani EU-p aammalu illuatungaani Kunngeqarfik Danmarkip akornanni ataqtiginnerit pillugit Siunnersuisooqatigiit aalajangiinerat 14. marts 2014-imeersoq (2014/137/EU) (suleqatigiittut inissisimanissamut isumaqatigiissut) aamma nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu EU-mut atassuteqarnerat pillugu Siunnersuisooqatigiit aalajangiinerat 25. november 2013-imeersoq (2013/755/EU) (atassuteqarnermut aalajangiineq).

Ataatsimut isigalugu TEUF artikel 202 (siusinnerusukkut artikel 186) malillugu nunat EU-mut ilaasortaasut aammalu nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu akornanni sulisartut killilersugaanngitsumik nuttarsinnaanerat pillugu maleruagassanik akuersisoqarsimanngilaq. Atassuteqarnermut aalajangiinermi (2013/755/EU) artikel 51, imm. 1, litra b, malillugu nunani imarpiup akianiittuni nunasiaataasimasunilu (OLT) oqartussat EU-miittut inuit aammalu pisinnaatitaallutillu pisussaatitaasut niuernikkut aningaasaqarnermi annertuumi sumiluunniit OLT-mi oqartussat ullup 1. januar 2014 kingorna aningaasaqarnikkut akuulernissaq pillugu isumaqatigiissuteqarfigisimasaanni inunnik aamma pisinnaatitaallutillu pisussaatitaasunut assingusumik pitsaanerpaamik suliarinninnermit, ajornerusumik pineqartussaanngillat.

Siunnersuisooqatigiit aalajangiineranni 25. november 2013-imeersumi (2013/755/EU) artikel 51, imm. 3-mi allassimavoq:

”OLT-mi oqartussat najukkami suliffissaqartitsiniarnermi siuarsaaniarlutik imaluunniit tapersiiniarlutik aalajangersakkanik inunnut aamma najukkami ingerlatassanut iluaqutaasussanik akuersisinnaapput. Taamaattoqarpat OLT-mi oqartussat pineqartut Komissioni aalajangersakkat akuerineqartut taakkua pillugit ilisimatissavaat, tamatuma kingorna Komissionip naalagaaffiit ilaasortaasut tamatuminnga ilisimatissallugit.”

Aalajangersakkat taamaattut atuutsinneqalissappata, OLT-mi oqartussap pineqartup taamaalilluni Komissioni aalajangersakkat akuerineqartut pillugit ilisimatissavaa, tamatumalu kingorna Komissionip naalagaaffiit ilaasortaasut ilisimatissavai. Najukkameersunik sulisoqarnissap salliuutinniarneqarnera taamaalilluni EU-mi

maleruagassanik unioqquitsinerunngilaq.

Kunngesqarfik Danmarki, ilanngullugulu Kalaallit Nunaat, Nunarsuarmi niuernermut kattuffimmi (World Trade Organisation (WTO)), maleruagassanik arlalinnik aalajangersaasimasumi, ilaasortaavoq. Ilaatigut nunani tamalaani niuernerup siuarsarnissaanut aammalu kiffartuussinernik paarlaasseqatigiinnissamut maleruagassanik aalajangersagaqarpoq. Kalaallit Nunaani Danmarkimik naalagaaffeqateqarnermini kattuffimmi ilaasortaavoq. WTO-mi maleruagassat taamaalilluni Kalaallit Nunaannut aamma atuupput.

WTO-mi maleruagassani ilaatigut ilaavoq General Agreement on Trade in Services (GATS), kiffartuussinernik niuerutiginnittarneq pillugu maleruagassanik imaqartoq. GATS-imi artikel I (3), litra b (art. 1, imm. 3, litra b) suliassaqarfimmi sumiluunniit kiffartuussinerni suniluunniit, kiffartuussineq oqartussatut suliaqarnermut ilaatillugu pilersuutigineqartoq eqaassanngikkaanni, oqaaseq kiffartuussineq pineqartunut ilaavoq.

GATS artikel XVI-imi (art. 16) aamma artikel XVII-imi (art. 17) niuerfinniissinnaaneq aammalu nunami namminermi suliariinninnermik taaneqartartoq pillugit maleruagassanik imaqarput. Niuerfinniissinnaaneq pillugu maleruagassap atuunnerani kiffartuussinerit aammalu kiffartuussisut nunanit ilaasortanit allaneersut, atugassarititaasunit, killilersuinernit tunngavissarititaasunillu ingerlatsinissamut akuersissutinut allattuiffimmik taaneqartartumi allassimasunit, pitsaanerusumik ilaasortamit pineqaqqusaanngillat. Nunami namminermi suliariinnittarneq pillugu maleruagassap atuunnerani, nunanit ilaasortanit allanit kiffartuussinerit kiffartuussisullu, kiffartuussinernit kiffartuussisunillu nunanit nammineq ilaasortaminneersunit, pitsaanerusumik ilaasortamit pineqaqqusaanngillat. Tunngaviusoq kiffartuussiviusussat iluanni suliassaqarfinni tamaginni imaluunniit aalajangersimasuni atuutissasoq ilaasortap nammineerluni ingerlatsinissamut akuersissutinut allattuiffimmik allassimappagu, niuerfimmiissinnaaneq pillugu maleruagassaq assigalugu nunamut namminermut tunngaviusoq atuutissaaq.

Danmark, taamaalillunilu Kalaallit Nunaat, GATS-imi maleruagassat malillugit niuerfimmiissinnaanermut aamma nunami nammineq suliariinnertarneq tunngatillugu pisussaaffinnik aalajangersimasunik (ingerlatsinissamut akuersissutitut taaneqartartut) maannakkorpiaq pisussaaffeqalersimanngillat. Taamaalilluni sulisussat najukkameersut saliutinniarneqarnerat GATS-imik unioqquitsinerunngilaq.

Taamaattoq Danmarki, taamaalillunilu Kalaallit Nunaat, suliassaqarfiiit siunnersuummi § 52, imm. 1 malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartut sulisoqarfinginissaannut pisussaaffeqarnerani pineqartunut ilaasut iluanni aalajangersimasunik pisussaaffeqalersimappat, najukkameersunik sulisoqarnissap saliutinniarneqarnera GATS-imi niuerfimmiissinnaaneq aamma nunami namminermi suliariinnittarneq pillugit

maleruagassanik unioqquitsinerusinnaassaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup nioqquitsanik kiffartuussinernillu pilersuisunik najukkameersunik atuinissaa pillugu atugassarititaasunik aatsitassanik piiaanissamut akuersissummi aalajangersaanissamut pisussaaffeqarput.

Aatsitassanik piiaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup akuersissut tunngavigalugu ingerlatassanik suliaqarnermini tamanna ajornanngippat nioqquitsanik kiffartuussinernillu pilersuisunik najukkameersunik atuinissaa aallaavigineqarpoq.

Pilersuisunik najukkameersunik atuinissamut piumasaqaatit ataatsimut isigalugu kingunerisaannik, pilersuisunik najukkameersunik pisariaqartunik piginnaasaqartoqarani misilittagaqartoqaranilu, imaluunniit pilersuisunik najukkameersunik pisariaqartunik piginnaasaqartunik misilittagaqartunillu sullissinernik pilersuinissamik neqerooruteqartoqarsimanani aammalu akigitanut atugassarititaasut aamma isumaqatigiisummut atugassarititaasut allat pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit neqeroorutigineqartut tunngavigalugit isumaqatigiissteqarusuttoqarani pisoqarsimanngippat, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq pilersuisunik najukkameersunik atuisussaavoq.

Tamatuma saniatigut akigitanut atugassarititaasut aammalu isumaqatigiisummut atugassarititaasut allat pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit pilersuisunut najukkameersunut neqeroorutigineqartut, akigitanut atugassarititaasunit aammalu isumaqatigiisummut atugassarititaasunit allanit pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit pilersuisunut allanit neqeroorutigineqartunit, ajorerussanggillat. Aammalu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq pilersuisunut nunanit allaneersunut isumaqatigiissteqarsinnaalinnginnermini, naapertuuttumik pilersuisunut najukkameersunut isumaqatigiissteqarniarsarissaq.

Pilersuisut najukkameersut nassuiardeqarput tassaasut ingerlatseqatigiiffit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut aammalu inuit Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 27, 30. oktober 1992-imeersoq kingusinnerusukkut allannguiteqartoq malillugu Kalaallit Nunaannut immikkut atassuteqartutut isigineqartut.

Pilersuisut najukkameersut aatsitassanik piiaanermut atatillugu ingerlatassanik suliaqarnermi sapinngisamik annertunerpaamik atorneqarnissaasa qulakkeernissaa, siunnersuummi § 52, imm. 2-mut siunertaavoq.

Tamanna ilaatigut sulisussat najukkameersut suliffissaqartinneqarnissaannik, ilaatigullu Kalaallit Nunaanni nunap karsiata aatsitassarsiorluni suliassanit pissarsiaqarnissaata annertunerpaaamiitinnissaanik, qulakkeereqataassaaq.

Imm. 1-mut nassuaatini oqaatigineqartutut Kalaallit Nunaat EU-mut aamma EU-mi maleruagassanut tunngatillugu nunatut imarpiuk akianiittutut nunasiaataasimasutullu (OLT) inissisimavoq, taamaalillunilu immikkut ittumik ilaatinneqarluni. Tamanna isumaqarpoq EU-mi maleruagassat nalinginnaasut Kalaallit Nunaannut atuutinngitsut. Kisiannili nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu (OLT) pillugit EU-mi aaqqissuussineq immikkut ittoq aammalu maleruagassat immikkut ittut, aalajangiinerit isumaqatigiissutillu Kalaallit Nunaannut atuupput. Taakkua ilaatigut tassaapput EU-p atuuteriaasissaa pillugu isumaqatigiilluni aalajangersakkami (EUF-mi isumaqatigiilluni aalajangersagaq imalluunniit TEUF) nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu EU-mi ilaatinneqarnerat pillugu artikel 198-204, Illuatungaani EU-p aammalu illuatungaani Kunngeqarfik Danmarkip akornanni ataqtiginnerit pillugit Siunnersuisooqatigiit aalajangiinerat 14. marts 2014-imeersoq (2014/137/EU) (suleqatigiittut inissisimanissamut isumaqatigiissut) aammalu nunat imarpiup akianiittut nunasiaataasimasullu EU-mut atassuteqarnerat pillugu Siunnersuisooqatigiit aalajangiinerat 27. november 2013-imeersoq (2013/755/EU) (atassuteqarnermut aalajangiineq).

OLT-imi maleruagassat malillugit OLT-mi oqartussat naalagaaffinni ilaasortaasuni ingerlatseqatigiiffiit, naalagaaffiup innuttaasa suliffeqarfiisalu akornanni assigiinngisitseqqusaaengillat, aammalu OLT-mi oqartussat nunani allani naalagaaffimmi innuttaasut, ingerlatseqatigiiffiit suliffeqarfiillu pineqartarnerannit, naalagaaffinni ilaasortaasuni ingerlatseqatigiiffiit, naalagaaffimmi innuttaasut suliffeqarfiillu pitsaannginnerusumik pisussaanngilaat. Aammattaaq najukkami suliffissaqartitsinerulernissamut imaluunniit tapersernissaanut, OLT-mi oqartussat aalajangersakkanik nammineq innuttaminnut aammalu najukkami sammisassanut iluaqutaasussanik akuersisinaasut pillugu maleruagassanik atassuteqarnermut aalajangiinermi artikel 51, imm. 3 imaqarpoq. Tamatuma erseqqinnerusumik allaaserineqarneranut imm. 1-mut aalajangersakkat innersuussutigineqarput. Aalajangersagaq malillugu Kalaallit Nunaanni sanaartugassanut akigititassanut isumaqatigiissutinik, pilersuinernik kiffartuussinernillu salliutitsineq taamaalilluni EU-mi maleruagassanik unioqqutitsinerunngilaq.

Imm. 1-mut aalajangersakkani matuma siuliani allassimasutut Kalaallit Nunaat Danmarkimut naalagaaffeqatigiinnermini Nunarsuarmi niuernermut kattuffimmi (World Trade Organisation (WTO)) ilaasortaavvoq. WTO-mi maleruagassat taamaalillutik aamma Kalaallit Nunaannut atuupput.

WTO-mi maleruagassat ilaatigut maleruagassanik "General Agreement on Tariffs and

Trade"-tut (GATT) ittunik nioqququtissanik niuernermut maleruagassiiiviusunik, aammalu maleruagassanik "General Agreement on Trade in Services"-tut (GATS) ittunik kissartuussinernik niuerutiginninnermik maleruagassiiiviusunik imaqarput.

GATT-imi artikel III-mi nunami namminermi suliarinnittarneq aammalu assigiinngisitsinnginnissaq pillugit tunngaviusoq aalajangersarneqarpoq. Aalajangersakkami allassimavoq nioqququtissat eqqussorneqartut, nioqququtissat nunami namminermeersut assingusut pineqartarnerannit, pitsaannginnerusumik pineqartussaanngitsut.

GATT-imi artikel III-mi (4) (art. 3, imm. 4) aalajangersarneqarpoq nioqququtissat nunamit ilaasortameersut nunamut ilaasortamut allamut eqqussorneqartut, inatsisinut, aalajangersakkanut piumasaqaatinullu nunap iluani tuniniaanermut, neqeroorutinut, pisisarnermut, assartuinermut, siammerterinermut imaluunniit atuinermut sunniuteqartartunut tunngatillugu, nioqququtissat nunamit namminermeersut assingusut pineqartarnerannit pitsaannginnerusumik pineqartussaanngitsut.

Taamaattoq GATT-imi maleruagassaqarpoq, nunanut ilaasortanut GATT-imi pisussaaffimmik pisussaaffigiunnaarnissaannut periarfissiisunik, ilanngullugu aningaasaqarnikkut ineriartortsinissamut naalagaaffiup tapiissuteqartarnera pillugu GATT-imi artikel XVIII-imi (art. 18) aalajangersagaq. Aalajangersakkami tassani imm. 1-imi aalajangersarneqarpoq, GATT-imi siunnerfiit aningaasaqarnikkut ineriartortsinerup annertusiartorneratigut anguneqarsinnaanerulertussaasut nunat ilaasortaasut nassuerutigigaat, pingartumik nunani ilaasortaasuni inuuniarneq pitsavallaanngitsuinnarmik attanneqarsinnaalluni inissisimasuni aningaasaqarnermut, aammalu annikitsumik ineriartortsillutik inissisimasunut tunngatillugu. Aningaasaqarnikkut ineriartortsineq inuiaat ataatsimut isigalugu inuunerminni atugaasa pitsangngorsarnissaannik siunertaqartoq pillugu pisussanut pilersaarutinik politikkinillu atuutsitsilersinnaanissamut, nunat ilaasortaasut taakkua iliuusissanik illersuissutaasussanik allanilluunniit eqqussuinermut sunniuteqartussanik aalajangersaanissaat pisariaqalersinnaasoq, imm. 2-mi aalajangersakkami oqaatigineqarpoq. GATT-imi artikel XVIII (4) (a) aamma (b) (art. 18, imm. 4, litra a aamma b) malillugit nunap ilaasortaasup aningaasaqarnikkut inuuniarneq pitsaanngitsumiitillugu taamaallaat atuutsitsisinnaasup, aammalu ineriartornermi siusissumi killiffeqartup, imaluunniit nunap ilaasortaasup ineriartortsileruttortup, taamaalilluni GATT-imi artikel XVIII (art. 18) immikkoortoq C-imi imaluunniit D-imi tunngavissaritaasut erseqqinnerusumik aalajangersagaasut atuutsillugit aammalu suleriaatsit tunngavissaatillugit GATT-imi aalajangersakkat saneqqukkallarnissaannut pisinnaatitaavoq.

Nuna ilaasortaasoq GATT-imi artikel XVIII (4) litra (a)-mi (art. 18, imm. 4, litra a) pineqartunut ilaasoq, iliuusissatut eqqarsaatigineqartup aallartinneqannginnerani iliuusissatut eqqarsaatigineqartoq pillugu nunanut ilaasortanut allanut paassisutissiinissamik pisussaaffeqarpoq. Nunat ilaasortat allat iliuusissaq pillugu nalunaarutiginninnerup kingorna

kingusinnerpaamik ullut 30-t qaangiunneranni nunap ilaasortap attuumassuteqartup isumasioqatigissagaatik kaammattuisimanngippat, nuna ilaasortaasoq GATT-imi aalajangersakkat attuumassuteqartut saneqqunnissaannut pisinnaatitaavoq. Taamaattoq nuna ilaasortaq tamatuminnga kaammattuippat, nunat ilaasortat allat isumasioqatigissavai. Nunat ilaasortat ullut 90-it qaangiutsinnagit isumaqataallutik nalunaarpata, nunap ilaasortap pineqartup nunat ilaasortat tamatuminnga paassisutissereerneranni iliuusissaq aallartissinnaavaa.

Nunap ilaasortaasup GATT-imi XVIII (4) litra(b)-imi (art. 18, imm. 4, litra b) pineqartunut ilaasup iliuusissatut eqqarsaatigineqartoq akureequllugu nunat ilaasortat allat qinnuigissavai. Nunat ilaasortat allat nuna ilaasortaq attuumassuteqartoq ingerlaannaq isumasioqatigissavaat, aammalu nunat ilaasortat allat akuersippata, nuna ilaasortaq pineqartoq iliuusissamut pineqartumut tunngatillugu pisussaaffeerutsinneqassaaq.

Aammattaaq GATT-imi artikel XX-mi (art. 20) pisussaaffinnut ataatsimut isigalugu ilaatisinnginnissamut aalajangersakkamik GATT imaqarpoq. Tunngavissalimmik ilaatisinnginnerit nunamit ilaasortamit patsisigineqarsinnaasut GATT-imi artikel XX-imi (art. 20) tamakkiisumik allattorsimapput. Taakkunani ilaatigut ilaatinneqarput inunniq, uumasunik, naasunik imaluunniit peqqinnissamik illersuinissaq eqqarsaatigalugit iliuusissat pisariaqartut. Tamatuma saniatigut iliuusissap nunamit ilaasortamit tunngavilersoneqarnissaa tunngavissalimmillu atuutsinneqarnissaa aammalu annertoqqatigiisitsiviginissaa piumasaqaataavoq. Mianerisassat imm. 2-mi aalajangersakkamut tunngavilersuutaasut, GATT-imi ataatsimut isigalugu ilaatisinnginnermut aalajangersakkat iluanniissasut ilimanarpoq.

Kiffartuussinerit oqaatigineqartutut GATS-imi pineqartunut ilaapput. GATS-imi artikel I (3) (b) (art. 1, imm. 3, litra b) malillugu kiffartuussinernut oqaatsimi ilaapput suliassaqarfimmi sumiluunniit kiffartuussinerit suulluunniit, oqartussatut suliaqarnermut ilaattillugu kiffartuussinerit ilaamatik.

Imm. 1-mut nassuaatini allassimasutut niuerfimmiissinnaaneq aamma nunami namminermi suliarinnitarneq pillugit maleruagassanik GATS aalajangersaasarpoq. Taamaattoq niuerfimmiissinnaaneq aamma nunami namminermi suliarinnitarneq pillugit maleruagassat kiffartuussiviusut iluanni suliassaqarfinnut tamaginnut imaluunniit aalajangersimasunut atuutissasut ingerlatsinissamut akuersissutinut allattuiffimmi nunap ilaasortap nammineerluni allatsissimappagu, maleruagassat taakkua aatsaat nuna atuutissapput. Maannakkorpiaq Danmarki aamma Kalaallit Nunaat pisussaaffinnik immikkullarissunik (ingerlatsinissamut akuersissut) taamaattunik pisussaaffeqalersimanngillat.

Taamaalilluni kiffartuussisunik kiffartuussinernillu Kalaallit Nunaanneersunik salliutitsinissaq GATS-imik unioqquqitsinerunngilaq. Aammattaaq siunnersummi § 52, imm.

1-imut nassuaatit allat innersuussutigineqarput.

§ 53-imut

Piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatisissummik pigisaqartoq nammineerluni aatsitassanik ppiarneqartunik piareersaalluni suliarinnilluni pisoqarnerinut aalajangersagaq tunngassuteqarpoq, aammalu Namminersorlutik Oqartussanut aammalu inuiaqatigiinnut kalaallinut aningaasaqarnikkut inuiaqatigiinnilu pitsasumik sunniuteqartitsinissamut qulakkeereqataassalluni.

Kalaallit Nunaanni suliareqqiineq pisinnaatisissummik pigisaqartumut annertunerujussuarnik aningaasartuuteqarnermik imaluunniit ajoqutissartaqarnermik malitseqartussaappat, aammalu inuiaqatigiinnut kalaallinut iluaqtissartaasut taamaaliornermi annertuumik ajornerulersinnejassanngippata, tamannalu Naalakersuisunit akuerineqarpat, aatsaat pisinnaatisissummik pigisaqartoq aatsitassanik ppiarneqartunik Kalaallit Nunaata avataani piareersaalluni suliarinnissinnaasoq pillugu piaanissamut akuersissummut aalajangersakkani atugassaritaasunillu aalajangersaanissamut, aalajangersakkami Naalakersuisut inatsimmi tunngavissinneqarput.

Pisinnaatisissummik pigisaqartoq aallaaviatigut aatsitassanik Kalaallit Nunaanni piareersaalluni suliarinnittassaaq. Kalaallit Nunaanni suliareqqiinermi aatsitassarsiorfissaq imminut akilersinnaassanngippat, imaluunniit pisinnaatisissummik pigisaqartup isertitaqarnissamut periarfissai annertuumik ajornerulersinnejassappata, Kalaallit Nunaata avataani suliareqqiinissap akuerinissaanut Naalakersuisut aalajangersakkami periarfissinneqarput.

Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaata avataani suliareqqiinissamut akuersissuteqarnissamut, inuiaqatigiinnut iluaqtissartaasut taamaaliornermi annertuumik ajorseriartinneqannginnissaat piumasaqaataavoq. Tamanna isumaqarpoq Naalakersuisut pisinnaatisissummik pigisaqartup nunani allani piareersaalluni suliarinnittarnissaanut akuersissuteqarnissaq pillugu aalajangiineranni ilaatigut inuiaqatigiiit akileraarutinit aammalu suliffisanik annaasaqarnertut ittunik isertitassanik annaasaqarnissaat eqqarsaatigisinnagaat. Naalakersuisut aammattaaq atituumik isigalugu inuiaqatigiinnut iluaqtissartaasut eqqarsaatigissavaat, soorlu sulisartut najukkameersut aammalu nioqqtissanik kiffartuussinernillu pilersuisut aatsitassarsiornermi suliffissuaqarnerup iluani piginnaasaqarnernik ineriartortitsinissamut periarfissaarunnissaat, aammalu nioqqtissanik kiffartuussinernillu pilersuisut najukkameersut suliareqqiinermut atatillugu isertitaqalernissamut periarfissaarunnissaat.

Siunnersummi § 52, imm. 1-imut nassuaatini oqaatigineqartutut Kalaallit Nunaat EU-mut tunngatillugu nunatut imarpiuk akianiittutut nunasiaataasimasutullu (OLT) inissisimavoq, aammalu kalaallit sulisussat pilersuisullu salliusussaatinneqarnerat EU-mi maleruagassanik

unioqqutitsinerunngilaq. § 52, imm. 1-imut nassuaatit itisiliisut annertunerpaatigut innersuussutigineqarput.

§ 52, imm. 1-imut nassuaatini oqaatigineqartutut Kalaallit Nunaat Danmarkimut naalagaaffeqataanermini nunarsuarmi niuernermut kattuffimmi (World Trade Organisation (WTO)) ilaasortaavoq. WTO-mi maleruagassat taamaalilluni aamma Kalaallit Nunaannut atuupput.

WTO-mi maleruagassani ilaatigut General Agreement on Trade in Services (GATS) pineqartunut ilaavoq, taanna kiffartuussinernik niuerutiginninnermut tunngassuteqarluni, aammalu niuerfimmiissinnaaneq aamma nunami namminermi suliarinnittarneq pillugit maleruagassanik imaqarluni. Danmarki, taamaalillunilu Kalaallit Nunaat, maannakkorpiaq niuerfimmiissinnaanermut aamma nunami namminermi suliarinnittarnermut tunngatillugu immikkut pisussaaffilerneqanngillat. taamaattumik kiffartuussisartut Kalaallit Nunaanneersut suliareqqiineq pillugu sullisisartut salliusussaatissinnaanerat GATS-imik unioqqutitsinerunngilaq. § 52, imm. 1-imut nassuaatit innersuussutigineqarput.

§ 54-imut

Imm. 1-imut

Inuit najukkameersut imaluunniit ingerlatseqatigiiffiit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut nammineerlutik Kalaallit Nunaanni aatsitassanik suliareqqiinarpata imaluunniit allatut Kalaallit Nunaanni aatsitassat inuussutissarsiornerminni atorniarpasigit, pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassat Kalaallit Nunaanni piiarneqartut uninngasuutigissagai aammalu inunnut najukkameersunut imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartunut tuniniassagai pillugu piaanissamut akuersissummi aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Inuit najukkameersut nassuarneqarput tassaasut ingerlatseqatigiiffiit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut aammalu inuit Kalaallit Nunaannut suliffissarsiortut killilersimaarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 27, 30. oktober 1992-imeersoq kingusinnerusukkut allannguiteqartoq malillugu Kalaallit Nunaannut immikkut atassuteqartutut isagineqartut.

Kalaallit Nunaanni najugaqartut aamma najukkami suliffeqarfiiit nammineerlutik aatsitassanik katersinissamik periarfissaqanngitsut imaluunniit katerserusunngitsut imaluunniit piaarusunngitsut, suliareqqiinermnnut atugassaminnik imaluunniit allatut inuussutissarsiornerminnut aatsitassanik atuinissaminnut toqqorsivinnit taakkunannga aatsitassanik pisisinnaapput.

Naalakkersuisut ilaatigut uninngasuuteqarnissamik pisussaaffeqarneq aamma tuniniaanissamik pisussaaffeqarneq pissutsillu tamatumunnga atasut pillugit aalajangersakkanik ersarinnerusunik nalunaarummi aalajangersaasinjaapput. Naalakkersuisut aamma aatsitassanik piaanissamut akuersissutini akuersissuteqarnernilu atugassarititaasutut tamatumunnga atugassarititaasunik aalajangersaasinjaapput. Takuuk siunnersummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Assersuutigalugu tassaasinnaapput aatsitassat suussusaasa annertussusissai aamma aatsitassat ilaalu ilanngullugit uninngasuutigineqartussat tuniniarneqartussallu annertussusissai, piffissatigut sivisussusissat suleriaasissallu aamma inuit imaluunniit ingerlatseqatigiiffiit taaneqartut aatsitassanik pisinerinut atugassarititaasut pillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut, ilanngullugit ilaatigut aatsitassanik pisinerit ataasiakkaat tamarmik minnerpaaffissaat.

Inunnut najukkameersunut imaluunniit ingerlatseqatigiiffiit tunisinermut aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanermi, pisinnaatitsissummik pigisaqartup pisisusanut allanut isumaqatigiissuteqarnissamut periarfissai mianerineqassapput.

Inuup najukkameersup imaluunniit ingerlatseqatigiiffiit nammineerluni Kalaallit Nunaanni aatsitassanik suliareqqiiniarpal imaluunniit allatut Kalaallit Nunaanni aatsitassat inuussutissarsiornerminni atorniarpagit aatsaat Naalakkersuisut aalajangersagaq malillugu piumasaqaatinik taamaattunik aalajangersaasinjaapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup aatsitassanik kimulluunniit tunisineri niuerfimmi akigititanut aamma niuerfimmi atugassarititaasut tunngavigalugit pissapput.

§ 55-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq pisinnaatitsissummik pigisaqartup oqartussanut nalunaarusiortarneranut tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piaaneq, akuersissut malillugu aatsitassarsiorluni misissuineq ingerlatassallu allat taakkualu inernerri pillugit nalunaarusianik Naalakkersuisunut tunniussisussaavoq. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq tamatuma saniatigut nalunaarusiat, naatsorsukkat,

naatsorsuutit allallu allakkiat assilinerinik aamma piaaneq pillugu paasissutissanik nalunaarsukkanik taakkualu inernerinik immaqalu aatsitassarsiorluni misissuinerup inernerinik paasissutissanillu nalunaarsukkanik aamma taakkunangna misissugassanik aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartup nassuaanerinik, inerniliussaannik tamatumunngalu inassuteqaataannik, kiisalu misissugassanik aamma qillerummit qaqtanik, Naalakkersuisut imm. 7 naapertorlugu tamanna piumasarismappassuk, tunniussissaq.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup nalunaarusiai, paasisai, paasissutissaatai nalunaarsukkat, misissugassat nassuaanerillu, inerniliussat, inassuteqaatit ilaalu ilanngullugit Naalakkersuisunut tunniunneqartut isertuussasaasut, aalajangersakkami allassimavoq.

Isertuussinissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaq pisariaqarpoq, tassami paasissutissat taaneqartut taakkua ataatsimut isigalugu tassaasinnaapput ingerlatsinermi isertuussat imaluunniit inuussutissarsiornermi isertuussat, piffissami isertuussiviusumi naleqquttumi isertuussaasariaqartut taamatullu pisariaqartut. Naalakkersuisut paasissutissanik taakkunangna ilaalu ilanngullugit tunniussinissamut pisussaaffeqassappata imaluunniit pisussaaffeqarsinnaappata, ilanngullugu assersuutigalugu allagaatinik takunninnissamik qinnuteqartoqarnerani, tamatumani allat pisussaanatik iluaqtissarsitinneqarsinnaapput.

Imm. 2-mi henviser ikke imm. 1, nr. 4, 5 aamma 6 innersuussutigineqangillat, tassami taakkua tunniussinerit ukiuni tallimani isertuussisussaanerup saniatigut isertuussassaasinnaammata.

Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Inatsimmi § 3, imm. 1 malillugu, oqartussat, suliassaqarfiiit imaluunniit allakkiat suussusai erseqqinnerusumik taaneqartut, §§ 7-14-im i aalajangersakkat nalinginnaasumik malillugit pisussat, allagaatinik takunninnissamik piumasaqarneq itigartinneqarsinnaasoq, Inatsisartut inatsisaanni ilaatinneqassangitsut, pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Imm. 1 malillugu paasissutissat aallaaviatigut pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni §§ 12-14-im pineqartunut ilaassapput. Taamaattumik imm. 2-mi aalajangersagaq aamma paasissutissat Naalakkersuisuni paarlasseqatigiissutigineqartut aammalu Inatsisartuni ataatsimiititaliamut nassiunneqartut allagaatinik takunninnissami ilaatinneqannginnissaannut qulakteereqataassaaq.

Aalajangersagaq malillugu piffissaq isertuussiviusussaq ukiunik 5-inik, taamaattoq takukkit imm. 4 aamma 5, aammalu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussap kingorna ukiunik 5-inik sivisussuseqarpoq.

Akuersissutip atorunnaarnerani isertuussinissaq atorunnaassaaq. Akuersissutip atorunnaarnerata kingorna pisinnaatitsisummik pigisaqartumut tunngatillugu illersuinissaq mianerineqarunnaartussaavoq, aammalu § 59 malillugu neqeroortitsisoqassappat tamatumunga atatillugu qinnuteqartuusinnaasunik tamaginnik naligiisitsinissaq qulakkeerniarlugu, najoqqutassat tunniunneqartut tamarmik tamanut saqqummersinneqarsinnaanissaat Naalakkersuisunut pingaaruteqarpoq.

Piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusiorernut, aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisaanut, paasissutissanut nalunaarsukkanut, misissugassanut nassuaanernullu, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanggullugit, piginnittussaatitaapput, takuuk imm. 6. Takuuk imm. 6-im i alajangersagaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Allakkiat assersuutigalugu teknikkikkut aaqqissuussineq imaluunniit periaatsit imaluunniit pisinnaatitsisummik pigisaqartumut aningasaqarnikkut annertuumik pingaaruteqartunut tunngatillugu ingerlatsinermut niuernermullu tunngasut assigisaallu pillugit paasissutissanik imaqartut, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu allagaatinik takunninnissami ilaatinneqarsimannngippata, Naalakkersuisunit tamanut saqqummiunneqarsinnaanngitsut, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

Allakkianut taaneqartunut tunngatillugu piffissamut isertuussiviusussamut piffissap killiligaannginnera, Naalakkersuisut taakkuninnga tamanut saqqummiussinissamut soqutigisaqannginnerat, pissutaavoq.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusussami paasissutissat isertuussat, nalunaarusiat, paasisat, paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat, nassuaanerit, inerniliussat inassuteqaatillu ilaalu ilanggullugit pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersissinnaagaat.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummersitsinnginnerminni paasissutissat pisinnaatitsisummik pigisaqartumut nassiuutissavaat aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap

naleqquuttup minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ullunik 14-inik sivisussuseqartup iluani tamatumunnga oqaaseqaatinik nassiusisinnaasoq immaqalu paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummersinneqarnissaannut tunngavilersugaasumik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq paasissutissillugu. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq piffissamut killiliussap iluani paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummersitsinissamut akerliliissummiik nassiusippat, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqtigisaannit pingaaruteqarnerusorineqarpal, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummersissanngilaat.

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasutut isikkoqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqtigisaat assersuutigalugu tassaasinnaapput innuttaasut isumannaatsuunissaasa eqqarsaatigineqarnissaa, paasissutissanik aalajangersimasunik tamanut saqqummersitsinissamut inatsimmi pisussaaffiliisumik pisussaaffeqarneq imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunap sannaanik nittarsaassinissamut atatillugu. Pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq akerliliissuteqaraluartoq, aalajangersagaq malillugu paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersinneqarsinnaanersut aalajangiinermi ilaatigut pisinnaatitsisummiik pigisaqartup paasissutissat isertuussaanissaannut niuerikkut soqtigisaqarsinnaanera, paasissutissat tamanut saqqummiunneqarnerat aningaasanut niuerfimmi pisinnaatitsisummiik pigisaqartup nalunaarsorsimaffianni maleruagassanut unioqqutitsinerussanersoq aammalu paasissutissat nalinginnaasutut isikkoqaraluartut pisinnaatitsisummiik pigisaqartut ataasiakkaat kinaassusersineqarsinnaanerat, mianerineqarsinnaapput.

Imm. 5-imut

Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat nalunaarsukkat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, inuiaqatigiinni nalinginnaasumik soqtiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummiunneqarnissaannut periarfissaqarnissaat, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Innuttaasut aatsitassarsiorluni ingerlatat qanitaanni najugaqartut imaluunniit inuussutissarsiornermi soqtigisaqartut, ingerlatassat avatangiisinut sunniutigisinnaasaannit sunnerneqarsinnaappata, pingartumik tamanna pisinnaavoq.

Imm. 6-imut

Aalajangersakkami allassimavoq, imm. 2 malillugu piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusianik, aatsitassarsiorluni misissuinermi paasisanut, paasissutisanut nalunaarsukkanut, misissugassanut, nassuaanernut, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit tunniunneqartunut piginnittussaatitaasut akeqanngitsumillu atuisussaatitaasut atuisinnaatitaasullu.

Namminersorlutik Oqartussat piginnittussaatitaaneranni najoqqutassat Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut tunngatinneqarsinnaasut kisimik pineqartunut ilaatinneqarput. Assersuutigalugu software-nut periaatsinullu najoqqutassat pilersinneqarnerannut atorneqartunut pisinnaatitaanerit Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffigilissangilaat.

Suliaqarnermi aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu akuersissut aalajangersakkanik taamaaqataannik amerlanertigut imaqartarpoq. Siunnersuut malillugu akuersissutinut tamanna atuutissasoq naatsorsuutigineqarpoq. Taamaattoq aalajangersakkap siunnersummi toqqaannartumik allassimanissa naapertuunnerusoq naliliisoqarpoq.

Imm. 7-imut

Aalajangersagaq Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-6-imi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik imaqarpoq. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aammalu pisut imaluunniit pissutsit aalajangersimasut pineranni nalunaarusiat imarisaat, ilusaat akulikissusaallu pillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut, ilanngullugit piffissani aalajangersimasuni tunniussisarneq pillugu.

Aamma assersuutigalugu tassaasinnaapput Naalakkersuisut ingerlatat aalajangersimasut, paasisat, pisut pissutsillu pillugit paassisutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummersitsinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

Naalakkersuisut ilaatigut tamatumunnga nalunaarutini aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassarititaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput.

Takuuk siunnersummi § 16 tassungalu nassuiaatit.

§ 56-imut

Aatsitassanik piiaanissamut akuersissummik tunniussinermi pissutsit mianerisassallu attuumassuteqartut tamaasa tamatumunngalu atasut pissutsit pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit aatsitassanik piiaanissaq pillugu siunnersuummi § 43-mut naapertuuttumik aalajangersagaq nassuarneqassaaq atuutsinnejassallunilu.

Naalakkersuisut ilaatigut nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma aatsitassanik piiaanissamut akuersissutit pillugit ilitsersuutini siunnersuut malillugu aalajangersagaasuni aalajangersakkanik aalajangersaasinjaapput. Naalakkersuisut aamma aatsitassanik piiaanissamut akuersissutinut aammalu aatsitassanik piiaanissamut akuersissutit pillugit akuersissuteqarnernut atugassarititaasuni nalinginnaasuni atugassarititaasunik aamma siunnersuut malillugu aalajangiinerni atugassarititaasunik aalajangersaasinjaapput.

Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit, tassani allassimalluni siunnersuut malillugu aalajangersakkat atugassarititaasullu qanoq paasineqassanersut.

Piaanissamut akuersissut piumasarineqartunik arlalinnik imaqartussaavoq, soorlu akuersissutip suussusaa, sumiiffik akuersissuteqarfiusoq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq aamma pisinnaatitsisummit pigisaqartup kinaassusaa.

Tamatuma saniatigut atugassarititaasut arlallit, nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma aatsitassanik piiaanissamut akuersissutit pillugit ilitsersuutini imaluunniit akuersissummi aalajangersagaasinjaasut, atuuttussaapput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsisummit pigisaqartumi aaqqissuussaanermut, ingerlatassanut akuersissummi pineqartunut ilaasunut, pisuni qanoq ittuni akuersissutip atorunnaarsinnejarsinnaaneranut, pisinnaatitsisummit pigisaqartup akuersissutip atorunnaareernerani pisussaaffiinut piumasaqaatit, qularnaveeqqusiiñermut inuiqatigiinnilu piujuartussamik sunniuteqartitsinissamut piumasaqaatit, pisinnaatitsisummit pigisaqartup pisuni aalajangersimasuni avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinernik, tamatumunngalu nassuaatinik (VVM-imut nassuaatit), inuiqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik tamatumunngalu nassuaatinik (VSB-mut nassuaatit) suliaqarnissamut pisussaaffeqlarneranut aammalu inuiqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu isumaqatigiissutinik allanillu inuiqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasunut isumaqatigiissuteqarnissamut (IBA-mut isumaqatigiissutit), ingerlatassanut pilersaarutinik tunniussinissamut akuersissuteqarnissamullu, pisinnaatitsisummit pigisaqartup siunnersuut malillugu pisussaaffiinut qularnaveeqqusiiñissamut, pisinnaatitsisummit pigisaqartumi sillimmasiinermut tunngasunut, pisinnaatitsisummit pigisaqartup taarsiinissamut akisussaaffeqlarneranut, pisinnaatitsisummit pigisaqartup aatsitassarsiorluni misissuinerit pillugit nalunaarusiortarnerinut aammalu paassisutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu ilaalu ilanggullugit Naalakkersuisunut tunniussisarnissaanut, isertuussinissamut, pisinnaatitsisummit pigisaqartup akiliutinik akiliutissanillu Naalakkersuisunut

akiliisarnissaanut aamma pisinnaatitsisummit pigisaqartup najukkameersunik sulisoqarnissaanut pilersuisoqarnissaanullu piumasaqaatit.

§ 57-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummit tunniussinermut suleriaatsinut tunngavissarititaasunullu tunngassuteqarpoq, takuuk § 34.

Periaatsit §§ 58-imi aamma 59-imi allassimasut arlaat tunngavigalugu Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummit tunniusserusunnersut, Naalakkersuisut aalajangissavaat. Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersisummit tunniussineq toqqaanissamut tunngavissarititaasut § 61-imi allassimasut tunngavigalugit pissaaq.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik tunniussisarneq ataatsimut isigalugu siunnersummi § 34-imi maleruagassiivigneqarpoq. Takuuk aalajangersagaq allassimasoq tassungalu nassuaatit.

§ 59-imi aamma 61-imi aalajangersakkat maleruagassanik EU-mi ingerlatsinissamut akuersissutinut malitassanut (ikummatissiassanik suliaqarnissamut pilersaarusiornissamut, misissuinissamut tunisassiornissamullu akuersissutinik tunniussisarnermut atuinissamullu piumasaqaatit pillugit Europa-Parlementip aamma Siunnersuisooqatigiit malitassiaat 30. maj 1994-imeersoq (94/22/EF)) kingusinnerusukkut allannguiteqartunut atuuttunut naapertuuttunik imaqarput.

Ingerlatsinissamut akuersissutinut malittarisassiat imaluunniit maleruagassat tunngaviusullu taamaaqatai aatsitassanut (uulia, naturgas aamma aatsitassat) tunngatillugu nunanut arlalinnut ingerlataqartartunut atuupput, ilanngullugit aamma nunat EU-p avataaniittut. ikummatissiassat (uulia aamma naturgas), kisianni aamma aatsitassorsiorluni misissuinissamut aamma aatsitassanik piiaanissamut akuersissutinik tunniussinermi ingerlatsinissamut akuersissutinut malittarisassiani tunngaviusut atornissaat naleqqutissaaq naapertuutissallunilu.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq piiaanissamut akuersisummit tunniussinissamut suleriaatsinut tunngavissarititaasunullu tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq §§ 41-mut aamma 42-mut naapertuuttumik nassuiardeqassaaq atuutsinneqassallunilu. Takukkit tassunga aalajangersakkat nassuaatillu allassimasut.

§§ 41 aamma 42 malillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq peqarfinnut ppiarneqarsinnaasunut killissalorsorneqartunut paasineqartunullu atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit piaanissamut pisinnaatitaaffinnut akuerineqarnissamut pisinnaatitaavoq. Taamaalilluni aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aatsitassanik peqarfimmik ppiarneqarsinnaasumik paasinarsisitsisimappat aammalu atugassarititaasut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummi allassimasut allatigut naammassisimallugit, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piaanissamut akuersissummi tunineqarnissamut pisinnaatitaavoq.

Piaanissamut akuersissut § 41 naapertorlugu siuliani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit § 42 naapertorlugu siuliani annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma aatsitassanik annikitsumik piaanissamut akuersissut tunngavigalugu piaanissamut akuersissummi tunniussisoqarluni pisunit allaanerusumik pisoqartillugu, piaanissamut akuersissummi tunniussinissamut suleriaatsimut tunngavissarititaasunullu aammattaaq aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

§§ 41 aamma 42 malillugit pisut eqqaassanngikkaanni, pisuni tamaginni soqutigisaqartut tamarmik atugassarititaasut assigiit tunngavigalugit sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut neqerooruteqarsinnaanissaannut periarfissiisumik, aatsitassanik piaanissamut akuersissutinik tunniussineq unammilleqatigiissitsiviussasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut imaluunniit annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq tamatuma kingorna aatsitassanik piaanissamut akuersissummi tunineqarnissamik qinnuteqaateqarani pisoqartillugu qinnuteqartussanik allanik pilerilersitsinikkut, peqarfuit ppiarneqarsinnaasut ppiarneqangiinnarnissaasa pinngitsoortinnissaa ilaatigut aalajangersakkami siunertaavoq.

§ 58-imut

Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissutinik tunniussisinnaaneranni periaatsinut aalajangersakkat tunngassuteqarput.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq ataatsimut isigalugu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma misissueeqqaarnissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut 25. juni 2013-imeersut atuuttut malillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik tunniussinermut suleriaatsimut naapertuuppoq.

Aalajangersagaq batch-imi suleriaatsimut taaneqartartumut tunngassuteqarpoq. Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut piffissaq qinnuteqarfissaq (batch-imi piffissaq) aalajangersassavaat, tassani qinnuteqartut siunnersuut malillugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik tunniussinissaq pillugu qinnuteqarsinnaallutik. Batch-imi suleriaaseq sumiiffimmut aalajangersimasumut erseqqinnerusumut tunngassuteqanngilaq. Taamaalilluni sumiiffik suleriaatsini § 59-imi, imm. 1-3-mi taaneqartuni pineqartunut ilaasimanngippat, qinnuteqartut sumiiffimmut siunnersuut malillugu kisarmaassisussaatitaalluni akuersisummi pineqartunut ilaariinngitsumut akuersissutinik tunineqarnissamik qinnuteqarsinnaapput. Aalajangersakkat taakkununngalu nassuaatit taaneqartut innersuussutigineqarput.

Qinnuteqaatit tamarmik piffissap qinnuteqarfissap (batch-imi piffissaq) iluani tiguneqartut ataatsikkut Naalakkersuisunit tiguneqartutut isigineqassapput. Naalakkersuisut assersuutigalugu piffissaq qinnuteqarfissaq piffissamut ulloq 2. januar 2024 aallarnerfigalugu ulloq 16. januar 2024 tikillugu ingerlasussanngorlugu aalajangersarpassuk, qinnuteqaatit tamarmik piffissami tassani tiguneqartut ataatsikkut tiguneqartutut isigineqassapput.

Naalakkersuisut piffissami qinnuteqarfissami (batch-imi piffissaq) allami tamatumalu kingorna aalajangersarneqartumi qinnuteqaatit tiguppasigit, qinnuteqaatit tamarmik piffissami tassani, kisianni qinnuteqaatit siuliani piffissami qinnuteqarfissami tiguneqartut kingorna tiguneqartut, ataatsikkut tiguneqartutut isigineqassapput.

Piffissap qinnuteqarfissap siulliup iluani qinnuteqaatit tiguneqartut tamarmik Naalakkersuisunit siulliullugit, taamaalillunilu tamatuma kingorna piffissani qinnuteqarfissani (batch-imi piffissat) ataatsimi arlalinniluunniit tiguneqartunik allanik tamaginnik Naalakkersuisut suliarinninnginneranni, suliarineqassapput.

Piffissaq qinnuteqarfissaq (batch-imi piffissaq) nalinginnaasumik ullunik 14-inik sivisussuseqassaaq.

Taamaattoq Naalakkersuisut piffissaq sivisunerusumut imaluunniit sivikinnerusumut aalajangersarsinnaavaat, imm. 4 naapertorlugu Naalakkersuisut tamatuma saniatigut batch-imi suleriaaseq malillugu qinnuteqaatinik tunniussisarneq, tigusaqartarneq, nalunaarsuisarneq suliarinnittarnerlu pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersasasinnaapput. Aalajangersagaq tassungalu nassuaatit taaneqartut innersuussutigineqarput.

Naalakkersuisut ilaatigut qinnuteqaatit imarisassaannut piumasaqaatinik aammalu qinnuteqaatit allaffiup ammasarfiisa nalinginnaasut iluanni tiguneqarsimassasut ilaalu ilanngullugit pillugit aalajangersakkanik aalajangersasasinnaapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu siusinnerusukkut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq akuersissutip taassuma pigisaata atorunnaareernerata kingorna qaammatisiutit malillugit ullunit 90-init sivikinnerusup qaangiunnerani sumiiffimmi tassani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissummiq qinnuteqarpat, batch-imi piffissaq sivitsorneqassaaq.

Aalajangersakkamut siunertaavoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut akuersissummiq utertitsisumut atugassarititaasut assingi tunngavigalugit qinnuteqartussaasinnaasut allat sumiiffimmut tassunga akuersissummiq qinnuteqarnissamut periarfissaqartinnagit, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit malillugit pisinnaatitsisummiq pigisaqartut sumiiffimmut ataatsimut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik utertitsisinnaanissaasa qinnuteqarsinnaanissaasalu, taamaaliornikkullu akuersissummiq aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffiit akuersissummi pisussaaffigineqartut annikillisssinnaanissaasa, pinngitsoortinnissaat. Batch-imi piffissap qaammatisiutit malillugit ullunik 90-nik sivisussuseqartinneratigut qinnuteqartuusinnaasut allat sumiiffimmi pineqartumi aatsitassaqarsinnaaneranik nalilersuinissamut periarfissaqartinneqassapput, taamaalillunilu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut akuersissummiq utertitsisimasumut naligiissinneqassallutik.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut atorunnaareersoq malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut soqutigisaqarluni suleqataasumit qinnuteqaammik tigusaqarluni pisoqarnerani, aalajangersagaq aamma atutissaaq.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut qinnuteqaatit imm. 1-2 malillugit tunniunneqartut tunngavigalugit akuersissummiq tunniussinngissinnaasut, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Naalakkersuisut akuersissummiq tunniussiniartut imaluunniit tunniussiniangitsut pillugu Naalakkersuisut taamaalillutik nammineerlutik aalajangiisinnaapput.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut imm. 1-2 malillugit qinnuteqaatinik tunniussisarneq, tigusisarneq, nalunaarsuisarneq suliarinnittarnerlu pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

Naalakkersuisut ilaatigut qinnuteqaatit imarisaannut ilusaannullu piumasaqaatinik aammalu qinnuteqaatit tamakkiisut arlallit ullormi suliffiusumi tassani allaffiuup ammanerata iluani

tiguneqartut, ataatsikkut tiguneqarsimasutut isigineqassasut pillugu aalajangersakkanik aalajangersaasinjaapput.

§ 59-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq suleriaasiusinnaasut arlallit ilaannut ataatsimut, Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piiaanissamut akuersissummik tunniussinermut atatillugu atorsinnaasaannut, tunngassuteqarpoq.

Kalaallit Nunaanni aatsitassaqaqfinnut periarfissaqarnissaq pillugu unammilleqatigiinnerulersitsinissap qulakkeernissaa siunertaralugu, qinnuteqartitsinermi ataatsimi ingerlatseqatigiiffiit sapinngisamik amerlanerpaat akuutinneqarnissaannik kissaateqarneq, ilaatigut aalajangersakkamut tunngavigineqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut matu-ammasumut-suleriaaseq pillugu nalunaarut Naalakkersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquttumik tamanut saqqummiutissavaat, ilanngullugit assersuutigalugu nutaarsiassaqtitsivinni allani.

Aatsitassat sumiiffiillu suut matu-ammasumi-suleriaatsimi pineqartunut ilaatinneqarnersut, aammalu soqtiginnittut qanoq iliorlutik tamatumunnga atugassaritaasut pilligit paasissutissanik erseqqinnerusunik piniarsinnaanersut pillugu paasissutissanik nalunaarut imaqassaaq.

Matu-ammasumi-suleriaatsimi allanngortoqarnerani matu-ammasumi-suleriaaseq pillugu nalunaarutip tamanut ammasumik saqqummiunneqarneratuut, Naalakkersuisut taamaaqataanik tamatuminnga nalunaarut tamanut ammasumik saqqummiutissavaat.

Matu-ammasumi-suleriaaseq malillugu akuersissutinik tunniussinissamik qinnuteqaatit siusinnerpaamik nalunaarutip tamanut ammasumik saqqummersinneqarnerata kingorna ullut 90-it qaangiunneranni tunniunneqarsinnaavoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq suleriaasiusinnaasut arlallit ilaannut ataatsimut, Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piiaanissamut akuersissummik tunniussinermut atatillugu atorsinnaasaannut, tunngassuteqarpoq.

Kalaallit Nunaanni aatsitassaqaqfinnut periarfissaqarnissaq pillugu unammilleqatigiinnerulersitsinissap qulakkeernissaa siunertaralugu, qinnuteqartitsinermi

ataatsimi ingerlatseqatigiiffiit sapinngisamik amerlanerpaat akuutinneqarnissaannik kissaateqarneq, ilaatigut aalajangersakkamut tunngavigineqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut qinnuteqaqqusillutik nalunaarut, qinnuteqaatinut piffissamut killiliussap naanissaa minnerpaamik ullaunik 90-inik sioqqullugu Naalakkersuisut nittartagaanni aammalu allatut, ilanngullugu assersuutigalugu nutaarsiassanik saqqummiisarfinni allani, tamanut saqqummersissavaat.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq suleriaasiusinnaasut arlallit ilaannut ataatsimut, Naalakkersuisut aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersisummik tunniussinermut atatillugu atorsinnaasaannut, tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq annertunerpaatigut danskit nunap iluanut inatsisaanni § 12, imm. 1, litra b, uniffik 1-imut aamma 2-mut naapertuuppoq.

Ingerlatseqatigiiffinnit tamatuminnga kaammattuineq imaluunniit neqeroortitsinernit immikkut ittunit ilaalu ilanngullugu siusinnerusukkut misilitakkat tunngavigalugit tamanna naapertuussorineqarpat, periaaseq nassuiardeqartoq ilaatigut sumiiffinnut annikinnerusunut neqeroortitsinissamut (neqeroortitsinerit annikitsut) periarfissamik ammaassisaaq.

Taamaattoq aamma imm. 2 malillugu neqeroortitsinermut nalinginnaasumut taarsiullugu periaaseq atorneqarsinnaavoq. Taamatut pisoqarnerani neqeroortitsinermut nalinginnaasumut qinnuteqaatit immikkut ittumik neqeroortitsinermut atatillugu tunniunneqartutut isigineqassapput.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut qinnuteqaatit imm. 1-3-mi taaneqartut malillugit tunniunneqartut tunngavigalugit akuersisummik tunniussinngissinnaasut, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Tamanut ammasumik qinnuteqaqqusisoqarsimagaluartoq ilaalu ilanngullugu, Naalakkersuisut akuersisummik tunniussiniartut imaluunniit tunniussiniangitsut pillugu Naalakkersuisut taamaalillutik nammineerlutik aalajangiisinjaapput.

Imm. 5-imut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut imm. 1-3 malillugit qinnuteqaatinik tunniussisarneq, tigusisarneq, nalunaarsuisarneq suliarinnittarnerlu pillugit aalajangersakkaniit atugassaritaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

Naalakkersuisut ilaatigut qinnuteqaatit imarisaannut piumasaqaatinik aammalu qinnuteqaatit tamakkiisut arlallit ullormi suliffiusumi tassani allaffiup ammanerata iluani tiguneqartut, ataatsikkut tiguneqarsimasutut isigineqassasut pillugu aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput.

§ 60-imut

Naalakkersuisut aningaasartuutinik imaluunniit aningaasartuutissanik imaluunniit annaasaqarnernut imaluunniit ajoquersimasunut qinnuteqartumi akuersissummik tunineqarnissamik qinnuteqaateqartumi pisunut imaluunniit qinnuteqaateqartumit pilersinneqartunut taarsiinissamut, taarsernissaannut, utertillugit akilernisaannut imaluunniit allatut akiliinissamut akisussaasuunngitsut akisussaasuussanngitsullu, aalajangersakkami allassimavоq.

Aalajangersagaq malillugu annaasaqarneq imaluunniit ajoquserneq qinnuteqartup akuersissummik tunineqarnissamik qinnuteqarnerata malitsigisaanik imaluunniit tamatumunnga atatillugu pilersimanersoq pilersinneqarsimanersorluunniit, imaluunniit qinnuteqartup tamatumunnga atatillugu suliassanik suliariinninnera, ingerlatassanik misissuinernillu ilaalu ilanngullugit suliaqarnera aammalu aningaasartuutinik ilaalu ilanngullugit akiliisimanera apeqqutaatinnagit aalajangersagaq atuutissaaq.

Tamatuma saniatigut qinnuteqartup tamatumunnga atatillugu paasissutissanik tamatumunngalu upfernarsaatnik pissarsisimanera, angusaqarsimanera imaluunniit suliaqarsimanera aammalu Naalakkersuisunut tunniussisimanera apeqqutaatinnagit tamanna atuutissaaq.

Aamma Naalakkersuisut qinnuteqartup akuersissummik tunineqarnissamik qinnuteqaataa pillugu suliassamik suliariinninnerat aalajangiinerallu, imaluunniit Naalakkersuisut akuersissummik qinnuteqartumut tunniussinnginnissaq pillugu aalajangiinerat apeqqutaatinnagu tamanna atuutissaaq.

Aalajangersagaq ilaatigut §§ 58, imm. 3-mi aamma 59, imm. 4-mi naapertuuttumik atuutissaaq nassuiardeqassallunilu, taanna malillugu Naalakkersuisut akuersissummik tunniussiniarnersut imaluunniit tunniussinianginnersut pillugu Naalakkersuisut nammineerlutik aalajangiisinnaapput, aamma tamanut ammasumik qinnuteqartoqaqqusisoqaraluarpalluunniit ilaalu ilanngullugit. Naalakkersuisut assersuutigalugu tamanut ammasumik qinnuteqaqqusinerit ilaalu ilanngullugit kingorna akuersissummik tunniussinnginnissamik aalajangerpata, Naalakkersuisut qinnuteqartumut aningaasartuutinut qinnuteqartup qinnuteqaatip suliarineqarnerata ingerlaneranut ilaalu ilanngullugu atatillugu aningaasartuutigisimasaannut taarsiinermik akiliinissamut imaluunniit

taarsiivigininnissamut akisussaatinneqarsinnaanngillat.

§ 61-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu akuersissut §§ 58-imi aamma 59-imi pineqartunut ilaasoq imm. 2-5-imi toqqaanissamut tunngavissarititaasut tunngavigalugit tunniunneqassaaq.

Toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-4-imi allassimasut, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma misissueeqqaarnissamut akuersissutinut qinnuteqarnermut suleriaatsit aamma atugassarititaasut nalinginnaasut atuuttut malillugit unammilleqatigiittunik qinnuteqaateqartoqartillugu tunngavissarititaasunut atorneqartartunut naapertuupput. Aammattaaq taakkua tunngavissarititaasunut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu ikummatissiassarsiorluni (uulia aamma naturgassi) misissuinissaq pillugu Kalaallit Nunaanni siusinnerusukkut neqeroortitsinerni atorneqartartunut annertuumik naapertuupput. Pisut ilaanni aamma tunngavissarititaasut taamaaqatai imaluunniit assingusut Kalaallit Nunaanni pinngortitami pisuussutinut allanut tunngatillugu neqeroortitsinerni aamma atorneqartarput, tassani ilaallutik sernip erngullu niuerikkut iluaqtigineqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 27. november 2018-imeersoq (sermimit imermullu inatsit) malillugu sermimit pisuussutit aamma imermit pisuussutit.

Toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-4-mi allassimasut ataatsimut isigalugu tassaapput tunngavissarititaasut inatsimmik naammassinnittut kinaassusersiunngitsullu, sumiiffimmut ataatsimut qinnuteqaatinik arlalinnik nalilersuinermi ilaatinneqarsinnaasut. Naalakkersuisut § 59, imm. 1-3 malillugu suleriaatsinik atuinerminni, imm. 2-4-mi toqqaanissamut tunngavissarititaasut aallaavigalugit qinnuteqartunik nalileereernerup kingorna qinnuteqartut arlallit akornani inaarutaasumik toqqaanissaq siunertaralugu, toqqaanissamut tunngavissarititaasunik attuumassuteqartunik, kinaassusersiunngitsunik aammalu immikkoortitsinngitsunik allanik aalajangersaasinnaapput, takuuk imm. 5.

Akuersisummik §§ 57-59-imi pineqartunut ilaasumik tunniussineq toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-4-mi allassimasut tunngavigalugit pissaaq aammalu tamanna naleqqutsillugu § 59, imm. 1-3 malillugit suleriaatsit atorlugit toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 5 malillugu aalajangersarneqartunik allanik tapertaqartinneqarsinnaallutik. Toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-5-imi allassimasut taamaalillutik toqqaanissamut tunngavissarititaapput pinngitsoorani atorneqartussat saneqqunneqarsinnaanngitsullu, qinnuteqaatit unammilleqatigiinnerat unammilleqatigiinnginnerallu apeqqutaatinnagu akuersisummik §§ 58-imi aamma 59-imi pineqartunut ilaasumik tunniussinermi atorneqartussaallutik nalilersuinermilu ilaatinneqartussaallutik. Taamaalilluni assersuutigalugu qinnuteqartoq imm. 2 malillugu

teknikkikkut suliassanullu pisariaqartunik piginnaasaqanngippat (sulianut paasisimasaqarneq) imaluunniit imm. 3 malillugu aningaasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu pisariaqartunik piginnaasaqanngippat (ningaasalersuinermut pisinnaasaqarneq), akuersisummik tunniussinissamik qinnuteqaat itigartinneqassaaq. Imm. 2-4 tassungalu nassuaatit innersuussutigineqarput.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami toqqaanissamut tunngavissarititaasoq siulleq allassimavoq. Toqqaanissamut tunngavissarititaasoq qinnuteqartup teknikkikkut suliassatigullu pisinnaasaqarneranut, tassalu qinnuteqartup sulianut paasisimasaqarneranut, tunngassuteqarpoq.

Toqqaanissamut tunngavissarititaasoq tunngavissarititaasunut marlunnut aggulugaavoq. Imm. 2, nr. 1 malillugu qinnuteqartup aatsitassarsiorluni misissuinermit imaluunniit aatsitassanik piaanermik siusinnerusukkut misilittagaqarnera pingartinneqassaaq. Imm. 2, nr. 2 malillugu aamma qinnuteqartup sumiiffinni pissutsit taamaaqataat atuutsillugit aatsitassarsiorluni misissuinermit imaluunniit aatsitassanik piaanermik siusinnerusukkut misilittagaqarnera pingartinneqassaaq. Nalilersuinermi tassami aamma qinnuteqartup assersuutigalugu sumiiffimmi qinnuteqarfingineqartumi misissueqqaarnermit misilittagaqarnera pingartinneqassaaq.

Imm. 2 malillugu toqqaanissamut tunngavissarititaasoq, toqqaanissamut tunngavissarititaasunut pinngitsoorani ilaatinneqartussanut saneqqunneqarsinnaanngitsunullu, akuersisummik §§ 57-59-imi pineqartunut ilaasumik tunniussinissamut nalilersuinermi tamatigut ilaatinneqartussanut, ilaasut ilagaat. Takukkit imm. 1-mut nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami toqqaanissamut tunngavissarititaasut aappassaat allassimavoq. Toqqaanissamut tunngavissarititaasoq qinnuteqartup aningaasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu piginnaasaqarnerannut, tassa imaappoq qinnuteqartup aningaasaateqarneranut, tunngassuteqarpoq.

Qinnuteqartup aningaasartuutit aatsitassarsiorluni misissuinermut imaluunniit aatsitassanik piaanermut ingerlatassanullu taakkununngaa atasunut attuumassuteqartut akilersinnaanissaannut pisariaqartunik aningaasaateqarnissaa, akuersisummik tunniussinissamut pingaaruteqartumik tunngavissaatinneqarpoq.

Imm. 3 malillugu toqqaanissamut tunngavissarititaasoq toqqaanissamut tunngavissarititaasunut pinngitsoorani ilaatinneqartussanut saneqqunneqarsinnaanngitsunullu,

akuersissummik §§ 57-59 -imi pineqartunut ilaasumik tunniussinissamut nalilersuinermi tamatigut ilaatinneqartussanut, ilaasut ilagaat. Takukkit imm. 1-imut nassuiaatit.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut aamma imm. 2-3-mi tunngavissarititaasunut ilanngullugu qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni akuersissutinut pioreersunut imaluunniit siusinnerusukkut pigneqartunut atatillugu pisussaaffimminik naammassinninnissamut sunniuteqarluartitsinngissimanera imaluunniit naammassinninngissimanera pingaartissagaat, aalajangersakkami allassimavoq.

Taamaalilluni qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni akuersissutit pioreersut imaluunniit siusinnerusukkut atuuttut allat malillugit pisussaaffini naammassisimanerai qanorlu annertutigisumik tamanna pisimanoersoq, Naalakkersuisut qinnuteqaammik nalilersuinernanni nalinginnaasumik ilaatinneqassaaq. Imm. 4 malillugu akuersissutit pioreersut imaluunniit siusinnerusukkut atuuttut allat paasineqassaaq tassaasut, aatsitassanut ikummatissanullu inatsit aamma siunnersuut malillugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut imaluunniit aatsitassanik piaanissamut akuersissutit.

Qinnuteqartup Kalaallit Nunaanni akuersissutinut pioreersunut imaluunniit siusinnerusukkut pigneqartunut allanut atatillugu pisussaaffimminik naammassinninnissamut sunniuteqarluartitsinngissimasinnaaneranik imaluunniit naammassinninngissimasinnaaneranik Naalakkersuisut nalilersuinermanni, Naalakkersuisut pissutsit mianerisassallu tamaasa ilaatisavaat, ilanngullugu ilaatigut qinnuteqartup pisussaaffimminik naammassinninngissimasinnaanerata pingaartuteqassusa.

Aalajangersagaq malillugu inuit qinnuteqartumi aqutsisuniittut, ilanngullugit siulersuisut, pisortaaqatigiit, nakkutilliisoqarfik assigisaaluunniit aqutsisuniittut, ingerlatseqatigiiffimmuit pisinnaatitsissummik pigisaqartuusumut, Kalaallit Nunaanni akuersissutinut pioreersunut imaluunniit siusinnerusukkut atuussimasunut allanut atatillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartutut pisussaaffimminik sunniuteqarluartitsinngissimasumut imaluunniit naammassinninngissimasumut aqutsisuni ilaandersut imaluunniit ilaasimanersut, piginnittuunersut imaluunniit piginnittuusimanersut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartuunersut imaluunniit sunniuteqartuusimanersut, Naalakkersuisut aamma nalilersuinermanni pingaartissavaat.

Aalajangersagaq malillugu tamatuma saniatigut ingerlatseqatigiiffimmuit pisinnaatitsissummik pigisaqartuusumut, Kalaallit Nunaanni akuersissutinut pioreersunut imaluunniit siusinnerusukkut atuussimasunut allanut atatillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartutut pisussaaffimminik sunniuteqarluartitsinngissimasumut imaluunniit naammassinninngissimasumut piginnittuunersut imaluunniit piginnittuusimanersut

imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartuunersut imaluunniit sunniuteqartuusimanersut, Naalakkersuisut aamma nalilersuinerminni pingartissavaat.

Inuit ingerlatseqatigiffimmut siunnersuut malillugu akuersisummik qinnuteqartumut aqutsisuniittut, piginnituusut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartut Kalaallit Nunaanni akuersissut pioreersut allat imaluunniit siusinnerusukkut atuussimasut malillugit ingerlatseqatigiiffimmut pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumut aqutsisuunerminut imaluunniit piginnituunerminut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqarnerminut atatillugu siusinnerusukkut, akuersissut taakkua malillugit pisinnaatitsisummik pigisaqartutut pisussaaffiminik sunniuteqarluartitsisimanngissimannginnissaat imaluunniit naammassinnissimanngitsoorsimannginnissaat, aalajangersagaq ilaatigut qulakkeeqataassaaq.

Tamatuma saniatigut suliffeqarfiiit ingerlatseqatigiiffimmut siunnersuut malillugu akuersisummik tunineqarnissamik qinnuteqartumut piginnittut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartut, Kalaallit Nunaanni akuersissut pioreersut allat imaluunniit siusinnerusukkut atuussimasut malillugit ingerlatseqatigiiffimmut pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumut piginnituunerminut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqarnerminut atatillugu siusinnerusukkut, akuersissut taakkua malillugit pisinnaatitsisummik pigisaqartutut pisussaaffiminik sunniuteqarluartitsisimanngissimannginnissaat imaluunniit naammassinnissimanngitsoorsimannginnissaat, aalajangersagaq ilaatigut qulakkeeqataassaaq.

Imm. 4-mi toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-4-mi toqqaanissamut tunngavissarititaasuni pinngitsoorani ilaatinneqartussani saneqqunneqarsinnaanngitsunilu, akuersisummik tunniussinermi §§ 57-59 -imi pineqartunut ilaatinneqartunik nalilersuinermi ilaatinneqartussani atorneqartussanilu kingullersaapput. Takukkit imm. 1-imut nassuaatit.

Imm. 5-imut

Siunnersuummi imm. 5, qinnuteqartut imm. 2-4-mi toqqaanissamut tunngavissarititaasut pingarnerit malillugu nalileereernermermi naligiittutut nalilerneqartut, akornanni inaarutaasumik toqqaanissaq siunertaralugu § 59, imm. 1-3-mi malillugit suleriaatsinik atuinermi toqqaanissamut tunngavissarititaasunik allanik (saniatigut toqqaanissamut tunngavissarititaasut) Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik imaqarpoq. Tunngavissarititaasut imm. 5 malillugu Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut naleqqutuussasut, kinaassusersioruussanngitsut aammalu immikkoortitsinerussanngitsut, piumasaqaataavoq.

Imm. 5-imi aalajangersagaq, § 59, imm. 1-3-mi malillugit suleriaatsit atorneqarneranni taamaallaat atuutissaqq aammalu imm. 2-4-mi toqqaanissamut tunngavissarititaasut pingarnerit tunngavigalugit qinnuteqartunik nalilersuineq malillugu qinnuteqartut marluk

arlallilluunniit naligiimmik pointeqarlutik, taamaalillutillu unammilleqatigiillutik (naligiillutik) pisoqartillugu taamaallaat attuumassuteqassalluni. Pisuni taaneqartuni qinnuteqartut marluk arlaallilluunniit akornanni inaarutaasumik toqqaanissaq siunertaralugu Naalakkersuisut saniatigut toqqaanissamut tunngavissarititaasunik attuumassuteqartunik, kinaassusersiunngitsunik immikkoortitsinngitsunillu aalajangersaanissamut atuinissamullu imm. 5 malillugu inatsimmi tunngavissinneqarput.

Pisuni ataasiakkaani pissutsinik attuumassuteqartunik tamaginnik ataasiakkaatigut naliliineq malillugu, saniatigut toqqaanissamut tunngavissarititaasut suut Naalakkersuisut naliliinerat malillugu aalajangersarnissaat naleqqunnersoq, Naalakkersuisut aalajangertussaavaat. Saniatigut toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 5 malillugu aalajangersarneqartut § 59, imm. 1-3-mi malillugit suleriaatsinik atuinermi sioqqutsisumik aalajangersarneqareersimassapput, aammalu imm. 6-imut naapertuuttumik tamanut saqqummiunneqareersimassallutik. Takuuk imm. 6 tassungalu nassuiaait. Siunertaavoq pingaartumik qinnuteqartut toqqaanissamut tunngavissarititaasunut tamaginnut sioqqutsisumik ilisimannereernerisigut, qinnuteqartunut tamaginnut paasuminartitsinissamik naligiimmillu pinninnissamik qulakkeerinissaq.

Imm. 6-imut

Aalajangersakkami allassimavoq toqqaanissamut tunngavissarititaasut imm. 2-5-imi taaneqartut aammalu § 59, imm. 1-3-mi malillugit suleriaatsit atorneqarneranni taakkua iluanni naliliisarneq pillugu aalajangersakkat, qinnuteqaateqaqqusinernut, § 59, imm. 1-3-mi allassimasunut ilanggullugu tamanut saqqummiunneqassapput.

Toqqaanissamut tunngavissarititaasut akornanni nalilersuineq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaanermi assersuutigalugu saniatigut toqqaanissamut tunngavissarititaasut atorneqarsinnaapput. Tunngavissarititaasut pingarnerit aamma saniatigut tunngavissarititaasut siusinnerusukkut Kalaallit Nunaanni ikummatissiassanut akuersissutinut neqeroortitsinerni aalajangersarneqarput.

§ 62-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq aatsitassat pillugit ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissummik tunniussisarnermut tunngassuteqarpoq.

Misissuinernut siunertaasoq siunnersuutip atuuffissaasa iluanniippat, tassa imaappoq misissuinerni aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit qulequttat paasinarsisinnissaat siunertaassasoq, ilisimatuussitsikkut misissuinernik ingerlataqarnissamut siunnersuut

malillugu akuersisummiq peqarnissaq pisariaqarpoq.

Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput nunap sannaanut, geofysiskinut imaluunniit geokemiskinut tunngasut pillugit ilisimatuussutsikkut misissuinerit. Aamma tassaasinnaapput ingerlatassanut pingaaruteqartut pissutsit allat siunnersummi pineqartunut ilaasut pillugit ilisimatuussutsikkut misissuinerit.

Ilisimatuussutsikkut misissuineri, aatsitassarsiorluni ingerlatassanut pingaarutilinnut tunngasunut siunnerfeqartinneqanngitsuni, aatsitassanik misissugassanik annikinnerusunik naleqannginnerusunik tigusisoqartussaasimappat, assersuutigalugu issuniit misissugassat, misissuinerit taakkua aallaaviatigut siunnersuut malillugu akuersissut piumasaqaataassangilaq. Ilisimatuussutsikkut misissuinermut siunertaasoq aalajangiisuussaaq. Misissugassanik Kalaallit Nunaanniit anninneqartussanik tigusinissaq kissaatigineqarpat, taamaattoq § 75, imm. 2 malillugu avammut nioqquteqarnissamut akuersissuteqarnissaq pisariaqartussaavoq.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersagaasut tunngavigalugit ilisimatuussutsikkut misissuinernik suliaqarnissamut taamatut akuersisummiq tunniussisinnaapput.

Ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissut assersuutigalugu suliffeqarfinnut namminersortunut, ilisimatusarnermut sullissivinnut, ilinniarfinnunut, pisortani oqartussanut imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnut Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartunut, tunniunneqarsinnaavoq.

Ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersisummi, aalajangersimasumik annertussusilimmik misissuinerit, misissueqqaarnissamut akuersissutitit ittu, pineqartunut ilaapput. Misissueqqaarnissamut akuersissut malillugu taamaattoq misissuinermi ingerlatassat niuerutiginninnermut attuumassuteqarput imaluunniit tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit niuerutiginninnissamik siunertaqarluni. Misissueqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup assersuutigalugu misissuinerup inernerri tamatuma kingorna aatsitassarsiorluni misissuinissamut immaqalu aatsitassanik piiaanissamut tunngavissatut nammineerluni atorsinnaavai, imaluunniit paassisutissat aamma misissuinerup inernerri pillugit nalunaarusianut aammalu misissuinermi paassisutissat assilineri ilaalu ilanngullugit suleqatinut soqtiginnittunut tuniniarnissaannut tunngavissatut. Suleqatit soqtiginnittut assersuutigalugu tassaasinnaapput suliffeqarfiiit aatsitassarsiorlutik misissuinermk imaluunniit aatsitassanik piiaanermik suliaqarusuttut.

Ilisimatusarnermut atatillugu misissuinermi ingerlataqarnerit § 62 malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut malillugu aammalu ilisimatusarnermk siunertaqartumik ingerlanneqassapput, taamaalillutillu niuerutiginninnissamut

tunngassuteqartinneqassanatik imaluunniit niuerutiginninnissamik siunertaqassanatik.

GEUS imaluunniit DCE ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarusuppat, siunnersuummi § 22, imm. 4 malillugu Naalakkersuisunut isumaqatigiissuteqarneq malillugu suliarineqarsinnaanngitsunik, De Nationale Geologiske Undersøgelser for Danmark og Grønland (GEUS) imaluunniit Nationalt Center for Miljø og Energi (DCE) ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissummik aamma tunineqarsinnaavoq.

Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ilisimatusarnikkut misissuinerit aammalu akuersissut malillugu ingerlataqarnerit taakkualu inernerri pillugit nalunaarusianik Naalakkersuisunut tunniussissasoq aammalu misissuinerup inernerisa, paasissutissat nalunaarsukkat taakkunangalu misissugassat assilinerinik aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup nassuaanerinik, inerniliussaannik immaqalu tamatumunnga inassuteqaataannik ilaalu ilanngulligit tunniussissasoq pillugu atugassarititaasunik ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissummik tunniussinermi aalajangersaasoqassaaq. Atugassarititaasut taamaattut Naalakkersuisut, inuiaqatigiit kalaallit aamma suleqatigisat allat tamatuminnga soqutigisaannik isumaginninnissaq siunertaralugu pingartumik aalajangersarneqassapput, ilanngullugu tamatuma kingorna ilisimatusarnikkut misissuinernut, misissueqqaarnernut, aatsitassarsiorluni misissuinernut aamma aatsitassanik piianernut tunngavissat ilaattut.

§ 62 malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut ilisimatusarnikkut misissuinernik aalajangersimasunik suliaqarnissamut akuersissutitut nalinginnaasutut tunniunneqarsinnaavoq aammalu tunniunneqartariaqarluni.

Taamaattoq pissutsit immikkut ittu aammalu pingaaruteqartut tamanna naleqqutsippassuk § 62 malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut pisuni immikkut ittuni akuersissutitut sinaakkusiisutut tunniunneqarsinnaavoq, ilanngullugu ilisimatusarnikkut misissuinerit ilisimatusarfimmut suleqatigiinnissamut isumaqatigiissummi pineqartunut ilaasimappata. Taamaattoqarnersoq aammalu § 62 malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissutitut sinaakkusiisutut tunniunneqassanersoq Naalakkersuisut aalajangiissapput.

Akuersissut sinaakkusiisoq, ilisimatusarnikkut misissuinernut ukiumi pineqartumi imaluunniit piffissami allami sivisunerusumi suliarineqartussatut pilersaarusrorseqartunut tamaginnut imaluunniit taakkua ilaannut tunngatinneqarsinnaavoq.

Kipisaqattaanngitsumik ilisimatusarnerup ingerlanissaata aammalu ilisimatusarfip isumallutinik annertuunik atuiffiusumik suliassanik sularinninnertut ittumik allaffissornikkut immikkut ittumik pisariaqanngitsumik nammakkersorneqannginnissaata qulakteernissaa, atituunik sinaakkusiisunik isumaqatigiissuteqarnermi siunertaavoq.

Taamaattoq ingerlatassat akuersissummi sinaakkusisumi taamaattumi pineqartunut ilaasut, tamanna akuersissummi allassimannngippat, Naalakkersuisunit sioqqutsisumik akuersissuteqartoqarsimannngippat ingerlanneqaqqusaanngillat.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut ukiut pingasut tikillugit piffissamut akuersissuteqarfiusumut tunniunneqassaaq. Ilisimatusarnikkut misissuinernik suliaqarnissamut akuersissut taamaalluni piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunit pingasunit sivikinnerutilugu tunniunneqarsinnaavoq, ilanngullugu assersuutigalugu ukiunut marlunnut, kisianni piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunit pingasukkaanit sivisunerutilugu tunniunneqarsinnaanani.

Ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissutip sivitsorneqarsinnaaneranut imm. 2-mi aalajangersagaq akornusiinngilaq. Takukkit imm. 3 aamma 4 taakkunungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissummut imm. 1 malillugu tunniunneqartumut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqartarneranut tunngassuteqarpoq.

Imm. 2 malillugu ukiut pingasut tikillugit piffissaq akuersissuteqarfiusoq, aalajangersagaq malillugu tamatigut ukiut pingasukkaarlugit piffissalerlugu Naalakkersuisunit ataasiarluni arlaleriarluniluunniit sivitsorneqarsinnaavoq.

Assersuutigalugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq sivitsuinermi ukiunit 3-niit ukiunut 4-nut imaluunniit ukiunut 6-inut sivitsorneqarsinnaavoq. Pisinnatitsissummik pigisaqartoq tamatuminnga qinnuteqarpat, aammalu Naalakkersuisut qinnuteqaat akuerippassuk, piffissaq akuersissuteqarfiusoq assersuutigalugu ukiunit 4-niit ukiunut 6-inut imaluunniit ukiunit 6-init ukiunut 7-inut imaluunniit ukiunut 9-nut sivitsoqqinnejqarsinnaavoq.

Taamaattoq ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunit 12-init sivisunerusinnaanngilaq, takuuk imm. 4.

Taamaattoq imm. 2 malillugu piffissami akuersissuteqarfioqqaartumi imaluunniit imm. 3 malillugu piffissami akuersissuteqarfiusumi sivitsorneqartumi pisinnatitsissummik pigisaqartoq akuersissut aammalu akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffiminik tamaginnik naammassinnissimanngippat, Naalakkersuisut piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaanik akuersissuteqanngissinnaapput.

Aalajangersagaq malillugu tamatuma saniatigut Naalakkersuisut piffissap

akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnerini tamaginni atugassarititaasut allanngortillugit aalajangersaasinnaapput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsissummik pigisaqartup pisussaaffii pillugit atugassarititaasut allanngortinneqartut, ilanngullugu assersuutigalugu ilisimatuussutsikkut misissuinerit aamma akuersissut malillugu ingerlatassat taakkualu inernerri pillugit nalunaarusianik Naalakkersuisunut tunniussinissaq aamma misissuinerit inernerisa aamma paasissutissat nalunaarsukkat taakkuninngalu misissugassat assilinerinik aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup nassuiaanerinik, inerniliussaannik immaqalu tamatumunnga inassuteqaataannik ilaalu ilanngullugit Naalakkersuisunut tunniussinissaq pillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartup pisussaaffii pillugit atugassarititaasut erseqqinnerusut imaluunniit allanngortinneqartut.

Aalajangersakkami siunertaavoq, ataasiakkaatigut nalilersuineq tunngavigalugu tamanna tunngavilersorluagaappat, akuersissummut atugassarititaasut allanngortillugit sivitsuinissaq akuerineqarsinnaasoq, assersuutigalugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup, Namminersorlutik Oqartussat aammalu inuiaqatigiit kalaallit soqtigisaasa isumaginissaat siunertalarugu ilisimatusarnermut tunngasunik misissuinerit ingerlasut ingerlaqqissinnaanissaat qulakteerniarlugu.

Imm. 4-mut

Imm. 1 malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissummut piffissap akuersissuteqarfiusup tamarmiusup sivisussusissaanut sivisunerpaaffissamut killissaq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Aalajangersagaq malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissummut piffissaq akuersissuteqarfiusoq ukiunit 12-init sivisunerusinnaanngilaq.

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup ukiuni 12-ini piffissap akuersissuteqarfiusup kingorna ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit annertunerusunik ingerlataqarnissaq kissaatigippagu, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq imm. 1 malillugu ilisimatusarnikkut misissuinissanut akuersissummik nutaamik tunineqarnissamik qinnuteqassaaq.

§ 63-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq pisinnaatitsissummik pigisaqartup oqartussanut nalunaarusiortarneranut tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu, tamatumunnga Naalakkersuisut aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersaasimappata, ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq ataatsimut isigalugu ingerlatassat

pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissutip ataani suliarisai pillugit nalunaarusianik, paasisat assilinerinik kiisalu misissugassanik Naalakkersuisunut tunniussisussaavoq, tamanna pillugu takuu imm. 6 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq pisinnaatitsisummik pigisaqartup nalunaarusiai, ilisimatusarnikkut paasisai, paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat nassuaanerillu, inerniliussat inassuteqaatillu ilaalu ilanngullugit, Naalakkersuisunut tunniunneqartut, isertuussaasut.

Isertuussinissaq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaq pisariaqarpoq, tassami paasissutissat taaneqartut ingerlatsinermi isertuussaasinnaammata imaluunniit inuussutissarsiornermi isertuussaasinnaallutik, piffissami isertuussiviusussami naleqquttumi isertuussasut pineqartariaqarlutik pineqartussaallutillu. Naalakkersuisut paasissutissanik taakkuninnga ilaalu ilanngullugit tunniussinissamut pisussaaffeqassappata imaluunniit pisussaaffeqarsinnaappata, ilanngullugu assersuutigalugu allagaatinik takunninnissamik qinnuteqartoqarnerani, tamatumani allat pisussaanatik iluaqtissarsitinnejarsinnaapput.

Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Aalajangersagaq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaannut naapertuuppoq. Inatsimmi § 3, imm. 1 malillugu, oqartussat, suliassaqarfiiit imaluunniit allakkiat suussusai erseqqinnerusumik taaneqartut, §§ 7-14-im i aalajangersakkat nalinginnaasumik malillugit pisussat, allagaatinik takunninnissamik piumasaqarneq itigartinnejarsinnaasoq, inatsimmi ilaatinneqassanngitsut, pillugu maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersasinjaapput.

Imm. 1 malillugu paasissutissat aallaaviatigut pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni §§ 12-14-im pineqartunut ilaatinneqassapput. Imm. 2-mi aalajangersagaq taamaalilluni, pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat taaneqartut taakkua ilanngullugit, paasissutissat Naalakkersuisuni ingerlaartinnejartut aammaluu Inatsisartuni ataatsimiititaliamut nassiunneqartut, allagaatini takunninnissami ilaatinneqannginnissaannik, qulakkeerissaaq.

Aalajangersagaq malillugu piffissaq isertuussiviusussaq ataatsimut isigalugu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat, taamaattoq takukkit imm. 3 aamma 4, aammaluu Naalakkersuisunut tunniussinissamut piffissamut killiliussap kingorna ukiuni tallimani atuutissaaq.

Imm. 1 malillugu paasissutissat taamaalillutik akuersissutip atorunnaarnissaa tikillugu

isertuussaassapput aammalu tunniussinissamut piffissamut killiliussaq piffissap
akuersissuteqarfiusup naannginnerani ukiunit tallimanit sivikinnerusimappat, akuersissutip
atorunnaareernerata kingorna isertuussaasinnaallutik.

Imm. 1 malillugu paasissutissat piffissami, piffissap akuersissuteqarfiusup naanissa ukiunit
tallimanit sivikinnerulersoq, tunniunneqartussaasimappata, paasissutissat akuersissutip
atorunnaarnissaata tungaanut aammalu piffissami akuersissutip atorunnaareernerata kingorna,
tunniussinermut piffissamut killiliussamit aammalu ukiut tallimat siumut piffissalerlugu
aalajangersarneqartumi, isertuussaassapput. Tassa imaappoq, akuersissut pineqartoq ulloq 1.
januar 2026 atorunnaareeraluertoq, taakkua ulloq 1. januar 2023
tunniunneqartussaasimappata, imm. 1 malillugu paasissutissat 1. januar 2028 tikillugu
isertuussaassapput. Tamatumunnga taarsiullugu akuersissut siunnersuummi § 61, imm. 3
malillugu sivitsorneqarsimappat, taamaalilluni akuersissut ulloq 1. januar 2031 aatsaat
atorunnaartussaalluni, paasissutissat taaneqartut taakkua ulloq taanna tikillugu
isertuussaassapput.

Piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq aamma
Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitsisummit pigisaqartup nalunaarusiorerinut,
misissueqqarnermi paasisaaanut, paasissutissanut, misissugassanut nassuaanernullu,
inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilangullugit, piginnittussaatitaapput, takuuk imm. 5.
Takukkit imm. 5-imi aalajangersagaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusussami
paasissutissat isertuussat, nalunaarusiat, ilisimatuussutsikkut misissuinermi paasisat,
paasissutissat nalunaarsukkat, misissugassat, nassuaanerit, inerniliussat inassuteqaatillu ilaalu
ilanngullugit pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersissinnaagaat.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik
tamanut saqqummersitsinnginnerminni paasissutissat pisinnaatitsisummit pigisaqartumut
nassiutissavaat aammalu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq piffissamut killiliussap
naleqquttup minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ullunik 14-inik sivissuseqartup iluani
tamatumunnga oqaaseqaatinik nassiusisinaasoq immaqalu paasissutissat tamarmik
imaluunniit ilaasa tamanut saqqummersinneqarnissaannut tunngavilersugaasumik
akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq paasissutissillugu.
Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq piffissamut killiliussap iluani paasissutissanik tamaginnik
imaluunniit ilaannik tamanut saqqummersitsinissamut akerliliissummit nassiusippat,
pisinnaatitsisummit pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqnerata mianerinissaa
Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummersitsinissamut

soqutigisaannit pingaaruteqarnerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummersissanngilaat.

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasutut isikkoqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqutigisaat assersuutigalugu tassaasinnaapput innuttaasut isumannaatsuunissaasa eqqarsaatigineqarnissaa, paasissutissanik aalajangersimasunik tamanut saqqummersitsinissamut inatsimmi pisussaaffiliisumik pisussaaffeqarneq imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunap sannaanik nittarsaassassinissamut atatillugu.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut pisuni tamaginni avatangiisinut paasissutissat nalunaarsukkat aamma avatangiisinut nalunaarusiat, inuiaqatigiinni nalinginnaasumik soqutiginaatilittut nalilerneqartut, tamanut saqqummiunnissaannut perarfissaqarnissaat, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Innuttaasut aatsitassarsiorluni ingerlatat qanitaanni najugaqartut imaluunniit inuussutissarsiornermi soqutigisaqartut, ingerlatassat avatangiisinut sunniutigisinnaasaannit sunnerneqarsinnaappata, pingaartumik tamanna pisinnaavoq.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami allassimavoq, imm. 2 malillugu piffissaq isertuussiviusussaq naappat, pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarusianik, misissueeqqaarnermi paasisanut, paasissutissanut nalunaarsukkanut, misissugassanut, nassuiaanernut, inerniliussanut inassuteqaatinullu ilaalu ilanngullugit tunniunneqartunut piginnittussaatitaasut akeqanngitsumillu atuisussaatitaasut atuisinnaatitaasullu.

Namminersorlutik Oqartussat piginnittussaatitaaneranni najoqqutassat Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut tunngatinneqarsinnaasut kisimik pineqartunut ilaatinneqarput. Assersuutigalugu software-nut periaatsinullu najoqqutassat pilersinneqarnerannut atorneqartunut pisinnaatitaanerit Namminersorlutik Oqartussat pisinnaatitaaffigilissanngilaat.

Suliaqarnermi aatsitassanut ikummatisanullu inatsit malillugu akuersissutit imaluunniit akuersissutinut atugassarititaasut amerlanertigut atugassarititaasut taamaaqatigisarpaat imaluunniit assingusarlutik. Siunnersuut malillugu akuersissutinut tamanna aamma atuutissasoq naatsorsuutigineqarpoq. Taamaattoq aalajangersakkap siunnersummi toqqaannartumik allassimanissaa naapertuunnerusoq naliliisoqarpoq.

Aammattaaq aatsitassarsiorluni misissuinissamut aamma misissueeqqaarnissamut akuersissutinut atugassarititaasut nalinginnaasut 23. juni 2013-imeersut atuuttut aalajangersakkanik taamaaqataannik imaqarput.

Imm. 6-imut

Aalajangersagaq Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-5-imut taaneqartut pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik imaqrpoq. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput ingerlatassanik aalajangersimasunik suliaqarnermi aammalu pisut imaluunniit pissutsit aalajangersimasut pineranni nalunaarusiat imarisaat, ilusaat akulikissusaallu pillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut, ilanngullugit piffissani aalajangersimasuni tunniussisarneq pillugu.

Aamma assersuutigalugu tassaasinnaapput Naalakkersuisut ingerlatat, paasia, pisut pissutsillu ilaalu ilanngullugit aalajangersimasut pillugit paasissutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummiussinissamut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

Naalakkersuisut ilaatigut tamatumunnga nalunaarutini aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassarititaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

§ 64-imut

Imm. 1-imut

Aatsitassarsiorluni ilisimatuussutsikkut misissuinissamut akuersissummik tunniussinermi pissutsit mianerisassallu attuumassuteqartut tamaasa tamatumunngalu atasut pissutsit pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqrpoq.

Atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit misissueeqarnissamut akuersissummik tunniussisarneq pillugu siunnersuummi § 62-imut naapertuuttumik aalajangersagaq nassuiarneqassaaq atuutsinneqassallunilu.

Naalakkersuisut ilaatigut nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit akuersissutit pillugit ilitsersuutini siunnersuut malillugu aalajangersagaasuni aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit akuersissutinut aammalu ilisimatuussutsikkut misissuinerit akuersissutit pillugit akuersissuteqarnernut atugassarititaasuni nalinginnaasuni atugassarititaasunik aamma

siunnersuut malillugu aalajangiinerni atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersummi § 16 tassungalu nassuaatit, tassani allassimalluni siunnersuut malillugu aalajangersakkat atugassarititaasullu qanoq paasineqassanersut.

Ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut malittarineqartussanik arlalinnik imaqartussaavoq, soorlu akuersissutip suussusaa, sumiiffik akuersissuteqarfiusoq, piffissaq akuersissuteqarfiusoq aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup kinaassusaa.

Tamatuma saniatigut atugassarititaasut arlallit, nalunaarutini, akuersissutinut ilusiliani, qinnuteqarnermi suleriaatsini, allani suleriaatsini aamma ilisimatuussutsikkut misissuinerit pillugit akuersissutit pillugit ilitsersuutini imaluunniit akuersissummi aalajangersagaasinnaasut, atuuttussaapput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsisummik pigisaqartumi aaqqissuussaanermut, ingerlatassanut akuersissummi pineqartunut ilaasunut, pisuni qanoq ittuni akuersissutip atorunnaarsinneqarsinnaaneranut, pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissutip atorunnaareernerani pisussaaffiinut, pisinnaatitsisummik pigisaqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi ilisimatusarnikkut misissuinissamut suliaqarnissamut pisussaaffigisinnaasaannut piumasaqaatit, qularnaveeqqusiinermut inuiaqatigiinnilu piujuartussamik sunniuteqartitsinissamut piumasaqaatit, pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisuni aalajangersimasuni avatangiisnut sunniutaasussanik nalilersuinermik tamatumunngalu nassuaatinik (VVM-mut nassuaatit), inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik tamatumunngalu nassuaatinik (VSB-mut nassuaatit) suliaqarnissamut aammalu inuiaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu isumaqatigiissutinik allanillu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasunut isumaqatigiissuteqarnissamut (IBA-mut isumaqatigiissutit) pisussaaffeqarnera, ingerlatassanut pilersaarutinik tunniussinissaq akuersissuteqarnissarlu, pisinnaatitsisummik pigisaqartup siunnersuut malillugu pisussaaffiinut qularnaveeqqusiinissaq, pisinnaatitsisummik pigisaqartumi sillimmasiinermut tunngasut, pisinnaatitsisummik pigisaqartup taarsiinissamut akisussaaffeqarnera, pisinnaatitsisummik pigisaqartup ilisimatusarnikkut misissuarnerit pillugit nalunaarusiortarneri aammalu paasissutissanik nalunaarsukkanik misissugassanillu ilaalu ilanngullugit Naalakkersuisunut tunniussisarnissaa, isertuussinissaq aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartup najukkameersunik sulisoqarnissaa pilersuisoqarnissaalu.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup annaassiniarnernut atatillugu aningaasartuutinik akiliisarnissaa pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersagaq malillugu aalajangersaasinnaapput. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsisummik pigisaqartup ilisimatuunik allanillu suleqatigisanik ilisimatusarnikkut misissuinissamut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqartunik annaassiniarnermut atatillugu aningaasartuutinik akiliinissaq pillugu aalajangersakkat.

Suliaqarnerni paasinarsisimavoq, aningaasartuutit taamaattut sillimmasiissummi matussusiinerni imaluunniit allatut qularnaveeqquasiinerni pineqartunut ilaatinneqarnissaat pillugu piumasaqaateqarsinnaanissaq pisariaqarsinnaasoq. Naalakkersuisut taamaalillutik aamma taamatut sillimmasiissummi matussusiinissaq aamma qularnaveeqquasiinissaq pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 65-imut

Kapitalimi aalajangersakkat taamaallaat misissueeqqaarnissamut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut aamma aatsitassanik piaanissamut akuersissutinut atuuttut, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

§ 66-imut

Imm. 1-imut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup sulianut paasisimasaqarnissaanut aamma aningaasalersuinermut pisinnaasaqarnissaanut aalajangersakkami piumasaqaatigineqarpoq.

Sulianut paasisimasaqarluni aningaasaqarnikkullu tunuliaqtaqarnissamut pisuni ataasiakkaani piumasarineqartumut, ingerlatassat annertussusaat, pisariussusaat aarlerinaateqarnerat ilaalu ilanngullugu, apeqqutaassapput. Ingerlatassat annertussusaasa qanoq issusaasalu aammalu piumasaqaatit akuersissut aalajangersimaoq malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartumut piumasaqaatigineqartut akornanni naleqquttimik annertoqqatigiissitsinissaq anguniarneqassaaq.

Piaanissamut akuersissut malillugu ingerlatassat, misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu ingerlatassanut sanilliullugu pisussaaffinnik annertunerujussuarnik pingaaruteqarnerujussuarnillu malitseqartussaasarmata, misissueeqqaarnissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartumiit, pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisariaqartunik sulianut paasisimasaqarnissaanut aamma aningaasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu pisinnaasaqarnissaanut (ningaasalersuinermut pisinnaasaqarneq) piumasaqaatit sukannernerusariaqarput.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisuussutiminut tamakkiisumik atuisinnaassasoq.

Tamatuma saniatigut pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akiliisinnaassuseqanngissanngilaq

imaluunniit akilisinnaassuseqannginnermut, ilusilersueqqinnissamut assigisaannulluunniit eqqartuussivimmi imaluunniit allaffissornikkut sulianik ingerlatitsinermi pineqartunut ilaassanani, ilanngullugu akiliisarnerminik unitsitsisimassanani, akiliisinnaajunnaartutut inisisimassanani, sulianik unitsitsisimassanani imaluunniit ilusilersoqqittussaassanani imaluunniit assingusumik inisisimassanani.

Akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnissamut aningaasaqarnikkut aningaasalersuinikkullu pisariaqartunik pisinnaasaqarnissaanut aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq. Tamatumma atuunnerani ilaatigut pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akiliisinnaassuseqanngissanngilaq imaluunniit akilisinnaassuseqannginnermut, ilusilersueqqinnissamut assigisaannulluunniit eqqartuussivimmi imaluunniit allaffissornikkut sulianik ingerlatitsinermi pineqartunut ilaassanani.

§ 67-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami alassimavoq pisinnaatitsisummik pigisaqartoq, inuit pisinnaatitsisummik pigisaqartumi piginnittut imaluunniit aalajangiisuusumik sunniuteqartut aamma inuit pisinnaatitsisummik pigisaqartup aqutsisuiniittut, ilanngullugit siulersuisut, pisortaatitat, nakkutilliinermut siunnersuisooqatigijit imaluunniit aqutsisuni oqartussat assigisaat, ukiut 4-t kingulliit iluanni akiliilluni peqquserlutsitsinernut, peqquserlunnernut imaluunniit niuerikkut isumaqatigiilluni suliaqarnermut, pinerluttut aaqqissuussaanni peqataanermut, ajortumeeriniarluni ingerlataqarnernut atatillugu ajortumeeriniarluni iliuuseqarnernut imaluunniit pillarneqaataasussanik iliuuseqarnernut, aningaasanik pinerlunikkut aningaasarsiarineqartunik malunnarunnaarsaanermut imaluunniit ajortumeerinianut aningaasalersuinernut aammal meeqqanik sulisoqarnermut imaluunniit inunnik niuerutiginninnermut eqqartuunneqarsimassangitsut imaluunniit akiliisitsinermut akuersisimassangitsut (akuersaarlutik) imaluunniit allatut pillarneqarsimassangitsut imaluunniit pineqaatissinneqarsimassangitsut.

Aalajangersagaq pisortat oqartussaafffigisaanni suliffeqarfiinilu nioqqtissanik kiffartuussinernillu pisiniarnermut tunngatillugu neqerooruteqartitsisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni (neqeroortitsinermut inatsit) § 18-imut annertuutigut naapertuuppoq.

Neqeroortitsinermut inatsimmi § 18-imut nassuaatini ilaatigut makkuninnga alassimasoqarpoq:

"Aalajangersakkami naqissuserneqarput pinngitsaalismik peqataatitsinnginnissamut patsisissat. Peqataatitsinnginnissamut patsisissat taakku peqataaffiginnginnissaannut pisiniartoq toqqaasinnaanngilaq. Taakku neqeroortitsinerni siunnersuut naapertorlugu ingerlanneqartuni tamani malinneqassapput.

Qinnuteqaateqartutut neqerooruteqartutulluunniit pinngitsaalisaasumik peqataatitsinnginnissamut patsisit ilaannit ataatsimut akuutitaagaanni, neqeroorummi peqataanissaq anguneqarsinnaanngilaq.

Assersuutigalugu neriorsuisitsinermi qinnuteqaateqartoq neqerooruteqartorluunniit pinngitsaalisaasumik peqataatinneqarnissamut patsisinit ilaatinneqannginnej uppernarsarlugu saqqummiussimappagu, tamanna saniatigut misissussallugu pisiniartoq tunngaviatigut pisussaaffeqanngilaq. Kisianni pinngitsaalismik peqataatinneqannginnissamut patsit atuutsinneqarnersoq pisiniap nalornissuteqarfigilissappagu, atortinneqarpat atortinneqanngikkaluarpalluuniit, tamatuma kingunissalimmik ingerlannissaanut pisiniaq pisussaaffeqarpoq, assersuutigalugu qinnuteqaateqartup neqerooruteqartulluunniit tamatuminnga saniatigut uppernarsaasiinissaa piumasagaatigineqarpat.

Kalaallit Nunaanni eqqartuussivinni aalajangiinerit kisimik aalajangersakkami pineqanngillat. Nunami allami eqqartuussivimi aalajangiineq qinnuteqaateqartup neqerooruteqartulluunniit peqataatinnginnissaanut aamma pisussaaffiliisuuvvoq."

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartup inuillu taaneqartut, ilanngullugit inuit pisinnaatitsissummik pigisaqartup aqutsisuiniittut ilaalu ilanngullugit, akuersissummik tunniussinermi aammalu piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat imm. 1 aamma § 66 malillugit piumasagaatit naammassisimassagaat.

§ 68-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq pisinnaatitsissummik pigisaqartup aamma inuit allat imaluunniit suliffeqarfiiit akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqartut imaluunniit suliaqarnermi peqataasut, Kalaallit Nunaanni maleruagassanut sukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik akileraarutinik nalunaarutiginnittarnissaannut aammalu akileraarutinik akiliisarnissaannut, qulakkeereqataassaaq.

Aalajangersagaq malillugu, suliffeqarfiiit aamma inuit sorliit siunnersuut malillugu akuersissut

malillugu ingerlatassanik suliarinninersut imaluunniit suliarinninnermi peqataanersut pillugu paasissutissanik pisinnaatitsisummik pigisaqartoq tunniussissasoq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput imaluunniit aalajangiisinhaallutik.

Suliffeqarfiiit inuillu siunnersut malillugu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqartut imaluunniit suliaqarnermi peqataasut kikkuunersut Kalaallit Nunaanni oqartussat nakkutiginnissinnaanissaasa qulakteernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Naalakkersuisut assersuutigalugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq assersuutigalugu qaammatit naaneri tamaasa paasissutissanik taamaattunik tunniussisassasoq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput imaluunniit aalajangiisinhaallutik.

Imm. 2-mut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aamma suliffeqarfiiit inuillu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqartut imaluunniit suliaqarnermi peqataasut akileraarutinut akitsuutinullu tunngasut pillugit paasissutissanik allakkianillu Naalakkersuisunut aamma Kalaallit Nunaanni oqartusanut allanut tunniussisarnissaannut Naalakkersuisut piumasaqaateqarsinnaanissaannut, ersarissumik inatsimmi tunngavissalinissaq, aalajangersakkami siunertaavoq. Taamaaliornermi suliffeqarfiiit inuillu taaneqartut taakkua Kalaallit Nunaanni maleruagassanut sukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik akileraarutinik akiliisernerinut sunniuteqarluartumik nakkutiginnittooqarsinnaassaaq.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup imaluunniit suliffeqarfiiit allat imaluunniit inuit Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut inatsisit nalinginnaasumik atuuttut malillugit akileraarutinik nalunaarutiginninnissamut imaluunniit akileraarutinik akiliinissamut pisussaaffeqarnerat, aalajangersakkami allanngortinneqanngilaq.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartut isumaqtigisiissuteqarfigisatik sinnerlugit akileraarutinik nalunaarutiginnittarnissaannik imaluunniit akileraarutinik akiliisarnissaannik pisussaaffiliinissaq, aamma siunnersummi siunertarineqanngilaq.

Imm. 3-mut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akuersissut malillugu ingerlatanik suliaqarnermini isumaqtigisiissuteqarfigineqartunik, takuuq § 17, akileraarutinut akitsuutinullu tunngasut pillugit Naalakkersuisunut aamma Kalaallit Nunaanni oqartusanut allanut imm. 2 malillugu paasissutissanik allakkianillu tunniussisimannngitsunik, imaluunniit akileraarutinik akitsuutinillu Kalaallit Nunaanni maleruagassanut sukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik

Naalakkersuisunut aamma Kalaallit Nunaanni oqartussanut allanut akiliisimannngitsunik atuissanngitsoq pillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut Naalakkersuisut aalajangersagaq malillugu peqqussuteqarsinnaapput. Aalajangersagaq imm. 2-mut ataqtigiissillugu isigineqassaaq. Imm. 2-mut tassungalu nassuaatit innersuussutigineqarput.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartup imaluunniit taassuma isumaqatigiissuteqarfigisaasa Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut inatsisit nalinginnaasut malillugit akileraarutinik nalunaarutiginninnissamik imaluunniit akileraarutinik akiliinissamik pisussaaffeqarnera, aalajangersakkami allanngortinneqanngilaq.

Isumaqatigiissuteqarfigineqartoq eqqortumik akileraarutinik nalunaarutiginninnippat akileraarutinillu akiliinngippat, tamannalu tunngavigalugu isumaqatigiissuteqarfigineqartoq pineqartoq atoqqunagu Naalakkersuisut pisinnaatitsisummiq pigisaqartumut peqqusissuteqarpata, aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigineqartumik suleqateqarnerminik unitsitsinissamut pisussaaffeqarpoq.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartut isumaqatigiissuteqarfigisatik sinnerlugit akileraarutinik nalunaarutiginnittarnissaannik imaluunniit akileraarutinik akiliisarnissaannik pisussaaffiliinissaq, siunnersummi siunertarineqanngilaq.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq imm. 1-3-miittut ataqtigiissillugit isigineqassaaq. Aalajangersakkat taaneqartut tassungalu nassuaatit innersuussutigineqarput.

Pisortat ingerlatsinerannut inatsisini nalinginnaasuni tunngaviusut malillugit, ilanggullugu annertoqqatigiimmik pinninnissaq pillugu tunngaviusoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup ingerlataminik suliaqarnini unitsissagaa peqqusissuteqannginnermi pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piumasaqaatnik naammassinninnissamut naleqquttumik piffissamik killiliiffigineqartariaqarpoq.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartup imaluunniit taassuma isumaqatigiissuteqarfigisaasa Kalaallit Nunaanni akileraartarnermut inatsisit nalinginnaasut malillugit akileraarutinik nalunaarutiginninnissamik imaluunniit akileraarutinik akiliinissamik pisussaaffeqarnera, aalajangersakkami allanngortinneqanngilaq.

§ 69-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq akuersissutinik allamut tunniussisarnermut tunngassuteqarpoq.

Akuersissummik ingerlatseqatigiiffimmit pisinnaatitsissummik pigisaqartumit suleqatigisamut allamut kimulluunniit, ilanngullugu ingerlatseqatigiiffimmut, suliffeqarfimmut imaluunniit inummut, tunniussineq imaluunniit nuussineq, piginnittuulersup akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut piumasaqaatit naammassisimanerai naammassisimannginneraluuunniit apeqquaatinnagu, toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik tunniussinermut imaluunniit nuussinermut pineqartunut ilaatinneqarpoq.

Akuersissut ingerlatseqatigiiffimmut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut piumasaqaatinik naammassinnissimasumut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq imaluunniit nuunneqarsinnaalluni.

Akuersissummik pisinnaatitsissummik pigisaqartumit suleqatigisamut allamut kimulluunniit tunniussineq imaluunniit nuussineq, toqqaannartumik allamut tunniussinermut imaluunniit nuussinermut pineqartunut ilaatinneqarpoq.

Tamanna suleqatigisamik imaluunniit suleqatigisanik ingerlatseqatigiiffimmi aalajangiisuusumik sunniuteqartunik, imaluunniit ataasiakkaarlutik imaluunniit ataatsimoorlutik imaluunniit suleqatigiillutik, ingerlatseqatigiiffiup aningaasaataasa imaluunniit taasisinnaatitaanerit minnerpaamik affaannut toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik (suleqatigisaq ataaseq arlallilluunniit aqqutigalugit) piginnittunik, nakkutiginnittumik atuisinnaatitaasunillu allanngortitsinermik malitseqarpata, toqqaannangitsumik allamut tunniussineq imaluunniit nuussineq ingerlatseqatigiiffimmi pisinnaatitsissummik pigisaqartuusumi imaluunniit taanna pillugu ataatsimik arlalinnilluunniit allanngortitsineq pineqartunut ilaassaaq.

Pissutsit taakkua suleqatigisamik imaluunniit suleqatigisanik ingerlatseqatigiiffimmi aalajangiisuusumik sunniuteqartunik, imaluunniit ataasiakkaarlutik imaluunniit ataatsimoorlutik imaluunniit suleqatigiillutik, ingerlatseqatigiiffiup aningaasaataasa imaluunniit taasisinnaatitaanerit minnerpaamik affaannut toqqaannartumik imaluunniit toqqaannangitsumik (suleqatigisaq ataaseq arlallilluunniit aqqutigalugit) piginnittunik, nakkutiginnittumik atuisinnaatitaasunillu allanngortitsinermik malitseqarpata, taamaalilluni qularnaveeqqusiusilluni taarsigassarsinermut imaluunniit aktiaatinik pisinissamik toqqaasinnaanermut atatillugu toqqaannangitsumik kisimi allamut tunniussisoqarsimassaaq.

Oqaatsip aalajangiisuusumik sunniuteqarnerup erseqqinnerusumik isumaa, ataatsimut isigalugu aktiaatileqatigiiffiit, piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiit immaqalu ingerlatseqatigiiffiit aningaasaliiffigineqarlutik ingerlanneqartut allat pillugit tamatumunnga Kalaallit Nunaannut inatsisini aalajangersakkat tunngaviusullu malillugit aalajangerneqassaaq. Taanna maannakkut tassaavoq aktiaatileqatigiiffiit aamma

piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffit pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejalernissaanut peqqussut (ingerlatseqatigiiffinnut inatsit). Ingerlatseqatigiiffiit aallarnisaasut aamma inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarput.

Aktiaatileqatigiiffiit aamma piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffiit pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutsinnejalernissaanut peqqussut (ingerlatseqatigiiffinnut inatsit) § 7-imi aalajangiisuusumik sunniuteqarneq pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik imaqarpoq. Imm. 1 malillugu aalajangiisuusumik sunniuteqarneq tassaavoq, suliffeqarfiusup immikkoortortaqarfiusup aningaasaqarnikkut ingerlatsinikkullu aalajangiinerinik aqtsinissamut piginnaatitaaneq. Imm. 2 malillugu taamatut piginittuuneq aalajangiisuusumik sunniuteqarnerusoq, pisuni immikkut ittuni ersarissumik paasinarsisinnejarsinnaasimannngippat, ingerlatseqatigiiffik qullersaqarfiusoq suliffeqarfik ingerlatseqatigiiffiusoq aqqutigalugu toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik suliffeqarfimmi taasisinnaatitaanerit affaanit amerlanerusunik piginnittuuppat, ingerlatseqatigiiffik qullersaqarfiusoq suliffeqarfimmut immikkoortortaqarfiusumut tunngatillugu aalajangiisuusumik sunniuteqartuuvoq. Ingerlatseqatigiiffik qullersaqarfiusoq suliffeqarfimmi taasisinnaatitaanerit affaanit amerlanerusunik piginnittuusimanngippat, ingerlatseqatigiiffiup qullersaqarfiusoq (1) aningaasaliisunut allanut isumaqatigiissuteqarnermini taasisinnaatitaanerit affaanit amerlanerusunik atuisinnaappat, (2) maleruaqqusat imaluunniit isumaqatigiissut naapertorlugu suliffeqarfimmi aningaasalersuinermut ingerlatsinermullu tunngasunik aqtsinissamut piginnaatitaappat, (3) pisortaaatitani qullersasuniittussanik toqqaanissamut imaluunniit peersitsinissamut piginnaatitaappat aammalu taakkua suliffeqarfimmi aalajangiisuusumik sunniuteqartuuppata imaluunniit (4) ataatsimeersuarnermi imaluunniit oqartussani taamaaqataanni taasisinnaasut amerlanerpaartaannik atuisinnaappat, taamaalillunilu suliffeqarfimmut pissusiviusuni aalajangiisuusumik sunniuteqartuulluni, aalajangiisuusumik sunniuteqarneq atuttoq, imm. 3-mi aalajangersarneqarpoq. Taasisinnaatitaanernik, ilanggullugit atsiorsinnaatitaanerit aamma aningaasaatinik piginneqataassutinik pisinissamut periarfissaqarneq, maannakkut atorneqarsinnaasunik imaluunniit allangortinneqarsinnaasunik peqarsinnaanera sunniuteqarsinnanerilu, ingerlatseqatigiiffik aalajangiisuusumik sunniuteqarnersoq nalilersuinermi isiginiarneqassasut, imm. 4-imi aalajangersarneqarpoq. Suliffeqarfimmi immikkoortortaqarfiusumi taasisinnaatitaanernik naatsorsuinermi, taasisinnaatitaanerit aningaasaatinut piginneqataassutinut atasut, suliffeqarfimmit immikkoortortaqarfiusumit taassumaluunniit suliffeqarfutaani immikkoortortaqarfiusumit pigineqartut, ilangunneqassanngillat. Tamanna imm. 5 malillugu pisussaavoq.

Inatsimmi aalajangersakkani tunngaviusut ingerlatseqatigiiffinnut qullersaqarfiusunut allanut, Kalaallit Nunaanni aamma Danmarkimi ingerlatseqatigiiffinnit aningaasaliiffigineqarlutik ingerlanneqartunit allaanerusunut tunngatillugu, tassani ilaallutik kalaallit aamma danskit suliffeqarfutaat aamma nunani allani ingerlatseqatigiiffiit aningaasaliiffigineqarlutik ingerlanneqartut aamma suliffeqarfiiit allat, aammalu inunnut ingerlatseqatigiiffimmi

pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumi aningaasaatinit piginneqataassutinik pigisaqartunut, tunngatillugu taamaaqataanik sapisngisamik atorneqassapput.

Ingerlatseqatigiiffik pisinnaatitsisummik pigisaqartuusoq Kalaallit Nunaanniunngitsoq allami nunami angerlarsimaffeqarpat, ingerlatseqatigiiffik alla, suliffeqarfik imaluunniit inuk ingerlatseqatigiiffimmi pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumi aalajangiisuusumik sunniuteqartuunersoq aalajangerneqarnerani, nunami tassani ingerlatseqatigiiffimmut pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumut maleruagassat aamma mianerineqassapput.

Akuersissutinik allamut tunniussesarnerit imaluunniit nuussesarnerit qaqtigoortuunngillat aammalu misissueqqaarnernit aallarniutaasunit piiaanerusinnaasumut ineriatortitsinermut piissusissamisoortumik ilaatinneqartarlutik. Allamut tunniussineq imaluunniit nuussineq amerlanertigut aningaasalersuinermik pissuteqartut tunngavigalugit pisarput.

Tamanna tunngavigalugu allamut tunniussinermut imaluunniit nuussinermut akuersissuteqarneq tamatumunnga naapertuuttumik tunngavissaqanngitsumik itigartinneqarsinnaanngilaq. Akuersissuteqarnissaq sioqqullugu ilaatigut pisussaaffit pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisussaaffigisaasa naammassineqarnissaannut tunngavigisat allamut tunniussinermi imaluunniit nuussinermi ajorseriartinneqannginnissaat imaluunniit atuukkunnaarsinneqannginnissaat, qulakkeerneqartussaassaq.

Allamut tunniussinermi imaluunniit nuussinermi akuersissut malillugu pisussaaffit naammassinissaannut tunngaviusut ajorseriartinneqannginnissaasa qulakkeernissaa, allamut tunniussinissaq imaluunniit nuussinissaq sioqqullugu misissornissaanut Naalakkersuisut periarfissaqarnissaat, taamaalilluni aalajangersakkami ilaatigut siunertaavoq. Aatsitassarsiorluni ingerlatassanik pitsaassusilimmik ingerlatsinissamut tunngaviusut, allamut tunniussinermi ajorseriartinneqannginnissaasa qulakkeernissaanut Naalakkersuisut periarfissaqarnissaasa qulakkeernissaa, tamatuma saniatigut aalajangersakkami siunertaavoq.

Naalakkersuisut ilaatigut aningaasaqarnermut, akitsuutinut akileraarutinullu tunngasut eqqarsaatiginissaannut periarfissaqarnissaasa qulakkeernissaa, aammalu akileraarutitigut imaluunniit akitsuutitigut taakkua Namminersorlutik Oqartussanut aamma inuiaqtigiinnut kalaallinut pitsaanngitsumik malitseqarsinnaappat, Naalakkersuisut allamut tunniussinerit imaluunniit nuussinerit akuersissuteqarfiginissaannut itigartitsisinnaanerat, aammattaaq aalajangersakkami siunertaavoq. Tamanna akileraarutitigut sinneqartoortinik Kalaallit Nunaanniit nunanut allanut nuussilluni aningaasannanniartoqartillugu, imaluunniit akileraarutitigut amigartoortinik nunanit allaniit Kalaallit Nunaannut nuussilluni aningaasannanniartoqartillugu taamaallaat pisartussaassaaq.

Ingerlatseqatigiiffimmi pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumi aalajangiisuusumik sunniuteqarnermut tunngasunik allangortitsisoqarpat, pisinnaatitsisummik pigisaqartup

Naalakkersuisut paasitissagaat pillugu Naalakkersuisut ilaatigut akuersissummi atugassarititaasumik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut allamut tunniussinermut akuersissuteqarnermut atatillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartunngortup piumasaqaatinut tunniussisumut piumasaqaatigineqartunut naammassinninnissaanut, aammalu Namminersorlutik Oqartussat soqutigisaminnik isumaginninnissamut periarfissaqarnissaannut, ilanngullugu aningaasaqarnikkut soqutigisat tunniussinermi ajorseriartinneqannginnissaannut, aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq.

Imm. 3-mut

Siunnersuut malillugu akuersissut eqqartuussivikkut malersuinermi ilaatinneqanngitsoq, aalajangersakkami allassimavoq. Tassa imaappoq, akuersissummut eqqartuussivikkut malersuineq inatsisitigut sunniuteqanngilaq.

Aalajangersagaq imm. 1-imut ataqtigiissillugu isigineqassaaq. Taamaattumik akuersissutip assersuutigalugu atuunnerata imaluunniit sunniuteqarnerata misilinneqarnissaanut eqqartuussivikkut suliakkiussinissamik periarfissaqarnissaata isummerfigineqarneranut tunngatillugu, aalajangersagaq takussutissaanngilaq.

Eqqartuussivikkut malersuineq taamaallaat akiligassaqarfinnik malersuinermut taamaallaat eqqarsaatigineqarpoq. Akiligassaqarfigineqartup eqqartuussivik ikorsiullugu akuersissut manna malillugu akuersissut tigusinnaanngikkaa, taamaalluni aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

§ 70-imut

Imm. 1-imut.

Aalajangersakkami allassimavoq pisinnaatitsisummik pigisaqartup ingerlatseqatigiiffimmuit allamut kattunnera (kattunneq), kattunneq Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarsimannngippat, siunnersuut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartumut aamma siunnersummut tunngatillugu inatsisitigut sunniuteqassanngitsoq.

Naalakkersuisut kattunermi akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisussaaffiinik naammassinninnissamut tunngavissat ajorseriartinneqannginnissaasa

misissornissaanut periarfissaqarnissaasa qulakteernissa, ilaatigut aalajangersakkami siunertaavoq.

Tamatuma saniatigut aatsitassarsiorluni ingerlatassanik ingerlatsinerup pitsaassuseqartinnissaanut tunngavissat, kattunnermi ajorseriartinneqannginnissaasa qulakteernissaanut Naalakkersuisut periarfissinneqarnerannik aalajangersagaq malitseqassaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, pisinnaatitsisummit pigisaqartup ingerlatseqatigiiffinni arlalinni aggulunneqarnera (agguluineq), agguluineq Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarsimangippat, siunnersuut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartumut akuersissummut aamma siunnersummut tunngatillugu inatsisitigut sunniuteqassanngitsoq.

Naalakkersuisut avissaartitsinermi akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartup pisussaaffiinik naammassinninnissamut tunngavissat ajorseriartinneqannginnissaasa misissornissaanut periarfissaqarnissaasa qulakteernissa, ilaatigut aalajangersakkami siunertaavoq.

Tamatuma saniatigut aatsitassarsiorluni aatsitassarsiorluni ingerlatassanik ingerlatsinerup pitsaassuseqartinnissaanut tunngavissat, ingerlatseqatigiiffiup pisinnaatitsisummit pigisaqartusup ingerlatseqatigiissinnut arlalinnut aggulunneqarnerani ajorseriartinneqannginnissaasa qulakteernissaanut Naalakkersuisut periarfissinneqarnerannik aalajangersagaq malitseqassaaq.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, imm. 1 imaluunniit 2 malillugit kattunnerup imaluunniit avissaartitsinerup akuersissuteqarfingineqarneranut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaasut, ilangullugit kattunnerup imaluunniit avissaartitsinerup ingerlanneqarnerani aammalu pisinnaatitsisummit pigisaqartup piffissap akuersissuteqarfiusup tamarmi sinnerani akuersissut malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartumut piumasaqaatinik naammassinninnissaa pillugu atugassarititaasut.

Naalakkersuisut ilaatigut aningaasaqarnermut, akitsuutinut akileraarutinullu tunngasut pillugit mianerinninnissamut aammalu atugassarititaasunik aalajangersaanissamut periarfissaqarnissaasa, aammalu akileraarutitigut imaluunniit akitsuutitigut taakkua Namminersorlutik Oqartussanut aamma inuiaqatigiinnut kalaallinut pitsaanngitsumik malitseqarsinnaappat, imm. 1 aamma 2 malillugit kattunnissaannik imaluunniit

avissaartinnissaannik Naalakkersuisut itigartitsisinnaanissaasa qulakteernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq. Tamanna akileraarutitigut sinneqartoortinik Kalaallit Nunaanniit nunanut allanut nuussilluni aningasannanniartoqartillugu, imaluunniit akileraarutitigut amigartoortinik nunanit allaniit Kalaallit Nunaannut nuussilluni aningasannanniartoqartillugu taamaallaat pisartussaassaaq.

§ 71-imut

Imm. 1-imut

Inatsisinik toqqaasarnermut maleruagassat nalinginnaasut malillugit ataatsimut isigalugu aamma akuersissummi, akuersissut malillugu ingerlataqarnerni aamma tamatumunnga atatillugu pisuni Inatsisartut inatsisaat aamma Kalaallit Nunaanni inatsisit allat aamma danskit inatsisaat sukkulluunniit Kalaallit Nunaanni atuuttut malinneqartussaapput, taakkunanngalu maleruagassiivigineqarlutik. Taamaattoq akuersissummi, akuersissut malillugu ingerlataqarnerni aamma tamatumunnga atatillugu pisuni, pissutsit allat nunami allami inatsisit, kalaallit inatsisaannit aamma danskit inatsisaannit sukkulluunniit Kalaallit Nunaanni atuuttunit allaanerusut, tunngavigalugit maleruagassiivigineqannginnissaasa qulakteernissaa, aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi siunertaavoq.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu akuersissummi, akuersissut malillugu ingerlataqarnerni aamma tamatumunnga atatillugu pisuni aalajangersakkat siunnersummi aalajangersarneqartut ilaatigut malinneqassapput aammalu maleruagassiivigineqassapput, ilanngullugit aamma aalajangersakkat siunnersuut malillugu aalajangersarneqartut. Tamatuma malitsigisaanik pissutsini tamaginni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut tunngasuni aammalu pissutsini tamatumunnga atasuni ilaalu ilanngullugit, siunnersummi pineqartunut ilaasuni, siunnersuut allallu kalaallit inatsisaat aamma danskit inatsisaat Kalaallit Nunaanni sukkulluunniit atuuttut malinneqassapput taakkunanngalu maleruagassiivigineqassallutik.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq akuersissut, akuersissut malillugu ingerlatassat imaluunniit pissutsit taakkununnga atasut pillugit aaqqiagiinngissuteqarnerit, ilanngullugit assersuutigalugit akuersissuteqarnerit, isumaqatigiissutit qularnaveeqquisiinerillu ilaalu ilanngullugit pillugit aaqqiagiinngissuteqarnerit, siunnersuut aamma kalaallit inatsisaat aamma danskit inatsisaat sukkulluunniit Kalaallit Nunaanni atuuttut malillugit aalajangerneqassapput.

Aaqqiagiinngissuteqarneq eqqartuussivimmut imaluunniit eqqartuussivimmut isumaqatigiissitsiniartumut suliakkiissutigineqarnersoq apeqquaatillugu aalajangersagaq atuutissaaq.

Akuersissut, akuersissut malillugu ingerlatassat imaluunniit pissutsit taakkununnga atasut pillugit aaqqiagiinngissuteqarnerit kalaallit inatsisaat aamma danskit inatsisaat sukkulluunniit Kalaallit Nunaanni atuuttut malillugit, aammalu Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkuullarissut mianeralugit, ilanngullugu pingartumik siunnersuut malillugu aatsitassanut suliassaqaarfik pillugu pissutsit, aalajangiiffigineqartarnissaasa qulakkeernissaa, aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi siunertaavoq.

§ 72-*imut*

Pisortat ingerlatsivianni aalajangiinerit eqqartuussivimmi misilinneqarnissaannut pisinnaatitaaneq pillugu inatsimmi tunngaviusumi § 63 malillugu eqqartuussiviit pisortat ingerlatsiviini oqartussat killissaat pillugit apeqqutinut sunulluunniit aalajangiisinnaatitaavoq. Eqqartuussivimmi misiliinissami tassani ataatsimut isigalugu inatsisitigut apeqqutit kisimik pineqartunut ilaapput. Tamatuma kingunerisaanik eqqartuussiviit ataatsimut isigalugu taamaallaat ingerlatsiviup aalajangiinerinut, ilanngullugu inatsisinik atuinerannut, ilaalu ilanngullugit, inatsisinut naapertuuttumik misiliissapput. Tassa imaappoq, ataatsimut isigalugu ingerlatsivimmi oqartussap aalajangiinera imaluunniit pissutsit allat naapertuunnersut naleqqunnersulluunniit, eqqartuussiviit isummerfigisussaanngilaat, aammalu eqqartuussiviit ataatsimut isigalugu ingerlatsivimmi oqartussap tunngavissalimmik mianerinninneranik nalilersuisussaanngillat.

Taamaalillutik eqqartuussiviit, ingerlatsivimmi oqartussap aalajangiineri ilaalu ilanngullugit pisariaqartumik inatsimmi tunngavissaqarnersut, ilanngullugu ingerlatsivimmi oqartussap aalajangiineri ilaalu ilanngullugit inatsisini maleruagassat imarisanni erseqqinnerusuni atuuffissaannilu pineqartunut ilaatinneqarnersut, pillugu apeqqutinut ilaatigut isummertussaapput. Eqqartuussiviit aamma aalajangiineq pisortat ingerlatsineranni maleruagassanut tunngaviusunullu, ilanngullugit kinaassusersiunnginnissaq, annertoqqatigiimmik pinninnissaq naligiimmillu pinninnissaq, naapertuuttumik aalajangiiffigineqarsimanersoq pillugu apeqqummut isummersinnaapput.

Taamaalilluni akuersissut imaluunniit akuersissummut atatillugu ingerlatassat imaluunniit pissutsit pillugit inatsisini pisussaaffiusumik imaluunniit naliliinikkut aalajangiineq Naalakkersuisunit aalajangiiffigineqartoq pillugu aaqqiagiinngissuteqarnernut aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq atutissaaq.

§ 73-*imut*

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup aamma Naalakkersuisut akornanni aaqqiagiinngissuteqarnerup eqqartuussivimmut isumaqatigiissitsiniartartumut suliakkiunneqarnissaanut periarfissaqarnermut aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Akuersissut malillugu pisussaaffiit naammassineqarnissaat pillugu aaqqiagiinngissuteqarnerit eqqartuussivimmut isumaqtigisiitsiniartartumut suliakkiunneqarsinnaasut, taassumalu aalajangiinera inaarutaasoq, siunnersuut manna malillugu akuersissutini aalajangersarneqarsinnaavoq.

Aaqqiagiinngissutigineqartut sukkasuumik aammalu inunnit suliassaqarfimmi immikkut ilisimasaqartunit aalajangiiffigineqarsinnaanerisa qulakteernissaa, aalajangersakkami siunnerfigineqarpoq. Eqqarsaataavoq aalajangersagaq inatsimmi tunngavigalugu aalajangersakkami atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasoqarsinmaasoq, tassani isumaqtigisiitsiniarnerup qanoq ingerlanneqarnissaal allassimassalluni, ilanngullugu eqqartuussivik isumaqtigisiitsiniartartup katitigaanera, aalajangiisinnaatitaanera, suliassanik suliariinninnera ilaalu ilanngulligit.

Eqqartuussiviup isumaqtigisiitsiniartartup aalajangiinera inaarutaasuussaaq aammalu allamut suliakkiuteqqinnejqarsinnaassanani.

Aalajangiinerit siunnersuut manna malillugu nakkutillinernut oqartussamit aalajangiiffigineqartussat, isumaqtigisiitsiniarnermi ilaatinneqarsinnaanngillat, takuuk pisortat ingerlatsivianni aalajangiinerit eqqartuussivimmi misilinneqarnissaannut pisinnaatitaaneq pillugu inatsimmi tunngaviusumi § 63. Soorunami taamaallaat inuit akornanni inatsisitigut aaqqiagiinngissuteqarnerit kisimik isumaqtigisiitsiniarneq pillugu atugassarititaasuni ilaatinneqarsinnaapput.

Aalajangiinerup isumaqtigisiitsiniarnissamut suliakkiunnissaanut ataatsimut isigalugu ukiumik ataatsimik piffissamut killiliussaq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Ukiuumik ataatsimik piffissamut killiliinerup toqqarneqarnerani, pissutsit taakkua pilligit atugassarititaasunik pisariitsunik ersarissunillu aalajangersaanissaq qulakteerneqarpoq. Siunnersummi aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu inatsisitigut inissisimaneq.

§ 74-imut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma Naalakkersuisut akornanni aaqqiagiinngissuteqarnerit, assersuutigalugu akuersissutip atorunnaareernerata kingorna pilersut, aalajangersagaq malillugu §§ 72-imi aamma 73-imi aalajangersakkanut naapertuuttumik suli aalajangiiffigineqartassapput. Aaqqiagiinngissuteqarnerit taamaattut ilaatigut pissutsinut pisussaaffinnullu akuersissutip atorunnaareernerata kingorna atuutiinnartunut ilaatigut tunngassuteqarsinnaapput.

§ 75-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami alassimavoq, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq Kalaallit Nunaanniit aatsitassanik annissisinnaasoq, Naalakkersuisut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartumut akuersissuteqarsinnaasut. Siunnersut malillugu avammut annissinissamut akuersissuteqarneq qanoq paasisariaqarnersoq, siunnersummi § 14, imm. 3-mi alassimavoq. Aalajangersagaq malillugu akuersissuteqarneq atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut malillugit nalunaarutigineqarsinnaavoq.

Aatsitassat suut tamatumunnga Naalakkersuisunit akuerineqartumik akuersissuteqarneq malillugu Kalaallit Nunaanniit anninneqarsinnaanerannut maleruagassiinissamut Naalakkersuisut ataatsimut isigalugu inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissineq, aatsitassat Kalaallit Nunaanni ppiarneqarsimappata imaluunniit misissugassanit Kalaallit Nunaanni tiguneqartuneersuusimappata, taamaallaat tamatumunnga akuersissuteqarneq malillugu pisinnaavoq.

Tamatuma saniatigut, aatsitassat pineqartut siusinnerusukkut inatsisit malillugit Kalaallit Nunaanniit anninneqarsimagaluarpataluunniit, aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissineq aatsaat tamatumunnga akuersissuteqarneq malillugu pisinnaasoq pillugu atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut taamaalillutik, aatsitassanik Kalaallit Nunaanniit annissinerit tamarmik tamatumunnga akuersissuteqarneq malillugu aatsaat pisinnaasoq pillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Aatsitassat Kalaallit Nunaata aammalu nunat allat ataatsip arlallilluunniit akornanni akuttunngitsumik kaaviiartaraluartut, tamanna aamma atuutissaaq.

Aalajangersagaq malillugu akuersissuteqarneq taamaallaat pineqartumut siunnersuut malillugu akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartuusumut tunniunneqarsinnaavoq. Taamaattoq imm. 2 malillugu avammut annissinissamut akuersissuteqarneq aamma pineqartumut pisinnaatitsisummik pigisaqartuunngitsumut tunniunneqarsinnaavoq. Takuuk imm. 2-mi aalajangersagaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Pineqartup pisinnaatitsisummik pigisaqartuunngitsup aatsitassanik Kalaallit Nunaanni inatsisit malillugit ppiarneqarsimasunik, imaluunniit misissugassanit Kalaallit Nunaanni tiguneqarsimasuneersunik, Kalaallit Nunaanniit annissinissamut periarfissaqarneranut aalajangersagaq tungassuteqarpoq. Akuersissuteqarneq avammut annissinissamut akuersissuteqarnertut immikkoortutut tunniunneqassaaq. Siunnersut malillugu avammut annissinissamut akuersissuteqarneq qanoq paasisariaqarnersoq, siunnersummi § 14, imm. 3-mi alassimavoq.

Akuersissuteqarneq atugassarititaasut erseqqinnerumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit tunniunneqarsinnaavoq.

Aatsitassat Kalaallit Nunaanni inatsisit malillugit ppiarneqarsimasut, imaluunniit misissugassanit Kalaallit Nunaanni tiguneqarsimasuneersut suut, tamatumunnga avammut annissinissamut akuersissuteqarneq pineqartumut pisinnaatitsissummik pigisaqartunngitsumut Naalakkersuisunit tunniunneqartoq malillugu Kalaallit Nunaanniit anninneqaqqausaanersut, maleruagassiinissamut Naalakkersuisut ataatsimut isigalugu inatsimmi tunngavissaannik, aalajangersagaq imaqarpoq.

§ 76-imut

Imm. 1-imut

Naalakkersuisut aatsitassat pillugit aalajangersakkanik aamma atugassarititaasunik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaanerannut, ilanggullugit aatsitassarsiorluni misissuineq, piianeq, suliarinninneq, uninngasuuteqarneq, toqqorsivimmiiitsineq, assartuussineq, niuerneq, avammut annissuineq, eqqussuineq aamma akuersissummik allagartaliisarneq, aalajangersagaq tunngassuteqarpoq. Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq Naalakkersuisut aamma atugassarititaasunik aammalu aalajangersagaannaanngitsunik, aalajangersaasinnaasut.

Aalajangersagaq ilaatigut aatsitassanik nunanit allaneersunik Kalaallit Nunaanni suliareqqiisarnermut, aammalu aatsitassanik kalaallit Nunaanneersunik siunnersuut malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumit allaanerusumit suliareqqinnejartussanut, pitsaassusissanut piumasaqaateqarnissamut ilaalu ilanggullugit periarfissiivoq.

Tamatuma saniatigut aatsitassanik uninngasuuteqarneq inissiivimmiiitsisarnerlu aamma aatsitassanik assartuineq, niuerutiginninneq, eqqussuineq avammullu annissuineq pillugit aalajangersakkanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut periarfissinneqarput. Assersuutigalugu aatsitassat eqqussorneqartut pillugit nalunaarsuisoqarsinnaanissaa aammalu ilisimasaqarnerulernissaq qulakteerniarlugu, aatsitassanik eqqussineq Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingeqassasoq pillugu maleruagassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut aatsitassanik akuersissummik allagartaliisarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut aamma periarfissinneqarput. Assersuutigalugu ujaqqat erlinnartut pillugit nunamit suminngaaneerfianut akuersissummik allagartamik pilersitsisoqassasoq aalajangerneqarsinnaavoq. Taamatut akuersissummik allagartaq taamaattoq ilaatigut Kimberley-mi sulianik ingerlatitsinermi akuersissummik allagartaliinermut aaqqissuussinermut (KPCS), taamaallaat aligoqqinnut suliarineqanngitsunut tunngatinneqartunut, ataqatigiissinneqarsinnaavoq. Siunissamit

aligoqqinnik Kalaallit Nunaanneersunik silisanik siunnerfeqarnerusumik nittarsassisinnaanissamut, assersuutigalugu aligoqqinnut silisanut akuersissummik allagartaleeriaatsimik pilersitsisoqarsinnaassaaq.

Nunamut suminngaaneerfianut akuersissummik allagartaliineq aatsitassanut tamaginnut atorneqarsinnaassaaq, ilanngullugu pingaartumut tamanna naggataatigut tunisassiamut naleqarnerulersitsisinnaassappat.

Matuma siuliani allassimasutut Naalakkersuisut aalajangersakkanik nalunaarummi ataatsimi arlalinniluunniit aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassaritaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassaritaasutut imaluunniit atugassaritaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Ujaqqanik erlinnartunik suliareqqiinissamut akuersissuteqarnissaq pisariaqartoq pillugu Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangersaasinnaasut, aalajangersakkami ilaatigut qulakkeerneqarpoq.

Assersuutigalugu suliffeqarfiiit aatsitassanik suliareqqiinermik niuerutiginninnermillu suliaqartut eqqortunik pitsaassuseqartitsinissaannik qulakkeerinissamut, aalajangersagaq atorneqarsinnaavoq. Aamma inuiaqatigiit aatsitassarsiorluni ingerlatassanit sapinngisamik annertunerpamik pissarsiaqarnissaannik qulakkeerinissamut aalajangersagaq atorneqarsinnaavoq.

Matuma siuliani allassimasutut Naalakkersuisut aalajangersakkanik nalunaarummi ataatsimi arlalinniluunniit aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassaritaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassaritaasutut imaluunniit atugassaritaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput.

Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut imm. 2 malillugu aalajangersakkanik imaluunniit atugassaritaasunik aalajangersaappata, imm. 2-mi taaneqartutut akuersissuteqarnermik nalunaarutiginninnissamut aammalu taamatut akuersissuteqarnernut aalajangersakkanik imaluunniit atugassaritaasunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaqarput.

§ 77-*imut*

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq pissutsinik sisamanik, aatsitassarsiorfimmut pilersaarutip ilaatigut imarisassaannik, imaqarpoq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu piaanissamut pilersaarutit aamma piaanissamut pilersaarutinut akuersissuteqarnerit atuuttut, ataatsimut isigalugu pissutsinik taakkuninnga pissutsinillu allanik imaqarput. Piaanissamut pilersaarutit taakkuninngalu akuersissuteqarnerit pillugit suleriaaseq atuuttoq taamaalluni siunnersuummi aalajangersakkat malillugit ingerlateqqinneqassapput. Taamaattoq piaanissamut pilersaarut siunnersuut malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik taagorneqarpoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatisissumvik pigisaqartup piaanermi ingerlatassaannut aatsitassarsiorfimmut pilersaarut, pisinnaatisissumvik pigisaqartup piaanermik iliusissanillu tassunga atasunik aallartitsinissa sioqquillugu, Naalakkersuisut akuersissuteqarfigissavaat, ilanngullugu tunisassiornerup aaqqissuunneqarnissa tamatumunngalu sanaartukkat. Taamaalluni aalajangersagaq piaanissamut pilersaarutit Naalakkersuisunit sioqqutsisumik akuersissuteqarfigineqarnissaat pillugu maleruagassanik imaqarpoq.

Iliusissat teknikkimut tunngatillugu aammalu isumannaallisaanermut, peqqinnissamut inuiaqtigiinnilu piujuannartitsisumik ingerlatsinissamut tunngatillugu isumannaatsumik suliarineqarnissaat, aammalu aatsitassanik maangaannartitsineq sapinngisamik annikinnerpaamiitillugu suliarineqarnissaat Naalakkersuisut akuersissuteqarnerminni qulakkiissavaat.

Itigartitsineq tunngavissalinnik mianerinninnermi tunngavilersorneqarpat, Naalakkersuisut akuersissuteqarnissaat itigartitsisinnaapput, ilanngulligit pissutsinik teknikkimut, isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, isumalluutinik atorluaanermut imaluunniit inuiaqtigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissamut mianerinninneq, takuuk aamma siunnersuummi § 1, imm. 2.

Naalakkersuisut piaanermik ingerlatassanik nalilersuinissaq siunertaralugu paassisutissanik naammattunik tunngavilimmik aalajangiisinnaanissaat, aalajangersagaq malillugu pilersaarutinik akuersissuteqarnissaq pillugu oqartussat suliarinninnerannut atatillugu pingaaruteqarpoq. Tamatuma ilaatigut atuunnerani pingarnerpaatigut aallaaviusumik avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermik (VVM) aammalu inuiaqtigiinni

piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik (VSB) suliaqartoqartariaqarpoq.

Siunnersuummi kapitali 15 VVM-imut nassuaatit pillugit maleruagassanik imaqarpoq aammalu kapitali 16 VSB-mut nassuaatit pillugit maleruagassanik imaqarluni. Takukkit §§ 100-102-mi aamma §§ 103-105-imi aalajangersakkat taakkununngalu nassuaatit.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut aatsitassarsiorfimmut akuersissuteqarneranni, Naalakkersuisut atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit aamma ingerlatassanut tassunga atasunut akuersissuteqarsinnaavoq, soorlu nukissiorfimmik attaveqaatinillu pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq aatsitassarsiorfimmut pilersaarut naleqqutsillugu nutarterneqartassasoq allanngortinnejartassasorlu.

Pisinnaatitsisumik pigisaqartoq Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2 malillugit akuersissuteqaaqqaarneranniit allaanerusunik pingaaruteqannginngitsunik piiaanermik ingerlatassanik suliaqarnissamik kissaateqarpat, aatsitassarsiorfimmut pilersaarut allanngortinnejartussanngorsinnaavoq. Assersuutigalugu pisinnaatitsisumik pigisaqartoq nutaanik pingaaruteqartunik piiaanermi ingerlatassanik, ingerlatassanut akuerineqartunut sanilliullugu annertunerusumik illunik, sanaartukkanik atortulersuutinik ikkussukkanik ilaalu ilanngullugit nutaanik imaluunniit amerlanerusunik pilersitsinermik malitseqartussamik, suliaqarnissamik kissaateqartillugu tamanna pisinnaavoq. Aamma tassaasinnaapput ingerlatassat nutaat pissutsinut siunnersuummi pineqartunut ilaasunut pingaaruteqarsinnaasut, ilanngullugit ingerlatassat najukkameersunik sulisoqarnissamut ilaalu ilanngullugu pingaaruteqartut.

Aatsitassarsiorfimmut pilersaarutip sukkulluunniit piiaanermi ingerlatassanik, tunisassiornerup aaqqissuunneqarneranik taakkununngalu sanaartugassanik ilaalu ilanngullugit nassuaanernik nutartikkanik imaqarnissaanut aalajangersagaq qulakteeqataassaaq.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq imm. 3-mut naapertuuttumik nassuarneqassaaq atuutsinneqassallunilu.

Aalajangersagaq malillugu ataasiakkaatigut ataatsimoortumillu nalilersuineq malillugu pissutsit allanngorneranni tamanna pisariaqalerpat, pisinnaatitsisumik pigisaqartoq sapinngisamik piaartumik aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik nutartikkamik imaluunniit allanngortinnejartumik suliaqassaaq tunniussissallunilu. Pissutsit taamaattut ataatsimut

isigalugu imm. 3-mi allassimasuupput. Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq tamatuma saniatigut Naalakkersuisut tamatuminnga aalajangiisimappata, sapinngisamik piaartumik aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik nutartikkamik allanngortinneqartumillu suliaqassaaq tunniussissallunilu.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq aamma aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut nutartikkamut imaluunniit allanngortinneqartumut Naalakkersuisunit akuersisummit pissarsissaaq.

Aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik akuersissuteqarfigineqartussamik aammalu allanngortitsinerit pisariaqartut piviusunngortillugit suliaqarnissamut piffissamut killiliussamik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Aalajangersagaq imm. 3-misuulli, aatsitassarsiorfimmut pilersaarutip sukkulluunniit piaanermi ingerlatassanik, tunisassiornerup aaqqissuunneqarneranik taakkununngalu sanaartugassanik ilaalu ilanngullugit nassuaanernik nutartikkanik imaqarnissaanut qulakkeereqataassaaq.

Imm. 5-imut

Naalakkersuisut imm. 2 imaluunniit 4 malillugit akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaanissamut inatsimmi tunngavissaannik aalajangersagaq imaqarpoq. § 121 malillugu Naalakkersuisut ilaatigut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliarinninnermut atatillugu isumannaallisaanermik, peqqinnissamik, avatangiisink allanillu mianerisassanik isumaginninnissaq pillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

§ 78-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu akuersissut malillugu Naalakkersuisut allatut akuersissuteqarsimanngippata pisinnaatitsisummit pigisaqartup piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat sanaartukkat illullu, pisinnaatitsisummit pigisaqartumit pilersinneqartut aammalu pisinnaatitsisummit pigisaqartumit atorneqanngitsut, peertassavai aammalu tamanna ajornartinnagu, sumiiffinni kalluarneqartuni pinngortitami ilaalu ilanngullugit saaliisassalluni aammalu attuumassutilinnut iluarseeqqittassalluni.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup piffissaq akuersissuteqarfiusoq tamaat ingerlaavartumik matusisarluni, saliisarluni aammalu pinngortitami iluarseeqqittarluni ilaalu ilanngullugit matusinissamut pisussaaffiminik naammassinninnissaata qulakkeernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq pisinnaatitsissummik pigisaqartup akuersissut malillugu suliaqarnerup aamma ingerlataqarnerit unitsinneqarneranni, Naalakkersuisut allamik akuersissuteqarsimanngippata, sanaartukkat illullu pisinnaatitsissummik pigisaqartumit pilersinneqarsimasut piissagai, aammalu sumiiffinni kalluarneqartuni pinngortitami ilaalu ilanngullugit saliissalluni aammalu attuumassuteqartuni iluarseeqqissalluni, takuuk aamma piaanissamut akuersissut pillugu §§ 80 aamma 81. Takukkit aalajangersakkat taakkua taanneqartut tassungalu nassuiaatit.

Naalakkersuisut allatut akuersissuteqarsimanngippata, pisinnaatitsissummik pigisaqartup piaanermik suliaqarnerup unitsinneqarnerani tamakkisumik matusinissaata, salinissaata aammalu pinngortitami iluarseeqqinnissaata qulakkeerneqarnissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Imm. 3-mut

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinissamut pilersaarut akuerineqartoq malillugu iliuusissanik aallartitsinissaq pillugu peqqusissuteqarneq malinngippagu, aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut imm. 1-imu aamma 2-mi taaneqartut iliuusissat il.il. pisinnaatitsissummik pigisaqartup akiligassaaniq annaasaqaatigisinnaasaanillu ingerlassinnaavaat.

Siunnersuummi § 123 malillugu Naalakkersuisut taamatut peqqusissuteqarsinnaasut, ilanngullugu aamma siunnersuutip aamma aalajangersakkat aamma akuersisummut atugassaritaasut siunnersuut malillugu aalajangersagaasut sukkulluunniit allatut naammassineqarnissaat. Takukkit aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuiaatit.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatassanik aamma iliuuseqarnernik imm. 1-imu aamma 2-mi taaneqartunik ingerlatsinissaq pillugu Naalakkersuisunit peqqusissuteqarneq malinngippagu, Naalakkersuisut sanaartukkat illullu ilaalu ilanngullugit, (1) suliffeqarfinit inunnillu pineqartunit pigineqartut, (2) akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermi atorneqarsimasut aammalu (3) sumiiffinni kalluarneqartuniittut, peerneqarnissaat pillugu suliffeqarfinit aamma inunnut allanut Naalakkersuisut peqqusissuteqarsinnaapput. Piumasaqaatit annertusiartortuupput aammalu tamarmik naammassineqartussaallutik.

Aalajangersagaq imm. 1-imut, 2-mut, 3-mut aamma 5-imut ataqatigiissillugu atuarneqassaaq.

Aalajangersakkat taakkua tassungalu nassuiaatit innersuussutigineqarput.

Aalajangersakkap malitsigisaanik pisinnaatitsisummik pigisaqartup assersuutigalugu maskiinat imaluunniit atortut akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermi atorneqarsimasut sumiiffinnit kalluarneqartunit peernissaannut pisussaaffini naammassisimannngippag, aammalu maskiinat pineqartut imaluunniit atortut pineqartut pisinnaatitsisummik pigisaqartumit allaanerusumit allamit pigineqarpata, Naalakkersuisut taamatuttaaq maskiinat pineqartut imaluunniit atortut pineqartut peeqqullugit piginnittumut peqqusissuteqarsinnaapput. Tamanna maskiinat pineqartut imaluunniit atortut pineqartut assersuutigalugu entreprenørimit taassuma ataaniittumit sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi suliassanik suliarinnittumit imaluunniit suliffeqarfimmit attartortitsisartumit imaluunniit atukkiisartumit, taamaallaat maskiinanik imaluunniit atortunik pisinnaatitsisummik pigisaqartumut attartortitsisimasumit imaluunniit atukkiisimasumit pigineqarnersut apeqquaatinngu, tamanna atuutissaaq.

Saliinerup taamaattup kalaallit oqartussasuinit ingerlanneqartariaqarani akilerneqartariaqaranilu, akuersissummi ingerlatassat kingorna sapinngisamik annertunerpaamik saliisoqarnissaata qulakteernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Aalajangersakkami pisinnaatitsisummik pigisaqartup imm. 3 malillugu pisussaaffii killilerneqanngillat, aammalu Naalakkersuisut tamanna pitinnagu taakkua peernissaannik piginnittumut peqqusissuteqaratik, maskiinat aamma atortut allap pigisai pisinnaatitsisummik pigisaqartup akiligassaanik annaasaqaatigisinnaasaanillu peertissinnaavaat.

Assersuutigalugu maskiinanik imaluunniit atortunik piginnittup maskiinat pineqartut imaluunniit atortut pineqartut peernissaannik peqqusissuteqarneq malinngippag, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aamma piginnittooq maskiinat pineqartut aamma atortut pineqartut peernissaannut nammaqatigiillutik akiliisussaassapput, takuuk imm. 3 aamma 5.

Imm. 5-imut

Aalajangersagaq 3-mut aamma 4-imut ataqtigiissillugu atuarneqassaaq. Aalajangersakkat taakkua tassungalu nassuiaatit innersuussutigineqarput.

Assersuutigalugu imm. 4 malillugu maskiinanik imaluunniit atortunik piginnittup maskiinat pineqartut imaluunniit atortut pineqartut peernissaannik peqqusissuteqarneq malinngippag, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aamma piginnittooq maskiinat pineqartut aamma atortut pineqartut peernissaannut nammaqatigiillutik akiliisussaassapput, takuuk imm. 3.

§ 79-imut

Imm. 1-imut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup pigisap nalillip pineqartup peerneqarneranut
ningaasartuit akilersimappagit, ilanngullugit pigisap nalillip peerneqarneranut atatillugu
oqartussat suliarinninnerannut ningaasartuit, Naalakkersuisut pisinnaatitsisummik
pigisaqartup pigisaasa naleqartut § 78, imm. 3 malillugu peersimasaasa tigumminissaannut
Naalakkersuisut ersarissumik inatsimmi tunngavissaqarnissaasa qulakkeernissaa,
aalajangersakkami siunertaavoq.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissut malillugu ingerlatanik matusinissaanut
saliinissaanullu aammalu ningaasartuitinik akiliinissaanut aalajangersagaq
qulakkeereqataassaaq.

Aalajangersagaq imm. 3-mut aamma § 78, imm. 3-mut ataqtigiissillugu isigineqassaaq.
Aalajangersakkat taakkua tassungalu nassuiaatit innersuussutigineqarput.

Imm. 2-mut

Pigisat pineqartut peerneqarnerannut ningaasartuitinik pineqartup akiliinissaata tungaanut,
inuup imaluunniit suliffeqarfiiup pigisaasa naleqartut, aammalu Naalakkersuisut § 78, imm. 5
malillugu peersimasaasa tigumminissaannut Naalakkersuisut ersarissumik inatsimmi
tunngaveqarnissaasa qulakkeernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Pigisat siunnersuut malillugu ingerlatanut atatillugu atorneqarsimasut, aammalu
pisinnaatitsisummik pigisaqartumit pigineqanngitsut qimanneqartillugit, saliinermut Nunap
karsiata ningaasartutaasa sapinngisamik amerlanerpaat matussuserneqarnissaannut
aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq.

Aalajangersagaq imm. 3-mut aamma § 78, imm. 5-imut ataqtigiissillugu isigineqassaaq.
Aalajangersakkat taakkua tassungalu nassuiaatit innersuussutigineqarput.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq imm. 1-imut, 2-mut ataqtigiissillugu atuarneqassaaq. Aalajangersakkat
taakkua tassungalu nassuiaatit innersuussutigineqarput.

Pisussaaffeqartup pigisaanni Naalakkersuisut Naalakkersuisut taakkuninga
akiliusseqqaartariaqaratik, imm. 1 imaluunniit 2 malillugu piumasaqaatiminik
naammassinnitsinissaasa qulakkeernissaa aalajangersakkami siunertaavoq.

Imm. 4-mut

Pigisamut tunngatillugu allat pisinnaatitaaffii imaluunniit pisussaaffii tuniniaanermi kalluarneqassasut naatsorsuutigineqartariaqarnersoq, Naalakkersuisut tamanut ammasumik kaattaassilluni tuniniaalinnginnermi misissussavaat. Assersuutigalugu tassaasinnaavoq qularnaveeqqusiuissaqarluni taarsigassarsitsisoq pigisami pineqartumi qularnaveeqquummik pissaqartoq. Naalakkersuisut pisortat nalunaarsuiffii attuumassuteqartut misissussavaat aammalu naapertuutsillugu pisinnaatitsissumvik pigisaqartoq imaluunniit pigisamik piginnittooq tamatuminnga aperissallugu.

Pisinnaatitaaffiit imaluunniit pisussaaffiit pigisap tuniniarneqarneranit kalluarneqarsinnaasut tuniniaanissaq pillugu ilisimatinneqartarnissaasa aammalu tuniniaanermut atatillugu soqutigisaminnik isumaginnissinnaanissamut periarfissinneqarnissaasa qulakkeernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami alassimavoq, imm. 3 malillugu tamanut ammasumik kaattaassilluni tuniniaanermi Naalakkersuisut pigisat nalillit ataasiakkaat taakkua kaattaassilluni tuniniaasut ataatsimoorfianni imaluunniit elektroniskimik kaattaassilluni tuniniaanermi tuniniarneqartussatut neqeroorutigissagaat. Taamaalilluni kaattaassilluni tuniniaariaaseq sorleq pisuni ataasiakkaani pigisamut akigititap qaffasinnerusumik akeqalerneranik malitseqarsinnaasutut ilimagineqartariaqarnersoq, Naalakkersuisut aalajangertussaavaat.

Aammattaaq aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut kaattaassilluni tuniniaanerup ingerlanneqareernerata kingorna naliliippata nutaamik kaattaassilluni tuniniaanermi neqeroorummik qaffasinnerujussuarmik angusaqartoqarsinnaasoq, nutaamik kaattaassilluni tuniniaasoqassasoq Naalakkersuisut aalajangersinnaapput.

Imm. 6-imut

Soqutigisaqartut pigisami pisinnaatitaaffimmink tamakkiisumik matussusiivigineqanngitsut, qularnaveeqqusilliutik nutaamik kaattaassilluni tuniniaanissamik piumasaqarnissamut periarfissaqarnerannut, aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Assersuutigalugu aningaasanik toqqorsivimmitsinikkut imaluunniit aningaaserivimmi qularnaveeqqusiiinkkut qularnaveeqqusisoqarsinnaavoq.

Pigisamik piginnittup allallu neqeroorummi pigisamut tunngatillugu pisinnaatitaaffimmink tamakkiisumik matussusiivigineqanngitsut soqutigisaminnik isumaginnissinnaanissaasa qulakkeernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq. Tamatuma saniatigut pigisat niuerfimmi akigititanut tunineqarnissaannut aalajangersagaq iluaqutaassaaq.

Imm. 7-imut

Aalajangersakkap kingunerisaanik pigisamut tunngatillugu pisinnaatitaaffit allat matussuserneqannginneranni, kaattaassilluni tuniniaanermut aningaasartuutit tunisinermi iluanaarutinit ilanngaatigineqassapput.

Imm. 8-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq tuniniaanermi iluanaarutit qanoq atorneqassanersut. Tuniniaanermi iluanaarutit tulleriinnilersuineremi taaneqartumi piumasaqaatinut makkununnga matussusiissapput:

- 1) Kaattaassilluni tuniniaanermi aningaasartuutit, takuuk imm. 7.
- 2) Naalakkersuisut piumasaqaataat, takuuk imm. 1 imaluunniit 2.
- 3) Pigisamut tunngatillugu pisinnaatitaaffit allat (assersuutigalugu qularnaveeqqusiaqarnermi pisinnaatitaaffit).

Sinneqartooruteqarpat, taakkua pigisamik piginnittumut tunniunneqassapput.

§ 80-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq pissutsinut 7-nut allattuiffimmik matusinermut pilersaarutip ilaatigut imarisassaannik imaqarpoq. Matusinissamut pilersaarut pillugit erseqqinnerusunut takuuk § 15, imm. 2, tassungalu nassuaatit.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup sanaartukkat illullu ilaalu ilanngullugit pisinnaatitsisummik pigisaqartumit pilersinneqartut imaluunniit atorneqartut, aammalu sumiiffik akuersissuteqarfiusoq aammalu sumiiffit allat kalluarneqartut pillugit qanoq iliornissaanut, aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartup piaanerup, ilanngullugu tamatumunnga atatillugu suliaqarneq ingerlatassallu, uninnerani matuneqarneranilu, pisinnaatitsisummik pigisaqartup sumiiffik akuersissuteqarfiusoq aamma sumiiffit allat kalluarneqartut qanoq qimassanersai, matusinissamut pilersaarutip ilaatigut imarissavai.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq pisussaaffimminik aammalu matusineq pillugu pisussaaffigisimasinnaasaminik naammassinninnissamut, matusinissamut pilersaarutip tamatumunngalu atatillugu ingerlatassat iliuusissallu ingerlannissaanut qanoq qularnaveeqqusiaasanersoq, aamma matusinissamut pilersaarummi allassimassaaq. Tamanna § 82 malillugu pisussaavoq.

Matusinissamut pilersaarutit aamma matusinissamut pilersaarutinut akuersissuteqarnerit atuutereersut aamma pissutsinik taakkuninnga aammalu pissutsinik allanik imaqrput. Matusinissamut pilersaarutit taakkuninngalu akuersissuteqartarnerit pillugit suleriaaseq atuutereersoq siunnersuummi aalajangersakkat malillugit ingerlateqqinnejarsinnaavoq.

Aalajangersakkami isumannaallisaanermi, peqqinnissami avatangiisini lu mianerisassani k aammalu matusinermi aamma piaanermi ingerlatat unitsinneqarneranni mianerisassani, siunnersuummi siunertanut aalajangersakkami allassimasunut naapertuuttumik isumaginninnissaq, immikkut ukkatarineqarpoq, takuuk § 1.

Imm. 2-mut.

Aalajangersakkami allassimavoq pisinnaatitsisummik pigisaqartoq sanaartukkat imaluunniit illut ilaalu ilanngullugit sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi imaluunniit sumiiffinni allani kalluarneqartuni qimannissaannik imaluunniit tunniunnissaannik pilersaaruteqarpat, tamanna aatsaat Naalakkersuisut akuersissuteqarnerisigut pisinnaavoq.

Imm. 3-mut.

Aalajangersakkami allassimavoq, sanaartukkat imaluunniit illut ilaalu ilanngullugit sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi imaluunniit sumiiffinni allani kalluarneqartuni qimanneqassappata, taakkualu sanaartukkat imaluunniit illut ilaalu ilanngullugit matusinerup kingorna peqqissutsumik, isumannaallisaanermik imaluunniit allanik tunngaveqartumik aserfallatsaaliorneqartariaqarpata, alapernaarsorneqartariaqarpata imaluunniit ingerlatassat imaluunniit iliuusissat allat pisariaqarpata, tamatumunngaa pilersaarutinik matusinissamut pilersaarut imaqassaaq, kiisalu sukumiisumik qularnaveeqquisiisoqassalluni.

§ 81-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq pisinnaatitsisummik pigisaqartoq matusinissamik pilersaarummik suliaqarnissamik aammalu Naalakkersuisunut tunniussinissamik pisussaaffeqartoq. Matusinissamut pilersaarut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqarsimassaqa aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartup kingusinnerusukkut piaanissamut akuersissut malillugu aatsitassanik piaanermik tamatumunngalu atatillugu ingerlatanik unitsitsinissaanut matusinissaanullu pisinnaatitsisummik pigisaqartup pilersaarutaanik imaqassalluni.

Taamaalilluni aalajangersakkami allassimavoq, piaanissamut akuersissut malillugu

pisinnaatitsisummik pigisaqartoq matusinissamut pilersaarummik Naalakkersuisunit
akuersissuteqarfingeqartussamik suliaqassasoq aammalu Naalakkersuisunut tunniussissasoq.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup piiaanerup imaluunniit tamatumunnga piareersatitut
imaluunniit tamatumunnga atatillugu ingerlatassat suliarineqarnerisa aallartinnginneranni
matusinissamut pilersaarut suliarineqassaaq, nassiunneqassaaq akuerineqarsimassallunilu.

Imm. 2-mut

Aalajangersagakkami aalajangersarneqarpoq pisinnaatitsisummik pigisaqartoq tamatuma
kingusinnerpaamik pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik
Naalakkersuisunut tunniussineranut aammalu Naalakkersuisut aatsitassarsiorfimmut
pilersaarummik akuersissuteqarnerannut peqatigitillugu, matusinissamut pilersaarut
Naalakkersuisunut tunniutissavaat aammalu matusinissamut pilersaarut Naalakkersuisunit
akuersissuteqarfingeqartussamik suliaqassasoq nassiunneqassaaq tassungalu nassuaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aatsitassanik piiaanerup
saniatigut allanik ingerlataqarnissamut atatillugu matusinissamut pilersaarummik
Naalakkersuisunit akuerineqartussamik suliaqassasoq nassiunneqassaaq atugassarititaasunik
Naalakkersuisut piumasaqaateqarsinnaapput.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup aatsitassanik piiaanermut atanngitsunik annertuunik
ingerlataqarnermut atatillugu, ingerlatat uninneranni naleqquttumik naammattumillu
saliinissaata qulakkeernissaa, aammalu Naalakkersuisut pisinnaatitsisummik pigisaqartup
tamatumunnga atatillugu pisussaaffimminik naammassinninnissaanut aningaasaqarnikkut
qularnaveeqqusiiressamik piumasaqarsinnaanissaasa qulakkeernissaa, aalajangersakkami
siunertaavoq.

Ingerlatassat ukioq ataaseq sinnerlugu sivisussuseqartussat, imaluunniit annertuumik
imaluunniit aningaasaqarnikkut oqimaatsumik saliinermik suliaqarnissamik
pisariaqartitsiviusussat pillugit qinnuteqaatinut atatillugu matusinissamut pilersaarummik
suliaqarnissaq pillugu atugassarititaasut piumasarineqassapput.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkami allassimavoq matusinissamut pilersaarut naleqqutsillugu
nutarterneqartassasoq allannortinneqartassasorlu.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Naalakkersuisut akuersissuteqarfifeqqaagaannut sanilliullugu pingaaruteqannginngitsunik piaanermi ingerlatassanik allanik suliaqarnissamik kissaateqarpat, matusinissamut pilersaarutip allanngortinneqarnissaa ilaatigut naleqqutissaq. Assersuutigalugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piaanermi ingerlatassanik nutaanik suliaqarnissamik kissaateqarsinnaavoq, ingerlatassanut akuersissuteqarfifineqartunut sanilliullugu illunik, sanaartukkanik aamma atortulersuutinik ikkussukkanik ilaalu ilanngullugit nutaanik imaluunniit amerlanerusunik pilersitsinermik annertunerusumik malitseqartussamik. Aamma tassaasinnaapput ingerlatassat pissutsinut siunnersuummi pineqartunut ilaasunut pingaaruteqalersinnaasut, ilanngullugu ingerlatassat najukkameersunik sulisoqarnissamut ilaalu ilanngullugu pingaaruteqalertussat.

Matusinissamut pilersaarutip sukkulluunniit piaanermi ingerlatassanut, tunisassiornerup aaqqissugaaneranut taakkununngalu sanaartukkanut ilaalu ilanngullugu nassuaatinik nutartikkanik imaqarnissaanut aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq.

Imm. 5-imut

Aalajangersagaq imm. 4-mut naapertuuttumik nassuiardeqassaaq atuutsinnejassallunilu.

Aalajangersagaq malillugu ataasiakkaatigut ataatsimoortumillu nalilersuineq malillugu pissutsit allanngorneranni tamanna pisariaqalerpat, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq sapinngisamik piaartumik matusinissamut pilersaarummik nutartikkamik imaluunniit allanngortinneqartumik suliaqassaaq tunniussissallunilu. Pissutsit taamaattut ataatsimut isigalugu imm. 4-mi allassimasuupput. Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq tamatuma saniatigut Naalakkersuisut tamatuminnga aalajangiisimappata, sapinngisamik piaartumik aatsitassarsiorfimmut pilersaarummik nutartikkamik allanngortinneqartumillu suliaqassaaq tunniussissallunilu.

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq aamma matusinissamut pilersaarummut nutartikkamut imaluunniit allanngortinneqartumut Naalakkersuisunit akuersisummiq pissarsissaaq Pisinnaatitsisummiq.

Matusinissamut pilersaarummik akuersissuteqarfifineqartussamik aammalu allanngortitsinerit pisariaqartut piviusunngortillugit suliaqarnissamut piffissamut killiliussamik Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput, ilanngullugu qularnaveeqqusinissamut tunngatillugu.

Aalajangersakkami imm. 4-mituulli matusinissamut pilersaarutip sukkulluunniit pissutsinut attuumassuteqartunut nassuaanernik nutartikkanik imaqarnissaanut qulakkeereqataassaaq.

Imm. 6-imut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut imm. 1-im, 3-mi imaluunniit 5-im taaneqartutut § 121 malillugu akuersissuteqarnernut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaasut. Naalakkersuisut ilaatigut suliaqarnerup unitsinnejareernerata kingorna isumannaallisaanerup, peqqinnissap, avatangiisit aamma mianerisassat allat attuumassuteqartut isumagineqarnissaat pillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput, ilanngulligit matusinerup kingorna piffissami aalajangersimasumi alapernaarsuinissaq pillugu atugassarititaasut.

Matusinerup kingorna piffissami aalajangersimasumi alapernaarsuineq ilaatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartoq sumiiffimmi sanaartukkanik ilaalu ilanngulligit qimatsisimatillugu naleqqutissaaq. Taamatut pisoqartillugu Naalakkersuisut assersuutigalugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq matusinerup kingorna piffissami aalajangersimasumi sanaartukkanik qimanneqartunik aserfallatsaaluiussasoq alapernaarsuissasorlu pillugu akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

§ 82-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq matusinissamut pilersaarummi pissutsit ilaatinneqartut pillugit aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup qularnaveeqqusiiinissamik pisussaaffeqarnera pillugu siunnersummi §§ 80-imut aamma 85-imut naapertuuttumik atorneqassaaq nassuiardeqassallunilu. Takukkit aalajangersakkat taanneqartut tassungalu nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq qanoq § 85 malillugu qularnaveeqqusiiisanersoq nassuaatinik matusinissamut pilersaarut imaqassasoq. Takukkit aalajangersagaq aammalu tassunga nassuaatit.

Matusinissamut pilersaarutip pisinnaatitsissummik pigisaqartup qularnaveeqqusiiinissa pillugu aalajangersakkanik imaqarnissaata qulakkeernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq, ilanngullugu matusinissamut pilersaarut pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinissamut pilersaarut, matusinissamut pilersaarutip naammassinissaanut tamatumunngalu atatillugu ingerlatassanut iliuusissanullu pisussaaffiinik naammassinninnissamut aningaasaqarnikkut tunngavissanik sukumiisunik nassuaatinik imaqassasoq.

Imm. 3-mut

Erseqqissarneqarpoq pisinnaatitsissummik pigisaqartup matusinermi pisussaaffimminik naammassinninnissamut qularnaveeqqusiiinissa aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup

qularnaveeqqusiinera Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarnissaa pillugit aalajangersakkanik matusinissamut pilersaarut imaqassasoq.

Imm. 4-mut

Pissutsit allanngortut qularnaveeqqusiissutip allanngortinneqarnissaa pisariaqartilerpassuk, pisinnaatitsisummik pigisaqartup matusinissamut pilersaarummi qularnaveeqqusiinissaq pillugu aalajangersakkanik nutarterinissamut aammalu aalajangersakkat allanngortinneqartut malillugit qularnaveeqqusiinissamut pisussaaffeqarnera, aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

Imm. 5-imut

Imm. 3-mi imaluunniit 4-mi taaneqartutut § 121 malillugu akuersissuteqarnermut atugassaritaasunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut inatsimmi tunngavissaannik, aalajangersagaq imaqarpoq. Takuuk § 121-mi aalajangersagaq tassungalu nassuaatit.

§ 83-imut

Imm. 1-imut

Piaanermi ingerlatat ingerlaannarpata annaasaqaataasinnaalluni akuersissummi piffissani pisoqarsinnaanera, aalajangersakkami pineqarpoq. Tamanna assersuutigalugu aatsitassanut akigititanut tunngasut aamma tuniniaanermut tunngasut nikerarnerisa malitsigisaanik pisinnaavoq. taamatut pisoqarnerani pissutsit iluarseqqillutik allanngoqqissinnaanerat mattunneqarsinnaanngilaq, taamaalilluni suliassaq sinneqartoorfioqqilersinnaalluni. Taamaalilluni ingerlatassat inaarutaasumik unitsinneqarnissaat (matusineq) kissaatigineqanngippat, kingusinnerusukkut ingerlatat aallarteqqinnejarnissaat siunertaralugu piffissami aalajangersimasumi piaanermi ingerlatat unitsinnissaasa periarfissaqarnissa naapertuitissaaq.

Aamma ajornartorsiutit qaangiuteqqittussaasinnaapput, tamatuma kingunerisaanik ingerlatat piffissami qaammatisiutit malillugit ullunit 60-init sivisunerusumik unitsinneqartariaqalersinnaallutik.

Piaanissamut akuersissut malillugu piaanermi ingerlatat unitsinneqarnissaat pineqarpoq, aammalu piaanermi ingerlatat aallartereerneranni aatsaat atorneqarsinnaalluni.

Aalajangersagaq malillugu piaanermi ingerlatat unitsikkallarneqarnissaat Naalakkersuisuniit akuersissuteqarfigineqassaaq. Piffissami ingerlatat matuneqarallarnertuni aammalu ingerlatat aallarteqqinnejarnissaat kingusinnerusukkut paasineqarpat matusinissamut

pilersaarutip ingerlanneqarnerani, ilaatigut isumannaallisaanermut aserfallatsaaliuinermullu tunngasut isumannaarnissaat siunertaralugu, akuersissuteqarneq pissaaq.

Akuersissuteqarneq ukiut marlukkaarlugit pisinnaavoq. Akuersissuteqarnerup nutarterneqarnera atugassarititaasut allanngortillugit akuerineqarsinnaavoq. Tamatuma atuunnerani pissutsit tamanna pisariaqartippassuk piaanermi ingerlatat unitsinnejarnerannut atugassarititaaqqaartut allanngortinneqarsinnaapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut § 121 malillugu akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput. Akuersissuteqarnermi ilaatigut piaanermi ingerlatat unitsinnejarnerannni pisinnaatitsisummik pigisaqartup aserfallatsaaliuinissaa, sanaartukkanik illunillu ilaalu ilanngullugit isumannaarinissaa alapernaarsuinissaalu, aammalu piianermi ingerlatat aallarteqqinnejanngippata matusinissamut pilersaarutip § 80-imi taaneqartup ingerlanneqarsinnaanissaa, qulakkeerneqassapput. Akuersissuteqarnermi aamma isumannaallisaanermut, peqqinnissamut ilaalu ilanngullugit pilersaarutit piaanermi ingerlatat unitsikkallarnejarnerannut aammalu tamatuma kingorna piaanermi ingerlatat unitsivinneqarnissaannut naleqqussarnejqarsimanissaat qulakkeerneqassaaq.

Naalakkersuisut assersuutigalugu aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartoq piffissami piaanermi ingerlatat unitsinnejarnerannni aatsitassarsiorluni misissuineremi ingerlatassanik suliaqassasoq pillugu atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Pissutsit taaneqartut isumannaarnissaannut pisariaqartillugu piaanermi ingerlatat unitsinnejarnerannut akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik taamaallaat piumasaqaateqartoqassaaq. Ingerlatat assersuutigalugu piffissami sivikinnerusumi unitsinnejarpata, ingerlatassatut pilersaarutigineqartut suliarineqarnissaat ajornarluni isumagisassanik ajornakusooruteqarallarneq pissutigalugu, akuersissuteqarnermut atugassarititaasunik aalajangersaasoqartannginnera nalinginnaasuovoq.

§ 84-imut

§ 83 malillugu unitsitsigallarneq minnerpaamik ukiunik 6-inik sivisussuseqarsimappat, imaluunniit unitsitsigallarnermut akuersissuteqarnermut atugassarititaasut naammassineqanngippata, Naalakkersuisut pisinnaatitsisummik pigisaqartup matusinissamut pilersaarut § 80-imi taaneqartoq ingerlatissagaa Naalakkersuisut peqqussutigisinmaagaat, aalajangersakkami aalajangersarnejqarpoq. Takukkit aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuaatit.

§ 85-imut

Imm. 1-imut

Siunnersummi § 82, imm. 2 malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq matusineq, matusinissamut pilersaarutip ingerlanneqarnera tamatumunngalu atatillugu ingerlatassat iliuusissallu pillugit pisussaaffimminik aamma pisussaaffigisinnaasaminik naammassinninnissamut qularnaveeqquisiisussaavoq.

Aalajangersagaq manna akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffimminik naammassinninnissaata qulakteernissaanut atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik imaqarpoq.

Imm. 2 malillugu qularnaveeqquisiineq qanoq pissanersoq pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

Suliaqarneq aalajangersimasoq aammalu piffissami akuersissuteqarfiusumi ingerlatassanik ilaalu ilanngullugit suliarinninnermut atatillugu iliuusissat naatsorsuutigineqartut annertussusaat qanoq issusaallu eqqarsaatigalugit, qularnaveeqquisiinermut atugassarititaasut aalajangersarneqassapput. Qularnaveeqquisiinerup ilusiligaanera aamma pisinnaatitsisummik pigisaqartoq oqaloqatigalugu pissaaq.

pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisussaaffimminik naammassinninnissaata qulakteernissaai siunertalarugu, peqatigisaanillu suliaqarnerup ingerlanneqarneranut atugassarititaasut aalajangiisuuusumik ajorseriartinnagut, atugassarititaasunik aalajangersaanissaamut periarfissaqalersitsinissaq, aalajangersakkami siunertaavoq. Taamaattumik atugassarititaasut aalajangersagaq malillugu aalajangersarneqartut, pisussaaffit piviusunngortinnejarnissaat eqqarsaatigalugu aammalu aatsitassarsiorluni suliassat piviusunngortinnejarnissaat eqqarsaatigalugu ilusilfersorneqartussaassapput.

Imm. 2-mut

Naalakkersuisut imm. 1 malillugu qularnaveeqquisiinissaq qularnaveeqquillu pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Taakkua siunnersuutip § 1-imi siunertaanut aamma aalajangersakkanut allanut naapertuussimappata, pissutsit attuumassuteqartut tamaasa pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

Naalakkersuisut ilaatigut qularnaveeqquisiinissaq aammalu aatsitassarsiorluni ingerlatassat

pillugit qularnaveeqquitissaq pissutsillu tamatumunnga atasut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassaritaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernullu atugassaritaasutut imaluunniit atugassaritaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput.

Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

Qularnaveeqquit qanoq ilusillit atorneqarsinnaanersut, aammalu atugassaritaasut suut qularnaveeqqusiinermut atuutissanersut pillugu aalajangersakkanik atugassaritaasunillu Naalakkersuisut ilaatigut aalajangersaasinnaapput.

§ 86-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuummi § 85, imm. 1-imut ataqatigiissillugu nassuiardeqassaaq atorneqassallunilu. § 85, imm. 1-imu aalajangersakkami allassimavoq, siunnersuut malillugu akuersissut sunaluunniit malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akuersissut aamma akuersissut malillugu ingerlatassat pillugit pisussaaffimminik naammassinninnissamut qularnaveeqqusiissasoq qularnaveeqqusiisimaannassorlu pillugu aalajangersakkanik atugassaritaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaasut.

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq tamanna naleqqutsillugu qularnaveeqqusiissutip ingerlaavartumik nutartertarnissaanut allanngortittarnissaanullu pisussaaffeqartoq.

Assersuutigalugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq ingerlatassanut pilersaarutip akuersissuteqarfigineqareernerata kingorna illunik, sanaartukkanik aamma atortulersuutinik ikkussukkanik ilaalu ilanngullugit nutaanik imaluunniit amerlanerusunik pilersitsinissamik pisariaqalersitsisup ingerlatassanut pilersaarutip allanngortinneqartup akuersissuteqarfigineqarluni pisoqarnerani tamanna naleqqussinnaavoq. Taamatut pisoqartillugu qularnaveeqqusiissutip aamma illut, sanaartukkat aamma atortulersuutit ikkussukkat ilaalu ilanngullugit taaneqartut pineqartunut ilaatilerlugit annertusititsinissaq naleqqutissaaq.

Assersuutigalugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq illut sanaartukkallu ilaannik atuiunnaarluni taakkualu peerlugit, aammalu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq tamanna tunngavigalugu qularnaveeqqusiissutip maannamut pisunit annikinnerusumik aningaasartaqalernissaanik kissaateqarluni pisoqartillugu, tamanna aamma naleqqussinnaavoq.

Naalakkersuisut taamatuttaaq aalajangersagaq malillugu tamanna naleqqutsillugu qularnaveeqqusiissutip ingerlaavartumik nutarterneqartarnissaanut allanngortinnejartarnissaanullu peqataanissamut pisussaaffeqarput. Naalakkersuisut taamaalillutik taamatut tunniussinissamut atugassarititaasut naammassineqarsimappata, qularnaveeqqusiissutip tunniunnissaanut ilaatigut pisussaaffeqarput.

Tamatuma saniatigut aalajangersagaq siunnersuummi § 82, imm. 2-mut aamma 3-mut ataqtigiissillugu atorneqassaaq nassuiardeqassallunilu. § 82, imm. 2 malillugu piaanissamut akuersissut malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq § 85 malillugu matusinissaq, matusinissamut pilersaarutip ingerlannejarnissaa tamatumunngalu atatillugu ingerlatassat iliusissallu pillugit pisussaaffimmi aammalu pisussaaffigisinnaasami naammassinissaannut qularnaveeqqusiisussaavoq. Pissutsit allanngorneranni qularnaveeqqusiissutip allanngortinnissaa pisariaqalerpat. pisinnaatitsisummik pigisaqartoq qularnaveeqqusiissut pillugu matusinissamut pilersaarummi aalajangersakkani nutarterinissamut aammalu aalajangersakkat allanngortinnejartut malillugit qularnaveeqqusiinissamut pisussaaffeqartoq, § 82, imm. 4-imi aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq imm. 1-mut naapertuuttumik nassuiardeqassaaq atuutsinneqassallunilu.

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartup sappingisamik piaartumik qularnaveeqqusiissut allanngortissavaa aammalu qularnaveeqqusiissut qularnaveeqqusiinerlu allanngortinnejartut, pissutsit allanngortut pisariaqartilissappagu Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigitissallugu. Pissutsit taamatut allanngortinnejartut ataatsimut isigalugu tassaapput pissutsit imm. 1-imi allassimasut. Pisinnaatitsisummik pigisaqartup tamatuma saniatigut qularnaveeqqusiissut aamma qularnaveeqqusiineq sappingisamik piaartumik allanngortissavai aammalu Naalakkersuisut tamatumunnga aalajangiippata, qularnaveeqqusiissut qularnaveeqqusiinerlu Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigitissallugu.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup § 85 malillugu qularnaveeqqusiinerisa pisinnaatitsisummik pigisaqartup siunnersuut, aalajangersakkat atugassarititaasullu siunnersuut malillugu aalajangersagaasut, akuersissut, ingerlatassanut pilersaarutit aamma pilersaarutinut akuersissuteqarnerit malillugit pisussaaffiinut sanilliullugu sukkulluunniit nutarterneqarsimanissaanut aalajangersagaq qulakteereqataassaaq.

Naalakkersuisut taamatuttaaq tamanna naleqqutsillugu qularnaveeqqusiissutip ingerlaavartumik nutarterneqartarnissaanut allanngortinnejartarnissaanullu peqataanissamut pisussaaffeqarput. Naalakkersuisut taamaalillutik taamatut tunniussinissamut atugassarititaasut naammassineqarsimappata, qularnaveeqqusiisummik tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit tunniussinissamut pisussaaffeqarput.

Qularnaveeqqusiissutip aamma qularnaveeqqusiinerup allanngortinnejnarera sunaluunniit tamatumunnga Naalakkersuisut akuersissuteqarsimanissaat piumasaqaataasoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq imm. 1-2-mut naapertuuttumik nassuiarneqassaaq atorneqassallunilu.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup siunnersuut, aalajangersakkat atugassarititaasullu siunnersuut malillugu aalajangersarneqartut, akuersissut, ingerlatassanut pilersaarutit aamma pilersaarutinut akuersissuteqarnerit malillugit pisussaaffinnut tunngatillugu, pisinnaatitsisummik pigisaqartup § 85 malillugu qularnaveeqqusiissutaata aamma qularnaveeqqusiinerata sukkulluunniit nutarterneqarsimanissaanut aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq.

Imm. 4-mut

Naalakkersuisut ilaatigut qularnaveeqqusiinissaq aammalu aatsitassarsiorluni ingerlatassat pillugit qularnaveeqquutissaq pissutsillu tamatumunnga atasut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma tamatumunnga atugassarititaasunik, akuersissutinut akuersissuteqarnernnullu atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut nalinginnaasutut, aalajangersaasinnaapput. Takuuk siunnersuummi § 16 tassungalu nassuaatit.

§ 87-imut

Aalajangersakkami aatsitassarsiorluni ingerlatassanut atatillugu avatangiisiniq allanngutsaaliuineq maleruagassiivigineqarpoq, ilanngullugit silap pissusaaniq allanngutsaaliuineq aamma pinngortitamik allanngutsaaliuineq, aammalu annertuumik ataatsimoortillugu allataalluni, taamaalillunlu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi §§ 51, 55 aamma 59 malillugit avatangiisiniq allanngutsaaliuineq ingerlateqqinnejnaruni.

Imm. 1-imut

Imm. 1-imi allassimavoq, inuit inuuniarnerminni atugaasa aammalu pinngortitap ataqatigiinnerata kaaviiarfisa, piujuartussamik ineriertortitsinermut ilaatillugu nunaminertanik pinngortitamilu pisuussutinik atorluaanissaq pisariaqalersikkaat. Taamaalilluni avatangiisini ajornartorsiutit sumiiffiiniinnaq atuutinngitsut aammalu nassuiarluagaaginnannngitsut, kisianni paarlattuanik nunarsuarmi atuuttut, assigiinngisitaartut pisariusuuusullu, nassuerutigisarnerata annertusiartornera aalajangersakkami

tunngavigineqarpoq. Avatangiisinut politikimi inuiat pinngortitamut ataqatigiinnerat tamakkiisuitillugu isiginninneq taamaalilluni aalajangersakkami siunnerfigineqarpoq aatsitassanik piaanermiit, tunisassiornermut atuinermullu, eqqagassanik igitsisarnermut.

Siunnersummi taamaalilluni silap pissusaa pinngortitarlu illersorneqassapput, taamaalilluni inuaqatigiinni ineriartorneq, silap pissusaanut tunngasut taakkualu inuit inuuniarnermi atugarisaannut aamma uumasut naasullu piujuartinnissaannut pingaaruteqarnerat ataqqillugu, piujuannartitsisumik ingerlatsinermik tunngavilimmik pisinnaassalluni.

Avatangiisit, silap pissusaata pinngortitallu allanngutsaaliorneqarnerat pillugu siunnersummi aalajangersakkat atorneqarneranni, avatangiisinut, silap pissusaanut pinngortitamullu sunniutaasussat tamarmiusut pingartinneqassapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi kapitalimi illersuinermi pineqartut allassimapput. Aalajangersakkap oqaasertalersugaanerani annertuumik nunani tamalaani tunngaviusut akuerisaasut, aamma danskit imaani avatangiisinut inatsisaanni siunertamut aalajangersakkamik oqaasertaliinermi takoqqinnejarsinnaasut, aallaavagineqarput.

Siunnersuutigineqarpoq siunnersummi matumani avatangiisink, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugit maleruagassat, mingutsitsinermik pitsaliuinissamik, killilersimaarinissamik akiuniarnissamillu aammalu allatigut avatangiisit, silap pissusaata pinngortitallu ingerlatanit toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik inuit peqqissusaannut navianartorsiortitsisinnaasunit, uumasunik imaluunniit naasunik ajoqsiisinjaasunit, nunamik, imaani, nunap iluanik imaluunniit pinngortitami pisuussutinik pisinnaatitaalluni atuinissamut ajoqtaasinjaasunit, inuit inuuniarnermi atugarisaannik ajornerulersitsisinjaasunit imaluunniit sukisaarsaarnermut pingaaruteqarnera ingerlatanilluunniit ajornerulersitsisinjaasunit, allatut sunnerneqannginnissaat, siunnerfigineqassasoq.

Imm. 3-mut

Imm. 3-mi siunnersuutigineqartumi, mianerisassat inatsisip allaffissornikkut aqunneqarnerani isumagineqartussat, erseqqinnerusumik erseqqissarneqarput.

Nr. 1-imikapitalimi anguniakkat pingarnerit allassimapput. Taamaalilluni allassimavoq imaani, immap naqqani, nunap iluani, imermi, silaannarmi mingutsitsinissaq aamma silap pissusaanut tunngasunut ajoqsiisumik sunniinissaq kiisalu sajukulaartitsinermi nipiliornernillu ajoqutissartaqalersitsinissaq pitsaaliorneqassasoq, killilersimaarneqassasoq akiorniarneqassasorlu.

Isumalluutinik maangaannartitsinissap, takuuk nr. 2, aammalu mingutsitsinerup aamma allatut avatangiisirut ajoqsiisumik sunniinissap pitsaaliornissaanut killilersimaarnissaanullu, taamaalillunilu piujuartussamik ineriertortitsinermut pitsaanerusumik tunngavissiinissamut, teknologiimik minguinnerusumik atuilersitsinissaq inatsisip allaffissornikkut aqunneqarnerani imminermini siunertaassasoq, nr. 3-mi siunnersutigineqarpoq. Teknologii minguinnerusoq nassuiardeqarsinnaavoq tassaasoq tunisassiornermi sulianik ingerlatitsisarnerit, nioqqutissiassat, akuutissat iluaqutaasussat aamma tunisassiat isumalluutinik atuinermik annikinnerulersitsisussat aammalu mingutsitsinerup pilernissaanik pinngitsoortitsisussat, tunisassiornerup ingerlaneraniinnaanngitsoq, kisianni aamma kingusinnerusukkut nioqqutissat tunisassiallu ingerlaarfiinut ilaatillugu.

Taamaattumik saliinermi iliuusissat, mingutsitsinermik ajornartorsiuteqarnerit ileqquusumik iliuuseqarfingeqarneranni periaasiusartut, oqariaatsimi "teknologii minguinnerusoq" pineqartunut ilaatinneqanngillat. Paasinarsisimavoq imikoornernik silaannarmillu saliineq, sinnikunik inissiinermi ajornartorsiuteqarnernik malitseqartartoq, taamaaliornermi mingutsitsinermik ajornartorsiuteqarneq allamik taarsiinnarneqartarluni. Ingerlaarfiinik isiginninnissaq aamma atoqqiisarnerunissaq aammalu eqqakkanik igitsinermut atatillugu ajornartorsiuteqartarnerup (ilanngullugit aamma ajornartorsiutit eqqakkat annertussusaasa kingunerisartagaat) killilersimaarnissaa pillugu nr. 4-mi anguniakkamut aamma tunngavagineqarpoq, taamaalillunilu teknologiimik minguinnerusumik atuinerulersitsinissaq pillugu anguniakkamut qanimat atasuulluni. Takukkit aamma tamanna pillugu § 88, imm. 1-imut nassuaatit erseqqinnerusut.

§ 88-*imut*

Aalaajangersagaq aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 52-imik ingerlatitseqqiineruvoq aammalu pissutsinut avatangiisilik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugu siunnersuummi aalaajangersakkat atorneqarneranni allaffissornikkullu aqunneqarneranni pingaartinneqartussanut maleruagassiilluni.

Imm. 1-imut

Aalaajangersakkami aalaajangersarneqarpoq, siunnersuummi matumani maleruagassat atorneqarneranni allaffissornikkullu aqunneqarneranni teknikki pissarsiarineqarsinnaasoq pitsaanerpaaq pingaartinneqassasoq.

Teknikki pissarsiarineqarsinnaasoq pitsaanerpaaq paasineqassaaq tassaasoq, ingerlatassanik aamma ingerlatsinermi periaatsinik ineriertortitsinermi alloriarfiit sunniuteqarluarnerpaat nutaalialanerpaallu aammalu teknikkip taassuma pinngitsoortitsinissamut imaluunniit tamanna ajornartillugu, aniatitsinernik allatullu avatangiisit tamakkiisuutillugit sunniinissap ataatsimut

isigalugu killilersimaarnissaanut suliaqarnermi naleqqussusaa, ilanggullugit sumiiffit piffissallu sunnertiaffiusut.

Tamanna paasineqassaaq:

Teknikki: Teknologii atorneqartoq aammalu suliaqarfiup qanoq ilusilersorneqarnissaa, sananeqarnissaa, aserfallatsaaliorneqarnissaa, ingerlanneqarnissaa matuneqarnissaalu.

Pissarsiarineqarsinnaanera: Teknikkip pineqartup aningaasaqarnikkut teknikkikkullu atugassaritaasinnaasut tunngavigalugit suliffissuaqarnermut suliassaqarfimmi attuumassuteqartumi atorneqarsinnaaneramik malitseqartumik annertussusilimmi ineriartortinnejartoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq teknikkimik atugassaritaasut naapertuuttut tunngavigalugit atugassaqarsinnaappat, teknikkip sumi tunisassiarineqarsimanera imaluunniit atorneqareernera apeqqutaatinnagu, aningaasartuutissat iluaqtissartaasallu eqqarsaatigineqassallutik.

Pitsaanerpaaq: Avatangiisut tamakkiisuutillugit ataatsimut isigalugu qaffasissumik illersuisinnaanissamut teknikki sunniuteqarluarnerpaaq.

Teknologii minguinnerusoq pillugu tunngaviusoq, pitsaaliuisussamik suliniuteqarnikkut pisariaqanngitsumik isumalluutinik atuinerup maangaannartitsinerullu killilersimaarnissaanik siunnerfeqartoq, saliinermik iliuusissat paarlattuanni inissisimanngilaq. Saliinermi aaqqiissutissat avatangiisinik allanngutsaaliuinermik suliaqarnermi pingaaruteqartutut ilaapput aammalu annertuumik taamaagjinnartussaalluni. Kisianni tunngaviusumi pinngortitap ataqtigiinnnera aallaavigalugu aamma inuiaqtigiit aningaasaqarnerat tamakkiisutut isigalugu pingarnersiuinissaq pisariaqartoq, tunngaviusumik oqariartuutigineqarpoq.

Suliffeqarfinni ataasiakkaani avatangiisinut piumasaqaatinut tunngatillugu suliffeqarfiup maannakkut inissisimanerata paasisimaarisinnaanissaa aalajangiisuulluinnartumik pingaaruteqarpoq, taamatullu suliffeqarfik siunissami piumasaqaatit aamma ilisimaneqarnissaat sapinngisamik annertunerpaamik qularnaarlugu, aningaasaliinissaminut pilersaarusiorsinnaanissamut periarfissaqassalluni.

Aammattaaq teknologii minguinnerusoq pillugu tunngaviusup atorneqarnerani, siunnersuut manna malillugu piumasaqaatinik aalajangersaanermi suliffeqarfiup nunani tamalaani unammillersinnaassuseqarnera ineriartornissamullu periarfissaasa eqqarsaatigineqarnissaat pisariaqarpoq.

Siunnersuutip matuma allaffissornikkut aqunneqarneranut pingarnertigut mianerisassat tunngaviusullu taakkua, siunnersuut manna malillugu aalajangiinerni ataasiakkaani, ilitsersuutinik najoqutassanillu Naalakkersuisut suleriaasiannut killissaliussassatut

malittarisassatullu aalajangersaanermi aammalu siunnersuut manna malillugu malederuagassanik nalinginnaasunik aalajangersaanermi, atutissapput.

Avatangiisit allanngutsaaliorneqarnera, silap pissusaata allanngutsaaliorneqarnera pinngortitallu illersorneqarnera pillugit Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat allaffissornikkut aqunneqarneranni nunani tamalaani isumaqatigiissutit annertuumik aallaavigineqassapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq mingutsitsinerup pitsaaliornissaanut pakkersimaarnissaanullu iliuusissat annertussusissaannik suussusissaannillu naliliinermut tunngaviusunut tunngassuteqarpoq.

§ 89-imut

Aalajangersagaq oqaatsitigut aaqqissuussinikkullu allannguuteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 53, imm. 1-2-mik ingerlatitseqqiineruvoq aammalu ingerlatassanut siunnersummi pineqartunut ilaasunut atatillugu mingutsitsineq pillugu malederuagassanik aalajangersaaviulluni.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu kinaluunniit ingerlatassanik inatsimmi pineqartunut ilaasumik mingutsitsisinnaasumik aallartitsiniartoq, mingutsitsinissap navianaateqarnera sabinngisamik annertunerpaamik killilersimaarneqartussanngorlugu ingerlatassamut piffissamik aamma ingerlatassap sumiiffissaanik toqqaassaaq. ingerlatassap suliarineqarnissaanut piffissamik sumiiffimmillu toqqaanermi sumiiffimmi pinngortitap aamma sumiiffiup qanoq issusaa, ilanngullugu maannakkut atuinissaq siunissamilu pilersaarutigineqartoq eqqarsaatigineqassaaq. Aammattaaq imikoorernik, eqqagassanik allanillu akuutissanik atortussanillu mingutsitsisartunik naapertuuttumik igitsinissamut periarfissat eqqarsaatigineqassapput.

Sumiiffissarsiornissamut tunngaviusup siunnersuutigineqartup atuunnerani ingerlatassaaq mingutsitsisussaq avatangiisini mingutsitsinissamut patajaatsuni aammalu sumiiffiit sunnertiasut sabinngisamik annertunerpaamik mingutsitsinikkut sunniivigineqartussaajunnaarlugit inissinneqassaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu kinaluunniit ingerlatassamik inatsimmi pineqartunut ilaasumik, mingutsitsinermik pilersitsisinnaasunik, aallartitsiniartoq, aallartitsisoq imaluunniit

suliaqartoq, iliuusissanik mingutsitsinermut tassunga pitsaliuvisinnaasunik pakkersimaarinnissinnaasunillu aalajangersaassaaq aammalu suliffeqarfip pilersinneqarnera, aaqqissuunneqarnera ingerlanneqarneralu sapinngisamik annikinnerpaamik mingutsitsinermik malitseqartussanngorlugu aaqqissuutissallugu.

Aalajangersakkap siunnersuutigineqartup atuunnerani suliffeqarfik mingutsitsisussaq, iliuusissanik mingutsitsinermik killilersimaarinnittussanik pisariaqartunik aalajangersaassaaq aammalu mingutsitsineq sapinngisamik annertunerpaamik killilersimaarneqartussanngorlugu ingerlatsineq aaqqissuutissallugu. Aalajangersagaq siunnersuummi § 9-mut ataqtigiissillugu isagineqassaaq.

Imm. 3-mut.

Aalajangersagaq malillugu kialuunniit ingerlatassamik inatsimmi pineqartunut ilaasumik mingutsitsisinnaasumik aallartitsiniartup, aallartitsisup imaluunniit suliaqartup, atortunik ilaalu ilanngullugit, ilanngullugit maskiinat, atortut immaqalu unnuisarfiit, toqqarneqarneranni, pilersinneqarneranni aaqqissuunneqarnerannilu mingutsitsinerup, aniatitsinerit, eqqagassaqalertarnerit isumalluutinillu atuinerup sapinngisamik pitsaanerpaamik killilersimaarneqarnissaat qulakkiissavaa.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, tamanna aamma ingerlatsinerup aaqqissuunneqarnerani qulakkeerneqassasoq, ilanngullugit aatsitassarsiorluni misissuinerup ingerlanissaannik, piaanerup ingerlanissaanik, suliaqarnerit ingerlanissaannik, nioqquassiassanik, akuutissanik atortussanillu ingerlatsinermut atatillugu atorneqartussanik aammalu upalungaarsimanermut mingutsitsinernillu akiuiniarnernut suleriaasissanik toqqaanermi.

§ 90-imut

Aalajangersakkami siunnersuummi § 88, imm. 1 aamma 2, aammalu siunnersuummi § 89-imu sumiissusersiinermut tunngaviusoq aamma mingutsitsinermik killilersimaarinissamut tunngaviusoq itisilerneqarput, aammalu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 53, imm. 3-5-imik ingerlatitseqqiinerulluni.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, suliffeqarfip imaluunniit inuit avatangiisiniq allanngutsaaliuineq imaluunniit mingutsitsinissamik pitsaliuineq, mingutsitsinermik killilersimaarineq imaluunniit akiuiniarneq pillugit inatsisit malillugit pisussaaffeqartut, tamanna teknikkikkut, suliaqarnikkut aningaasaqarnikkullu pineqartumut periarfissaasimappat, pineqartup pisussaaffiit naammassineqarneranni teknikkimik

pissarsiarineqarsinnaasumik pitsaanerpaamik aammalu iliuusissanik mingutsitsinermik akiuniarnissamut sapinngisamik pitsaanerpaanik atuinissaq qulakkiissagaat siuarsassallugulu.

Siunnersummi §§ 88-imut aamma 89-imut nassuaatit innersuussutigineqarput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu suliffeqarfiup imaluunniit inuup inatsit malillugu avatangiisini aarlerinaataasut paasineqarnissaat, nalilorsorneqarnissaat aammalu suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinngisamik annertunerpaamik annikillisinneqarnissaat isumagisussaappagu, tamanna teknikkikkut, suliaqarnikkut aningaasaqarnikkullu pineqartumut periarfissaasimappat, aammattaaq avatangiisink allanngutsaaliuinissaq eqqarsaatigalugu, teknikkimik pissarsiarineqarsinnaasumik pitsaanerpaamik aammalu iliuusissanik mingutsitsinermik akiuniarnermut sapinngisamik pitsaanerpaanik atuisoqarnera qulakkiissavaa siuarsassallugulu.

Imm. 1-imut aamma siunnersummi §§ 88-imut aamma 89-imut nassuaatit innersuussutigineqarput.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, imm. 2 malillugu pisussaaffit aammattaaq pisuni arlalinni atuuttut.

Suleqatigisap allap sulinissaq imaluunniit ingerlatassat allat avatangiisini aarlerinaataasut paasineqartussanngorlugit, nalilorsorneqartussanngorlugit imaluunniit suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinngisamik annertunerpaamik annikillineqartussanngorlugit pilersaarusiussagai, suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagisussaappagu, nr. 1 malillugu pisussaaffit atuutissapput.

Suleqatigisap allap sulinissaq imaluunniit ingerlatassat allat avatangiisini aarlerinaataasut paasineqartussanngorlugit, nalilorsorneqartussanngorlugit imaluunniit suliaqarnermi naapertuuttumik ajornartinnagu sapinngisamik annertunerpaamik annikillineqartussanngorlugit pilersaarusiorsimanerai nakkutigineqarnissaa, suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagisussaappagu, nr. 2 malillugu pisussaaffit atuutissapput.

Suliffeqarfik imaluunniit inuk avatangiisini aarlerinaataasut paasineqarnissaannut, nalilorsorneqarnissaannut aammalu suliaqarnermi naapertuuttumik sapinngisamik annertunerpaamik annikillisinnissaannut peqataasussaappat, nr. 3 malillugu pisussaaffit atuutissapput.

Avatangiisini aarlerinaataasut paasineqartussanngorlugit, nalilersorneqartussanngorlugit imaluunniit suliaqarnermi naapertuutumik ajornartinnagu sapinngisamik annertunerpaamik annikillineqartussanngorlugit suliaqarnerup ingerlannissaanut pisariaqartumik ilinniartinneqassasoq ilitsersorneqassasorlu sulisitsisup imaluunniit suliffeqarfiup allap imaluunniit inuup allap isumagisussaappagu, nr. 4 malillugu pisussaaffiit atuutissapput.

Avatangiisini aarlerinaataasut aarlerinaataajunnaarnissaat imaluunniit annikillisinnissaat suliffeqarfiup imaluunniit inuup isumagisussaappagu, nr. 5 malillugu pisussaaffiit atuutissapput.

Naggataatigut sanaartukkat, aaqqissuussinerit, umiarsuit imaluunniit angallatit allat, ilanngullugit pineqartup sannai, aaqqissugaanera atortulersugaanera ilaalu ilanngullugit, avatangiisitigut tamakkiisumik isumannaatsuusut, suliffeqarfiup imaluunniit inuup quakkeertussaappagu, nr. 6 malillugu pisussaaffiit atuutissapput.

§ 91-imut

Pissutsinut Naalakkersuisut ingerlatassamut imaluunniit sanaartukkamik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu inatsimmi pineqartunut ilaasumut akuersissuteqarnissaq pillugu aalajangiinermi pingaartitassaannut, aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu, ingerlatassamut imaluunniit sanaartukkamik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu siunnersuummi matumani pineqartunut ilaasumut akuersissuteqarnissaq pillugu Naalakkersuisut aalajangiippata, Naalakkersuisut ilaatigut ajornerulersitsinissap pinngitsoortinnissaa imaluunniit silap pissusaanut tunngasunit sunniinerlunnissat pingaartissavaat. Naalakkersuisut tassunga tunngatillugu ilaatigut pinngortitap kiisalu pinngortitap suussusaasa aamma nunami namminermi nunanilu tamalaani pinngortitamik allanngutsaaliuiffiusussatut toqqagaasuni uumasut najortagaasa ajorseriartinnginnissaannik aammalu uumasut taakkua sumiiffinni toqqaanermi pineqartut akornusersorneqannginnissaannik mianerinninnissaq pingaartissavaat.

Sumiiffiit sorliit nunami namminermi nunanilu tamalaani pinngortitamik allanngutsaaliuiffiuersut, aammalu nunami namminermi nunanilu tamalaani maleruagassat suut sumiiffinnut taamaattunut atuunnersut, nunami namminermi nunanilu tamalaani inatsisit Kalaallit Nunaanni atuuttut malillugit aalajangerneqartarpot.

§ 92-imut

Ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq inatsimmi pineqartunut ilaasoq silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarpat, tamatuma malitsigisassai aalajangersakkami aalajangersarneqarput.

Imm. 1-imut

Siunnersuutigineqarpoq ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq § 91-imut taaneqartoq, avatangiisirut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarpat, ingerlatassap imaluunniit sanaartukkap avatangiisirut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut sunniutissaannik nalilersuineq tunngavigalugu aatsaat akuersissuteqartoqarsinnaasoq. Tamat aamma oqartussat kattuffiillu kalluarneqartussat tamatumunnga oqaaseqaateqarnissamut perarfissaqareersimanissaat aalajangersagaq siunnersuutigineqarpoq malillugu piumasaqaataavoq.

Siunnersuutigineqarpoq nalilersuineq avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinermut (VVM-mut nalilersuineq) maleruagassat malillugit pissasoq, takuuk siunnersummi kapitali 15.

Imm. 2-mut

Imm. 2 malillugu siunnersuutigineqarpoq ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq siunnersummi § 91-imut taaneqartoq, nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani pinngortitami allanngutsaaliuiffiusussatut toqqagaasumut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarpat, tassunga piujaannartitsumik ingerlatsinissamik siunertaqarneq eqqarsaatigalugu sumiiffimmut ingerlatassap imaluunniit sanaartukkap sunniutissaannik nalilersuineq tunngavigalugu aatsaat akuersissuteqartoqarsinnaasoq.

Naalakkersuisut tamanna pisariaqartutut isigippassuk, akuersissuteqannginnermi sumiiffimmi sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu tamanut tusarniaasoqassaaq. Tamanna VVM-mut nassuaat pillugu tusarniaanermut atatillugu pisinnaavoq. Sumiiffimmi sunniutaasussanik nalilersuineq tusarniaassutigalugu nassiunneqassanersoq, pisuni ataasiakkaani ataasiakkaatigut nalilersuineq tunngavigineqassaaq. Sunniutaasussat qanoq annertutiginersut, peqatigisaanillu VVM-imik suliaqartoqassanersoq, ilaatigut tamatumunnga tunngavigineqarsinnaavoq.

Pisuni arlalinni ingerlatassamut imaluunniit sanaartukkamut akuersissuteqartoqannginnerani avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinermik ingerlatsinissaq naleqquttussaavoq. Aalajangersagaq siunnersummi kapitali 15-imut VVM pillugu maleruagassanut ataqtigiissillugu isineqassaaq. Tassunga piujaannartitsumik ingerlatsinissamut siunertaasut mianeralugit suliassap sumiiffimmut sunniutissaannik nalilersuinerup ingerlanneqartarnissaa, aalajangersakkami siunnerfigineqarpoq. Taamatut nalilersuineq nalinginnaasumik VVM-mi missisuinermut ilaatillugu pisussaanngilaq.

Siunnersuutigineqarpoq sumiiffiit nunami namminermi aamma nunani tamalaani pinngortitamik illersuiviussanersut, aammalu sumiiffinnut taamaattunut nunami namminermi nunanilu tamalaani maleruagassat suut atutissanersut, nunami namminermi inatsisit aamma nunanilu tamalaani inatsisit Kalaallit Nunaanni atuuttut malillugit aalajangerneqassasoq.

Imm. 3-mut-4

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu pisuni imm. 1-im aamma 2-mi taaneqartuni akuersissuteqartoqarsinnaavoq,

- 1) ingerlatassaq imaluunniit sanaartugaq sumiiffiit nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani pinngortitamik illersuiviusut qanoq issusaannut ajoqsiissanngippat imaluunniit
- 2) inuaqatigiit soqtigisaat annertuut, ilanngullugit inooqatigiinnermut imaluunniit aningaasaqarnermut tunngasut, ingerlatassat suliarineqarnissaat imaluunniit sanaartukkamik pilersitsinissaq ingerlatsinissarlu pisariaqalersippassuk, taamaattoq takuuk imm. 4.

Sunniutaasussanut nalilersuinerup takutippagu suliassaq sumiiffinni nunani tamalaani pinngortitamik illersuiffiusuni ajoqsiissanngitsoq, tamatumunnga piumasaqaatit attuumassuteqartut allatigut naammassineqarsimappata, ingerlaannaq suliassamut akuersissuteqartoqarsinnaavoq.

Kisiannili suliassap piviusunngortinneqarnerani sumiiffik annertuumik sunnernerlunneqartussaasoq naliliisoqarpat, inuaqatigiit soqtigisaat annertuut, ilanngullugit inooqatigiinnermut imaluunniit aningaasaqarnermut tunngasut suliassap ingerlanneqarnissaat pisariaqalersippassuk, suliassap nunamut imaluunniit nunap immikkoortuanut aalajangiisuulluinnartumik pingaaruteqarnera pissutigalugu, aammalu suliassamut allatut inissiivissaqanngitsoq isumaqartoqarnera pissutigalugu, aatsaat suliassamut akuersissuteqartoqarsinnaavoq.

Inuaqatigiinnut tunngasunik mianerinninnissap salliutinneqarnissa imm. 3-mi taaneqartoq qanoq pisoqaraluarpualluunniit nunani tamalaani inatsisit pisussaaffiit sumiiffiup nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani pinngortitami illersuiviusutut toqqagaaneranut atatillugu Kalaallit Nunaata pituttorsimaffigisaasa iluanniitinneqarsinnaassapput. Akuersissuteqarneq sumiiffimmut illersuiffiusumut inatsisitigut toqqagaasumut tunngassuteqartoq, illersuinermut inatsimmi periarfissiissutigineqartunit annertuneroqqusaanngilaq.

Imm. 5-imut

Siunnersuutigineqarpoq imm. 3 imaluunniit imm. 4 malillugit akuersissuteqartoqarnerani, Naalakkersuisut naleqquttunik taartissatut iliuisissanik aalajangersaassasut, ilanngullugit akuersissuteqarnermut atugassarititaasuni.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu taartissatut iliuusissanut aningasartuutit akuersissuteqarfigineqarnissamik qinnuteqartumit matussuserneqassapput.

Sumiiffimmik annertuumik sunniinerluttoqartussaasoq paasineqaraluartoq imm. 3 siunnersuutigineqartoq imaluunniit imm. 4 malillugu akuersissuteqartoqassappat, taartissatut iliuusissanik naleqquttunik aalajangersaasoqassaaq. Assersuutigalugu taakkua tassaasinnaapput sumiiffinnik pinngortitamik illersuiffiusussanik allanik toqqaanermi imaluunniit aallaaniarnermut, ingerlatsinermut ilaalu ilanngullugit killilersuinernik atuutsitsilernermi sanaartukkani, ingerlatsinermi aserfallatsaaliuinermilu teknikkimik pissarsiarineqarsinnaasumik pitsaanerpaamik aammalu suleriaatsimik pissarsiarineqarsinnaasumik pitsaanerpaamik atuinertut ittumik, avatangiisinut sunniinerlunnermut taartissanut suliniutissat immikkut ittut pillugit atugassarititaasut. Taartissatut iliuusissanik naleqquttunik aalajangersaanermi pisuni ataasiakkaani ataasiakkaatigut nalilersuineq tunngavigineqassaaq aammalu annertoqqatigiimmik pinninnissamut tunngaviusumut killissaliussat iluanni tamanna pissalluni.

§ 93-imut

Siunnersuutigineqarpoq avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqassasut, ilanngullugit pingaartumik pissutsit siunnersummi §§ 87-92-imik taaneqartut pillugit, ilanngullugu avatangiisinik, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq pillugu nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani maleruagassat, isumaqatigiissutit imaluunniit malittarisassat atorneqarnissaat.

Eqqarsaatigineqarpoq, siunnersuutip matuma sunniuteqarluarnissaa qulakkeerniarlugu tamanna naleqquppat aammalu siunnersuutip siunertaanut naapertuuppat, Naalakkersuisut aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq tunngavigalugu §§ 87-92-imik maleruagassat ilassusersinnaagaat.

§ 94-imut

Aalajangersagaq avatangiisinut, silap pissusaanut pinngortitamullu tunngasunut tunngatillugu, annertuumik aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi § 84-imik aamma § 85, imm. 2-mik ingerlatitseqqiineruvoq.

Aalajangersakkami siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut maannamut pisartutut aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliarinninnermi avatangiisinut, silap pissusaanut, pinngortitamut tunngasut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aamma peqqussutinik sukumiisunik aalajangersaasinaasut nutarterisinnaasullu.

Assersuutigalugu suliarinnittarfik, assartuussivik kiisalu allatigut attaveqarneq, aatsitassarsiorluni misissuinermerik imaluunniit aatsitassanik piaanermik suliaqarnermut ilaatillugu pilersinneqartut, sumiiffiup akuersissummi ilaatinneqartup avataani tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit inissinneqarsimassapput. Tassunga atatillugu aalajangiisuulluinnarpoq piginnaatitaanerit oqartussap suliarinninnerani aallaavagineqartut, aamma suliaqarfissanut ilala ilanngullugit taamaattunut atuuttut.

Naalakkersuisut ilaatigut avatangiisink, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuineq, tamatumunngalu atatillugu pisussaaffiit, akisussaaffik pissutsillu allat pillugit aalajagnersakkanik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aatsitanut imaluunniit ingerlatassanut siunnersuummi pineqartunut ilaasunut atatillugu, inatsisit avatangiisit, silap pissusaa imaluunniit pinngortitaq pillugit pissutsinut pingaaruteqartut ataqqillugit, aalajangersakkanik taamaattunik aalajangersaasinnaapput, taamaaliornermi piginnaatitaaneq oqartussanut allanut inissinneqarluni.

§ 95-*imut*

Aalajangersakkami avatangiisinut akisussaasuuneq maleruagassiivigineqarpoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu akisussaasuusoq paasineqassaaq tassaasoq ingerlatassamik Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasumik suliaqartoq, aqutsisoq imaluunniit suliarineqarneranik nakkutiginnittoq. Pineqartoq ingerlatassamut tunngatillugu akuersissut imaluunniit akuersissuteqarneq malillugu pisinnaatitsissumvik pigisaqartuunani allaappat, pisinnaatitsissumvik pigisaqartoq aamma ingerlatassanut akisussaasuussaaq. Taamaattoqarnerani taakkua marluk ataatsimoorlutik (nammaqatigiillutik) pisussaaffeqassapput akisussaasuussallutillu kiisalu kapitalimi matumanii maleruagassat malillugit akisussaasuussallutik.

Mingutsitsinermut ingerlatassanit siunnersuummi pineqartunut ilaasuneersumut, aammalu avatangiisinut ajoqsiineq imaluunniit avatangiisinut ajoqsiinissamik annertuumik navianartorsiotsineq akisussaasuunermik malitseqartoq, siunnersuut malillugu piumasaqaatitaqanngilaq, aammalu ingerlatassanik taakkuninnga ingerlatsinermut akisussaasuusup pisussaaffigalugu.

Oqaaseq "akisussaasuusoq" tassaavoq inuk imaluunniit pisinnaatitaallunilu pisussaatitaasoq imaluunniit pisortat ingerlatsineranni inatsisit malillugit inuk inuussutissarsiorluni ingerlatassanik ingerlatsisoq imaluunniit nakkutiginnittoq.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq imm. 1 malillugu ingerlatassamut akisussaasusoq, avatangiisini ajoqusiisimasoq imaluunniit ajoquseeqataasimasoq imaluunniit avatangiisinut ajoqusiinissap navianaateqarujussualersitsisoq imaluunniit pisooqataasoq, avatangiisinut ajoqusiinermut akisussaasuussasoq. Ajoqusiineq imaluunniit ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiorneq pissutsit pisinnaasut malitsigisaannik pilersimagaluarpaulluunniit, ajoqusiineq imaluunniit ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinerup qanoq pilersimanera apeqqutaatinnagu tamanna atuuppoq.

Taamaalilluni aallaaviusoq tassaavoq, ingerlatassamut akisussaasusoq avatangiisinut ajoqusiinermut imaluunniit avatangiisinut ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermut akisussaasuusutut isigineqartoq, takuuk imm. 2. Taamaalilluni avatangiisinut ajoqusiinermut imaluunniit avatangiisinut ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermut, mingutsitsinerni ingerlatassanit siunnersummi pineqartuneersunit pilersinneqartunut piumasaqaatitaqanngitsumik akisussaasuuneq atuuppoq.

§ 96-imut

Aalajangersakkami avatangiisini ajoqusiinermut imaluunniit annertuumik navianartorsiortitsinermut akisussaasuusup pisussaaffii maleruagassiivigneqarput aammalu annertuumik aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi § 64-imik ingerlatitseqqiinerulluni, tassani aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi § 64, imm. 1, imm. 1-imut aamma 2-mut aggulunneqassasoq siunnersuutigineqarluni.

Imm. 1-2-mut

Siunnersuutigineqarpoq avatangiisinut ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermut akisussaasusoq pitsaaliuilluni iliuusissanik pisariaqartunik, avatangiisinut ajoqusiinissamut annertuumik navianartorsiortitsinermik pinngitsoortitsisinnaasunik, ingerlaannaq aallartitsissasoq, aammalu navianartorsiorneq iliuusissallu pillugit Naalakkersuisut kalerrissallugit. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu avatangiisinut ajoqusiinermut akisussaasusoq suliniutinik ajoqusiinerup annertussusaanik killilersimaarinnissinnaasunik aammalu ajoqusiinerup annertunerulernissaanik pinngitsoortitsisinnaasunik suliaqarnikkut ingerlanneqarsinnaasunik ingerlaannaq aallartitsissaaq, aammalu Naalakkersuisut ajoqusiineq suliniutillu pillugit kalerrissallugit.

Taamaalilluni avatangiisinut ajoqusiinermut imaluunniit avatangiisinut ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermut akisussaasusoq avatangiisinut ajoqusiinissap annertuumik navianaateqarnerata pinngitsoortinnissaanut iliuusissanik pisariaqartunik

ingerlaannaq aallaartitsinissamik kiisalu ajoqusiineq pereersimappat, avatangiisut ajoqusiinerup annertunerulernissaata killilersimaarnissaanut pinngitsoortinnissaanullu suliniutissanik suliaqarnikkut ingerlanneqarsinnaasunik sunilluunniit ingerlaannaq aallartitsinissamik pisussaaffeqartoq, aalajangersarneqarpoq.

Taamaalilluni mingutsitsinerup imaluunniit mingutsitsinerup annertunerulernissaata pinngitsoortinnissaa naammangissinnaavoq, kisiannili aammattaaq mingutsitsinerup pisup sunniuteqarnissaata sukkasuumik killilersimaarneqarnissaas pisariaqarsinnaalluni, assersuutigalugu mingutsitsinerup siaruarnissaata pinngitsoortinneratigut. akisussaasuusup mingutsitsineq pisoq piaernerpaamik piissagaa, assersuutigalugu assaallugu, iliuusissanut pisussaaffit taakkua taamaalilluni kingunerisinnaavaat. Oqaatigineqassaaq, iliuuseqarnissamut pisussaaffit taakkuninngalu atuutsitsinissamut, mingutsitsinerup pisup kingunerisaanik avatangiisini ajoqusiineq pisimasoq, imaluunniit tamatumunnga annertuumik navianaateqalersimasoq, akisussaasuusup paasisimassagaa pisariaqarpoq.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu pisussaaffit naammassineqarnissaannut Naalakkersuisut nakkutilliisuupput, aammalu naammassinninnissaat aamma tamatumunnga atatillugu iliuusissanik suliaqarnissaq pillugu Naalakkersuisut peqqusissuteqarsinnaallutik.

§ 97-imut

Naalakkersuisut avatangiisut ajoqusiinerit pillugit maleruagassanut tunngatillugu peqqusissuteqarsinnaanerannut periarfissaqarnera aalajangersakkami maleruagassiivigineqarpoq, aammalu oqaatsitigut aalajangersimasunik allannguuteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 65-imik ingerlatitseqqiinerulluni.

Imm. 1-imut

Siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut akisussaasuusoq paassisutissanik avatangiisini ajoqusiisoqarsimanersoq imaluunniit avatangiisini ajoqusiinissaq annertuumik navianaateqarnersoq nalilersuinissamut pingaaruteqartunik tunnusseqqusinnaagaat. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq mingutsitsinermut pisumut pissutaasut taakkualu sunniutissaasa paasinarsisinneqarnissaat siunertaralugu, akisussaasuusoq nammineq akilikkaminik misissuinernik, misissueqqissaarnerik, akuutissanik imaluunniit atortussanik uuttortaanernik assigisaannilluunniit suliaqassasoq, peqqusissutigineqarsinnaavoq.

Nammineq akilikkaminik paassisutissanik tunniussinissaq, misissuinernik suliaqarnissaq, ilaalu ilanngullugit avatangiisini ajoqusiisoqarsimanersoq imaluunniit tamanna annertuumik navianaateqarnersoq naliliinissamut pisariaqartoq, pillugu akisussaasuusumut Naalakkersuisut

peqqusissuteqarsinnaapput.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq akisussaasuusup pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffimmut mingutsinneqarsimasutut paasineqartumut atuisinnaatitaannginnera apeqquatainnagu peqqusissuteqartoqarsinnaasoq. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu peqqusissuteqarnermi pigisap aalaakkaasup mingutsinneqartup imaluunniit sumiiffiup mingutsinneqartup ilaalu ilanngullugit iluarseqqinnejarnissaanut pisussaaffeqarneq aalajangersarneqarsinnaavoq.

Akisussaasuusoq pigisamut aalaakkaasumut mingutsitsinermi kalluarneqartumut aammalu misissuiffigineqartussamat ilaalu ilanngullugit atuisinnaatitaanngikkaluartoq, imm. 2-mi siunnersuut malillugu aamma peqqusissuteqatoqarsinnaavoq. Aalajangersagaq pisariaqarpoq, pissutigalugu ingerlatassamat mingutsitsinermik malitseqartumut akisussaasuusoq aamma pigisamik aalaakkaasumik mingutsinneqartumik tamatigut atuisinnaatitaasusanngimmat. Taamatut pisoqarnerani, misissuineri ilaalu ilanngullugit naammassereerneranni pigisamik aalaakkaasumik iluarseeqqinnissamat pisussaaffeqarneq peqqusissummi aalajangersarneqassaaq.

Imm. 3-mut

Siunnersuutigineqarpoq akisussaasuusoq pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffimmut atuisinnaatitaanngippat, akisussaasuusup imaluunniit allat misissuinernik imaluunniit iluarseeqqinnernik ilaalu ilanngullugit suliaqarnerat akuereqquullugu Naalakkersuisut pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffimmut atuisinnaatitaasoq peqqusinnaavaat.

Peqqusissuteqarnerit taarsiissutitalimmik arsaarinnissutaasussaatillugit, peqqusissuteqartoqarsinnaassanngitsoq killilersuisoqartoq, imm. 2-mi aamma 3-mi aalajangersakkat paasineqassapput.

Imm. 4-mut

Siunnersuutigineqarpoq imm. 3 malillugu peqqusissuteqarneq pigisamut aalaakkaasumut imaluunniit sumiiffimmut mingutsinneqarsimasutut paasineqartunut atuisinnaatitaasumut kimulluunniit pisussaaffiliivoq.

Imm. 1-3-mut nassuaatit innersuussutigineqarput.

Aalajangersakkami avatangiisini ajoqusiineq pillugu maleruagassat malillugu Naalakkersuisut aalajangiinerinut maleruagassiisoqarpoq aammalu annertuumik aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 66-imik ingerlatitseqqiisoqarluni, tassani aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 66, imm. 3, siunnersuut malillugu aalajangersakkatut immikkoortutut ingerlateqqinnejarluni.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami mingutsitsinerup nassatarippagu avatangiisinut ajoqusiinermik imaluunniit avatangiisinut ajoqusiinissamik annertuumik navianartorsiortitsinermik malitseqarluni pisoqartillugu iliuusissaasinnaasut ilaalu ilanggullugit pillugit aalajangiinissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqarpoq.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut akisussaasumut aalajangiinerup nalunaarutiginerata saniatigut, aalajangiineq Naalakkersuisut nittartagaanni imaluunniit allatut naleqquttumik tamanut saqqummiutissagaat. Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu avatangiisini ajoqusiisoqarsimasoq imaluunniit avatangiisini ajoqusiinissaq annertuumik navianaateqartoq pillugu aalajangiinerup tamanut saqqummiunneqarnera akisussaasuuusup akiligassaanik pissaaq.

§ 99-imut

Siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut avatangiisinut ajoqusiisarneq pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut piginnaatinneqassasut. Tamanna siunnersuutip sunniuteqarluarnissaa qulakkeerniarlugu naapertuuttoq paasineqarpat, tamanna siunnersuutip siunertaanut naapertuussimappat, piginnaatitsissummi siunnersuutigineqartumi Naalakkersuisut aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 100-mut

Aalajangersakkami avatangiisinut sunniutaasussanut nalilersuisarneq (VVM) tamatumunngalu nassuaat (VVM-imut nassuaat) maleruagassivigineqarput aammalu aalajangersimasunik allannguiteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 73-imik ingerlatitseqqiinerulluni.

Imm. 1-imut

Aalajangersakkap siunnersuutigineqartup atuunnerani ingerlatassat VVM-imik

pisussaaffeqarfiusut akuersissuteqarfingineqarnissaat, ingerlatassap suliarineqarnerani avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinerup ingerlanneqareernerani, aatsaat akuersissuteqarfingineqarsinnaapput. Tamatuma saniatigut aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu, VVM-mut nassuaat Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingineqareerpat, aatsaat ingerlatassat suliarineqarnerat aallartissinnaavoq. Kapitali 12-imut innersuussutip ilanngunneqarnerani erseqqissarneqarpoq, VVM pillugu maleruagassat qimerloorneqariinngippata, tamanna siunnersummi kapitali 12 malillugu akuersissuteqarnerit, ingerlatassanut VVM-imik pisussaaffeqarfiusunut pisinnaanngitsut.

Aalajangersakkami ingerlatassat suut VVM-imik pisussaaffeqarfiunersut toqqaannartumik allassimavoq, tassami tamanna atoruminarnerusutut nalilerneqarmat. Taamaalilluni ingerlatassat taaneqartut malitsigisaannik, pilersaarutit ingerlatassallu akuersissuteqarfingineqarnissaasa kiisalu siunnersummi kapitali 12 malillugu tamatumunnga inassuteqaammut Naalakkersuisut isummersinnaalinnginneranni, VVM-imut nassuaat suliarineqartussaavoq.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu VVM-mut nalilersuineq ingerlanneqariinngippat, tamatumunngalu nassuaat suliarineqariinngippat, Naalakkersuisut ingerlatassanut VVM-imik pisussaaffeqarfiusunut akuersissuteqarsinnaanngillat.

Nr. 1-imi siunnersuutigineqarpoq, najukkami aatsitassarsiorluni ingerlatassat siunnersuut manna malillugu VVM-imik pisussaaffeqarfiussanngitsut.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq pisinnaatitsissummik pigisaqtut aatsitassanik piaanissap akuersissuteqarfingineqarnissa sioqqullugu avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinermik (VVM) tamatumunngalu nassuaammik (VVM-imut nassuaat) suliaqarnissaq pillugu piumasaqaateqarfingineqannginnissamik qinnuteqqarsinnaasoq. Tamatumunnga piaanerup avatangiisirut annertuumik sunniuteqannginnissaa pisinnaatitsissummik pigisaqtup uppernarsarsinnaassagaa piumasaqaataavoq.

Aalajangersakkap annikitsunut atuuttussaanera naatsorsuutigineqarpoq, tassami siunnersummi eqqarsaatigineqarmat, aatsitassanik piaaneq aallaaviatigut VVM-imik pisussaaffeqarfiuinnassasoq. Aalajangersagaq taamaalilluni pingaartumik pisortatigoorerusumik pissuteqartut malitsigisaannik VVM-imik pisussaaffeqleraluni, kisianni piaaneq pissutsit taakkua malitsigisaannik annertuumik avatangiisirut annertuunik sunniuteqassanngitsoq uppernarsarneqarsinnaalluni, pisoqarnerini atorneqartussatut eqqarsaatigineqarpoq.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu, assersuutigalugu allanngut imaluunniit allilerineq avatangiisinut annertuumik sunniuteqarsinnaassasoq ilimagineqartariaqarluni pisoqartillugu, avatangiisinut sunniutasussanik nalilersuinermik (VVM) nassuaatitalimmik suliaqarnissaq pillugu Naalakkersuisut piumasaqaateqarsinnaapput. Tamatuma atuunnerani assersuutigalugu ingerlatassaq imaluunniit suliaqarfissat imm. 1-imi taaneqartut ilaat unitsikkallarneqassasoq kissaatigineqarpat, takuuk § 46, imm. 1, aammalu unitsitsigallarneq avatangiisinut annertuumik (ajoquisiisussamik) sunniuteqassasoq ilimagineqartariaqarpat, VVM-imik nassuaatitalimmik suliaqarnissaq piumasaqaatigineqarsinnaavoq. Tamanna aamma suliaqarfitt imm. 1-imi taaneqartut ilaannik piiaanissamut (peerneqarnera) imaluunniit matusinissamut atuuppoq.

Sumiiffiup avatangiisit eqqarsaatigalugit nammassinnaassusaanut sanilliullugu tamakkiisuutilugu isigalugu, ingerlatassap avatangiisinut sunniinissaanik nalilersuinissaq, VVM-imut maleruagassanut siunertaavoq. Tamanna isumaqarpoq, allatigut ingerlatassat assigeeqqinnaat aalajangersimasumik ataqtiginnerminni VVM-imik pisussaaffeqarfiusinnaasut pisunilu allani taamaassanani. Pissutsit ilaat taamatut pisussaq tassaavoq ingerlatassap avatangiisinut sunniinerani annertussusaa sakkortussusaanut aammalu nunami sumiiffinni isorartussusaanut tunngatillugu sumiiffimmi ingerlatassanut allanut sunnertiassutsinullu ataqtigiiillugu. Taamaattumik suliaqarfifup pioreersup allilerneqarnera kisiat ajoquiniissamut killissanut aammalu naliusunut killissanut ilitsersuissutaasunut tunngatillugu suliaqarfittut immikkoortutut isigalugu taamaallaat nalilersorneqassanngilaq. Sanaartugassaq suliaqarfinnit pioreersunit avatangiisinut sunniinissamut ataqtigiiillugu nalilersorneqassaaq. Tamatuma kingunerisinnaavaa sanaartugassaq, taannaannaq isigalugu, avatangiisinut annertuumik sunniisussaanngitsoq, taamaakkaluartoq VVM-imik pisussaaffeqarfiusinnaasoq. Suliaqarfik pioreersoq annertuumik avatangiisinut sunniinernik pilersitsisareersimappat, tamanna ersarilluinnartumik pisussaassaaq.

VVM-imik pisussaaffeqarneq pillugu apeqqummi aamma suliaqarfifup nunami sumiiffinni sumiiffimmut sunnertiassumut sanilliullugu inisisimavissaa aamma ilaatinneqassaaq. Ingerlatassaq sumiiffimmi nunaminertamik atuinermut, pinngortitami isumalluutit pisuussutaannut, pinngortitami avatangiisit pitsaassusaannut iluarseqqinnejqarsinnaassusaannullu imaluunniit nammassinnaasaannut aporaaffiussasoq naatsorsuutigisariaqarpat, taanna VVM-imik pisussaafffiusussaavoq.

Ingerlatassap pilersaarutigineqartup aammalu maannakkut nunaminertamik atuinerup akornanni aporaattoqalersinnaappat sumiiffimmi pineqartumuinnaanngissinnaasumi, kisianni aamma sumiiffimmut tassunga killittumut ingerlatassamit toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik kalluarneqarsinnaasussamut tunngatillugu aallaaviatigut tamanna avatangiisinut annertuumik sunniinermik pilersitsisussaavoq taamaalillunilu VVM-imik pisussaaffeqarfiusussaalluni.

Pinngortitami nunami allanngutsaaliukkanut tunngatillugu amerlanertigut toqqaanermut imaluunniit pilersitsinermut atatillugu pinngortitami nunami allanngutsaaliukkamut pineqartumut siunertaasoq erseqqinnerusumik nassuiarneqarsimasarloq. Aammattaaq amerlanertigut erseqqinnerusumik pilersaarusiortoqareersimasarloq, siunnerfimmik allanngutsaaliuinermilu soqutigisanik imaqtumik. Ingerlatassat pinngortitami nunami allanngutsaaliukkamut siunertaasumut akornusiisinnasut imaluunniit ajornakusuulersitsisinnasut, avatangiisirut annertuumik sunniisinnasussatut ilimagineqartariaqarput, taamaalillutilu tunngavissaritaasut Naalakkersuisut imm. 7 malillugu aalajangersalersagaat naapertorlugit VVM-mik pisussaaffeqarfiusallutik. Eqqisisimatisiviusumi imaluunniit pinngortitami nunami allanngutsaaliukkami sunniinermut pissutaasoq ingerlatassap tamaaniinnerata toqqaannartumik malitsigineraa imaluunniit ingerlatassami ingerlatsinerup malitsigineraa apeqqutaatinngu tamanna atuuppoq, ilanngullugit aamma assersuutigalugu ingerlatassamut tassanngaaniillu angallannermit imaluunniit tassunga atatillugu attaveqarnermit pisariaqartumit toqqaannannginnerusumik sunniinerit.

Ingerlatassami imikoornernik sukuluiaanissamut sukuluiaavimmik pilersitsinissaq imaluunniit allilerinissaq pisariaqarpat, avatangiisirut annertuumik sunniinissaq mattunneqarsinnaanngilaq, aammalu ingerlatassaq VVM-imik pisussaaffeqarfiusinnaavoq. Eqqakkanik navianartunik igitsinissaq pisariaqartussaalluni ingerlatassaq kinguneqartussaappat, eqqakkat navianartut taakkua iginneqarnissaat passunneqarnissaallu eqqaavilerinermut aaqqissuussinerit, igitsinermi periaatsit imaluunniit atoqqiinermi periaatsit akuerisaareersut imaluunniit inatsisit malillugit atuuttut aaqtigalugit pisinnaanngippat, ingerlatassaq aallaaviatigut VVM-imik pisussaaffeqarfiusussaavoq. Eqqagassanut allanlutunngatillugu aamma igitsineq eqqaavilerinermut aaqqissuussinerit, igitsinermi periaatsit imaluunniit atoqqiinermi periaatsit akuerisaareersut imaluunniit inatsisit malillugit atuuttut killissaasa iluanni pisinnaanngippat, tamanna VVM-imik pisussaaffeqarnermik malitseqarsinnaavoq.

Ingerlatassaq ilitsersuissutaasumik imaluunniit pituttuisumik ileqqussanik imaluunniit naliusunut killissanik aalajangersaaviusimasoq mingutsitsisinnavoq akornusiisinnallunilu. Taamaalilluni ingerlatassamik pilersaarusiornermi ileqqussat ilitsersuissutaasut aammalu naliusunut killissat naammassineqarsinnaanissaat qulakkeerneqariissaq.

Imm. 4-mut

Imm. 4 malillugu qaqugukkut VVM-imik nassuaatitalimmik suliaqartoqartassanersoq, Naalakkersuisut imm. 2 aamma 3 malillugit aalajangertussavaat. Ingerlatassaq avatangiisirut annertuumik sunniuteqassasoq ilimagineqarani pisoqartillugu, imm. 5 malillugu Suliniutinik pitsaaliuisussanik nalilersuisoqassasoq (VFT) tamatumunngalu VFT-imut nassuiaat

suliarineqassasoq, Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat.

Siunertaavoq Naalakkersuisut, tamanna naleqqutsillugu, najukkami qitiusumilu oqartussanut, assersuutigalugu sumiiffimmi attuumassuteqartumi najukkami imaluunniit uummassusilinni pissutsinik immikkut paasisimasaqartunut, saaffiginnissinnaassasut.

Imm. 5-mut

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi erseqqissarneqarpoq, ingerlatassaq annertuumik avatangiisinut sunniuteqartussatut ilimagineqarani, taamaattumillu imm. 2 aamma 3 malillugit VVM-imik pisussaaffeqarfiunani pisoqartillugu, Suliniutinik pitsaliuisussanik nalilersuisoqassasoq (VFT) tamatumunngalu VFT-imut nassuiaat suliarineqassasoq, Naalakkersuisut aalajangersinnaagaat.

Imm. 6-imut

Nutaatut siunnersuutigineqarpoq, ingerlatassaq siunnersummi pineqartunut ilaasoq avatangiisinut akuersissuteqarsigineqassasoq, Naalakkersuisut aalajangersinnaagaat.

Ingerlatassaq siunnersummi pineqartunut ilaappat, kisianni ingerlatassamut avatangiisinik nalilersuinissaq (VVM) imaluunniit suliniutinik pitsaliuisussanik nalilersuinissaq (VFT) piumasaqaataanani, pisoqartillugu, ingerlatassaq avatangiisinut akuersissuteqarfigineqassasoq, Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat.

Taamaalluni aatsitassarsiorluni ingerlatassanut annikinnerusunut, qularnaatsumik avatangiisinut annertuumik imaluunniit allatut annertuunik sunniuteqartussaanngitsunut aalajangersagaq atorneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi Naalakkersuisut ingerlatassanut annikinnerusunut taamaatttunut avatangiisinut tunngasut pillugit ammasuutitsinissamut periarfissinneqarput.

Imm. 7-imut

Naalakkersuisut imm. 7 malillugu tunngavissarititaasut imm. 4 malillugu aalajangiisoqartussanngorpat pingartinneqartussat pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

Siunnersuutigineqarpoq Naalakkersuisut suliniutinik pitsaliuisussanik nalilersuineq (VFT) tassungalu imm. 5 malillugu tunngavissarititaasut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut aamma piginnaatinneqassasut.

Tamatuma saniatigut imm. 6 malillugu avatangiisinut akuersissuteqarnissaq pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqarput.

§ 101-imut

Aalajangersagaq oqaatsitigut aaqqissuussinikkullu allannguuteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 74-imik ingerlatitseqqiineruvoq aammalu § 100-mi maleruagassat malillugit VVM-imut nassuaatip akuerineqarsimanissaq piumasarineqartillugu, qinnuteqartumut piumasaqaatinut erseqqinnerusunut maleruagassiiviulluni.

Avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermut (VVM) nassuaat nassuaataavoq pingaaruteqartoq, aatsitassasiorfissamut akuersissuteqarnissamut pisariaqartoq. Nassuaammi qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup suliassamut siunnersuutaata avatangiisinut sunniutissai naatsorsutigineqartut paasinarsisinneqartussaapput. Aammattaaq nassuaammi inuiaqatigiit innuttaasullu kalluarneqartussat ernumassutaat akerliliissutaallu qisuararfingeqartussaapput. Qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup suliassaata avatangiisinut isumannaatsumik ineriartortinneqarnissaanut nassuaat tunngavisseeqataassaaq.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu qinnuteqartoq aammalu taanna ataasiinnaasimannngippat ingerlatassamut VVM-imik pisussaaffeqarfiusumut akisussaasuusoq, VVM-mut nassuaammik suliaqarnissamik aammalu nassuaatip tekniskiunngitsumik eqikkarneqarnera ilanngullugu Naalakkersuisunut nassiuassinissamik, pisussaaffeqarpoq. Tekniskiunngitsumik eqikkaanerup annertussusissaa, ilusissaa imarisassaalu malittarisassani imm. 3-mi taaneqartuni erseqqinnerusumik maleruagassiivigineqarsinnaapput.

Imm. 2-mut

VVM-mut nassuaat sunik imaqassanersoq, aalajangersakkami allassimavoq.

Ingerlatassat siunnersuummi pineqartunut ilaasut pilersaarusrorseqarneranni aqunneqarnerannilu, ingerlatassat nunami namminermi najukkamilu Kalaallit Nunaanni avatangiisinut sunniutigisinnaasaannik misissuinerup aallaavigineqarnissaanut VVM-mut nassuaat qulakkeereqataassaaq.

VVM-imut nassuaammi avatangiisinut tunngasut ataasiakkaat kisimik pineqartunut

ilaatinneqassanngillat, kisianni aamma pissutsit, pissutsit akornanni imminnut sunneeqatigiittarnerisa aammalu pissutsinut sunniineri annertusiartortarnerisa imminnut ataqtiginnerat nassuarneqassalluni. Tamatumunnga pissutaavoq, ingerlatassat avatangiisirut sunniinissaannut tamakkiisuuutsilluni isiginnittumik nassuaanissap siunnerfigineqarnera.

Aalajangersagaq Kalaallit Nunaanni aatsitassanik piaanermut VVM-imut nassuaammik suliaqartarnermut malittarisassanik, VVM-imut nassuaammik suliaqarnissamut tunngavissarititaasunik ilaalu ilanngullugit erseqqinnerusunik imaqtunik, tapertaqartinneqarpoq.

Imm. 3-mut

Siunnersuutigineqarpoq najoqqutassanik annertunerusunik avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinermut atugassanik pissarsitsisoqassasoq, imaluunniit pissutsit immikkut ittut annertunerusumik misissuinermi ilaatinneqassasut, Naalakkersuisut aalajangersinnaassagaat.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu Naalakkersuisut avatangiisink nalilersuinernik ingerlatsineq aamma VVM-mut nassuaatinik suliaqarneq akuersissuteqartarnerlu pillugit aalajangersakkani erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit najoqqutassat avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinermut atugassatut pissarsiaritinneqartussat.

§ 102-mut

Aalajangersakkami VVM-imut nassuaatip inaarutaasup tamanut ammasumik nalunaarutigineqartarnera maleruagassiiivigneqarpoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu VVM-imut nassuaat Naalakkersuisunut tunniunneqareerpat, Naalakkersuisut tamatumunnga nalunaarummik tamanut saqqummiissapput. Tamatuma saniatigut aalajangersakkap kingunerisaanik Naalakkersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquttumik, assersuutigalugu nuna tamakkerlugu aviisimi imaluunniit tusagassiiivinni elektroniskimik tamanut saqqummiisoqartassaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, VVM-imut nassuaammut missingiut, tamatumunngalu atatillugu paasissutissat, uppernarsaatit aamma paasissutissat nalunaarsukkat

Naalakkersuisunut tunniunneqartut, Naalakkersuisut nittartagaanni allatullu naleqquttumik tamanut ammasunik tunniunneqartut taakkua saqqummiunneqarnissaasa tungaanut isertuussassaasut, takuuk imm. 1.

VVM-imut nassuaammut missingiutip, tamatumunngalu atatillugu paasissutissat, upernarsaatit aamma paasissutissat nalunaarsukkat, Naalakkersuisunut saqqummiunneqartut, imarisaasa, Naalakkersuisunut pisortatigoortumik tunniussinissap tungaanut, tamanit ilisimaneqalinnginnissaat naapertuussorinarpoq.

Taamaalluni pisinnaatitsissummik pigisaqartup VVM-imut nassuaatip inaarutaasup suliarinissaanut naammassinissaanullu eqqissilluni sulinissaanut aalajangersagaq qulakteeqataassaaq.

VVM-imut nassuaat inaarutaasoq qanoq pisoqaraluarpalluunniit tamanut ammasumik tusarniaassutigineqassaaq, tamatumunngalu atatillugu paasissutissat, upernarsaatit aamma paasissutissat nalunaarsukkat tamatuma kingorna nalinginnaasumik tamat paasitinneqarnissaanni pineqartunut ilaasariaqarput.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusumi VVM-imut nassuaammut missingiut § 101-mi pineqartunut ilaasoq isertuussaasoq, tamatumunngalu atatillugu paasissutissat, upernarsaatit aamma paasissutissat nalunaarsukkat Naalakkersuisunut tunniunneqareersut, tamanut saqqummiussinnaagaat.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummersitsinnginnerminni paasissutissat pisinnaatitsissummik pigisaqartumut nassiuissavaat aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap naleqquttup minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ullunik 14-inik sivisussuseqartup iluani tamatumunga oqaaseqaatinik nassiussisinnaasoq immaqalu paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummersinneqarnissaannut tunngavilersugaasumik akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq paasissutissillugu. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap iluani paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummersitsinissamut akerliliissummik nassiussippat, pisinnaatitsissummik pigisaqartup isertuussinissamik soqtigisaqarnerata mianerinissaa Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqtigisaannit pingaaruteqarnerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummersissanngilaat.

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasutut isikkoqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqtigisaat assersuutigalugu tassaasinnaapput innuttaasut

isumannaatsuunissaasa eqqarsaatigineqarnissaa imaluunniit paasissutissanik aalajangersimasunik tamanut saqqummersitsinissamut inatsimmi pisussaaffiliisumik pisussaaffeqarneq. Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akerliliissuteqaraluartoq, aalajangersagaq malillugu paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersinneqarsinnaanersut aalajangiinermi ilaatigut pisinnaatitsisummik pigisaqartup paasissutissat isertuussaanissaannut niuernikkut soqtigisaqarsinnaanera, paasissutissat tamanut saqqummiunneqarnerat aningasanut niuerfimmi pisinnaatitsisummik pigisaqartup nalunaarsorsimaffianni maleruagassanut unioqqutitsinerussanersoq aammalu paasissutissat nalinginnaasutut isikkoqaraluartut pisinnaatitsisummik pigisaqartut ataasiakkaat kinaassusersineqarsinnaanerat, mianerineqarsinnaapput.

Imm. 4-mut

Siunnersuutigineqarpoq, imm. 2-mi aamma 3-mi aalajangersakkat apeqqutaatinnagit, avatangiisinut paasissutissat nalunaarsukkat aamma avatangiisinut nalunaarusiat oqartussat inuiaqatigiinni nalinginnaasumik soqtiginaatilittut naliligaat, tamanut saqqummiunneqarsinnaasut. Tamatumunnga siunertaavoq tunngaviusut Aarhus-imi nunani tamalaani isumaqatigiisummi oqaatigineqartut malinnissaannut periarfissaqarnissamik qulakkeerinissaq. Tamatuma saniatigut siunertaavoq, avatangiisinut tunngasut, inuiaqatigiinni nalinginnaasumik soqtiginaateqartut, pillugit innuttaasunut sukkulluunniit paasissutissiissutigineqarsinnaanissaat.

Imm. 5-imut

Naalakkersuisut pissutsit imm. 1-4-mi taaneqartut pillugit aalajangersakkani atugassarititaasunillu aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Assersuutigalugu aamma taakkua tassaasinnaapput Naalakkersuisut VVM-imut nassuaammut missingiut isertuussaq, tamatumunngalu atatillugu paasissutissat, uppernarsaatit aamma paasissutissat nalunaarsukkat pillugit paasissutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummiussinissamut periarfiasaqarnera pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

§ 103-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermut (VSB) tunngassuteqarpoq.

Aalajangersakkap atuunnerani ingerlatassat siunnersuummi pineqartunut ilaasut, aammalu inuaqatigiinnut tunngasunut annertuumik sunniuteqartussatut naatsorsuutigineqartariaqartut, inuaqatigiinni piujuannatitsisumik ingerlatsinermik nalilersuineq (VSB) suliarineqarsimappat, ilanngullugu ingerlatassat ingerlanneqarneranni inuaqatigiinnut sunniutaasussanik nalilersuineq, aammalu Naalakkersuisut tamatumunnga nassuaat (VSB-mut nassuaat) akuerisimappassuk aatsaat ingerlanneqarsinnaapput.

Ingerlatassat sanaartukkamik annertunerusumik imaluunniit illunik ilaalu ilanngullugit, ingerlatassat siunnersuut malillugu akuersissummi pineqartunut ilaatinneqartut suliarineqarneranni atorneqartut, ilanngullugit aatsitassarsiorfimmik suliaqarfissat, suliareqqiisarfiit annertunerusut, illut annertunerusut, suliaqarfiiit nukissiornermut atorneqartut annertunerusut, aqqusernit annertunerusut takinerusullu, timmisartunut, qulimiguulinnut imaluunniit silaannakkut angallatinut allanut mittarfiit anginerusut, umiarsualiveqarfiiit annertunerusut imaluunniit sinerissap avataani suliaqarfiiit annertunerusut, pilersinneqarnerannut imaluunniit inissinneqarnerannut, ingerlanneqarnerannut atorneqarnerannullu tunngassuteqartut, aallaaviatigut inuaqatigiinnut tunngasunut annertuunik sunniuteqarsinnaasussatut ilimagineqartariaqarput.

Aalajangersagaq § 1, imm. 2-mi siunnersuutip siunertaanut aalajangersakkamut ataqatigiissillugu isigineqassaaq, taanna malillugu aatsitassarsiorluni ingerlatassanut atatillugu inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq anguniarneqartussaavoq. Inuaqatigiinni ineriartorneq piujuartussamik tunngavilimmik pisinnaanngorlugu ingerlatassat aaqqissuunneqarnissaat, aammalu inuaqatigiinnut sunniinerlunnerit pitsaaliornissaannut iliuusissanik pisariaqartunik iliuuseqartoqassasoq, peqatigisaanillu ineriartortitsinissamut periarfissat pitsasut paasinarsisinneqarnissaat atorluarniarneqarnissaallu, inuaqatigiinni piujuartussamik sunniuteqartitsinissaq pillugu piumasaqaateqarnermi qulakkeerneqassaaq..

Aalajangersagaq malillugu piiaanermi ingerlatassanik suliaqarnermi inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinermik (VSB) suliaqarnissaq, tamatumunngalu nassuaammik (VSB-mut nassuaat) suliaqarnissaq, tamatigut pisariaqartussaavoq. Taamaalilluni piiaanermi ingerlatassanik inuaqatigiinnut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut naatsorsuutigineqartariaqanngitsunik pisoqarsinnaavoq. Tamanna pingaartumik aatsitassanik piiaanissamut akuersissutini annikitsumik aatsitassarsiornissamut akuersissutit tunngavigalugit tunniunneqartuni pisinnaavoq.

Siunnersuut malillugu pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq akuersisummiik tunineqareerpat, ataatsimut isigalugu aatsaat ingerlatassanik suliaqarnermi inuaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuineq (VSB) ingerlanneqassaaq tamatumunngalu nassuaat (VSB-mut nassuaat) suliarineqassalluni. Taamaattoq piiaanissamut akuersisummiik tunniussisoqannginnerani ataatsimut isigalugu

piaareersaataasumik tusarniaaneq ingerlanneqassaaq. Takuuk § 44 tassungalu nassuiaatit.

Imm. 2-mut

Pisoq aalajangersimasoq imm. 1-imí pineqartunut ilaatinneqarnersoq, aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut aalajangertussaavaat. Akuersissut malillugu pisoq aalajangersimasoq imm. 1-imí pineqartunut ilaasoq Naalakkersuisut aalajangerpata, pisinnaatitsisummik pigisaqartoq akuersissuteqarnissamik qinnuteqartoq VSB-imik suliaqassaaq aammalu VSB-mut nassuiaat suliarissallugu aamma Naalakkersuisut VSB-mut nassuiaammut akuersissuteqartissallugit.

Imm. 3-mut

Naalakkersuisut aalajangersagaq malillugu, tunngavissarititaasut VSB-imik aamma VSB-mut nassuiaammik suliaqarnissaq kiisalu taassuma akuersissuteqarfingeqarnissaa pillugit pisuni ataasiakkaani piumasaqaateqartoqassanersoq aalajangiinermi atorneqartussat pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

§ 104-mut

Imm. 1-imut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup tamanna § 103 malillugu piumasaqaatigineqarpat, akuersissuteqartoqassanik qinnuteqartumut VSB-imik ingerlatsinissamut, VSB-mut nassuiaammik suliaqarnissamut aammalu VSB-mut nassuiaammik Naalakkersuisunut tunniussinissamut pisussaaffiliinermik, aalajangersagaq malitseqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsisummik pigisaqartoq aamma VSB-mut nassuiaatip tekniskiunngitsumik eqikkarneqarneranik suliaqartussaavoq aammalu eqikkaaneq Naalakkersuisunut tunniuttussaallugu.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq VSB-mut nassuiaat sunik imaqassanersoq.

Ingerlatassanik siunnersuummi pineqartunut ilaasunik pilersaarusiornérup aqutsinerullu sunniutaasussanik ingerlatassat nunami namminermi najukkamilu inuiaqatigiinnut sunniutigisinnaasaannik misissuinernik aallaaveqarnissaanut VSB-mut nassuiaat qulakteereqataassaaq. Najukkami inuiaqatigiinni kalluarneqartussani inuiaqatigiinni inuunermut, ilanngullugit suliffissaqartitsinissamut periarfissat, inooqatigiinnermi

naligiissitsineq aamma inooqatigiinnermut, kulturikkut, upperisatigut anersaakkullu naleqartitat ileqqullu, nassuaatit nalilersuinerillu, VSB-mut nassuaatip imarissavai. Tamatuma saniatigut inuiaqatigiinni ineriartornerup piujuannartitsisumik ingerlatsinermik tunngavilimmik pisinnaanissaq qulakkeerniarlugu, iliuusissanik nassuaatinik nalilersuinermillu VSB-mut nassuaat imaqassaaq.

VSB-mut nassuaammi inuiaqatigiinnut tunngasut ataasiakkaat kisimik ilaatinneqassanngillat, kisianni aamma pissutsit imminnut ataqtigiinnerat, pissutsit imminnut sunneeqatigiinnissaat aammalu pissutsit sunnerneqarnerisa annertusiartortunik sunniuteqarnissaat nassuarneqassapput. Ingerlatassat inuiaqatigiinnut sunniutissaannut tamakkiisunut sammisumik nassuaasoqarnissaata siunnerfigineqarnera, tamatumunnga pissutaavoq.

VSB-mut nassuaat paasissutissanik makkuninnga imaqartariaqarpoq:

Ingerlatassanut imaluunniit sanaartugassanut ilaalu ilanggullugit ingerlatassanut tunngassuteqartunut nassuaat, aammalu ingerlatassaq imaluunniit sanaartugassaq pillugu periarfisanut allanut pingaarutilinnut, ilanggullugit allatut periarfissat pingaaruteqartut, pisinnaatitsisumik pigisaqartup misissorsimasaannut, aammalu ingerlatassat ingerlanneqannginnerisa imaluunniit sanaartugassap pilersinneqannginnerata ingerlanneqannginneratalu sunniutissaannut nassuaat.

Allatut ingerlatassanut attuumassuteqartunut pingarnerpaanut aammalu allatut inissiivissanut tamatuma saniatigut misissorneqarsimasunut imaluunniit piginnaatitsisumik pigisaqartup saniatigut allanit erseqqinnerusumik isumaliutersuutigineqarsimasunut aammalu tamanut ammasumik tusarniaanerup nalaani saqqummersimasunut takussutissiaq.

Inuiaqatigiinnut tunngasut aammalu toqqaanermut tunngavissarititaasut pingarnerpaat eqqarsaatigalugit pisinnaatitsisumik pigisaqartup allatut periarfissanik toqqaaneranut pissutaasunut pingarnerpaanut nassuaat.

Sanaartugassap qanittumi ungasissumilu inuiaqatigiinnut tunngasunut sunniutissaannik nassuaatitaqartumik inuiaqatigiinnut tunngasut allannguuteqarnissaannik eqqoriarneqarsinnaasunik nalilersuinissaq siunertalarlugu, ingerlatassap ingerlanneqarnissa imaluunniit sanaartugassap pilersinneqarnissa ingerlanneqarnissaalu sioqqullugu inuiaqatigiinnut tunngasunut nassuaat.

Nassuaammi ingerlatassap imaluunniit sanaartugassap toqqaannartumik sunniutissai aammalu ingerlatassap imaluunniit sanaartugassap toqqaannangitsumik qanittumi ungasissumilu pitsaasunik pitsaanngitsunillu sunniuteqarnissaat ilaatinneqassapput. Nassuaat periaatsinik pisinnaatitsisumik pigisaqartup inuiaqatigiinnut tunngasunut sunniutaasussat sioqqutsumik naatsorsorneqarnerannut atorsimasaasa nassuarneqarnerannik imaqassaaq.

Tamatuma saniatigut inuiaqtigiinnut tunngasunut sunniinerlunnissat annertuut pinngitsoortinnissaat, annikillisinnissaat ajornanngippallu sunniuteqarunnaarsinnissaat siunertaralugu iliuusissat atorneqartussatut naatsorsuutigineqartut VSB-mut nassuiaammi nassuiarneqassapput.

VSB-mut nassuiaat ajornakusoorutaasinnaasunut (teknikkikut amigaatit imaluunniit ilisimasat amigaataasut), pisinnaatitsisummiik pigisaqartup paasissutissanik piumasarineqartunik katersinermut imaluunniit nalilersuinermut atatillugu pilersimasunut, immaqalu paassisutissani imaluunniit inuiaqtigiinnut sunniutaasussanut nalilersuinermi amigaataasimasinnaasunut takussutissiamik imaqassaaq. Tamatuma saniatigut naleqquttumik annertussusilimmik pissutsit tamat imaluunniit oqartussat kalluarneqartut oqariartutigisimasaat VSB-mut nassuiaammi isummerfigineqassapput.

Imm. 3-mut

Paasisutissanik imaluunniit allakkianik, soorlu paasisutissanik nalunaarsukkanik tunngaviusunik, VSB-mut atugassanik, imaluunniit misissuinernik annertunerusunik suliaqarnissamik imaluunniit pissutsinik aalajangersimasunik erseqqinnerusunik nalilersuinissamik Naalakkersuisut piumasaqarnissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Imm. 4-mut

VSB-mut nassuiaammik suliaqarnermut tunngatillugu suliap ingerlanera pillugu aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Assersuutigalugu tassaasinnaapput VSB-mut nassuiaatip imarisassai, ilusissaa aammalu inuiaqtigiinni allanngortoqarnera tunngavigalugu imaluunniit pissutsit attuumassuteqartut allat tunngavigalugit ingerlaavartumillu nutarterneqartarnissaa pillugit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

§ 105-imut

Imm. 1-imut.

VSB-mut nassuiaat inaarutaasoq Naalakkersuisunut tunniunneqarpat, tamanna pillugu nalunaarummik Naalakkersuisut tamanut saqqummiussinissamik pisussaaffeqarnerannik aalajangersagaq imaqarpoq.

Aalajangersakkap atuunnerani Naalakkersuisut nittartagaanni aammalu allatut naleqquatumik tamanut saqqummiussisoqassaaq. Assersuutigalugu taanna tassaasinnaavoq nuna tamakkerlugu Kalaallit Nunaanni aviisi.

Tamat akuutinneqarnissaannut aammalu oqariartuutiminnik saqqummiussisinnaanissamut periarfissaqarnissaannut aalajangersagaq qulakteeqataassaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, tunniunneqartut Naalakkersuisut nittartagaanni allatullu naleqquatumik tamanut saqqummiunneqarnissaasa tungaanut VSB-mut nassuaammut missingiut aamma paasissutissat, allakkiat tamatumunngalu atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat Naalakkersuisunut tunniunneqartut isertuussaasut, takuuk imm. 1.

VSB-mut nassuaammut missingiutip aamma paasissutissat, allakkiat tamatumunngalu atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat, Naalakkersuisunut pisortatigoortumik tunniussinnginnermi Naalakkersuisunut saqqummiunneqartut, imarisaasa tamanit ilisimaneqalinnginnissaat naapertuussorineqarpoq.

Taamaalilluni pisinnaatitsissummik pigisaqartup eqqissilluni sulinissaanut aammalu VSB-mut nassuaatip inaarutaasup inaarsarnissaanut aalajangersagaq qulakteeqataassaaq.

VSB-mut nassuaat inaarutaasoq qanoq pisoqaraluarpaalluunniit tamanut ammasumik tusarniaassutigineqartussaavoq, aammalu paasissutissat, allakkiat tamatumunngalu atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat tamatuma kingorna nalinginnaasumik tamanut saqqummiussinermi ilaatinneqartariaqarput.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut piffissami isertuussiviusussami VSB-mut nassuaammut missingiut isertuussaq § 104-mi pineqartunut ilaasoq aammalu paasissutissat, allakkat tamatumunngalu atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat Naalakkersuisunut tunniunneqareersut pillugit paasissutissanik nalinginnaasunik tamanut saqqummiussisinnaapput.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasunik taamaattunik tamanut saqqummersitsinnginnerminni paasissutissat pisinnaatitsissummik pigisaqartumut nassiuressavaat aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq piffissamut killiliussap naleqquuttup minnerpaamik qaammatisiutit malillugit ullunik 14-inik sivissuseqartup iluani tamatumunnga oqaaseqaatinik nassiusisinaasoq immaqalu paasissutissat tamarmik imaluunniit ilaasa tamanut saqqummersinneqarnissaannut tunngavilersugaasumik

akerliliissuteqarsinnaasoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq paasissutissillugu. Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piffissamut killiliussap iluani paasissutissanik tamaginnik imaluunniit ilaannik tamanut saqqummersitsinissamut akerliliissummiq nassiussippat, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup isertuussinissamik soqutigisaqarnerata mianerinissaa Naalakkersuisut paasissutissanik pineqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqutigisaannit pingaaruteqarnerusorineqarpat, Naalakkersuisut paasissutissat taakkua tamanut saqqummersissanngilaat.

Naalakkersuisut paasissutissanik nalinginnaasutut isikkoqartunik tamanut saqqummersitsinissamut soqutigisaat assersuutigalugu tassaasinnaapput innuttaasut isumannaatsuunissaasa eqqarsaatigineqarnissaa, paasissutissanik aalajangersimasunik tamanut saqqummersitsinissamut inatsimmi pisussaaffeqarneq imaluunniit Kalaallit Nunaanni nunap sannaanik nittarsaassinissamut atatillugu. Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq akerliliissuteqaraluartoq, aalajangersagaq malillugu paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummersinneqarsinnaanersut aalajangiinermi ilaatigut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup paasissutissat isertuussaanissaannut niuerikkut soqutigisaqarsinnaanera, paasissutissat tamanut saqqummiunneqarnerat aningasanut niuerfimmi pisinnaatitsisummiq pigisaqartup nalunaarsorsimaffianni maleruagassanut unioqqutitsinerussanersoq aammalu paasissutissat nalinginnaasutut isikkoqaraluartut pisinnaatitsisummiq pigisaqartut ataasiakkaat kinaassusersineqarsinnaanerat, mianerineqarsinnaapput.

Imm. 4-mut

Pissutsit imm. 1-3-mi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Assersuutigalugu tassaasinnaapput VSB-mut nassuiaammut missingiut aamma paasissutissat, allakkiat tamatumunngalu atatillugu paasissutissat nalunaarsukkat isertuussat pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut saqqummiunnissaannut Naalakkersuisut periarfissaqarnerat pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut.

§ 106-imut

Imm. 1-imut

Naalakkersuisunut isumassarsiamut isummernissamut tunngavissiamik nassiussinikkut, Naalakkersuisunut ingerlatassanik nalunaarutiginninneq pissaaq. Naalakkersuisut isumassarsianut isummernissamut tunngavissiaq tunngavigalugu naliliippata ingerlatassatut eqqarsaatigineqartut avatangiisirut, takuuk § 100 imaluunniit inuiaqtigiiinnut tunngasunut, takuuk § 103 annertuunik sunniuteqarsinnaassasut ilimagineqartariaqartoq, suliassamut

nassuaat suliarineqassaaq, taannalu Naalakkersuisut tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassutigalugu nassiuatissavaat, takuuk imm. 2.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuinerup (VVM) aamma/imaluunniit inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuinerup (VSB) imarisassaasa aalajangersarneqannginneranni, imm. 1 malillugu suliassamut nassuaat ulluni 35-ni tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaassutigineqassasoq.

Piareersaataasumik tusarniaaneq qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsisumik pigisaqartup ingerlatassatut siunnersummik saqqummiunneqartumik ineriatortitsinissamut pilersaarutaannut tunngatillugu tamat paasisimasaqalernissamut aammalu siunnersuutinik aarlerissutigineqartunillu saqqummiussisinnaanissamut siullertut periarfissaraat. Tamat siusissukkut ingerlatassat ilusilorsorneqarnerannut ilassuteqarsinnaanissaat qulakkeerniarlugu piareersaataasumik tusarniaanermiit tusarniaanermut akissuteqaatit pingaaruteqarput, taamaalilluni suliassamut nassuaammut akerliliissutit imaluunniit oqaaseqaatit ingerlatassap pilersaarusrusiorneqarnerata ingerlaqqinneranut sunniuteqarsinnaallutik.

Aamma aalajangersakkami allassimavoq, ingerlatassat aalajangersakkami pineqartunut ilaasut assigiit pillugit avatangiisirut sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu nassuaammut (VVM-imut nassuaat) aammalu inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinerit pillugit nassuaammut (VSB) tamanut ammasumik piareersaataasumik tusarniaasoqassappat, piareersaataasumik tusarniaanerit ataatsimoortillugit ingerlanneqassapput. Ingerlatassat inuiaqatigiinnut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut ilimagineqartariaqartut, aammalu ingerlatassat avatangiisirut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut ilimagineqartariaqartut ilaannakortumik assigiissuteqarlutik pisoqartillugu tamanna aamma atuutissaaq.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq Naalakkersuisut suliassamut nassuaatip imarisassai pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaasut.

Assersuutigalugu taakkua tassaasinnaapput pissutsit suut suliassamut nassuaammi erseqqinnerusumik nassuarineqassanersut pillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut, ilanngullugu ilaatigut sunniutaasussat annertuut aatsitassarsiorluni ingerlatassat avatangiisirut aamma/imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasunut sunniutissaattut

naatsorsuutigineqartut pisinnaatitsisumik pigisaqartup imaluunniit qinnuteqartup qanoq mianerissagai naatsorsuutigineqarnersoq.

§ 107-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu nassuaat (VVM) aamma/imaluunniit inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuineq pillugu nassuaat (VSB) tamanut ammasumik tusarniaassutigalugu nassiuatissavaat.

Pisinnaatitsisumik pigisaqartup aatsitassarsiornermut suliassamut siunnersuutaata inuiaqatigiinnut sunniutissaattut naatsorsuutigineqartut nassuaammi paasinarsisinneqassapput.

Tamatuma saniatigut innuttaasut kalluarneqartussat aamma najukkami innuttaasut isumanerluutigisinhaasaat akerliliissutaallu suliassamut nassuaatip tamanut ammasumik tusarniaassutigineqarnerani saqqummertut nassuaammi isummersorfigineqassapput.

Pisinnaatitsisumik pigisaqartup aatsitassarsiornermut suliassaata inuiaqatigiinnut isumannaatsumik kissaatigineqartutullu ilusilimmik ineriaortinnejarnissaanut VVM-imut aamma VSB-mut nassuaat qulakkeereqataassapput.

Aamma aalajangersagaq malillugu ingerlatassat aalajangersakkami pineqartunut ilaasut assingiit pillugit avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuineq pillugu nassuaammut (VVM-imut nassuaat) aamma inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik nalilersuineq pillugu nassuaammut (VSB-imut nassuaat) tamanut ammasumik tusarniaaneq ingerlanneqassappat, tusarniaanerit ataatsimoortillugit ingerlanneqassapput. Ingerlatassat inuiaqatigiinnut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut ilimagineqartariaqartut, aammalu ingerlatassat avatangiisinut tunngasunut annertuumik sunniuteqarsinnaasussatut ilimagineqartariaqartut ilaannakortumik assigiissuteqarlutik pisoqartillugu tamanna aamma atuutissaaq.

Imm. 2-mut

Piffissap tusarniaaffiusup sapaatit akunnerinik 8-nik sivisussuseqarnera Danmarkimi tusarniaanermut piffissaliinermi nalinginnaasuovoq, ilanngullugu aamma suliassani angisorujussuarni. Aalajangersagaq malillugu piffissamut killiliussat ulloq suliffiusussaanngitsoq naappat, taanna sivitsorneqassaaq. Piffissaq tusarniaaffiusoq arfininngornermi, sapaammi imaluunniit nalliuuttumi naappat, piffissaq tusarniaaffiusoq

ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

Tusarniaanermut najoqqutassat paasineqassaaq tassaasut VSB-mut nassuaat elektroniskinngorlugu, VSB-mut nassuaatip tekniskiunngitsumik eqikkarneqarnera, kiisalu ilanngussat kalaallisut, danskisut immaqalu tuluttuut. Aatsaat oqaatsit tamaasa atorlugit allanneri tunniunneqarpata, aammalu maleruagassat malillugit ilusissaat naammassineqarsimasoq oqartussat uppernarsarpassuk, oqaasertai eqqortuuppata, aammalu nassuaammi allatigut tunngavissarititaasut ilitsersuutini inatsisinilu attuumassuteqartuni allassimasut malinneqarpata, VSB-mut nassuaat tamanut ammasumik tusarniaassutigalugu nassiunneqarsinnaavoq. VSB-mut nassuaat inaarutaasoq aammalu tekniskiunngitsumik eqikkarneqarnera, kiisalu ilanngussat tamarmik kalaallisunngorlugit, danskisuunngorlugit immaqalu tuluttuunngorlugit Naalakkersuisunut tunniunneqassapput. Eqikkarneqarneri VSB-mut nassuaammut ilaatinneqassapput aammalu immikkoorlutik allakkiatut iluseqassallutik. Taamaattumik najoqqutassat nassiunneqareerpata aammalu oqaatsini allassimasuni akuerineqareerpata, piffissaq tusarniaaffiusoq aatsaat aallartissinnaavoq.

VSB-mut nassuaammut tunngavigineqartut najoqqutassat attuumassuteqartut allat ulloq tusarniaanerup aallartiffia aallarnerfigalugu ingerlatseqatigiiffiup nittartagaani pissarsiarineqarsinnaasunngortinnejassapput, taamaalilluni tusarniaanermut najoqqutassat tamarmik tamanit pissarsiarineqarsinnaallutik.

Tusarniaanermut najoqqutassat Naalakkersuisut nittartagaani takuneqarsinnaappata, taakkua tamanit pissarsiarineqarsinnaasutut isigineqassapput.

Imm. 3-mut

Piffissap tusarniaaffiusup sivitsorneqarnissaanut pisariaqartumik allanngorarsinnaatitsinissaq aalajangersakkami qulakteerneqassaaq. Tusarniaalluni ataatsimiititsinerit naapertuuttumik ingerlanneqarsinnaanani pisoqarnera pissutsinik arlalinnik pissuteqarsinnaavoq. Assersuutigalugu Inatsisartuni ataatsimiinnernut atatillugu tamanna pisariaqarsinnaavoq, ilanngullugu Inatsisartuni ataatsimiinneq pissutigalugu Naalakkersuisoq aallaqqasinnaatinnagu. Assersuutigalugu tusarniaalluni ataatsimiititsinerit ingerlannissaannut oqalutsissaaleqineq imaluunniit ininik amigaateqarneq aamma pissutaasinnaapput.

§ 108-mut

Sumiiffinni aatsitassarsiorluni ingerlatassanit immikkut kalluarneqartussani annertuumik innuttaasunik akuutitsinissaq aalajangersakkami qulakteerneqarpoq. Amerlanertigut illoqarfiit nunaqarfiillu ingerlatassanut tunngatillugu qaninnerpaami inissisimasut tassani pineqassapput. Aamma illoqarfiit imaluunniit nunaqarfiit ingerlatassanut tunngatillugu qaninnerpaamiinngitsut tassani pineqarsinnaapput, assersuutigalugu taakkua atugassanik

aatsitassarsiorluni ingerlatassanut atatillugu suliassamut ingerlatseqatigiiffiup atorusutaannik peqarsimappata, taamaattumillu aatsitassarsiorluni ingerlatassat illoqarfimmuit imaluunniit nunaqarfimmuit sunniuteqartussaallutik.

Aatsitassarsiorluni ingerlatassat sumi ingerlanneqarnissaat apeqquaatinnagu tamat akuutinneqassapput. Taamaattumik ingerlatassat nunami sumiiffinni illoqarfinnit nunaqarfinniillu ungasissumiippata imaluunniit kommunit aggorerisa avataanniillutik, sumi innuttaasunik ataatsimiitsisoqassanersoq Naalakkersuisut aalajangiisinjaassapput.

§ 109-mut

Imm. 1-imut

Innuttaasut innuttaasunik ataatsimiitsinerni peqataanissaminnik pilersaaruteqarnissaat aalajangersakkami periarfissinneqarpoq aammalu innuttaasut najoqqutassanut innuttaasunik ataatsimiitsinermi oqallisigineqartussanik paasisaqarnissaannut piffissaqalersinneqarlutik. Tusarniaalluni ataatsimiitsinerit piffissami tusarniaaffiusumi ingerlanneqassapput, takuuk § 107, taamaalillutik innuttaasut tusarniaanermut akissuteqaatinik nassiussinissamut periarfissaqaannassallutik.

Imm. 2-mut

Innuttaasut sapinngisamik amerlanerpaat innuttaasunik ataatsimiitsinissat pillugit nalunaarfigineqarnissaannut aalajangersagaq qulakkeereqataassaaq. Tusagassiutit sorliit naleqqutissanersut ataasiakkaatigut naliliisoqassaaq, ilaatigut innuttaasunik ataatsimiitsinerit sumi ingerlanneqarnissaat apeqquaassalluni.

Imm. 3-mut

Innuttaasut tusarniaalluni ataatsimiitsinerni peqataanissamut periarfissaqanngitsut, ataatsimiitsinerit imarisaannut oqallinnernullu paasisaqarnissaat, aalajangersakkami ajornarunnaarsinneqassaaq.

Imm. 4-mut

Ataatsimiitsinermi peqataasut tusarniaalluni ataatsimiitsinerni oqaaseqarnissaat ilaalu ilanngulligit aalajangersakkami periarfissinneqarpoq, taamaalillutik taakkua aatsitassarsiornermi suliassamut atatillugu isummaminik isumanerluutigisinnaasaminnillu aammalu naatsorsuutigisaminnik oqariartuuteqarsinnaassallutik.

Imm. 5-imut

Inummi tusarniaalluni ataatsimiititsinernik aqutsisussamik toqqaanermi ilaatigut siunertaavoq, tusarniaalluni ataatsimiititsinerit ingerlanneqarneranni ammasuunissamik ersarissuunissamillu kissaateqarnerit naammassiniarnissaat.

§ 110-mut

Imm. 1-imut

Pisinnaatitsisummik pigisaqartup pisuni aalajangersimasuni Naalakkersuisut aalajangiinerat malillugu, inuiaqatigiinni piujaannartitsisumik ingerlatsinissaq aammalu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasut allat pillugit isumaqatigiissuteqarnissamut pisussaaffeqarneranut aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq inuiaqatigiinni piujaannartitsisumik ingerlatsinissaq aamma inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasut allat pillugit isumaqatigiissuteqarnissamut (IBA-mut isumaqatigiissut) taassumalu naammassinissaanut pisussaaffilerneqassanersoq, inuiaqatigiinni piujaannartitsisumik ingerlatsinissamut suliassap sunniuteqarnissaata pingaaruteqarnerini nalilersuineq aallaavigalugu aalajangerneqassaaq.

IBA isumaqatigiissutinut tuluttut taaguuteqartunut "Impact Benefit Agreement" naalisaataavoq.

Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq inuiaqatigiinni piujaannartitsisumik ingerlatsinissap qulakkeernissaa siunertaralugu iliuusissanik suliaqarnissamut IBA-mut isumaqatigiissummi pisussaaffilerneqassaaq.

IBA-mut isumaqatigiissut pisinnaatitsisummik pigisaqartup aamma Naalakkersuisut akornanni kommuni ataaseq arlallilluunniit peqatigalugit isumaqatigiissutigineqassaaq, takuuk imm. 2 aamma 3. Pisinnaatitsisummik pigisaqartoq inuiaqatigiinni piujaannartitsisumik ingerlatsinissap qulakkeernissaa siunertaralugu iliuusissanik suliaqarnissamut IBA-mut isumaqatigiissummi pisussaaffeqalissaq.

Aatsitassarsiornermi suliffissuaqarnerup nunatsinni inuussutissarsiutit pingaarnersaannut ilaatalernissaa Kalaallit Nunaanni ilungersuutigineqarpoq. Tamatuma ajornarunnarsinnaanissaanut aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup ineriertortinneqarnera Kalaallit Nunaanni innuttaasut suleqatigalugit pisariaqarpoq.

Aatsitassarsiornermik suliassap sunniinerlunniisaata sapinngisamik annikinnerpaamiitinnissaa aammalu pitsasunik sunniuteqartitsinermik taarserneqarnissaa, aalajangiisuulluinarpooq. Tamanna ilaatigut inuiaqatigiinni piujaannartitsisumik ingerlatsinissap qulakkeernissaa

siunertalarugu pisinnaatitsisummit pigisaqartut iliuusissanik suliaqarnissamut pisussaaffilernerisigut pisinnaavoq, ilaatigut najukkameersunik sulisoqarnermigut, aatsitassanut suliassaqarifiup iluani ilisimasanik nutaanik nuussinermut inerisaanermullu aaqqissuussinernik pilersitsinikkut aammalu Kalaallit Nunaanni inuiaqtigiinni kulturikkut naleqartitat ileqqullu qulakkeernerisigut, ilanngullugit innuttaasut inooqatigiinnermut, kulturikkut, upperisatigut anersaakkullu naleqartitaat ileqqilu.

Imm. 2-mut

IBA-mut isumaqatigiissut Naalakkersuisut aamma pisinnaatitsisummit pigisaqartup akornanni isumaqatigiissutigineqassaaq, kisianni aamma Naalakkersuisut, pisinnaatitsisummit pigisaqartup aamma kommunip ataatsip arlallilluunniit akornanni isumaqatigiissutigineqarsinnaalluni, takuuk imm. 3.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, akuersissummi sumiiffik akuersissuteqarfiusoq kommunip sumiiffianiippat, IBA-mut isumaqatigiissut aamma kommunimut isumaqatigiissutigineqassasoq. Taamaalilluni akuersissummi sumiiffik akuersissuteqarfiusoq kommunip sumiiffianiippat IBA-mut isumaqatigiissut pisinnaatitsisummit pigisaqartup aamma Naalakkersuisut aammalu kommunip akornanni isumaqatigiissutigineqassaaq.

Imm. 4-mut

Sumiiffiup akuersissuteqarfiusup kommunip sumiiffiani inisisimanani pisoqartillugu, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq Naalakkersuisunut aamma kommunimut akuersissummi sumiiffimmut akuersissuteqarfiusumut sanilliullugu qanitaaniittumut ataatsimut arlalinnulluunniit IBA-mut isumaqatigiissummit isumaqatigiissuteqassasoq pillugu aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Imm. 5-imut

Kommunip isumaqatigiissutip isumaqatiginninniutigineqarneranut, isumaqatigiissutigineqarneranut imaluunniit imarisaannut tunngasunut piumasaqaatai Naalakkersuisut naliliinerat malillugu § 111-mut imaluunniit aalajangersakkanut imaluunniit atugassarititaasunut Naalakkersuisut § 112 malillugu aalajangersagaannut naapertuitinngippata, IBA-mut isumaqatigiissut aamma kommunimut isumaqatigiissutigineqassangitsoq, aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut aalajangiisinhaapput. Assersuutigalugu kommunip pisinnaatitsisummit pigisaqartup iliuusissaannut ilaalu ilanngullugit piumasaqaatai aatsitassarsiorfissap inuiaqtigiinni

piujuannartitsisumik ingerlannissaanut sanilliullugit nammakersuivallaartutut isigineqartariaqarpata, tamatuminnga aalajangiinissaq naleqqutissaaq.

§ 111-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq IBA-mut isumaqatigiissutip imarisaannut tunngassuteqarpoq

Aalajangersagaq §§ 1-imut, 110-mut aamma 112-imut naapertuuttumik nassuarneqassaaq atuutsinneqassallunilu. Takukkit aalajangersakkat taakkua taanneqartut tassungalu nassuaatit.

Tamatuma ilaatigut atuunnerani iliuusissat, pisinnaatitsisumik pigisaqartup IBA-mut isumaqatigiissut malillugu pisussaaffigisai isumannaatsuussapput aammalu inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissamut tunngatillugu naapertuutissallutik aammalu ingerlatassat siunnersummi pineqartunut ilaasut Namminersorlutik Oqartussanut aammalu inuiaqatigiinnut kalaallinut aningaasaqarnikkut allanillu inuiaqatigiinnut pitsasumik sunniuteqarnissaannut qulakkeereqataassalluni.

Tamatuma saniatigut IBA-mut isumaqatigiittut § 110-mut naapertuuttumik isumaqatiginniniutigineqassaaq, isumaqatigiissutigineqassaaq imaqassallunilu. § 110 malillugu imarisaannut ilaatigut akuersissutip suussusaa aammalu sumiiffik akuersissuteqarfiusoq kommunip sumiiffiani inisisimanersoq, apeqqutaassapput. Takukkit aalajangersagaq aammalu tassunga nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu, pisinnaatitsisumik pigisaqartup najukkameersunik sulisoqarnissa pilersuisoqarnissaalu pillugit aammalu sulisussat najukkaameersut ilinniartitaanerat ilinniaqqittarnerallu pillugit atugassarititaasunik imaqassasoq, § 110 malillugu IBA-mut isumaqatigiisummut piumasaqaataavoq.

Aalajangersakkami siunertaavoq najukkameersunik sulisoqarnikkut aammalu nioqqutissanik kiffartuussinernillu najukkameersunik pilersuisoqarnikkut aammalu sulisussat najukkameersut ilinniartitaanerisigut ilinniaqqittarnerisigullu, Namminersorlutik Oqartussanut aammalu inuiaqatigiinnut aningaasaqarnikkut allatigullu inuiaqatigiinnut pitsasunik sunniuteqartitsinissamik qulakkeereqataanissaq.

Akuersissut siunnersut malillugu tunniunneqartoq malillugu ingerlatassanik suliaqarnermut atillugu inuit suliffeqarfiallu najukkameersut sapinngisamik annertunerpaamik atorneqarnissaannut tamanna qulakkeereqataassaaq.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu, siunnersummi § 110 malillugu isumaqtigiissut isumaqtigiisummut inatsisnik toqqaaneq pillugu atugassarititaasunik aamma isumaqtigiissut pillugu aaqqiagiinngissuteqarneq eqqartuussivimmut imaluunniit eqqartuussivik isumaqtigiissitsiniartartumut suliakkiunneqassanersoq aalajangiiffigineqassanersorlu pillugu atugassarititaasunik imaqlarsinnaavoq. Assersuutigalugu piaanissamut akuersisummi, takuuk § 56, atugassarititaasut taamaattut aalajangersarneqarsimappata, IBA-mut isumaqtigiisummi atugassarititaasut taakkununnga naapertuutissapput.

Taamaattoq isumaqtigiissut kommunimut ataatsimut arlalinnulluunniit isumaqtigiissutigineqarsimappat, takuuk 110, imm. 3-4, akuersisummit atugassarititaasut isumaqtigiisummi allanngortinneqassapput, taamaalillutik taakkua pissutsinut kommunip imaluunniit kommunit isumaqtigiisummi aamma suleqataanerannut tunngasunut naleqqussarneqassallutik, taamaalillutillu aamma isumaqtigiissut pillugu aaqqiagiinngissuteqarnermi pisusanut akuusussanngussallutik.

§ 112-imut

Naalakkersuisut IBA-mut isumaqtigiissut pillugu pissutsit attuumassuteqartut tamaasa pilligit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut inatsimmi tunngavissaqarnissaasa qulakeernissaa, aalajangersakkami siunertaavoq.

Naalakkersuisut § 112 malillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinjaapput, nalunaarummi aalajangersakkatut imaluunniit akuersisummut imaluunniit akuersissuteqarnermut atugassarititaasutut imaluunniit atugassarititaasutut nalinginnaasutut, takuuk § 16. Takukkit aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuaatit.

§ 113-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq annertuumik ALARP-imi tunngaviusutut taagorneqartumik aallaaveqarpoq. ALARP tunngaviusumut tuluttut taaneqartartumut "As Low As Reasonably Practicable" naalisaataavoq.

ALARP-imi tunngaviusup nalinginnaasumik malitsigisaanik aarlerinaataasut sapinngisamik annertunerpaamik suliaqarnermi naapertuutumik annikillisinneqassapput. ALARP-imi tunngaviusoq nunani tamalaani akuerisaavoq aammalu sinerissap avataani inuussutissarsiuutini

tunngaviusutut atorneqarluni. Tamanna ataatsimut isigalugu nunani sinerissap avataani ingerlataqartuni, sinerissap avataani isumannaallisaaneq peqqinnissarlu annertuumik pingaartinneqartillugu, oqartussanit nalinginnaasumik atugaavoq. Tunngaviusoq aamma allanut aarlerinaataasunik nalilersuineq aammalu aarlerinaataasunik annikillisitsinissaq pingaaruteqartunut tunngasunut atatillugu atorneqartarpooq. Taamaaqataanik siunnersummi matumanii aamma ALARP-imi tunngaviusup pineqartunut ilaatinneqarnissaa atorneqarnissaalu naapertuuppoq.

Aalajangersagaq malillugu, pisinnaatisissummiik pigisaqartup aarlerinaataasunik ALARP-imi tunngaviusoq malillugu annikillisitsinissa, piumasaqaatit innersuussinerillu aamma naliusunut killissat siunnersummi imaluunniit inatsisini allani, siunnersuut malillugu imaluunniit inatsimmi allami aalajangersakkani aalajangersagaasut tamarmik naammassineqassasut pillugit piumasaqaateqarnermik malitseqassaaq. Isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu aarlerinaataasut aarlerinaataarutivitsinneqarsinnaanersut imaluunniit annertunerusumik annikillisinneqarsinnaanersut, tamatuma saniatigut Pisinnaatisissummiik pigisaqartup nalilersussavaa. Siunnersummi imaluunniit inatsisini allani, imaluunniit aalajangersakkani siunnersuut imaluunniit inatsisit allat malillugit aalajangersagaasuni piumasaqaatinik imaluunniit innersuussinernik imaluunniit naliusut killissaannik aalajangersaasoqarsimanginna apeqquatainnagu tamanna atuutissaaq.

Aalajangersagaq malillugu isumannaallisaanikkut peqqissutsikkullu aarlerinaataasut sukkulluunniit suliaqarnikkut naapertuuttumik aammalu teknikkikkut inuiaqtigiiñilu ineriartornermut naapertuuttumik annikillisinneqarnissaasa qulakkeernissaannut, pisinnaatisissummiik pigisaqartoq pisussaaffilerneqarpoq.

Tamatuma saniatigut aalajangersagaq siunnersummi § 1 imm. 2-mi aalajangersakkamut naapertuuttumik atorneqassaaq nassuiarneqassallunilu. Aalajangersagaq taanna malillugu ingerlatassat siunnersuut manna malillugu akuersisummi pineqartunut ilaatinneqartut, pissutsit taamaaqatai atuutsillugit suliaqarfimmi nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut akuerisaasunut naapertuuttumik ingerlanneqassapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, sinerissap avataani suliaqarfimmi ingerlatsinerup siunnersummut naapertuuttumik ingerlanneqarnissaata tamatumalu nakkutigineqarnissaata qulakkeernissaannut akuersissut, inatsisit allat, aalajangersakkat siunnersuut aammalu inatsisit allat malillugit aalajangersagaasut aamma aalajangersakkat atugassarititaasullu akuersisummi aalajangersagaasut malillugu pisinnaatisissummiik pigisaqartoq pisussaaffeqartoq.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, isumaqatigiissuteqarfingeqartut sinerissap avataani suliaqarfimmi ingerlatassanik suliaqartup isumannaallisaanermut piumasaqaatinik naammassinnissinnaanissaata aammalu isumaqatigiissutigineqartut taakkua aamma isumannaallisaanikkut piumasaqaatinik naammassinnissinnaanissaasa qulakkeernissaanut, pisinnaatisissummik pigisaqartoq pisussaaffeqartoq.

§ 114-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut piginnaatitaaneranni, § 1 malillugu siunnersuutip sinertaanut aamma aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik, sinerissap avataani suliaqarfinnut atatillugu isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu, suliassaqarfimmi nunani tamalaani suleriaatsinut akuerisaasunullu naapertuuttunik aammalu suleriaatsit ineriartornerat ilutigalugu, Naalakkersuisut aalajangersaasinnaanerat qulakkeerneqarpoq.

Naalakkersuisut ilaatigut pisinnaatisissummik pigisaqartup akisussaaffeqarnera pisussaaffiilu, aammalu suliffeqarfinnut inunnnullu allanut akuersissutip ataani ingerlatassanik suliaqartunut akisussaaffeqarnera pisussaaffeqarneralu, pisinnaatisissummik pigisaqartup isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit nalunaarusianik suliaqarnissaa aamma Naalakkersuisunut tunniussinissaa, isumannaallisaanermik aqutsinissaq aamma peqqinnissamut isumannaallisaanermullu aamma illersuinissamut killeqarfiiit pillugit aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput.

Naalakkersuisut aammattaaq sinerissap avataani suliaqarfiiit sannaannut, pilersinneqarnerannut, inisisimaffiinut, ingerlanneqarnerannut, atorneqarnerannut, piiarneqarnerannut peerneqarnerannullu tunngasunik aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaasinnaapput. Aamma sinerissap avataani suliaqarfinni atortut aammalu akuersissuteqartarnerit ilaalu ilanngullugit, nakkutilliineq, upalungaarsimaneq, annaassiniarnermi iliuusissat, ilinniartitaanermi piumasaqaatit aammalu piffissaq suliffiusussaq.

§ 115-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami allassimavoq sinerissap avataani suliaqarfik, taanna tissiarluni imaluunniit kalitsilluni ingerlaanngippat, nalinginnaasumik isumannaallisaanermut killeqarfimmik ungalusaasoq.

Isumannaallisaanermut killeqarfiup isorartussusissaa imm. 3-mi aalajangersagaavoq. Takukkit matuma kinguliani imm. 3-mut nassuaatit.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq sinerissap avataani suliaqarfimmut tissiarluni imaluunniit kalitsilluni ingerlaannngitsumut, aammalu ataasiakkaatigut naliliineq malillugu sinerissap avataani suliaqarfimmut allanut imaluunniit angallatinut ilaalu ilanngullugit immap qaavani ingerlaannaq takuneqarsinnaanngitsutut nalilerneqartunut, atuuppoq. Sinerissap avataani suliaqarfiit taamaattut puttaqummik imaluunniit allamik nalunaaqutsiusamik takulerneqarsinnaasumik Naalakkersuisunit akuerisaasumik nalunaaqutsigaassapput.

Imm. 3-mut

Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi isumannaallisaanermut killeqarfiit imm. 1-imu aalajangersagaasut isorartussusissaat alassimapput.

Siunnersuummi § 116, imm. 1 malillugu isumannaallisaanermut killeqarfiup isorartussusissaa aalajangersagaasup saneqqunneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut aalajangiisinnapput. Takukkit aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuaatit.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu sinerissap avataani suliaqarfiup isumannaallisaanermut killeqarfimmit ungalusimasup sumiiffia, takuuk imm. 1, Imarsiortunut Nalunaarutini (EfS) tamanut saqqummiunneqassaaq.

Danmarkimi Søfartsstyrelsi sinerissap avataani suliaqarfiup sumiiffia pillugu nalunaarfigineqassaaq, taamaalilluni tamanna pillugu Imarsiortunut Nalunaarutini nalunaarummik ilanngussisoqarsinnaassalluni.

Tamatuma saniatigut aalajangersagaq malillugu, Naalakkersuisut allatut aalajangiisimanngippata, Imarsiortunut Nalunaarutini saqqummersitsineq pisinnaatitsissummik pigisaqartumit ingerlanneqassaaq.

§ 116-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq malillugu isumannaallisaanermut killeqarfiup isorartussusissaata § 115,

imm. 3-mi aalajangersagaasup saneqqunneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut aalajangiisinhaapput.

Imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiisummi artikel 60, imm. 5 malillugu naalagaaffit sineriaqartut, nunani tamalaani ileqqut atuuttut mianeralugit, isumannaallisaanermut killeqarfiiit atitussusissaat aalajangersassavaat. Killeqarfiiit taakkua, sinerissap avataani suliaqarfiiup suussusaanut atuuffianullu naleqquttumik atassuteqartillugit, ilusilerneqassapput. Tamanna nunani tamalaani ileqqut nalinginnaasumik akuerisaasut malillugit tamatuma akuerisaanera imaluunniit nunani tamalaani kattuffimmit aalajangiisinhaatitaasumit inassutigineqarnera eqqaassanngikkaanni, isumannaallisaanermut killeqarfiiit kaajallallugit atitussusaasa, sinaani avallerpaamiit naatsorsorlugu 500 meterit sinnersimassanngilaat.

Taamaalilluni aamma saneqqutsinermi isumannaallisaanermut killeqarfik annertusitinneqarsinnaasoq imaluunniit annikillisinneqarsinnaasoq aammalu piffissamut aalajangersimasumut aalajangersarneqarsinnaasoq pillugu tamatumunnga naapertuuttumik aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut aalajangiisinhaapput.

Saneqqutsineq Imarsiortunut Nalunaarutini (EfS) imaluunniit allatut Naalakkersuisut aalajangigaattut tamanut saqqummiunneqassaaq. Imarsiortunut Nalunaarutini imaluunniit allatut Naalakkersuisut aalajangigaattut tamanut saqqummiussineq, Naalakkersuisut allamik aalajangiisimanngippata, pisinnaatitsissummik pigisaqartumit ingerlanneqassaaq.

Aalajangersagaq imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiisummi artikel 60, imm. 5-imut naapertuuttumik atuutsinneqassaaq.

Imm. 2-mut

Navianartorsiertoqartillugu imaluunniit ajutoortoqartillugu, pisut taamaattut inuit ajoquusernissaannut, inuunernik annasaqarnissamut, annertuumik mingutsitsinissamut, atortunik annertoorsuarnik ajoqusertoqarnissaanik imaluunniit sinerissap avataani suliaqarfimmi ingerlatassat annertuumik akornuserneqarnissaannut aarlerinaateqartillugit, ajoqusiinerup sunniutaasa taaneqartut taakkua pitsaaliornissaannut, pinngitsoortinnissaannut imaluunniit killeqalersinnissaannut pisariaqartutut tamanna isigneqarpat, isumannaallisaanermut killeqarfiiit annertusitinissaannut imaluunniit killeqarfinnik nutaanik pilersitsinissamut, imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiisummi artikel 60, imm. 5-imut naapertuuttumik, Naalakkersuisut aalajangersakkami piginnaatinneqarput.

Aalajangersagaq imaanut maleruagassiisarneq pillugu nunani tamalaani isumaqatigiisummi artikel 60, imm. 5-imut naapertuuttumik atuutsinneqassaaq.

§ 117-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq isumannaallisaanermut killeqarfinnut piumasaqaatinut tunngassuteqarpoq, takuuk § 115, aammalu umiarsuit, prammit allallu imaatigut angallatit ilaalu ilanngullugit aamma sinerissap avataani suliaqarfiup imminnut aporsinnaanerannut aarlerinaataasut annikillisinnissaat, aammalu piniarnermi atortut ilaalu ilanngullugit immap iluani aaqqissuussinernut attuutinnginnissaat ,ataatsimut isigalugu siunertaalluni.

Aalajangersagaq malillugu siunertaq inatsisini tunngaveqartoq assersuutigalugu tassaasinnaavoq pisinnaatitsissummik pigisaqartoq imaluunniit nakkutilliinermut oqartussat suleqatigisap isumannaallisaanermut killeqarfimmut sinerissap avataani suliaqarfiup eqaaniittumut isersinnaaneranut akuersissuteqarsimasut.

Tamatuma saniatigut inatsisit malillugit siunertaq assersuutigalugu tassaasinnaavoq oqartussat takusaanerminnut imaluunniit misissuinerminnut imaluunniit avatangiisink mingutsitsinermut atatillugu avatangiisini iliuisissanik suliaqarniarlutik isumannaallisaanermut killeqarfikkorlutik ingerlaernerat.

Inatsisit malillugit siunertaq assersuutigalugu aamma tassaasinnaavoq imaani ajornartorsiorneq pissutigalugu suleqatigisaq isumannaallisaanermut killeqarfikkorluni ingerlaartoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut taamaallaat pisuni aalajangersimasuni, pissutsit immikuullarissut tamanna pisariaqtippassuk, imm. 1-imi inerteqquteqarnerup saneqqunneqarnissaanut aalajangiisinnappa.

Naalakkersuisut imm. 1-imi inerteqquteqarnermi ilaatisinnginnissaq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugit aalisarnermut piniarnermullu. Aalajangersakkat atugassarititaasullu taakkua ilaatigut piffissani aammalu piffissat ilaanni sorlerni isumannaallisaanermut killeqarfiup iluani aalisartoqarsinnaaneranut piniartoqarsinnaaneranullu, aammalu sakkut suut isumannaallisaanermut killeqarfiup iluani aalisarnermi piniarnermilu atorneqarsinnaanerannut tunngassuteqarsinnaapput.

§ 118-imut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami siunnersuut malillugu ingerlatassat suliarineqarnissaannut maledruagassat nalinginnaasut pingarnertigullu atuuttussat aalajangersarneqarput. Ingerlatassanik suliaqarneq pitsaasumik aammalu pissutsit taamaaqatai atuutsillugit sumiiffimmi nunani tamalaani suleriaatsinut akuerisaasunut pitsaasunut naapertuutumik ingerlanneqassallutik. Oqaaseq nunani tamalaani suleriaaseq pitsaasoq oqaasiuvoq ineriertortuertoq, tamatumalu aalajangersarneqarnerani ineriertorneq isumannaallisaanermut, peqqussutsimut avatangiisinullu suliassaqarfitt iluanni nunani tamalaani pisartut sillimaffigineqassallutik.

Nunani tamalaani suleriaatsinik pitsaasunik aalajangersaaneq maannamut pisartutut nunani tamalaani tunngaviusut nalinginnaasumik akuerisaasut tapertaralugit pisinnaassaaq, ilanngullugit assersuutigalugu ALARP aamma BAT.

ALARP tunngaviusumut tuluttut taaneqartartumut "As Low As Reasonably Practicable" naalisaataavoq. Siunnersuummi § 113-imut nassuaatini ALARP pillugu annertunerusut erseqqinnerusumik takukkit.

BAT tunngaviusumut tuluttut taaneqartartumut "Best Available Techniques" naalisaataavoq.

Aatsitassanut suliassaqarfimmi ineriertorneq nalinginnaasumik ineriertortuatuvoq. Taamaattumik malitassanik atuuttunik erseqqinnerusumik sukumiisortaannik nassuaaneq maannakkut pisunik taamaallaat takutitsisuuvvoq aammalu sukkasuumik naleqqukkunnaartussaalluni.

Imm. 2-mut

Siunnersuut malillugu ingerlatassanik suliaqarneq isumannaallisaanermut isumalluutinullu tunngavut aamma inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissaq eqqarsaatigalugit naapertuutissaaq isumannaatsuussallunilu. Tunngaviusut pingarnerit taakkua assingi oqartussat suliarinninneranni qitiutinneqassapput. Aalajangersakkami sinnersuutip siunertaanut aalajangersakkani mianerisassat ilaatinneqarput. Takuuk siunnersuummi § 1 tassungalu nassuaatit.

Isumannaallisaanermi peqqinnissamilu ilaatinneqarput aatsitassarsiorluni ingerlatassanik, nunap iluani ingerlatassanik imaluunniit Kalaallit Nunaanni nukissiornermi ingerlatanik taakkununnga atasunik suliaqarnermi ingerlatassat suliarineqarnerannut atatillugu tigussaasuni isumannaallisaaneq, sulisut peqqinnissaat.

Siunnersuummi taaguutip peqqinnissamut tunngasup nassuiarnissaa tamatigoortuussaaq,

suliamut ataatsimut atatilugu sulinermi avatangiisirut naleyqjullugu peqqissutsimut, kalaallit nunaatalu inuisa peqqissusaannut tamatigoortumut nassuaataalluni (inuit peqqissusaat). Aalajangersagaq malillugu aatsitassarsiorluni ingerlatassat peqqissutsip mianerineqarnissaa ilaattillugu aaqqissuunneqassapput.

Avatangiisini ilaatinneqarput avatangiisini nalinginnaasumik mianerisassat, inunnut, uumasunut, naasunut pinngortitamullu pingaaruteqartut.

Isumalluutinik isumannaatsumik atuineq ilaatigut paasineqassaaq, pisariaqanngitsumik isumalluutinik maangaannartitsinani aammalu qanittumi ungasissumilu inuiaqatigiit soqutigisaat mianeralugit, aatsitassarsiorluni ingerlatassat ingerlanneqassasut. Taakkunani ilaatinneqarput ilaatigut aatsitassarsiorluni ingerlatassanik suliaqarnermi aatsitassanillu piaanermi, ingerlatassanik pilersitsinissamut aammalu sulisussat aammalu nioqqtissanik kiffartuussinernillu pilersuisussat najukkameersut misilittagaqalernissaannut piginnaasaqalernissaannullu aammalu Naalakkersuisut aammalu sulisartut aamma nioqqtissanik kiffartuussinernillu pilersuisut najukkameersut isertitaqartilernissaannut inuiaqatigiit soqutigisaqarnerat.

Isumalluutitigut illorsorneqarsinnaasumik piianerup kingunerisaanik ilaatigut aatsitassanik maangaannartitsinissaq sapinngisamik pinngitsoortinnejassaaq, aammalu aatsitassat isumalluutit pineqartut sapinngisamik annertunerpaamik atorluarnissaannut piaaneq nunani tamalaani suleriaatsinut pitsaasunut naapertuuttumik ingerlanneqassalluni.

§ 119-imut

Nunani tamalaani isumaqatigiissutit imaluunniit maleruagassat, Kalaallit Nunaanni pissutsit siunnersuummi pineqartunut ilaasut pillugit Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit Danmarkimit isumaqatigiissutigineqartut, piviusunngortinnejarnissaat imaluunniit atorneqarnissaat siunertaralugu, Naalakkersuisut aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Naalakkersuisut nunani tamalaani isumaqatigiissutit pissutsinut siunnersuummi matumani ilaatinneqartunut tunngassuteqartut naammassineqarnissaat pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut inatsimmi tunngavissaqarnissaannut aalajangersagaq ilaatigut qułakkeereqataassaaq.

§ 120-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, ingerlatassat akuersissutini pineqartunut ilaasut aamma siunnersuut manna malillugu ingerlatassat tamatumunnga atasut Naalakkersuisut sioqqutsisumik taakkununnga akuersissuteqarsimanngippata, ingerlanneqaqqusaanngitsut. Aalajangersagaq malillugu ilaatigut illunik, sanaartukkanik aamma atortulersuutinik ikkkussukkanik pilersitsinissaq sioqqullugu aammalu suliaqarnerup aamma ingerlatassat siunnersuut malillugu akuersissummi ilaatinneqartut unitsinneqarneranni pisussaaffit naammassinissaannut ingerlatassat iliuusissallu sioqqutsisumik akuersissuteqarfigineqarsimassapput. Tamatumani tunngavissaatinneqarpoq pisinnaatitsisummiik pigisaqartoq Naalakkersuisut ingerlatassanut pilersaarutigineqartunut akuersissuteqarnissaannut pilersaarummik suliaqassasoq.

Taamaattoq akuersissut malillugu ingerlatassat aalajangersimasut akuersissuteqarfigineqassangitsut pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut assersuutigalugu tamatumunnga atugassarititaasunik atugassarititaasuni nalinginnaasuni imaluunniit nalunaarummi aalajangersaasinnaapput. Misissueqqaarnissamut akuersissut aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut malillugu ingerlatassat annikinnerusut aalajangersimasut immikkut akuersissuteqarfigineqanngitsumik suliarineqarsinnaasut pillugu atugassarititaasut, misissueqqaarnissamut akuersissutinut aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut atugassarititaasuni nalinginnaasuni atuuttuni allassimapput. Taamatut inatsisitigut inissisimaneq aalajangersagaq malillugu ingerlateqqinnejqarpoq.

Aalajangersakkap malitsigisaanik akuersissutit malillugit ingerlatassat assigiinnngitsut aallartinneqannginneranni aallaaviatigut akuersissuteqarfigineqarsimasussaapput. Sumiiffimmi akuersissummi aatsitassanik misissorneqartunik imaluunniit piiarneqartunik isumalluuteqarfittut killissalerneqarsimasumi avataanilu ingerlatassat tamarmik akuersissummi pineqartunut ilaasut, aalajangersakkami ilaatinneqarput.

Aalajangersagaq malillugu akuersissuteqarnerni ingerlatassat suliarineqarnissaannut atugassarititaasunik arlalinnik aalajangersaasoqarsinnaavoq, § 121 ilanngullugit teknikkimut, isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, avatangiisinut, isumalluutinut inuiaqatigiinnullu tunngasut pillugit. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut assersuutigalugu akuersissuteqarnerup sivisussusaa, pisinnaatitsisummiik pigisaqartup pissutsit aalajangersimasut pillugit nalunaarusiortarnissaa malinnaanissarlu (alapernaarsuineq) pillugit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 2-mut.

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut piiaanermi ingerlatassanik unitsitsigallarnermut atatillugu iliuusissat tamaasa akuersissuteqarfigissagaat.

Aalajangersagaq malillugu akuersissuteqarnerni ingerlatassat suliarineqarnissaannut atugassarititaasunik arlalinnik aalajangersaasoqarsinnaavoq, § 121 ilanngullugit teknikkimut, isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, avatangiisirut, isumalluutinut inuiaqatigiinnullu tunngasut pillugit. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut assersuutigalugu akuersissuteqarnerup sivisussusaa, pisinnaatitsissummik pigisaqartup pissutsit aalajangersimasut pillugit nalunaarusiortarnissaa malinnaanissarlu (alapernaarsuineq) pillugit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu ingerlatassat annertunerusut imaluunniit pingaaruteqartut, akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermut atatillugu suliarineqartut, ilanngullugit qillerinerit, sullumut isaarianik appartitsinerit aamma qaarusuliornerit ilaalu ilanngullugit, pisuni tamaginni aallartinneqannginneranni Naalakkersuisunit akuersissuteqarfingeqassasut. Tamatumunnga pissutaavoq ingerlatassat taaneqartut taakkua pisariusuunerat aammalu immikkut aarlerinaateqarsinnaanerat.

Aalajangersagaq malillugu akuersissuteqarnerni ingerlatassat suliarineqarnissaannut atugassarititaasunik arlalinnik aalajangersaasoqarsinnaavoq, § 121 ilanngullugit teknikkimut, isumannaallisaanermut, peqqinnissamut, avatangiisirut, isumalluutinut inuiaqatigiinnullu tunngasut pillugit. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut assersuutigalugu akuersissuteqarnerup sivisussusaa, pisinnaatitsissummik pigisaqartup pissutsit aalajangersimasut pillugit nalunaarusiortarnissaa malinnaanissarlu (alapernaarsuineq) pillugit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

§ 121-mut

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup siunnersuummi § 1-imni siunertamut aamma aalajangersakkanut allanut naapertuuttumik pilersaarutit malillugit ingerlatassat suliarineqarnissaasa qulakkeernissaa siunertaralugu akuersissuteqarneq, aatsitassarsiorfimmuit pilersaarut, matusinissamut pilersaarut, ingerlatassamut pilersaarut alla aamma pilersaarutit malillugit ingerlatassat pillugit pissutsit tamaasa pillugit akuersissut malillugu akuersissuteqarnerut tamaginnut aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut, ilanngullugu Naalakkersuisut § 81, imm. 3 naapertorlugu matusinissamut pilersaarummik suliaqarnissamik piumasaqarsinnaanerannut, inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Aalajangersakkami ilaatigut ingerlatassanut pilersaarutit malillugit ingerlatassat § 1 malillugu siunnersuutip siunertaanut naapertuunnissaannik qulakkeereqataassaaq.

Aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu pilersaarutit akuersissuteqarnerillu

atutereersut, pissutsit pisinnaatitsissummik pigisaqartut ingerlatassanik aatsitassanut ikummatissanullu inatsisip siunertaanut naapertuuttumik ingerlatassanut pilersaarutini pineqartunut ilaasunik suliaqarnissamik qulakkeerisussat pillugit atugassaritaasunik imaqarput. Ingerlatassanut pilersaarutit tamatumunngalu akuersissuteqarnerit pillugit suleriaatsit atutereersut siunnersuummi aalajangersakkat malillugit ingerlatinnarneqarsinnaapput. Tamatuma saniatigut aalajangersakkat imaluunniit atugassaritaasut allangortinneqartut imaluunniit nutaat siunnersuummi § 121-mut naapertuuttumik aalajangersarneqarsinnaapput.

§ 122-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut pisinnaatitsissummik pigisaqartup allallu suliaqarnerinut ingerlataannullu siunnersuummi pineqartunut ilaasunut nakkutilliisuupput, ilanngullugit aalajangersakkat atugassaritaasullu siunnersuut malillugu aalajangersarneqartut.

Tamatuma saniatigut aalajangersakkap malitsigisaanik nakkutilliinermut oqartussaq sukkulluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup aamma allat suliaqarnerannut ingerlataannullu siunnersuummi pineqartunut ilaasunut imaluunniit taakkua ilaannut sukkulluunniit isersinnaapput. Aalajangersagaq malillugu nakkutilliinerup ingerlanneqarnissaanut tamanna pisariaqarpal, nakkutilliinermik oqartussani sulisut taamaalillutik eqqartuussivimmi aalajangiinertaqanngitsumik sukumiisumik kinaassutsimut upernarsaammik takutitsillutik tamatumunnga isersinnaapput.

Taamaattoq suliffeqarfimmur ingerlatassanullu siunnersuummi pineqartunut ilaasunut isernissamut, tamanna suliffeqarfiup ingerlataannik nakkutilliinerup isumaginissaanut pisariaqarluni pisoqarneri kisimik tamatumani pineqarpal.

Sulisut ikittuinnaat nakkutilliisuni sulisutut kinaassutsiminnik upernarsaasinnaasut kisimik aalajangersagaq malillugu isernissamik piumasaqarsinnaanerat erseqqissarniarlugu "Naalakkersuisut" atornissaannut taarsiullugu, oqariaaseq "nakkutilliinermut oqartussani sulisut" toqqarneqarpoq. Oqaatsimi "nakkutilliinermut oqartussani sulisut" aamma siunnersortit avataaneersut, siunnersuisartut aamma immikkut ilisimasallit nakkutilliinermut oqartussaq tamatuminnga isumaqatigiissuteqarfigalugu nakkutilliinermut oqartussaq sinnerlugu imaluunniit peqatigalugu nakkutilliinermik suliaqartut pineqartunut ilaatinneqarput.

Nakkutilliineq assersuutigalugu pisinnaatitsissummik pigisaqartoq sioqqutsisumik ilisimateeqqaarnagu ingerlanneqartumik misissugassanik tigusilluni misissuinikkut, ingerlanneqarsinnaavoq. Nakkutilliineq aamma tamatumunnga sivikitsumik ilimasaaraluni imaluunniit akuttunngitsumik, suleriaaseralugu misissuisarnikkut ingerlanneqarsinnaavoq.

Nakkutilliinermut oqartussani sulisut aammalu inuit tamatumunnga immikkut piginnaatinneqartut aamma nakkutilliinermik misissuinernillu matuma siuliani taaneqartunit allaanerusunik ingerlatsisinaapput.

§ 123-mut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut siunnersuutip aamma aalajangersakkat aammalu akuersisummut atugassarititaasut siunnersuut malillugu aalajangersagaasut naammassineqarnissaat pillugu peqqusissuteqarnissamut periarfissaqartut. Aamma aalajangersakkami allassimavoq, siunnersuutip aamma aalajangersakkat aammalu akuersisummut atugassarititaasut siunnersuut malillugu aalajangersagaasut malinneqarnissaasa qulakteernissaa siunertaralugu Naalakkersuisut peqqusissuteqarsinnaasut inerteqquteqarsinnaasullu.

Aalajangersagaq malillugu peqqusissuteqarneq inerteqquteqarnerlu pisinnaatitsisummit pigisaqartumut imaluunniit allanut siunnersuummi pineqartunut ilaasunut nalunaarutigineqarsinnaavoq. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pisinnaatitsisummit pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfigisai, takuuk § 17.

§ 124-mut

Pisinnaatitsisummit pigisaqartut allallu suleqatigisat siunnersuummi matumani pineqartunut ilaasut paasissutissiussaatitaanermik aalajangersakkami pisussaaffilerneqarput.

Aalajangersakkami pineqarput paasissutissat tamarmik, assersuutigalugu siunnersuut malillugu akuersisummit tunineqarnissamik qinnuteqaatip suliarineqarnissaanut atatillugu oqartussat suliarinninnissaanut pisariaqartut imaluunniit paasissutissat siunnersuut malillugu ingerlatassanik tamakkiisumik nakkutilliinissamut atorneqartussat.

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut inunnut imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnut aalajangersakkami pineqartunut ilaasunut, taakkua paasissutissanik Naalakkersuisut suliassamik nalilersuinerannut atugassatut Naalakkersuisut pisariaqartitaannik nassiussissasut, peqqusinissamut periarfissaqarput. Paasissutissanik nassiussineq aalajangersimasumik iluseqassasoq, ilanggullugu assersuutigalugu USB-mi, elektroniskimik paasissutissanut fil-imi imaluunniit immiussivimmi allami naleqquttumi, aalajangernissaanut Naalakkersuisut periarfissaqarput.

§ 125-mut

Pisinnaatitsisummit pigisaqartup suliassanik suliarinninneq allatullu siunnersuut malillugu oqartussat suliarinninnerat pillugit akilerneqanngitsut akilinngippagut, Naalakkersuisut

suliassanik suliarinninnerannik aamma allatigut oqartussat suliarinninnerannik unitsitsisinnaanerannik qulakteernissaq, aalajangersakkami siunertaavoq.

Ima pisoqartillugu, Naalakkersuisut akuersissuteqartoreernerata kingorna sulianik unitsitsissoqarnissaanik peqqusippata, Naalakkersuisut pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq pillugu suliarinninnerminik unitsitsinnginneranni aammalu suliami sumiluunniit aalajangiinnginneranni, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Naalakkersuisunut aningasat akiitsorineqartut suulluunniit akilernissaannut naleqquttumik piffissalerneqassaaq.

Naalakkersuisut tamatumunnga siunnersummut naapertuuttumik akiliutinik tigusaqannginnissaat aarlerinaateqarpat, Naalakkersuisut pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq imaluunniit alla pillugu suliami sumiluunniit suliassanik suliarinninnerminnik allatullu oqartussat suliarinninnerannik unitsitsinissaat naapertuuttoq naliliisoqarpoq.

§ 126-mut

Imm. 1-imut

Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq siunnersuut manna malillugu akuersissummiq tunineqartoq imaluunniit akuersissuteqarfingeqartoq taamaaliornermi inatsisit allat malillugit akuersissuteqarnernik imaluunniit akuersissutinik pisariaqartunik piniarnissamut pisussaaffeqarunnaarsinneqanngitsut, aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi erseqqissarneqarpoq. Tamanna allanut siunnersummi pineqartunut ilaasunut aamma atuuppoq.

Tamatumunnga assersuutitut taaneqarsinnaavoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup siunnersuut malillugu ingerlataannut ilaatillugu ilaatigut mittarfinnik imaluunniit allanik silaannakkut angallannermut sanaartukkanik pilersitsinissaq ingerlatsinissarlu pillugit ingerlatassat ilaanerat. Taamatut pisoqartillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartup aamma pisinnaatitsisummiq pigisaqartup isumaqatigiissuteqarfiisa, takuuk § 17, silaannakkut angallannermut inatsit malillugu silaannakkut angallannermut oqartusanut akuersissuteqarnerit imaluunniit akuersissutit piniarnissaasa qulakteerneratigut, silaannakkut angallannermut inatsimmi aalajangersakkat misissussavaat. Taamaattoq ingerlatassat taamatut ittut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup siunnersuut malillugu ingerlataannut ilaatinneqartillugit, taakkua siunnersuut manna malillugu oqartussat suliarinninneranni tamarmiusumi ilaatinneqassapput. Naalakkersuisut tamatumunnga atatillugu pissutsinut akuersissuteqarnissaat taamaalilluni aamma pisariaqartussaavoq.

Aalajangersagaq eqikkaanermut aalajangersakkatut isigineqassaaq, tassami pissutsit taakkua annertunerpaartaat aatsitassarsiorluni ingerlatassani siunnersuut manna malillugu maleruagassiivigineqartunik suliaqarnermut tunngatillugu attuumassuteqartussaammata.

Taamaattoq tassani pissutsit siunnersuut manna malillugu akuersissummut imaluunniit akuersissuteqarnermut peqatigitillugu inatsisit allat malillugit akuersissummik imaluunniit akuersissuteqarnermik peqarfiusussat pineqarsimasinnaapput. Tamanna assersuutigalugu engup nukinganit isumalluutinut inatsimmi aamma silaannakkut angallannermut inatsimmi pisussaavoq.

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, akuersissutit imaluunniit akuersissuteqarnerit pisariaqartut qulakeernissaat pisinnaatisissummit pigisaqartup pisussaaffigigaa.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq imm. 1-mi ilaatisinnginnermik, imaqrpoq, tassami tassani aalajangersarneqarmat siunnersuut malillugu akuersissummi pisinnaatisissummit pigisaqartoq sumiiffimmi akuersissuteqarfiusumi taassumalu avataani illunut sanaartukkanullu nunaminertamik atugassinneqarnissaq pillugu nunaminertanut inatsimmi piumasaqaatinik naammassinnittussaatinnejnngilaq.

Naalakkersuisut § 78 malillugu aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut akuersissuteqarnerat, ilanngullugu assersuutigalugu aatsitassarsiorfimmi suliaqarfissamik, sanaartukkanik allanik imaluunniit illuutinik pilersitsinissamut tunngatillugu, nunaminertanut inatsit malillugu akuerisaasumik, peqatigisaanik akuersissut nunaminertamik pineqartumik atuinissamut akuerissutaasussaavoq.

§ 127-mut

Imm. 1-imut

Siunnersuut malillugu ingerlatassanik ingerlatsisinnaanissaq siunertaralugu pigisamik aallaakkaasumik pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnerup ingerlanneqarnissaanut periarfissaqarnermut aalajangersagaq tunngassuteqarpoq.

Suliassaqarfinni Namminersorlutik Oqartussat ataanniittuni pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqartarnissamut inatsimmi tunngavissat periaassisallu pillugit maledruagassanik aalajangersaanissamut aalajangiisinnatitaaneq 1992-imi Namminersornerullutik Oqartussat (ullumikkut Namminersorlutik Oqartussat) tiguaat. Tamanna suliassaqarfinni Namminersornerullutik Oqartussat ataanniittuni pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq pillugu inatsimmi nr. 1012, 19. december 1992-imeersumi pivoq. Kalaallit Nunaanni pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 25, 30. november 1992-imeersumi maledruagassiivigineqarpoq.

Danskit pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnernut inatsisaat 1992-imeersoq Inatsisartut inatsisaannut tunngavagineqarpoq, taamaalillunilu suleriaatsinuinnaq inatsisaalluni. Tamatuma malitsigisaanik siunnersuut manna Inatsisartut inatsisaanni tamatumunnga maleruagassat malillugit pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnissamut inatsimmi tunngavissamik taamaallaat imaqarpoq, takuuk aamma imm. 2.

Siunnersuut manna malillugu suliaqarnermik pilersitsinissaq ingerlatsinissarlu aammalu ingerlatassanik suliaqarnissaq siunertalarugu, pigisamik aalaakkaasumik pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq aallartinneqassasoq, aalajangersakkap malitsigisaanik Naalakkersuisut pisariaqartillugu aalajangersinnaapput.

Pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq pisariaqassasoq, aalajangersagaq malillugu piumasaqaataavoq. Pisariaqartoq nalinginnaasumik paasineqassaaq, pigisat aalaakkaasut taarsiissutitalimmik arsaarinnissutiginissaannut naapertuuttunik allanik periarfissaqanngitsoq.

Nunaminertaq taamaatinneqarani, kisianni siunnersuut manna malillugu suliaqarnermik pilersitsineq ingerlatsinerlu aamma ingerlatassanik suliaqarneq annertoorsuarnik ajoqutissartaqarluni imaluunniit pigisamut aalaakkaasumut, suliffeqarfimmuit ilaalu ilanngullugit ajoqsiinermik malitseqarluni, akuliunneq aalajangersagaq malillugu pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnermut taarsiiinissamut tunngavissaliisinnaatillugu, pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq pissasoq aamma Naalakkersuisut aalangjisiinnaapput.

Pigisap aalaakkaasup ilaanut pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnermi pigisap aalaakkaasup ilaata atorneqarsinnaanera annertuumik ajornerulersinnejarluni pisoqartillugu, pigisamik aalaakkaasumik piginnittoq tamatuminnga oqariartuuteqarpat, pisinnaatitsissummik pigisaqartoq pigisap aalaakkaasup tamarmiusup pisiarinissaanut pisussaaffilerneqarsinnaavoq.

Taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnermut aningaasartuutit, taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 9, imm. 3 malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartumut akiligassanngortinneqassasut naatsorsuutigineqarpoq. Tassa imaappoq pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnermi aningaasartuutit tamarmiusut, pigisamut aalaakkaasumut taarsiissutitalimmik arsaarinnissutigineqartumut taarsiissutissat ilanngullugit, pisinnaatitsissummik pigisaqartup akilissavai.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq imm. 1 malillugu pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarneq, pigisanik aalaakkaasunik arsaarinnissuteqartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit ingerlanneqassasoq.

Inatsisartut inatsisaat pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnermut oqartussap aalajangiisinnaataanera pillugu aalajangersakkanik sukumiisunik imaqarpoq, ilanngullugu pigisanik aalaakkaasunik taarsiissutitalimmik arsaarinnissuteqarnermi periaasissaq aammalu taarsiissutissat tunniunneqarnerat ilaalu ilanngullugit.

§ 128-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersakkami allassimavoq, nunami sumiiffinnut tunngasut taakkualu piujuartinnissaannut mianerisassat isumaginissaannut, sumiiffik ataaseq arlallilluunniit eqqisisimatitaalernissaat pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaasut. Ingerlatassaq ataaseq arlallilluunniit ingerlanneqarsinnaasut pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasimanngippata, sumiiffimmi nunami sumiiffinni eqqisisimatitami sunilluunniit ingerlatassanik suliaqartoqaqqusaanngilaq.

Kalaallit Nunaanni nunap sannaas soqtiginaateqartorujussuuvoq assigiinngisitaartorujussuullunilu, ilaatigut ujaqqat aatsitassallu pisoqqat immikkullarissullu tassaniillutik. Ukiorpssuarni misissuinernik suliaqartoqartarsimasoq aammalu Kalaallit Nunaanni nunap sannaas itsarsuarnitsanik pingaaruteqartunik annertuunik peqarfiusoq pillugu allaaserisaqartoqartarsimalluni.

Sumiiffit immikkullarissunik nunap sannaqartut illorsorneqarnissaannut piujuartinneqarnissaannullu aalajangersagaq iluaqutaassaaq. Taakkua tassaasinnaapput sumiiffit nunap sannaas immikkut annertuumillu pingaaruteqartut.

Sumiiffik ataaseq arlallilluunniit tamakkiisumik ilaannaasumillu eqqisisimatitaalissasut pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Sumiiffik aalajangersimasoq tamakkiisumik eqqisisimatitaalerpat, tamatuma malitsigisaanik sumiiffimmi aalajangersimasumi tassani sunilluunniit ingerlatassanik suliaqarnissaq inerteqquatalissaqq. Sumiiffik aalajangersimasoq ilaannakortumik eqqisisimatitaalerpat, tamatuma malitsigisaanik sumiiffimmi aalajangersimasumi tassani ingerlatassat erseqqinnerusumik aalajangerneqartut kisimik suliarineqarsinnaalissapput.

Naalakkersuisut assersuutigalugu eqqisisimatitsinissaq pillugu aalajangersakkanik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq malillugu, siunnersuut malillugu ingerlatassat sumiiffimmikitaatsimi arlalinniluunniit inerteqqutigineqarsinnaasut imaluunniit killilersorneqarsinnaasut pillugu Naalakkersuisut aalajangersakkanik nalunaarummi aalajangersaasinnaapput.

Oqaaseq ”nalinginnaasumik soqutigisat” atituumik paasineqassaaq.

Aalajangersakkami assersuutigalugu siunnersuut malillugu ingerlatassat sumiiffinni illoqarfiup qanitaaniittuni sumiiffinni erseqqinnerusumik aalajangerneqartuni, imaluunniit sumiiffinni erseqqinnerusumik nassuiarneqartuni aatsitassarsiorluni ingerlatassat assersuutigalugu inuussutissarsiutinut atutereersunut imaluunniit najukkami innuttaasunut ajoqusiisumik sunniuteqassasut naatsorsuutigineqartariaqartuni, ingerlateqquaanngitsut pillugu aalajangersakkanik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut periarfissinneqarput.

Mianerisassat aalajangersagaq malillugu isumagineqarsinnaasut assersuutigalugu tassaasinnaapput najukkami innuttaasut inuussutissarsiummik ingerlatsinissamut periarfissaqarnissaat, imaluunniit najukkami innuttaasut sumiiffimmik sukisaarsaarluni sammisassanut atuinissamut periarfissaqarnissaat.

Inerteqquteqarneq imaluunniit killilersuineq pillugu aalajangersakkanik aalajangersaaneq siunissamut tunngasunut taamaallaat pisinnaavoq, tassa imaappoq, nalunaarutitut ilusilimmi inerteqquteqarnermk imaluunniit killilersuinernik aalajangersaaneq taamaallaat akuersissutinut nalunaarutip tamanut saqqummiunneqareernerata kingorna tunniunneqartunut atutissasoq, aammalu inerteqquteqarneq imaluunniit killilersuinerit akuersissutinut tunniunneqareersimasunut tunngatillugu atuutsinneqarsinnaanngitsut.

§ 129-mut

Imm. 1-imut

Naalakkersuisut aalajangersimasumik annertussusilimmik suliassanik oqartussanut allanut imaluunniit suleqatigisanut namminersortunut suliaqartitsisalersinnaanerat aalajangersakkami maleduagassiivigineqarpoq. Aalajangersagaq taamatut suliakkiinissaq pillugu nalunaarummiq saqqummiussinissamut inatsimmi tunngavissatut immikkoortutut atutissaaq. Nalunaarutip taamaattup atuutilerneranik nalunaarutiginninnik atuutilernalu, innuttaasunut suliffeqarfinnullilaalu ilanngullugit tunngatillugu suliakkiussinerup sunniuteqalernissaanut tunngavissaatinneqassaaq.

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq assersuutigalugu nakkutilliinermi suliassaq suleqatigisanit allanit suliarineqassasoq aalajangernissaanut Naalakkersuisunut

periarfissiivoq. Aalajangersakkami siunnerfigineqarpoq nakkutilliinerup piginnaasaqarnernut isumalluutinillu atorluaanermut tunngatillugu naapertuunnerpaamik pitsaanerpaamillu aaqqissunneqarnissaa. Oqartussat allat nakkutilliinermi suliassamik naapertuunnerpaamik isumaginnissinnaappata, suliassaq taakkunani suliarineqassasoq, aalajangerneqarsinnaassaaq.

Aalajangersagaq malillugu aamma suliffeqarfifit namminersortut suliassaqarfimmi immikkut piginnaasaqartut nakkutilliinermik ingerlataqarnissaasa aalajangernissaa aamma periarfissaavoq. Nakkutilliinermi suliassat suliffeqarfimmut namminersortumut suliakkiunneqarpata, Naalakkersuisut nakkutilliinermut piginnaatitaaffimminnik atuineranni pisinnaatitaaffit pisussaaffiillu suliffeqarfimmi atorneqassasut pillugu Naalakkersuisut tamatumunnga attatillugu aalajangersakkanik aalajangersaassapput.

Tamanna pingaartumik nakkutilliinermi suliassaq suliffeqarfinnut namminersortunut suliassanik suliarinninnissamut tunngavissaqartunut suliakkiunneqarneranni pingaartumik naleqqtissaaq.

Pisortani oqartussat suliassanik aamma inatsisit malillugit piginnaatitaaffinnik suliffeqarfinnut namminersortunut suliakkiussinerannut assersuutitut taaneqarsinnaavoq umiarsuarnik suussusiliisarneq.

Søfartsstyrelsen 2003-mi American Bureau of Shipping-imut, Bureau Veritas-imut, Det Norske Veritas-imut, Germanischer Lloyd-imut, Lloyd's Register-imut, Nippon Kaiji Kyokai-imut aamma RINA S.p.A.-imut Registro Italiano Navale Group-imut isumaqatigiissuteqarpoq. Isumaqatigiissut danskit imarsiornermut oqartussaasui sinnerlugit suliassanik arlalinnik suliaqarnissamut tunngassuteqarpoq. Suliffeqarfifit isumaqatigiissut malillugu ilaatigut akuersissutinik allagartanik tunniussisinnaapput, iluarsaassinissamik piumasaqarsinnaallutik aammalu takusaanernik suliaqarsinnaallutik. Suliassaqarfimmi tassani ingerlatseqatigiiffiit suussusiliisartut aalajangiinerinik tigusaqartut taamaallaat eqqartuussivinnut aalajangiineq naammagittaalliutigalugu suliakkiisinnaapput. Allaffissornikkut naammagittaalliortfissaqanngilaq.

Siunnersuut malillugu oqartussat suliassai oqartussamit allamit imaluunniit suleqatigisamit namminersortumit suliarineqartassasut Naalakkersuisut aalajangerpata, oqartussap pineqartup imaluunniit suleqatigisap namminersortup oqartussat suliassaannik suliarinninneq pillugu maleruagassanik atuuttunik naammassinninneranut nakkutilliinissaq Naalakkersuisut suliassarilissavaat.

Imm. 2-mut

Aalajangerneqarpat assersuutigalugu nakkutilliinissamut piginnaatitaaffit pisortani oqartussamut imaluunniit suliffeqarfimmut namminersortumut suliakkiunneqassasut,

piginnaatitsissummi allatut aalajangertoqarsimannngippat, suleqatigisaq pineqartoq taassumalu sulisui nakkutilliinermut oqartussatut taassumalu sulisuisut piginnaatitaalissapput.

Piginnaatitsissummi atugassarititaasunik taamaattunik aalajangersaasoqanngippat, taamaalilluni suleqatigisaq pineqartoq aalajangersagaq malillugu assersuutigalugu siunnersuutip matuma aamma aalajangersakkat atugassarititaasullu siunnersuut manna malillugu aalajangersagaasut malinnissaat pillugu peqqusissuteqarnissaq periarfissaavoq. Sulisut nakkutilliinermik suliaqartut tamatuma saniatigut, ingerlatassat siunnersuummi matumani pineqartunut ilaasimappata tamannalu sulisut nakkutilliinermik suliaqarnerannut pisariaqarpat, aatsitassarsiornermik suliaqarnermut ilaasunut tamaginnut taassumalu ingerlataannut isersinnaassapput. Tamatumani § 122 malinneqarpoq. Takukkit aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuiaatit.

§ 130-mut

Imm. 1-imut

Najukkami innuttaasut aamma innuttaasut aatsitassarsiorluni suliassamit aalajangersimasumit kalluarneqartussat, ajornartorsiutit paasinarsisinneqanngitsut pillugit misissuinernik ingerlatsinissamut imaluunniit paasissutissanik arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik piniarnissamut aningaasanik qinnuteqarsinnaanissaannik qulakkeerinissaq, aalajangersakkami siunertaavoq.

Tamatuma saniatigut Kalaallit Nunaanni kattuffiit nalunaarsugaasut attuumassuteqartut aatsitassarsiorluni suliassamut aalajangersimasumut misissuinernik ingerlatsinissamut imaluunniit paasissutissanik arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik piniarnissamut aningaasanik qinnuteqarsinnaapput.

Nalunaarusiat aamma paasissutissat allat aammalu paasissutissat nalunaarsukkat ilaalu ilanngullugit aningaasat taakkua atorlugit suliarineqartut imaluunniit katersorneqartut, aatsitassarsiorfissap pineqartup ineriertortinneqarnerani ilaatinneqassapput.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq aningaasanik qinnuteqarneq suliakkiussanut najoqqutassiap imaluunniit suliassamut nassuiaatip piareersaataasumik tusarniaassutigineqareernerata, takukkit §§ 35. 44 aamma 106, kingorna aatsaat pisinnaasoq. Aalajangersakkat taakkua tassungalu nassuiaatit innersuussutigineqarput.

Tamatumunnga tunngaviuvoq aningaasaliissutini aningaasassat innuttaasut aamma kattuffiit attuumassuteqartut ilaalu ilanngullugit aatsitassarsiorfissap aalajangersimasup

ineriartortinneqarneranut pilersitsiviulluartumik iluaqtaasinnaanissaanut ilisimasanik paasissutissanillu pissarsinissamut atorneqarnissaasa kissaatigineqarnera.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq malillugu Naalakkersuisut aningaasassat pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

Naalakkersuisut assersuutigalugu aningaasassat aningaasanik qanoq annertutigisunik imaqassanersut, qinnuteqaammut piumasaqaatit, kina qinnuteqarsinnaanersoq, aningaasat qanoq agguarneqassanersut aammalu kia aningaasassat aquasanerai pillugit aalajangersakkanik aalajangersaassapput.

§ 131-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq ajoqsiinernut sunulluunniit suliaqarnerup imaluunniit ingerlatat ajoquersimasinnaasaannut tunngassuteqarpoq. Ilanngullugit malittaasumik ajoqsiinerit, malitsigisaanik ajoquusernit aammalu aningaasaqarnerinnakkut ajoqsiinerit annaasaqarnerillu.

Aalajangersakkap atuunnerani ajoqsiinernut, suliaqarnermit imaluunniit ingerlatassanit akuersissummi pineqartunut ilaasunit ajoquserneqartunut, kinaassusersiunngitsumik akisussaasuuneq atuuppoq.

Inuit aamma suliffeqarfiiit ilaalu ilanngullugit siunnersuut manna malillugu suliaqarnernut imaluunniit ingerlatassanut akisussaasuusut imaluunniit siunnersuut manna malillugu suliaqartut imaluunniit ingerlatassanik suliarinnittut, aammalu suliaqarnerminni imaluunniit ingerlataqarnerminni nalinginnaasumik aningaasaqarnikkut isertitaqalersut, ajoqsiinernut suliaqarnerminnut imaluunniit ingerlataqarnerminnut ilaatillugu ajoquserneqartunut taarsiissutissanik akiliissasut pillugu inuiaqatigiinni eqqarsaatigisassanik pingaarnernik aammalu agguaanermut tunngaviusunik aalajangersagaq tunngaveqarpoq.

Tamatuma saniatigut inuit suliffeqarfiillu ilaalu ilanngullugit siunnersummi pineqartunut ilaasut, ajoqsiinerit taamaalillunilu taarsiinissamut akisussaaffeqlernissaq pinngitsoortinniarlugit killilersimaarniarlugillu naleqquttunik iliuusissanik sillimmateqarnissamik kajumissaarlugit, kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarneq pitsaaliuinermik sunniuteqarsinnaassasoq pillugu ilimagisaqarneq, aalajangersakkami tunngaviuvoq. Tamatuma saniatigut ajoquserneqartup ajoqsiisumut taarsiinissamik piumasaqaateqarsinnaanissaa, kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarnermi

qulakkeerneqassaaq, ilanngullugu aamma ajoqsiinerni pisinnaasunut tunngasunik pissuteqartuni.

Tamatuma saniatigut kinaassusersiunngitsumik taarsiinissamut akisussaaffeqarneq pillugu maleruagassani inatsiseqariaatsini mianerisassat assigiinngitsut isiginiarneqassapput. Tamatumunnga pissutaavoq, ajoqsiisup kukkusimaneranut imaluunniit sumiginnaasimaneranut ajoqusertup uppernarsaanissaata amerlanertigut ajornakusoortussaanera. Pisinnaatitsissummik pigisaqartup kukkusimaneranut imaluunniit sumiginnaasimaneranut uppernarsaanissaq siunnersuut malillugu kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarnermut aaqqissuussinerup pisariaarutsittussaavaa. Taamaattumik ajoqusertup pisinnaatitsissummik pigisaqartup taarsiisussaatitaanera pillugu eqqartuussivimmi suliassanik ingerlatsinissamik pinngitsuisinnaaneranut, annertunerusumik kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarneq malitseqarsinnaassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Tamatuma saniatigut ajoqsiineq ingerlatassanik akuersisummi pineqartunik ilaasunik suliarinninnermi pisinnaatitsissummik pigisaqartumit allaanerusumit ajoqsiinerugaluartoq, pisinnaatitsissummik pigisaqartup nammineerluni ajoqsiisimaneratuut, pisinnaatitsissummik pigisaqartup ajoqusertumut akisussaasuuneranik aalajangersagaq malitseqassaaq.

Kinaassusersiunngitsumi akisussaaffeqarneq, siunnersuut malillugu suliaqarnerup ingerlatassallu Kalaallit Nunaanni pinngortitami sunnertiasumi eqqaaniluunniit, suliaqarnerit imaluunniit ingerlatassat maleruagassanut atuuttunut naapertuuttumik aammalu annertoorujussuarmik mianersorluni peqqissaarussillunilu ingerlanneqanngippata iluarsineqarsinnaanngitsunik ajoqsiisoqarsinnaalluni, pisartussaanerat eqqarsaatigalugu ilaatigut aamma isigneqassaaq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami ajoquserneqartup nammineq pisuussuteqarnerani taarsiinissap annikillisinneqarnissaa maleruagassiivigineqarpoq.

Ajoqusertup piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni iliuseqarnera imaluunniit iliuseqannginnera taamaallaat, taarsiinissap atorunnaarneranik imaluunniit annikillisinneqarneranik malitseqarsinnaavoq.

§ 132-mut

Pisinnaatitsissummik pigisaqartup akisussaaffia, ilanngullugu avatangiisini ajoqsiinernut akisussaaffik, sillimmasiisummit matussusiinermi imaluunniit allatut ilusilimmik qułarnaveeqqusiinermi ilaatinneqassasoq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu

Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Qularnaveeqqusiinermut allatut ilusiliineq assersuutigalugu tassaasinnaavoq aningaasartalerlugu kontutut toqqorsiviusussatut ilusiliineq, aningaaserivimmi qularnaveeqqusiineq imaluunniit danskit naalagaaffimmi obligationiinik kontumi toqqorsivimmiiitsineq.

Sillimmasiissut imaluunniit qularnaveeqqusiissutip ilusiligaanera suliaqarneq pineqartoq aammalu annertussusaa suussusaalu eqqarsaatigalugit ingerlanneqassaaq, ilanngullugu taarsiinissamik akisussaaffeqlersinnaaneq pisinnaatitsissummik pigisaqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi aammalu akuersissutip atorunnaarnerani suliaqarnermut atatillugu iliuusissat malitsigisaannik pilersinnaasoq.

Aammattaaq aalajangersagaq malillugu pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatai pissutsillu tamatumunnga atasut sillimmasiissutini allani attuumassuteqartuni ilaatinneqassasut pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaasinjaapput. Taamaalilluni pisinnaatitsissummik pigisaqartup ingerlatai pissutsillu tamatumunnga atasut pisinnaatitsissummik pigisaqartup taarsiinissamik akisussaaffeqarneranut tunngassuteqanngitsut, sillimmasiissummi attuumassuteqartumi ilaatinneqassasut pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aamma aalajangersagaq malillugu aalajangersaasinjaapput. Aalajangersakkat atugassarititaasullu taamaattut assersuutigalugu tassaasinnaapput, pisinnaatitsissummik pigisaqartup sanaartugai illuutaalu ilaalu ilanngullugit sillimmasiissutini attuumassuteqartuni ilaatinneqassasut.

§ 133-mut

Isumaqtigiissuteqarfigineqartut sullississutai ingerlataalu akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermi atorneqarsimappata, pisinnaatitsissummik pigisaqartup isumaqtigiissuteqarfigasaasa taarsiinissamut akisussaaffii, ilanngullugu avatangiisinut ajoqsiinernut akisussaaffik, sillimmasiissummi imaluunniit allatut ilusilimmi qularnaveeqqusiissummi ilaatinneqassasut pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq.

Qularnaveeqqusiinermut allatut ilusiliineq assersuutigalugu tassaasinnaavoq aningaasartalerlugu kontutut toqqorsiviusussatut ilusiliineq, aningaaserivimmi qularnaveeqqusiineq imaluunniit danskit naalagaaffimmi obligationiinik kontumi toqqorsivimmiiitsineq.

Sillimmasiissut imaluunniit qularnaveeqqusiissutip ilusiligaanera suliaqarneq pineqartoq

aammalu annertussusaa suussusaalu aammalu isumaqatigiissuteqarfigineqartut ingerlataat eqqarsaatigalugit ingerlanneqassaaq, ilanngullugu taarsiinissamik akisussaaffeqalersinnaaneq isumaqatigiissuteqarfigineqartup piffissami akuersissuteqarfiusumi aammalu akuersissutip atorunnaarnerani suliaqarneranut atatillugu iliuusissat malitsigisaannik pilersinnaasoq.

§ 134-mut

Aalajangersakkami avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq maleruagassivigineqarpoq aammalu oqaatsitigut aalajangersimasunik allannguuteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 67-imik ingerlatitseqqiinerulluni.

Imm. 1-imut

Siunnersuutigineqarpoq ingerlatassanut siunnersuummi matumani pineqartunut ilaatillugu ajoqsiinernut nunamik, imaani, immap naqqanik, nunap iluanik, imermik imaluunniit silaannarmik mingutsitsinermeersunut, avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu siunnersuummi matumani maleruagassat atuutissasut. Oqaatsit "nuna, imaq, immap naqqa, nunap ilua, imeq aamma silaannaq" atituumik paasineqassapput. Tamanna tunngavigalugu oqaatsimi "imeq" ilaatigut ilaatinneqarpuq imeq nunap iluaneersoq, kuuk, tatsit aamma imaq. Oqaaseq "mingutsitsineq" siunnersuummi nassuiarneqanngilaq, kisianni avatangiisinut inatsisini allani Kalaallit Nunaanni atuuttuni nassuiaasarnerup assinganik nassuiarneqassalluni. Imm. 2 malillugu mingutsitsineq imaluunniit sajuppillannerit ilaalu ilanngullugit ingerlatassanut siunnersuummi pineqartunut ilaasunut ilaatillugu pisimassapput. Ingerlatassat siunnersuummi pineqartunut ilaatinneqanngitsut taamaalilluni siunnersuut malillugu taarsiinissamik akisussaaffeqarnermik malitseqarsinnaanngillat.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq maleruagassat imm. 1-imu taaneqartut taamaaqataanik mingutsitsinernut aammalu silap pissusaanut tunngasunut imaluunniit pinngortitamut allatut pitsaanngitsumik sunniinernut aamma nipiliornernit, sajuppillatsitsinernit, qaammaqqtinit assigisaanniillu akornusersuinernut atuutissasut.

§ 135-mut

Aalajangersakkami avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu siunnersuummi maleruagassat malillugu ajoqsiinerit taarsiivigineqartussaatitaasut allattorneqarput. Aalajangersagaq oqaatsitigut aaqqissuussinikkullu allannguuteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 68-imik ingerlatitseqqiineruvoq.

Aalajangersagaq inatsisitigut inissisimanermut atuuttumut naapertuuttumik ilusiligaavoq

aammalu oqariaatsip "ajoqusiineq" siunnersuummi matumani qanoq paasineqarnissaa nassuiarneqarluni. Tamatuma kingorna, tamatumunnga immikkut inatsimmi tunngavissaqanngippat, aningaasaqarnikkuunngitsoq annaasanut taarsiisoqarsinnaanngilaq. Aammattaaq inunnut taarsiisarnermut inatsisitigut illersugaasunut ilaasutut isigineqartariaqartunut, aningaasaniinnaq nalilinnut aatsaat taarsiisoqarsinnaavoq.

Nr. 1-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, inummut ajoqusiinermut aamma pilersuisumik annaasaqarnermut, avatangiisini mingutsitsinermit pilersinneqartumut taarsiisoqarsinnaasoq. Oqariaatsimi "inummut ajoqusiineq" aamma tarnikkut anniaatit tupannermik pissuteqartut pineqartunut ilaatinneqarput. Taamaattoq pineqartoq inunnut taarsiivigineqartussaatitaasunut ilaasimappat aatsaat tamatumunnga taarsiivigineqarnissaq piumasaqaatigineqarsinnaavoq, assersuutigalugu pineqartoq nammineerluni navianartorsiorsimalluni imaluunniit toqqaannartumik timikkut ajoqusersimalluni pisoqartillugu.

Tunniussinissat aalajangersakkami matumani pineqartunut ilaasut, taarsiinissamut akisussaaffeqarneq pillugu maleruagassani nalinginnaasuni erseqqinnerusumik maleruagassiivigineqarpoq. Tamatuma aalajangersakkap oqaasertaani erseqqissumik allassimannginnera apeqqutaatinnagu, taamaalilluni pineqartup pilersuisumik annaasaqarnermut taarsiivigineqarnissamut pisinnaatitaanera apeqqutaatinnagu, aamma ilisinermut aningaasartuuteqarsimasumut "ilisinermut aningaasartuutinut naleqquttunut" taarsiisoqarsinnaasoq tunngavissaatinneqarpoq, takuuk taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi § 12.

Nr. 2-mut

Pigisanik ajoqusiinermut avatangiisini mingutsitsinermit pilersinneqartumut taarsiisoqarsinnaasoq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Aalajangersakkami pingaartumik pigisani aalaakkaasuni aamma pigisani nuunneqarsinnaasuni, ilangullugit atortut puttasut, ajoqusiineq pineqartunut ilaatinneqarpoq. Savaatilik avatangiisini mingutsitsineq pissutigalugu narsaatiminik naatitaminillu aseruiffigineqartoq taamaalilluni aalajangersagaq malillugu tamatumani annaasaminut taarsiivigineqarnissamut periarfissaqarpoq. Aalajangersakkami aammattaaq ilaavoq ingerlatsinermi annaasaqarneq, assersuutigalugu pigisami aalaakkaasumi imaluunniit pigisami nuunneqarsinnaasumi ajoqusiinermut attuumassuteqartoq. Tassani tunngavissaatinneqarpoq ingerlatsinermi annaasaqarneq pigisami aalaakkaasumi imaluunniit pigisami nuunneqarsinnaasumi pigisaanik ajoqusertoqarnerata malitsigisaannut naapertuitissasoq. Ingerlatsinermi annaasaqarneq pigisat ajoqusernerannut attuumassuteqanngippat, aalajangersagaq manna malillugu taarsiisoqarsinnaanngilaq, kisianni immaqa nr. 3-mi aalajangersagaq malillugu pisinnaalluni.

Nr. 3-mut

Aalajangersagaq manna malillugu aningaasaqarnerinnakkut annaasaqarnermut taarsiisoqassaaq. Annaasaqarneq sumiiffiup qanoq issusaa malillugu suut naatsorsuutigisariaqarnersut imaluunniit naammagittarfigisariaqarnersut saniatigut, avatangiisini ajorseriartitsinermik pissuteqassasoq, aalajangersagaq malillugu taarsiivigineqarnissamut tunngavissaatinneqarpoq.

Aalajangersagaq malillugu kina aningaasaqarnikkut (ingerlatsinermut) annaasaqarnermut taarsiinissamik piumasaqarsinnaanersoq pillugu apeqqut, nalinginnaasumik taarsiisarnermut inatsisini tunngaviusut tunngavigalugit eqqartuussivimmi suleriaatsimi aalajangerneqartariaqarpoq, ilanngullugit taamaaqataanni pisartut pillugi aammalu taarsiisarnermut inatsisitigut illersorneqartut soqutigisaat aamma inuit taakkunani ilaasut pillugit maleruagassat.

Nr. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu ajoqsiinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit pitsaaliorneqarneranut aningaasartuuusinut naleqquttunut taarsiisoqasinnaavoq. Nr. 1-3 malillugu ajoqsiinerup pereersimasup killilersimaarnissaa siunertaralugu aammalu ajoqsiinerup pilersinnaasup pinngitsoortinnissaanut siunertaralugu aningaasartuutinut akiliunneqarnissamut aalajangersagaq pisinnaatitsivoq. Taamaalilluni aalajangersagaq ajoquserneqartup taarsiisarnermut inatsisini tunngaviusut nalinginnaasut malillugit annaasaqarnissaminik pinngitsoortitsinissamut imaluunniit killilersimaarinissamut ("annaasaqarnerup killilersimaarnissaanut pisussaaffeqarneq") pisussaaffeqarneranut atalluinnarpoq.

Tamat iluaqtissaannik, soorlu silaannaq aamma imaq ilaalu ilanngullugit, mingutsitsinerup peerneqarnissaa nr. 1-3 malillugu ajoqsiinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit killilersimaarnissaa siunertaralugu pisariaqarpal, tamatumunnga atasunut aningaasartuutinut naleqquttunut taarsiisinnanissamut aalajangersakkami periarfissiisoqarpoq. Assersuutigalugu tassaasinnaapput sumiiffimmik mingutsinneqartumik misissuinermut aammalu akuutissanut uumaatsunut laboratoriani ilaalu ilanngullugit akuutissanik mingutsitsisartunik erseqqinnerusumik misissueqqissaarnissamut aningaasartuutit naleqquttut. Ilaatigut "ningaasartuutit naleqquttuunissaat" pillugu piumasaqaammiippoq, ajoquserneqartup sapingisamik annertunerpaamik aningaasartuuteqarnissami killilersimaarnissaa isumagissagaa. Nr. 1-3 malillugit ajoqsiinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit killilersimaarnissaanut iliuusissanik kina suliaqarsinnaatitaanersoq aammalu akisussaasuusup tamatumunnga taarsiinissaanik piumasaqarsinnaatitaanersoq, siunnersummi erseqqinnerusumik maleruagassiivigineqanngilaq.

Taamaattumik apeqqut taanna inuit taarsiisarnermut inatsisitigut illersugaasut pillugit inatsisini inissisimaneq atuuttoq tunngavigalugu aalajangiiffigineqartariaqarpoq. Tamatuma kingorna aallaaviussaaq, inuk maannakkut pigisamut imaluunniit pigisamut aalaakkaasumut ilala ilanngullugit pineqartumut atuisinnaatitaasoq imaluunniit atuisinnaatitaajunnartoq, pinngitsoortitsinissamut iliuuseqarsinnaasoq, tamatumunngalu aningaasartuutit akisussaasuuusumit taarserneqarnissaannik piumasaqarsinnaasoq.

Aalajangersagaq malillugu aammattaaq avatangiisini iluarseeqqinnermut aningaasartuutit naleqquttut taarserneqarnissaat piumasarineqarsinnaavoq. Aalajangersakkami siunertaavoq, ajoquserneqartup aningaasartuutit avatangiisinut ajoqsiinnginnermi (mingutsitsineq) pitsaassusaattut ilersinnissaannut pisariaqartut matussuserinnissaannik pisinnaatitaaffeqalersinnissaa. Tamanut iluaquatasussanik mingutsitsinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit killilersimaarnissaanut iliuusissanik aallartitsisoqarsinnaappat, tamatumunnga aningaasartuutit aalajangersagaq malillugu taarserneqarsinnaassapput. Taamaattoq aningaasartuutit "naleqquttut" isigineqartariaqarpata, aatsaat taakkua taarserneqarsinnaapput.

Arlaannaalluunniit taakkununnga immikkut pisinnaatitaanngitsoq, tamanit iluaqutigineqartunut ilisarnaataammat, inuit, ilanngullugit avatangiisinut kattuffiit, avatangiisink Mingutsitsinerup pinngitsoortinnissaanut imaluunniit iluarseeqqinnissamut aningaasartuuteqarsimasut, tamatumunnga immikkut inatsimmi tunngavissaqarpat aatsaat akisussaasuuusumit taarsiivigineqarnissamik piumasaqarsinnaapput. Tamatumunnga pissutaavoq pineqartup atuisinnaatitaanermut tunngavissarititaasumik nalinginnaasumik naammassinnissinnaasussaannginera, taanna malillugu taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqarsinnaanissamut ajoquserneqartoq maannakkut imaluunniit immaqa iluaqutigineqartunik ajoquserneqarsimasunik atuisinnaatitaasussaammat.

Avatangiisinut oqartussat pinngitsoortitsinissamut iliuusissanik suliaqarnissamik imaluunniit avatangiisink iluarseeqqinnissamik pisinnaatitaappata imaluunniit pisussaaffeqarpata, tamatumunnga aningaasartuutit aalajangersagaq malillugu taamatuttaaq taarserneqarsinnaasussaapput.

Nr. 1-3 malillugit ajoqsiinernik pinngitsoortitsinermut imaluunniit pitsaaliuinermut imaluunniit avatangiisink iluarseeqqinnermut aningaasartuutit akilerneqareersimanissaat aalajangersakkap malitsigissangilaa. Taamaattoq aningaasartuutit akilerneqareersimanngippata, aningaasartaasa naleqquttumik pinngitsoortitsinissamut iliuusissanik suliaqarnermut imaluunniit avatangiisink iluarseeqqinnermut atorneqarniartut naammattumik upternarsaasoqareersimatinnagu taarsiinissamut akisussaasusoq aningaasanik tunniussiumanngissinnaasoq aalajangersakkami tunngavissaatinneqarpoq.

Aalajangersagaq oqaatsitigut aalajangersimasunik allannguuteqartillugu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 69-imik ingerlatitseqqiineruvoq.

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq malillugu ingerlatassanut siunnersuummi matumani pineqartunut ilaasunut ilaatillugu mingutsitsisimasoq, ajoquisiineq pisinnaagaluarpalluunniit, ajoquisiinermut mingutsitsinerup malitsigisaanut taarsiissaqq. Ingerlatassamut siunnersuummi matumani ilaasumut ilaatillugu ajoquisiinermik malitseqartumik mingutsitsisup, imm. 1-imi aalajangersakkami kinaassusersiunngitsumik taarsiinissamut akisussaaffeqarnera (pisuussuseqarani akisussaasuusoq) atuutsinneqalerpoq.

Ajoquisiineq ingerlatassanit siunnersuummi matumani ilaasumit, suliffeqarfimmit kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqartuusumit suliarineqartunit, pilersinneqarsimappat, aatsaat aalajangersagaq malillugu taarsiinissamut akisussaasuuneq atuutissaqq. Ajoquisiineq pissutsinik immikkut ingerlatanut taakkununnga attuumassuteqanngitsunik pissuteqarpat, suliffeqarfik taamaalilluni aalajangersagaq malillugu kinaassusersiunngitsumik taarsiinissamut akisussaasuussanngilaq.

Kinaassusersiunngitsumik akisussaasuuneq siunnersuummi § 24-mi aalajangersagaq malillugu akisussaasuusumut atasuovoq. Inuk suliffeqarfimmi sulisuusoq, aammalu kinaassusersiunngitsumik tunngaveqartumik taarsiinissamut akisussaasuunermik malitseqartumik iliuuseqartoq, taamaalilluni taamaallaat taarsiisarnermut maleruagassat nalinginnaasut malillugit akisussaasuussaaq, takuuk ilaatigut taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi §§ 19 aamma 23.

Aalajangersagaq malillugu kinaassusersiunngitsumik akisussaasuunermut, taarsiinissamut akisussaasuusup pissusilfersorsimanera (iliuuseqarluni imaluunniit iliuuseqarani) mingutsitsinermik kinguneqarsimalluni, aammalu mingutsitsineq taanna ajoquisiinermik kinguneqarsimasoq (pisoq pisup tulliani pissutaasoq) ajoqusertup uppernarsaanissaa nalinginnaasumik tunngavissaatinneqarpoq. Taamaattoq ajoqusertup uppernarsaanermi uppernarsaanermut inatsisini tunngavissat nalinginnaasut malillugit qasukkaanernik iluaquserneqarsinnaanissaa, tunngavissaatinneqarpoq.

Ajoquisiineq unammilleqatigiittunik imaluunniit ataatsimooqatigiinnik pissuteqarluni pisoqartillugu kinaassusersiunngitsumik akisussaasuunerup atuuffissaannut aalajangersakkami erseqqinnerusumik isummerfigineqanngillat. Taamaattumik apeqqut taanna inatsisini inissisimaneq atuuttoq malillugu aalajangiiffiqeqartariaqarpoq.

Akisussaasuusoq pinngortitap nukiisa sunneeqataaneranni mingutsitsisimappat, taamaalilluni

taakkua ajoqusiisuuusut takuneqarsinnaalluni, aalajangersagaq malillugu akisussaasuutitsisoqassasoq aallaavagineqarpoq. Taamaattoq tamatumani pinngortitami pisut eqqoriarneqarsinnaasut imaluunniit sioqqutsisumik naatsorsuutigineqarsinnaasut pineqartut tunngavissaatinneqarpoq. Taamaalilluni pinngortitami pisoqarnera aallartitsisuuppat, akuttunngitsumik pisartuulluni (qerinartoq, anorersuaq, annertoorsuarmik nittaattoq il.il.) akisussaasuusoq kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqalersinnaassaaq.

Kisiannili pinngortitami ajunaarnersuaqarpat, soorlu nuna sajulluni, kaavittuliortorsuarmik anorersuarluni assigisaanilluunniit eqqoriarneqarsinnaanngitsumik pisoqarluni, pisunut taakkununnga tunngatillugu taassuma erseqqissumik ilaatsinnginnermik imaqannginnera apeqquaatinngagu, aalajangersagaq malillugu akisussaatitsisoqassanngilaq. Ajoqusiisup taarsiinissamut akisussaasuunerata qasukkartinnissa pillugu apeqqu, taamatuttaaq inatsisitigut inissisimaneq atuuttoq malillugu aalajangerneqartariaqarpoq. Taamaaliornermi akisussaaffik naapertuutinngitsumik nanertuisussaappat imaluunniit allatigut pissutsit immikkut ittut tamanna naleqqutsippassuk, pingartumik ajoqusiisup taarsiinissamut akisussaasuunerata taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi § 24, imm. 1-imi aalajangersagaq naapertorlugu appartinneqarsinnanera imaluunniit atorunnaarsinnaanera innersuussutigineqarsinnaavoq.

Nammaqatigiillutik akisussaasuusit ajoqusiisut arlaqartillugit, taarsiinissamut akisussaaffiuq taakkua iluanni agguarneqarnissa pillugu apeqqu, taamatuttaaq pingartumik taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi § 25 naapertorlugu inatsisitigut inissisimaneq atuuttoq tunngavigalugu aalajangiiffiqneqartariaqarpoq, taanna malillugu akisussaasuunerup qanoq issusaa aammalu allatigut pisut eqqarsaatiglugit suut naleqquttutut isigineqartariaqarnersut malillugu agguaaneq pisariaqarluni.

Imm. 2-mut

Siunnersuutigineqarpoq, ajoqusiinermut ingerlatassap aalajangersakkanut saneqqunneqarsinnaanngitsunut, pisortani oqartussamit aalajangersagaasunut naapertuuttumik ingerlanneqarnera pissutaappat, imm. 1 malillugu akisussaasuuneq atuutilissanngitsoq.

Imm. 2-mi aalajangersagaq malillugu suliaqarnerup peqqussutinut saneqqunneqarsinnaanngitsunut, pisortani oqartussamit aalajangersagaasunut, naapertuuttumik ingerlanneqarnera ajoqusiinermut pissutaappat, kinaassusersiunngitsumik akisussaasuuneq atuutilissanngilaq. Akisussaasuunnginnissamut piumasaqaatit naammassineqartut, akisussaasuusup uppermarsartussaavaa. Taamaalilluni suliffeqarfik akuersissummut imaluunniit akuersissuteqarnermut pisortani oqartussamit tunniunneqartumut naapertuuttumik iliuuseqarsimagaluartoq, akisussaasuusup imm. 1 malillugu avatangiisirut ajoqusiinermut kinaassusersiunngitsumik tunngavilimmik taarsiinissamut akisussaasunngorsinnaanera, aalajangersakkami mattunneqanngilaq.

Aalajangersakkami akisussaasuovoq allanik akisussaatinneqannginnissamut tunngaviusunik ilalu ilanngullugit patsilornissamut mattunneqanngilaq, soorlu assersuutigalugu tamatumunga nalinginnaasumik pisuussutinut inatsisini maleruagassanut naapertuuttumik ajornartoorneq.

Akisussaasuusoq, kinaassusersiunngitsumik taarsiinissamut akisussaaffeqarnermi pineqartunut ilaatinneqartoq, ajoqusiineq allap piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni pilersissimagaa innersuussutigalugu akisussaasuutinneqassanngitsoq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik imaqanngilaq. Taamaattumik kinaassusersiunngitsumik taarsiinissamut akisussaasuuneq aamma pisumi tassani atutissaaq. Taamaattoq akisussaasuusoq taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi § 25-mi aalajangersagaq malillugu allamut aningaasartuutiminik taarseeqquisisinnaassaaq, taamatullu suliffeqarfip ajoquserneqartumut taarsiinissamut akisussaaffeqarnera pisuni immikkut ittuni taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi § 24 malillugu qasukkartinneqarsinnaassapput. Taarsiinissamik akisussaaffeqarnermut inatsimmi § 24, imm. 2-mi aalajangersagaq nalinginnaasoq, ajoquserneqartup taarsiivigineqarnissamik piumasaqaataa nammineq pisuunera imaluunniit aarlerinaataasumut akuersismanera pissutigalugu appartinnejassanersoq imaluunniit atorunnaassanersoq pillugu apeqqummut aamma atuuppoq.

Imm. 3-mut

Inunniq ajoqusertoqartillugu imaluunniit pilersuisup annaaneqarnerani, ajoqusertup nammineq pisuussuteqarnerani taarsiissutissap appartinnejassaa aalajangersakkami maleruagassiivigineqarpoq.

Ajoqusertup imaluunniit toqusup piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni iliuuseqarnera imaluunniit iliuuseqannginnera kisimi taarsiissutissap atorunnaarneranik imaluunniit appartinnejarneranik malitseqarsinnaavoq.

Imm. 4-mut

Pisuni allani ajoqusersup nammineq pisuussuteqarnerani taarsiissutissap appartinnejassaa aalajangersakkami maleruagassiivigineqarpoq.

Ajoqusertup piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni iliuuseqarnera imaluunniit iliuuseqannginnera kisimi taarsiissutissap atorunnaarneranik imaluunniit appartinnejarneranik malitseqarsinnaavoq.

Aalajangersakkami avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu siunnersuummi maleruagassat saneqqunneqarnissaat pillugu isumaqtigiissutinut maleruagassiiviuvooq aammalu aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 70-imik ingerlatitseqqiinerulluni.

Imm. 1-imut

Siunnersuutigineqarpoq ajoqsiinerup pinissaa sioqqullugu
isumaqtigiissuteqartoqarsimappat, aammalu saneqqutsinissaq ajoqusertumut
iluaqutaassanngippat, avatangiisinut ajoqsiinermut taarsiisarneq pillugu siunnersuummi
matumani maleruagassat saneqqunneqarnissaat pillugu isumaqtigiissut atuutissanngilaq.

Aalajangersakkamut tunngaviusoq, ajoquserneqartoq isumaqtigiissutip ajoqsiinerup
pinnginnerani isumaqtigiissutigineqarsimasup sunniutissaannik
paasisimaarinninniarnerminik ajornakusoortitsissanersoq.

Avatangiisini ajoquseeereernerup kingorna isumaqtigiissutit isumaqtigiissutigineqartut
aalajangersakkami pineqartunut ilaatinneqanngillat, taamaalluni assersuutigalugu
taarsiinissamut akisussaasusoq isumaqtiginninniarkut isumaqtigiissuteqarnissamut
ilaalu ilanngullugit periarfissaqassalluni.

Aalajangersagaq aammattaaq avatangiisinut ajoqsiineq pillugu sillimmasiissutinut
isumaqtigiissutinut tunngassuteqanngilaq, taakkua qanga isumaqtigiissutigineqarsimanersut
apeqquaanani, takuuk aammattaaq imm. 2.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq, avatangiisinut akisussaasuuusumut avatangiisinut
akisussaaffik aamma avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pilligit maleruagassat
malillugit piumasaqaateqarfingeqarsinnaanermut akisussaasutut sillimmasiinissamik
kissaateqartumut imm. 1-imik maleruagassaaq akornusiinermik malitseqassanngitsut.
Taarsiisussaatitaasoq tamatuma kingorna nalinginnaasumik pisartutut ajoquserneqartoq
sillimmasiisarfimminut innersuussinnaavaa.

§ 138-mut

Aalajangersagaq oqaatsitigut allannguuteqarluni aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi §
71-imik ingerlatitseqqiineruvoq, tamatumalu malitsigisaanik kapitalimi avatangiisinut
ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu maleruagassat, ajoqusertup isumaqtigiissutip iluani
imaluunniit avataani taarsiisarneq pillugu maleruagassat nalinginnaasut malillugit imaluunniit
aalajangersakkat kapitalini allani imaluunniit inatsisini allani maleruagassat naapertorlugit

aalajangersagaasut naapertorlugit taarsiivigineqarsinnaaneranut killiliinatik.

Inatsimmi assigiinngitsutigut assersuutigalugu ajoqsiinernut sumiiffimmi pineqartumi pisunut kinaassusersiunngitsumik taarsiinissamut akisussaasuuneq pillugu maleruagassat aalajangersarneqarput. Avatangiisini mingutsitsineq pissutigalugu ajoquserneqartoq, inatsisit allat naapertorlugit maleruagassat, siunnersummi matumani aalajangersakkanit, pitsaanerusumik inatsisitigut inissimalersitsippata, ajoquserneqartoq inatsimmi maleruagassat immikkut ittut taakkua malillugit taarsiivigineqarnissamik piumasaqarsinnaassaaq. Avatangiisini mingutsitsineq pissutigalugu ajoquserneqartoq taamaalilluni siunnersummi aalajangersakkat malillugit imaluunniit inatsimmi aalajangersakkat allat, pineqartumut iluaqutaanerusinnaasut, malillugit taarsiivigineqarnissamik piumasaqarnissaq qinersinnaavaat.

Aalajangersakkami aammattaaq avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu maleruagassat suliassaqarfinni inatsimmi aalajangersagaanngitsuni eqqartuussivimmi suleriaatsimi aalajangersagaasut, aammalu maleruagassat siunnersummi allassimasut, akornanni pissutsinut maleruagassiisoqarpoq. Taamaalilluni aalajangersagaq ajoquserneqartup isumaqtigiiressutip iluani imaluunniit avataani maleruagassat nalinginnaasut malillugit taarsiivigineqarnissamik piumasaqarnissamik periarfissaqarneranut killiliinngilaq.

Akisussaasuunermut maleruagassat nalinginnaasut aamma avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu maleruagassat assigiinngissuteqartillugit, avatangiisini ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu siunnersummi matumani maleruagassat, akisussaasuunermut maleruagassanit nalinginnaasunit, salliuinneqassapput.

§ 139-mut

Siunnersuutigineqarpoq avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq aamma pissutsit kapitali 22-mi taaneqartut pillugit aalajangersakkanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqassasut, ilanngullugu avatangiisinut ajoqsiinernut taarsiisarneq pillugu nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani maleruagassat, isumaqtigiiressutip imaluunniit malittarisassat atorneqarnissaat pillugu. Eqqarsaataavoq tamanna siunnersuutip matuma sunniuteqarluarnissaata aammalu siunnersuutip siunertaanut naapertuunnissaata qulakteernissaanut naapertuuntillugu, Naalakkersuisut aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi inatsimmi tunngavissaq atorlugu maleruagassat ilassusersinnaagaat.

§ 140-mut

Aalajangersakkap atuunnerani paassisutissanik pineqartup siunnersuut malillugu tunniussassaanik, imaluunniit siunnersummi § 32, imm. 1, § 39, imm. 1, § 50, imm. 2 jf. § 39, imm. 1, § 55, imm. 1, § 63, imm. 1, § 68, imm. 1, § 68, imm. 2, § 77, imm. 4, § 81, stk. 5,

§ 82, imm. 4, § 104, imm. 1, § 104, imm. 3 aamma 4 imaluunniit § 124 malillugit Naalakkersuisut piumasarisinnaasaannik, piffissaq eqqorlugu tunniussinnginneq, pinngitsaaliissummik akiliisitsinermik pineqaatissiivigineqarsinnaavoq.

Tamatuma saniatigut aalajangersakkap atuunnerani peqqusissummik imaluunniit inerteqqutigineqartumik § 68, imm. 3, § 123 imaluunniit 125 malillugit nalunaarutigineqartumik malinninnginneq, pinngitsaaliissummik akiliisitsinermik pineqaatissiivigineqarsinnaavoq.

Kiisalu siunnersuummi § 82, imm. 4 malillugu piumasarineqartumik piffissaq eqqorlugu qularnaveeqqusiinngitsoq, pinngitsaaliissummik akiliisitsinermik pineqaatissiivigineqarsinnaavoq.

Aalajangersakkami siunertaavoq kimigiisersinnaassuseqarsinnaanermik atuutsitsilernissaq, inuit suliffeqarfíillu paasissutissanik taakkua tunniussinissamik pisussaaffeqarfigisaannik tunniussinissamut, peqqusissuteqarnermik inerteqquteqarnermillu malinninnissaannik aammalu pisussaaffimminnut qularnaveeqqusiinissaannut sunniuteqarluartitsilersinnaasoq.

Pinngitsaaliissummik akiliisitsisarerit pineqaatissiissutaanngillat, kisianni iliuuseqartussaatitaanerup pinngitsaaliissummik pitinniarneranut sakkussaallutik.

Aalajangersagaq annertuumik unammilleqatigiinneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni (unammilleqatigiinnermut inatsit) § 37-mut assinguvoq.

Suliffeqarfik imaluunniit inuk paasissutissanik siunnersuut malillugu Naalakkersuisut piumasarisinnaasaannik tunniussiananani pisoqarnerinut tunngatillugu, pinngitsaaliissummik akiliisitsinerit amerlanertigut kimigiiserfiginninnerit naleqqunnerpaasussaapput, tassami allatut iliuusissaq amerlanertigut tassaasussaammat akuersissutip uterteqquneqarnera, tamannalu amerlanertigut inatsisinik unioqqutitsinermut sanilliullugu annertoqqatigiimmik akuliunnerusussaasanngilaq.

Paasissutissanik piffissaq eqqorlugu saqqummiussinissaq amerlanertigut pisinnaatitsisummik pigisaqartup nammineerluni soqutigisarisussaavaa, tassami suliassap siumut ingerlanissaanut Naalakkersuisut paasissutissanik piumasarineqartunik tigusaqarnissaat apeqqutaasussaammat. Kisianni pisinnaatitsisummik pigisaqartoq suliap ingerlaneranik kinguaattoortitsinissamik soqutigisaqarluni pisoqarsinnaavoq, aammalu taamatut pisoqarnerani Namminersorlutik Oqartussat sunniuteqarluartumik aatsitassarsiornermik suliaqarnerup ingerlanissaanik soqutigisaqarnat qulakteerniarlugu, pinngitsaaliissummik akiliisitsinerit tuavisaarutitut atornissaat naleqqussinnaavoq, takuuk tamatumunnga siunnersuutip siunertaa, takuuk § 1.

Siunnersuummi § 68, imm. 3 malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnermi isumaqatigiissuteqarfigisanik imm. 2 malillugu akileraarutinut akitsuutinullu tunngasut pillugit paassisutissanik allakkianillu Naalakkersuisunut aamma Kalaallit Nunaanni oqartussanut allanut tunniussimanngitsumik, imaluunniit Naalakkersuisunut aamma Kalaallit Nunaanni oqartussanut allanut Kalaallit Nunaanni maleruagassanut sukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik akileraarutinik akitsuutinillu akiliisimanngitsumik atueqqusaanngitsoq pillugu Naalakkersuisut pisinnaatitsisummit pigisaqartoq peqqusinnaavaat. Aalajangersagaq malillugu peqqusissuteqarneq malinneqarnani pisoqartillugu, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq akuersissut malillugu ingerlatassanik suliaqarnerminik unitsitsissasoq, Naalakkersuisut imm. 4-mi aalajangersagaq malillugu aalajangiisinnapput. Ingerlatanik unitsitsinissaq pillugu aalajangiineq annertunerujussuarmik akuliunnerusinnaavoq. Taamaattumik pinngitsaaliisummit akiliinissamik pisussaaffiliineq amerlanertigut annertoqqatigiinnerusumik sakkussaasussaavoq.

Siunnersuummi aalajangersakkat aammalu aalajangersakkat aamma akuersisummut atugassaritaasut siunnersuut malillugu aalajangersarneqartut malinneqarnissaat pillugu siunnersuummi § 123 malillugu Naalakkersuisut peqqusissuteqarsinnaapput. Siunnersuut aamma aalajangersakkat aammalu akuersisummut atugassaritaasut siunnersuut malillugu aalajangersagaasut malinneqarnissaat siunertaralugu § 123 malillugu Naalakkersuisut inerteqquteqarsinnaapput. Pisinnaatitsisummit pigisaqartut peqqusisummit imaluunniit inerteqquteqarnermik malinninnissamik sumiginnaanerannut sanilliullugu, pisuni taamaattumi pinngitsaaliisummit akiliisitsinerit naleqqunnerpaatut sakkussaasorineqarput. Pisut aalajangersakkani taaneqartuni maleruagassiivigineqartut tassaasinnaapput isumannaallisaanikkut peqqussutinik malinninnginnej. Taamatut pisoqarnerani pissutsit isumannaallisaanikkut peqqussutinut taakkununnga naapertuutsinnejalernissaasa tungaanut Naalakkersuisut amerlanertigut ingerlatat immikkullarissut unitsinnissaannut ingerlaannaq peqqusissuteqartussaapput. Pisuni taakkunani pinngitsaaliisummit akiliisitsinerit, pisinnaatitsisummit pigisaqartup peqqusissuteqartoqaraluartoq ingerlatanik ingerlatsiinnarsinnaanerani iluanaarutissanut sanilliullugit annertoqqataannik nalilerneqarpata, tamanna pisinnaatitsisummit pigisaqartut Naalakkersuisut peqqusissuteqarnerannik malinnitsitseqataasinjaassaaq, taamaalillunilu ilaatigut aatsitassarsiorermik suliaqartuni sullivimmi avatangiisinkulakkeereqataassalluni. Assersuutigalugu aamma pisinnaatitsisummit pigisaqartoq imaluunniit alla saliinissaq pillugu peqqusisummit malinnigatik pisoqarnerani tamanna pisinnaavoq. Taamatut pisoqarnerani Naalakkersuisut piffissami aalajangersimasumi, pisinnaatitsisummit pigisaqartup imaluunniit allap akiligaanik pigisat nalillit peertinnissaannut § 78-imni inatsimmi tunngavissap atorneqalinnginnerani, pinngitsaaliisummit akiliisitsinerit atorneqarsinnaassapput.

Siunnersuummi § 82, imm. 4 malillugu pisinnaatitsisummit pigisaqartoq matusinissamut pisussaaffiminik naammassinninnissamut qularnaveeqqusiissaaq. Qularnaveeqqusiinerup

taassuma naammattumik annertussuseqarnissaa pingaaruteqarpoq, tassami qularnaveeqquisoqarani imaluunniit naammanngitsumik qularnaveeqquisoqarluni pisoqartillugu, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup pisussaaffini naammassisinnaanngippagik, Nunap karsiata saliinermut aningaasartuutit akilertariaqalertussaammagit. Pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq piumasarineqartumik piffissaq eqqorlugu qularnaveeqquisoqarani pisoqartillugu pinngitsaaliisummiq akiliinissamik peqqusissuteqarnissamut periarfissaq taamaattumik Namminersorlutik Oqartussat aningaasaqarnikkut soqutigisaannik isumannaareqataasinjaassaaq, takuuk tamatumunnga siunnersuutip siunertaa, takuuk § 1.

Aalajangersagaq malillugu pinngitsaaliisummiq akiliisitsinerit, paasissutissat attuumassuteqartut tunniunneqarnissaasa, peqqusissuteqarnerup imaluunniit inerteqquuteqarnerup naammassineqarnissaata imaluunniit qularnaveeqquisoqarani piumasarineqartup qularnaveeqquisoqarani tungaanut ullormut imaluunniit sapaatip akunnikaartumik akiliisitsinertut aalajangersarneqassapput.

Pinngitsaaliisummiq akiliisitsinerit annertussusaat ataasiakkaatigut naliliineq aallaavigalugu aalajangersarneqassapput. Tassunga atatillugu nalinginnaasumik annertoqqatigiimmik pinninnissamut tunngaviusoq atuuppoq. Tamanna ilaatigut isumaqarpoq, pinngitsaaliisummiq akiliisitsinerit kukkuluttormerut naleqqutinngitsuussanngitsut.

Pinngitsaaliisummiq akiliisitsinerit angissusaat taamaalilluni assersuutigalugu suliassaqarfinni sanilliunneqarsinnaasuni akiliisitsisarnernut naapertuitissaq, taakkua assersuutigalugu, peqqusissuteqarnerup malinneqannginneranut tunngatillugu, sullivinnut avatangiisinut suliassaqarfiup iluaniissinnaapput.

Sanilliussinissamut tunngavissaqarani pisoqartillugu, pinngitsaaliisummiq akiliisinneqartussami aningaasaqarnikkut pisinnaassuseqarneq eqqarsaatigineqassaaq, taamaalilluni pinngitsaaliisuteqarneq sunniuteqassalluni. Taamatuttaaq kukkuluttormerup annertussusaal suussusaalu eqqarsaatigineqassapput. Tassa imaappoq, pisinnaatitsisummiq pigisaqartup maleruagassanik, pinngitsaaliisummiq akiliisitsinissaq pillugu aalajangiinermut tunngavagineqartunik, unioqqutitsinermi ingerlatiinnarnissaa imminut akilersinnaanani, akiliisitsineq angissuseqartinneqassaaq. Akiliisitsinerup illuatungaani siunertap taassuma angunissaanut pisariaqartunit annertunerussanngilaq, taamaalilluni akiliisitsinissanik pineqaatissiissutaasunik aalajangersaasoqqaqquaanngilaq.

Pinngitsaaliisummiq akiliisitsinerit ullormut minnerpaamik 1.000 koruuniusariaqarpoq imaluunniit sapaatip akunnikaartumik 5.000 koruuniusariaqararluni, aammalu pinngitsaaliisummiq akiliisitsineq ullormut ataasiaannarluni imaluunniit sapaatip akunneranut ataasiaannarluni naatsorsorneqassaaq.

Pinngitsaaliisummik akiliisitsinerit ulloq pineqartoq aallarnerfigalugu pisussaaffiliunneqassapput. Pinngitsaaliisummik akiliisitsinerit peqqussutiginissaannut tunngavissaatinneqarpoq Naalakkersuisut tamanna sioqqullugu pinngitsaaliisummik akiliisitsinerit ulloq taaneqartoq aallarnerfigalugu peqqussutigineqarnissaat aammalu kukkuluttornerup qanoq malitseqarnissaa pillugit suliffeqarfimmut imaluunniit inummut nalunaaruteqarsimassasut.

Pinngitsaaliisummik akiliisitsinissamik peqqusissuteqarluni piffissap aalajangersimasup kingorna paasissutissat attuumassuteqartut tunniunneqanngiinnarpata, peqqusissuteqarneq imaluunniit inerteqquteqarneq attuumassuteqartoq malinneqanngiinnarpat imaluunniit piumasarineqartumik qularnaveeqqusisoqanngiinnarpat, pinngitsaaliisummik akiliisitsinerit qaffanneqarsinnaapput.

§ 141-mut

Imm. 1-imut

Siunnersuut aallaaviatigut inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfinnut sammitinneqarpoq. Taamaattumik siunnersummi aalajangersakkanit annertuumik pineqaatissiinissaq pisariaqarsorineqanngilaq. Tamatuma saniatigut akuersissutip uterteqquneqarnissaanut periarfissaqarnerit ilaalu ilanngullugit pitsaaliuisumik sunniuteqartitsinissamut qulakteeqataasinnaasut tunngavissaatinneqarpoq.

Taamaattoq unioqqutitsineri aalajangersimasut pineqaatissiiviginissaat pisariaqarsorineqarpoq, ilanngullugu assersuutigalugu siunnersummi § 22, imm. 2-mik aamma 3-mik unioqqutitsilluni ingerlatassanik suliaqarneq.

Ingerlatassat § 22, imm. 2-mi aamma 3-mi pineqartunut ilaasut, misissueqqaarnermi aamma aatsitassarsiorluni misissuinermi aamma aatsitassanik piaanermi, aatsitassat pillugit ilisimatusarnikkut misissuinerni, aatsitassanik Kalaallit Nunaannii annissinermi aammalu ingerlatassani allani siunnersuut malillugu tamatumunnga akuersissut imaluunniit akuersissuteqarfigineqarneq malillugu aatsaat ingerlanneqaqqusaasuni pineqartunut ilaatinneqarput. Ingerlatassat taaneqartut taakkua siunnersummi pineqartunut ilaatinneqartut tamatumunnga akuersissummik imaluunniit akuersissuteqarnermik tamatumunnga siunnersummi maleruagassat malillugit Naalakkersuisunit tunniunneqartumik peqarani suliarinissaannut ataatsimut isigalugu inerteqquneqarnermik aalajangersagaq malitseqarpoq.

Imm. 2-mut

Aalajangersakkami allassimavoq, inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq pisussaasimanngippat, ingerlatassat tamatumunnga aalajangersakkat Naalakkersuisunit

aalajangersarneqartut malillugit suliareqqusaanngippata, takuuk § 128, sumiiffimmi nunap sannaani eqqissisimatitsiviusumi ingerlatassanik suliaqartoq akiliisitsinermik pineqaatissinneqassaaq. Takuuk 128-imni aalajangersagaq tassungalu nassuiaatit.

Imm. 3-mut

Nr. 1-3-mi pissutsit arlallit, piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni pisoqarsimatillugu akileeqqusinermik malitseqarsinnaasut, aalajangersakkami allassimapput.

Nr. 1-imut

Imm. 3, nr. 1-imni aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq pisussaasimanngippat, piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni paasissutissanik eqqunngitsunik imaluunniit paatsuugatitsisunik tunniussisoq imaluunniit paasissutissanik siunnersuut malillugu imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut siunnersuut malillugu aalajangersarneqartut malillugit oqartussap piumasarisaannik nipangiussiinnartoq, akiliisitsinermik pineqaatissinneqassasoq.

Oqartussat suliarinnissinnaanissaannut aamma siunnersuut manna malillugu nakkutilliinissamut ilaalu ilanggullugit paasissutissanik attuumassuteqartunik tamaginnik eqortumik tunniussinissap pisariaqarneranut sanilliullugu aalajangersagaq isigineqassaaq.

Nr. 2-mut

Imm. 3, nr. 2-mi aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq pisussaasimanngippat, aalajangersakkanik imaluunniit akuersissummut atugassarititaasunik imaluunniit akuersissuteqarnernik siunnersuut malillugu imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut siunnersuut malillugu aalajangersarneqartut malillugit tunniunneqartunik piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni unioqqutitsisoq, akiliisitsinermik pineqaatissinneqassasoq.

Ingerlatassat siunnersuutip siunertaanut naapertuuttumik suliarineqarnissaat aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Unioqqutitsineq annertuujuuppat, tamanna pisortat ingerlatsineranni maleruagassanut tunngaviusunullu naapertuuppat, ilanggullugit kinaassusersiunnginnissaq, annertoqqatigiimmik pinninnissaq naligiimmillu pinninnissaq, akuersissutip tunuartinneqarnissaa pillugu Naalakkersuisut aamma aalajangiisinnaapput.

Nr. 3-mut

Imm. 3, nr. 3-mi aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq, inatsisit allat malillugit sukannererusumik pineqaatissiineq pisussaasimanngippat, peqqusissuteqarnermik imaluunniit inerteqquteqarnermik siunnersummi § 123 imaluunniit § 125 imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit akuersissummut atugassarititaasut imaluunniit siunnersuut malillugu akuersissuteqarneq imaluunniit aalajangersakkat siunnersuut malillugu

aalajangersagaasut malillugit Naalakkersuisunit nalunaarutigineqartumik piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni malinninnginneq, akiliisitsinermik pineqaatissinneqassasoq.

Peqqusissuteqarnissap inerteqquteqarnissallu naammassineqarnissaata qulakkeersinnaanissaata, siunnersuut manna malillugu oqartussat suliassaannik oqartussat isumaginnissinnaanissaannut pisariaqarneranut sanilliullugu aalajangersagaq isigineqassaaq. Taamaallilluni peqqusissuteqarnermik imaluunniit inerteqquteqarnermik sumiginnaasoq akiliisitsinermik pineqaatissinneqarsinnaavoq.

Imm. 4-mut

Aalajangersakkanik siunnersuut malillugu aalajangersagaasunik unioqqutitsineq Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu akiliisitsinermik imaluunniit allanik pineqaatissiinermik pineqaatissinneqarsinnaasoq pillugu aalajangersakkanik Naalakkersuisut aalajangersaanissaannut inatsimmi tunngavissamik aalajangersagaq imaqarpoq. Aalajangersakkap malitsigisaaniq Naalakkersuisut allatut aalajangiippata, siunnersuut manna malillugu pineqaatissiissutissanut maleruagassat, pineqaatissiinernut aalajangersakkanik unioqqutitsinermut pineqaatissiissutaasinnaasunut tamakkiisumik allattorneqannigillat.

Imm. 5-imut

Aalajangersagaq inatsisitigut pisussaatitaasunut pisinaatitaasunullu, aalajangersakkanik imm. 1-3-mi taaneqartunik unioqqutitsisunut tunngassuteqarpoq. Aalajangersagaq malillugu taakkua aamma tamatuminnga unioqqutitsinermanni akiliisitsinermik pineqaatissinneqarsinnaassapput.

Unioqqutitsisoq tassaappat Namminersorlutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit ataatsimoorfiat, kommunimi aqtsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq, aalajangersagaq malillugu taamaaqatai atutissapput.

Imm. 6-imut

Imm. 1-3 naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut imm. 4 malillugu aalajangersarneqartut naapertorlugit akiliisitsinissamik suliassaq, aalajangersagaq malillugu allaffissornikkut akiliisitsinikkut aalajangiiffigineqarsinnaavoq. Inatsisitigut isumannaatsuutitsinissaq eqqarsaatigalugu, unioqqutitsinerit ersaritsillugit, pisariusuutinnagu aammalu uppernarsaatitigut nalornissuteqartinnagu, allaffissornikkut akiliisitsinerit taamaallaat atorneqarsinnaapput.

Taamatuttaaq akileeqqusisummit tigusaqartup pisuulluni nalunaarutiginninnissaa (akiliisitsinissaq akueralugu) aammalu piffissamut killiliussap erseqqinnerusumik aalajangersagaasup iluani akiliisitsisummit akiliinissaa, allaffissornikkut akileeqqusilluni suliassap naammassinissaanut tunngavissaatinneqarput.

Unioqqutitsineq ersarinngippat, pisariuppat aammalu uppermarsaatitigut annertuunik nalornissuteqartoqarpat, suliassaq politiinut aamma unnerluussinermut oqartussanut ingerlateqqinneqartussaassaaq, taakkua tamatuma kingorna suliassaq nalilersussallugu suliariissallugulu. Akileeqqusisummit tigusaqartoq pisuulluni nalunaarutiginninngippat (akiliisitsinissaq akuerinagu) aammalu piffissamut killiliussap erseqqinnerusumik aalajangersarneqartup iluani akiliisitsissut akilerneqanngippat, taamaaqatai atuutissapput.

Taamatuttaaq aalajangersagaq malillugu, unnerluussutip imarisassaannut piumasaqaatit pillugit aammalu unnerluutigineqartup oqaaseqarnissamut pisussaaffeqannginnera pillugit eqartuussisaatsimut inatsimmi maleruagassat, siunnersuut malillugu akileeqqusinernut taamaaqataanik atuupput.

Akiliisitsinerup annertussusaa ataasiakkaatigut missiliuilluni naliliineq aallaavigalugu aalajangersarneqassaaq. Tassunga atatillugu nalinginnaasumik annertoqqatigiimmik pinninnissamut tunngaviusoq atuutissaaq. Tamatuma ilaatigut kingunerisaanik akiliisitsineq kukkuluttormerut naapertuitinngitsumik annertussuseqassanngilaq.

Akiliisitsinissaq unioqqutitsinerup sakkortussusaa eqqarsaatigalugu aalajangersarneqassaaq, ilanngullugu isumannaallisaanikkut aarlerinaataasinnaasut unioqqutitsinerup malitsigisassai, aammalu unioqqutitsinerup annertussusaa kiisalu tamatumani iluanaarutigineqartoq imaluunniit iluanaarutigisassatut siunertarineqartoq.

Aalajangersagaq assersuutigalugu isumannaallisaanermut peqqussutit ersarissumik unioqqutinneqartut paasineqarluni pisoqartillugu imaluunniit aatsitassat annikinnerusut imaluunniit aatsitassat nalitunnginnerusut Naalakkersuisut akuersissuteqartinnagit Kalaallit Nunaanniit anninniarsarineqarlutik, Naalakkersuisut nakkutilliinerannut atatillugu atorneqarsinnaassaaq, takuuk § 122.

Imm. 7-imut

Aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq akiliisitsinerit siunnersuut imaluunniit siunnersuut malillugu aalajangersakkat malillugit pineqaatissiissutigineqartut, nunap karsianut tutsinneqassapput.

§ 142-mut

Imm. 1-imut

Aatsitassat pisussaanani imaluunniit aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersarneqartunik unioqqutitsilluni katersorneqartut, piiarneqartut imaluunniit atorneqartut arsaarinnissutigineqarsinnaanerat, aalajangersakkami inatsimmi tunngavissalerneqarpoq.

Imm. 2-mut

Aatsitassat pisussaanani imaluunniit aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersarneqartunik unioqqutitsilluni Kalaallit Nunaannit anninniarsarineqartut imaluunniit anninneqartut arsaarinnissutigineqarsinnaasut, aalajangersakkami inatsimmi tunngavissalerneqarpoq.

Imm. 3-mut

Aatsitassanik pissarsinerup nalaani pissarsisup akuersisummiq peqarani aatsitassanik katersisoqartoq, piaasoqartoq imaluunniit atuisoqartoq ilisimallugu imaluunniit ilisimasariaqarluarlugu. aatsitassat akuersisummiq peqarani katersorneqartut, piiarneqartut imaluunniit atorneqartut, imaluunniit taakkua nalingisa arsaarinnissutigineqarnissaannut aalajangersakkami periarfissiisoqarpoq.

Tamanna ilaatigut imm. 1-imi aalajangersakkap avaqqutaaneqarnissaata pakkersimaarneqarnissaanut, taamaallunilu Namminersorlutik Oqartussat nunatsinni aatsitassarsiornermik suliaqarnermit isertitaqarnissaata qulakkeernissaanut, iluaqutaassaaq.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq malillugu aamma iluanaarutinik imaluunniit aningaasanik taakkununnga naapertuuttunik, aatsitassat pisussaanani imaluunniit aalajangersakkanik imaluunniit atugassarititaasunik aalajangersarneqartunik unioqqutitsilluni katersorneqarnerannut, piiarneqarnerannut imaluunniit imm. 1 malillugu atorneqarnerannut atatillugu pissarsiarineqartunik imaluunniit pisussaanani imaluunniit aalajangersakkanut imaluunniit atugassarititaasunut aalajangersarneqartunik unioqqutitsilluni imm. 2 malillugu Kalaallit Nunaannit anninneqartunik imaluunniit anniseriaraluarneqartunik Naalakkersuisut arsaarinnissinnaapput.

Aningaasartaasa annertussusissaasa aalajangersarnissaanut naammattunik tunngavissaqarsimanngippat, aningaasat ataasiakkaatigut naliliineq malillugu iluanaarutigineqartunut naapertuuttut nalilerneqartut, Naalakkersuisut arsaarinnissutigissavaat.

Imm. 5-imut

Aalajangersakkami allassimavoq, Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi pinerluttuliornermi arsaarinnissuteqartarneq imaluunniit tamatumunnga naapertuuttut aningaasartat pillugit maleruagassat, imm. 1 aamma 2 malillugit Naalakkersuisut arsaarinnissuteqarneranut atuuttut.

Pinerluttuliornermi imaluunniit aningaasani tamatumunnga naapertuuttuni iluanaarutinik arsaarinnittarneq pillugu aalajangersakkat taaneqartut taakkua Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit kingusinnerusukkut allannguiteqartoq pillugu inatsimmut nalunaarummi nr. 1045, 7. september 2017-imeersumi atuuttumi §§ 166-170-imi aalajangersagaapput.

Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi §§ 166-170-imi arsaarinnittarneq pillugu aalajangersakkat taamaalillutik, iluanaarutinik imaluunniit aningaasanik taakkununnga naapertuuttunik, aatsitassanik pisussaanani imaluunniit imm. 1 malillugu aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut unioqqutillugit katersorneqarnerannut, piiarneqarnerannut imaluunniit atorneqarnerannut atatillugu pissarsiarineqartunik, imaluunniit imm. 2 malillugu pisussaanani imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut aalajangersagaasut unioqqutillugit Kalaallit Nunaaniit anninneqartunik imaluunniit anninniarsarineqartunik Naalakkersuisut arsaarinninnerannut, taamaaqataannik atuupput.

Imm. 6-imut

Aalajangersakkami allassimavoq Naalakkersuisut imm. 1, 2 aamma 3 malillugit nammineerlutik arsaarinnissinnaasut.

Aammalu Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu oqartussaq attuumassuteqartoq, pissutsit politiinut nalunaarutigineqarsimappata, pinerluttulerinermut inatsimmi tamatumunnga maleruagassat malillugit tassaavoq arsaarinnissinnaasoq.

Imm. 7-imut

Siunnersuut malillugu sapinngisamik aatsitassat arsaarinnissutigineqartut nunap karsianut iluaqutaasussamik tuniniarneqassapput. Taamatut tuniniaaneq siunnersuutip siunertaa tunngavigalugit tamatumunngalu naapertuuttumik pissaaq, ilangullugu aatsitassarsiorluni ingerlatassanit isertitat inuiaqatigiinnut kalaallinut tutsinneqassallutik.

§ 143-mut

Imm. 1-imut

Aalajangersagaq siunnersuutip atuutilernissaanut piffissamut tunngassuteqarpoq.

Siunnersuutigineqarpoq siunnersuut ulloq 1. januar 2024.

Imm. 2-mut

Aalajangersagaq akuersissutinut siunnersuutip atuutilernerani tunniunneqareersimasunut tunngassuteqarpoq.

Akuersissutit aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu aatsitassanut tunngatillugu tunniunneqarsimasut aammalu atorunnaarsimannngitsut, siunnersuutip atuutilernerani atuuttussajunnaarsinneqarnerannik siunnersuutip malitseqannginnissaa, aalajangersakkami qulakkeerneqassaaq. Aammattaaq siunnersuutip atuutilernerani akuersissutinut taamaattunut, akuersissutit taamaattut malillugit pisinnaatitsisummik pigisaqartunut aamma ingerlatassanut akuersissutit taamaattut malillugit suliarineqartunut, siunnersuut aamma atuuttoq, aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq.

Siunnersuutip aatsitassat pillugit ingerlatassanut atuunnissaa, ilanngullugit katersineq, piiaaneq aamma aatsitassanik piiaaneq, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasut aammalu siunnersuutip atuutilernissaa sioqqullugu suliarineqartut, aamma aalajangersakkami qulakkeerneqarpoq. Tamatuma saniatigut ingerlatani taamaattuni aatsitassanut katersorneqartunut, piiarneqartunut imaluunniit atorneqartunut, siunnersuutip atuunnissaa, aalajangersakkami qulakkeerneqarpoq.

Siunnersuut aatsitassat aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi pineqartunut ilaasut pillugit ingerlataqarnerit aamma pissutsit pillugit aalajangiinernut, aammalu siunnersuutip atuutilernissaa sioqqullugu aalajangiiffigineqartunut atutissasoq aammattaaq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Taamaattoq piffissamut killiliussaq siunnersuummi §§ 25-imi aamma 73-imi taaneqartut siunnersuutip atuutilerfianiit naatsorsorneqassalluni. Takukkit aalajangersagaq taaneqartoq tassungalu nassuiaatit.

Imm. 3-mut

Aalajangersagaq ikaarsaarnermut aalajangersagaavoq, tassani aalajangersarneqarpoq, misissueqqaarnissamut akuersissutit malillugit pisinnaatitsisummik pigisaqartuusut aningasaateqarluni ingerlatseqatigiiffiussasut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut imaluunniit nunami allami angerlarsimaffeqarlutik taamaaqataanik aningasaateqarlutik ingerlatseqatigiiffiussasut, siunnersuutip atuutilinnginnerani akuerineqarsimasut, § 29 malillugu siunnersuummi piumasaqaat, misissueqqaarnissamut akuersissutinut siunnersuutip

atuutilinnginnerani tunniunneqarsimasunut, atuutissanngitsoq.

Imm. 4-mut

Aalajangersagaq ikaarsaarnermut aalajangersagaavoq, tassani aalajangersarneqarpoq, aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 87a malillugu piareersaataasumik tusarniaanissamut suliassamut nassuaat pisinnaatitsissummik pigisaqartup Inatsisartut inatsisaata atuutilinnginnerani akuersissuteqarfigitissimappagu, piaanissamut akuersisummik tunniussinissamut tunngavissarititaasutut suliassamut suliakkiussanut najoqqutassamik suliaqarnissaq pillugu siunnersummi § 44 atuutissanngitsoq.

Imm. 5-imut

Aalajangersagaq ikaarsaarnermut aalajangersagaavoq, tassani pisinnaatitsissummik pigisaqartut siunnersuutip atuutilernerata nalaani piaanissamut akuersisummik tunineqarsimasut, aktiaatileqatigiiffik pisinnaatitsissummik pigisaqartusoq siunnersummi § 45, imm. 2 naapertorlugu Kalaallit Nunaanni piviusumik qullersaqarfekassasoq pillugu piumasaqaatip naammassinissaanut, siunnersuutip atuutilerneraniit qaammatinik 24-nik piffissalerneqarput .

Imm. 6-imut

Aalajangersakkami allassimavoq, aalajangersakkat aatsitassarsiorluni ingerlataqarnernut aamma qinnuteqaatinut suleriaatsinut, atugassarititaasunut nalinginnaasunut aamma aatsitassat pillugit akuersissutinut atugassarititaasunut ulloq 1. januar 2024 atuuttut, aalajangersakkat ilaalu ilanggullugit atorunnaarsinneqarnissaasa imaluunniit aalajangersakkanit siunnersuut malillugu aalajangersagaasunit taarserneqarnissaasa tungaanut, siunnersuut malillugu allannguutai atuutsillugit, atuutiinnassasut.

Taamaalilluni aalajangersagaq malillugu, aatsitassarsiorluni ingerlataqarnernut aamma qinnuteqaatinut suleriaatsinut, atugassarititaasunut nalinginnaasunut aamma aatsitassat pillugit akuersissutinut atugassarititaasunut aalajangersakkat, pissutsinut siunnersummi pineqartunut ilaasunut tunngasut aammalu siunnersuutip ulloq 1. januar 2024 atuutilernerani atuuttut, siunnersuut malillugu allannguiteqartillugit, atuutiinnassapput. Taamaattoq aalajangersakkat atugassarititaasullu aalajangersakkanit nutaanit siunnersuut malillugu aalajangersagaasunit atorunnaarsinneqarsinnaavoq imaluunniit taarserneqarsinnaallutik.

Tusarniaanermut allakkiaq

Oqartussanut kattuffinnulu tusarniaaneq

Inatsisisatut siunnersummut missingiut piffissami ulloq 23. november 2022 aallarnerfigalugu ulloq 22. december 2021 tikillugu oqartussani, kattuffinni il.il. makkunani tusarniaassutigalugu nassiunneqarpoq:

Air Greenland, AK, Arktisk Kommando, ASG, Asiaq, Avannaata Kommunia, AvataQ, DCE Nationalt Center for Miljø og Energi, GEUS, Greenland Venture, Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviit, Sulisitsisut, Pinngortitaleriffik, Kalaallit Nunaanni Politit, ICC Kalaallit Nunaat, KNAPK, Kommune Kujalleq, Kommune Qeqertalik, Kommuneqarfik Sermersooq, Nunatsinni Nakorsaaneqarfik, Nunatta Katersugaasivia, Nuna Advokater, Nunaoil A/S, Nunatsinni Advokatit/Grønlandske Advokater, NUSUKA, Nuummi Ujaqqerituit Peqatigiiffiat – Kalaallit Nunaat, Inatsisartut Ombudsmandiat, Qeqqata Kommunia, RAL, Rigsombudsmandi, S.I.K., SIKUKI, SPS, Telepost A/S, Kalaallit Nunaanni Ilanngaaserisut, Transparency International Greenland, UNESCO-mi aqutsisooqatigiit, Verdensnaturfonden, AVATAQ, Narsami peqatigiiffik URANI NAAMIK, Det Økologiske Råd, Vedvarende energi, Nuup Kangerluata Ikinngutai /Nuuk Fjords Venner, Narsap Qassiarsuullu eqqaanni savaatillit, NOAH Friends of the Earth Denmark, Greenland Ruby A/S, Anglo American Exploration Overseas, Greenland Minerals A/S, Greenland Feldspar Aluminium Resources, Rimbal Pty. Ltd., FBC Mining (BA) Limited, Greenland Vanadium Energy Resources ApS, Disko Exploration Ltd., Nalunaq A/S, CGRG Ltd., North American Nickel Inc., Longland Resources Limited, Graphite Fields Resources Ltd., Obsidian Mining Ltd, Halmates Resources s.r.o, GEFIB s.r.o., Skaergaard Mining A/S, Greenland Silver Moly Resources ApS, Copenhagen Minerals Inc., Dundas Titanium A/S, Greenland Gold s.r.o, Bluejay Mining Plc, Zawar Natural Resources Pvt. Ltd., Resource 500 FeVTi Ltd., White Eagle Resources Limited, White Fox Resources Limited, GREENLAND RESOURCES Inc., Independence Newsearch Pty Ltd, Greenfields Exploration Ltd, 21st NORTH ApS, Lumina Sustainable Materials A/S, Ironbark A/S, London Mining Greenland A/S, Northground Ltd., Stallion Resources Limited, NAIP West Exploration A/S, Eclipse Metals Limited Greenland, Greenland Anorthosite Mining ApS, Black Angel Mining A/S, Bright Star Resources Limited, R500 Greenmin Ltd., Skyfire Ltd. Greenland, Renowned Films, BPG plc., Ox Resources Pty Ltd Greenland, TANBREEZ Mining Greenland A/S, Navella AB, De Beers Marine (Pty) Ltd, Zawar Natural Resources Pvt. Ltd., Xploration Services Greenland A/S aamma annikitsumik aatsitassarsiornissamut pisinnaatisissumvik pigisaqtut tamarmik.

Aatsitassanut Naalakkersuisoqarfíup oqartussanit, kattuffinnit suliffeqarfínniillu makkunanna tusarniaanermut akissuteqaat tiguaat:

Sullivinnut Nakkutilliisut, Asiaq, Dundas Titanium A/S, Explo Greenland, Greenfield Exploration Limited, GreenRoc Plc, Sulisitsisut, Grønlands Landsret, Grønlandske Advokater, Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfik, NOAH Friends of the Earth Denmark, Inatsisartut Ombudsmandiat, Qeqqata Kommunia, SIK, Søfartsstyrelsen, Transparency International Greenland aamma Narsami peqatigiiffik URANI NAAMIK.

Matuma kinguliani tusarniaanermut akissuteqaatini tiguneqartuni immikkoortut pingarnerit issuarneqarput. Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinnejnarnerannut Naalakkersuisoqarfip tusarniaanermut akissuteqaatinut oqaaseqaatai orlingasumik allanneqarput.

Qeqqata Kommunia aamma SIK oqaaseqaatissaqarsimanngillat, aammalu Inatsisartut Ombudsmandiata tusarniaaffigineqartuunani eqqumaffigeqquaa.

Sullivinnut Nakkutilliisut siunnersuummut oqaaseqaatissaqarsimanngillat, kisianni siunnersuutip atuutilernerani Sullivinnut Nakkutilliisut nalunaarutaata nr. 302, 26. marts 2015-imeersup allangortinneqarnissaa pisariaqlissanersoq, apeqqutillilluni. Tamannalu mail-ikkut uppermarsarneqarpoq.

Narsami URANI NAAMIK allakkianik pingasunik nassiussivoq, taamaattoq siunnersuummut matumunnga attuumassuteqartut takuneqarsinnaanani.

Transparency International Greenland ataatsimut isigalugu siunnersuummut akuersaарpoq, kisianni Extractive Industries Transparency Initiatives-imiit (EITI) inassuteqaatit malinneqarnissaat kaammattuitigalugu, aammalu Kalaallit Nunaata piaartumik EITI-miilaasortanngornissaa inassutigalugu.

Kalaallit Nunaanni inatsisit suleriaatsillu EITI-p tunngavigisaannut annertuumik naapertuupput, aammalu Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermik suliaqartuni peqquserluttoqarnissaa aarlerinaateqarsinnaasoq takussutissaqanngilaq. EITI-mut ilaasortaanissaq ingerlaavartumik isumaliutersuutigineqartarpoq, maannakkorpiaq kalaallit Nunaat danskit naalagaaffiat peqatigalugu kattuffimmi malinnaasutut inissimavoq. Taamaattoq allaffissornikkut annertoorujussuarmik suliaqarnissap EITI-mut ilaasortaanermut tunngassuteqartup naapertuilluartuutissinnaanissaanut, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlataqartut ikippallaartut, maannakkorpiaq naliliisoqarpoq.

NOAH Friends of the Earth Denmark taamatuttaaq ataatsimut isigalugu siunnersuummut akuersaарpoq, kisianni aamma arlalinnik kaammattuiteqarluni/inassuteqaateqarluni. Inassutigineqarpoq Kalaallit Nunaata Århusimi nunani tamalaani isumaqatigiissut ilaffigilissagaa, Naalagaaffit Peqatigiit peqquserlunnerit akiornissaannut nunani tamalaani isumaqatigiissutaat ilaffigilerneqassasoq, whistleblowerinik pitsaanerusumik illersuineq atuutsinnejalissasoq, najukkani innuttaasut aatsitassarsiorluni suliassap angisuup itigartinnissaanut periarfissaqartariaqaraluartut, aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut piiyanissamut akuersissummut ingerlaannartumik pisinnaatitaaffiliisariaqanngikkaluartoq, aammalu sumiiffinni aalajangersimasuni aatsitassarsiorluni ingerlataqarnissaq inerteqqutigineqassasoq, kiisalu suliassat kulturikkut kingornussanut sunniinissaannut nalilersuinerit amerlanerusut piumasarineqartassasut.

Århusimi nunani tamalaani isumaqatigiissut, Naalagaaffit Peqatigiit nunani tamalaani isumaqatigiissutaat aammalu whistleblowerinik pitsaanerusumik illersuineissaq pillugit apeqqutinut tunngatillugu, nalinginnaasumik suliniutissat, inatsisissatut siunnersuutip matuma killissaasa avataanniittut, tassani pineqarput. Piiaanissamut akuersissutinik tunniussisarneq pillugu apeqqutinut tunngatillugu, suliassami annertunerusunik aningaasartalinnik aningaasaliigaanni, annertunerusumik annikinnerusumilluunniit nalaatsornerinnarnik tunngavilinnik imaaliallaannaq annaaneqarsinnaanngitsunik, pisinnaatitsissutinik aalajangersimasunik pisinnaatitaaffeqalernissaq suliffissuarnut

pingaaruteqarpoq. Akuersissutinut aalajangiisartut malitassaanni Kalaallit Nunaanni atuuttuni, Ølgaardip nalunaarusiaa annertuumik tunngavigineqarpoq, tassani aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissut tunngavigalugu piiaanissamut akuersissummut pisinnaatitaaffeqarnissap pingaaruteqarnera erseqqissarneqarluni. Siunnersummi matumani tunngaviusoq taanna allanngortinneqanngilaq. Paarlattuanik suliap ingerlanerani siusissukkut innuttaasunik akuutitsisarneq atuutsinneqalerpoq, taamaalillutik innuttaasut aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik tunniussinissaq pillugu suliap ingerlanerani sunniinissamut periarfissaqarlutik. Sumiiffinni aalajangersimasuni aatsitassarsiorluni ingerlataqarnissap inerteqquigitigineqarnissaanut tunngatillugu, siunnersummi eqaatsumik aaqqiissuteqarnissaq siunnerfigineqarpoq, tassami sumiiffinni erseqqinnerusumik aalajangerneqartuni aatsitassarsiorluni ingerlataqarnissap inerteqquiginissa imaluunniit killilersornissaa periarfissaqassasoq siunnersuutigineqarpoq. Kulturikkut kingornussanik sunniisarneq inatsisini allani maleruagassiivigineqarpoq.

Explo Greenland mingutsitsinngitsumik nukissiornissaq nukissiamillu pitsanngorsaanissaq ukkatarineqarnerussasoq siunnersuuteqarpoq.

Nukissiamik atuineq nukissiuutillu piianissamut suliassani tamaginni nalilersuinermi ilaatinneqarput, tamanna aatsitassarsiorfimmut pilersaarummut ilaasussaavoq aamma avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermi aammalu pisut malillugit inuiqaqtigiiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinermik naliliinermi, ilaasussaalluni. Naalakkersuisut tungaanniiit akuersissuteqarnissamut suliat ingerlaneranni mingutsitsinngitsumik nukissiornissaq nukissiamillu pitsanngorsaanissaq annertuumik ukkatarineqarpoq.

Inatsisink atuutsitsinermut ministereqarfiup tusarniaanermut akissuteqaataa ilaatigut Naalagaaffimmi politiiniit aamma Kalaallit Nunaanni Politiiniit oqaaseqaatinik imaqarpoq, tassani oqaatigineqarluni siunnersummi politiitut oqartussaq aamma Kalaallit Nunaanni Politiit immikkoortinneqartut, assigiinngissutaasoq sunaanersoq allassimanani.

Immikkoortut oqariaatsinik Kalaallit Nunaanni Politiit aamma politiit oqartussat, imaqartut, siunnersummi § 142-p naqqiissuteqarfigineqarneranut atatillugu siunnersummut nassuaatinit peerneqarput, takukkit matuma kingulianiittut.

Greenfield Exploration Limited-ip siunnersuutigaa, atugassarititaasut immikkut ittut tunngavigalugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit pillugit maleruagassat siunnersummi ilangunneqassasut.

Aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut atugassarititaasuni nalinginnaasuni, atugassarititaasut immikkut ittut tunngavigalugit aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit pillugit aalajangersagaqarpoq. Akuersissutit taakkua Kalaallit Nunaata Avannaani aamma Tunumi sumiiffinni tunniunneqarsinnaapput, aammalu nalinginnaasumik atugassarititaasuni nalinginnaasuni, amerlangitsunik naleqqussaalluni, maleruagassiiivigineqarlutik. Akuersissutinut taakkununnga siunertaavoq, nalinginnaasuniit sukanninnginnerusunik atugassaqartitsilluni sumiiffinni tikikkuminaatsuni akuersissutinik tunniussinissamut periarfissaqarnissaq. Tassani pineqarput sumiiffiup akuersissuteqarfiusup annertussusa, aatsitassarsiorluni misissuinissamut pisussaaffit annertussusaat aamma piffissap akuersissuteqarfiusup sivisussusa. Nalinginnaasumik atugassarititaasuni nalinginnaasuni naleqqussaanerit taakkua siunnersummi maleruagassiiivigineqarnissaat Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfiup

*naapertuussorinngila, tassami maleruagassat sukumiisut inatsimmi
immersugassamiittussanngitsut, tassani pineqarmata.*

Asiaq inassuteqarpoq, paasissutissanik nalunaarsukkanik aalajangersimasunik suussusilinnik, siunnersuut malillugu pisinnaatitsisummiq pigisaqartunit katersorneqarsimasunik, tamat pissarsisinnaanissaat pillugu piumasaqaateqarsinnaanissamut inatsimmi tunngavissaliisoqassasoq, taamaalillutik paasissutissat nalunaarsukkat katersorneqarsimasut maangaannartinneqartassanatik aammalu inuiaqtigiainnut iluaqtaasinnaassallutik.

*Paasissutissanik nalunaarsukkanik katersinermut tunngatillugu isertuussinissaq pillugu
siunnersuummi aalajangersakkat, ilaatigut pisinnaatitsisummiq pigisaqartup
aninggaasaqarnikkut soqutigisaasa qulakkeernissaat, pingaartumik misissueqqaarnissamut
pisinnaatitsisummiq pigisaqartut paasissutissanik nalunaarsukkanik katersorneqartunik
tuniniaaqqinnissamut soqutigisaqarsinnaanerat siunertaralugu, ilaatigullu paasissutissat
nalunaarsukkat naapertuutsillugu tamanut saqqummiunneqarsinnaanissaat
qulakkeerniarlugu, ilusilersugaapput. Isertuussinissaq pillugu aalajangersakkat
siunnersuutigineqartut taakkua, mianerisassat marluk taakkua imminnut assortuuttut
oqimaaqatigiissinnissaannut, takussutissaapput. Pisinnaatitsisummiq pigisaqartut
taamaalillutik paasissutissanik nalunaarsukkanik tamaginnut ukiumut ataasiarlutik
Naalakkersuisunut ingerlaavartumik tunniussisartussaapput, Naalakkersuisut
paasissutissanut nalunaarsukkanut tunniunneqartunut piginnittussaatitaalertarpuit, aammalu
piffissap isertuussiviusussap naanerata kingorna taakkua tamanut saqqummiussinnaallugit.
Aammattaaq piffissap isertuussiviusussap naanginnerani paasissutissat nalunaarsukkat
tunniunneqartut taakkua pillugit paasissutissat nalinginnaasut tamanut
saqqummiussinnaanissaannut Naalakkersuisut periarfissinneqarput.*

Kalaallit Nunaanni maannakkut maleruagassat nunani tamalaani malitassanik naammassinninersut nalilersuisoqassasoq, Dundas Titanium A/S-ip siunnersuummi § 1, imm. 2 innersuussutigalugu kaammattutigaa.

*Siunnersuut manna ilaatigut, inatsisit maannakkut atuuuttut nunani tamalaani malitassanik
qanoq annertutigisumik naammassinninersut nalilersuinernik allamit ingerlanneqartunik
tunngaveqarpoq.*

Siunnersuummi § 10-mi aatsitassanik nassuaassummi suliffissuarni gassit pineqartunut ilaatinneqarnersut paasinannngitsoq, Grønlandske Advokater oqaatigaat.

*Grønlandske Advokater oqaaseqaataasa malitsigisaannik siunnersuummut nassuaatit
allanngortinneqarput, taamaalilluni siunnersuummi aatsitassanut nassuaammi suliffissuarni
gassit pineqartunut ilaatinneqartut, maannakkut ersarissumik allassimalerluni.*

Siunnersuummi § 16-imni aalajangersakkanik atugassarititaasunillu nassuaaviusumi, ilitsersuutini aalajangersakkanik ilanngussisoqartoq Grønlandske Advokater aammattaaq oqaatigaat. Aammalu siunnersuutigalugu, ilitsersuutit pisortat ingerlatsinerannut inatsisitigut inatsisini pisussaaffiliinngimmata, ilitsersuutini aalajangersakkanut innersuussineq peerneqassasoq.

*Naalakkersuisut aalajangersakkat taakkua malinneqarnissaannik atuutsitsisinnaanissaat
qulakkeerniarlugu, ilitsersuutini aalajangersakkat ilaatinneqarput. Assersuutigalugu*

eqqortumik nalunaarsuisimaneq, suliassanik suliarinninnerup eqqortumik ingerlannissaanut pisariaqarluni, nalunaarutiginninnerit pillugit ilitsersuuitit, tassani pineqarsimasinnaapput.

Siunnersuummi § 141 naapertorlugu akiliisitsinerit (unnerluussinermut oqartussamit nunami namminermi ingerlanneqartussaasussat) aalajangersakkami pineqartunut ilaatinneqarnersut, siunnersuummi § 25, imm. 3-mi, eqqartuussivimmi sorlermi suliarinninnissamut tunngassuteqartumi, allassimanngitsoq, Naalagaaffimmi politiit oqaatigaat.

Suliassani unnerluussinermut oqartussanit ingerlanneqartussani aalajangersagaq atuutinngilaq. Suliassani unnerluussinermut oqartussanit ingerlanneqartuni, eqqartuussivimmi sorlermi suliarinnittussaaneq, eqqartuussisarneq pillugu tamatumunnga inatsimmi maleruagassanit aalajangerneqartarpoq. Tamanna aalajangersakkamut nassuaatini erseqqissarneqarpoq.

Nassuaat siunnersuummi § 26-mi taaneqartoq sumi tamanut saqqummersinneqarsimanersoq, Transparency International Greenland-ip apeqqutigaa.

Nassuaat Naalakkersuisut nittartagaanni tamanut saqqummiunneqassaaq.

Siunnersuummi § 29, imm. 1 inuussutissarsiutinut inatsimmut, nioqquqissanik pisiniarfint tuniniaanermut killeqartumut, innersuussisoq, Grønlandske Advokater uparuarpaat, tamanna aamma siunnersuummi § 36, imm. 1-imi aamma pivoq.

Aalajangersakkat iluarsineqarput, taamaalilluni maannakkut Qitiusumik Suliffeqarfennik Nalunaarsuiffimmi nalunaarsuisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat innersuussutigineqarlni.

§§ 29 aamma 36 naapertorlugit misissueqqaarnissamut akuersissutit aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutit malillugit pisinnaatitsissummik pigisaqartuusut nunanit allaneersut, Kalaallit Nunaanni piginneqatigiillu ingerlatseqatigiiffimmut imaluunniit aktiaatileqatigiiffimmut assingusunik, aningaasaateqarlutik ingerlatseqatigiiffiussasut, piumasarinissa naapertuunnersoq, Grønlandske Advokater aammattaaq apeqquserpaa. Ingerlatseqatigiiffiit nunanit allaneersut nalilorseqarneranni allaffissornikkut nammagassat annertoorujussuusussaasut tikkuarneqarpoq, tassami aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffimmut nunani assigiinngitsuni assigiinngitsorujussuarnik piumasaqaateqartoqartarmat, aammalu aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffimmi aningaasaatit tamakkerlugit akilerneqarsimanngissinnaallutik.

Ingerlatseqatigiiffimmi aningaasaatit annertussusaat aalajangiisuusussaanngillat, tassami qanoq pisoqaraluarpalluunniit pisinnaatitsissummik pigisaqartup aningaasaqarnikkut piginnaasaqarnissa piumasaqaatigineqartarmat, takuuk § 66. Atsiorsinnaatitaasut kinaassusersineqarsinnaassasut aalajangiisuuvvoq. Qinnuteqartup ingerlatseqatigiiffiup suliffeqarfennut nalunaarsuiffimmi nalunaarsorsimaneranut link-imik nassiussineratigut, pisuni amerlanerpaani aalajangersagaq allaffissornikkut aqunneqarsinnaassasoq, naatsorsuutigineqarpoq. Aalajangersakkanut marlunnut taakkununnga nassuaatit allanngortinneqarput, taamaalilluni tamanna ersarinnerusumik takuneqarsinnaalerluni. Oqaatigineqassaaq, aallarnisaasut ingerlatseqatigiiffiinut innersuussineq siunnersuummit peerneqarmat, tassami taakkua atorunnaarsikkiartuaarneqarmata.

Oqartussat suliariinninnerannut aningaasartuutit sorliit siunnersuummi § 31-mi aamma § 38-mi pineqartunut ilaatinneqarnersut ersarinngitsoq, Transparency International Greenland isumaqarpoq aammalu piaartumik nalunaarummik suliaqartoqassasoq inassutigalugu. Tamatumta saniatigut Transparency International Greenland isumaqarpoq tamatumunnga atatillugu isertitat tamanut saqqummiunneqartariaqaraluartut.

Oqartussanut utertitsilluni akiliisarneq pillugu nalunaarummik atuuttoqareerpoq, siunnersuutip akuerineqareernerata kingorna taanna aamma atuuttussaalluni. Oqartussat suliariinninnerannut atatillugu isertitanut tunngatillugu, oqartussanut utertitsilluni akiliutissanik akiliisitsinermi Naalakkersuisut isertitaqartut, tassani pineqanngilaq. Namminersornermut inatsit malillugu oqartussanut utertitsilluni akiliuteqarneq taamaallaat Naalakkersuisut pissusiviusuni aningaasartuutaannut matussusiisussaavoq.

Sulisitsisut siunnersuummi § 31-mut aamma § 38-mut atatillugu allapput, misissueeqqaarnissamut aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut oqartussanut utertitsilluni akiliisarnerup atuutsinnejalernerani, aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup ineriaortinnejerneranut tunngavissarititaasunut killissaliussat ajorseriartinnejartussaasut. GreenRoc PLC-ip aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlataqarnermut atatillugu taamaaqataa eqqaavaa.

Misissueeqqaarnissamut aamma aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinut oqartussanut utertitsilluni akiliisarnermik siunnersuummi atuutsitsilertoqanngilaq, tamatumunga periarfissiisoquaannarpooq. Periarfissaq taanna tunngaviatigut inatsisini atuuttuni periarfissaareerpoq, kisianni misissueeqqaarnermi aamma aatsitassarsiorluni misissuinermi ingerlatassanut atatillugu oqartussanut utertitsilluni akiliutissanik akiliisitsinissaq toqqarneqarsimannngilaq. Naatsorsuutigineqarpoq nalunaarummi nutartikkami nutaami tamatumani allanngortitsisoqassanersoq nalilersorneqassasoq.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq naameerpat, Naalakkersuisut paasissutissat tamanut saqqummersittanngikkaat ilumoornersoq (pisinnaatitsisummit pigisaqartut itigartitsisinnaatitaanersut), Transparency International Greenland siunnersuummi § 32 innersuussutigalugu apeqquteqarpoq.

Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq itigartitsisinnaatitaanngilaq. Pisinnaatitsisummit pigisaqartoq piffissami isertuussiviusussami paasissutissanik tamanut saqqummiussinissamik Naalakkersuisut kissaateqarnerannut akerliliissuteqarsimappat, Naalakkersuisut paasissutissat isertuunneqarnissaannik pisinnaatitsisummit pigisaqartup soqtigisaqarnera, Naalakkersuisut paasissutissanik tamanut saqqummiussinissamik soqtigisaqarnerannut sanilliullugu, oqimaaqatigiissaarissapput. Tamanna aamma §§ 39-mut, 55-imut, 63-imut, 102-mut aamma 105-imut tunngatillugu atuuppoq.

Siunnersuummi §§ 32 aamma 39 malillugit pisinnaatitsisummit pigisaqartoq akerliliissuteqarluartoq Naalakkersuisut paasissutissanik tamanut saqqummiussinissamik periarfissaqarnerat, Grønlandske Advokater-it inatsisitigut isumannaatsuutitsinissamit isigalugu isumanerlunnartoqartippaa, tassunga tunngatillugu aningaasanik niuerfinnut maleruagassat aammalu pisinnaatitsisummit pigisaqartut paasissutissanik isertuussinermi niuernikkut soqtigisaqarnerat, tikkuarneqarlutik. Tamanna tunngavigalugu Grønlandske Advokater-it siunnersuutigaat, pisinnaatitsisummit pigisaqartoq tunngavilersukkamik akerliliissuteqarluni saqqummiisimappat, taamaaliornermilu ajoqusiisumik sunniinissamik

aarlerinaataasut naapertuuttumik paasinarsisinneqarsimallutik, Naalakkersuisut tamanut saqqummiussinnginnissamik pisussaaffeqassasut.

Pisuni erseqqinnerusumik aalajangerneqartuni paasissutissanik tamanut saqqummiisannginnissamik pinngitsoorani pisussaaffeqarnermik atuutsitsilernissaq naapertuussorineqanngilaq. Naalakkersuisut paasissutissanik tamanut saqqummiinissamik soqutigisaqarnerat inuiaqatigiinnut aalajangiisuulluinnarsinnaanera, tassani eqqarsaatigineqarpoq aammalu assersuutigalugu innuttaasut isumannaatsuuunissaannut imaluunniit peqqissusaannut tunngassuteqarsinnaalluni. Kisianni pisinnaatitsissummik pigisaqartoq akerliliissuteqarpat, pisuni tamaginni oqimaaqatigiissaarisoqartussaassaaq, oqimaaqatigiissaarinermi tassani aningaasanut niuerfinnut maleruagassat eqqarsaatigineqarnissaat aammalu pisinnaatitsissummik pigisaqartup niuernikkut soqutigisaqarnera ilaatinneqassapput.

Siunnersuummi § 35 naapertorlugu aatsitassarsiorluni misissuinissamut akuersissutinik tunniussinnginnermi tamanut ammasumik tusarniaanermut atatillugu allaffissornikkut nammagassaqaqarnerulernissaq isumanerluutigalugu Grønlandske Advokater, Sulisitsisut aamma Greenfield Exploration Limited oqaatigaat. Ilaatigut pisariaqanngitsumik immikkut tusarniaanerusoq tikkuarneqarpoq, tassami aamma piaanissamut akuersissutinik tunniussuinissamut aammalu inuiaqatigiinni piujuaanartitsisumik ingerlatsinissamik aamma avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinernut atatillugu tamanut ammasumik tusarniaasoqartussaammat. Aammalu qinnuteqartut suliap ingerlanerani siusisorujussuakkut annertoorujussuarnik nammagassinneqassasut. Illuatungaatigut GreenRoc Plc aalajangersakkamut akuersaarpooq, tassami ingerlatseqatigiiffiup suliap ingerlanerani siusissukkut isumanerluutaasinnaasut neriuuteqarnerillu malitseqartissinnaassammagit.

Qinnuteqartut tusarniaanermut akissuteqaatit tiguneqartut oqaaseqarfigissagaat aammalu nalunaarusianik suliaqassasut, siunnersuummi § 35 malillugu tamanut ammasumik tusarniaanermi siunnerfigineqanngilaq. Tassani najukkani pissutsit sumiiffimmi aatsitassarsiorluni ingerlataqarnermut pingaruteqarsinnaasut, Naalakkersuisunut aammalu qinnuteqartumut equmaffigeeqquneqartarnissaat kisimi pineqarpoq. Taakkua assersuutigalugu tassaasinnaapput pinngortitaq imaluunniit inuussutissarsiornermi ingerlataqarnerit immikkut sunnertiasuusut, aatsitassarsiorluni ingerlataqarnermut kattutsikkuminaatsunik. Akuersissummik tunniussisoqassanersoq aammalu akuersissummi atugassarititaasunik immikkut ittunik ilangussisoqassanersoq aalajangiiffigisussanngornerani, tusarniaanermut akissuteqaatit Naalakkersut aalajangiinissamut tunngavigisaanni ilaatinneqassapput. Aammattaaq qinnuteqartoq aatsitassarsiorluni misissuinerup nalaani najukkami pissutsinut immikkut ittunut naleqqussarsinnaassaaq. Tamanut ammasumik tusarniaanerit allat, siunnersuut malillugu aatsitassarsiorfissap aallartinneqarsinnaalinnginnerani pisussat, tusarniaaneq taanna pisariaarutsikkaat, Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinnejqarnerannut Naalakkersuisoqarfik isumaqanngilaq. Taanna innuttaasunik annertunerusumik akuititsinissaq pillugu siunertaasumut ilaavoq, taannalu akerleriinnerit suliap ingerlaqqinnerata ingerlanerani pilersinnaasut ilaannik sioqqutaarinissamut periarfissiisussaavoq.

Grønlandske Advokater siunnersuummi § 43-mut arlalinnik oqaaseqaatissaqarpoq. Sumiiffiup pisinnaatitsissummik pigisaqartumut nutaamut tunniunneqannginnerani, pisinnaatitsissummik pigisaqartup pisinnaatitaaffini taamaatissagai imaluunniit annaasimassagai, ilaatigut kissaatigineqarpoq. Aammalu piaanermut akuersissut imm. 4 malillugu

tunniunneqarsimatillugu, tusarniaanernut aamma inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissanut avatangiisinullu sunniutaasussanik nalilersuinernut qanoq inissisimassanerlutik paasinarsisinneqarnissa aammattaaq taakkua ujartorpaat.

Sumiiffik pisinnaatitsissumik pigisaqartup pisinnaatitaaffigisaa Naalakkersuisut neqeroorutigisinnaanngikkaat, ersarissuusariaqarpoq. Taamaattumik Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq tamatumta ersarissarnissa pisariaqanngitsoq. Imm. 4 malillugu akuersissutinik tunniussinermi tusarniaanernut aamma inuiaqatigiinni piujuannartitsisumik ingerlatsinissanik avatangiisinullu sunniutaasussanik nalilersuinernut tunngatillugu, akuersissut neqeroorutigineqartoq pineqartoq sumut killiffeqarnersoq apeqqutaasussaavoq. Pisut ilaanni suleriaatsit taaneqartut ingerlanneqareersimasussaapput, pisuni allani taamaallaat aatsitassanik peqarfimmik piiarneqarsinnaasumik paasinarsisitsisoqarsimasussaavoq killissalersuisoqarsimasussaallunilu.

Grønlandske Advokater oqaatigaat, kapitali 15, 16 aamma 17 malillugit tusarniaanerit aallartinneqareersimappata imaluunniit ingerlanneqareersimallutik, siunnersuummi § 44 malillugu tusarniaanerup ingerlanneqarnissaata siunertaa takusinnaanagu.

Aalajangersakkami imm. 2 naapertorlugu suliakkiussanut najoqqutassap tusarniaassutigineqarnera sapinngisamik § 106 malillugu avatangiisinut tunngasut imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasut pillugit suliassamut nassuaatip piareersaataasumik tusarniaassutigineqarneranut peqatigitillugu ingerlanneqartussaapput.

GreenRoc Plc aamma Sulisitsisut isumaqarput, suliakkiussanut najoqqutassamik suliaqarnissaq pillugu § 44-mi aalajangersagaq pisariaqanngitsumik immikkut allaffissornikkut nammakersuutaasoq.

Matuma siuliani taaneqartutut oqaatigineqassaaq, suliakkiussanut najoqqutassaq suliarineqarsinnaasoq aammalu § 106 malillugu avatangiisinut tunngasut imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasut pillugit suliassamut nassuaatip piareersaataasumik tusarniaassutigineqarneranut peqatigitillugu tusarniaassutigalugu nassiuunneqarsinnaasoq. Suliffissuarniit kissaateqarneq malillugu aalajangersagaq siunnersuutigineqarpoq, taakkua avatangiisinut sunniutaasussanik aamma inuiaqatigiinnut tunngasunik nalilersuinernik suliaqalinnginnermi piiaanissamut akuersissumik tunineqarnissamut periarfissamik ujartuippit, piiaanissamut akuersissumik piginnittutut taakkuninnga aningaasalersuinissaq periarfissarissaarnerusoq pillugu isummersorneq aallaavagineqarluni. Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfip taamatut kissaateqarnerup akuersaarnissa kissaatigisimavaa, kisianni Naalakkersuisut innuttaasullu suliassamut eqqarsaatigineqartumut ilisimasaqaratik, peqarfip piiarneqarsinnaasup paasinarsisinneqarsimanera killissalersorneqarsimaneralu kisiisa tunngavigalugit piiaanissamut akuersissumik tunniussinissaq aarlerinartoqartillugu, taamaattumik aalajangersagaq aalajangiusimaannarneqarpoq.

Sulisitsisut aamma Grønlandske Advokater allapput, siunnersuummi § 45, imm. 2-mi "pissusiviusuni qullersaqarfik" qanoq paasineqassanersoq ersarinngitsoq.

Ingerlatseqatigiiffik Kalaallit Nunaanni pissusiviusuni qullersaqarfekassasoq pillugu piumasqaat, akileraarutinut inatsisinut naapertuuttumik nassuiarneqassaaq. Taamaalilluni

ingerlatseqatigiiffiup ulluinnarni aqunneqarnera Kalaallit Nunaanni isumagineqarnersoq aalajangiisuuussussaavoq.

Grønlandske Advokater-it aammattaaq allapput, siunnersuummi § 45, imm. 3 naapertorlugu qaammatit 6-it, ingerlatseqatigiiffiup Kalaallit Nunaanni pissusiviusuni quillersaqarfegalerissaanut piffissamut killigititatut sivikitsuaraasoq. Piiaanissamut akuersissummik tunniussereernerup kingorna, pilersaarutinik Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqartussanik suliaqarneq annertoorujussuaq, aallartinneqartarpoq, aammalu pilersaarutinik taakkuninnga tunniussinissamut aatsitassarsiorfimmillu ingerlatsinerup aallartinnissaanut piffissamut killigitat ukiuni arlalinni ingerlasarput. Kiisalu ilimagineqartariaqarpoq piffissaq taanna akileraaruserneqartussanik isertitaqartussaanngitsoq. Siunnersuutigineqarpoq piffissamut killigititaq qaammatinik 24-nik sivikinnerutinnagu aalajangersarneqassasoq imaluunniit minnerpaamik immikkut ittumik akuersissuteqarnissamut periarfissaqassasoq.

Qaammatit 6-it piffissamut killigititatut sivikitsuusut, aammalu piiaanissamut akuersissummik tunniussinerup kinguninngua suliassat, aqutsisut Kalaallit Nunaanniinnissaannik pisariaqartitsiviunngitsut, aallartinneqarajuttut, Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfiup paasisinnaavaa. Taamaattumik piffissamut killigititaq qaammatinut 24-nut allangortinneqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffik pisinnaatitsisummik pigisaqartuusoq Kalaallit Nunaanni pissusiviusuni quillersaqarfegassasoq, siunnersuummi § 45-mi piumasaqaatigineqarnera ajornartorsiutaasoq, Greenfield Exploration Limited-ip oqaatigaa, tassami aatsitassarsiorfiutileqatigiiffit amerlanersai nunani tamalaani ingerlatseqatigiiffiupput, Kalaallit Nunaanni quillersaqarfimmennik nuutsitsinissaat naatsorsuutigineqarsinnaanani.

Greenfield Exploration Limited-ip oqaaseqaataa paatsoorermik tunngaveqartoq takuneqarsinnaavoq. Ingerlatseqatigiiffik quillersaqarfiusoq tunuliaqutsiisuusimasinnaasoq aalajangersagaq malillugu Kalaallit Nunaanni quillersaqarfegartussaanngilaq, taamaallaat ingerlatseqatigiiffik pisinnaatitsisummik pigisaqartuusoq Kalaallit Nunaanni nalunaarsorsimasoq, Kalaallit Nunaanni pissusiviusuni quillersaqarfegartussaavoq.

Siunnersuummi § 49-mi piffissamut killigititat saneqqunnissaannut inatsimmi tunngavissamik ilangussisoqassasoq, Grønlandske Advokater siunnersuutigaat.

Piffissamut killigititat taakkua kinguartinnissaat periarfissaqarmat, takuuk tamanna pillugu aalajangersakkami imm. 2, immikkut ittumik akuersissuteqarnissap periarfissaqartinnissaata atuutilersinnissaa pisariaqarsorineqanngilaq.

Kalaallit Nunaanni sulisussaaleqisoqartoq, Grønlandske Advokater tikkuarpaat aammalu siunnersuutigalugu pisinnaatitsisummik pigisaqartut nunanit allaneersunik sulisoqarsinnaanerannut aammalu pilersuisunik nunanit allaneersunik atuinissaanerannut periarfissaqarneq pillugu aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi § 18, imm. 1 aamma 2-mi ilaatitsinnginnermut aalajangersakkat, siunnersuummi § 52-imi ingerlateqqinnejassasut.

Aalajangersakkat siunnersuutigineqartut pisinnaatitsisummik pigisaqartut nunanit allamiunik sulisoqarnissamut aamma pilersuisunik nunanit allaneersunik atuinissaamut periarfissaannik killiliinngillat. Aatsitassanut ikummatisanullu inatsimmi aalajangersakkat

malillugit naleqquttunik sulisussaqarani imaluunniit pissarsisinnaanani imaluunniit suliffeqarfii nunaqvissut unammillersinnaassuseqaratik pisoqarsimattinnagu, pisinnaatitsissummiq pigisaqartoq nunaqvissunik sulisoqartussaavoq aammalu pilersuisunik nunaqvissunik atuisussaalluni. Aalajangersakkami siunnersuutigineqartumi aaqqiissutissat eqaannerusut ammaanneqarput, taamaalilluni suliffeqarnermi pissutsit nikerartut eqqarsaatigineqarlutik.

Kalaallit Nunaanni aatsitassanik suliareqqiisarnissaq pillugu piumasaqaateqarneq pillugu siunnersuummi § 53-mi aalajangersakkami Kalaallit Nunaat nunatut aatsitassarsiorfiusunut kajungernannginnerulersinneqartoq, Sulisitsisut aamma Greenfield Exploration Limited tikkuaarpaat.

Kalaallit Nunaanni sullivissanik nunallu karsiata isertitaqarnissaanik qulakkeerinissaq siunertaralugu, pisinnaatitsissummiq pigisaqartup aatsitassat piiarneqartut Kalaallit Nunaanni suliarissagai pillugu atugassarititaasumik aalajangersaanissamut periarfissaqarnissaq pingaaruteqarpoq, ilangullugit suliareqqiisarfimmik sanaartornermut atatillugu aammalu suliareqqiinerpiamut atatillugu aningaasarsianit akileraarutinit.

Sulisitsisut oqaatigaat, siunnersuummi kapitali 9 naapertorlugu ilisimatuussutsikkut misissuinissanut akuersissut malillugu pisinnaatitsissummiq pigisaqartunit oqartussat utertitsillutik akiliuteqarfigineqarnissaannik piumasaqarnissamut siunnersuut periarfissiinngitsoq, taamaalillutillu pisortat sullissivii ilisimatusarfiillu namminersorlutik suleqataasunut sanilliullugu iluaqtissinneqartut. Sullissiviit pisortanit pigineqartut namminersorlutik suleqataasut unammillerlugit ilisimasanik akuttunngitsumik tuniniaasartut, tikkuarneqarpoq.

Pisortat sullissiviat tuniniaanissaq siunertaralugu misissuinernik suliaqarniartillugu, misissueeqqarnissamut akuersissummiq peqarnissaq pisariaqartussaavoq. Pisinnaatitsissummiq pigisaqartoq pisortanit imaluunniit namminersortunit pigineqarnersoq aalajangiisunngilaq, misissuinernik suliaqarnermut siunertaasoq aalajangiisuuvoq.

Isumaqtigiqissuteqarfigineqartoq siunnersuummi § 68 malillugu akileraarutinut akitsuutinullu tunngasut pillugit paasissutissanik tunniussinngitsoq atorunnaarneqassasoq peqqusissuteqartoqassappat, pisinnaatitsissummiq pigisaqartumut tamanna annertoorujussuarnik sunniuteqarsinnaasoq, Grønlandske Advokater aamma Greenfield Exploration Limited uparuappaat.

Suliffeqarfii akileraarutinik akiliinngitsut pineqaatissinnissaannut Naalakkersuisut periarfissaqarnissaat pingaaruteqarpoq. pisinnaatitsissummiq pigisaqartoq, taassuma isumaqtigiqissuteqarfigisai akileraarutinut tunngasut pillugit paasissutissanik upernarsaatinillu tunniussisimanngippata akileraarutinillu akiliisimanngippata, pisinnaatitsissummiq pigisaqartup ingerlataminik suliaqarnini unitsissagaa, aatsitassanut ikummatisanullu inatsit atuuttoq malillugu Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat. Taamaalilluni aalajangersagaq siunnersuutigineqartoq inatsisinut atuuttunut sanilliullugu qasukkaaneruvoq.

Sulisitsisut oqaatigaat, siunnersuummi § 68-imni aalajangersakkap atuutilernerani aatsitassarsiornermi inuussutissarsiortut allaffissornikkut nammagassaqnerulerstussaasut.

Aalajangersakkami imm. 1 malillugu paasissutissat tunniunneqartut, akileraartarnermut oqartussat naliliinerat malillugu tamatumunnga pissutissaqalersitsippata, aatsaat pisinnaatitsissummik pigisaqartut isumaqatigiissuteqarfigisaat paasissutissanik piniarfigineqartussaapput. Aalajangersakkap ilusiligaaneranut, oqartussat assigiinngitsut akornanni paasissutissanik paarlaasseqatigiittarnerannut tunngatillugu ajornartorsiutaasartut, pissutaapput. Aalajangersagaq inuussutissarsioruntut annertunerusunik annertussusilinnik allaffissornikkut nammagassaqarnerulersinneqassasut naatsorsuutigineqanngilaq.

Siunnersuummi § 72, imm. 1-imí oqaasertaliineq "Kalaallit Nunaanni aamma danskit eqqartuussivii Nuummi Kalaallit Nunaanni aalajangiisinnatitaasut", ilanngullugu pingartumik danskit eqqartuussivii Kalaallit Nunaanni aalajangiisinnatitaassasut, aammalu nunami sumiiffinni Nuummut killiliineq, qanoq isumaqartinneqarnersoq paasinanggitsoq, Kalaallit Nunaanni Politiit uparuapaat.

Kukkusumik oqaasertaliineq tassani pineqarpoq, aammalu oqaasertaliineq iluarsineqarpoq, taamaalilluni siunnersuummi § 25, imm. 3-imut naapertuutilerluni.

Siunnersuummi § 78-imí pinngortitamik iluarseeqqinnissaq qanoq paasineqassanersoq ersarinngitsoq, Greenfield Exploration Limited-ip oqaatigaa.

Aalajangersagaq inatsisinut atuuttunut takussutissaavoq. Aallaaviatigut tamakkiisumik iluarseqqittoqartartussaavoq, kisianni pisuni ataasiakkaani tamanna qanoq erseqqinnerusumik kinguneqassanersoq, ataasiakkaatigut naliliineq apeqqutaavoq.

Siunnersuummi § 79 malillugu pigisamik nalilimmik uninngatitsinermi pisussaaffiit suut naammassineqarnissaannut qularnaveeqqutitut atorneqartussaanersoq, erseqqissarneqarnissa Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfiup ujartorpa. Pisussaaffiup naammassineqarnerata saniatigut iliuusissani allani pigisaq nalilik tunniunneqartussaassannginnersoq, assersuutigalugu qularnaveeqqusinermi, aammattaaq apeqqutigaa.

Pigisaq nalilik allamit pigineqartoq uninngatinneqartoq, pigisap nalillip pineqartup peerneqarnerani aningaasartuutit matussuserneqarnissaasa tungaanut uninngatinneqarsinnaasoq, siunnersuummi § 79, imm. 2-mut nassuaatini allassimavoq. Aalajangersakkami imm. 1-imut nassuaatit allaanerulaartumik ilusilerneqarnerannut pissutaasoq tassaavoq, pigisaq nalilik pisinnaatitsissummik pigisaqartumit pigineqartoq, pigisap nalillip peerneqarpiarneranut aningaasartuutit saniatigut, aanna pigisap nalillip peerneqarneranut atatillugu oqartussat suliarinninnerannut aningaasartuutit akilerneqarnissaannut qularnaveeqqutitut aamma atorneqarsinnaanera. Tamanna maannakkut aalajangersakkamut nassuaatini erseqqissarneqarpoq. Qularnaveeqqusinermi pisussaaffiit naammassineqarnissaannut tunngatillugu, pisuni aalajangersimasuni qularnaveeqqusineq pisussaaffimmik naammassinninnertut isigineqarsinnaassaaq.

Nunani tamalaani malitassat sorliit, siunnersuummi §§ 81 aamma 82 malillugit matusinissamut pilersaarutinik suliaqarnermut atatillugu naammassineqartussaanersut, allanneqassasoq, Transparency International Greenland-ip inassutigaa.

Nunani tamalaani malitassat oqariaasiuvoq ineriartortuartoq, aammalu inatsimmi malitassat aalajangersimasut aalajangiunneqarnissaat naapertuussorineqanngilaq.

Sumiiffinnut nunami namminermi imaluunniit nunani tamalaani pinngortitamik illersuiffiusussatut toqqagaasunut ingerlatassap sunniuteqarnissaanik nalilersuisarneq pillugu siunnersuummi § 92, imm. 2, qanoq Kalaallit Nunaata Avannaani Tunumilu Nuna Allanngutsaaliugassaq pillugu nalunaarummut naapertuunnersoq, paasinarsisinneqarnissaa Transparency International Greenland-ip kissaatigaa.

Kalaallit Nunaata Avannaani Tunumilu Nuna Allanngutsaaliugassaq aalajangersakkami pineqartunut ilaasussaavoq.

Inuaqatigiinni piujuartitsinissaq pillugu isumaqatigiissutinik ilusilersuinerni kikkut peqataassanersut, aammalu inuaqatigiit suliaqarnermi tassani akuutinneqassasut, erseqqissarneqarnissaa aammaattaaq Transparency International Greenland-ip inassutigaa.

Naalakkersuisut aamma pisinnaatitsissummik pigisaqartup akornanni isumaqatigiissuteqartoqartussaasoq, siunnersuummi § 110, imm. 2-mi allassimavoq, aammalu sumiiffik akuersissuteqarfusoq kommunip sumiiffianiissimappat, isumaqatigiissut aamma kommunimut isumaqatigiissutigineqassasoq, aalajangersakkami imm. 3-mi allassimavoq. Aammattaaq sumiiffik akuersissuteqarfusoq kommunip sumiiffianiissimanngippat, isumaqatigiissut kommuninut qanitaaniittunut ataatsimut arlalinnulluunniit isumaqatigiissutigineqarsinnaasoq, aalajangersakkami imm. 3-mi allassimavoq. Inuaqatigiit akuutinneqarnissaannut tunngatillugu, isumaqatigiissutip isumaqatigiissutigineqarnissaata piareersarneqarneranut atatillugu attuumassuteqarneq malillugu Naalakkersuisut aammalu kommunip imaluunniit kommunit attuumassuteqartut inuaqatigiit akuutittussaavaat.

Søfartsstyrelsen isumaqarpoq sinerissap avataani suliaqarfinnut atatillugu isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit siunnersuummi § 114 annertuallaartinneqartoq, tassami tassani umiarsuit, prammit angallatillu allat ilaatinneqarput. Umiarsuarnut tunngatillugu isumannaallisaanermut peqqinnissamullu tunngasut naalagaaffiup susassaqarfigigai Søfartsstyrelsen-imit isumagineqartut, Søfartsstyrelsen-ip tikkuarpa.

Sinerissap avataani suliaqarfinni isumannaallisaaneq peqqinnissarlu suliassaqarfuvvoq akisussaaffigilerlugu tiguneqareersoq, aammalu umiarsuaq aatsitassarsiorluni ingerlatassanik, taamatuttaaq suliassaqarfittut akisussaaffigilerlugu tiguneqareersunik, suliaqarpat, Naalakkersuisut aalajangersakkanik aammalu aatsitassarsiorluni ingerlatassat taakkua pillugit atugassarititaasunik aalajangersaasinnaasussaapput.

Søfartsstyrelsen sinerissap avataani suliaqarfiiit nalunaaqutsorsorneqarnerisa akuersissuteqarfiginissaannut aalajangiisinnaatitaasoq, sinerissap avataani suliaqarfinni isumannaallisaaviusut nalunaaqutsorsorneqarnerinik Naalakkersuisut akuersissuteqartarnerat pillugu siunnersuummi § 115, imm. 2-mut Søfartsstyrelsen-ip oqaatigaa.

Siunnersuummi § 126 naapertorlugu Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarnermi, pisinnaatitsissummik pigisaqartut allallu suleqataasut siunnersuummi pineqartunut ilaatinneqartut akuersissuteqarnernik imaluunniit akuersissutinik, inatsisit allat malillugit pisariaqartunik, piniarnissamik pisussaaffeरutsinnejqangillat. Aammattaaq nalunaaqutsersuineq Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqassasoq piumasarineqarmat,

*pisinnaatitsisummiq pigisaqartut aalajangersakkamik malinnigatik pisoqarnerani,
Naalakkersuisut pineqaatissiisinnaanissaat qulakkeerniarneqarpoq.*

Inuussutissarsiutinut ministeri sinerissap avataani suliaqarfiiit inissisimaffiinik tamanut saqqummiussesarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissamut piginnaatitaasoq sinerissap avataani suliaqarfiiit inissisimaffiisa tamanut saqqummiunneqartarnerat pillugu siunnersummi § 115, imm. 4-mut aamma § 116, imm. 2-mut tunngatillugu Søfartsstyrelsen-ip aammattaaq oqaatigaa. Sinerissap avataani suliaqarfiiup inissisimaffiata isumannaallisaaviusumik avalineqarsimasup tamanut saqqummiunneqarnissaa, Imarsiortunut Nalunaarutini Søfartsstyrelsen-imit tamatigut tamanut saqqummiunneqartartussaagaluartoq. Aammalu suliaqartumit allamit allatut tamanut saqqummiussinissaq periarfissaasariaqanngikkaluartoq.

Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfik Søfartsstyrelsen-ip isummersorneranut isumaqataavoq. Aalajangersagaq allanngortinneqarpoq, taamaalilluni maannakkut Imarsiortunut Nalunaarutini tamanut saqqummiussinissaq piumasaqataalerluni, aammalu suliaqartuusut allat allatut tamanut saqqummiussinissaat periarfissaqassanngitsoq.

Sulisitsisut isumaqarput, pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Naalakkersuisunut 100.000 koruuninik amerlanerusunillunniit akiligassanngoreersunik akiitsoqarluni pisoqartillugu, siunnersuut malillugu suliassanik suliarinninnerup unitsinneqarnissaanut periarfissaqarneq pillugu siunnersummi § 125 imatut paasineqassasoq, Naalakkersuisut sukkulluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit 100.000 koruuninik piumasaqarsinnaasut aammalu aningaasat taakkua akilerneqanngippata suliassanik suliarinninneq unitsissinnaagaat.

Aalajangersagaq pisinnaatitsisummiq pigisaqartunut aningaasanik akiitsorineqartunik akiliisimangitsunut tunngassuteqartoq, aalajangersakkami oqaaseqatigiinni siullerni ersarissumik allassimavoq.

Akuersisummiq imaluunniit akuersissuteqarnermik tunniussinnginnissaq pillugu siunnersummi § 126 malillugu, inuiaqatigiinnut tunngasut pingaarutilit soqutigisallu innersuussutigalugit, Inatsisartuni sioqqutsisumik suliarinnitoqarani, Naalakkersuisut nammineerlutik suliassamik unitsitsisinnaanerat, ingerlatseqatigiit inatsisitigut isumannaatsuutinnissaannut tunngatillugu ajornartorsiutitaqartoq, Sulisitsisut isumaqarput.

Greenfield Exploration Limited-ip aamma GreenRoc Plc-ip aalajangersakkami tunngavissarititaasut ersarinnerunissaat ujartorpaa, aamma

allapoq, aalajangersakkami imm. 2 malillugu paasissutissiisussaatitaaneq qinnuteqartumit imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartumit malinneqarsinnaanngitsoq, taanna malillugu qinnuteqartup imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartup pissutsit Naalakkersuisut imm. 1 malillugu aalajangiinissaanut pingaaruteqarsinnaasut tamaasa paasissutissiissutigisussaavai, tassami qinnuteqartoq imaluunniit pisinnaatitsisummiq pigisaqartoq Naalakkersuisut aalajangiinissaannut suut pingaaruteqarsinnaanersut ilisimasaqanngillat.

Inatsisinik Atortitsinermut Ministereqarfiup allappaa, Namminersorlutik Oqartussat danskillu nalagaaffiata akornanni oqartussaassutsimik agguataarineq eqqarsaatigalugu aalajangersagaq akerliusoq.

Aalajangersagaq peerneqarpoq.

Siunnersuummi § 130, piareersaataasumik tusarniaanermut atatillugu misissuinernut siunnersuinernullu innuttaasunut, najukkami innuttaasunut aammalu kattuffinnut attuumassutilinnut aningaasassanik ataatsimoortunik pilersitsinissamut tunngassuteqartoq, malillugu aningaasassanik qinnuteqaatit ammaanneqassasut, Transparency International Greenland-ip inassutigaa.

Aalajangersakkami imm. 2 malillugu aningaasassanik qinnuteqarneq, suliakkiussanut najoqqutassap imaluunniit suliassamut nassuaatip tusarniaassutigalugu imaluunniit piareersaataasumik tusarniaassutigalugu nassiunneqareernerata kingorna, qinnuteqarnikkut pisinnaavoq.

Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfiup taarsiinissamut akisussaaffeqarneq sillimmasiinerlu pillugit siunnersuummi §§ 131-133-mut tunngatillugu oqaatigaa, paasinninnertik malillugu suliassaqarfimmi kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarneq atuutereersoq, taamaattumillu oqaaseqatigiit "amma § 131, imm. 1-imi ajoqusiinerit pisinnaasuugaluartut, ilaatinnginneqarsinnaasut. Kiisalu pisinnaatitsisummiig pigisaqartup isumaqtigissuteqarfigisaasa ingerlataannut sillimmasiinissaq pillugu piumasaqaatinik aalajangersaanissamut inatsimmi tunngavissaliineq akuliunnertut isikkoqartoq, tassami piumasaqaatit taamaattut nalinginnaasumik kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarnerup malitsigisaanik atuutsinneqalertarmata.

Kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarneq pillugu oqaaseqaammut tunngatillugu, siunnersuut malillugu ingerlatassanut kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarnerup allanik tunngavilimmik atuuttussaanera, Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfiup ilisimanngilaa. Pisinnaatitsisummiig pigisaqartup isumaqtigissuteqarfigisaasa taarsiinissamut akisussaaffeqarnerat sillimmasiissummi imaluunniit qularnaveeqqusiinermi allatut ilusilimmi pineqartunut ilaatinngassasoq pillugu aalajangersakkanik atugassarititaasunillu aalajangersaanissamut inatsimmi tunngavissamut tunngatillugu, ingerlatassanut annertunerusunik ajoqusiisinnasunut imaluunniit ingerlatassanut pisuni nalinginnaasuni inatsisit allat, aatsitassarsiorluni ingerlatassanik ilaatisiviunngitsut, malillugit kinaassusersiunngitsumik akisussaaffimmit pineqartunut ilaasussamut, atatillugu sillimmasiinissaq pillugu piumasaqaatinik aalajangersaanissaq naleqqussinnaavoq.

Aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatini inatsisinut atuuttunut innersuussuterpassuusut, Inatsisinik atuutsitsinermut ministereqarfiup avatangiisini ajoqusiinernut taarsiisarneq pillugu siunnersuummi §§ 134-139-mut tunngatillugu oqaatigaa, aammalu § 135-mi taarsiivigineqartussatut allattuinissaq pisariaqartinnejqarnersoq apeqquserlugu. Aammattaaq § 136-mi oqaaseq "pineqartoq", "ajoqusiisumik" taarserneqartariaqannginnersoq apeqqutigineqarpoq.

Inatsisinut atuuttunut innersuussinernut aammalu § 135-mi taarsiivigineqartussanik allattuinermut tunngatillugu, ilaatigut nunani tamalaani suliaqartuussut, Kalaallit Nunaanni

inatsisinik ilisimanninngissinnaasut, eqqarsaatigalugit inatsisitigut inissisimanerup ersarinnerutinnissaa, siunertaavoq. § 136-mi taaguutinut tunngatillugu, ajoqsiinermut akisussaasuusoq, ajoqsiisuuunngissinnaavoq.

Naammagittaalliorfissaqarnersoq aammalu akiliisitsinerit taamaattut eqqartuussivinnut suliakkiunneqarsinnaanersut, pinngitsaaliisummik akiliisitsisarnerit pillugit siunnersummi § 140-mi allassimanngitsoq, Kalaallit Nunaanni Politiit oqaatigaat. Pinngitsaaliisummik akiliisitsinerit paasinninnertik malillugu imminerminniit malersorneqarsinnaassanngitsut, Kalaallit Nunaanni Politiit ingerlaqqillutik oqaatigaat.

Naammagittaalliorfissaqarnermut aammalu eqqartuussivimmur suliakkiussinissamut tunngatillugu, aalajangersagaq malillugu aalajangiinerit naammagittaalliuutigineqartarnerannut, tamatumunnga maleruagassat nalinginnaasut malinneqartussaassapput. Pinerluttulerinermut inatsisini pineqaatissiineq tassani pineqanngimmat, aalajangersagaq malillugu akiliinissamik pisussaaffiliussat Kalaallit Nunaanni Politiinit malersorneqarsinnaanngillat.

Siunnersummi § 140 malillugu pinngitsaaliisummik akiliinissamik pisussaaffiliinermut siunertaasoq, pillaatitut pineqaatissiissutaanngitsoq, kisianni iliuuseqartussaatitaanerup naammassinissaanut sunniiniutaasoq, ersarissumik allassimasariaqarluartoq, Sulisitsisut oqaatigaat. Aalajangersakkamut nassuaatini pinngitsaaliisummik akiliisitsinerit pineqaatissiissutitut taagorneqartut, tassunga atatillugu uparuuarneqarpoq.

Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinnejnarnerannut Naalakkersuisoqarfip Sulisitsisut isumaqatigai, aammalu aalajangersakkamut nassuaatit allannortinneqarput, taamaalilluni kimigiiserfiginninneq tassani pineqartoq erseqqinnerusumik allassimalerluni.

Sulisitsisut oqaatigaat, Naalakkersuisut akiliisitsinermik pineqaatissiinissamut periarfissaqarnerat pillugu siunnersummi § 141-mi inatsimmi tunngavissaq sakkussaasoq annertooq, aammalu annertoqqatigiimmik pinninnermik nalilersuinissamut aammalu akiliisitsinerup annertussusissaanik aalajangiinissamut Naalakkersuisut qanoq piginnaatitaanersut nassuaatini allassimanngitsoq.

Akiliisitsinissamik aalajangersaaneq politiinut nalunaarutiginninnermiit, allatut iliuusaasussaagaluartumiit, annertunerunngitsumik iliuuseqarnerusorineqarpoq. Annertoqqatigiimmik pinninnissaq pillugu apeqqummut tunngatillugu, Naalakkersuisut pisut allat assigalugit, annertoqqatigiimmik pinninnissamik tunngaviusut nalinginnaasumik atuuttut malittussaassavaat, aammalu akiliisitsinerup annertussusaanut tunngatillugu, annertussutsit eqqartuussivinnit aalajangersarneqartut malinneqassapput.

Oqaaseq pillaaneq pineqaatissiissutissat pillugit siunnersummi § 141-mi arlaleriarluni atorneqartoq, aammalu oqariaaseq taanna Kalaallit Nunaanni inatsisini atorneqanngitsoq, kisianni tamatumunnga taarsiullugu oqariaaseq pineqaatissiissutissat atorneqartoq, Nunatta Eqqartuussiviataamma Kalaallit Nunaanni Politiit oqaatigaat.

Tamanna tusaatissatut tiguneqarpoq, aammalu inatsisip oqaasertaanni nassuaatinilu

iluarsineqarluni.

Naalakkersuisut allaffissornikkut arsaarinninnissamut periarfissaqarnerat, pinerluttulerinermut inatsit malillugu arsaarinnittarnermut/eqqartuussisarnermut inatsit malillugu arsaarinnissuteqartarnermut, akuleriissinneqarnera naapertuutinngitsoq, Kalaallit Nunaanni Politiit arsaarinnittarneq pillugu siunnersuummi § 142, imm. 6-imut oqaatigaat. Aammalu arsaarinninneq, Kalaallit Nunaanni Politiit paasinninnerat malillugu Naalakkersuisunit ingerlanneqartariaqaraluartoq, taamatullu Naalakkersuisut arsaarinnissutigineqartunik uninngasuutiginnituusariaqaraluartut.

Allaffissornikkut arsaarinnittarnerup pinerluttulerinermut inatsit malillugu arsaarinnittarnermut/eqqartuussisarnermut inatsit malillugu arsaarinnissuteqartarnermut akuleriissinnissaa naapertuutinngitsoq, Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfuiup isumaqatigaa. Taamaattoq Aatsitassanut Inatsisillu Atuutsinneqarnerannut Naalakkersuisoqarfik isumaqarpoq, oqartussat attuumassuteqartut pinerluttunik suliaqarnermi arsaarinnissinnaanissaannut ersarissumik inatsimmi tunngavissaqarnissaat pingaaruteqartoq. Taamaattumik siunnersuummi § 142, imm. 6-imi aalajangersagaq tassungalu nassuaatit allangortinnejqarput, taamaalilluni maannakkut allassimalerluni Naalakkersuisut allaffissornikkut arsaarinnissinnaasut aammalu pinerluttulerinermut inatsit malillugu oqartussaq attuumassuteqartoq pinerluttunik suliaqarnermi aalajangersakkat malillugit arsaarinnissinnaasoq.

Siunnersuummi aalajangersakkanut arlalinnut tunngatillugu ikaarsaarnissamut maleruagassanik suliaqartoqassasoq, Atuutilersitsinermut, allangortitsinermut atorunnaarsitsinermullu aalajangersakkat pillugit Grønlandske Advokater siunnersuummi § 143 innersuussutigalugu siunnersuutigaat. Ilaatigut ingerlatseqatigiiffiit nunanit allaneersut akuersissummik tunineqareersimasut akuersissut pigiinnarsinnaanngussallugu, siunnersuummi § 29 malillugu Kalaallit Nunaanni aningaasaateqarluni ingerlatseqatigiiffimmut sanilliunneqarsinnaasussannginnersoq apeqqutaatinnagu. Ilaatigut pisinnaatitsissummik pigisaqartunut piareersaataasumik tusarniaareernerup kingorna terms of reference-mik suliaqareersimasunut akuersissuteqarfigineqareersimasunullu siunnersuummi § 44 naapertorlugu suliakkiussanut najoqqtassamik suliaqarnissaq piumasaqataajunnaarsillugu. Ilaatigullu siunnersuummi § 45 naapertorlugu pisinnaatitsissummik pigisaqartut Kalaallit Nunaanni piissusiviusuni qullersaqarfegarnissamut pisussaaffeqarnerannut piffissami sivitsorneqartumi immikkut ittumik akuersissuteqartarnissamik atuutsitsilerluni.

Grønlandske Advokater siunnersuutaat tusaatissatut tiguneqarpoq, aammalu aalajangersakkami imm. 4-6 nutaat ilanngunneqarput. Taamaalilluni § 29 akuersissutinut siunnersuutip atuutilinnginnerani tunniunneqarsimasunut atuutissanngilaq. Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq aatsitassanut ikummatissanullu inatsimmi § 87a malillugu

suliassanut nassuaatip piareersaataasumik tusarniaassutiginissaanut, siunnersuutip atuutilinnginnerani, akuersissuteqarfigineqarsimappat, siunnersuummi § 44 atuutissanngilaq. Aammalu pisinnaatisissumvik pigisaqartut, siunnersuutip atuutilernerata nalaani pïaaanissamut akuersissumvik tunineqarsimasut, siunnersuummi § 45, imm. 2-mi piumasaqaat, kingusinnerpaamik siunnersuutip atuutilernerata kingorna qaammatit 24-t qaangiunneranni, naammassisimassavaat.

Oqaatigineqarpoq tamanut ammasumik tusarniaareernerup kingorna allatigut siunnersuummi makkua allanngortinneqarsimasut:

Sumiiffit piffissallu malussariffiusut mianerineqassasut, siunnersuummi avatangiisink, silap pissusaanik pinngortitamillu allanngutsaaliuinissap atorneqarnerani allaffissornikkullu aqunneqarnerani tunngavissarititaasut pillugit siunnersuummi § 88-mut nassuaatini erseqqissarneqarpoq. Aammattaaq aalajangersakkamut nassuaatini erseqqissarneqarpoq, Avatangiisink allanngutsaaliuineq, silap pissusaanik illersuineq pinngortitamillu illersuineq pillugit siunnersuummi nassuaatinik allaffissornikkut aqutsinermi, sapinngisamik annertunerpaamik nunani tamalaani isumaqatigiissutit aallaavigineqassasut.

Siunnersuut malillugu ingerlatassanik pilersaarusrornermi piffissaq sumiiffimmilu pinngortitaq mianerineqassasut, siunnersuummi § 89, imm. 1-im, tassungalu nassuaatini ilanngunneqarpoq.

Siunnersuummi § 118, imm. 2 allatut oqaasertalerneqarpoq, taamaalilluni innuttaasut inooqatigiinnikkut, kulturikkut, upperisatigut anersaakkullu naleqartitaasa ileqqisalu mianerineqarnissaat ilanngunneqarluni.